

Simla, 31st October 1887.

To

MUNSHI NEWUL KISHORE,

LUCKNOW.

My Dear Sir,

I have to acknowledge the receipt of your letter in which you enquire whether I desire to write a preface to the Urdu translation of "Egypt and the Egyptian Question," which you propose to publish. I do not think it is necessary to write a formal preface, but I may tell you, briefly, how the book came to be written.

During the period of political agitation which culminated in the insurrection associated with the name of Arabi Pasha I was living in Constantinople and following as closely as I could the course of events in Cairo. As *Times* Correspondent in the Turkish Capital I was not called upon to describe or discuss these events in themselves, but it was my duty to watch very closely not only the attitude of the Sublime Porte with regard to Egypt and to the Great Powers specially interested in the Egyptian Question, but also to unveil the clandestine relations between the Arabi party and certain very influential personages in Constantinople. This naturally led me to take a keen interest in current Egyptian affairs and induced me to study them as thoroughly as it was possible to do without actually being on the spot. I thus continued to be a spectator at a distance until after the battle of Tel-el-Kebir, which abruptly terminated at once the military insurrection and the political agitation. Never, perhaps, had a so-called national movement collapsed so suddenly and so completely, but the suppression of the armed resistance to legitimate authority was merely the prelude to a more diffi-

cult task. The whole country had to be re-organized, and the duty of determining how this work of re-organization should be carried out was entrusted to Lord Dufferin, who was then Her Majesty's Ambassador in Constantinople. As soon as I heard of His Lordship's appointment I suggested to *The Times* that I might go to Egypt and endeavour to explain to the English people the problem to be solved and the mode of solving it. My suggestion was approved, and I at once started for Cairo.

Though a great deal had been written about the motives and aims of Arabi and his associates, I felt that I was very far from having a full and clear conception of the origin and nature of the movement, and my efforts to arrive at such a conception were not at first very successful. Those who might fairly be regarded as the best authorities were much divided in opinion, and even among those who had taken no active part in the struggle I perceived a certain amount of party feeling not at all conducive to sound judgment and impartiality. It was necessary therefore to collate very carefully the conflicting statements of the various witnesses, and to verify the results by discussing my conclusions with representatives of the various currents of opinion. But it was not enough to understand the real origin and gradual development of the movement. I had to ascertain, if possible, how far it was justified by the state of the administration and the economic condition of the country, as also in what way existing abuses might be removed and existing public wants supplied. For this purpose I had to visit the provincial towns and rural districts, and to get into direct touch with various classes of the people. This was a difficult matter, because my knowledge of Arabic was much too elementary to enable me to converse freely with pea-

cult task. The whole country had to be re-organized, and the duty of determining how this work of re-organization should be carried out was entrusted to Lord Dufferin, who was then Her Majesty's Ambassador in Constantinople. As soon as I heard of His Lordship's appointment I suggested to *The Times* that I might go to Egypt and endeavour to explain to the English people the problem to be solved and the mode of solving it. My suggestion was approved, and I at once started for Cairo.

Though a great deal had been written about the motives and aims of Arabi and his associates, I felt that I was very far from having a full and clear conception of the origin and nature of the movement, and my efforts to arrive at such a conception were not at first very successful. Those who might fairly be regarded as the best authorities were much divided in opinion, and even among those who had taken no active part in the struggle I perceived a certain amount of party feeling not at all conducive to sound judgment and impartiality. It was necessary therefore to collate very carefully the conflicting statements of the various witnesses, and to verify the results by discussing my conclusions with representatives of the various currents of opinion. But it was not enough to understand the real origin and gradual development of the movement. I had to ascertain, if possible, how far it was justified by the state of the administration and the economic condition of the country, as also in what way existing abuses might be removed and existing public wants supplied. For this purpose I had to visit the provincial towns and rural districts, and to get into direct touch with various classes of the people. This was a difficult matter, because my knowledge of Arabic was much too elementary to enable me to converse freely with pea-

sants, landed proprietors, and merchants, knowing no language but their own ; and I knew too much of the incompetency and carelessness of ordinary interpreters to employ them in such delicate work. Happily for me a friend, Daninos Bey, who spoke Arabic and French with equal facility, who was already intimately acquainted with the daily life and economic condition of the Fellaheen, and who was as deeply interested in the subjects to be investigated as I was myself, kindly volunteered to assist me, and proposed that we should make a tour together. The proposal, I need scarcely say, was gratefully accepted, and I had daily and hourly reason to congratulate myself on having found such an invaluable travelling companion. His quickness in seizing what I wished to know was as remarkable as the skill he displayed in extracting the required information and his perseverance in getting to the bottom of the subject. The information obtained he supplemented from his own rich stores of knowledge and experience, and at the end of a few weeks I felt that I had made more progress in my studies than I could have done by months of reading in Cairo. When he was obliged to leave me and return to his own professional duties I continued my studies under the direction of the late Mr. Rowsell, and of a well qualified official belonging to the administration of the Khedivial Domains. Two or three months were spent in this kind of investigation, and I then returned to Cairo to work up the collected data with the aid of such books and living authorities as I could find there.

I cannot pretend to have studied Egypt in the sense in which I studied Russia, because I could not devote to the Valley of the Nile a tenth of the time I spent in the great forests, the fertile plains, and the trackless steppes of North-Eastern Europe ; but I en-

deavoured to compensate in some measure for the shortness of the time by restricting the area of my researches. It was not so much Egypt in general as Egypt in its relation to the Egyptian Question which I endeavoured to describe, as the reader will perceive for himself in perusing the volume. If I succeeded in throwing some light on this intricate subject, the merit is to be attributed chiefly to those who kindly aided me in my task. Besides those already cited, I have to confess my obligations to Lord Dufferin, who is now Viceroy of India; to Sir Edward Malet, whose sound judgment and diplomatic ability, signally displayed all through the crisis, were shortly afterwards rewarded by his appointment to the important post of British Ambassador in Berlin; to Sir Auckland Colvin, who co-operated energetically with Sir Edward Malet during the crisis, and who has since returned to his brilliant Indian career; to Nubar Pasha, at present Egyptian Prime Minister; to Yussuf Artin Pasha, now minister of Public Instruction; to Blum Pasha, Under Secretary in the Ministry of Finance; to Mr. Moberly Bell, whose long experience and keen interest in Egyptian affairs made him a most valuable authority; to Mr. Beaman, who was in intimate relations with the leaders of the insurrection, and to many others too numerous to mention.

To make the work complete, I ought now to add a chapter on the result of the reforms conceived and inaugurated by Lord Dufferin, but my knowledge of the history of Egypt during the last four years is too fragmentary to admit of my doing justice to such a subject, nor have I sufficient leisure to make the attempt. I know enough, however, to justify me in asserting confidently that on the whole the reforms have been remarkably successful, and only a few weeks ago I received unexpectedly a curious proof of Lord Dufferin's

political perspicacity in conceiving and elaborating the scheme. Nearly all his proposals met with the warm approval of the most competent authorities, but there was one about which grave doubts were expressed—the creation of a Legislative Council which should act as a focus for enlightened native opinion. At the very mention of such an institution many experienced Pashas and other influential personages gravely shook their heads and maintained that it must be either purely ornamental or extremely dangerous. To this opposition Lord Dufferin stoutly refused to yield, and now one of the Pashas who was strongly opposed to the creation of representative institutions in any shape or form has spontaneously admitted that the Legislative Council is the most successful part of the whole scheme.

I have written this letter merely for your own information; but you are at liberty to make any use of it which you may think proper.

Yours faithfully,

DONALD MACKENZIE WALLACE.

P. S.—In my recent letter to you about "Russia" I forgot to mention that the French translation was "crowned" by the Academy and received the prize of the year for books of that description.

ترجمہ

مقام شملہ ۳۱۔ اکتوبر ۱۹۷۷ء

بخدمت منشی نول کشور صاحب، مالک مطبع اور اخبار لکھنؤ۔

جناب من

آپ کی تہنیتی ضمن استفادہ اس امر کے کہ آیا مجھ کو دیباچہ لکھنا تاریخ مسر کا جسکا اردو ترجمہ کرا کے آپ نے چھاپا ہے منظور ہے یا نہیں موصول ہوئی میرے نزدیک اس کتاب کا باقاعدہ دیباچہ لکھنا کچھ ضروری نہیں ہے لیکن میں آپ سے مجھلا گزارش کرتا ہوں کہ تاریخ مذکور کی نوکرتالیف ہوئی۔

بس زمانہ میں وہ ملکی جوش و فروش مصر میں پیدا ہوا جسکا انجام وہ بناوٹ ہوئی جو عربی پاشا کی بناوٹ کے نام سے مشہور ہے اُس زمانہ میں میں دارالحکومت قسطنطنیہ میں مقیم تھا اور اہل قہار و دین جو واقعات گذر رہے تھے انکو حتی الامکان بہت غور سے دیکھ رہا تھا۔ میں اخبار ٹائمز کا کارپانڈنٹ یعنی نامہ نگار دولت عثمانیہ کے پاسے تخت میں تھا اور اگرچہ بحیثیت ایسے کارپانڈنٹ کے مجھکو ایسے واقعات کو فی نفسہ بیان کرنا یا بحث کرنا لازم نہ تھا تاہم مجھے فرض تھا کہ نہ صرف اس امر کی بخیر فہمی نگہ رانی کرتا رہوں کہ بابا المعالی (سلطان روم) نے مصر کی نسبت اور یورپ کی ان سلطنتوں کی نسبت جو توجہ خاص مصر کے مسئلہ پر رکھتی ہیں کیا روش اختیار کی ہو بلکہ مجھے یہ بھی فرض تھا کہ ان پوشیدہ تعلقات کو ظاہر کر دوں جو عربی پاشا اور قسطنطنیہ کے بعض نہایت مغرور و مؤثر اشخاص کے درمیان قائم ہوئے تھے۔ جو مجھے مصر کے معاملات پر غایت درجہ توجہ ہوئی اور جان تک میرے امکان میں تھا میں نے ان معاملات

عورتوں میں بسیار کیا حال لکھنؤ میں زمین مصر میں اس وقت موجود نہ تھا۔ الفرض میں دور سے ٹیٹھا ہوا
مصر کا تماشہ دیکھو رہا تھا یہاں تک کہ طبل الکبیر کی ڈرائی کے اختتام پر مصر کی فوجی بغاوت
اور ملکی جوش و خروش دونوں کا خاتمہ باخیر ہوا۔ شاید کبھی کسی بغاوت کا ہستی حال
تمام ایسا فوری نہیں ہوا جیسا اس بغاوت کا ہوا جو قومی تحریک کے لقب سے مشہور ہو
مگر حاکم وقت سے فوجی بغاوت کا موقوف ہونا گویا مقدمہ اس کام کا ہوا جو اس سے
بھی زیادہ مشکل تھا۔ یمنے سارے ملک کا انتظام از سر نو کرنا پڑا اور نظام جدید کو جاری
کرنے کا کار دشوار لارڈ ڈفرن کے سپرد ہوا جو اس زمانہ میں حضرت ملکہ معظمہ کے
سفیر اور الحماقت قسطنطنیہ میں تھے۔ جوہن مین نے لارڈ صاحب موصوفت کے تقرر
کی خبر سنی مین نے اخبارات میں کو لکھا کہ میں مصر کو مابا ہوں اور وہاں پہونچکر اس بات کی
کوشش کروں گا کہ انگلستان کے لوگوں سے مصر کا مسئلہ اور جھکول کرنے کی ترکیب
بیان کروں۔ اخبار مذکور نے میری اس تجویز کو پسند کیا اور میں فوراً مصر کو روانہ ہوا۔
اگرچہ عربی پاشا اور اس کے شرکاء کے مقاصد و اغراض کی نسبت بہت کچھ مشورہ
ہو چکا تھا تاہم مجھے یہ گمان ہوا کہ قومی تحریک کی اصل حقیقت اور نفسانیت مجھ کو کما حقہ
معلوم نہیں ہے اور ابتدا میں جو میں نے لکھنؤ سمجھنے کی کوشش کی تو بہت کامیابی مجھ کو
نہیں حاصل ہوئی کیونکہ جو لوگ اس مقدمہ میں مستند القول تصور ہو سکتے تھے انکی آرا میں جھگڑا
عظیم تھا اور جو لوگ اس محرک میں شریک نہیں ہوتے تھے انہیں بھی میں نے فرقی تعصب
و نفسانیت کو غالب پایا جو عقل سلیم اور انصاف پسندی کے سراسر خلاف ہے لہذا
مستحسن گواہوں کے متناقض بیانات کو مانپنا اور جو نتیجہ اُن سے نکلتا تھا اسکی تصدیق
مختلف اہل الرائے سے بالمشافہ بحث کر کے کرنا پڑا۔ مگر قومی تحریک کی اصل حقیقت
اور اسکی تدریجی ترقی کو سمجھنا ہی صرف کافی نہ تھا بلکہ مجھ کو یہ بھی تسلیم کرنا پڑا کہ مصر کی موجودہ
انتظامی حالت سے اور اہل مصر کے باہر بیعت پر نظر کر کے اس انتظام کا جائزہ کس تک

ثابت ہوتا ہوا اور موجودہ خرابیوں کی اصلاح کی اور رعایا کے حوائج موجودہ کو رفع کرنے کی کیا سہیل ہے۔ اس غرض سے مجھ کو مصر کے بڑے بڑے شہروں اور قصبات اور دیہات میں خود جانا پڑا اور رعایا کے مختلف فرقوں سے میں نے خود واقفیت پیدا کی۔ یہ امر ہو چکا مشکل تھا کہ عربی زبان سے میں ہر قدر واقف نہ تھا گو ان کسانوں اور سیداروں اور سوداگروں سے خود بات چیت کرتا جو سولے اپنی مادری زبان کے اور کوئی زبان نہ مانتے تھے اور معمولی قسم کے ترجمانوں کی نالائقی اور بے احتیاطی سے میں ایسا واقف نہ تھا کہ ایسے نازک کام میں اُسے دولینا مناسب نہیں سمجھا حسن اتفاق سے ایک دست مجھ کو ملے جو کا نام وفی ٹوس ہے تھا اور جو عربی اور فرانسیسی دونوں زبانوں میں عبور رکھتے تھے اور فلاحین کے طرد معاشرت اور حالت معیشت سے خوب واقف تھے اور جن امور کی تحقیق مجھ کو منظور تھی ان کے شائق اُسی درجہ تھے جس درجہ میں تھا پس انھوں نے بطریق خاطر مجھ کو مدد دی اور مجھ سے فرمایا کہ ہم اور آپ یکجا دودھ کریں۔ یہ لکھنا کیا ضرور ہو کہ میں نے ان کے اس ارشاد کو شکر گزار ہی کے ساتھ قبول کیا اور ہر روز بلکہ ہر خطہ میں اپنے دل میں خوش ہوتا تھا کہ الحمد للہ ایسا لائق آدمی میرا رفیق اور مسافر ہوا۔ انکی نوہانت کی کیفیت تھی کہ جو امر مجھ کو دریافت کرنا منظور ہوتا تھا اسکو فوراً سمجھ جاتے تھے اور جس امر کی اطلاع مجھ کو مطلوب ہوتی تھی اسکو کس عمدگی سے دریافت کر لیتے تھے اور جہتک بات کی تہ تک نہ پہنچ جاتے تھے اسکی تحقیق سے باز نہ آتے تھے۔ اور جن واقعات پر اطلاع حاصل کرتے تھے اپنے ذاتی علم اور تجربہ کے ذخیرہ سے اسکو اور زیادہ رونق بخشتے تھے۔ آخر مجھ کو معلوم ہوا کہ جو امور مجھ کو اٹھارہ مہینہ کتابوں کے مطالعہ سے کئی مہینے میں دریافت ہوتے وہ صاحب موضوع کے فیض صحبت سے چند ہفتہ کی مدت میں معلوم ہو گئے جب صاحب موضوع مجھ کو چھوڑ کر اپنے پیشہ کے کام پر واپس جاتے تھے تو میں رسول صاحب مرحوم اور ایک لائق اہلکار تنظیم علاقہجات حدادی کی ہدایت اور امداد سے علم عربی تحصیل کرتا رہا الغرض تو میں

اس تحقیق تفتیش میں بسر ہوئے بعد ازاں میں نے القاہرہ کو مراجعت کر کے جتنی کتابیں اور جو معتبر اشخاص وہاں مل سکے انکی مدد سے اُن واقعات کو مرتب کیا جو ہنگام دورہ چھکودریافت ہوئے تھے۔

میں یہ دعویٰ نہیں کرتا کہ میں نے مصر کی حالت کو ایسا نظر ثقیق سے دیکھا جیسا روس کی حالت کو معائنہ کیا ہو سولے کے واوی روئیل میں ہیں و سوان حصہ بھی اس وقت کا نہیں صرف کر سکتا تھا جو میں نے یورپ کے شمال و شرق کے قوق و حوا و اور مشرق میدانوں اور ناگزیر جنگلوں میں گزارا تھا مگر اس قلت فرصت کی مکافات میں کسی قدر اس طور سے کی جو کہ اپنے تحقیق کے دائرہ کو محدود کر دیا ہو۔ میں نے مصر کی تمام حالت کو بیان کرنے کی چندان کوشش نہیں کی ہے بلکہ مصر کو جو تعلق مصر کے مسئلہ سے ہو سکتا بیان کرنے کی کوشش کی ہے جیسا کہ ناظرین کو اس کتاب کے مطالعہ سے خود معلوم ہو جائیگا۔ اگرچہ اس پیچیدہ مضمون کو بیان کر سنا بہت مشکل کامیاب ہوا ہوں تو اسکا ثواب اُن صاحبوں کے نامہ عمل میں لکھا جائیگا جنہوں نے اس کام میں مجھے مدد دی ہو علاوہ اُن حضرات کے جنکا ذکر خیر میں کر چکا ہوں میں نے لارڈ ووفران کا ممنون و شکر گزار ہوں جو فی الحال ہندوستان کے وائسرائے ہیں اور سر ایڈورڈ ورمالٹ صاحب کا ممنون منت ہوں جنکی عقل سلیم اور لیاقت عمدہ۔ سفارت عربی پاشا کی بغاوت کے معرکہ میں اس درجہ عیاں ہوئی کہ چند عرصہ کے بعد بجلد و تے سن کا گزارہ می برلن دار السلطنت جرمنی میں سفیر گلستان کے عمدہ جلیلہ پر فائز ہوئے اور سر اکلیڈ کا لون صاحب کا شکر گزار ہوں جنہوں نے اس معرکہ میں سر ایڈورڈ ورمالٹ صاحب کی شرکت اور اعانت قرار واقعی کی اور بعد ازاں ہندوستان میں منصب مینع پر مامور ہوئے اور نیو بر پاشا کا بھی شکر یاد کرتا ہوں جو فضل مصر میں وزیر اعظم ہیں اور یوسف ارتن پاشا جو فی الحال متمتعہ تعلیم مصر میں ہیں اور پلیم پاشا جو وزارت صیغہ مال کے ایڈر سکریٹری ہیں

مشرعوں پر ہی سہل صاحب جو مصر کے معاملات میں تجربہ کامل اور قوتِ نام رکھنے کی وجہ سے نہایت معتبر اور مستند القول ہیں۔ اور بیٹن صاحب جو سرگروہ باغیان سے تعلق تمام رکھتے تھے۔ اور بہت سے حضرات کا ممنون و مشکور ہوں جنکے نام لکھنا باعثِ طول کلام کا ہے۔ اس کتاب کی تکمیل کے لیے مجھ کو لازم تھا کہ ایک اور باب زیادہ کر کے اُس میں نتیجہ اُن اصلاحات کا بیان کرتا جنکے بانی بانی لاڈو و فرن ہوئے تھے مگر اس چارپال کے عرصہ میں جو واقعات مصر میں گزرے ہیں انکا علم کامل مجھ کو نہیں حاصل ہوا ہے کہ ایسے اعظم پر تجارت کروں اور نہ مجھ کو اتنی فرصت ہو کہ اسکو معرضِ تحریر میں لاؤں لیکن اتنا علم مجھ کو ہو کہ میں تمنا یہ کہہ سکتا ہوں کہ بالجموع اصلاحات مذکورہ میں نمایاں کامیابی حاصل ہوئی ہو چنانچہ چند ہی ہفتہ کا عرصہ گزرا ہو کہ مجھ کو لاڈو و فرن کی مذاقت اور سیاست انی کا ایسا ثبوت کامل ہم پہنچا ہو جسکی توقع نہ تھی۔ تقریباً انکی جملہ تجویزات کو اہلِ خبرت اور اربابِ بصیرت نے دل سے پسند کیا ہو لیکن ایک تجویز ایسی تھی جسکی نسبت لوگوں نے بڑا شک ظاہر کیا تھا یعنی یہ تجویز کہ مصر میں ایک ایسی کونسل وضع تو اینٹین مقرر کی جائے جو روضہِ ضمیر مصریوں کی رایوں کا آئینہ ہو۔ ایسی کونسل کا نام سنکر اکثر عائد اور صنادید مصر نے اپنا سر بلایا کہ تو یہ کیسے یہ کونسل نہ چلیگی اور یہ فرمایا کہ ایسی کونسل یا تو محض نمائشی ہوگی اور یا نہایت خطرناک ہوگی۔ مگر لاڈو و فرن نے اس قول کو ہرگز نہیں تسلیم کیا جسکا نتیجہ اب یہ ہوا ہے کہ ایک پاشا نے جسکی رائے میں کسی قسم اور کسی صورت کی کونسل وضع تو اینٹین جہین رعایا کو دخل ہو مصر میں قائم ہونا محال تھا اب خود اقرار کیا ہے کہ کل نظامِ جدید میں کونسل نہ کر رہی کو سب سے زیادہ کامیابی حاصل ہوئی ہو۔

میں نے یہ بھی صرف آپ کی ذاتی اطلاع کے لیے لکھی ہے مگر آپ کو اختیار ہے کہ جس طرح مناسب سمجھیے اسکو استعمال میں لائیے۔

نیا زمند۔

ڈائلڈ میکسٹری والیس

کر گئے اور شروع ہو کہ سابق میں جو چٹھی میں نے آپ کو دربار تاج رو سیہ
 لکھی تھی دسیرن یہ لکھنا بھول گیا تھا کہ اس کتاب کے نفاذ سے ترقی کا صلہ فرشتہ
 کے آگے لگائی ہے منظر اور اس مانی جو انعام اس قسم کی کتابوں کے لیے برقرار
 ہوا تھا وہ مٹا دیا ہے۔ فقط۔

فہرست مضامین تحفہ مصریہ

باب اول

دو آہ اور واہی پیل کے بیان میں

مصر کی مضحک صورت - دو آہ مصر کو ننگہ سے تشبیہ دی گئی ہے۔

بیرونی ریگیتانی منطقہ کی کیفیت - برابر اور آباد شہروں کا احوال - دوسرے منطقہ یعنی ترائی کے ملک کی کیفیت - صوبہ پراری کے چھوٹے چھوٹے بادشاہی یعنی شیوخ البلد - اندرینی منطقہ یعنی گلستان مصر کی کیفیت - مصر شمالی کی ریل کی کیفیت - مصر کی کھیتوں کی شدت - قبطیوں کا دارالسلطنت - اہل اسلام اور عیسائیوں میں مقابلہ باعتبار قبول و ہتھیار کے - مصر کے عیسائیوں کا تدریجاً مرتد ہونا یعنی اپنے آبائی دین کو ترک کر کے اسلام قبول کر لینا - آسمان کے قبطی سوداگروں کی کیفیت - بحیرہ روم اور بحر قزقم کے درمیان جدید خشکی کا بہتہ تھیسس کا میدان - مصر خاص اور مصر عظم - بدویوں یعنی قبائل صحرائی کی کیفیت - عرب اور ترک میں فرق و امتیاز - عربی پاشا کی بغاوت کے باب میں تناقض اور بے لحد آمیز اقوال -

باب دوم

بغاوت مصر اور قومی فریق کے بیان میں

اہل فوج کی سرکشی - باغیوں کا اپنے نفس کی حفاظت کے لیے انقلاب کی کوشش کرنا - شریف پاشا کی کیفیت - آتش فتنہ و فساد کا فروخت ہونا - یورپ کی

سفطنتون کی روش۔ سرولیم گریچی صاحب اور شریںٹ صاحب مجلس
 صنادید مصر ایک قومی وزارت کا مقرر ہوا۔ سرکاشین افشاریہ فوج کا سربراہ
 ہوا۔ فوج بحری کے ذریعہ سے باغیوں کی تحویل۔ تھریکیشن باغیہ سلطان
 کسان قومی فوجیوں کیوں کر شریک کر لیے گئے۔ اسکندریہ میں قتل عام ہوا۔
 کانفرنس یعنی سفیران یورپ کی کونسل کا دارالخلافہ قسطنطنیہ میں منعقد ہوا۔
 کانفرنس مذکور کی روش سلطان روم کی اہمیت کیا کیفیت تھی حسب آئینہ
 مصر میں فوج بھیجنے کے لیے کہا گیا۔ اسکندریہ پر گولہ باری ہونا۔ گورنر شریف
 اور ولایت عثمانیہ میں فوجی معاہدہ کی گفتگو ہونا۔ انگریزی فوج کا اٹھنا ہر کو
 لے لینا۔ بغاوت مصر نے کیا کیا رنگ بدلے۔ بغاوت کا خاتمہ۔

انجائٹ

باب شوم

اہل مشرق کی مطلق اہمائی اور اہل یورپ کی دست اندازی کے بیان میں
 بغاوت مصر کے اسباب اہلی۔ خدیو کی زبردست حکومت کی جگہ پر ایک
 کمزور سلطنت وزراء کا قائم ہونا اور عہدین اغیار یعنی غیر ملکہ والوں کا فیل ہونا۔
 انگریز اور فرانس کی نظارت کا مقرر ہونا اور جو صلا حین نظام انگریز اور فرانس
 عمل میں لائے انکی کیفیت۔ نظارت مذکور کے عیوب۔ قومی فوج کی کمزورتیاں
 مصر کے انتظام یعنی قسطنطنیہ پرین حیث مجموعہ نظر کرنے کی ضرورت۔

نفاذ
۱۱۳

باب چہارم

مصر کے انتظام کے بیان میں
 اہل کاران مصر کی کثرت اور انکی تنخواہوں کی قلت مجرور کی کیفیت
 کتاب قطبی لواء اہل سلام و اہل شام۔ حساب کتاب اور ضابطہ انتظام کی پیچیدگی۔

کلام

حکام و منتظمان مصر کی کیفیت۔ مدبروں یعنی ناظمین کا احوال المقاہرہ
پاشاؤں اور بیٹوں کی کیفیت۔ ریاض پاشا۔ شریف پاشا نیوم پاشا۔
مشرقی اہتمام کا یورپی پیرایہ بین ظاہر عہدہ۔ مصری عدالتوں کی کیفیت۔ انگریز
اور فرانسس کی نظارت۔ نئے انتظام ملک میں کیا اصلاحیں کیں۔ مصر کے
کسانوں کے طرز معاشرت کو تحقیق کرنے کی ضرورت۔

۱۱۴
۱۵۳۳

باب پنجم

فلاحین کے مکانات وغیرہ کی کیفیت کے بیان میں
مصر کے ایک گاؤں کی حیثیت ظاہری۔ ایک غریب فلاح کی خاندان کی
کی کیفیت۔ اسکے خاندان کا احوال عہدہ یعنی رئیس دیہ کی کیفیت عہدہ اوسط
درجہ کا فلاح ہوتا ہے۔ عہدہ کے مکان پر مہیاقت کی کیفیت۔ مصریوں کا محفل
گاؤں کے قاضی کی کیفیت۔ ابطال اس ظلم نجوم کا جسکا بانی کوپرس منجم بنی
تھا۔ مصر کے اہتمام دیہی کو تحقیق کرنے کے وجہ دلائل۔

۱۱۵
۱۵۳۴

باب ششم

مصر کے اہتمام دیہی کے بیان میں

مصر کے اہتمام دیہی میں عہدہ یعنی رئیس دیہ کیا رتبہ رکھتا ہے۔ ایک اعلیٰ درجہ
کے عہدہ کی کیفیت۔ عہدگان اور غیر حاضران ارہنی میں رقابت شیوخ اہل
یعنی مقدمان دیہ کی کیفیت۔ حراؤں یعنی گاؤں کے خزانچی کی کیفیت۔ گاؤں کے
چوکیداروں کا حال۔ مصر کے اہتمام دیہی کا مقابلہ روس کے انتظام دیہی سے۔
مصر کے انتظام دیہی کی کیفیت عقلاً اور عملاً۔ ایک ظالم رئیس دیہ کی کیفیت۔ قومی
فرق جب برسر حکومت تھا تب اس نے کیا حکمت عملی اختیار کی تھی۔ موجودہ خرابیوں کو

صفحہ	مضامین
۱۹۵	<p>رفع کرنے کی تدبیریں۔ خدیو ان مصر کے عہد میں انتظام دیہی میں تدریجاً ترقی ہوتا۔ غریب کسانوں کی ملکیتوں کا زائل ہو جانا۔ ارضیات دیہی کی حالت موجودہ</p>
۱۹۶	<p>باب ہفتم فلاح بر سر کار</p> <p>مصر کی آب و ہوا کی کیفیت۔ دریائے نیل کی سالانہ طغیانی۔ قدیم طریقہ زراعت مصر شمالی میں اب تک جاری ہے۔ طریقہ مذکورہ کے عیوب۔ زیادہ تر نافع طریقہ سال بھر علی الاطلاق آب پاشی کا جو مصر کے ضلع متوسطہ اور اضلاع جنوبی میں اب جاری ہوئے۔ سال بھر میں تین بار سبب اولہ فصول۔ آب پاشی کے مختلف فوائد صیفیہ تعمیرات سرکاری کا اس طریقہ آب پاشی کی تقبل سے قاصر رہنا جو زیادہ تر نافع ہے۔ بیکار کام کی کیفیت۔ آیا فلاحین کی حالت روز بروز بہتر ہو رہی ہے یا بدتر۔</p>
۲۱۴	<p>باب ہشتم ایک فلاح کس سال کے تجربوں کی کیفیت کے بیان میں</p> <p>ایک بڑے اور اندھے فقیر کی کیفیت۔ عہد و نوجوانیت میں بیان کہیں اُسے کیونکر استفادہ ہوتا ہے۔ محمد علی پاشا کا ایک گاؤں میں آنا۔ قسطلیمان کے ایک عہدہ کی جگہ پر ایک ترک کر نیل کا مقبرہ ہونا۔ ابراہیم پاشا اور عباس پاشا کے عہد کا احوال۔ فوج میں بدعتی بھرتی ہونے کا قاعدہ اور شہر سوئے کھودنے کے لیے بیکار کا قاعدہ۔ غیر معمولی آسودگی کا زمانہ۔ عثمان اور سکی گرجن جرم کی کیفیت عسکر کے زمانہ کا عود کرنا۔ ارہمی دیہی کا ضبط ہونا۔ غایت درجہ کا ظلم رعایا پر اموریالی میں۔ سزائے قرباش یعنی کوڑے بازی کی حکمت۔ ایک یونانی سود خورے کی کیفیت۔ بے سود کا</p>

سامان پھر نظر آنا۔ جو لوگ انقلاب سلطنت کی کوشش کرتے تھے انکی کیفیت۔
جس سچا کا انتظار تھا اسکا نمودار ہونا۔ خواب غفلت سے بیدار ہونا۔ اُس کے
بعد کیا ہوا۔

۳۱۵
نفاذ
۱۳۲۸

باب نہم

مذکورہ بالا احکامات کی شرح کے بیان میں
محمد علی پاشا کی حکمت عملی کا خلاصہ بیان کی حالت پر کیا اثر ہوا۔ عباس پاشا
کے عہد میں رعایا کا خوشنودار و آسودہ حال ہونا۔ سعید پاشا کا عہد حکومت۔ وہ
سپاہ گری کا عاشق اور غیر ملک کے لوگوں کے حال پر مہربان تھا۔ ستر سو پڑ
گھوڑوں کے لیے رعایا سے بگڑا کام لیا گیا۔ مالگزاری اور مہنی کے پرتہ میں اصلاح
ہونا۔ جنگ کریمیا کی وجہ سے شہر خوردنی کی طلب کا زیادہ ہو جانا اور امریکا کی لڑائی
کے سببے روئی کی کاشت کو فروغ حاصل ہونا۔ اسماعیل پاشا کا سفیر ہونا۔
فلاحیہ کی تاریخ میں قرن جدید پیدا ہونا۔ روئی اور گنے کی کاشت لڑکوں کا
کھیل یا بھان مٹی کا نماشا ہو گیا۔ روز حساب کا آنا۔ قرضہ اخراج کو دعوہ دینے کی
کوشش۔ باقاعدہ سلطنت۔ اسماعیل پاشا کی مطلق العنانی۔ اسکے عہد میں فلاحیہ
کی کیا کیفیت رہی۔ مصر کے کسانوں کی بافضل کیا حالت ہے۔

۳۱۵
نفاذ
۱۳۲۲

باب دہم

خدایو کی زمینداری یعنی داسرہ سمنیہ
اور علاقہ تجارت خانہ دانی کے بیان میں
اس باب کو داخل کتاب کرنے کے وجہ۔ علاقہ تجارت مذکورہ عنوان کی وجہ
وہ خدیو کا مالی کیونکر ہو گیا اور غیار قرضہ اخراج کو پاس کیونکر رہن ہوا۔

صفحہ	مضامین
۳۹۳ نفاذیت	اہل یورپ کو مصر کے انتظام میں کس قسم کا دخل حاصل ہوا۔ اس سے کیا نتائج عملی نکل سکتے ہیں۔ قرضہ خواہوں کی بیجا امیدیں۔ وہ امیدیں کیوں نہیں برائیں انتظام کے عیوب اور اس کے علل آمدنی بختیں۔ یہ عیوب کیونکر رفع ہو سکتے ہیں اور یہ بختیں کیونکر کم ہو سکتی ہیں۔ سب قسم کا گھانا مصر کی گورنمنٹ پر عائد ہوگا۔ اداے قرضہ کی تجویز اور اس کے نتائج۔

باب یازدہم

جس اہم مسئلہ کو حل کرنا منظور ہے
اسکو حل کرنے کی ترکیب کے بیان میں

کیا ہمارا (انگریزوں) کا قیام مصر میں جائز ہے ہم اس ملک میں کتنی قیام کرنے کے مستحق ہیں۔ گورنمنٹ انگلشیہ کے وعدوں کی کیفیت۔ انہیں کون وعدہ زیادہ اہم ہے۔ انگریزی فوج کا عرصہ تک مصر میں رہنا کیوں ضروری ہے فوج مذکور کو جزیرہ سائپرس میں منتقل کر لینے کی تجویز۔ بعض لوگ فوج انگریزی کو مصر سے برخاست کر لینے میں اتنی عجلت کیوں کرتے ہیں۔ مصر کے انتظام کو درست کرنے کا مسئلہ۔ فوج جدید اور نئے پولیس کی کیفیت۔ رعایا میں جب یہ ملکی افروختگی پیدا ہونے کے اندر اس کی تدبیر۔ عربی پاشا کی بغاوت کی نسبت حکام کے غلط خیالات۔ بغاوت مذکور کی اصل حقیقت اور اس سے کیا نتائج عملی نکل سکتے ہیں۔ انتظام ملک میں مصلوح۔ مسائل متعلقہ باب معیشت۔ مصر کی زمین کی قوت پیداوار کا سلب ہو جانا۔ آب پاشی کے طریقہ کے عیوب۔ رعایا پٹکیں کا بار اور قومی قرضہ کا انبار۔ فلاحین کا مقروض ہونا۔ مصر میں غیر ملک کے باشندوں کے اغراض۔ اس مسئلہ کی تعریف۔

باب دوازدہم مصر کا مسئلہ میں کیا گیب

جنگ و گری اور جنگ حقیقی بین کامیابی حاصل ہونے کے بعد بے ثباتی اور بیکاری کا زمانہ آنا۔ لارڈ ڈفرن صاحب کا سیفر خاص گورنمنٹ انگلشیہ مقرر ہو کر اٹھا ہر مہینہ بھیجا جاتا۔ اُنکے داخلہ کے وقت اس مقدمہ کی کیا کیفیت تھی سرداران باغی جو گرفتار ہوئے تھے اُنکی کیفیت۔ لارڈ ڈفرن نے اس تجویز کو جو اہل مصر نے اصلاح انتظام کے باب میں پیش کی تھی نامنطور کیا۔ لارڈ صاحب نے جو فیصلہ تجویز خود قرار دی تھی اُنکی کیفیت اصلی۔ اس تجویز کے لیے جو مادہ درکار تھا اُسکا خام ہونا۔ قلاصین کا زمانہ سلت سے فوجی ملازمت سے متنفع ہونا۔ سٹراٹوولین وڈ صاحب کی تجویز۔ جدید پولیس اور افسران پولیس کی کیفیت۔ عدالتوں میں اصلاحیں ہونا۔ انتظام ملک کی اصلاح میں جدید عدالتوں کو کیا دخل ہے۔ وہ مسائل متعلقہ بسا بے عیشت بنکوحل کرنا واجب ہے۔ قلاصین کا مقروض ہونا۔ آب پاشی کا طریقہ۔ مالگزارسی اور اہی کا دوبارہ تشہیص ہونا۔ اراضی کی زرخیزی کا کم ہو جانا۔ قومی قرضہ۔ سرمایہ اداے قرضہ میں نیم کرنے کی مصلحت۔ رعایا کی ملکی کمیشیان۔

۳۶۱
نفاذ
۳۶۹

باب سیزدہم
اس بیان میں کہ گورنمنٹ انگلشیہ کے
کیا اغراض مصر سے متعلق ہیں

وہ حکمت عملی جو مقتضی یہ ہے کہ انگلستان کی شاہی ذمہ داریاں کم کم بحال
مصر کے معاملہ میں نہیں جاری ہو سکتی۔ انگلستان کے عظیم ترین اثر

رضائین

مصحف

مصر سے متعلق ہیں۔ وہ عربیوں (دولت عثمانیہ) اور اسکے طبقات (اہل یورپ) مصر کے مقدمہ میں گورنمنٹ انگلشیہ کو دستور قدیم کی یا بندی کرنی لازم ہے۔ اس ملک میں فوج انگریزی کے رائد قیام کی ضرورت۔ گورنمنٹ انگلشیہ کے اندر کے تعلقات مصر سے۔ لارڈ پامرسٹن صاحب کی وہ مشین گوئی جو مشہور نہیں ہوئی ہے۔ ایک باطلوع شق نہر سوئز۔ انگلستان اور فرانس کے اغراض کا مستند ہونا۔ ایم ڈی لیسپنس کے ساتھ جو شرطیہ قول و قرار ہوا تھا وہ نہیں چل سکا۔ اسکے اوصاف اور عیوب۔ نہر سوئز کے باب میں گورنمنٹ انگلشیہ کی بہترین حکمت عملی کیا ہے۔ اور ترکیبیں اس مسئلہ کو حل کرنے کی جو بیان کی گئی ہیں۔ ایم ڈی لیسپنس کا دعوے نسبت اجارہ خاص کے۔ اس نتیجہ میں انگلستان کے پاس اچھے پتے ہیں۔ نہر سوئز کی ضرورت لڑائی کے زمانہ میں۔ غامقہ۔

نفاذ



بسم اللہ الرحمن الرحیم
 تہ تیغ مصر
 باب اول
 دو آب اور راوی نیل کے بیان میں

ایک روز سپہر کو میرا گزروشت لبیا میں ہوا جو اس تختہ سرسبز و شاداب کے جنوب و مغرب میں واقع ہے جو مصر میں قوم کے نام سے مشہور ہے۔ حالانکہ میں طلوع آفتاب کے وقت ایک بلند قامت سفید تیز گام قاتر پر سوار ہو کر چلا تھا تاہم ہنوز منزل مقصود بہت دور تھا اور جیسا مسافروں کا دستور ہے کہ شام کے وقت آنکھیں پھاڑ پھاڑ کے ادھر ادھر دیکھتے ہیں اسی طرح میں بھی ہر سمت نظر حسرت سے دیکھ رہا تھا کہ خدایا کہیں کسی عرب سوار شہنشاہ کا کوئی تہود کھائی دے تو دن بھر کے تھکے ماندے مسافر اچھیں بڑ کر ذرا دم لیں مگر میں خوب جانتا تھا کہ اس جنگل بیابان میں ایسا مقام ستراحت پانا محال ہے۔ اگرچہ میں فی الواقع سوتا تو نہ تھا مگر گویا خواب کیہ رہا تھا کہ اتنے میں آنکھ اٹھا کر جو دیکھتا ہوں تو مہلک و مہلک ایک عجیب مضحک صورت نظر آئی جسکے سامنے کسی ہی کا واکا اور مضحک شکل ہو وہ بھی شرمیلے سے پہلے تو ان کی دیکھ کر ذرا ہچکا چھر جو ذرا غور سے دیکھا تو واہ واہ وہ خود میرے عکس اور میرے غریب و مصیبت زدہ قلم کا کاسایہ تھا جو قریب شام آفتاب کی چھٹی شعلے میں اس زرد و زہریلا مصریہ و ترک پہلے آ رہا تھا۔ انفرض وہ ایک خواب خیال تھا اور ایک تصویر خیالی تھی کیونکہ جب میں مجھ کو دیکھ کر مریختہ

مننے لگا اور متوجہ خیر کر چا یا کہ اس مضحک تصویر کے ذریعہ کمال صورت سے سلام علیک کہ وہ تو اسکو اپنے ہر محبوب بنائی ہوئی تصویر سے ایسی عزت و تکریم دیتی کہ آسمان پر غائب ہو گیا لیکن وہ مضحک تصویر میرے دل پر کمال نقش فی الجہر ہوئی تھی جس طرح نغمہ بے لذت ضایعی ہے شہر سے گانے کی صدا موت تک کا نون میں آیا کرتی ہے یہاں تک کہ جب میں شوق کی روشنی میں اپنے خاتمہ شمع کو ترا، بدو مصر کے حال عبرت آمل کو اپنے دل میں سہ چپا ہوا آگے بڑھتا ہی آئی تصویر خیال میرے دل میں سیارہا یہاں تک کہ میں نے اس سے یہ وعدہ کر لیا کہ جب کبھی میں ہر راہ پر پورا کر دے گا کہ مصر کے حالات میں ایک کتاب تالیف کروں تو اس تصویر مضحک کا ذکر میں اس میں جابجا کروں گا شاید اس زمانہ میں فاقہ کشی اور صوبت سفر کی وجہ سے تہرہ اور فاقہ کش ہو گیا تھا مگر جو وعدہ عالم ضعف و قناعت میں کیا ہوا اسکا ایفا بھی انسان کو لازم ہے اس مہتد سے میری فرض یہ امر بیان کرنا ہے کہ مصطلح وہ مضحک تصویر جب کا ذکر سابق میں کیا گیا ہے بد تو ارہ آدمی کا سایہ تھا جو دوزخ کا اثر تھا پھیلا ہوا تھا اس مصطلح مصر کی ایک عجب بات ہے کہ لہذا اس ملک میں جغرافیہ کا کہیں ذرا سا بھی لگاؤ نہیں ہے اور مناسب طول عرض کا نام بھی نہیں ہے۔ وہاں کے ملک جسکا طولی ہزار میل ہے مگر عرض ہندو کم کہ دو تین گھنٹہ میں آدمی اس پار سے اس پار پیدل آسانی جاسکتا ہے اور بعض مقامات پر تو چند ساعت میں کل مسافت طر کر سکتا ہے۔

الغرض ہم جیسے ناخواندوں کے نزدیک تو مصر ایک مضحک کرشمہ قدرت خدا کا ہے مگر جغرافیہ دانوں نے اس کے مضحک ہونے کی علت بھی بیان کر دی ہے کہ مصر افریقہ کے مشرقی حصہ میں مانند اور گرم ملکوں کے فصل ہر سال یعنی ہر سال ہوتی ہے اس کے چاروں طرف پہاڑ اور بڑے بڑے ٹیلے ہندو کثرت سے ہیں کہ پانی کے ٹپکانے کی راہ میں پہاڑ تو برسات کا پانی نہ دے کر کے برقی شری جھیلوں اور ترائیوں وغیرہ میں جمع ہو جاتا ہے جس سے نباتات غلیر پیدا ہوتے ہیں مگر یہیں قید رہ کر تنگ ہو جاتا ہے تو پانی جان توڑا کر دیا

جنگل بیدان کی راہ تینا ہے و شمال کی سمت بتا ہوا بحیرہ روم میں جا کر گرے ہے۔ چونکہ مصر ہے
 بآب و گیاہ زمین اس پانی کا گزرتا ہے مدید سے ہوا ہے لہذا اس میں ایک بڑا سا غار بن گیا ہے
 اگر خشتہ پانی دریا اور سیلاب کے زمانہ میں پانی اس غار سے بھی گزرتا ہے اور گرد و نعل کی زمین
 کو بہرہ سال میراب کو دیتا ہے اور دریا کی مٹی کو اس گیتان میں بہا لاتا ہے جس سے ایک لمبا ہی
 پستہ تھا بلکہ اگر راعت زمین کی جگہ ہے یہی چٹ زمین کی نہایت سرسبز و شاداب ہے ہوا
 یہ چوڑی ہوتی گئی ہے بیان تک کہ اس سے شمال کی جانب ایک دو آب بن گیا ہے اسی کا نام مصر
 خاص ہے اور یہ ملک وسیع جہاں سے یہ پانی آتا ہے سودان اور صوبجات خط استوائی کے
 نام سے مشہور ہے اس ملک کی شکل بعینہ ایسی ہے جیسے ایک لمبا سیدھا اور بے شلخ کھوکھرا
 دھت جبکہ ٹین دو تک بھپاتی ہوئی وسط افریقہ میں ملی گئی ہیں اور جسکے پونی پرکے کھتے
 سال بحیرہ روم پر یاہ فگن ہین یا اس سے بھی بہتر شمال مصر خاص کی ہی ہے جیسے ایک
 برب جسکے سرے پر ایک چھوٹی سی ٹنگیا یا سوچ کھی جڑی ہوئی ہو اسکو دو آب مصر بھی
 شمالی حصہ کی قطع ایسی ہے جیسے کھلا ہوا کچا اور اگر یہ حصہ یورپ سے قریب ہے مگر اور یہ
 حصہ زمین سے زیادہ بھول حقیقت ہے یعنی اسکی کیفیت کچھ نہیں معلوم یہاں حون کا یہ چھوٹا
 کہ اسکندریہ اور بندر سعید میں پہنچتے ہی ریل پر سوار ہو کر اقاہر کی راہ لیتے ہیں اور یہ سمجھ
 لیتے ہیں کہ دو آب کے ملک میں کوئی دلچسپ چیز دیکھنے کے قابل نہیں ہے اور سچی بات بھی
 یہی ہے کہ میں یہاں کو کوئی غرض خاص سفر مصر کے داعی نہیں ہوتی بلکہ جو کوئی منظور تھا بنا جا جا
 سیر کرتے پھرین اور پھر اپنے آرام و ہائش میں بھی چندان غلغلہ واقع ہوا انگویشہ و دینا
 نہیں جاز ہے کہ دو آب کے اندر جا کر سیر کر آئیں۔ جو بلکہ دباہ کی سیر کرنا چاہے اسکو کھوڑے یا
 فائر پر جانا پڑیگا اور چونکہ اور مکان ہتھول کسان کے لیے مہیا کر دیئے اسی پر تفتات کرنی
 پڑیگی اور صائب و صوابات سفر جو اسکو اٹھانے پڑینگے اسکے مکانات بہت تھیل ہونگے۔ کیونکہ
 دو آب کی سرزمین میں کوئی عجیب غریب قدرتی چیز لائق دید نہیں ہے۔ اور جو غذا اس میں پختہ

کے دیکھنے سے کچھ جوش و خروش اُسکے دل میں پھلنے لگا بھی ہو گا جب محل شاہ کی کیرنگی پر ہوا
 نظر کر گیا تو اتنا دلچسپی جاتا رہ گیا۔ نہ تو وہاں وہ قدم نہا رہا ہے مالیشان میں جو ہر اہم
 کہتے ہیں وہ کوئی تعجب انگیز نسبت یا تصویر سنگی اگلے زمانہ کی بنی ہوئی ہے جیسے القا ہر وہ
 نہ قدیم عبادت گاہوں کے کھنڈروں کھائی دیتے ہیں البتہ اونچے اونچے ٹیلے عمارات منہدم
 نظر آتے ہیں جن سے معلوم ہوتا ہے کہ کسی زمانہ میں یہاں بڑے بڑے مالیشان شہر آباد تھے
 اور جنکے دیکھنے سے اگر تفریح ہوتی بھی ہے تو صرف اُسی شخص کو جو مصر کے آثار قدیمہ کے تحقیق
 کرنے کا کمال شوق رکھتا ہے تاہم وہ آج مصر میں کچھ خاص غنیمتیں ایسی ہیں جو اُسی سے مخصوص
 ہیں بلکہ جو حضرات مصر کو میں جیتا مجموعہ دیکھنا چاہیں ان کو لازماً میرے کو وہ کہے گئے ہیں کہ
 حصہ کو بھی فرو گذاشت نہ کریں حالانکہ وہ ایک گناہم ملک ہے۔ یہ دو آب و ہوا توں میں
 ننگے سے مشابہت رکھتا ہے ایک تو اسکی قطع بالکل ٹکچے کی سی ہے دوسرے زمین بھاری
 کے سلسلوں نے ایک مرکز پر قاطع کیا ہے۔ بیرونی سلسلہ میں تو چھوٹی چھوٹی پہاڑیاں پائیلے
 ریگ کے ہیں جو بعض مقامات پر اتنے بلند بھی نہیں ہیں کہ ان ننگیں کف آمیز موجوں کو روک
 سکیں جبکہ باد تیز موسم سرما میں بحیرہ روم کے ساحل جنوبی سے بہا لاتی ہے۔ ان ریگ کے
 ٹیلوں کے جنوب میں ایک سلسلہ پایاب اور کھاری چھیلوں کا چلا گیا ہے جسکے بعد ایک سلسلہ
 ترائیوں کا ہے جو کوہ راری کہتے ہیں اور جو ایک گستان سے دوسرے گستان تک بڑھ چلا
 گیا ہے اور جکا عرض تقریباً بیس میل کا ہے۔ اس ننگے کا اندرونی حصہ جسکے پونچ میں القا ہر
 دار السلطنت واقع ہے سب سے زیادہ مسرت و شاداب حصہ ملک مصر کا ہے۔

جو ٹیلے ریگ کے قریب ساحل دریا ہیں اگرچہ وہ بھی ویران ہیں مگر یہ خراب باد
 نہیں ہیں جیسے آدھی کو دور سے دکھائی دیتے ہیں بلکہ چھیلوں کے کنارے کنارے حاصل
 ویریا پر پانی گیروں کے جھوڑے تھوڑی تھوڑی دور پر بنے ہوئے ہیں اور زمین گوہر
 علی الخصوص ان مقامات پر جہاں ان گستانی ٹیلوں کو نہرا دیا گیا ہے تل کی کسی شاخ نے

قطع کیا ہے بڑی بستی ان آباد ہیں اور کچھ سبزہ بھی دکھائی دیتا ہے۔ سیاح ایک مسافت عظیم
 اس گیتستان میں زمیں میں قطع کر کے کسی گافون تک پہنچتا ہے جو کھجور کے درختوں کے سایہ میں
 چھپا ہوا ہوتا ہے اور وہ ان کے باغات دیکھ کر اسکو تعجب میں آتا ہے کہ ایسی کور دیہ میں تر بوڑا اور
 انجیر اور انگوڑا اور دیگر قسم کے میوے ایسے عمدہ اور ارانی فراط سے مگر اسکو یہ معلوم ہو جائیگا
 کہ وہ ان زرعت کا ایک خاص طریقہ ہے جس میں مشقت شاقہ کرنی پڑتی ہے۔ اس ملک میں کوئی
 درخت معمولی طور سے بونا یا کھڑا نہیں کیا گیا بلکہ یہاں کی زمینیں ایسی خشک بنجر ہے جیسے افریقہ کا
 صحرا ہے یہ خطرہ اگر میوے یا ترکاری کے درخت بوئے منظور ہوں تو ایک بڑی گہری خندق
 کھود کر اس کے گرد سیٹھوں کی دیوار بنا دینی چاہیے تاکہ باد تیز کے جھوکوں سے باؤٹاؤڑا کر اس
 خندق کو پاٹ نہ دے۔ اس خندق کی تہ حتی الامکان چھیلوں کے سطح کے برابر رکھنی
 چاہیے کیونکہ جب اتنی گہری خندق کھودی جائیگی تب ہی وہ رطوبت پیدا ہوگی جو زرعت
 کے لیے درکار ہے۔ مگر اس کے عمق کو متعین کرنا ذرا ناز کا کام ہے کیونکہ اگر وہ خندق خوب
 عمیق نہیں ہو تو درخت بے آبی کی وجہ سے خشک ہو جائیگا اور اگر وہ بہت گہری
 ہے تو درختوں کی جڑیں کثرت رطوبت سے سڑ جائیگی۔ اگر درخت ٹھیک ٹھیک گہرائی
 میں بوئے جائیں اور زمین کو بوتروں کے بیٹ کی کھاڈوالی جائے (جو ہر سال بمقدار کثیر
 مصر شمالی سے آتی ہے) تو تر بوڑا اور لکھوٹ اور دیگر قسم کے میوے با فراط پیدا ہوتے
 ہیں اور سناہی کہ اور ملکوں کے میووں سے زیادہ خوشبو اور خوش فائقہ ہوتے ہیں
 مگر باشندگان مصر کو اگر رزق ملتا ہے تو سمندرا و چھیلوں سے ملتا ہے سمندرا و چھیلوں
 میں ہزار ہا عمدہ قسم کی مچھلیاں لائق خورد و نوش ہوتی۔ انکو خشک کر کے نمک
 ملا دیتے ہیں مگر ایسے ہی وہ طور سے ملا تے ہیں کہ اسکے زہر سے ہوا میں رداوت
 و سمیت پیدا ہو جاتی ہے اور امراض و بائی سے لوگ ہلاک ہوتے ہیں۔ یہ خشک اور
 نمکین مچھلی بمقدار کثیر بڑے بڑے قصبوں میں بھی جاتی ہے اور عربا کے لیے نعمت عظمیٰ ہے

جو خراج نکلیں مچل کی تجارت سے ملتا ہے اُسکے جزو اعظم کو تو گورنمنٹ مصر نو شس جان
کھاتی ہے اور جو کچھ مہین سچ پر رہتا ہے وہ ماہی فروشوں کو ملتا ہے پس بیمارے
ماہی گیروں کو اپنی مشقت و جانکاہی کا ثمرہ بہت کم حاصل ہوتا ہے۔ بعض مونس کا
قول ہے کہ یہاں گیران خانہ بدوش قوموں کی نسل سے ہیں جو اس زمانہ میں مصرین
حکمران تھیں جبکہ بنی اسرائیل ارض بیت المقدس میں سکونت پذیر تھے۔ خدا معلوم
یہ روایت صحیح ہے یا غلط۔ مگر خود وہ ماہی گیر اس راز سے واقف نہیں ہیں کہ
ہم ایسے عالی نسب اور والاسب ہیں۔ اور مجھے جو پوچھے تو جالانکے میں نے
اُنکے حالات میں بہت تفتیش کی مگر اُنکے خال و خط سے کوئی بات ایسی نہیں
پائی کہ انہیں اور فلاحین میں کچھ فرق و امتیاز ہو سکے۔

اس ریگستانی منطقہ یا پارہ زمین کی عظمت و بزرگی کے باعث قدرتی اسباب
نہیں ہیں بلکہ جس مقام پر یہ واقع ہے وہ عجیب مقام ہے۔ چونکہ یہ کرا سلطنت مصر کے
زیادہ تر سرسبز شاداب حصوں اور بیرونی صوبہ ملکوں کے ماہی واقع ہے لہذا خود مصر کے
تجارا اور غیر ملکوں کے سوداگر اس میں اکثر آیا جایا کرتے ہیں اور اس میں چار عظیم شان شہرین یعنی
اسکندریہ۔ سو طوس میا ط۔ اور بندر سعید۔ چونکہ سو ط اور دیسا ط روئیل کے ان شعبوں پر واقع
ہیں جو لائق جہاز رانی ہیں لہذا ہتھارے مدینک یہ بڑی بھاری منڈیاں اور تجارت کا بہن
اور انہیں بڑے بڑے قبول سوداگر ہتھارے تھے مگر اس زمانہ میں اسکندریہ کی تجارت نے ان شہروں کی
تجارت کو بھی مات کر دیا ہے اور انکا زوال اس وقت سے شروع ہوا جبکہ نہ محمودیہ جو لائق جہاز رانی
اور جسے اسکندریہ کو دریائے نیل سے ملا دیا ہے نہ گریار ہو گئی۔ اور انکی آٹھا ط کا باعث یہ بھی ہوا کہ
ریلین باری ہو گئیں اور بندر سعید سے کر دیا گیا اور بڑے بڑے وغانی جہاز استعمال میں آئے
جو دریائے نیل کی شاخوں میں نہیں گذر سکتے۔ الغرض۔ اب شہر سو ط و دیسا ط کو دیکھ کر اس کو
وہی عجزت ہوتی ہے جیسے ملک فرانس میں صوفیہ بندر سے بڑے بڑے شہروں کو دیکھ کر انیسویں

ہوتا ہے کہ کسی زمانہ میں کسی آبادی تھی اور کسی تجارت ہوتی تھی اور اب کسی تباہ اور برباد پرشے ہوئے ہیں۔ اکثر وہ عالیشان مکانات زمین کسی زمانہ میں مال تجارت ساختہ مصر اور مالک غیر مخزون رہتا تھا اب ویران ہو گئے ہیں مگر اب بھی لائق دید ہیں اور مکانات قابل سکونت ہیں سکنتہ کا قطعہ یا ایکلیران پڑے ہوئے ہیں۔ غیر ملکوں کے متول ہو کر اب یہاں زمینیں کھائی دیتے بلکہ انکے بدلے اب چھوٹے چھوٹے کم یاہ یونانی اور شامی سوداگر آکر یہاں بسے ہیں جو ہشکھہ میں چھوٹی چھوٹی دکانوں میں بیچتے ہیں یا چاول خرید کر اور ملکوں میں بھجوتے ہیں۔ ان شہروں کے باشندے جو اپنے وطن کے عاشق اور رسوم و عادات قدیم کے سخت پابند ہیں ان قدرتی اسباب کی فراحت بجا کرتے ہیں جنکو انکے حال زار کچھ بھی ترس نہیں کہتا ترقی ملک کے خواہان اور تہذیب شناس کی جدید کے جو یا ہرگز نہیں ہیں بلکہ باطن میں اہل یورپ کے عدوئے جان ہیں اور انکی صداوت قلبی اسی عدو میں ظاہر ہو گئی جسکو ابھی چند ہی مدت گزری ہے۔ چونکہ اب نوشکوار انکو کم میسر ہے لہذا انکے مزاج میں صفراوت غایت درجہ ہے اور غلبہ فحشاوت سے حرارت مذہبی اور جوش ملکی انہیں پیدا ہوتا ہے جس زمانہ میں وکیل میں مذہبوتا ہے تو سمندر کے زور سے آب شیریں بجتا ہے اور آب شور رہ جاتا ہے اور جب اس دریا میں جز کا زمانہ ہوتا ہے تو حوضوں میں مٹھیا پانی بھر رکھتے ہیں مگر ان حوضوں کے پانی کی عمدگی سے روشنی کشن ان صفائی کو بھی اطمینان نہیں ہوتا۔ اس طرح ریگستانی میں اکثر دیہات کی حالت اس سے بھی بدتر ہے یعنی چونکہ وہاں آب شیریں کے حوض نہیں ہیں لہذا لوگ بھی دور جا کر پانی لاتے ہیں۔ میں نے سنا ہے کہ کبھی بھی ان چابروں کو دس بارہ میل کے فاصلہ پر جا کر پانی لانا پڑتا ہے۔

منظر بلاد مصر کے اسکندریہ وسط و میا ط کا قریب ہے بلکہ ان شہروں پر گو سبقت لگیا ہے اور اطوارہ مہینہ کا عرصہ گزرا ہے جبکہ اسکندریہ ایک نہایت آباد و سرسبز اور عالی شان شہر ساحل بحیرہ روم پر تھا۔ اسکی عالیشان بندرگاہ اور نچے مکانات اور نچے شہر گہرے پانی کے قریب

گروہ تجارتیہ پیرین لائق دید تھیں اور دیگر بلاد مصر واقع ساحل بحیرہ روم کو جہاں سلطان روم کی
 عملداری ہے کہندہ سے کچھ نسبت نہ تھی۔ سابق میں جو عمارات لطیفہ اس شہر میں تھیں اب
 اُنکے کھنڈراتی رہ گئے ہیں اور اکثر آدمیوں نے پیشین گوئی کی ہے کہ اسکندریہ میں جو رونق
 اگلے زمانہ میں تھی وہ اُنکو بھی نہ نصیب ہوگی۔ ان پیشین گوئیوں کا یہ قول ہے کہ جیساں شہر پر
 گولہ باری نہیں ہوئی تھی تب ہی سے اس میں زوال شروع ہو گیا تھا اور بطرح شہر صودا و سیاحت
 گوے سبقت لیگیا تھا اس طرح اب اس پر ایک دھچکوتا سا شہر فروغ پکڑ رہا ہے وہ چھوٹا سا شہر
 بندر سعید ہے۔ حالانکہ یہ شہر بہت کم حقیقت ہے مگر اس میں بہت بڑی صفت یہ ہے کہ یوپی
 اور ایشیا کے مابین شاہراہ پر واقع ہے یعنی جتنے دغانی جہاز ہندوستان یا ایشیا یا چین
 یا جاپان کو جاتے ہیں یا وہاں سے واپس آتے ہیں اُنکا گزر بندر سعید سے ضرور ہوتا ہے
 مگر اسکندریہ سے بہت کم جہازوں کا گزر ہوتا ہے یہی وجہ ہے کہ اہل اسکندریہ چاہتے ہیں
 کہ ایک آب شیرین کی نہر نکالی جائے جو اسکندریہ کو بحر قازم سے ملا دے تاکہ نہر سوئی کی تہا
 کا ایک حصہ اسکندریہ میں چلا جائے۔ اور اسوجہ سے اُنکی رائے یہ ہے کہ دیگر بلاد مصر میں
 جو اسکندریہ کے رقیب ہیں ریل نہ جاری کی جائے۔ جو تجویزین آب شیرین کی نہر جاری
 کرنے کی نسبت قائم ہوئی ہیں اُنکی کیفیت آئندہ بیان کی جائیگی۔

اب اس نگہانی منطقہ اور اُسکے تجارتی شہروں کو جن میں سے بعض خراب و برباد
 اور بعض سرسبز و آباد ہیں بالاسے طاق رکھ کر دو اہم مصر کی کچھ کیفیت عرض کی جاتی ہیں جو
 براری کے نام سے مشہور ہے۔ اسکندریہ سے ریل پر سوار ہو کر قصر الدوار کی راہ سے
 جائیے یا دودی جہاز پر سوار ہو کر دریائے نیل کی ایک شاخ کی سرکیمے یا اکثر بڑے بھلائے
 جہاز سے۔ یہ دو ایک ٹوٹی بھٹی کشتی پر سوار ہو کر کسی جھیل کی راہ سے جائیے یا گھوڑے پر سوار
 ہو کر ان خطرناک ترائیوں میں سے بچنے و بچیلوں کے درمیان ہیں۔ الغرض۔ ان
 راہوں میں سے چاہے جس راہ سے جائیے رہتہ خراب لیگا اور نہشتہ برخواست کی جگہ

بھی کم لیگی پس مناسب ہے کہ خوب موٹے موٹے بوٹے پہن کر چلیے اور صادی اور ہوم جامہ کی
چھتران بھی ساتھ رکھیے کیونکہ مصر کے اس حصہ جنوبی میں ٹھکانا باران ویسا نہیں ہو جیسا
حصہ شمالی میں ہے اور نہ یہاں کی زمین ویسی خشک ہے۔ لفظ ہارسی کے معنی ریگستان ہے
کہ جس ملک کا یہ نام مشہور ہے وہ اس معنی سے ریگستان ہرگز نہیں ہے جو معنی اس لفظ کے
عموم رکھے جاتے ہیں۔ بلکہ تقریباً سال بھر اس ملک کا اکثر حصہ مرطوب ہوتا ہے یعنی یا تو
غرق آب ہوتا ہے یا کچھ زمین اٹا رہتا ہے جیسے بڑکل اور تپا اور وراہی قسم کا اور بیکار گھاس
پھوس باغیچہ پیدا ہوتا ہے اور وہیں کہیں کچھ زراعت بھی ہوتی ہے اور ایک دو گاونوں کا
دکھائی دیتا ہے جیسے چھ سو چوبیس تک مکانات ہیں۔ بڑے بڑے گاونوں تو شاندار ہیں
ایک گاونوں سے دوسرے گاونوں کو آڑا ترچھا راستہ جھیلوں کے کنارے کناٹے چلا گیا ہے
اور اونچا نیچا اور پھسل اس قدر ہے کہ لفظ سندس واسے بھال اس مسافر کے جو جو اپنے
نا تجربہ کاری کے اس ناگزیر راہ میں تیز گامی کو دخل دے۔ ظاہر میں تو سطح زمین خشک اور
سخت معلوم ہوتی ہے اور سافرا اپنے دل میں کہتا ہے کہ وہ سامنے والا گاونوں میں کسی سو
گرنے کا صلہ ہے پس اتنی مسافت کو قطع کرنا کیا بات ہے۔ پس سوچ کر وہ کہنت اس ملک کے
باشعرون کی تنبیہ کو نہیں مانتا اور پچھتاہے کہ کاک کی سیدھ پر چلا جاؤں اگر وہ طبع
میں آکر اگے بڑھ گیا تو اپنی طاقت پر رونے لگا کیونکہ لمحہ بھر میں وہ دیکھے گا کہ کسی کھائی میں
جیسے ایک تہ خشک مٹی کی جھبی ہوئی ہے وہاں چلا جاتا ہے اور اگر وہ خود اور چھکا گھڑا کچھ پین
لت پت ہو کر اس کھائی سے بھیگی مرغی کھینچ کر اٹھ آئے تو بھی بڑی خیر گذرے کہ اس سے
بھی بہتر اور اقامت پڑی۔ بگڑ و تین دفعہ پس کھینچ کر اٹھا کر وہ پت جائیگا اور تجربہ کی
راہ چلے گا ایسے راستہ میں نا تجربہ کار آدمی خواہ مخواہ قدم برداشتہ چلتا ہے اور
منہ کی کھاتا ہے کیونکہ جس مقام تک اس کو جانا منظور ہے وہ مقام ایسا قریب معلوم ہوتا ہے
کہ اگر اس کو کوئی دوسرا راستہ بتائیے جیسے کئی گھنٹہ چلنا پڑیگا تو جھک کر تباہے اگر اس کو خطر

ترجھاراستہ اختیار کر لے اور راہبروں کے مشورہ پر عمل کرے تو کبھی قطع مسافت میں کوچہ چند
 و چند وقتیں پیش آئیگی۔ اس قول کی تائید میں میں اپنی یاد سے ایک عاوضہ کی کیفیت تمثیلاً
 لکھتا ہوں۔ ایک دفعہ میراجی چاہا کہ ایک قبیلے خانقاہ کی زیارت کو جاؤں جس میں ایک ایسی
 مقدس بی بی کا فرار ہے جس کے کشف و کرامات کو عیسائی اور مسلمان دونوں مانتے ہیں۔
 الغرض بہت راہ تو پیدل بھٹکوا چلنا پڑا اور کبھی زبردست مصری قاتروں پر آخر الامر
 ایک سطح کشتی پر سوار ہوا جسکو وہ برہنہ کسان جو کچھ میں غسل کرنے کے عادی تھے اُس تھیں
 دلدل میں گھسیٹے لیے جاتے تھے اگر کہیں دو تین گھنٹہ بارش ہو گئی کہ مصر جنوبی میں اکثر بارش ہوتی
 تو آمد و رفت محال ہوجاتی ہے کیونکہ گھیلوں کے کنارے کنارے انسان کو چلنا پڑتا ہو اور اُنپر
 پھسلن اس غضب کی ہوتی ہو جیسے برستان میں ہوتی ہے اور جب چار پائے یا دو پائے جاؤں اُسپر
 چلتے ہیں تو قدم قدم پر اپنا پاؤں پھٹاتا ہے اور اندر سے منہ زمین پر گرتے ہیں۔ پس جب
 زیادہ پیڑ برسے گا اندیشہ ہو تو منافر کو چاہیے کہ سب قریب جو گائون دیکھے اُنہیں بہت جلد
 چلا جائے اور کسی کسان کے جھوٹے میں کھسکو ٹھہرے یہاں تک کہ منہ ہو قوف ہو جاوے بلکہ
 اسوقت تک باہر نہ بھٹکے وپ تک کہ پھر دھوپ بھٹک کر گھیلوں کے کنارے کی دلدل کو خشک
 نہ کر دے۔ معاذ اللہ وہ بھڑاس جھوٹے میں متید رہنا اور ہر لحظہ تک میں بھاڑ بھاڑ کر
 جس گھٹنگھٹا کو دیکھتا کہ کہیں تو آسمان کی صورت دکھائی دے انسان کو ایک تہیت
 کبریٰ کا سامنا ہو اور ہوسوقت عثمان مہر پاتھ میں رہنا بہت دشوار ہے۔

اس دیہاتی ملک میں جسکے ایک طرف پانی اور دوسری سمت زمین ہے اُشدون
 کی حالت ایسی اتر نہیں ہے یہاں گمان ہو سکتا ہے بھڑون اور موشی کے لیے مٹا جھوٹا
 چارہ قریب ہی ملتا ہے اور جب بن میں میں اچھی طرح آب پاشی کیجاتی ہے اور خوب سبزی
 جاتی ہے تو اُنہیں اسیاے خوردنی اور روٹی با فراط پیدا ہوتی ہے اور جن قطععات
 اراضی میں شوریٹ اس درجہ ہے کہ ایسی چیزیں نہیں پیدا ہو سکتیں جن میں جان باقر

پیدا ہوتا ہے البتہ مصر کے اس حصہ میں ایک بڑی صفت یہ ہے کہ وہاں بہت تہا پہر اور
اگر مختلف اقسام ارہنی کی حیثیت کے موافق مالگزارسی وغیرہ شخص کیجائے تو وہاں
باشندوں کے لیے چاول ایک ذریعہ کافی رزق کا موجود ہے۔ مگر افسوس بھین پتا
میں وہاں بہت پیدا ہوتا ہے ان سے بیکس لیا جاتا ہے لہذا ہکو وہ ہے کہ جب اس
ارہنی کی مالگزارسی دوبارہ شخص کیجائیگی تو اس باب میں خوب غور کر لیا جائیگا کہ ان
بیچاروں کو بیکس کے باعظیم سے کچھ تو سکدوش کرنا چاہیے۔

جب آدمی مصر کے اس حصہ میں سیاحت کرے جس کا نام باری ہے تو اسکو بڑے
بڑے ٹیلے ٹوٹے ہوئے مٹی کے برتنوں کے جا بجا ملینگے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ اگلے
زمانہ میں آج کل کے نسبت وہاں زیادہ آبادی تھی۔ چنانچہ ایک کپڑا پر شیخ نے جو اس ملک
میں بڑا تاریخ دان مشہور ہے اور جس نے علامہ مقرر علی سے علم حاصل کیا تھا مجھے بیان کیا کہ سابق
یہ ملک بہت سرسبز و شاداب تھا مگر جب دیو قلیوس قیصر روم کے عہد میں ہمندر کا پانی کاٹ کر
اس میں لایا گیا تب سے یہ تباہ و برباد ہو گیا ہے لیکن میرے نزدیک یہ قول شیخ موصون کا سبقت
مشکوٰۃ ہے کیونکہ اگر شیخ صاحب ایک مرد بزرگ تھے اور بڑے دور و شور سے تقریر کرتے
تھے اور دیگر اوصاف ظاہری بھی کہتے تھے جو مشرقی ملکوں میں کمال عقل و دانش اور علم
و فضل پر دلالت کرتے ہیں تاہم اگر مغربی معیار فضیلت کی رو سے دیکھا جائے تو قویاری
حالات انھوں نے بیان کیے وہ کیسے بہم و مشکوک ہیں کیونکہ انھوں نے ہمیشہ ہی حجت کی
کہ دیو قلیوس قیصر کا عہد غزوات صلیبی سے نو فر تھا پس انکی اس غلطی سے مشکوک اس باب میں
بڑا شک پیدا ہوا کہ آیا علامہ مقرر علی کی تصنیفات سے ایسی واقفیت تائید کہتے تھے جیسا انکا
بیان تھا اور آیا علامہ موصون نے اپنی تاریخ میں یہ لکھا ہے کہ ہمندر کا پانی آنے سے پہلے
ملک کی سرسبزی و شادابی خاک میں مل گئی۔ اگر سب موصون عرب نے اس سیلاب کے قول کو
قبول کر لیا ہے تو بھی محکوم اسکے تسلیم کرنے میں تاہل ہے کیونکہ یہ قول اس امر واقعی کے خلاف ہے

کہ براری میں جتنی ارہنی غور مزدیہ اگر وہ سب نہیں تو ایک جزو علم اسکا سمندر سے کس قدر
 بلند ہی پڑا ہے۔ اسکی وہ نفس الامر میں یہ معلوم ہوتی ہے کہ اس ملک میں صد ہا برس
 آب پاشی و غروب نہیں ہوتی ہے۔ اس میں جو بڑے بڑے سطح ٹکڑے نمکین شورہ کے بڑے
 مانند شعاع آفتاب سے چلتے نظر آتے ہیں وہ سمندر کے پانی سے نہیں پیدا ہوئے
 ہیں بلکہ تیز زمین سے بخارات غلیظ نکلا کر اوپر کے سطح پر جم گئے ہیں اور چونکہ پانی کا کھانا
 کمین سے نہیں ہے لہذا جس قدر حاصل نفع رہتا ہے اس سے بخیر ہو کر تہی ہے مصر کے سب سے
 میں اور ہندوستان کے اکثر حصوں میں بھی یہی کیفیت ہے کہ جب میں سی پاتی ہے اور پانی کی
 کھاسی کسی نہری وغیرہ سے نہیں ہوتی تو ایسی ہی بخیر ہو کر پانی اوپر کے سطح پر جماتا ہے۔ اس
 اسباب اور اسکے اسناد کی تدبیر اس مقام پر بیان کروں گا جہاں پھر مصر کی آب پاشی کی
 حالت موجودہ کا ذکر کیا جائیگا۔ اس مقام پر اتنا ہی لکھنا کافی ہے کہ براری میں اس نگریر بخیر
 کے اور ارہنی کی ترقی کی بہت کم کوشش کی گئی ہے بلکہ موجودہ خرابیوں کو بڑھانے
 کی کوشش ہو رہی ہے کہ قانون کی کیفیت ہے کہ انکو صرف اپنی روزمرہ کی ضرورتوں کا خیال
 رہتا ہے اور آئندہ کی نسلوں کی بہبود کا ذرا بھی خیال نہیں ہے۔ لہذا وہ اکثر ایک شر چھیلنا
 لیتے ہیں کہ جب پانی بخارات بن کر فضا پہنچاؤں تو انکے مویشی کو چارہ میسر آئے جھیلوں سے بھی
 فائدہ ہے کہ اس ہنگام میں بخیر ہوتی ہے تو غول کے غول بلوں اور مرغابیوں کے وہاں آتے ہیں
 اور انکے بابت بھی زائد محصول لیا جاتا ہے۔ اکثر طیور تو معمولی طور سے جال میں پکڑے جاتے ہیں
 اور اکثر اس تدبیروں سے گرفتار کیے جاتے ہیں وہاں کسی ملک میں میری نظر سے نہیں گزرتا
 ایک شیر ہے کہ چھیل کے کنارے جہاں طیور کثرت جمع ہوتے ہیں گھوڑے کے بالوں کی ایک
 گند بنا کر اور ایک کھوٹی زمین میں گاڑ کر اس میں شکو باندھ دیتے ہیں۔ بڑی جی جھیلوں میں
 چونکہ پانی بہت عمیق ہوتا ہے لہذا اکیس سے بھی عجیب تدبیر کی جاتی ہے یعنی اس میں کچھ
 آتر جاتے ہیں اور تر بوز کے اوپر کے چھلکے میں چھید کر کے شکو اپنے سر پر لٹیتے ہیں کہ سر چھپا

اور اس بھی اچھی طرح سکین اور وہ سب کو دیکھ لین مگر انکو کوئی نہ دیکھے رب سطر سے
کسان آہستہ آہستہ اس مرغابی یا بط تک پہنچ جاتا ہے جو ستری کا کام دیتی ہے تو اسکا نالوں
پکڑ کر اپنی کے اندر کھینچ لیتا ہو قبل اسکے کہ وہ چونکے اور جب اس قریب سے ستری کو گرفتار
کر لیا تو اور وہ کو اس طرح پکڑ لینا کیا بات ہے۔ اس قسم کا شکار اس کثرت سے ہوتا ہے کہ بازار
میں جنگلی بطنین پیسے پیسے کبھی ہیں۔ مرغابیاں بھی اسی افراط سے ہوتی ہیں مگر ایسی آسانی
سے نہیں پکڑی جاتیں اور جن شکاریوں کو بڑے جانور کے شکار کا شوق ہے اسکے لیے بڑا
سور موجود ہے جو صحر میں نہایت زبردست ہوتا ہے۔

اس قسم کے ملک میں جہاں ذرائع آمد و رفت اور پولیس کے سپاہی بہت ہی کم کو کھائی
دیتے ہیں اکثر جملہ نون سے قیدی اور دیگر شخص جسکو حکام مہیکار میں پٹا چاہتے ہیں بھاگ
بھاگ کر چلے آتے ہیں مگر باوجودیکہ ایسے مغضوب ملک میں موجود ہیں تاہم امن و رعایت
رعایا کی قدر لائق ملتان ہے کیونکہ ہر قانون میں ایک شیخ حاکم ہوتا ہے اور وہی حکومت ہی
قوی ہوتی ہے جس کی ضروری کا نام بھی نہیں۔ چنانچہ صوبہ براری میں جانے سے میری ایک
غرض یہ بھی تھی کہ ان شیخوں سے شناسائی پیدا کروں جو چھوٹے چھوٹے بادشاہ اپنے اپنے قانون
کے کہلاتے ہیں اور انکے ابتدائی طرز حکومت کو نظر ثمن سے دیکھوں میں نے ایک بڑے
قانون میں جس میں تین شیخ رہتے تھے چند در قیام کیا اور انکی کیفیت دریافت کرنے کی کوشش
کی جس شیخ کی ملاقات کو میں پہلے گیا وہ ایک دراز قد اور فراخ سینہ اور اوچھڑ آدمی تھا اور
انکی آنکھیں بڑی بڑی اور نیلی اور پلکیں بہت گھنی تھیں اور بڑا بھاری چہرہ تھا جس پر ہر گز
نام نہ تھا۔ ہر چند میں نے انکو اپنی طرف توجہ کرنا چاہا مگر وہ ہرگز یہ متوجہ نہ ہوا البتہ جب اپنے
لازموں سے اپنے معاملات کی باتیں چکے چکے کرنے لگا اس وقت ہکا پر بہت باتیں
ہو گیا۔ اسکے خال و خط سے معلوم ہوتا تھا کہ ترک ہے نعلنج یعنی مصری نہیں ہے اور اسکے
سر پر معمولی مصری عمامہ نہیں تھا بلکہ سرخ ترکی ٹوپی تھی جسکو مصر میں صرف حکام پہنتے ہیں

مگر جو لوگ اُس کے حب و نسب سے واقف تھے انھوں نے مجھے کہا کہ شخص فی الواقع قوم کا
 فتنی ہے اور ہر اچھے شیخ ہے اُس کا مکان جو بازار کے قریب تھا اور جیکہ کر یہ سے محکم و معقول
 تھی مقدان دیکھ کے مکانات کے مانند تما صورت اتنا فرق تھا کہ اُس کا مکان ذرا وسیع تھا اور نوکر
 چاکر و دست اجاب کا مجمع تھا اور جب یہ لوگ اُس کے سامنے جاتے تھے تو جھک کر سلام علیک
 کرتے تھے اور بڑے ادب سے اُس کے ہاتھ چومتے تھے۔ دوسرے شیخ بھی ایک گاؤں میں رہتا تھا
 مگر وہ ابن رسیہ تھا اور بلا تپلا آدمی تھا اور اُسکی نگاہیں چھٹی چھوٹی چمکدار تھیں جسے عقلمند
 بہت تعلا لکھتا تھا۔ اگر مقبول میں مجھے اور اس سے ملاقات ہوئی تو میں یہی سمجھتا کہ یہ
 کوئی ترک پاشا ہے مگر اُسکی مان کوئی یونانی عورت ہے لکن اُسکی نسبت بھی اہل دین نے یہی
 کہا کہ اس کے نسب میں یونانی وغیرہ کا نام بھی نہیں ہے۔ شیخ اور وہ پہلے شیخ اہم دور کے چاراد
 پہنچائی تھے اور آپس میں عداوت قلبی تھی جیسے اقوال نے ہی میں ہوا کرتی ہے اور اس عداوت کا
 سبب یہ تھا کہ ایک نے امنین سے ہر ایک کے پاس قریب تین ہزار ایکڑ کے عمدہ زمین تھی اور
 قسریہ لکھیا کہ یاشن رعایا ان کے در حکومت تھی اور ایک دوسرے پر گورے سے بقت لیجانا چاہتا تھا اور
 یہ صورت سے اُس کے ضرر رسانی کے در پے رہتا تھا۔ اس وجہ سے ہمیشہ سازشیں اور ناشطیاں
 ہوا کرتی تھی اور یہی گتھیاں پڑ گئی تھیں جس کا سلجھنا مشکل تھا۔ فی الحال جو غدر مصر میں ہوا
 تو یہ فسادات اور زیادہ بڑھ گئے۔ جب تک قومی تحریک میں کامیابی مشکوک رہی ہو تو
 تو یہ دونوں شیخ الگ تھکے ہے اور کسی لڑائی جھگڑے میں نہیں پھنسے مگر جب غدیو کی حکومت
 جاتی رہی اور باغی افسران فوج سارے ملک کے مالک بن بیٹھے تو یہ دونوں شخص بھی گرجوئی
 سے اُس فریق کے شریک ہو گئے جو قومی حکومت کا خواہان تھا اور ایک نے دوسرے کو ریاکار
 و بکار و باغی ٹھہرایا۔ شروفسا کی ابتدا اس دوسرے شیخ کی جانب سے ہوئی جس کا حلیہ سابق میں
 لکھا آیا کہ ایک بلا تپلا ستیر چشم آدمی تھا۔ ایک دروہ و میا ط میں گیا جو اُس کے گادون سے منہ
 چن گشت کی راہ پر ہے۔ اور عربی پاشا کے رفیق و ندیم کرنیل عبد العلی سے جو فوج محافظہ رکھتا

افسر علی تھا یہ شکایت کی کہ ہمارا قریب اپنے ملک و پرانی قوم کا ایسا دشمن ہے کہ لوگوں کو نہ کڑ
 فوج میں نہیں بھرتی ہوتے دیتا اور ہماری فوج کی رسد رسانی سے یہی پہلو تھی کہ اس سے کہ نہ کڑ
 تقریب ہے جب اس پہلے شیخ نے سنا کہ میرے قریب نے مجھ پر ایسا سخت الزام لگایا ہے تو نے
 پاشا کے لشکر گاہ میں جو مقام قفر الدوا میں تھا دوڑا گیا اور عربی پاشا سے اور یہی قصہ بیان کیا
 جس سے معلوم ہوتا تھا کہ اُس نے قومی زمین کی اعانت و حمایت میں کوئی دقیقہ فرو گشت نہ کیا
 اور اگر اس کا قریب جو کسی جائز اور شقاوت آمیز کام کے لیے دیا ط کو گیا تھا اس کا مانع و راجع تھا
 تو وہ اس قومی معاملہ میں اور زیادہ مدد دیتا اس وطن دوست شیخ کے اس کام محبت انعام کا بڑا اثر عربی
 پاشا کے دل پر ہوا اور اس نے اُن کو فوراً ایک قلعہ کی فوج کا افسر مقرر کر دیا جو اس کے کانوں سے چند
 گھنٹہ کی راہ پر ساحل دریا پر واقع تھا۔ حالانکہ عربی پاشا نے تو یہ عمدہ اُن کو بکھری ہوئی حب الوطنی
 دیا تھا کہ اُس کے حق میں یہ ایک عذاب الہی تھا کیونکہ وہ ایک مرد کار و ریا کار تھا اور قومی معاملات
 سے نفرت کلی رکھتا تھا اور یہ سمجھتا تھا کہ میری حب الوطنی مقتضی یہی ہے کہ اپنے ملک پر اپنی
 قوم کی حمایت میں اکلام و اضرار جانی گوارا کروں۔ لیکن اگر وہ اس مفروضہ سے اسکا کرتا تو
 مورد عتاب ہوتا لہذا وہ اس مقام پر چلا گیا جس مقام پر تعینات ہوا تھا مگر پھر راہ و در راہ
 یہ سوچا کہ مبادا کوئی انگریزی ہمارا اس ساحل سے گزر کرتے وقت ایک بم کا گولہ اس قلعہ میں بھی
 پکڑے اس خیال سے اُس نے اپنے خیمہ کو ایک سایہ دار مقام پر رگیتا فی غیلون میں نصب کیا اور
 جو بہن عربی پاشا کی ہرمت کی خبر سنی کہ مقام ظل الکبیر میں اُن کو شکست فاش ہوئی گھٹوا اُڑاتا ہوا
 بجلت تمام اپنے گاؤں پہنچا اور خدیو کا خیر خواہ و جان نثار بن گیا۔ اب جو کوئی شخص اُس سے ذکر کرتا
 کہ آپ نے غدر میں کیا خوب چمکت کی تو وہ کہتا ہے کہ لاجول و لا قوت یہ سب خواہ جو میری نسبت ہو
 محض غلط ہے یا یہ دلیل کہ اس کے ساتھ میں اتنی ہمدردی ہرگز نہیں کرتا تھا بلکہ میں نے جب
 و قہر اُٹھنے کی فوج کی فہری قبول کر لی تھی اور اپنے قریب میں اُس سے بھی زیادہ عداوت رکھتا
 ہوں جتنی سابق میں رکھتا تھا کہ اُس نے مجھ کو اس وقت میں بھنسا یا تھا اب میں اس کا منتظر

ہوں کہ موقع ملے تو اس سے انتظام لون۔

تیسرا شیخ بھی انھیں دونوں شیخوں کا عزیز قریب ہے اور عقیدہ زمینداری اور اسی درجہ رسوخ و اقتدار اپنے گائون میں رکھتا ہے۔ مگر وہ اور ہی فن کا آدھی ہے اسکے چہرہ سے غلامیت اور ایمان داری عیاں ہے اور غیر ملک کے لوگوں سے بے تکلف کلام کرتا ہے اور اپنی طاع عزیزوں کی رقابتوں اور جھگڑوں اور سازشوں سے خدراکتا ہے اور سرکاری خطابوں کی کچھ پروا نہیں رکھتا اور اپنی عقل و دانش کو اپنی ملکیت زمینداری کے انتظام اور اپنے مال و دولت کے بڑھانے میں صرف کرتا ہے۔ جب اسکے گھر کے اندر بجائے تو ایک ہی نگاہ سے آپ کو معلوم ہو جائیگا کہ اس شخص کے مزاج میں آرائش و نمایش نہیں ہے بلکہ اپنے گھر کے انتظام اور اپنے آرام کی فکر رکھتا ہے۔ اور آپ کی اس سے کی تصدیق اہوت ہوگی جب آپ کے ساتھ کچھ بات چیت کریں گے۔ اپنے معاملات کا انتظام اور اپنے اثاثہ لہیت کی ترتیب آنے اس سے کچھ کر رہی ہے جس صاف و معلوم ہوتا ہے کہ ایسے عمدہ طور سے مکان سجنے میں اس نے اہل یورپ کی تقلید کی ہے مگر اس نے اپنا قومی لباس نہیں ترک کیا یعنی وہی سیاہ جبہ و وسترا کی پوشاک ہے اور انھیں خصائل و عادات قدیم کا پابند ہے اور ان کے ہنرمندی اس نے ان جالوں اور ان خندقوں سے اختیار کیا ہے جو ان فرائض ہیفہ مال اور دیگر اہل یورپ سے مصر میں پھیلایا کھود کھے ہیں جنکو یہ دعویٰ ہے کہ ہم تہذیب و شائستگی اور ترقی و کفایت شعاری کے مہول کو اس ملک میں جاری کر رہے ہیں۔ یہ غلطی ہے کہ بغیر جہل ازسی و فتنہ پروازی کے وہ چند ہی سال کے عرصہ میں اپنے بے ایمان اور ناقص اندیش رقیبوں کو بحال باہر کر گیا اور اپنے ضلع میں سب سے زیادہ مالدار و زوی اقتدار ہو جائیگا۔ افضل ابن تینون شیخوں کو بدرجہ مساوی اقتدار حاصل ہے اور ہر ایک کے پاس بہت سی زمین گائون کے قریب ہے اور مزید برآں چند فرسے پاکشت دار زمینوں میں تہذیب انھیں کے ہیں۔ انھیں بیرونی پردوں میں ان شیخوں کی حکومت سب سے زیادہ ہے۔

کیونکہ وہ ان کے کسان اپنی اتنا ہی کی کچھ نہیں کہتے ہیں بلکہ کاشتکاران مجلس میں اور
یا کل شیخ دوسری اقتدار کے اختیار میں ہیں۔ جب وہ بازار کے دن اس مکانوں میں آتے ہیں تو
مقام صدر ہے تو شیخ کی خدمت میں حاضر ہو کر آداب بجا لاتے ہیں اور اپنے خلوص عقیدہ اور
جانبازی کا اظہار کرتے کے لیے انکی دست بوسی کرتے ہیں۔ جو مجرم اور قیدی وغیرہ جیل خانہ
سے بھاگ کر اور حراؤ حراؤ سے مارے پھرتے ہیں ان پر ان شیخوں کا اختیار زیادہ ہے اور
وہ انکی اطاعت بھی بہت کرتے ہیں اور اگر وہ کسی کی ایذا رسانی کرتے ہیں تو انکو پکڑ کر
حکام کے حوالہ کر دیتے ہیں یا نو دوسری طور سے انکی گوشمالی کرتے ہیں۔ ایک مرتبہ یہاں
اتفاق ہوا کہ چند آدمی جو اسی گانوں کے رہنے والے تھے اور چند بیرونی انہماں اپنی
بد کرداری کی وجہ سے مورد خطاب ایک شیخ کے ہوئے اور انکی سزا پانی کی افزائے مشہور
ہوئی مگر وہ نمائے ہو گئے اور اس فوج کے لوگوں کا قول ہے کہ ہکو یقین کلی ہے کہ یہی
شیخ خود قاضی بن بیٹھا اور ان برعاشوں کو دسے موت کا حکم بے تکلف دیدیا بعض
اوقات غلی جلاؤں کو بھی لوگ جان جاتے ہیں مگر براری ایسا وحشی ملک ہے کہ ایسے
جاؤں کو خفیہ سمجھ کر سرکار کچھ توفیق نہیں کرتی بلکہ اگر انکا ذکر بھی کسی شیخ کے سامنے
کیا جائے تو کمال سوراہا اور گستاخی سمجھی جاتی ہے۔

شاید ناظرین کو یہ گمان ہو کہ یہ شیخ جو اپنے اپنے گانوں میں بجائے خود چھوٹے
چھوٹے بادشاہ ہیں اور ایسے خود سر اور مطلق العنان ہیں انسے بغاوت اور ملک گیری کا
اندیشہ نہ کرے گمان بالکل غلط ہے۔ اگرچہ یہ شیخ اپنی حدود اختیار کے اندر خود مختار ہیں
اور اپنے متابعین ظلم کرنے کو آندھی ہیں مگر حکام سے انکی رنج سلب ہوتی ہے اور حکم وقت
یا صوبہ اریا ناظم سے مقابلہ کرنا بھی انکے ذہن میں خطو بھی نہیں کرتا۔ بلکہ جب بھی کوئی آدمی
عہدہ دار سرکاری یا تاجر سپوارا و بالکل ہتھاکسی مقدمہ میں تحقیقات کرنے کے لیے آتا ہے
تو اس کے خوف سے بڑے بڑے جری آدمیوں کا زہرہ آب ہو جاتا ہے اور سب اپنی باہمی خصوصیات

اور ان اتفاقیوں کو بالکل طاق رکھ کر عام شیر و شکر ہو جاتے ہیں اور سب ملکر بھی اس عہدہ دار سرکاری کا مقابلہ نہیں کرتے بلکہ تنگ آمد و سخت آمد جھکاؤ اور کچھ لے دے کر دھڑا کر لیتے ہیں۔ چنانچہ میرے جانے کے چند روز پیشتر ایسا ہی ایک سانحہ ہوا جس کا پرچا سائے گانون میں افسوس تک ہو رہا تھا۔ ایک عہدہ دار سرکاری اسٹیبلے آیا کہ جسٹریٹس مال کو جانیکر سرکاری مالگوری بنو فیض لام میں واجب الادا ہوا اسکو وصول کر لیا جائے۔ چونکہ اس گانون کے سربراہ لوگ خوب جانتے تھے کہ جتنی ارہنی درج رجسٹر ہے اس سے کہیں زیادہ ہمارے زیر کثات ہے لہذا انھوں نے یہ فرار دیا کہ ایک حکمت سے ہم چانچ پڑیاں منہ دے دیں مگر بعد مباحثہ بسیار یہ طرہ ہوا کہ ہر شیخ پچاس پچاس پونڈ یعنی تقریباً اسی سے دے اور پونڈ یعنی تقریباً اب۔ دیگر مالکان ارہنی سے لیا جائے۔ پس یہ طور سے اس عہدہ دار کو سا پونڈ یعنی تقریباً سا۔ بطور بخشش لے لے اور اسے حکام اعلیٰ کو رپورٹ کر دی کہ رقبہ رعیت میں کچھ فرونی نہیں ہوئی ہے اور جسٹریٹس موجودہ اگر صحیح نہیں ہیں تاہم سرکاری کے مطالب کے موافق اور مالگوریوں کے خلاف ہیں۔ یہ امر مجھ کو نہیں دریافت ہوا کہ آیا اس عہدہ دار نے حسب احوال ملک خوش بخش میں اپنے حکام اعلیٰ کو بھی شریک کر لیا جنھوں نے اسکو اس کام پر مقرر کر کے بھیجا تھا۔

علاوہ ان تین بڑے بڑے شیخوں کے جنکا ذکر سابق میں کیا گیا اس گانون کی خوش نصیبی سے، ذیل چھوٹے چھوٹے شیخ بھی وہاں موجود ہیں اور انہیں سے ہر شیخ چند گانون کا افسر سمجھا جاتا ہے۔ نظام تعجب یہ ہے کہ شیوخ شیوخ یعنی بزرگان دیہ کی کونسل کا صدر نشین انھوں نے چھوٹے چھوٹے شیخوں کے ذمہ سے منتخب کیا جاتا ہے۔ اس بے قاعدہ بات کی وجہ یہ ہے کہ صدر نشین مذکور چھوٹے رعایا اور حکام کے درمیان واسطہ ہوتا ہے لہذا اسکو اکثر بر و نجات میں نظام و اعمال سے مشورہ کرنے کے لیے جانا پڑتا ہے اور معمولی کام میں بھی دماغ فراشی کرنی پڑتی ہے جسکو بڑے بڑے شیخ جو بجائے خود بادشاہ ہوتے ہیں اپنی کسر شان اور نعل اسایش سمجھتے ہیں۔

صوبہ براری کی آئندہ کی رفاہ و بہبود مصر میں آب پاشی کی ترقی پر موقوف ہے اگر کوئی عمدہ طریقہ آب پاشی کا اور پانی کی کھاسی کا عواما مصر کے لیے اختراع کیا جائے تو پوری دنیا سے روپیہ اور شفقت سے اس خازن کی صورت بدل کر گلزار بنیائے اور بیان بھی غلط و غیہ اسی افراط سے پیدا ہو گیا و آج مصر میں ہوتا ہے۔

اس دو آب کی شکل مثلث ہے جس کا قاعدہ صوبہ براری اور اس کا قاعدہ ہے۔ اس کو گلزار مصر کہہ سکتے ہیں۔ اور اس کا مشرقی حصہ سین فی زمانہ ایک بارونق شہر قارق واقع ہے اور جس کے قریب قدیم شہر بوبائس کے کھنڈر دکھائی دیتے ہیں وہ ملک ہے جس کا ذکر کتب ساویہ میں جا بجا ارض مقدس گوشتین کے لقب سے آیا ہے۔ اور اس کا مغربی حصہ جس کے پونچ میں وہ آباد اور متمول اور متعصب شہر واقع ہے جس کا نام طنطہ ہے اور جن میں ایک شہر مسجد البیضاوی کی ہے جو ایک بہت بڑے بزرگ ولی اولیا مصرین تھے واقعات تاریخی اور عمدہ فرائض مصر کے عمائد نے غائب کے لحاظ سے تو کم رہتے ہیں مگر سرسبز و شادابی میں کچھ کم نہیں ہے۔ اس ضلع میں جس طرف جائے ہرے بھر گھسٹے اور سرسبز چراگاہیں اور انہار و اشجار بکثرت نظر آتے ہیں۔ اگرچہ اس ضلع کی زمین سطح ہے مگر اس کی قدرتی پھیریں لائق تماشائیں ہیں۔ شہر کون اور مہرون کے کنارے بڑے بڑے درخت بشکیٹا کے ہیں اور کہیں کہیں کوئی سایہ دار درخت انجیر کا بھی ہے۔ اور درخت ہائے خراؤ دو تین گانوں دور سے دکھائی دیتے ہیں جنہیں سے ہر گانوں میں ایک چھوٹی سی مسجد اور کسی ولی کا مزار بنا ہوا ہے اور اس کا پینا رشت خام کا دور سے شہد کی مکھی کا چھتہ سا معلوم ہوتا ہے۔ اس ضلع میں دولت روئی کی کاشت سے پیدا ہوتی ہے اور جب وہی کے پتوں میں پھول نکلتے ہیں تو دور سے ایک تھمتہ زرد و زرد پھولوں کا معلوم ہوتا ہے جن کھیتوں میں روئی پیدا ہوتی ہے چند روز کے بعد انہیں کھیتوں میں شیار خوردنی اور فیصل پیدا ہوتی ہے اس ضلع میں بڑے بڑے قطعات ارضی افتادہ کے کہیں نہیں دکھائی دیتے جو عموماً

مشرقی ملکوں میں فطر آتے ہیں اور جا بجا پانی کی کلیں نہروں کے کنارے چل رہی ہیں اور بڑے بڑے گائون میں مو سے کی شراب کے کارخانے ہیں اور سارے ملک میں لمبیں جاری ہیں اور بہت سے آثار و علامات مغربی جوت اور بہت کے موجود ہیں اور باوجود آسمان پر کہیں ابر کا نام بھی نہیں ہے اور مطلع بالکل صاف پڑا ہوا ہے تاہم ایسی ایسی صنعتوں کو دیکھ کر ہمیں حیرت ہوتی ہے کہ آیا ہم ایسے مشرقی ملک میں ہیں جہاں کوئی تغیر و تبدل کبھی نہیں ہوتا بلکہ ہر بات پتھر کی لکیر سے اور جو اب غفلت سے کبھی بیدار نہیں ہوتا البتہ اسی ملک مصر میں کیفیت خوب معلوم ہو سکتی ہے کہ اہل یورپ کی بہت و عالی تعلیمی کا اثر نیک و بد مشرقی ملکوں کے باشندوں کے طرز معاشرت اور اخلاق اور عادات پر کس درجہ ہوتا ہے۔ مگر افسوس ہے کہ اس تحقیق و تفتیش کی رحمت کسی نے نہیں گوارا کی اور اس کتاب میں جو کوائف و حالات آئندہ کے ابواب میں درج ہیں جہاں میں نے فلاحین کی عسرت و فلاکت کو بیان کیا ہے وہ مکمل تحقیقات کر کے نہیں لکھے گئے ہیں۔ بظہر تو مجھے مصر کے حصہ جنوبی کی کیفیت لکھنی ضرور ہے تاکہ اس ملک کا مختصر احوال جو میں بیان کر رہا ہوں پورا ہو جائے۔

شہر القاہرہ سے جسکی نسبت میں نے سابق میں بیان کیا کہ مثلث نما و آبیہ مصر کی اس یعنی چوٹی پر واقع ہے وادی رود نیل شروع ہوا ہے جب کو سیاحون کا مصر کہنا بجا ہے۔ شاید ناظرین کو یہ خوف ہو کہ میں انکو مصر کے بازاروں اور مسجدوں اور مقبروں اور عبادت گاہوں میں پھر گھسیٹ لیجاؤں گا اور تماشے دکھاؤں گا جکودہ اسی چشم طاہری سے دیکھ چکے ہیں چشم ہلجی سے انکی کیفیت حد ہاکتا ہوں اور اخباروں میں ملاحظہ کر چکے ہیں۔ اگر ناظرین کو یہ خوف ہے تو انکو اپنے دل سے دور کریں کہ میں نے ایسی بدسلوکی نہیں کرنا چاہتا ہوں۔ میرا مقصد متقہ میں کی تواریخ کو شاد و سینا نہیں ہے بلکہ اسکو فروغ دینا ہے اور چونکہ میرا ارادہ یہ ہے کہ صرف اہل مصر کے ملکی اور حمدنی

حالت کو بیان کروں لہذا میں القاهرہ کی خوبصورتی اور دریا سے نیل کے سیر و تماشا اور عمارت عرب کے فضائل اور فرعون اور بطلمیوس کے وقت کی عمارات قدیم کا احوال کچھ نہیں لکھنا چاہتا۔ شاید بعض مقامات پر میں اپنے اصل مطلب سے تجاوز کر کے کچھ اور اُدھر اُدھر کی باتیں بھی بطور سلسلہ متعینہ کے لکھ دوں مگر ایسا فقط اس وقت کروں گا جبکہ یہ سمجھوں گا کہ حالات موجودہ سمجھا اس پر موقوف ہے کہ حالات ماضیہ سے واقفیت ہم پہنچائی جائے۔

میرے پیشتر میں سیاحوں نے مصر میں سیاحت کی ہے انھوں نے اپنی کتابوں میں اس ملک کی عمارات قدیمہ کی کیفیت بھروسہ ہے اور اس باب میں اپنی علمیت بہت فرج کی ہے مگر میں اس طرح سے بچنا چاہتا ہوں اور فریبیہ اور دھانی جہازوں کو بالاسے طاق دھکے مصر کے جنوبی حصہ میں مل پر سوار ہو کر جانتا مکن ہو سیر کرتا ہوا چلا جاؤں گا۔ ہر چند گاڑی کے دروازہ جو دیکھتے تو سب اہرام مصر پر مبنی وہ عالیشان مینار میں فراعنہ مصر کی لاشیں ہزار ہا برس سے یوں ہی سہم کھی ہوئی ہیں سامنے دکھائی دیتی ہیں اور انکی قطار کی قطار مغربی ریگستان کے کنارے کنارے تقریباً چالیس میل تک چلی گئی ہے مگر وہ ریل سے اس قدر دور ہیں کہ انکی کیفیت پست کندہ بیان کرنا مشکل ہے۔ اور اگرچہ جاری گاڑی اس شہر قدیم و عجیب کے ویرانہ کے قریب ہو کے گزری جسکا نام جنحوس ہے مگر یہ اسکی کیفیت بھی اچھی طرح میں معلوم نہ ہوئی کیونکہ اس قدیم شہر کے آثار و علامات میں سے جو کسی زمانہ میں شہر آفاق تھا اب صرف کچھ ٹوٹے پھوٹے کھنڈے اور ایک بڑی گران ڈیل تصویر حجری باقی رہ گئی ہے اور وہ ایک نخل دار اور ایک گائون بدرائشیں نامے کے نیچے چھپی ہوئی ہے۔ اس وادی کے اُس طرف کبھی کبھی کچھ جہلاک القاهرہ کے قلعہ کی دکھائی دیتی ہے جس میں ایک سجد محمد علی پاشا کی بنوائی ہوئی ہے اور اس سمت جو پہاڑیاں ہیں وہ بھی کچھ کچھ نظر آتی ہیں لکن چونکہ ریل صبح کو روانہ ہوتی ہے لہذا یہ عجائب و غرائب جو ریل سے بہت دور تھے اس قدر دلکش و ہوش نما نہیں معلوم ہوئے جیسے شام کو غروب آفتاب کے وقت آفتاب کی شعاع میں معلوم ہوتے کر دیکھنے والے

کے دل سے بے اختیار واہ واہ سبحان اللہ کی صدا نکلتی۔ اس ملک میں ریل پسنفر کرنے سے ایک فائدہ یہ بھی ہے کہ مسافر کو معصوبت سفر کا ایسا مزہ ملتا ہے کہ دینامین اور کمینین نہ ملتا ہوگا اور محکمہ معلوم ہوتا ہے کہ جس ملک میں قدرتی چیزیں ریل کے خلاف ہوں اور دائرہ کٹران ریل کی شرارت پھیلے ہو وہیں ریل پسنفر کرنا گویا سونے پر چڑھنا ہے۔ وہ قدرتی چیزیں جو ریل کے خلاف ہیں یہ ہیں کہ آب و ہوا بہت گرم اور بارش کا کمین نام بھی نہیں اور جو ایک دھچکھا کبھی ٹپ گیا تو وہ آبیہ میں پڑتا ہے اور اٹھا ہرہ اور اسکے نواح میں ٹیکہ کا کیا ذکر پھر پھر پھر یہ کہ مٹی ایسی سبک و نرم کہ دم بھر میں خاک بن کر آسمان پر مثل ابر غلیظہ کے چھا جاتی ہے اور دائرہ کٹران ریل کی شرارت گاڑیوں کی ساخت سے ظاہر ہے کہ انگریزی طے کی تو بنائی ہیں مگر کوئی تدبیر صحت و مادت آفتاب کو کم کرنے کی نہیں کی ہے لہذا وہ گاڑیاں دم بھر میں مثل تنور دھکنے لگتی ہیں اور جون ہڈی میں اٹیشن سے ملتی ہتھ ترق گردن چا طرف سے گھرجاتی ہے۔ نا تجربہ کار مسافر تشنگی کے اسے جان لب ہو کر چاہتا ہے کہ گرمی چاہے کیسی ہی شدت کی ہو وہ گوارا ہے مگر آنکھوں اور طبق میں خاک کے بٹھے کے بٹھے کھجانا نہیں گوارا لہذا وہ سبب و اذون اور منافقہ ہو کر بند کرتا ہے مگر پھر دیکھتا ہے کہ گاڑیاں ایسی شکستہ حال ہیں کہ لوگوں کو نہ کرنا برابر ہے کیونکہ بند کرنے پر بھی خاک برابر چلی آتی ہے۔ شیش پر ٹرین چنڈ منٹ ٹھرتی ہے لکن اگر گاڑو اور جن ڈیو اور شیش ہر سے بے تکلفی کی ملاقات ہے اور گاڑو شیش ہر سے کچھ گپ شپ ٹرانا چاہتا ہے تو ٹرین و تیک شیش پر کھڑی رہتی ہے۔ اور مسافروں کے نفع اور نقصان میں اپنی خاک چلی جاتی ہے کہ ان پیاروں کا دم بند ہو جانا ہے اور سایہ بھی نہیں نصیب ہوتا اور اگر کوئی مفتح چیز سیر کی ہے تو دریائے نیل کا پانی اور جب گرد سے انکی جان بچتی ہے تو کھیتا مارے ڈالتی ہیں۔ حالانکہ مصر کے تخت سلطنت پر اب ہنگدل خرمون شکن نہیں ہے جسکی شقاوت کی وجہ سے یہ حذاب کسی نازل ہوا تھا کہ مجھ و کھیون کی افراط سے لوگوں کا کان میں دم ہو گیا تھا اور زندگی تلخ ہو گئی تھی مگر اب بھی کھیون کی وہ شدت ہے کہ الامان نہ ملتا

البتہ جن انگریزوں نے سفر نہیں کیا ہے وہ ان کھیتوں کی قدر و عافیت کیا سمجھیں گے۔
 انگلستان کی کبھی ایسی مہوشیار اور تیزوار ہوتی ہے کہ بنگانے سے ہنس جاتی ہے اور کھیتوں
 جا کے بھنھناتی ہے لکن اُسکی بہن مصر کی کبھی شکل میں تو ایسی ہی ہے مگر شامل میں وہی
 چیز ہے۔ ہزار جھبکی جائے جھڑکی جائے زوال سے ہٹائی جائے مگر جہان یڑبھی تھی
 ہر پھر کروہین آکر بیٹھ گئی اور جب اُسکی اس ضد اور بیسیائی سے آدمی کو غم نہ تاسے وہاں
 مار ڈالتا ہے تو اور کھیتان اُسکی جگہ پر آ جاتی ہیں اور بیچارے مسافر کو ستاتی ہیں۔ انھیں
 جب غیر ملک کے آدمی کو مصر کی یادگار کھیتوں کا کچھ تجربہ ہو جاتا ہے تو نئے مقام لینے
 سے باز رہتا ہے اور اپنی جان بچانے کی یہ تدبیر کرتا ہے کہ سخت اور خشک گھاس کی ایک
 کوچی سی بنا لیتا ہے اُس سے کھیتان ہٹا دیتا ہے۔ اب ہے اُس ملک کے باشندے
 سو وہ شہنشاہت سے کھیتوں کے ڈنک کے عادی ہو رہے ہیں پس اب اُنکے بدن کو کچھ
 نہیں محسوس ہوتی اور اس قدیم و بار سے جو اب تک باقی ہے وہ لوگ ایسی بے پروائی نظر
 کرتے ہیں کہ غیر ملک والوں کو رشک آتا ہے۔ اکثر لڑکوں کی آنکھوں پر اوپر نیچے دو کالے
 کالے حلقے دکھائی دیتے ہیں اور جب قریب سے دیکھا جاتا ہے تو معلوم ہوتا ہے کہ بہت
 کھیتان چٹھی ہوئی ہیں اور انکی آنکھوں کی سفیدی کو کھائے جاتی ہیں۔ معاذ اللہ اس
 سے بڑھ کر کیا آفت ہوگی۔ یہی وجہ ہے کہ مصر میں بچ قوم کے لوگوں کو اخر میں لہین یعنی
 آنکھ کی بیماری اکثر لاحق ہوتی ہے۔ حاصل دم برہم طلب مصر کے اس حصہ میں جو چینیا
 مسافروں کو ریل میں ہوتی ہیں اُنکی کیفیت میرے ایک دوست نے جو القاہرہ
 سے اسیوط کو کبھی کبھی جاتا ہے یہ بیان کی ہے کہ اگرچہ میری طبیعت میں مرض صرع کی
 استعداد نہیں ہے مگر میں بغیر بہت سے ہزاروں سال ساتھ لیے ہوئے کبھی نہیں سفر کرتا
 اور باوجود اس احتیاط کے بھی اکثر ایسا ہوتا ہے کہ نصف راہ میں اتر کر کسی دوست کے
 مکان میں شب بیدار ہوں تاکہ اتنی قوت مجھ کو آ جائے کہ دوسرے روز اپنے سفر کو پورا

گردن۔ یہ کیفیت دائرہ لڑن ریا کو ضرور معلوم ہے مگر حیات شکاریہ کی جاتی ہے تو وہ یہی جواب دیتے ہیں کہ ہم مجبور اور معذور ہیں۔ یہ ہمارے پیشہ کے دائرہ گردن کا حصہ ہے جس کا الزام ہجو دیا جاتا ہے۔ ہمارے پاس اتنا روپیہ نہیں ہے کہ راہ کو درست کریں اور ریل میں اصلاح کریں۔ جب میں اس انتظام کو بیان کر دینا جو مصر کے قومی طور کو کم کرنے کے لیے کیا گیا ہے تو اسکی وجہ بھی عرض کر دینا کہ دائرہ گردن میں اس اتنا روپیہ کیوں نہیں ہے کہ ضروری اصلاحیں عمل میں لائیں۔

جس ضلع میں ہو کر ریل نکلی ہے سرسبز و شادابی کے اعتبار سے اگر وہ کم ہے تو صرف دو آبہ کے شمالی حصہ سے کچھ کم ہے۔ کسان کی نظروں میں تو اس ضلع کی سرسبز و شادابی ایسی نہیں ہے جیسے زقازق اور طنطا و قلیوبہ کے سبزہ زار خوش بند اور دریا ہیں۔ کیونکہ اس ضلع میں جو کھیت ہیں ایسے صاف اور شفاف نہیں ہیں اور بہت سی اراضیات افتادہ ایسی ہیں جو آب پاشی وغیرہ سے درست اور قابل زراعت ہو سکتی ہیں مگر یہ ضلع دو آبہ کے دیگر اضلاع پر یہ شرف رکھتا ہے کہ یہاں بہت عمدہ اور کھیتی گت پیدا ہوتا ہے القاهرہ کے قریب جو گنا ہوتا ہے وہ وہیں کے لوگوں کے ہاتھ پیا جاتا ہے کہ وہ لوگ گنے کے عاشق ہیں مگر وادی نیل میں جو ادکھ ہوتی ہے اس کے شکر اور گڑ بنایا جاتا ہے جس شخص نے گنے کی کاشت با فراط کرائی وہ خدیو مغرور سمجھل پاشا تھا اور اس غرض سے محکوم طریقہ موجودہ زراعت میں انقلاب عظیم کرنا پڑا۔ اس کے عہد حکومت کے پیشتر جو ملک باہر القاهرہ اور لسیوط تھا اس میں کوئی نہر آب پاشی کے لیے نہ تھی بلکہ ہر سال جو دریا بے نیل میں سیلاب آتا ہے اس سے زراعت کی جاتی تھی لہذا وادی نیل کے شمالی حصہ کی طرح اس حصہ میں بھی صرف جو ارادگیوں اور شر اور ہی قسم کے اور غلے پیدا ہوتے تھے مگر اسماعیل پاشا کی حسن سعی سے اب اتنا غنیمت ہے کہ نہر ابراہیم سے سال بھر آب پاشی ہو سکتی ہے اور یہ نہر ریل کی شرک کے متوازی تقریباً

سمیل تک چلی گئی ہے اور اس حصہ میں علاوہ مذکورہ بالا ٹکڑوں کی اوکھا اور روٹی دونوں چیزیں پیدا ہوتی ہیں۔ اگر روٹی کی کاشت کم اور گنے کی زیادہ ہوتی ہے تو اسکی وجہ یہ کہ گنے سے بہت منافع حاصل ہوتا ہے۔

اسمیل پاشا نے عظیم الشان نہر کھدوانے اور رعایا کو طریقہ جدید زراعت سکھانے پر اکتفا نہیں کیا۔ بلکہ اسنے اس اصول پر عمل کیا کہ اگر یہ چاہو کہ کوئی کام اچھی طرح ہو تو اسکو خود کر دینا چاہیے۔ اگر اسمیل پاشا نے اسکی عمل درآمد میں غلط کیا کہ کسانوں کی چھوٹی چھوٹی زمینداریاں لے لیں اور انکے بڑے بڑے تعلقے بنا کر علاقجات خاندانی اکٹھا کر رکھا اور ہر ایک تعلقہ میں ایک میل جاری کیا اور ایک شکر کارخانہ قائم کیا اور سب کثرت سے شکر بنائی کہ دنیا میں سب سے بڑا شکر بنانے والا مشہور ہو گیا۔ یہی وجہ سے مصر میں جا بجا چھوٹی چھوٹی ریلین بڑی ریل کے محاذات میں یا اسپر تقاطع کر کے جاری ہیں اور بڑے بڑے عالیشان مکانات جو شہر نشین پر دکھائی دیتے ہیں اور جن میں بڑی بڑی لمبے کی چنیاں بنی ہوئی ہیں وہ شکر کے کارخانے ہیں یہ سب عمارات عالیشان اور کارخانے مع اپنے متعلقات کے اب سرکار کا مال ہے مگر وہ فرض خواہوں کے باوجود ہیں اور انکا انتظام کئی قوموں کی ایک کونسل کرتی ہے جس میں ایک انگریز اور ایک فرانسیسی اور ایک مصری ممبر ہے۔

جو ریل اس غرض سے بنائی گئی تھی کہ ان بڑے بڑے تعلقوں کو القاہرہ اور اسکندریہ سے ملحق کر دے اسکا خاتمہ جنوب میں لسیو ط پر ہوا ہے جو سب سے بڑا اور سب سے زیادہ مہر سبز و آباد شہر مصر شمالی میں ہے۔ لسیو ط کو بعض لوگ قبطیوں کا دارالسلطنت کہتے ہیں اور اسکی دلیل یہ ہے کہ اس شہر کے باشندے اکثر قبطی ہیں اور نہایت تہل ہیں۔ جتنے بڑے بڑے عمدہ مکانات پر تاج کی نگاہ پڑتی ہے جب پوچھا جاتا ہے کہ یہ مکانات کسکے ہیں تو یہی جواب ملتا ہے کہ دولت مند قبطی سوداگروں کے ہیں

کردن۔ یہ کیفیت دائرہ تران ریل کو ضرور معلوم ہے مگر جیسے اسے شکایت کیجاتی ہے تو وہ یہی جواب دیتے ہیں کہ ہم مجبور اور معذور ہیں۔ یہ ہمارے پیشہ کے دائرہ تران کا قصہ ہے جسکا الزام ہکودیا جاتا ہے۔ ہمارے پاس اتنا روپیہ نہیں ہے کہ راہ کو درست کریں اور ریل میں اصلاح کریں۔ جب میں اُس نظام کو بیان کر دینا جو مصر کے قومی حق کو کم کرنے کے لیے کیا گیا ہے تو اسکی وجہ بھی عرض کر دینا کہ دائرہ تران میں اس اتنا روپیہ کیوں نہیں ہے کہ ضروری اصلاحیں عمل میں لائیں۔

جس ضلع میں ہو کر ریل نکل ہے سرسبز و شادابی کے اعتبار سے اگر وہ کم ہے تو صرف دو آبہ کے شمالی حصہ سے کچھ کم ہے۔ کسان کی نظروں میں تو اس ضلع کی سرسبز و شادابی یہی نہیں ہے جیسے زقازق اور طنطہ و قلیوب کے سبزہ ازخوش ہے اور دریا بہن کیونکہ اس ضلع میں جو کھیت ہیں ایسے صاف اور شفاف نہیں ہیں اور بہت سی اراضیات افتادہ ایسی ہیں جو آب پاشی وغیرہ سے درست اور قابل زراعت ہو سکتی ہیں مگر یہ ضلع دو آبہ کے دیگر اضلاع پر یہ شرف رکھتا ہے کہ یہاں بہت عمدہ اور کھمینی گنا پیدا ہوتا ہے القاہرہ کے قریب جو گنا ہوتا ہے وہ وہیں کے لوگوں کے ہاتھ پیا جاتا ہے کہ وہ لوگ گنے کے عاشق ہیں گروادی نیل میں جو ادکھ ہوتی ہے اُس کے شکر اور گڑ بنا یا جاتا ہے جس شخص نے گنے کی کاشت بافراط کرائی وہ خدیو معزول سمجھا جاتا تھا اور اس غرض سے محکوم طریقہ موجودہ درخت میں انقلاب عظیم کرنا پڑا۔ اُس کے عہد حکومت کے پیشتر جو ملک باہن القاہرہ اور اسیوط تھا اُس میں کوئی نہر آب پاشی کے لیے نہ تھی بلکہ ہر سال جو دریا بے نیل میں سیلاب آتا ہے اُس سے دراعت کیجاتی تھی لہذا وادی نیل کے شمالی حصہ کی طرح اس حصہ میں بھی صرف جوار اور گیسوں اور دھڑ اور اسی قسم کے اور فصلے پیدا ہوتے تھے مگر اسماعیل پاشا کی حسن سعی سے اب اتنا غنیمت ہے کہ نہر ابراہیم سے سال بھر آب پاشی ہو سکتی ہے اور یہ نہر ریل کی سڑک کے متوازی تقریباً

تجارت کی نسلت جو یہ کی قوموں کے طفیل سے پیدا ہوئی ہے۔ اور بعض صاحبوں کو یہ گمان ہے کہ اس نعت کی کہ یہ ہے کہ دولت عثمانیہ کی اکثر رعایاے نصیرانی قوم ایرین سے ہے اور جو فرقہ برسر حکومت ہے یعنی ترک وہ اونے تورانی قوموں سے ہے۔ ان دونوں قولوں کی تائید میں بہت سے دلائل پیش ہو سکتے ہیں مگر انہیں سے کسی قول سے اسکی وجہ کافی نہیں معلوم ہوتی کہ مشرقی میں قبطی لوگ اور تجارت میں مسلمانوں پر کیوں شرف رکھتے ہیں اس مقام پر چونکہ قبطیوں کا ذکر کر آیا ہے لہذا حالات موجودہ اور کیفیات ماضیہ اس قوم کے بیان کرنا لازم ہے۔

پس واضح ہو کہ قبطی لوگ قدیم اہل مصر کی نسل سے ہیں اور چونکہ انھوں نے دیگر اہل مذاہب میں شادی بیاہ کرنے سے ہمیشہ اقرار نہ کیا ہے لہذا انکا خال و خطاب تک ویسا ہی ہے جیسے قدیم حالت مصر پر جو تصویریں بنی ہوئی ہیں انکا خال و خطاب ہے۔ حالانکہ قبطیوں کے مسلک و کلیسا ریمونان میں چند ہی مسائل دینی میں اختلاف ہے تاہم مصر کے عیسائی یونانیوں کے ساتھ اس زمانہ میں بھی مخلوط نہیں ہوئے جبکہ وہ آئہ مصر سلطنت و متہ الکبریٰ کا ایک صوبہ تھا اور وہاں یونانیوں کا ہجوم تھا۔ بلکہ بڑا علاقہ اسکے قبطیوں نے یونانیوں کو اپنے پاس کبھی نہیں بھگنے دیا اور اپنی قدیم زبان کو قائم رکھا اور یونانیوں کی حکومت سے ایسے جلتے تھے کہ جب مسلمان مین عرب نے قسطنطنیہ کو یونانیوں سے چھین لیا اسوقت قبطیوں نے خلیفہ ثانی کے نائب کو اپنا محسن و منجی سمجھا اسکے آنے کی بڑی خوشی سنائی۔ اکثر قبطیوں نے تو قوم فاسخ کا دین قبول کر لیا اور رفتہ رفتہ ان عربوں کے ساتھ خلط ملط ہو گئے جو اس ملک میں بطور فاتحانہ آکر رہے تھے۔ مگر قبطی اپنے آبائی دین سے یہی جلد اور علی العموم نہیں مرتد ہوئے جیسا بعض لوگوں نے گمان کیا ہے۔ بلکہ عوام اناس چند مدت تک اپنے مذہب پر قائم رہے اور جب انکو یہ معلوم ہوا کہ مسلمانوں کا علم و نور ظاہری اور موریالی میں یونانیوں

کے جو دستے کچھ کم نہیں تھے تو انھوں نے مسلمانوں کی قید حکومت سے کل جانے کی متواتر
کوشش کی مگر چار اُس زمانہ کے تاریخی حالات بنوبنی تحقیق نہیں ہوئے ہیں تاہم کتب
تواریخ سے ثابت ہوتا ہے کہ ۳۵۷ء اور ۳۸۰ء کے درمیان چھ دفعہ بغدادت عظیم
اس ملک میں ہوئی اور ہر دفعہ شقیان کی گئیں اور بڑے بڑے ظلم ہوئے تب
غزوہ فتح ہوا اور جب رعایا مقابلہ سے باز آئی جب بھی ظلم و جور کا سلسلہ بدستور جاری رہا
حالانکہ اس عرصہ میں کوئی فعل عایا سے ایسا نہیں ہوا تھا جو باعث اشتعال طبع کا
ہوتا۔ الغرض اسی زمانہ میں عیسائی اکثریت مسلمان ہو گئے اور اپنے آبائی دین کو ترک
کیا۔ اس ملک کی تواریخ میں کچھ مسلسل کیفیت اُس انقلاب مذہبی کی نہیں لکھی ہے
جسکے باعث سے عیسائیوں کی وقعت جاتی رہی اور اسکا ایک گروہ قلیل ہو گیا مگر اُس
تواریخ میں کہیں کہیں ایسے قرائن موجود ہیں جسے اُس مورخ کو حقیقت حال معلوم ہوتی
ہے جسے اس مسئلہ میں غور کامل کیا ہے کہ اسلام اور ملکوں میں کیونکر شائع ہوا۔

قانون اسلام کے اصول مسلمہ میں سے ایک اصول یہ ہے کہ جو عیسائی رعایا
اسلام کی اطاعت اختیار کرے وہ اسکی مستحق ہے کہ اسکے جائ مال کی حفاظت کی جائے
بلکہ ملکی عہدے بھی اسکو مل سکتے ہیں مگر اس حفاظت کے عوض میں اسکو مزید دینا پڑے گا۔
علاوہ براین عیسائی رعایا کا ایک علیحدہ فرقہ سمجھا جائیگا جسکو مسلمانوں کا محکوم رہنا پڑے گا
اور انکے برابر اُس فرقہ کو ملکی حقوق کبھی نہ حاصل ہونگے نہ وہی عزت و آبرو اسکی ہوگی۔
چنانچہ تھوڑا ہی عرصہ گزرا ہے کہ عیسائیوں کو حکم ہوا تھا کہ ایک خاص قسم کی پوشاک پہنا
کریں اور مسلمانوں کو اپنا بزرگ سمجھ کر مجمع عام میں انکی تعظیم و توقیر کیا کریں۔ یہ گویا ایک
علامت ظاہری عیسائیوں کی تحقیر کی قرارداد سی گئی ہے تاکہ مسلمان کبھی سوچا بھی نہ لگو
اپنے برابر سمجھ کر انکی توقیر کریں۔ مگر باوجودیکہ ایسی ایسی قیدی عیسائی رعایا پر لگا رہی ہیں
جو باعث اسکے توہین کا امور ملکی اور امور تمدنی میں ہے تاہم رعایا کے مذکور نے اپنے حسن

قص

تو میرے اپنے تئیں مرفہ الحال کر دیا ہے اور انکے قول و گفتار سے مسلمان عیال کو صحت
اور حسد دہنگہ ہوا ہے اور جب آتش حرص و ہوا تعصب ہی کے پردہ میں افروختہ ہوتی ہے
تو ظلم و جور کا مادہ تیار ہو جاتا ہے اور اس مادہ آتشین کے مشتعل ہونے کا سبب بھی
یہ ہوتا ہے کہ عیسائیوں سے کچھ نا فرامی ہو جاتی ہے خواہ وہ واقعی ہو خواہ فرضی یا کچھ شر و
فساد انکی طرف منسوب کیا جاتا ہے یا انکا مقصود صرف اتنا ہوتا ہے کہ جو قوم حاکم سے اس کے
کسی مغز یا ذلیل آدمی کی تعظیم و توقیر سے قاصر ہے ہین ان سب باتوں کی مثالیں مہر کی تاریخ
میں موجود ہیں۔ قبطیوں کا ذلیل و خوار ہونا اور اپنی رفاہ و بہبود کے لیے صلح آمیز اور
جاؤ زریعوں سے کوشش کرنا اس واقعہ سے بخوبی ظاہر ہے کہ متواتر فرامین شاہی اس
مضمون کے صادر ہوئے ہیں کہ اُن سے جزیہ لیا جائے اور انکی خاص لباس وہ پہنا کریں
اور بہت قیمتی پوشاک فلاں فلاں قطع اور فلاں فلاں رنگ کی نہ پہنا کریں اور ب
غیر مسلم ملازمان سرکاری فوراً برطرف کیے جائیں اور کفار سرکاری نوکری بھی نہ پائیں چنانچہ
چنانچہ حادثہ جنگ یومینین نے لکھا ہے اور جس نے یہ ثابت ہوتا ہے کہ باطنی تعصب مذہبی
یہ کیسے کہ آتش حرص و حسد یکبار کی افروختہ ہو کر عیسائیوں پر ظلم و جور کا باعث ہوئی
اس مقام پر مثلاً بیان کیے جاتے ہیں سہ ماہ عین ایک امیر مصر کے ایک عیسائی
سکرٹری نے ایک مسلمان جو کسکا مقروض تھا گرفتار کرایا۔ بس یہ سنتے ہی مسلمان
رعایا آگ ہو گئی کہ اسلام کی توہین ہوئی اور جب امیر موصوت نے اپنے ماتحت
کی جانب پچانی چاہی تو مسلمانوں نے حکام سے استغاثہ کیا جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ فرمان
شاہی باین مضمون صادر ہوا کہ سب عیسائی سکرٹری امیر موصوت کے فوراً مسلمان
ہو جائیں ورنہ اُنکے سر کاٹ ڈالے جائیں جب مسلمان رعایا اس مقدمہ میں اپنے
حاکم پر ظفر پاب ہوئی تو فتحیابی کی خوشی بدلتی کہ عیسائیوں کے گھروں کو تو ناشرع
کیا۔ اُنکے میں برس کے بعد ایسے ہی ایک خفیف حادثہ کے سبب سے عیسائیوں پر

کے جو دس کچھ کم نہیں ہے تو انھوں نے مسلمانوں کی قید حکومت سے کل جانے کی متواتر
کوشش کی مگر چار اُس زمانہ کے تاریخی حالات بخوبی تحقیق نہیں جو سہ ہین تارم کتب
تواریخ سے ثابت ہوتا ہے کہ عیسائیوں اور مسلمانوں کے درمیان چھ دفعہ بغاوت عظیم
اس ملک میں ہوئی اور ہر دفعہ سختیان کی گئیں اور بڑے بڑے ظلم ہوئے تب
عذر دفع ہوا اور جب رعایا مقابلہ سے باز آتی جب بھی ظلم و جور کا سلسلہ بدستور جاری رہا
حالانکہ اس عرصہ میں کوئی فعل رعایا سے ایسا نہیں ہوا تھا جو باعث اشتعال طبع حکام
ہوتا۔ الغرض اسی زمانہ میں عیسائی بکثرت مسلمان ہو گئے اور اپنے آبائی دین کو ترک
کیا اس ملک کی تواریخ میں کچھ مسلسل کیفیت اُس انقلاب مذہبی کی نہیں لکھی ہے
جسکے باعث سے عیسائیوں کی وقعت جاتی رہی اور اسکا ایک گروہ قلیل رہ گیا مگر اُس
تواریخ میں کہیں کہیں ایسے قرائن موجود ہیں جسے اُس مورخ کو حقیقت حال معلوم ہوتی
ہے جسے اس مسئلہ میں غور کامل کیا ہے کہ اسلام اور ملکوں میں کیونکر شائع ہوا۔

قانون اسلام کے اصول مسلمین سے ایک ہول یہ ہے کہ جو عیسائی رعایا سلطنت
اسلام کی اطاعت اختیار کرے وہ اسکی مستحق ہے کہ اُسکے جان مال کی حفاظت کی جائے
بلکہ ملکی عہدے بھی اُسکو مل سکتے ہیں مگر اس حفاظت کے عوض میں اُسکو مزید دینا پڑے گا۔
علاوہ برین عیسائی رعایا کا ایک علیحدہ فرقہ سمجھا جائیگا جسکو مسلمانوں کا محکوم رہنا پڑے گا
اور اُنکے برابر اُس فرقہ کو ملکی حقوق کبھی نہ حاصل ہونگے نہ وہی عزت و آبرو اسکی ہوں گی۔
چنانچہ تھوڑا ہی عرصہ گزرا ہے کہ عیسائیوں کو حکم ہوا تھا کہ ایک خاص قسم کی پوشاک پہنا
کریں اور مسلمانوں کو اپنا بزرگ سمجھ کر مجمع عام میں اُنکی تعظیم و توقیر کیا کریں۔ یہ گویا ایک
علامت ظاہری عیسائیوں کی تحقیر کی قرار دی گئی ہے تاکہ مسلمان کبھی سو ابھی اُنکو
اپنے برابر سمجھ کر اُنکی توقیر کریں۔ مگر باوجودیکہ ایسی ایسی قیدی عیسائی رعایا پر لگادی ہیں
جو باعث اُسکے توہین کا امور ملکی اور امور تمدنی میں ہے تاہم رعایا کے مذکور نے اپنے حسن

مصر شمالی میں گرے کھود کھود کر انکی مسجد بن بنا ڈالیں۔ چنانچہ علامہ مغربی جو برصغیر
عرب میں سے ہیں اپنی تاریخ میں لکھتے ہیں کہ ہمارے زمانہ میں جتنے مسلمان مصر میں
اُنکے آباؤ اجداد نے اُسی زمانہ میں اسلام قبول کیا تھا۔

الغرض عیسائیوں پر ظلم و جور کا سلسلہ بہین بھی شدت اور کبھی خفت ہوتا ہی تھی
آخر صدی گذشتہ تک جاری رہا جبکہ انکی تعداد فیصدی پنج نفر ہو گئی۔ اس ظلم و ستم کے
زمانہ میں جو عیسائی اپنے دین پر قائم رہے وہ بھی اپنی زبان کو بھول گئے اور سنانوں
کی زبان عربی اختیار کر لی اور مصر جنوبی میں چونکہ حکام صدر کا زور زیادہ تھا لہذا
عیسائی مذہب بان سے بالکل نابل ہو گیا۔ پہلے جن اشخاص نے رعایاے مصر میں
مذہبی مساوات قائم کی وہ نیپولین شہنشاہ فرانس اور اسکے افسران فوج تھے اور انکی تقلید
محمد علی پاشا اور اسکے بعد کے خدیوان مصر نے کی محمد علی کے خاندان کی حکومت کے
زمانہ میں نظام سلطنت بیرونی لوگوں یعنی ترکوں اور سرکاشیا والوں سے متعلق کیا گیا
جنھوں نے سب عایا پر بلا امتیاز مذہب ملت ظلم کرنا شروع کیا اور یہ تغیر جو حکومت میں
ہوا تو اس سے عایا میں عداوت مذہبی بہت کم ہو گئی اور جب سلطان اور عیسائی دونوں
قومیں ایک غیر قوم کی محکوم ہو گئیں تب ہ باہم صلح اور شتی کے ساتھ رہنے لگیں اور دوسرا
ہوے کہ جو لوگ مصر کے حالات سے خوب واقف تھے اُنکایہ قول تھا کہ اب قدیم مذہبی
تعصبات بالکل رفع ہو گئے ہیں۔ لیکن نہیں ہے کہ بالفضل کچھ وقعات ایسے ہوئے ہیں کہ حد
مذہبی پھر پیدا ہو گئی ہے۔ جب ہ بغاوت جکانام لوگوں نے قومی تحریک کھائی اس
پیرایہ میں ظاہر کی گئی کہ مسلمان محبان وطن نصاریے کے مقابل میں جادو فاعی پر
ہیں تو مصر شمالی کے فلاصین نے جو اکثر مسلمان ہیں اور قبطیوں کے قرضدار ہیں
تبیر سوچی کہ عیسائیوں کی بیخ کنی کرین تاکہ انکو قرضہ ادا کرنا پڑے اور یقین کلی ہے
کہ اگر اس لڑائی میں طول ہو جاتا تو عیسائی تین تین بیخ کیسے جاتے۔ بلکہ اب بھی یہ ہرگز

نہیں یقین ہے کہ یہ خون نہیں ہے۔ جتنے عیسائیوں سے اسے اور مجھے گفتگو ہوئی خواہ وہ مصری تھے خواہ غیر مصری ان سب نے یہی کہا کہ ہماری جان مال اس ملک میں صرف اس وقت تک محفوظ ہے جب تک انگریزی فوج یہاں ہے۔

جن لوگوں کو کیفیت دیکھنے کا اتفاق ہوا ہے کہ فلاحین کیسے سخت جان اور صندی لوگ ہیں کہ کسی ہی سختی اپنے کھجے گز گز بھی چون نہیں کرتے انکو نیل کو تو بھگا کہ انہیں سے ہزار ہا آدمیوں نے اپنے قدیم مذہب کو ترک کر دیا اور اس مقدمہ میں وہ استقلال نہیں ظاہر کیا جو سلطان روم کی عیسائی رعایا سے ظاہر ہوا ہے اس تعجب انگیز امر کا سبب بعض محققین نے یہ بیان کیا ہے کہ رسول عربی کے دین کو سام بن فوج کی اولاد اور قورانیوں نے ہمیشہ آسانی سے قبول کر لیا ہے اور ایرین قوموں کو اس نے ہمیشہ اختیار دیا ہے اور ہمیں شک نہیں ہے کہ اہل مصر کی قومیت ابتداء میں چاہے جو کچھ رہی ہو مگر انہیں سام بن فوج کی نسل بہت شریک ہو گئی ہے۔ اس قول کی محنت میں ہر کچھ کلام نہیں کرتا مگر البتہ یہ ضرور گزارش کر دے گا کہ اسکے سبب اور یہاں اور آسانی سمجھ میں آسکتے ہیں۔ قاعدہ یہ ہے کہ ہیکل ایک قوم دوسری قوم کی حکومت میں رہتی ہے اور انکو یقین رہتا ہے کہ آئندہ کیسے وقت میں ہماری گلو غلامی ہو جائیگی تو وہ اپنے مذہب کی اپنی قومیت کی بقا کا باعث سمجھ کر اس سے چھٹی رہتی ہے اور رتا دہ یعنی اپنے مذہب کے ترک کرنے کو نہایت قبیح جانتی ہے اور اسلئے اس خیال میں جب الوطن اور خدا شناسی دونوں ہاں شریک ہوتی ہیں۔ لکن اگر ایسی قوم کو ملکی آزادی یعنی حکمرانی کی امید اور جو صلہ نہایت ہے اور انکو یہ توقع ہے کہ ایک روز ایسا آئیگا کہ جن ظالموں نے ہم پر ظلم و جور کیا ہے اور انکو ذلیل و خوار کر دیا ہے ان سے ہم انتقام لینگے تو وہ شکستہ خاطر ہو کر بہت ہار جاتی ہے اور رتا دہ یعنی ترک دین قدیم کو شہادت راہ خدا پر ترجیح دیکر اختیار کر لیتی ہے۔ چنانچہ جب لڑائی میں یہ یقین ہو جاتا ہے کہ یہ مورچہ اب کی طرح نہیں بچ سکتا تو بڑے بڑے

رستم و سہراب جو موت کو کچھ چیز نہیں سمجھتے اور جب تک فتح کی امید رہتی ہے اپنی جان پر
 کیلک لڑے جاتے ہیں دور اندیشی کو راہ دیکر فرار اختیار کرتے ہیں۔ اب ملاحظہ
 کیجئے کہ سلطان روم کی عیسائی رعایا کو تو ہمیشہ یورپ کی عیسائی سلطنتوں سے
 اپنے کی امید رہی ہے۔ صرف چند مدت تک یعنی جنگ لپاٹھو سے پیشتر عظیم زار روس کے
 بادشاہ ہونے تک تو المبتدئہ انکو یہ یقین رہا کہ عیسائی سلطنتوں نے انکو بالکل چھوڑ دیا ہے
 اور اب ان سے اعانت و حمایت کی امید نہیں ہے لہذا اس زمانہ میں صدا عیسائی سلطان
 ہو گئے۔ مگر برخلاف اسکے جب مصر کے عیسائیوں نے مسلمان عربین سلطنت اسلام سے اپنی
 گلو خلاصی کرنے کی کوشش کی اور وہ کوشش کارگر نہ ہوئی تو انکو بالکل قطع امید ہو گئی کہ
 اب ہماری کچھ نہ چلے گی اور نہ ہمارے ہم مذہب ہماری نصرت و حمایت کریں گے۔
 الغرض۔ انکو بالکل قطع امید ہو گئی کہ ہماری تیرہ سختی کبھی نہ دفع ہوگی اور مسلمانوں
 کے پنجہ سے ہماری گلو خلاصی کبھی نہ ہوگی۔ ہاں اگر انکو کچھ امید اپنے فروغ کی
 ہوئی تو غزوات صلیبی کے مدت قلیل میں ہوئی۔ بس کیا تعجب ہے کہ ان پر ہمیشہ
 ایسا دباؤ پڑا کہ ان کو ظلم و ستم ہوا کیا کہ انہیں سے اکثر لوگوں نے اپنے اسلام کے
 مذہب کو ترک کر کے دین اسلام قبول کر لیا بلکہ مقام تعجب یہ ہے کہ انہیں سے بعض میں
 ایمان کی قوت اتنی باقی رہی کہ ارداد سے باز رہے۔ اب شاید میں لاکھ قبطی مصر میں اب انکا
 اس ملک میں اب تک باقی رہنا دلیل قطعی اس امر کی ہے کہ فلاحین مصر نے ہمیشہ سختیوں
 اور ظلم و جور سہاگر کبھی چون حسین کی اور یہی کیفیت انکی اب تک ہے۔

اب ہم اس حوالہ معترضہ کو ختم کر کے لہیو ط کے متوال قبطی سوداگروں پر پھر توجہ کرتے ہیں

لہیو ط کا لفظ کرمی لفظی ترجمہ ہے اور اسکا معادہ جہاؤ یعنی وہ مذہب ایمان ہیں جو زمانہ سلف میں یورپ کے عیسائی
 بادشاہوں و تمام مصر کے سلاطین اسلام میں ہوئیں۔ ان کا کارزار انیوں میں محاصرہ بیت المقدس مشہور ہے اور
 سلطان نور الدین مصری و سلطان صلاح الدین مصری نے بڑا نام ان لٹرائیوں میں حاصل کیا۔ انکی کیفیت مفصل
 کیونکہ انکی تاریخ ذوالکفایت ہے لہذا انکی سبکی تاریخ عرب و رواتی منہج شام و فوج مصر میں ملاحظہ ہو چہرہ

میں جنکے بچپ حالات کو اسلئے قلمبند کرنا ضرور ہے کہ یہاں کے اُنکے تال سے نیمبر بعض
 کیا ہے اور نہ کتا بون میں انکی کیفیت لکھی ہے۔ یہ جملہ معترضہ شاید کچھ طولانی ہو گیا ہے مگر
 اس میں وہ مادہ موجود ہے جس سے پس منظر مل ہو سکتا ہے کہ مصر شمالی میں قبطی لوگ مسلمانوں پر
 سوار تھے مین گوے سبقت لگے ہیں۔ جب یہ مادہ ہمارے پاس موجود ہے تو پھر ان دنوں
 قولوں کو رد کر دینا کیا بات سے جکا ذکر سابق میں کیا گیا۔ ایک قول تو یہ ہے کہ مصر کی
 عیسائی رعایا قوم کی نہایت بھرپور ہے اور چونکہ عیسائی ملکوں سے تعلق تام رکھتی ہے
 لہذا یورپ کی قوموں کی مالی بہتی اُسے بہت کچھ اخذ کر لی ہے سابق میں بیان
 کیا گیا کہ مصر شمالی کے مسلمان اور عیسائی دونوں ایک ہی قوم سے ہیں اور اگر مسلمانوں
 میں سام بن نوح کی نسل بھی شریک ہے تو ان میں تجارت کی لیاقت اور زیادہ ہونی چاہیے
 یہ کہ اور کم ہو۔ اس واسطے کہ جو قومیں سام بن نوح کی نسل سے ہیں جیسے شکار اہل حبشہ
 اور عرب اور یہود وہ تجارت میں ہمیشہ مشہور ہوئے رہی ہیں۔ اور یہ بھی ہم نہیں تسلیم
 کرتے کہ قبطیوں کو عیسائی ملکوں سے زیادہ تر تعلقات ہے مین کیونکہ اول تو اُنکے
 اعتقادات ہم ہی اور عیسائیوں کے مقدمات سے مختلف ہیں دوسرے وہ لوگ اور
 سب عیسائیوں سے گریز کرتے ہیں اور علیحدہ رہتے ہیں تیسرے مصر کے جس حصہ میں وہ رہتے
 ہیں وہ یورپ سے کالے کو سونے ہے چوتھے امور سلطنت میں انکو خاک و غل نہیں ہے۔
 پانچویں انھوں نے عربی زبان بھی اختیار کر لی ہے۔ ان سب وجوہ سے وہ عیسائی ملکوں سے
 علیحدہ ہو گئے ہیں اور رد میں کتنو لگا ور پرنسٹنٹ پادریوں نے جو انکو دین میں تعلق نہیں رکھتی
 کوشش کی ہے وہ انکے گروہ میں حیث اجماع نہیں موثر ہوئی ہے بلکہ چند خاص اشخاص پر
 اثر پہنچا ہے اور ذرا ذرا سے مذہبی تے اُنسے پیدا ہو گئے ہیں۔ البتہ یہ مسئلہ اُس ملک کے حالات مخصوصہ
 پر نظر کر کے حل ہو سکتا ہے۔ ہنسنے فرض کیا کہ مصر کے باشندگان عیسائی اُس قوم سے ہیں جسکو
 خدا نے اخلاقی قوت اور تہذیبی صلاح اور ثبات قدم اور فہم عینیت کیا ہے جو ہر حال

اور ہر طرح میں انسان کے کام آتا ہے اور جب ہم مسلمانوں اور قبطیوں کے اسکولوں میں جاتے ہیں تو ہر کوئی فوراً معلوم ہو جاتا ہے کہ قبطیوں میں تجارت کی لیاقت مسلمانوں سے کیوں زیادہ ہے۔ اسکی علت یہ ہے کہ اور ملک بن کی طرح مصر میں بھی اہل اسلام کی ابتدائی تعلیم کا حصہ قرآن شریف اور نحو و صرف پڑھنے پر ہے مگر قبطیوں میں حساب و ریاضت سکھایا جاتا ہے۔ علاوہ اسکے بیب کوئی مسلمان تجارت کرتا ہے تو سود نہ لے سکتا ہے نہ دے سکتا ہے اور نہ اپنے ہمتیاد میں پیش خدا گنہگار ہو۔ مگر قبطی سودا گروں کو ایسی کوئی قدر نہیں باقی نہیں ہے اور مصر میں قبول کا دار و مدار بالکل سود خوری پر ہے۔ مجھ کو جس قدر کیفیت لیسوٹا و دیگر بلاد مصر کے قبطی سودا گروں کی معلوم ہوئی ہے اس سے یہی ثابت ہوتا ہے کہ انکو دولت جو حاصل ہوئی تو سود خوری سے حاصل ہوئی ہے اور کسی تجارت سے نہیں ہوئی۔ اب اگر وہ مسلمانوں کے ظلم و جور کی شکایت کریں تو بالکل بچا ہے اقل مراتب یہ ہے کہ امن و امان کے زمانہ میں تو انکو مسلمانوں سے کوئی آزار نہیں پہنچتا ہے انکو لکھنؤ اور مغز سمجھ کر قصات بھی انکی داری کرتے ہیں اور حاکم بھی انکی فریاد سن لیتا ہے بلکہ اکثر غریب مسلمانوں اور عیسائیوں کو ظلم کرتے ہیں اور کچھ باز پرس اسے نہیں کی جاتی۔ اگر حاکم کوئی ایسا نڈارا و رزی علم آدمی ہو جائے اور اسے حدود و احکام شرع کی پابندی کرنا چاہتا ہے تو وہ فتنہ پروازی کرتے ہیں اور اسے چپا سے کو بدنام کر کے مغرور کر دیتے ہیں۔ چنانچہ جب میر گڈر لیسوٹ سے ہوا تو میں نے ایسا ہی ایک قصہ سنا کہ نیا حاکم با عامل جو ضیو کیٹر سے مقرر ہو کر وہاں آیا تھا اسکو یہ عادت تھی کہ جو کاغذات اسکی منظوری کے لیے پیش ہوتے تھے انکو وہ انرا وائی آفٹر جو لیتا تھا۔ اتفاقاً ایک دن اسنے اپنے دفتری نشیون کو دیکھا کہ اپنے ایک محکم سودا گر کی مافیہ کی چیزیں ہیں۔ اسنے ان دنوں بے ایمانوں کی اُسی وقت خوب کوٹے لگوائے جس اُسی وقت سے سودا گر مذکور ادارے کے دوست برابر گوشہ کر رہے ہیں کہ اس عامل کی تبدیلی ہو جائے اور اب کوئی ایسا حاکم آئے جو ہمارے حال پر

مصران ہے۔ الفرض۔ اعلیٰ درجہ کے قبطیوں کو اس واقعہ سے بڑا اندیشہ اس بات کا
ہوا کہ یہ پاشا تو خود کہ چکا ہے کہ جو ایسا فریب یابے ایمانی کر گیا ایسی ہی سزا پائیگا۔
بادا ہم میں سے کیوں ہی طرح کوڑے لگوا دے اور اگرچہ چند اربا ل اور بد وضع آدمیوں نے
پاشا سے موصوف کی اس بد مزاجی کی تعریف کی مگر اکثر اشرا ف اور غر لوگوں نے
اسکی بڑی مذمت کی۔

القاهرہ اور السیوط کے مابین جو قبضے ہیں انہیں سودا گراور کار ریکارڈوں
اور چھوٹے چھوٹے اہل کاران سرکاری اکثر قبلی ہیں۔ اور السیوط کے اُس طرف قسبا
پر کیا منحصر ہے دیہات میں بھی قبطیوں کی افراط ہے۔ اور میں نے سنا ہے کہ بعض ضلع
کی آبادی میں بھی اکثر قبلی ہی قبلی ہیں گاں چونکہ ایسے نقشے وغیرہ نہیں چھپے ہیں
مصر کے سب اہل مذاہب کی تعداد معلوم ہو سکے لہذا قبطیوں کی تعداد کے باب میں
جتنے اقبال میں انکی صحت میں تا ل ہے۔ خیر انکی تعداد چاہے یہ ہو امین شک نہیں ہے
کہ ایک انبوہ کثیر انکا مصر شمالی میں رہتا ہے۔ یہ امر اسوجہ سے لائق غور ہے کہ
اس سے ثابت ہوتا ہے کہ حکام صدر کی حکومت دو آبادیوں کی بل کے جنوبی حصہ
میں زیادہ رہی ہے اور ہی حکومت کی بدولت اسلام سب ایک میں پیشائع ہوا اور وہاں کی
رعایا کو عوام کی حرارت نہ رہی سے عقد خوف نہ تھا جبکہ حکام کے ظلم و جور سے اندیشہ تھا
یا اسکو یوں سمجھیے کہ مصر کے بادشاہان اسلام سے القاهرہ کو اپنا واسطہ بننے قرار دیکر اپنی
عیسائی رعایا کی حفاظت و حرارت کے بدلے ہمیشہ اسے ظلم و جور کیا۔ اب پھر اس ملک کی
رعایا کو سیدہ رند ہی آزادی حاصل ہو گئی ہے لہذا اب قبلی لوگ شمال کی طرف بے شک جاسکتے
ہیں اور زمین نے سنا ہے کہ اطراف برابر چلے جاتے ہیں بعض بزرگان قوم قبلی تو
اتنا ہی سہلا یا سیاہ عام مہندتے ہیں جو کسی زمانہ میں انکی محکومیت اور غلامی کی خاص
علامت تھی مگر اب اکثر قبطی مسلمانوں کے سے سفید عام مہندتے لگے ہیں انکی شکل و شمائل

سے کوئی فرق نہیں اور مسلمانوں میں نہیں معلوم ہوتا۔ بعض اذکیار فرماتے ہیں کہ ہم آدمی کے
خال خط اور طرز تقریر اور ان کلمات سے جنکو صرف عیسائی استعمال کرتے ہیں پہچان جاتے
ہیں کہ شیخ قسطلی ہے مگر میں اپنے نسبت کہتا ہوں کہ جن قبطیوں میں قدیم باتیں
بہت موجود ہیں خبر انکو تو میں نے پہچان لیا کہ قبطی ہیں مسلمان نہیں ہیں درمیری
ذکاوت اور دیر زبان دان قبطیوں اور مسلمانوں میں عموماً تیز کرنے سے قاصر رہی ہیں
اتنی لیاقت نہیں کہ کھسا کہ قبطیوں کی قومی عادات و خصائل کو اپنی رائے سے بیان کر دے
مگر میں ان کرمیر کے قول کو نقل کرتا ہوں جو ایک بڑے محقق تھے اور مصر میں تنیک
سے تھے۔ صاحبہ صوف لکھتے ہیں کہ قبطی اکثر چڑھے اور بڑے مریص ہو طماع
ہوتے ہیں اور روپیہ پر جان دیتے ہیں اور ساتھی اسکے دروغ کو اور خوشامدی ہوتا
ہیں اور بجا جت بھی بہت کرتے ہیں اور جب یہ سمجھ لیتے ہیں کہ ہمارا کوئی کام نہیں
کر سکتا تو ڈینگ بہت ہانکتے ہیں اور گستاخی بھی کرتے ہیں چونکہ وہ کتاب میں
براق ہوتے ہیں لہذا سرکاری و قدرون میں اکثر نوکر رکھے جاتے ہیں گریہ انتہا و ثروت
لیتے ہیں اور فتنہ پر بازی اور فریب میں تہا وہ ہیں بعض چچے عاب قسطلی بھی میں نے
حال پر نظر کر کے میں کہتا ہوں کہ یہ تعریف سب قبطیوں پر لی اور میں صاف دانی ہے
السیوط سے شمال کی جانب دریا سے جانا چاہتا ہے کیونکہ خشکی کی راہ سے
سفر کرنے کے آسان ذریعہ نہیں ہیں اور اگر کو کوکھما ہے۔ دفانی جہاز یا ذہابہ پر
جائیے تو عمارات قدیم مکہ کو ضرورتی چاہتا ہے اور واقعہ ساز کا حج ہوتا ہے لہذا
اسکو مناسب ہے کہ چھوٹے چھوٹے ڈاک کے جہازوں پر سفر کرے جو منزل پر سافر کو چند
درت شاید نہیں ٹھہرنے دیتے۔ انا را میں عجب تماشا دکھائی دیتا ہے۔ دریا میل کے
نہم اور نکستہ کن سے سقیہ منبہ برہہ اور سقیہ فلاحین بانی کھینچے ہیں۔ گاٹوں کے
جنہیں ششت خام کے مکانات بنے ہوئے اور جنہیں اقباب کی تیر شعلع دھماے خوا

سایہ کو تو گر چلی آتی ہے۔ درختاں سے خراکی چھدری چھدری شاخیں اور تپے بد قطع اور بڑے
 بڑے کمبوترون کے ڈبے نہیں انکی ست کھاؤ کے پیتے تیار کی جاتی ہے۔ وہ لہا پٹورا
 سلسلہ سفید کھریا کی پیاریوں کا انہر نیلگون آسمان کا سایہ نہیں کہیں باہر کا نام بھی
 نہیں۔ ان سب چیزوں سے تو وہ ناظرین جنہوں نے سفر ناموں کی سیر کی ہے خوب
 واقف ہو گئے پھر انکی کیفیت اس مقام پر پورے کتبہ لکھنا فضول ہے۔ الغرض پہلے
 ان شام کو ہمارا ورود مقام غرقہ میں ہوا جو چاندنی میں لائق دید ہے دوسرے روز مقام
 قصبہ میں پہنچے۔ اس مقام پر وہ اہل قافلہ جو بطلمیوس کے عہد کی عمارت کے شائون تھے
 قیام کے ایک مشہور معبد قیام کی وسیع بارہ دیووں اور تہ خاتون کو شمع کی روشنی سے
 دیکھتے پھرتے تھے حکام معبد مذکور وہ دیوئیل کے دوسرے کنارہ سے دیوئیل کے قاصد
 ہے مگر یہاں قافلہ میں جو لوگ اس ملک کی حالت موجودہ کے شائق تھے وہ عمارت
 قدیم کو بالائے طاق کھڑے قصبہ جدید کو دیکھنے لگے جو ہماری نظر گاہ سے تقریباً مل پھرتا
 ایک قطعی رئیس سے بنے تھا کہ اس قصبہ میں تجارت وغیرہ کا چرچا نہیں ہے لکن غیرت
 مثل میرے کچھ شکایت نہیں ہے چند سال کا عرصہ گزرا ہے کہ اس قصبہ میں اس ضلع میں
 دو اکوڑوں اور ہر معاشوں کا ایسا پوش تھا کہ جان مال کا خطرہ رہتا تھا گرجے کے کمرار
 آدمی یہاں مذکور یعنی ناظم مقرر ہو کر آیا تو تھوڑی مدت میں لوٹ مار و فساد ہو گئی عربی پاشا کے
 بغاوت کے زمانہ میں اس قصبہ کے مسلمان بھی آراوہ فساد ہوئے اور کہنے لگے کہ قحط کی کھال
 باہر کرینگے اور انکا مال و اسباب ضبط کر لینگے مگر جو لوگ انہیں عقلمند و بردبار تھے وہ سمجھے
 کہ جب تک عربی پاشا کو قحط نہیں نہ حاصل ہوا اسوقت تک سکوت ہی کرنا بہتر ہے اور
 قبطیوں نے غدر کے انداز کی یہ تدبیر کی کہ عربی پاشا کے ساتھ ہمدردی کا میل کیا۔ جو بین
 یہ خبر پہنچی کہ عربی کو مقام اہل کبیر میں شکست ہوئی اور انگریزوں نے اسکا ہر تسلط کر لیا
 تو انکے کچھ کم ہوا اور فریقین یعنی مسلمان اور عیسائیوں میں بظاہر مصاحت ہو گئی مگر بالآخر

مخاصمت موجود ہے بعض صاف گوستان کہتے ہیں کہ یہ منسے بڑی غلطی کی کہ عیسائیوں کا مال و اسباب فوراً ضبط کر لیا اور اب جو موقع ملے گا تو ایسا ہی کیا جائیگا۔ غیر بافضل تو خیر رعایت ہے اور اس چھوٹے سے قصبہ کی لیاقت کے موافق نظام بھی اچھا ہے اور یہاں کا عامل قوم سرکاشین سے ہے اور اس کا رعب سب بدعاشوں پر چھایا ہوا ہے۔ قنہ وہ مقام ہے جہاں پر ویا سے نیل بحر قلزم سے مل گیا ہے اور اس پر اس پر نیل خشکی کے راستہ کے منتہی پر واقع ہے جو درمیان وادی نیل اور ساحل بحر قلزم۔ اب کم مستقل ہے۔ معجب کا مقام ہے کچھ کل مصر کے خیال اندیش اُنکے حال پر بہت توجہ فرما رہے ہیں اور سب قسم کی تجویزیں اس لیے پیش کر رہے ہیں کہ بحیرہ روم اور شامی ملکوں میں ذرائع آمد و رفت میں ترقی ہو مگر کسی کو یہ خیال نہیں آیا کہ قنہ اور قصیر کا قدیم بہتہ پھر جاری کیا جائے اور زمینیں صلاح کی جائے۔ چنانچہ سال گذشتہ موسم بارش میں سرکاری کچہریوں میں اور جاسیاس مقدمہ میں بحث ہوئی تھی کہ اسکندریہ سے نرسوز تا اب لاقبہا زرافانی نہ زمین اب شیریں کی جاری ہو سکتی ہیں اور اب میں بحیرہ روم اور وادی دریا سے یرون دریا کا راستہ جاری کرنا مناسب ہے جس سے بیت المقدس میں سیلاب آجائے اور قریل بنی کی زمینیں گوبی پوری ہو جائے کہ اور شلیم ایک بندر گاہ ہو جائیگی اور بحر الموشین خلیج عقبہ سے مل جائیگا اور بڑے بڑے و خانی اور اجنی جہازوں کو ریل پر رکھ کر خاکسارے سوز کے اس پار لے جانا ممکن ہے اور مصر شمال میں ملک بڑی بھاری پھیل بنانا ضرور ہے تاکہ روم و نیل میں جو بے ٹھکانے ہیں آجاکر تارے انکی ایک صحیح حد مقرر ہے۔ اور سو اقصیٰ اور بربر کے درمیان جو ریگستان ہے زمینیں ریل جاری کی جائے تاکہ ملک سودان کی مفید قومیں مفیدہ پرواہی سے باز رہیں اور اس ملک کے قدرتی اسباب معیشت میں ترقی ہو۔ انہیں سے ہر ایک تجویز کی تائید کو چند فصیح البیان اور کم و بیش بے لوث آدمی موجود تھے مگر جہانگیر

واقع ہوں انہیں سے کسی صاحب کو خیال نہیں آیا کہ اسیوط سے قنہ اور قصیر تک ریل جاری کی جائے حالانکہ اس تجویز کی تائید میں بہت سے دلائل پیش ہو سکتے ہیں۔ لہذا میں اس مثل پر عمل کر کے کوئی آید و درست آئندہ کے عالی حوصلہ ترقی دینے والوں کی جناب میں اور ان حضرات کی خدمت میں جنہوں نے اپنا لاکھار و پیسہ اس ملک کی اصلاح کی تدابیر میں لگا دیا ہے اتماس کرتا ہوں کہ جو تجویز میں عرض کرتا ہوں اس میں غور فرما کر اور کسی منجیر وغیرہ سے مشورہ لیکر ایک نقشہ بنالیں اور اسکے موافق عمل کریں وہ تجویز یہ ہے کہ سب سے قریب اور انسان راستہ و میان بحیرہ روم اور ایشیا کے قنہ کیا جائے اور اس میں ریل جاری کی جائے جس سے اسکندریہ کی وسیع بندرگاہ اس قدیم اور بارونق شہر سے مل جائے جگانام قصیر ہے اور جو ساحل بحر قلزم پر واقع ہے۔ اس ریل سے یہ فائدہ ہے کہ گلستان اور ہندوستان کے وہاں جو ڈاک کی جاتی ہے اس کی آمد و رفت میں گھنٹوں کا تفاوت ہو جائیگا اور یہ بھی فائدہ ہے کہ جب لڑائی وغیرہ کی ضرورت پیش ہو تو اس ریل کے ذریعہ سے ہماری فوج (انگریزی) اچلت تمام مشرقی میں پہنچ سکتی ہے نیز اسکے کہ ایم ڈی لنسٹیس سے (حوزار روس کا سکریٹری و دل خارجہ ہے) اجازت لینی پڑے۔ مابین قنہ اور قصیر اس ریل کے دونوں طرف کے ملک میں ہزار ہا یہودی اور ارتو قوموں کے لوگ بسا دیے جائیں جن پر ظلم و جور ہو رہا ہے اور جو مذہبی اور ملکی قصبات کے مائے ہوئے ہیں۔ جب یہ قومیں اس ملک میں آباد ہو کر ترقی کریں گی اور ان کے وسائل معاش میں افزونی ہوگی تو وہاں ہماری قوم (انگریز) کو ہمیشہ کے لیے غلبہ اور اقتدار حاصل ہو جائیگا اور ریل کی کمپنی کی سالانہ آمدنی بھی زیادہ ہو جائیگی۔ اگر قصیر میں ایک بڑی سی بندرگاہ بنائی جائے اور وسیع مال خانے اور ایک اول درجہ کی ہوٹل بنالی جائے تو اس قدیم شہر کو دوبارہ رونق ہو جائے اور وہ مشرقی تجارت کی بڑی بھاری مٹھی ہو جائے جیسے سابق میں شہر برٹس تھا جو اس کے قریب واقع

ہے۔ اور وسیع و ودوش جہازوں کی لائنیں بین مسافروں کے لیے واقع ہو چکی ہیں اور
 سواقیم کے درمیان قائم کی گئے۔ سواقیم کے ہوا میں ایک بلند ہاڑی مسافروں کی
 صحت اور آسائش کے لیے موجود ہے اور وہیں پر سودان کی پہلی ختم ہوئی ہے
 جب اس لور سے سودان اور القاہرہ میں کم فاصلہ رہ جانے کا تو وسط افریقہ کی
 پروردہ فووشی کو موقوف کرنا آسان ہو جائیگا اور جن قدیم شہروں کا ذکر تورت و ایل
 میں ہے اکی تحقیق و تفتیش سہل ہو جائیگی اور بقیس ملکہ شیبہ کی عمارت میں جو قدیم
 شہر تھا انکی کیفیت باسانی معلوم ہو سکے گی۔ اگر ایسی طرح انگیزہ جو نیکو وہ شخص جو ترقی
 دینے کے فن میں محض ایک طفل کتب ہے ایک چشم دون میں جاری کر سکتا ہو تو تجربہ کار اور
 پیشہ ور آدمی سے کیا کچھ امید ہو سکتی ہے میں کہیں آئندہ سے بنظر خیر خواہی گزارش کرتا ہوں کہ
 کہیں اس گیتان کی کیفیت سے مطلق واقف نہیں ہوں جس میں سے یہ بل مجوزہ گذریگی اور کہیں
 وہ کجست مظلوم و مقہور یہودی بسائے جائیں گے کہ اس معاملہ سے میں بھی ویسا ہی ناواقف
 ہوں جیسے وہ لوگ ہیں جو چاہتے ہیں کہ بحالوت اور خلیج عقبہ کے درمیان جو ملک ہے
 جسکی کیفیت اب تک کسی کو نہیں معلوم ہے اُس میں ایک نہر کھودی جائے اور جسے
 نزدیک قیاس کا مقصد نہیں ہے کہ اس مجوزہ میں اس سے زیادہ وقتیں ہیں جنہیں
 وقتیں اس میں واقع ہونگی کہ اول درجہ کے آہنی جہازوں کو صد ہا مل تک ایک
 ریل کے دریا میں بہ کرنا کنا سے سونیز کو طے کرنا پڑیگا۔

صفحہ

الغرض ہم قنہ سے قریب طلوع آفتاب کے رواد ہوئے اور قریب دو پہر کے
 اُس مشہور میدان میں پہونچے جہاں کسی زمانہ میں شہر تہیدس واقع تھا۔ دہسہی جانب
 جو ہم نے آنکھا اٹھا کر دیکھا تو اٹھ اکبر کتنی کتنی بڑی سنگی تصویریں نظر آئیں کہ انکی
 اور انکی پشت پر بلند ہاڑیاں تھیں اور صد نامتقرے بنے ہوئے تھے اور انکی جانب ہوا گونجے
 کے بھل کھڑے ہو کر دیکھا تو شہر بعد قراق کے بڑے لمبے چوڑے ستونوں کی چوٹیوں

کی جھلک دکھائی دی۔ چند ہی منٹ میں ہم منزل لکسر پہنچ گئے جہاں سے معبد مذکور
 سامنے بلندی پر دکھائی دیتا ہے اور اسی مقام پر مصطفیٰ آغا نائب سفیر انگریزی کا مکان
 تھا جو اپنی جگہ پانی اچھٹ گیا تھا کہ جسے ہزار چابا کہ وہاں سے اٹھکر ملک عمارات قدیم
 کی سیر کرانے گروہ بندہ خدانہ اٹھنا تھا نہ اٹھا۔ اگر ہم بیان پر مقام کرتے تو ایک
 عمدہ ہوٹل پہنچتی جو مشترک کوک کی اختراع کی ہوئی ہے۔ یہ صاحب الکافج ہاں
 اور تر جانوں اور اسی قسم کے اور لوگوں کے شرے دشمن ہیں جو بخشش مانگتے
 مانگتے سافروں کا ناک میں دم کر دیتے ہیں۔ مگر چند وجوہ سے جبکا اعلان کرنا
 ضرور نہیں ہے ہم ارمنت کو روانہ ہوئے۔ ارمنت ایک گمانوں پرلے نیل کے
 شمال میں دو گھنٹہ کی راہ پر ہے اور ہمیں کچھ عمارات قدیم بھی ہیں۔ اس گمانوں
 میں میں نے دو ہفتہ تک اس لیے قیام کیا کہ مصر شمالی کے حالات دریافت کرنا منظور تھا
 مگر میں ناظرین سے یہ نہیں کہہ سکتا کہ اس گمانوں میں میرے ساتھ رہا اوقات ضائع کریں کیونکہ
 اول تو جس مکان میں میں بڑا تھا وہ اچھا نہ تھا اور اگر پیسے دوستوں نے مجھے عمدہ کھانا
 کھلائے اور رڈیوں کے پناہ بھی خوب کھائے مگر میرا جی نہیں لگا اور مجھے کیا موقوف ہے
 جب ایک اجنبی ملک میں آدمی کو کوئی کام نہ ہو اور کوئی غرض خاص لاحق ہو تو پناہ رنگ کیا
 کوئی فعل اسکو اچھا نہیں معلوم ہوتا۔ جس کمرہ میں میں اتر تھا اچھین دروازے تو
 تھے مگر دروازوں کے شیشے نہ اندازہ و جب شیشے نہ تو کھینچاں اور پھر اور چھپکلیاں
 اور چوہے اور ہوائے گرم اور یہی اور ایذا رسان چیزوں کا ہجوم ہوا۔ ایسے مقام پر
 آدمی کو معاوضہ کافی کی توقع ہو تو رہ سکتا ہے مگر اس گمانوں (ارمنت) میں نہ تو سچ
 تانہ نوے آدمیوں کو تو کسی معاوضہ کی امید نہیں ہو سکتی۔ الغرض اس گمانوں میں
 دو ہفتہ تک لوگوں سے میں نے خوب پوچھ پانچ کی اور جو باتیں میں نے پوچھیں ان کو
 میں آئندہ سلسل بیان کروں گا۔ بعد اسکے ایک اور تر جان سے وہاں کے عجائب و غرائب

کی کیفیت پوچھتا ہوا آگے بڑھا اور بعد مدقو کی سیر کر کے جو معبد و مندرہ کا ہنرا معلوم ہوتا تھا
چند روز آتش راہول کے قرب و فواح میں تباہی تمام سہری۔

آتش راہول کو راستہ سے دن بھر کی راہ پر ہے اور مصر خاص میں پر ختم ہوا
ہے اور اُس کے اس طرف ہوئے نیو میہ اور سودان اور دیگر صوبات تحت خط استوا واقع ہیں
ہنگے رقبہ کی وسعت سے مصر خاص کچھ نسبت ہی نہیں رکھتا۔ اگر یہ ملک مصر کا قریب
سلطنت روس کے حصہ واقعہ یورپ کے وٹیکٹ کے برابر ہے مگر جو رقبہ جزیرہ مدین
آتش راہول و ردیا کے واقع ہے اور جس میں صوبہ قیوم داخل ہے جو وادی نیل کے
باہر واقع ہے لکن دریائے نیل کے پانی سے سیراب ہوتا رہتا ہے وہ رقبہ ملک بلجیم
سے زیادہ نہیں ہے۔

تھیں

سر سبز و شاداب وادی نیل کے دونوں جانب ایک وسیع ریگستان ہے۔
اُس کے مغربی حصہ میں جکوشت لیا کتے ہیں ایک لمبا وادی وادی نیل کے محاذ
میں چلا گیا ہے۔ غالباً زمانہ سلطنت میں سابق الذکر وادی میں خوب رعیت اور آبپاشی
ہوتی تھی اُنکی زمین جو یک ہے اُس میں سے ایک چٹہ نکلا ہے جس کا پانی کبھی کبھی اوپر
کی سطح پر بہتا ہے اور اس سے ایک سلسلہ سبزہ زاروں کا پیدا ہوا ہے۔ مشرقی ریگستان
میں جو وادی نیل سے بحر قلم تک چلا گیا ہے سبزہ زار کا کہیں نام بھی نہیں ہے
البتہ کہیں کہیں اتنا پانی میرا ہے کہ چند صحرائیں عربوں اور قبیلے راہبوں کی
ایک چھوٹی سی بستی کے سہرے کے لیے کافی ہے۔ جو خاندان و قومیں اس جگہ بیان
میں قدرے قلیل رزق پاتی ہیں اُنکو عموماً بدوئیں یعنی صحرائیں کہتے ہیں مگر ان میں سے
بہت کم لوگ خالص عرب ہیں البتہ صرف وہ قبائل جو خاکسائے سبز اور قریب اور
قصیر کے راستہ میں رہتے ہیں خالص عرب ہیں۔ قنہ اور قصیر کے اُس طرف جو قبائل میں
وہ سب حبشی ہیں اور ان میں سے جو عرب گاپر چھاواں نہیں پڑا ہے وہ اب تک حبشی زبان

بولتے ہیں۔ البتہ قبائل مغربی جو دشت لبیا میں رہتے ہیں عربی زبان کم و بیش صاف
 بولتے ہیں مگر اکثر انہیں اہل بربر کی نسل کی آمیزش ہے۔ کل نقاد مصر کے قبائل
 صحرائین کی پائشنا ریومیہ والوں کے تخمیناً ایک لاکھ ہے مگر شاید اس کے نصف
 زیادہ چند ہوں کیونکہ اس ملک کی مردم شماری کبھی نہیں ہوئی ہے اگرچہ قبائل صحرائین
 باقاعدہ حکومت کے نام سے یزار ہیں اور لوٹ مار پر تھے رہتے ہیں مگر گورنمنٹ انکو
 آسانی سے دبانے رہتی ہے اور رعایا کو اسے کچھ خوف کا مقام نہیں ہے۔
 میں قبائل مغربی نے اسوجہ سے بغاوت کی تھی کہ حاکم نے انکو پکڑ کر بدوستی
 فوج میں بھرتی کرنا چاہا تھا مگر وہ غدبا سانی دفع ہو گیا اور باغیوں کو بہت
 سخت سزائیں ملتی تھیں۔ شکر کا مقام ہے کہ ان قبائل میں سلف سے باہم
 نفاق چلا آتا ہے اور آپس میں لڑا ٹھاکرتے ہیں اور کوئی کام باہم متفق ہو کر نہیں
 کر سکتے اس سے بھی زیادہ آسانی گورنمنٹ کو نظام جاری رکھنے میں اس سبب سے
 ہے کہ اکثر قبائل صحرائین صحرائین اور دشت سیانی سے بازا کر اور کسی مقام پر جکر
 دراعت کرنے لگتے ہیں۔ اس ریگستان کے کنارے کنارے اور دو آب کے بہنے
 اندرونی صوبجات میں بھی دیہات کی آبادی کا ایک بہت بڑا حصہ قبائل صحرائین کی
 نسل سے ہے اور مالکان ارضی میں بھی چند بدوی رئیس ایسے ہیں جنکی حکومت اکثر
 ان قبائل پر بھی ہے جو اب تک صحرائین ہی کہہ رہے ہیں۔ چونکہ یہ بدوی زمیندار
 تاجون کی حکومت کے دائرہ کے اندر رہتے ہیں لہذا اپنے اغرا اور تعلقین کی
 فیک چلنی کے ذمہ دار رہتے ہیں۔ بعض زمینداران بدوی قبضات میں بھی رہتے
 ہیں کبھی کبھی حلق نظام میں حکام کو مدد دیتے ہیں چنانچہ سال گذشتہ موسم طہر میں ایک
 یوگا ریومیہ امیران بدوی کی اعانت سرکار کا یہ دیکھنے میں آیا کہ جن بدویوں نے
 پروفیسر ہارم صاحب ورائے کے رفقا کو مار ڈالا تھا انکو تاجون نے گرفتار کر لیا۔ کوہ سینا

کے قرب و جوار میں جو امراروی رہتے ہیں انہیں میں سے ایک مغز اور معمول امیر نے جو درہل القاہرہ کا باشندہ تھا پام صاحب کے قاتلون کو سزا دلوائی۔ مگر بغلط اسکے کسب قدر اس فرقہ کے لوگوں کی وساطت اور سفارش سے عربی پاشا اور محکمہ فریق باغی کو بددیون سے ملک ملی چنانچہ معین بدوی قومی فریق سے اپنی ہمدردی اور جو غیر ملک کے لوگ ان کے ملک پر حملہ آور ہوئے تھے اُن سے اپنا متفرق اب تک ظاہر کرتے ہیں۔ میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ کیا اس ہمدردی کا باعث خالص و ربے یا وطن ہے یا حرارت مذہبی ہے یا یہ خواہش ہے کہ لوٹ مار کا موقع ملے اکثر مل گیا مگر اس ہمدردی کے موجود ہونے میں کچھ شک نہیں ہے اور یہاں خود ایک دفعہ میں نے بیچشم خود دیکھا ہے۔ یعنی ایک مرتبہ اس اتفاق ہوا کہ میں قصر قارون کو دیکھنے گیا۔ یہ ایک بعد قدیم ہے اور ضلع قیوم کے جنوب و مغرب صحرا میں واقع ہے اور جب وہاں سے واپس آیا تو مجھ پر ایک میر بدوی کے متبوعین حویرا دوست تھا شب بیدار ہوا۔ چونکہ وہ امیر ایک فی اختیار سردار تھا اور ہم اس کی حفاظت و حراست میں تھے لہذا ہمارے خاطر و احوال بہت ہوتی لکن جب دوسرے روز صبح کو میں بان سے روانہ ہونے لگا تو میرے دوست نے ایک بدوی کو نماز صبح کے بعد یہ دعا مانگتے سنا کہ یا اللہ ان سب کفار کو جہنم و جہل کراد اور ان کو ان کے منزل مقصود تک پہنچا۔ جب ہم نے یہ ماجرا سنا تو ہمارے ذہن میں آیا کہ سب باد یہ پاک عتقا و سلمان کسی گوشہ میں چھپا بیٹھا ہے اور کفار کو بارگاہ الہی کا ثواب سمجھ کر ہماری جان کو عزرائیل چوائے الغرض۔ ہم نے یہ واقعہ اپنے میزبان سے بیان کیا جو اس امیر کی جان بخشی کا دم بھرتا تھا جس کے زیر حفاظت ہم لوگ تھے اور ہم نے بھی رہنی و خوشنود تھا۔ اس سے وعدہ کیا کہ تمہاری حفاظت کی قرار دیتی تدبیر کی جائیگی اور بڑے اخلاق سے اور کسب قدر چھوٹے کے ساتھ ہم سے بیان کیا کہ شخص جسے آپ کے حق میں بددعا کی ہے بڑی دیر کا پہننے والا ہے اور ایک جنگلی آدمی ہے یہ

غیر ملک کے لوگوں کی تدبیر یا جانے خیر یہ تو اسنے کہا مگر اس واقعہ پر کچھ تعجب یا غصہ میں چل کر گیا۔

اسمیں کچھ شک نہیں ہے کہ صد ہا سال کی مدت میں جو قبائل بدوی اس ملک میں آکر رہے ہیں انکے باعث سے بہیات کی آبادی میں عرب کی نسل بہت شریک ہو گئی ہے مگر ان دونوں قوموں کی باہمی آمیزش کے لیے ایک مدت دراز دور کو ترجیح بدویوں کی کیفیت ہے کہ جب وہ کاشتکاری اختیار کرتے ہیں تب بھی انکو کوئی زبردستی فوج میں بھرتی نہیں کر سکتا لہذا وہ فلاصین کو کمینہ اور ذلیل سمجھتے ہیں جو اس تکلیف سے بری نہیں ہیں شاید یہ زمانہ بدوی فلاصین کی وفتران حسینہ و حمیہ سے شادی کر لین مگر یہ دولت ہرگز گوارا کرینگے کہ انکی بیٹیاں فلاصین کی چہان نہیں لکھیں بڑے بڑے شہروں میں جہاں ان دونوں قوموں میں کوئی بدھی فرق و تمیز نہ رہی ہو اور جہاں سب مصری مسلمان تہا بلکہ ترکوں اور سرکاشیا والوں کے عرب کہلاتے ہیں ان دونوں قوموں میں باہمی آمیزش باسانی ہو جاتی ہے۔

عربوں اور ترکوں میں یہ امتیاز اسوجہ سے یاد رکھنا چاہیے کہ امور ابتدائی اور معاملات ملکی میں اسکا بہت کاندکھا جاتا ہے اور فی الحال جو فسادات مصر میں ہوئے انکی ابتدا میں اسکا بڑا اثر ظہر ہوا جب اس آئندہ صدی کی ابتدا میں محمد علی پاشا سلطان مکیط سے الگ سے وفی عہدہ دار مقرر ہو کر مصر میں داخل ہوا اور اپنے عالی حوصلوں کے کالنے کی فکر کرنے لگا تو اسنے کل ملکی اور تنظیمی امور میں ملوکوں کو دخل پایا۔ ملوک ایک گروہ باشندگان صوبہ سرکاشیا واقع حوالی کوہ قاف کا نام ہے ان لوگوں (ملوکوں کو غلام بنانا کر اپنے ملک سے مصر میں لڑنے کے لیے بھیج دیا تھا مگر رفتہ رفتہ یہ غلام سارے ملک کے ملک بنگئے پشیمانیت سے یہی کیفیت ملی آتی تھی جسکے سنے سے تعجب ہوتا ہے کہ مصر کی آب و ہوا کے اثر سے سرکاشیا والے جو وہاں جاتے ہیں خبیث و نقیع ہوجاتے ہیں لہذا ہمیشہ نئی کمپین اہل سرکاشیا کی لا کر پڑانے گروہ میں

شریک کیجاتی تھیں اور نتیجہ یہ ہوتا تھا کہ جب کوئی ملوک عمدہ دارمکوبے کرتے
 ہیں مرحبا تھا تو اسکا عمدہ ہکی اولاد کو نہ ملتا تھا بلکہ اسکے ملازمین اور متعلقین میں سے
 کسی شخص کو ملتا تھا جو سب سے زیادہ لیاقت جنگ آزمائی اور فتنہ پر وازی کی رکھتا تھا
 پتا پنچہ منجملہ گروہ ملوک کے پوہیس آدیوں نے جو سب سے زیادہ دی لیاقت تھے سارے
 ملک کو آپس میں تقسیم کر لیا اور ایک قومی کونسل مقرر کی جو کل امور رعایہ عام کا انتظام
 کرتی تھی اس کونسل کا ہم رتبہ ایک ترک پاشا سلطان روم کی طرف سے رہتا تھا
 اگر اسکی حکومت صرف برائے نام تھی کیونکہ اسکے پاس اتنی فوج نہ ہوتی تھی کہ ملکوں کو اپنے
 اختیار میں رکھتا اس بد نظمی اور طواغیت الملوک کی کے عالم میں محمد علی نے یکجا نہ روشن
 اختیار کی کہ سب ملکی فریقوں سے سازش کر لی آخر کار خود الملک بنگیا جب
 اسکو یقین ہو گیا کہ البینیا کی فوج جو سلطان روم کی حکومت کو قائم رکھنے کے لیے
 آئی ہے میرے کہنے میں ہے تو اسنے اس فوج سے یہ کام لیا کہ پانچ سو ملوک کے عہد وازن کو
 بفریب مروا دلا تا بنگلی حکم پر ایک مصریوں کی فوج مرتب کر کے ترکوں اور سرکاشیا
 والوں کو اسکا افسر مقرر کیا بنگلی وفاداری اور جان شاری پر اسکو پورا بھروسہ تھا۔
 مگر اسنے مصریوں کو اس انتظام جدید میں مدینہ منیہ میں داخل دینے دیا جو ملکوں کی بد نظمی کا نغمہ دل
 سمجھ کر اسنے جاری کیا تھا۔ خدا معلوم اسکی یہ اسے صحیح تھی یا غلط کہ عرب بڑے بڑے عہد وازن
 کی لیاقت نہیں رکھتے ہیں اور عرب سے مراد مصر والوں کہ ہیں خواہ عربی بالکل ہوں خواہ
 غلامین وہ عرب سے چھوٹی چھوٹی خدمتیں مجبوری لیتا تھا مگر بڑے بڑے فوجی اور ملکی
 عہدے صوبوں کی نظامت سے لیکر معمولی پولیس کے عہدہ تک اسنے ترکوں اور سرکاشیا
 والوں کو غنایت کیسے تھے اور امنیں آرامت اور اہل یورپ کو بھی تھوڑا بہت شریک کر دیا
 تھا۔ محمد علی پاشا کے جانشینوں نے اسکی حکمت عملی کو سجال کھا اور انکے عہد میں بھی ترک
 اور اہل سرکاشیا برسر حکومت رہے اور باقی ماندہ رعایا کو خواہ مسلمان تھی خواہ عیسائی اسکا

محمود چٹا۔ ان دونوں فرقوں کے باہمی تعلقات ان تعلقات سے بہت مشابہ تھے جو انگریزوں اور ہندوستانوں میں ہندوستان میں ہین گز فرقہ یہ ہے کہ ہندوستان میں انگریزی حکومت رفتہ رفتہ عمدہ اور پاک و پاکیزہ ہو گئی ہے لیکن مصر میں ترکوں اور سرکاشیاء والوں کے انتظام کی قوت اصلی تدریجاً زائل ہو گئی ہے اور رشوت ستانی کی سنت ہے۔

تھوڑی مدت گزری ہے کہ غیر ملک کے لوگوں کا طوق اطاعت اہل مصر کا گلوگیر تھا مگر وہ دم نہ مارتے تھے اور اپنی گلو خلاصی کی ذرا بھی فکر نہ رکھتے تھے کیونکہ صدر بارس سے ظلم و جور سہتے سہتے وہ غیر متوجہ کی حکومت کے شدائد کے عادی ہو گئے تھے اور اپنی دولت و خواری کو گوارا کر کے توکل بر خدا بیٹھے ہوئے تھے۔ اگر محمد علی یا ابراہیم یا عباس بلکہ سعید پاشا بھی جو ایک کریم النفس اور رحم دل حاکم تھا اور جس کے بعد اسماعیل پاشا خدیو مصر ہوا دوبارہ زندہ ہو کر فلاحین کے حوصلہ حکومت و فرمانروائی کی کیفیت سنیں تو بے ساختہ ہنسنے لگیں اور انکی اس حماقت اور فوجی کا علاج غالباً یہ تجویز کریں کہ مارتے مارتے انکی کمال اڑادی جائے اگرچہ اس کو کبھی بھی مصریوں کی بغاوت کا خوف ہوتا تھا اور اسکے عہد میں ایک دفعہ القاہرہ کی رعایا نے کچھ تھوڑا ساٹا دیا تھا مگر عام بغاوت جبکا نام ہے ٹھکانا اندیشہ اسکو کبھی نہیں ہوا اور اسکو اس امر کا وہم و گمان بھی نہ تھا کہ مصر کی رعایا ہوس ملک گیری رکھتی ہے۔ عہد کے آخر تک مصر میں بغاوت کا اندیشہ مطلق نہ تھا اور جب بغاوت فی الواقع ہو تو چند روز تک تو کسی حاکم کو یہ یقین نہیں آیا کہ ہماری رعایا جیسے بگڑ گئی ہے اور بڑے بڑے اراکین سلطنت نے اپنے کارندوں کی رپورٹوں کو سند قرار دیکر یہی بیان کیا کہ صرف تھوڑی سی فوج نے بلوہ کر دیا ہے اور رعایا اسکی شریک ہرگز نہیں ہے اور اکثر ان اشخاص کی بھی یہی رائے ہوئی جو مصر کے حالات گذشتہ سے واقف تھے۔

انسان جو غلطیاں ادا کرنا چاہتا ہے انکا وہ حصہ خود بخود پیدا ہو جاتا ہے مگر افسوس ہے کہ اکثر لوگ بے اعتدالی اور نا عاقبت اندیشی کی راہ سے صرف اسقدر تریاق کو نہیں کام میں لاتے جسقدر زہر کے اثر کو دفع کرنے کے لیے ضرور ہوتا ہے۔ باوجودیکہ غدر کے آثار ہر سمت عیاں تھے تاہم اکثر لوگوں کو یہی خیال خام رہا کہ اس فساد میں رعایا نہیں شریک ہے یہاں تک کہ بعض صحبتوں میں یہ ذکر ہوتا تھا کہ یہ فساد نہیں ہے بلکہ رعایا نے اپنے حب الوطن کا جوش ظاہر کیا ہے۔ مثلاً جابل جوری پھر کے معاملات پر توجہ دیکھتے تھے انکے دو فراتے ہو گئے جنہیں کمال مخالفت تھی اور ایک فرقہ کو دہرے سے مصالحت منظور تھا۔ ایک فرقہ تو عربی پاشا اور اسکے شرکا کو ایک گروہ کینہ سپاہیوں کا کہتا تھا جس نے اپنی چہرہ روزہ حکومت کو ہطور سے قائم کیا تھا کہ فساد کی رعایا کو خوف و دہشت دلاتا تھا اور جبکہ مقصد صرف یہ تھا کہ اپنے فائدہ کے لیے ایک قسم کی مطلق اقتدار کو جمعی حکومت قائم کرے اور دوسرا فرقہ اس غدر کے بانیوں کو نکالے اور بے لوث مجازت ملے کہتا تھا جبکی خالص اور بے ریا حب الوطن حد اعتدال سے تجاوز کر گئی تھی اور ایک مظلوم و مظلور قوم یہ لائق تعریف کوشش کر رہی تھی کہ وہ ملکی آبادی کا اور خوش نظامی اور بلاروے رعایت عدل و انصاف اپنے لیے حاصل کرے جس سے اسکو خدا ترس ظالموں نے مدت مدید سے بے بہرہ کر رکھا تھا۔

مگر اب وہ زمانہ آگیا ہے کہ اس مقصد نہ راے سے درگزر کر کے اس مقدمہ کو طینان تمام اور بلاروے رعایت دیکھنا چاہیے۔ چنانچہ میں نے اسی منہج سے اس میں تحقیق کرنے کی کوشش کی ہے اور اب میں اپنی تحقیق کے نتائج ضروری کو مختصر طور سے بیان کیا چاہتا ہوں۔ چونکہ ہم لوگوں (انگریزوں) نے مصر کے نظام کو دست کرنے کا مشکل کام اپنے زور سے کر لیا ہے لہذا ہکو عربی پاشا کی بغاوت کی اصل حقیقت بخوبی سمجھ لینا لازم ہے تاکہ حتی الامکان ایسی بغاوت دوبارہ نہ وقوع میں آئے۔

باب دوم

بغاوت مصر اور قومی فریق کے بیان

۶۱

فی الحال جو بغاوت مصر میں ہوئی اور جس سے اس ملک کی ملکی حالت بہت بدل گئی ہے ابتدائیں اسکی صرف اتنی حقیقت تھی کہ افسران فوج کے دو فرقوں میں ایک جھگڑا ہوا تھا مصر کی فوج میں اکثر سپاہی اور باقاعدہ و بے قاعدہ افسران فوج کرنیل کے درجہ تک مصر کے باشندے تھے اور فلاحین کے زمرے سے تھے۔ ان میں افسران فوج کا عمدہ کرنیل کے عمدہ سے زیادہ تھا وہ اہل میں ترک اور سرکاشا کے باشندے تھے جیسے مذکور کا خاندان اور اسکے اہل دربار اہل میں ترک ہیں۔ محمد علی پاشا کے عہد سے یہ گروہ قلیل ترک اور اہل سرکاشا کا جسکی زبان ترکی ہے اور جو مصریوں کے ساتھ مشابہت و مماثلت پیدا کرنا نہیں چاہتا ہے برسر حکومت رہا جیسا سابق میں عرض کیا گیا اور جمہور رعایا یا عوام الناس چونکہ کبھی کسی غیر قوم کے لوگوں کے محکوم ہونے کے صدمہ سے عادی ہو گئے ہیں لہذا اپنا دلیل و مقیر بہنا انکو گوارا نہ کیا ہے اور گو وہ بھی اچھی سی شکایت کرتے ہیں مگر حکام سے مقابلہ کی کوشش انہوں نے کبھی نہیں کی اور ان لوگوں میں آزادی کی کوشش کی ابتدا خود ان سے نہیں ہوئی بلکہ انکے خود سر حکام سے ہوئی سعید پاشا نے جسکے بعد اسماعیل پاشا حیدر مصر کو کچھ تو اپنے اغراض ذاتی کو دخل کر چکا ذکر میں کتاب میں کرنا جو خاص و عام کے ملاحظہ میں گذرے گی مناسب نہیں ہے اور کچھ اپنی نیک نیت دلی تو ان فراہمی کی راہ سے اپنی فوج میں فلاحین کو ترقی دی اور انکے ساتھ ہر قسم کی حمایت کی

اور سمعیل پاشا نے بھی بعض ملکی وجوہ نے اسی حکمتِ علی کو جاری رکھا یہاں تک کہ جب
خدیو حال میں توفیق پاشا سے حکومت پر بیٹھا اسوقت بعض افسرانِ جلیل القدر رہا
جلیل القدر تہم سے تھے ہنگامہ پیشتر بھی لفٹننٹ کے عہدہ تک بھی ترقی کرنا نہ نصیب ہوا تھا۔ انہیں
سے بعض خود خدیو سے خانگی تعلقات رکھتے تھے کیونکہ اسمعیل پاشا نے ان کے ساتھ ایک
خصوصیت ذاتی پیدا کرنے کے لیے اور انہیں اور اس قوم میں جو بر حکومت تھی مولفت و
ہمہماں بنانے کی غرض سے انکی شادیاں اپنی حرم یعنی محاسن کی گرجونوں سے کر دی تھیں۔
الغرض جب خدیو کے منہ چڑھوں نے یہ عزت و آبرو پائی تو اپنی آبرو افزائی اور
ترقی کی فکر کرنے لگے اور رکاب میں پادشاهوں رکھنے کے ساتھ ہی انھوں نے چاہا کہ ایک
جھٹ گھوڑے کی پیٹھ پر سوار ہوں اور نہرانِ ترکی اور سرکاشیا کے ہم پلہ ہم شان ہو جائیں
اس شوق اور گستاخی کی برداشت وہ لوگ کیونکر کر سکتے تھے جسکے زعم ناقص میں یا م
انکے سر پر شمس تھا کہ خداوندِ عالم نے ترکوں اور سرکاشیا کے اوگوں کو غلامین پر حکومت کرنے
کے لیے پیدا کیا ہے اور غلامین کی قوم بڑی بڑی اور دلیل و قور ہے اور انکی تقدیر یہی
لکھا ہے کہ ہمیشہ شقت شاقہ کرے مگر بھی منہ سے اُٹ نہ کرے اور اپن خدا نے یہی فرض
کر دیا ہے کہ اپنے مالک کی تابعداری اور خدمتگداری کیا کرے۔ اگر اس دلیلِ فرقہ کے
مند شخص خاص موردِ تفضلاتِ سلطانی ہو کر زمرہ حکامِ عالمی مقام میں شامل کیے گئے تو خیریت
تک کچھ مضائقہ نہیں ہے جب تک کہ وہ اپنے تئیں دلیل و قور سمجھتے رہیں اور اس قبل پر عمل
کریں کہ ایس قدر خود شناس مگر جو وہ اپنے مالکوں سے برابری کا دعویٰ کرنے لگے اور
اپنے فرضِ حقوق کا ذکر کرنے لگے تو انکی گوشالی اور چشم ثانی کرنی لازم ہوگی مگر غلامان
افسوس فوج نے حکیم مطلق کی حکمتِ بالغہ میں اور ہی کچھ تاویل کی اور قرآن مجید کی اس آیت سے
سند لائے جسکا مضمون یہ ہے کہ مسلمان خدا کے نزدیک برابر ہیں مگر یہ مضمون شرقی و ربا
سیاست کے اس مہول قدیم کے منافی نہیں سمجھا جاتا ہے کہ جب مظلوم ظالم پر غالب کیا جا

لذا سپر غروب جی کھو لکر ظلم کرے۔

جب تک عثمان مہات سلطنت اسماعیل یا شاہیے بیدار نہ ہو اور مضبوط حاکم کے دست
دبر دست میں رہی سو تکے ابن و نون فرقوں کی باہمی عداوت اور خصوصیت ظاہرین
ہونے پائی اور کل فوج میں ادب قاعدہ کا لحاظ رہا سوائے اسکے کہ ایک مرتبہ خود اسماعیل
نے ایک مصلحت سے اٹھا ہرہ کی فوج سے فساد کرادیا اور اس معرکہ میں ان و نون یہ
فرقوں نے یکدل ہو کر غیر ملک النون کو دھمکا یا جو آپر امور مالی میں ظلم عظیم کر رہے تھے۔
یہ سچ ہے کہ فرعون اسماعیل کی حکومت اور وقت میں غیر ملک کے لوگوں کی دولت ادا
سے بہت فرق آگیا تھا مگر حسن ن تک وہ مغزول کیا گیا اس وقت تک اسکو اتنا اختیار و
اقتدار حاصل رہا کہ رعایا کے سب فرقے اس کے مطیع و منقاد رہے اور کہیں فساد نہیں ہوئے
پایا اور کیا مجال تھی کہ سرکش ترک یا حبشیں خلاصین اپنے وطنی یا فرضی شکایتوں کا اعلان
علی روس الا شہاد کرتے مگر جہاں تک ایسا ترونا فوانی افندیہا کے پوشیدہ اغراض کی تپا
میں واقع ہوتی تھی خیر وہاں تک کچھ مضائقہ نہ تھا۔

اسماعیل کے بعد توفیق پاشا خدیو مصر ہوا چونکہ وہ کم سن اور ضعیف العقل اور تجربہ
تھا اور دو غیر سلطنتوں نے جو اسپین حسن اتفاق رکھتی تھیں اور جنہوں نے توفیق کو اپنے
سفیروں کے قابو میں رکھا تھا اسکو نامزد کیا تھا لہذا اسکی تخت نشینی سے مصر کی حکومت میں تغیر
عظیم واقع ہوا اور خدیو کا قدیم وقت و وقار رفتہ رفتہ بالکل اٹل ہو گیا۔ پہلے یہ توفیق پاشا
میں وہ اوصاف ذاتی بھی تھے جو اسماعیل پاشا سے اسکی آخر عمر حکومت میں ظاہر ہوئے یعنی قوت و
توفیق و یاس عقل نہ تھا اور نہ اسکی طبیعت میں کسی جدت و بریائی تھی۔ پس ایسے اوصاف کے
نہ ہونے کی وجہ سے ان تاج بد کی مکافات نہ ہو سکی جو اسکی حکومت کے ضعیف ہونے سے پیدا ہوئے
تھے کیفیت یہ تھی کہ ایک نہر دست اور مطلق اہتمام حکومت جاتی رہی تھی مگر اسکی جگہ پر کسی قسم
کی مضبوط اور خود حکومت نہیں قائم ہوئی تھی پس منجملہ دیگر شایع کے ایک نتیجہ بد اس سے پیدا ہوا

اہل فوج فرعون بے سامان ہو گئے تھے اور کسی کو خطرہ میں نہ لاتے تھے اور ان لوگوں میں
فرعون نے جسکا ذکر سابق میں کیا گیا حکومت کی طعن سے باہم دور آزمانی کرنی شروع کی پہلے
لوگوں کو یہ یقین ہوا کہ خدیو افسران خلاصین کو فرعون دینا چاہتا ہے اور انکی مرض طمع اور
بلند پروازی کی تائید کرتا ہے۔ ہنران مذکورین میں سے ایک نوجوان اور شہنشاہ طبع شخص
جسکا نام علی فہمی تھا اور جو اصل میں فلاح تھا خدیو کا بڑا مقرب تھا انکی شادی اصل کے
عمل میں ایک سرکاشیا کی عورت یعنی گرجن سے ہو گئی تھی اور وہ کم از کم اس سال کا تھا جسکا ہا
محاسنہ فہدین پر مقرب ہوا تھا چونکہ علی فہمی بوجہ کار سرکاری کے خدیو کے حضور میں اکثر حاضر
ہوا کرتا تھا لہذا بہت جلد اسے خدیو سے موافقت اور بے تکلفی پیدا کر لی تھی اور وہ خدیو کو
دستر خوان پر کھانا کھاتا تھا اور اسکا متعہ خاص بن گیا تھا یہاں تک کہ کبھی کبھی خدیو کے حکام
عثمان فہمی وزیر صیفہ جنگ پاس لیجاتا تھا عثمان فہمی پچاس سرکاشین تھا یعنی حوالی کوہ
قاف میں صوبہ سرکاشیا کا باشندہ تھا لہذا اسکو یہ امر سخت ناگوار تھا کہ خدیو کے احکام میں
پاس نہ شخص لائے جو ایک کمیٹیہ بود دولت فلاح ہے اور اسنے علی فہمی کی طرف سے خدیو کو
کان بھرنے شروع کیے۔ آخر الامر علی فہمی کا تقرب خدیو کی سرکار سے جاتا رہا اور اسنے اپنے
دوستوں سے بہت شکایت کی کہ خدیو مجھے باحق فضا بہتے ہیں اور اسنے دیگر افسران فوج سے
جو خدیو سے نارہن تھے بے تکلفی بڑھانی شروع کی۔ ان ہنران فوج میں سے ایک شخص
کرنیل عبدالعلی بڑا چالاک اور آتش مزاج اور گڑا سپاہی تھا اور اسکے چہرہ سے جودت اور
شکستہ راجی ظاہر تھی۔ ایک ورخص عبید نامی بھی اسی زمرہ سے تھا میں نے اسکو کبھی نہیں دیکھا
ہے مگر میں نے سنا ہے کہ وہ ایک سوداگی سا آدمی تھا۔ اگر باغیوں کے گروہ میں صرف اسی
قسم کے آدمی ہوتے تو جس بغاوت کا سامان ہو رہا تھا غالباً وہ ایک خفیف فوجی سپاہ
کی حد سے تجاوز کرنے پلے مگر غضب یہ ہوا کہ ذی وقت ہنران فوج اس میں شریک ہو
جسکے راس المرئیس عربی پاشا اور محمد سمیع پاشا تھے عربی پاشا تو چند روز کے بعد خود

حاکم بنگیا اور محمد سمیع پاشا باغی وزیر کی کونسل کا پریسڈنٹ یعنی میزبیں ہوا۔
 عربی کی شکل قابل دید ہے۔ وہ ایک بڑا تناور اور درخت جہاں ہے مگر نیا و
 آدمی ہے اور قوم کا فلاح ہے۔ وہ ترکی ٹوپی پہنتا ہے جسکو فیض کہتے ہیں اور اس کی پشانی
 بہت کشادہ ہے اور اس کی ٹہنی بلی شیلی آنکھوں سے شفقت و مروت ٹپکتی ہے۔ اور اس میں ایک
 بات ایسی ہے جسکی کیفیت ہمیں بیان ہو سکتی اور جسکو سب لوگ پسند کرتے ہیں۔ جو
 لوگ عربی زبان سمجھتے ہیں جو اسکی مادری زبان ہے اُن سے اسکی شیریں کلامی کی کیفیت پوچھی
 مگر افسوس ہے جو ذخیرہ علم اُن سے جمع کیا ہے اتنی قوت گویائی نہیں رکھتا کہ اُسکو کما حقہ بیان
 کر سکے لہذا کبھی وہ ایسی باتیں کرنے لگتا ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ ایک جاہل آدمی ہے
 جب وہ غیر ملک کے لوگوں سے کلام کرتا ہے تو اُسکا قاعدہ ہے کہ فقط کچھ ہول خلاق کا
 یا او پیش پا اقلہ مضامین کا ذکر کرتا ہے مگر جب اپنے ہم وطنوں سے بات چیت کرتا ہے تو
 نہایت فصیح و بلیغ عربی بولتا ہے اور جا بجا آیات قرآنی سناتا پڑھتا جاتا ہے جس سے اُسکی
 بی علمی کا پردہ فاش نہیں ہوتا۔ یہ کمال اُن سے جو انی سین اسپی مانہ میں حاصل کر لیا تھا
 جب وہ اظہر پونپورشی میں عربی نحو و صرف اور علم فقہ و حدیث تحصیل کرتا تھا۔ کہ وہ یہاں
 نے اسوجہ سے برطرف کر دیا تھا کہ اُسے سعید کے اس حکم عام کی سخت ممانعت و زبرد کی
 متقی جسکی رو سے اہل فوج اُن قیود اور تکلیفات سے بری کر دیے گئے تھے جو ماہ رمضان کے
 روزوں کی نسبت قرآن مجید میں لکھے ہیں اور اگرچہ اسماعیل پاشا نے اُسکے عہد پر اُسکو جال
 مگر اسکو ترقی نہیں دی بلکہ منقول ہے کہ جب اہل پاشا موفول ہونے لگا اسوقت یہ کلمات
 اُسکی زبان پر جاری ہوئے کہ اُس خوش تقریر آدمی کے شر سے بچنے کی تدبیر یہ ہے کہ یہ کلمہ
 پانی بھیجا یا جائے، اُس مانہ میں جلی اپنی چرب بانی کو اس میں ختم کرتا تھا کہ حکام مدنی اور فرہنگ
 اخلاقی کی سخت پابندی کرنی چاہیے اور سب قوام اور کل اہل شاہدک لازم ہے کہ باہم در
 برتاؤ رکھیں اور شرعی تصوف کے ہول بیان کرتا پڑھتا تھا کیونکہ میں نے سنا ہے کہ کسی مانہ

میں اُسکو عربی کو اہل باطن یعنی مشائخ سے بڑی ارادت تھی یہاں تک کہ جب وہ اس قومی بغاوت میں مرغنہ بنا جکا مقصود و آل یہ تھا کہ غیر ملک کے لوگ مصر سے نکال دیے جائیں اور اُنکا اقتدار شاڈالا جائے ہو وقت بھی وہی قدیم بقوت کارنگار میں باقی رہا کیونکہ جبہ اُن فساد انگیز تقریریں کو بیان کرنے سے خارج ہوتا تھا جنکے اثر سے قوموں کے باہم برادرانہ برتاؤ و بندہ بپا آدمی میں ترقی کے عوض تزل کا گمان تھا تو بڑے دور و شور سے بیان کرتا تھا کہ بھائیو مردم دوستی اختیار کرو اور سب بھلا چاہو کہ تمھارا بھلا ہو۔ اُن جوش میں کو تیز نہ باقی رہتی تھی کہ میری تقریر کا پہلا جزو دوسرے جز کے برابر محال ہے جیسا سب لوگوں کا دستور ہے کہ اپنی طراری اور خوش بانی کے نشہ میں چور ہو کر جو کچھ کہتا ہے کہنے لگتے ہیں ویسی ہی کیفیت عربی کی بھی تھی کہ کبھی زمین کی کہتا تھا اور کبھی آسمان کی مگر جو کچھ کہتا تھا بے پاکہتا تھا۔ وہ اپنے والدین کا مطیع اور اپنی زوجہ کا عاشق اور اپنی اولاد کا پرستشوق تھا اور لکھل یا ناز اور باوقار آدمی تھا اور اُسکے مزاج میں خوشی و غم اور نقص و بے بسی ہر گز نہ تھا جیسا لوگوں نے بیان کیا ہے۔ اگر اپنے آخر کو اتنی ضد کی جو دور اندیشی کے خلاف تھی تو اُسکا باعث یہ نہیں تھا کہ وہ بڑا ہندی آدمی تھا اور عربی خیالات کا وہ منظر ہوا تھا امنین کامیابی کا یقین و اتق کو تھا بلکہ اس سبب کچھ تو یہ تھا کہ وہ اموی سلطنت اور موزیاست سے واقف تھا اور کچھ یہ تھا کہ اُسکے بد دماغ شاہ کائنات اُسکو مصالکہ نہیں کرنے دیا پہلی ہی شکست میں سکی بلکہ پروازی خاک میں لگی اور باقاعدہ اور خلاصین کی حکومت کی جو تدبیریں اُس نے سوچی تھیں وہ سب نقش بر آب نظر آئیں چنانچہ جب وہ گرفتار ہوا تو قید خانہ میں کہا کرتا تھا کہ ہاں سے ملک کا فاء و پیو و اس قومی سلطنت سے نہیں تصور ہے جکا حامی و مددگار میں ناقص بن گیا تھا بلکہ اس امر پر وقوف ہے کہ ہم لوگ انگریزی حکومت کو دل سے منظور و قبول ہیں شاید بعض ظلم کو یہ خیال ہو کہ اگر نقص و بے بسی کا جو جس قسم کا آدمی عربی ہے ویسا آدمی ہمارے انگلستان کے اسباب سیاست میں

بھی مل سکتا ہے مگر فیصل مجھ کو یا مرقیاتی کرنا منظور نہیں ہے لہذا میں اس مضمون کو دیگر مضمون پر موقوف رکھتا ہوں جو واقعات تاریخی کو مجھے بہتر بیان کر سکتے ہیں۔

دوسرا مغرور و موقر شخص جعفر افغان باغی کی حمایت کو تیار تھا گو افسوس نہیں ہوا تھا محمد سمیع پاشا تھا یہ ایک دل و رہی قسم کا آدمی تھا اور اسکو غلامین کی نسل خالص سے ہونے کا دعویٰ نہ تھا بلکہ اگر شاید کچھ غلامین کی نسل کی حسین شرکت تھی تو اسکو اس امر کے تصور سے شرم آتی تھی اور وہ اس بات کا متفق تھا کہ میں ایک قدیم خاندان مملوک سے ہوں اور وہ ترکی زبان خوب بولتا تھا اور رسول سروس یعنی ملازمت سرکاری میں اُس نے ایسے ذریعوں سے ترقی کی تھی جو قابلِ بیان نہیں ہیں اور خدیو کے خاندان کی ایک عورت سے شادی کر لی تھی اور وہ عموماً زمرہ حکام سے سمجھا جاتا تھا۔ وہ اُن خیالات خام اور اُس بے اہل بنیاد و لولہ و جوش سے بری تھا جو عربی پاشا کو دیکھ کر تھا مگر امور سیاست کا علم اور رخسارے رگری کا سلیقہ اور خوش بینی اور حرص عربی سے زیادہ رکھتا تھا۔ اسکی صورت دیکھ کر مجھ کو تعجب ہوا مگر چونکہ میں اُسکو قید خانہ میں دیکھا تھا اور یہ نہ تھا کہ اب اسکی شکل بالکل لگتی ہے لہذا میں اسکا حلیہ بیان کر دیتا ہوں کہ اسکا کوئی اور خلعت نہ صرف اسکی نسبت میرے قلم سے نکل جائے شمت و ثروت کے زمانہ میں چاہے جو انداز ہیکار یا ہو مگر جس کیفیت سے میں نے اسکو دیکھا تھا اس سے کچھ شک و شبہ اُسکے واقعی پال و چلن کی نسبت میرے دل میں نہیں باقی رہا۔ کبھی تو وہ آگ سے جو کا ہو جاتا تھا اور کبھی گڑا گڑا لگتا تھا اور اسکی حرکات سے ثابت ہوتا تھا کہ اُن بیٹھے اور چالاک مضمرہ پردازوں کے ذمہ سے ہے جو ایشیا کے ارباب سیاست میں اکثر پائے جاتے ہیں جو عداوت اُس سے توفیق پاشا کی نسبت خیرایم بغاوت میں ظاہر ہوئی اُسکے مختلف وجوہ بیان کیے جاتے ہیں بعض لوگوں کا یہ قول ہے کہ اسمعیل پاشا نے اسکو یا ذلیل و خوار کیا تھا کہ اسے محمد علی کے سامنے خاندان سے ہتھام لینے کی قسم کھائی تھی اور اس خواہش ہتھام کے پتہ میں وہ لوگ یہ واقعہ نقل کرتے ہیں کہ اُس نے اپنی پہلی بی بی کے یار کو اور اسکی ماں کو بھی یہ سیکھ کر

من

کہ اس دنیا میں شریک تھے اپنے ہاتھ سے مار ڈالا۔ لیکن اگر مجھ سے پوچھیے تو میری رائے یہ ہے کہ ہسکو جس طرح آئندہ دنیا پر تھی انتقام گذشتہ پر اسکی نظر نہ تھی اور خدیو سے جو وہ عداوت رکھتا تھا تو اس سے زیادہ نہ رکھتا تھا جتنی عداوت اُس کے شرکا خدیو سے رکھتے تھے اور وہ عداوت صرف ایک جز اس تدبیر کی تھی جو اُس نے خوب سوچ بچار کر اسلئے قرار دی تھی کہ خود خدیو مصر بن جائے مگر یہ رائے میری بچتہ نہیں ہے کیونکہ جب علی فہمی کو خدیو کی تلون فرجی اور زنا انصافی کا خیال کر کے سخت ملال ہوا تو اُس نے عبدالعلی اور عربی پاشا سے اس باب میں مشورہ کیا کہ افسران خلاصین کی نصرت و حمایت کی سب سے عمدہ کیا تدبیر ہے اسوقت تک محمد سمیع اس کمیٹی و زرا کا ممبر تھا جسکا صدر نشین ریاض پاشا تھا اور ظاہر ہے خدیو کا خیر خواہ تھا۔ لیکن یہ خیال اُس کے دل میں آچکا تھا کہ با عینوں سے اپنا ذاتی مطلب نکالوں اور اس امر کا منظر تھا کہ موقع ملے تو انکی اعانت خفیہ طور سے کروں۔ آخر ایک عمدہ موقع اسکو جلد مل گیا۔

علی فہمی اور اُس کے شرکاء یہ سوچنے لگے کہ ہماری مطلب براری کی تدبیر اس سے بہتر نہیں ہے کہ اپنے ہمبشار خدیون کو ورنہ غلام کر خدیو کو عرصیان دلوائیں عثمانی و زیر صیغہ جنگ اور ریاض پاشا وزیر عظم نے اپنے دل میں ٹھان لیا کہ اس ستم کے قہر و نافرمانی کے انداد کی تدبیر ضرور کریں گے اسلئے انھوں نے کیٹی و زرا میں یہ تجویز پیش کی کہ وہ تینوں عثمانی با عینوں کے گرفتار کیے جائیں اور بعد مباحثہ بسیار یہ امر قرار پایا کہ تینوں شخص یعنی علی فہمی اور عبدالعلی اور عربی پاشا کل صبح کہ قید کر لے جائیں لیکن چونکہ یہ خوف تھا کہ مبادا وہ پرامادہ ہو جائیں اور ہاتھ نہ لگیں لہذا کمیٹی و زرا نے یہ تدبیر قرار دی کہ ان تینوں کو قصر انیل کی بارک میں اس ہالہ سے بلاتے کہ خدیو کے خاندان میں جو غفر یہ تقریب شادی ہونے والی ہے اسکی نسبت کچھ حکام اُنکو دینے بہن اور جبے اپنی اپنی بلٹیوں کے سپاہیوں سے جدا ہو جائیں تو اُنکو گرفتار کر کے کورٹ مارشل کے سپرد کریں جس سے سمیع

بیشیت مستم اوقات نہ ہی و غیرت خانہ وغیرہ اس کیٹی و زرا میں موجود تھا اور بظاہر اسے
اس سے اپنا اتفاق ظاہر کیا مگر جوہن وہ دارالندوہ یعنی کیٹی کے مکان سے باہر آیا
اسنے افران باغی کو فوراً اطلاع دی کہ تمھارے پھنسانے کے لیے جال بن رہا ہے شام کو
ان سب جمع ہو کر مشورہ کیا کہ اب کیا کرنا چاہیے۔ آخر الامر انھوں نے علی غمی کے
نائب عبید کی اس صلاح کو قبول کر لیا کہ تم سب قصر النیل کی بارک میں چلے جاؤ میں اپنی
پلٹن کے لوگوں کو ہمراہ لاکر تھوڑا کر لیاؤنگا دوسرے روز صبح کو وہ سب ہوا جو پیشتر
طے ہو چکا تھا جیل افران باغی کو گرفتار کر کے اسنے سوالات کرنے لگے تو عبید اپنی پلٹن
کو لیکر چڑھ آیا اور کیٹی و زرا کے مکان میں درازہ کھسک و زرا کی خوب گت بنائی اور قیدیوں
کو رہا کر کے بڑے کروفر سے دروالت پر لگیا اور وہاں پہنچ کر ان سبے خدیو سے
کہا کہ وزیر صیغہ جنگ کو مغرول کر دیجیے اور ہماری شکایتوں کو رفع کیجیے اور بڑی شکایت
ہماری یہ ہے کہ افران ترک اور اہل سرکاشیا کو سرکار نے اتنی ترقی تاق دی ہے۔ خدیو پوچھا
چونکہ اس غدر کے منع کرنے کے سبب نہیں جمع تھے لہذا اسے ان امور کو قبول کرنا پڑا جسکی
استدعا بخون نے کی تھی۔ الغرض۔ خدیو نے افران باغی سے وعدہ کیا کہ تمھاری شکایتیں
رفع کر دی جائیگی اور عثمان مفتی کو جو اہل سرکاشیا سے تھا مغرول کر کے محمد سمیع کو جو درپردہ
باغیوں کا شہر یک تھا وزیر صیغہ جنگ مقرر کیا۔ مزید برآں وہاں حکم خدیو نے صادر کیا
ایک یہ فوج کی تنخواہ بڑھا دی جائے دوسرے یہ ایک لشکر نیرنگرانی وزیر صیغہ جنگ یعنے
محمد سمیع اسلیے مقرر کیا ہے کہ تنھام موجودہ فوج کو جانچ کر اسکی نسبت پورٹیش کرے اس
کیشیکے اغراض جبکہ ایک نمبر مرنی بھی تھا بہت جلد عیان ہو گئے۔ اسنے پتہ لگایا کہ اپنے اپنے
رجسٹوں کے نمبروں کو گرین ناموں کیا کریں اور فوج کی تعداد بڑھا کر ۱۰۰۰ کر دی جائے تاکہ نہر
فوج کو نصف تنخواہ پر عہدے مل سکیں اور ترقی امتحان پر موقوف کھی جائے تاکہ ترک اور سرکاشیا
والوں کے ساتھ کچھ رعایت مشرورت نہ ہو کے۔ ظاہر باغیوں کو یہ منظور تھا کہ فوج کو اپنے قابو میں لیں

اور چند روز میں انکو پوری کامیابی حاصل ہوئی۔ اب سارے ملک میں مشہور ہو گیا کہ فوج کی
 شخواری میں اضافہ اور اہل فوج کی ترقی خودی کی بدولت نہیں ہوتی ہے بلکہ انھیں تیشوں
 کرنیلیوں کے طفیل سے ہوتی ہے حالانکہ خود محمد سمیع نے خلیو سے درپردہ عرض کیا تھا
 کہ فوج کو رہنی رکھنے کی تدبیر اس سے بہتر نہیں ہے کہ اکی تختواہ میں اضافہ کیا جائے اور
 اہل فوج کو اگر ترقی دی جائے۔ پس اسی وقت سے افسران باغی کو یقین ہو گیا کہ ساری
 فوج ہماری مدد کرے گی سوائے ترک اور سرکاشیا والوں کے جنکی تعداد بہت قلیل ہے۔
 پہلے تو ان تغیرات کے لیے جو نظام فوج میں کرنے منظور تھے فقط اتنا ہی امر
 کافی معلوم ہوا کہ اکثر اہل فوج باغیوں سے ملگئے اور وہ شخص وزیر صیفہ فوج مقرر ہوا جو
 درپردہ باغیوں کا شریک تھا مگر محمد سمیع کے کہنے سننے سے باغی کرنیلیوں کے خیال میں یہ
 آیا کہ جتنی بات ہم سوچے تھے اس سے بھی زیادہ کرنا چاہیے۔ اور جب ہم باغی بن چکے
 اور بغاوت میں کامیاب ہو کر اس قوم کو جو ہماری حاکم ہے اور زیادہ افرغہ کر دیا تو اس
 بقتضاً کو راندیشی ہو کر اپنی حفاظت کی تدبیر کرنی لازم۔ وہ اپنے مخالفین کو خوب جانتے تھے
 کہ ہمارے گذشتہ قصودوں کو ہرگز نہ فراموش کریں گے اور نہ انکو یہ امید تھی کہ جو شکست ان لوگوں
 نے جو ملک کے حاکم و فرمانروا ہیں ہمارے ہاتھ سے کھائی ہے اسکا انتقام وہ ہم سے دینگے۔
 گورنٹ (مصر) سے علانیہ یہ فعال صادر ہوئے محمد سمیع اور درغیواروں سے افسران باغی کو
 ایسے امور کی اطلاع پوشیدہ طور سے برابر حال ہوتی رہی جسے یہ ظاہر ہو گیا کہ نظام قدیم
 کو از سر نو باجمک تمام قائم کرنے کے لیے سامان ہو رہا ہے اور جن لوگوں کے مقابلہ کا
 گمان ہے انکو عہدوں سے معزول کرنے کی فکر ہو رہی ہے البتہ وہ باغی کرنیلیوں اور
 انکے شرکا کو خوب واقف تھے کہ سب سے پہلے عین پر وار چلیگا لہذا وہ اپنی حفاظت کا
 سامان مہیا کرنے لگے وہ خوب جانتے تھے کہ اب اگر خدیو اور زیادہ رعایتوں کا قیام
 کرے تو بھی کچھ نہ ہوگا اور ہمارا مطلب نکلے گا اور اب شرعاً سے بچنے کی تدبیر ہی ہے کہ

ترک اور سرکاشیا و ابلون سے حکومت نکال کر ایسے لوگوں سے مشتق کریں جو بالکل ہمارے
اختیار میں ہوں۔ اگر خدیو ہمارے شرائط کو قبول کر لے گا اور یقین ہے کہ وہ ہمارے شریک
حال بن جائے گا اور ریاض پاشا اور نظار انگریزی و فرانسسی کی قید اختیار
سے انکی مخلو خلاصی ہو تو خیر اسی کو برائے نام پادشاہ بنے دینگے لیکن اگر وہ ہمارے شرائط کو
نہ منظور کرے گا اور صفا کہ کسریطع نہ رہی ہوگا تو اسکو معزول کر کے اور کسی کو سند حکومت پر
بٹھا دیں گے بہر تقدیر ریحان پاشا وزیر اعظم سے پیچھا چھڑانا واجب ہے کہ ہمارا دشمن قوی اور
جائے فریق مخالف کا بڑا معین و مددگار ہے۔ پس اس غرض سے فوج باغی بنے
در دولت کے سامنے کھڑے ہو کر بہت کچھ اظہار اپنے حیرت کا کیا۔ اسوقت خدیو
ایسی بے شبانی اور بیت ہمتی ظاہر کی کہ بہت لوگوں کو شبہ ہوا کہ باغی کرنیلوں سے
خفیہ سازش رکھتا ہے مگر اسرا کلیڈ کا لون صاحب جو اس معرکہ میں شریک ہے
اور جنکو خدیو کی نگرانی کرنے کا بہت عمدہ موقع حاصل تھا یقین کرتے ہیں کہ خدیو کی
ایسی بدگمانی محض بے اصل تھی۔ خیر۔ فوج باغی کے غل و شور کا نتیجہ یہ ہوا کہ وہ بہت
اور مطلق انجان وزیر اعظم یعنی ریاض پاشا معزول ہوا اور اس کے مقام پر سعید پاشا
وزیر اعظم مقرر ہوا جو ایک خلیقی اور فرزانہ مزاج اور کامل الوجود آدمی تھا اور اسکی نسبت
گمان غالب تھا کہ باغیوں کے ساتھ بہت سی رعایتیں کرے گا اور جو طبع دشمن قوی
مستعد ہو سکتا تھا۔ پس صریح سے مصر میں ہر قسم کے فحاشیات کو بہت جلد نشوونما ہوتا ہے
اسی طرح سے یہ بغاوت بھی جو پشتر اہل فوج کی خفیت سی نا فرمانی اور روگردانی تھی بڑھ
بڑھتے سات ہی مہینے کی مدت میں انقلاب سلطنت کی حد تک پہنچ گئی اور جب چند مہینے
اور گزر گئے تو ان چند فہران باغی نے پہلے تو اتنا ہی غل مچایا تھا کہ وزیر اعظم معزول کر دیا
جائے اب خود سلطان روم اور تمام پادشاہان یورپ کو علانیہ خبر پہنچنے لگے۔

شریف پاشا کا وزیر اعظم مقرر ہونا افسران باغی اور ان کے شرکاء کے حق میں ایک عظیم

ہو گیا۔ اور اب انھوں نے اپنی کارروائی کے دائرہ کو وسیع کرنا چاہا اور ان کے ذہن میں یہ امر خطور کر چکا تھا کہ جو تدبیر اسماعیل پاشا نے اپنے مخالف و رزا کو معزول کرنے کے لیے کی تھی وہی تدبیر ہم بھی کریں کہ حب الوطن اور قومی ہمدردی کو حیلہ گردان کر اپنا طلب حاصل کریں لیکن اگر انکو انھیں کی عقل پر چھوڑ دیتے تو جو تدبیر انھوں نے کی تھیں انکو کوئی یورپ کی سلطنت ہرگز نہ پسند کرتی اور قومی سلطنت کے منصوبہ کو ایسے علی پر یہ ظاہر کرنا جسکو سب پسند کریں انکو بہت مشکل ہو جاتا۔ چونکہ شریف پاشا ہمیشہ سے عقیدہ دو بادشاہی اور نہک حلال اور وطن دوست مشہور تھا اور سب کو سپر اعتبار تھا اور اس سے اہت رکھتے تھے لہذا اسکی شرکت سے اس قومی تحریک کو گونہ عزت و وقار حاصل ہو گیا اور اہل یورپ اس کے ساتھ کچھ ہمدردی کرنے لگے اور انگریزوں اور فرانسیسیوں کو یہ جرأت نہ ہوئی کہ بغاوت کے ہندو اور رفع فساد کی تدابیر فوری عمل میں لائیں۔ ساتھی اس کے شریف پاشا نے فریق کارکن کی اعانت اس طور سے کی کہ اصلاحات ملکی کا گویا ایک نقشہ بنا کر اسکو فیروز گاہ دیا۔ اس نقشہ میں یہ لکھا تھا کہ ایک قومی مجلس شورائے قائم ہو جائے اور اسکو شریف نے حذب سابق کے عہد میں سمجھ کر تیار کیا تھا کہ اس سے کچھ تو اصلاح ان فرامیوں کی ہو جائیگی جو نظام ملک میں ہو رہی ہیں اور اب اس نے اس نقشہ اصلاحات ملکی کو از سر نو اور فیاضانہ طور سے ترتیب دیا۔ بایں امید کہ آئندہ جو لوگ علما کے وکیل اور سلطنت میں بیٹھے انکو اس امر کی ترغیب ہوگی کہ مجلس وزراء میں جو لوگ معتدل اور امن ان کے شریک ہو کر فوج باغی کی فراہمیت و معاونت کریں۔

ایسی ایسی ملکی جمشون کے پیدا ہونے سے اس تحریک یعنی بغاوت کی اور یہ کیفیت ہو گئی اور اسکی بنیاد اور زیادہ وسیع ہو گئی کیونکہ اس سے اس وہ دشمنین میں آگ لگ گئی جو اسماعیل پاشا کے عہد میں رفتہ رفتہ جمع ہوا تھا۔ اسماعیل کو مالی نظام محض لٹو تھا اور رعایا پر بہت ظلم اور زیادہ ستانی ہوتی تھی

اس پر طرہ کہ غیر ملک کے لوگ افسران صنیعہ مال و قریب سے تھے اور وہ اور زیادہ رعایا کو پیسے ڈالتے تھے۔ اور ان وجہ سے مصر کے تعلیم یافتہ فرقوں میں سخت ناراضی پیدا ہوئی تھی اور ان کے دل میں یہ خیال آیا تھا کہ خدیو کی مطلق العنانی کو محدود و مقید کر دینا چاہیے اور انگریز و فرانسیس کے پیچھے سے مصر کو کمال لینا لازم ہے جو اس ملک پر مخصوص ہے۔ نفع رسانی اپنے ہم بطنون کی حکمرانی کر رہے ہیں۔ اس عالمگیر بغاوت میں جو خدیو کی سلطنت اور غیر ملک الون یعنی اہل یورپ کی حکومت سے ہوئے چند امور لائق خود ہیں۔ اول تو جن نوجوان مدبرین نے یورپ کے علوم حاصل کیے تھے ان کی طبیعت میں غیر ملک والوں کی تقلید سے یہودہ و نژادی پیدا ہو گئی تھی اور ان کو یہ معلوم ہو گیا تھا کہ مصر کی سلطنت اس معیار حکومت سے بہت بعید ہے جو انھوں نے یورپ کے فلسفہ سیاست اور باقاعدہ حکومت کی کتابوں کو پڑھ کر اپنے ذہن میں قرار دے لیا تھا اور خدیو کے ہوا خواہوں کو انخوان ایشیا طین سمجھتے تھے جن کو خود سری اور مطلق العنانی کا ڈھنگ بھی نہیں معلوم تھا اور ان کو یقین ہو گیا تھا کہ ان خرابیوں کے انسداد اور ملک کو تباہی سے بچانے کی صرف یہی تدبیر ہے کہ رعایا کو امور سلطنت میں دخلت تا نہ بخشی جائے اور قائم مقامی رعایا کا اصول جاری کر کے خدیو کی خود سری و مطلق العنانی مقید کر دی جائے اور گورنمنٹ کی قانون سازی اور علانہ اور عدالتانہ کارروائیاں علمدہ علمدہ کر دی جائیں۔ دوم یہ کہ انگریز اور فرانسیس کے اختیار کی نسبت لوگوں کو سخت مخالفت تھی کہ ان کا اختیار خود خدیو کو فوق پاشا پر حاوی ہو گیا تھا اس مخالفت کے مختلف وجوہ ہوئے تھے۔ تعلیم یافتہ لوگ تو انگریز و فرانسیسوں کی یہ مذمت کرتے تھے کہ ان کو صرف ٹیکس وصول کرنے سے کام ہے اور امور مالی و ملکی و نظامی کی اصلاح پر خاک تو جہ نہیں کرتے۔ اور مالکان اراضی ان سے اس لیے بیزار تھے کہ قانون نافذ کرنے پر رضہ جو انھوں نے جاری کیا ان میں عیب تھا کہ اُس کے رو سے قرضہ جریہ جو مقابلہ کے نام سے مشہور ہے

منسوخ ہو گیا تھا اور غیر ملک کے باشندے قرض خواہوں کی خاطر سے ان کے (مالکان
 اراضی کے) منصفانہ حقوق نسبت معاوضہ پانے کے ضائع کر دیے گئے تھے۔
 مصری اہل کاران سلطنت اور اس فرقہ کے لوگ جو اسماعیل پاشا کی فضول خرچی
 موٹے ہو گئے تھے اگر نیرزا و فرانسس کی مداخلت سے اسوجہ سے ملتے تھے کہ انکو
 رشتہ ستانی کا موقع کم ملتا تھا اور اکثر بڑی بڑی تنخواہوں کے عہدے غیر ملک کے
 لوگوں کو دیے جاتے تھے اور سرکاری روپیہ بیورو و بائوٹن میں نہ اڑنے پاتا تھا اور
 عوام الناس کو اسے اس سبب سے نفرت تھی کہ وہ سمجھتے تھے کہ انھیں کی وجہ سے
 غیر ملک والے ہمارے ملک کا روپیہ ناحق کھائے جاتے ہیں۔ الغرض انگریز
 و فرانسس کی مداخلت کے وہ سب لوگ دشمن تھے جنکو جب الوطن اور سلام کی
 محبت انگیر تھی کیونکہ وہ کہو ایک خطرناک ملکی آلہ و وقتہ پرداز عیسائی سلطنتوں کے ہاتھ
 میں سمجھتے تھے جیسے انگریزی عمارتی جزیرہ سائپرس (صنوبر) میں ہو گئی تھی اور صوبہ
 ٹیونس فرانسس کے اختیار میں آ گیا تھا اسوقت سے اکثر لوگوں کو یہ یقین ہو گیا
 تھا کہ یہ دو سلطنتیں یا تو ایک چنڈ ہی زمین مصر کو لہلہ لینے کی کوشش کریں گی۔
 یہ مادہ کشین فروخت ہو رہا تھا کہ ۲۱ دسمبر ۱۸۵۷ء کو مجلس وزراء منعقد ہوئی
 جو شخص مصر کی کیفیت سے بخوبی آگاہ تھا وہ یہ دور اندیشی کر سکتا تھا کہ جس فرقہ کو
 رعایا کی مشارکت منظور ہے وہ صرف اس پر اکتفا نہ کرے گا کہ خدیو کی مطلق رعنائی قانونی
 قیود سے مقید کر دی جائے بلکہ یہ بھی استدعا کرے گا کہ غیر ملک والے ہمارے امور میں بالکل
 مداخلت نہ کرنے پائیں۔ پس اگر انکی یہ استدعا قبول کر لی جائے تو یورپ کی سلطنتوں
 سے خواہ مخواہ فساد پیدا ہو جائیگا مگر یقین کرنے کی وجہ موجود تھی کہ یورپ کی سلطنتوں
 باہمی حسد و لفاظی سے جدا ال و قتال کی نوبت نہ آنے پائیگی جب سوائس نے جوہریت
 علیحدہ ہونے ابتداء سے بغاوت میں کی تھی سلطان دوم نے اپنی فوج ترک کو دسکندہ یہ

۱۸۵۷ء

۱۸۵۷ء

میں بھیجے گا سا ان کیا اس وقت انگریز اور فرانسیس مانے ہوئے تب سلطان روم
 نے علی نظامی پاشا اور علی فواد بے کو کشتران سلطانی مقرر کر کے القاہرہ
 میں بھیجا اس وقت بھی وزیرانے انگلستان و فرانسیس نے دو جنگی جہاز بحر مصر میں بھیجے
 خدیو سے کہلا بھیجا کہ اگر سلطان روم کے سفیر نہ غلت سچا آپ کے امویہ میں کرینگے
 تو ہم آپ کی کمک کرینگے تھوڑی ہی مدت کے بعد ان دونوں سلطنتوں نے اہل مصر
 کی تحویل شروع کی اور اپنے سفیروں کی معرفت یہ کہلا بھیجا کہ ہم دونوں بالاتفاق
 یہ بات قرار دے چکے ہیں کہ تمام ان اندرونی اور بیرونی فسادات کا انسداد کر
 جو نظام مودہ میں منحل ہیں اور جو بلا خدیو کی حکومت پر نازل ہوگی انکو ہم دونوں
 ملکر دفع کرینگے مگر اس مردانہ کلام سے وہ اثر نہ پایا ہوا جس کا گمان تھا اور اسکی وجہ
 ظاہر ہے کہ انگلستان اور فرانسیس دونوں ملکوں کے وزیرانے یہ دھمکی تو دے دی مگر مقصد
 مصر نہ کھانا تھا کہ اگر ضرورت ہوگی تو زبردستی بھی کرینگے اور جب انکو یہ معلوم ہوا کہ چارہ
 تحریف فوج باغی کے اشتعال طبع کا باعث ہوئی ہے تو انھوں نے چاہا کہ اس کے اثر کو
 کم کریں تاکہ مصالحو کی گنجائش باقی رہے۔ سرداران فوج باغی نے اپنی مشرقی پشت
 و فطانت کو کام فرما کر ان واقعات کو ضعف کی دلیل قرار دیا اور انکی اس
 رائے کی تائید انکے صلاح کاروں نے کی اور انکو اس بات کا یقین دلایا کہ انگلستان
 اور فرانسیس نے جو دھمکی دی ہے اسکو گویہ پھسکی سمجھیے اور ان دونوں سلطنتوں کے
 وزیر امن کبھی اتفاق نہیں ہوا بلکہ ہمیشہ ایک دوسرے پر غار کھاتے ہیں اور
 قومی تحریک سے جو مصر میں ہوئی ہے انگلستان کی رعایا ہمدردی رکھتی ہے اور
 آخر کو گورنمنٹ فرانسیس بھی اسکی تائید کرے گی اور اگر یہ دونوں سلطنتیں باتفاق یکدیگر
 کارروائی کرنے کا قصد کرے گی تو یورپ کی مشرقی سلطنتیں انکو دست اندازی
 کرنے سے مانع ہونگی۔ اس قول کی تائید اس امر سے ہوئی کہ جرمنی اور آسٹریا اور روس

اور اطالیہ نے مافقت کی کہ کوئی غیر قوم مصر کے معاملات میں بے ہماری اجازت کے دست اندازی نہ کرے لہذا سلطان روم کو یہ کہنے کا موقع ملا کہ ہم نے یورپ کی سلطنتوں کو اپنے موافق اور اپنی حفاظت پر آمادہ کر لیا ہے اور فرانس انگلستان کے مخالف بنا دیا ہے۔

جن لوگوں نے سرداران فوج باغی کو یہ سمجھایا کہ غیر ملک والوں کی دست اندازی کا کچھ اندیشہ نہ کرو انہیں سے دو انگریز بھی ہیں جو اتفاقاً اُس زمانہ میں القاہرہ میں تھے یعنی سر ولیم کریمیری اور سر ٹھوٹو مابنٹ۔ سر ولیم کریمیری کو تو مصر کی رعایا کے ساتھ مروت ہو چکے تھے کہ وہ سمجھے تھے کہ یہ لوگ ملکی آزادی اور عمدہ حکومت قائم کرنے کے لیے دل سے کوشش کر رہے ہیں۔ مگر مابنٹ کو اور ہی قسم کے باربک مضامین فوج باغی کی حمایت کا باعث ہوئے تھے۔ انھوں نے اسلام کے حالات ضمیمہ اور کوائف موجودہ سے نتیجہ نکالا تھا کہ اسلام میں بہت بڑی اصلاح ہونے والی ہے اور اُس اصلاح کا مرکز مصر ہوگا اور ان کے ان خیالات کی تصدیق اس امر سے ہوئی کہ ملک ایسا قومی فریق مصر میں پیدا ہوا جسکو یہ بات ثابت کر دینی منظور تھی کہ اصول میں اسلام ظاہر و باطناً دنیاوی ترقی اور ملکی اصلاح کے منافی ہرگز نہیں ہیں اور چونکہ مابنٹ حساب کو اپنے مسلمان دوستوں کی لیاقت سے یقین تھا کہ جوابات وہ سوچے ہیں انکو کہہ دکھائینگے لہذا انھوں نے انکو تاکید کی کہ خبردار اسی راہ پر چلے جانا اور نہ ملت یعنی انفریقہم دگوارا کرتا القصہ جب عربی پاشا کو یہ سیدھا طینان ہو گیا کہ غیر ملک والے ہمارے معاملات میں دخل دینگے تو اُس نے اور اُس کے دوستوں نے جاہل کہ باقاعدہ حکومت کا حید کر کے اس ملک پر حکمرانی کریں اور غیر ملک والوں کی نگرانی کو اُن تہذیب پر محدود کر دیں جسکو وہ بوجہ اس معاہدہ قومی کے جو ہمارے اور ان کے درمیان ہو چکا ہے مصر کے قرضوں اور ان کے حفظ حقوق کے لیے عمل میں لائیں انھوں نے شریف پاشا سے جب یہ عہد کر لیا

تھا کہ ہم مصر کے امور سلطنت میں دست اندازی نہ کریں گے اور ملکی امور کا تصفیہ مجلس صناعہ کی رائے پر ہوتوں۔ کھینکے تب اُس نے وزارت قبول کی تھی مگر فی الواقع مجلس صناعہ وید ہونے کا باور نہیں تھی کہ جس کل چاہتے تھے اُسکو بٹھا دیتے تھے اور اُسکے اپنی خواہشوں کے اظہار کا آلہ گردانا تھا سب سے زیادہ اہم خواہشیں انکی تھیں کہ وزیر مجلس صناعہ وید کے تابع فرمان اور اُس کے جواب دہ کل امور میں رہیں اور سفیرانِ انگریز و فرانسیس کا اختیار آئندہ سے صرف اُس خراجِ ملکی پر محدود رہے جو بطور زرِ مہن بعاوضہ قرضہ سرکاری میں کر دیا گیا ہے۔ یہ بنزلہ اُس کے تھا کہ اُنھوں نے فرانس اور پاکستان سے یہ کہا کہ اگر کچھ دعوے ہو تو ہم اللہ سے لڑا لوں سر ایڈورڈ مالٹ صاحب غیر انگریزی نے لڑائی کی تیاری کر دی صاحبِ بوصوف اس معرکہ کی ابتدا سے خدیو کے مشیر و معتمد علیہ ہے تھے اور خدیو کو یہ مشورہ دیتے رہے تھے کہ باغیوں کے ساتھ وہابی رعایتیں کیجیے اور مصاحمہ میں دریغ نہ کیجیے۔ مگر اب انکو بھی سر اکلینڈ کالون صاحب کی طرح جو پاکستان کی طرف سے مصر میں داخل تھے اس امر کا یقین ہو گیا کہ گر وہ باغی کا مقصد واصلی یہ ہے کہ غیر ملک الوں کا دخل ہمارے ملک میں مطلق نہ رہے لہذا اب اُن کے ساتھ اور رعایتیں یا مصاحمہ کی تدبیریں کرنا بیجا رہے اور اب بے لڑے کچھ چارہ نہیں ہے اور اب سمین باخیر کرنا مناسب نہیں ہے حتیٰ الامکان عجلت کرنی چاہیے تاکہ بد نظمی اور طوائف الملوکی کو بہت طول نہ کھینچ جائے۔ شریفِ پاشا کی بھی یہی رائے ہوئی اور اُس نے آرزوہ خاطر ہو کر استغفا دینا اور اُنکی جگہ پر محمد سمیع وزیرِ اعظم ہوا جس نے اخفا کو بالائے طاق رکھ دیا اور قومی گر وہ سے علانیہ مل گیا اور وزیرِ صیغہ جنگ کا عہدہ عربی پاشا کو دیا گیا اور دیگر عہدہ ہلے وزارت اور اشخاص کو دیئے گئے جو گر وہ مذکور کے ساتھ ہمدردی رکھتے تھے۔ پس یہ اول مرتبہ ایسی مجلس وزرا مقرر ہوئی جس میں سب لوگ انجمن اور ہم مشربا و فرقی باغی سے تھے۔ الغرض سردارانِ گر وہ قومی نے پالامار لیا مگر وہ چھوٹے چھوٹے جبرگے

سرکاشیا کے رہنے والے افسروں کے جو دراصل اُن سردارانِ فلاحین کے دشمن تھے
 یہ روایات میں اسے ایک موجود تھے اور کچھ سزا انکو نہ ملی تھی گو وہ باعتبار قعدا کے
 پا اور کسی اعتبار سے ایسے نہ تھے جسے کچھ اندیشہ کا مقام تھا تاہم ان سے کیا رگڑی
 ہمیشہ کے لیے سچا چھڑانا مناسب سمجھا گیا لہذا انکو گرفتار کر کے پالزام آئپر لگایا کہ
 عربی پاشا کے قتل پر آمادہ تھے اور اب عربی لارٹ بلکہ پادشاہت کی لینے لگا
 انکی تحقیقات سرسری ذریعہ کورٹ مارشل کی گئی اور یہ بھی منقول ہے کہ انکو سخت
 اذیت دی گئی اور انکے دشمنوں نے انکو سرکاری نوکری سے برطرف کر کے کالے پانی
 بھیج دیا جان سے شل مشور ہے کہ کوئی زندہ بچ کر نہیں آتا۔ اس خود ریا نہ حرکت کی
 شکایت کرنا سفیرانِ گلستان و فرانسل پنا فرض سمجھے جیسا انھوں نے پہلی بغاوت کے
 بعد عربی اور اسکے شرکا کے باب میں بھی ایسی ہی شکایت کی تھی پس اب تو خدیو اور اسکے
 وزرا میں علانیہ جنگ ہونے لگی جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ انگریزی اور فرانسیسی فوج بحری سنے
 جنگی جہاز تیار کر کے عزمِ رزم ظاہر کیا۔

یہ اظہارِ غرمتیت جنابِ جوان و دونوں سلطنتوں کی طرف سے ہوا ایک قسم کا
 مصالحتہ درمیان گو برنٹ انگاشیا اور گو برنٹ فرانس کے تھا کیونکہ گو برنٹ انگاشیا
 یہ نہ چاہتی تھی کہ ترکوں کی فوج اگر اس عقدہ کو حل اور اس محکم کو سر کرے اور گو برنٹ
 فرانس کو یہ منظور نہ تھا کہ ترکوں کی فوج مصر کی زمین پر قدم رکھے کہ مبادا صوبہ
 میں آتشِ فساد افروختہ ہو جائے شاید لمحہ بھر کے لیے تو اس اظہارِ غرمتیت جنگ سے
 کچھ مطلب برآرمی ہوئی اور اسکی وجہ سے سردارانِ گروہ قومی میں حل پڑ گیا اور
 وہ خدیو سے مصالحت اور عفو قصو کے ملتجی ہوئے مگر یہ اثر لٹھ بھی بھڑائی رہا اور فوراً
 معلوم ہو گیا کہ میر جازدن سے زیادہ نہیں ہیں اور اپنی بھی فوج نہیں ہے اور سلطانِ قہر
 اس حکم میں شریک نہیں ہوئے ہیں بلکہ اسکی شکایت کی ہے پس اب تو گروہ قومی پھر

بھی زیادہ قوی و توانا ہو گیا اور یورپ والوں کی کچھ مہنتی نہ سمجھتا تھا یہاں تک کہ جب
سفیران انگلستان و فرانس نے باہر راکھا کہ وزیر اسے استعفا لے اور عین کمرشلین کو
القاهرہ سے نکال دے ورنہ تمھارے حق میں برا ہوگا تو انکو صاف جواب دیا کہ یہ ہرگز
ہوگا۔ اسمیں شک نہیں کہ وزیر اسے فوراً استعفا دیدیا مگر اس ہلکی مین آکر استعفا نہیں
دیا بلکہ اس میدان سے دیا کہ خدیو نے انگریز اور فرانسس کی تجویز آخری کو بے ہار مین نظر کیا
کے خلاف قاعدہ کیوں قبول کر لیا اور چند روز کے بعد خدیو کو دھمکا کہ عربی پاشا کو اپنے
عہدہ پر بحال کر لیا۔ اب وہ برائے نام وزیر صیفہ جنگ تھا مگر فی الحقیقت مالک الملک تھا
سختویر آخری تذکرہ بالا میں انگلستان اور فرانس نے یہ ظاہر کیا تھا کہ ہم اپنی دولت و
کو بے منظور کرانے نہ چھوڑینگے مگر انکی درخت است نہیں منظور ہوئی یا اقل مراتب یہ کہ
لیت و عمل میں ٹری رہی۔ یہ بات تو ایسی تھی کہ فوراً بڑوٹشیر قبول کرالی جاتی مگر نہ
کہ رنٹ انگلشیہ اسوقت جنگ آزمائی پر تیار تھی اور نہ کہ رنٹ فرانس نوٹس میں
ایک کمیٹی جوائن کی تاکید کیا کرتا تھا اب اگر المہام سلطنت جمہوری نہ باقی رہتا تھا
اور اسکا جانشین ایم ڈی فریسی ڈرتا تھا کہ مبادا اس معرکہ میں قدم رکھنے کا وہی
انجام ہو جو ٹریس میں ہوا اور انگلستان بھی اب تک اس بات پر تیار نہ تھا کہ مصر میں
جنگ حقیقی یا جنگ زرگری اختیار کرے۔ لہذا انگلستان اور فرانس دونوں سلطنتوں کے
وزرائے یہ امر قرار دیا کہ سلطان روم سے کہا جائے کہ ایک خاص کمیشن القاهرہ میں
اس غرض سے بھیجیں کہ حتی الامکان فریق باغی کو روکے ہے اور یورپ کی سب
بڑی بڑی سلطنتوں کو یہ پیام بھیجا گیا کہ مصر کے معاملہ میں غور کرنے کے لیے ایک یورپین
کانفرنس یعنی سفیران یورپ کی مجلس شوریٰ منعقد کی جائے۔

سلطان روم نے جو کمیشن مقرر کی وہ بھی ویسی ہی بریکار ہوئی جیسی انگلستان اور
فرانس نے اظہار غریت جنگ کیا مگر کچھ بھی ہوا۔ بلکہ فی الواقع ایک تدبیر دوسرے کے

زور کو روکے رہی۔ کیونکہ حضرت سلطان اعظم کو انگریز اور فرانس کی حکومت کو
 مصر میں قوت بخشنا نہیں منظور تھا بلکہ یہ منظور تھا کہ پہلے اُسکی روک کی کچھ تدبیر کی جائے
 بعد اُسکے اُسکا امتیصال کلی کر کے اپنی حکومت اُس ملک میں قائم کریں انگلستان اور
 فرانس نے سلطان کی مداخلت کو کیا قبول کیا کہ گویا اپنی شکست کھانے کا اقرار کر لیا
 اور گویا صدمہ فسادات کا دوا دہ کھول دیا۔ سلطان نے اس موقع کو ہاتھ سے
 نہیں جانے دیا اور دوہری چال چلے گویا اس شل پر چل گیا کہ میرے دونوں بیٹھے
 اکثر اول درویش پاشا کو باب الحالی سے یہ ہدایت ہوئی کہ خدیو کی حایت کرنا
 اور اگر ممکن ہو تو سرداران فوج باغی کو تنبیہ و تحویف کرنا اور کشتہ دوم احمد سعید پاشا کو
 یہ ہدایت ہوئی کہ عربی اور اُسکے شرکا کی دلجوئی کرنا اور اُنکو یہ سمجھانا کہ سلطان تمہارے
 بڑے دوست صادق ہیں اور کشتہ سوم سے ارشاد ہوا کہ تم ان دونوں کشتروں
 کی حرکات و سکنات کی گونیدہ گری کرنا اور خود کشتہ سوم کے فعال کی نگرانی کے لیے
 ایک سکریٹری مقرر ہوا جو دار الخلافہ قسطنطنیہ میں برابر پوشیدہ خبریں بھیجتا تھا۔ افسر
 کمیشن سلطان عبدالحمید کی مخصوص حکمت عملی کا ایک عجب کرشمہ تھا اور باوجودیکہ
 اس کمیشن کی ترتیب میں مشرقی جودت و فطانت بہت ظاہر تھی تاہم بالکل ناکام
 رہی۔ کمتر سرکاری کاغذات ایسے مضحک ہیں جیسے وہ اخبارات ہیں جو ممبران کمیشن
 سلطان کو پوشیدہ طور سے بھیجا کرتے تھے۔ وہ سب ایک دوسرے کے خلاف
 کارروائی کر رہے تھے اور ایک دوسرے کی شکایت کر رہا تھا جس شخص کو اس
 کمیشن سے کچھ فائدہ ہوا وہ منجملہ کشتران کے ایک چیف کشتہ تھا جو قریب چار لاکھ
 روپیہ کے بخشش کے نام سے صاف اڑا لیگیا اور حالانکہ اپنے شرکائے قسم کھا چکا تھا
 کہ تم سب کو ہمیں برابر حصہ دوں گا مگر ساری رقم آپ ہی ہضم کر گیا اور چیف کشتہ کے
 ماتحت دو د کشتہ تھے انھوں نے اس تار برقی کی کینجیاں جسکے ذریعہ سے سلطان

اور کشتار میں ہمارے وہ سپاہی ہو کر تباہ و برباد ہوئے اور چار ہزار روپیہ کو بیچ دیا گیا۔

اس کمیشن کے افضال سے یہ ثابت ہو گیا کہ سلطان اس بات کو ہرگز نہ منظور کرینگے کہ انگلستان اور فرانس مصر کے معاملات میں بذریعہ فوج دست اندازی کریں مگر اب یہ اندیشہ تھا کہ شاید سلطان انکو ایسی مددات سے باز نہ رکھ سکے یا یہ کہ انکو باز رکھنے کے لیے وہ خود ہی فوج بھیجیں۔ یہ دونوں احتمال سردارانِ گروہ قومی کو بدترسایا ناگوار تھے پس ان دونوں کے اندام کی تیسر کر فی لازم ہوئی اور فوج کشی برابر ہونے لگی اور عوام کا الاحام کو جو اس وقت تک اس تحریک سے علاحدہ رہے تھے شریک کر لینے کی کوشش ہونے لگی تاکہ انگلستان اور فرانس خون زدہ ہو کر بدفالت سے باز آئیں۔ جو مسائل اس مقصد کے لیے قرار دیے گئے تھے انہیں بخوبی صلاحیت نتیجہ مطلوبہ پیدا کرنے کی تھی۔ کل دو آئہ مصر میں اور اکثر خطہ وسط مصر میں بھی فلاحین یونانی اور شامی مہاجرین کے نہایت مقروض تھے لہذا ان غیر ملک الون سے دیہات کے فلاحین کو فروخت کر دینا کیا بات تھی۔ ضد ہا تھا صد سائے ملک میں ہرمت و ڈرا دیے گئے کہ کسانوں سے کتنے پھرین کو عربی پاشا نے تھکے قرضہ کو منسوخ کر دیا ہے اور وہ تنگبختیوں کے شر سے بچائینگے۔ اور انھیں قاصدوں نے عوام الناس کے مذہبی خیالات کو براگینختہ کیا اور ہر طرف یہ صدا بلند ہوئی کہ اسلام پر بلا نازل ہوئی اُنے مسلمانوں عامی دین میں حضرت سلطان اعظم کی مدد کرو اور اپنے ملک کو کافرانہ ہتھیار کے حملہ سے بچاؤ جو تمہیں لوٹے لیتے ہیں اس ہتھیار سے کسانوں کی حرص اور حرارت مذہبی کو فروخت کر کے گروہ قومی نے اپنے شرکاء کی تعداد بہت زیادہ کر لی۔

عوام الناس کی حرارت مذہبی جو اس طو سے فروخت کی گئی تھی اُسکا ظہور کیا جو کو اسکندریہ کے قتل عام میں ہوا اس اس وقت سے فوج کے ذریعہ سے دست اندازی کرنی ضرور ہو گئی مگر یورپ کے بعض ارباب سیاست کو اب تک یہ امید باقی تھی کہ شاید یہ

نامہ و پیام سے لڑائی کرکے جا کے اور اس غرض سے ایک مجلس شہرے سفیران یورپ کی دار الخلافہ قسطنطنیہ میں منعقد ہوئی۔ ہر چند یہ مجلس بھی لڑائی کو نہ روک سکی مگر اس سے آنا فائدہ تو ضرور ہوا کہ یورپ کی سلطنتوں کا کردار اور حرکت عملی مصر کے جھگڑے کی نسبت بخوبی عیاں ہو گئی لہذا اسکی کارروائی جو قلمبند ہوئی ہے اگرچہ وہ تکمیل ہے تاہم لائق غور ہے کیونکہ ہمیں بعض جدید باتیں ایسی گھسی ہیں جن سے معلوم ہوا ہے کہ آئندہ مصر کے معاملہ میں کیا کرنا چاہیے۔ اس مختصر تاریخ مصر میں اس سے زیادہ گنجائش نہیں ہے کہ کچھ کیفیت ضروری مجلس مذکور کی بیان کی جائے۔

جب یہ کانفرنس اپنے مجلس شہرے منعقد ہوئی تھی اس وقت گورنر قسطنطنیہ کا یہ گمان نہ تھا کہ ہم اس موقع میں بجائے خود کچھ کارروائی کر لے یا اپنے لئے لہذا گورنر قسطنطنیہ موصوف نے ان گھسیوں کے کچھانے کے لیے جو انگریز اور فرانسس کی بالمشارکت فوج کشی کرنے سے پیدا ہوئیں یہ عاقلانہ عمل کیا کہ سلطان سے استدعا کی کہ اپنی ترکی فوج کو بھیجا کہ مصر کے فساد کو دفع کیجیے۔ چنانچہ لارڈ ڈفرن سفیر انگریزی نے یہی بات مجلس میں اس ضمنوں کی تجویز پیش کی اور اسکے اصول کو سب نے بالاتفاق قبول کر لیا کہ ہمیں کچھ قباحت نہیں ہے مگر اس باب میں کچھ اختلاف ہے کہ اگر کن کانفرنس سے سلطان کو لکھا جائے کہ اپنی فوج مصر میں بھیج دیتے۔ آسٹریا کا سفیر چونکہ سلطان کو دست اندازی کو انگریز اور فرانسس کی مداخلت سے اونی و فٹل سمجھتا تھا اور قطع نظر مصر کے جھگڑے کے دیگر مصلح سے بھی سلطان کو مکروراً یہ رکھنا چاہتا تھا لہذا اس بات پر مصر ہوا کہ جہاں تک ممکن ہو کوئی ایسا امر وقوع میں آئے جو سلطان کو ناگوار گذرے فرانسس کے سفیر نے برخلاف اسکے یہ کوشش کی کہ سلطان کو جو خط لکھا اس میں ایسے شرائط اور قیود درج کیے جائیں کہ یا تو سلطان کو منظور ہی نہ کریں یا یہ ثابت ہو جائے کہ وہ خود شہنشاہ نہیں ہیں بلکہ صرف پادشاہان یورپ کے ایچی ہیں سفیر

فرانسیسی کا یہ کردار گورنمنٹ فرانس کی قدیم حکمت عملی کے بالکل موافق تھا جب تک کہ
یہ تھا کہ شمالی افریقہ میں سلطان کی حکومت نہ جتنے پائے تاکہ فرانس کو وہاں اپنا اقتدار
بڑھانے اور استیلاں بسانے کا موقع ملے اور یہ وقت اس حکمت عملی کو بحال رکھنے
کے خاص وجہ موجود تھے کیونکہ اگر ترکوں کی فوج مصر میں چلی آتی تو فرانس کی اربوں
جگہ لگتا بلکہ مزید پران یہ ہوتا کہ فرانس کی عداوتی میں وہ بغاوت ہوتی جو فرانس کے
ایک دہ سے ان قبائل عرب میں پیدا ہوتی تھی جو فرانس سے بیزارتھے لاکھن چونکہ انگلستان
سے اتفاق ظاہری اور یورپ کی اور سلطنتوں کو رسمی دعوے شہور رکھنا ضرورت تھا
لہذا سفیر فرانسیسی کو کچھ باتیں قبول کر لینی پڑیں اور آخر الامطالبہ کے سفیر کی کوشش سے
جو پریسیڈنٹ یعنی میجرس اور دلال دنون کا کام کرتا تھا مصالحت ہو گیا بعض ارضیتو تو
لگائے گئے مگر انکو بہت رنگ کے بیان کیا تا کہ کسی کو ناگوار نہ معلوم ہوں۔

جب یہ امر حضرت سلطان دم کو پہونچا تو انکو بڑی حیرت ہوئی کہ اب کیا کریں۔
ہم اس سلطنت عثمانیہ کے شاہنشاہ ہیں جو باسجا پھیلی ہوئی ہے پس ہوں لازم ہے
کہ مصر میں بٹا فیر فوج بھیجیں کیونکہ اگر اس بغاوت سے کچھ تعرض نہ کریں گے تو شاید آتش
فتنہ و فساد محل دریائے نیل سے گذر کر حجاز و عراق و شام تک پہونچ جائے اور مصر صوبہ
میں جہان کے باشندے عرب ہیں اور ترکوں کی حکومت سے بیزار ہیں یہ اگر لکھا جائیگی
لکن اگر ہم فوج کے ذریعہ سے مصر پر فوراً قبضہ کر لیں تو یہ غدو عارض ہو جائیگا اور کیا عجب
ہے کہ ہماری سلطنت جو اس ملک میں صرف برائے نام ہے بلکہ واقعی حکومت ہو جا
اور وہاں کے نظام میں جو دخل کال ہو جائے مگر سلطان عبد الحمید دولت عثمانیہ کے
صرف بادشاہ مجانبی ہی نہیں ہیں بلکہ انھوں نے اپنے ہلاوت سے غلیف کا خطاب پایا
اور انکو یہ حوصلہ ہے کہ اس خالی خولی خطاب کو سچا بنا کر دکھادیں۔ جو دعا ظاہری انکو
دیگر بلاد اسلام میں حال ہے انکو وہ عقیدہ غریزہ کہتے ہیں جیسی اپنی عداوتی کے اندر

۹

اپنی حکومت دینا وی کو دوست رکھتے ہیں اور حکومت دینی و دنیوی دونوں کو چڑھانے
 اور شک کرنے کی کوشش منع دیکھا کرتے ہیں۔ انفرس۔ چونکہ ان کو اس دردی حکمت علی کا تتبع
 کرنا پڑتا تھا لہذا وہ مصر میں انقلاب سلطنت کو دیکھ کر سخت حیران و پریشان ہوئے۔ ممکن
 تھا کہ وہ ہسپانی میں عربی پاشا گرفتار ہو کر قتل کیا جاتا اور سوائے اسکے دوست
 آشناؤں کے کوئی اس کا پرسان حال نہ تو کیا کیونکہ بحیثیت سردار گروہ قومی کے عربی کو
 صرف مصر میں یا قبائل عرب میں رسوخ و اقتدار حاصل تھا مگر بحیثیت مجاہد فی سبیل اللہ
 سب یونین چاہے کسی قوم و قبیلہ سے ہوں اس کا احترام کرتے تھے پس کیونکر کہہ سکتا تھا
 کہ سلطان و مملکت خلیفہ وقت ہو کر کفار نابکار کے بظفر کانے سے ایسے مجاہد اور مجتہدین
 حاکم کرتے اور حکومتاری کے ثناء و مدح ملت بجا سے دیجاتے۔ اگر سلطان ایسی بیدینی
 اختیار کرتے تو کل گروہ علماء اسلام از صوبہ مر قش تا مملکت الجزائر ان کو کاٹنا دیتا
 اور ان کے قتل و اسے کفر کی تصدیق خود شریف کہہ کر تاج کی نسبت شبہہ تھا کہ سردار
 گروہ قومی سے درپردہ سازش لکھا ہے۔ اقل مراتب چند علماء و ثقافت کو تو یہی مان
 تھا اور سلطان کو ایسے مملکت میں پڑنا منظور نہ تھا۔ ہنوز سلطان کی کوئی ایسی مشق
 قائم ہوئی تھی کہ گورنمنٹ مصر اور انگریزی ایسٹ انڈیا کمپنی جس سے باندہ کارنگ
 بدل گیا اور جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اسکندریہ پر گولہ باری ہوئی اور وہ شہر تباہ و برباد ہو گیا۔
 اس واقعہ عجیب کو دیکھ کر لاڈل ڈفرن نے اپنے ہم منصب ممبران کانفرنس کو
 اس امر سے مطلع کیا کہ اب ہماری گورنمنٹ کو مصر سے بغاوت و فتنہ کرنے میں
 اس سے زیادہ دخل نیا پڑ گیا جتنا اس کا ارادہ پیشتر تھا اور لاڈل ڈفرن نے جو
 انگلستان میں وزیر صنیعہ ڈول خارجہ تھے موافق اس قاعدہ کے جو ہر وقت کمرانی
 طو طریقہ تھا گورنمنٹ فرانس کو لکھا کہ ہمارے ساتھ شریک ہو کر مصر میں کارروائی کرو
 جیسا اب تک ہمارا اتحاد سوار رہا ہے مگر فرانس نے اس میں مل کر لیا اور اسکے پس منظر

۱۰

جس نے نہ واقعت آدمیوں کو بڑا مقرب ہوا۔ اگرچہ معینے میٹر فرانس کے یہاں بھیجا جاتا
 تھا تو اسکو سرچشمہ منظور کرتا مگر اس عرصہ میں فرانس کے ارباب سیاست کے خیالات
 میں تغیر عظیم واقع ہوا تھا کیونکہ ٹیونس پر جو فرانسیسی فوج نے چڑھائی کی تھی اس کے حالات
 کچھ ایسے منکشف ہوئے تھے کہ اہل فرانس کو سب قسم کے ملکی مقصودوں سے نفرت
 مکن ہو گئی تھی اور اب وہ نفرت اسوجہ سے اور زیادہ ہو گئی کہ انکو ہر وقت یہ دوسرا
 رہتا تھا کہ ہمارے فرانس کو غیر ملکوں سے ایسے لڑوا رہا ہے کہ اسکو غافل کر پڑتی
 سرحد پر حملہ کرے اور اب فرانس کا مدار الہام کوئی ایسا زبردست آدمی نہ تھا جو اس
 اقتدار کو شمالی افریقہ میں قائم رکھتا اور وزراء فرانس کو اپنی مرضی کا تابع بنالیتا
 نہایت معتبر ذریعہوں سے یہ خبر ملی تھی کہ ساٹھ ہزار آدمی کی فوج سے کم لیکر مصر پر چڑھائی
 نہ کرنی چاہیے اور ایم ڈی فرسینی مدار الہام سلطنت جمہوری فرانس خوب جانتا تھا کہ
 ایسا صعب مہم سر کرنے کی اجازت مجھکو نہ ملے گی۔ لہذا اس نے کونسل وزراء فرانس سے
 صحت اکینہ تم قلیل کی منظوری طلب کی جو اس لیے کافی ہو کہ نہر سوئز کی حفاظت کرنے
 میں انگلستان کی شرکت برائے نام ہو جائے یہاں تک کہ اس نے یہ قرار بھی کر لیا کہ ہر کسی فوج
 جہاز سے نہ اترے گی مگر اسکی اس معتدل درخواست کی ہر بریق مخالف نے تردید کی اور
 آخر الامر کونسل وزراء کے غلبہ سے یہ درخواست نامنظور ہوئی جب فرانس خود اس
 منصب سے باز آیا جو مصر میں اسکو حاصل تھا تو امداد کا پیام اٹالیا کو بھیجا گیا اور اٹالیا کا
 حال دیکھکر بھی دیکھنے والوں کو دیا ہی تعجب ہوا جیسا فرانس کی کیفیت ملاحظہ کیے
 ہوا تھا انکو یہ گمان تھا کہ اٹالیا کی سلطنت چونکہ چند سال کے عرصہ سے افریقہ شمالی میں
 فرانس کی رقابت پر مبرری ہے اور ٹیونس سے نکال دیے جانے کا اسکو اب تک حصہ
 ہے لہذا وہ اس موقع کو غنیمت سمجھکر فرانس کو مصر سے نکال دے گی کیونکہ جب انگریز
 و فرانس کی نظارت مصر میں قائم ہوئی تھی تو ان دونوں نے اٹالیا کو اس ملک سے خارج

کر دیا تھا یہ قیاس ظاہر صحیح معلوم ہوتا تھا مگر واقعات سے اسکی تصدیق نہیں ہوئی۔
 اس عرصہ میں نئی نئی باتیں قومی جمع میں آئی تھیں مصر میں جو یہ قومی تحریک ہوئی تھی
 رعایا بگڑ گئی تھی تو ان کا لیبیہ کو اس کے ساتھ بڑی ہمدردی پیدا ہوئی تھی اور جب ان کو یہ
 معلوم ہوا کہ جو قوم (فرانس) افریقہ شمالی میں ہمارے (اطالیہ) الون کے رقیب ہے
 وہ بھی منجملہ ان ظالموں کے ہے جنہوں نے بیچارہ مصر کی رعایا کو تباہ تو ان کو اور
 زیادہ جوش ہمدردی پیدا ہوا اگرچہ فرانس بل مصر کا ظالم بنے سے باز آیا تو اطالیہ
 اسکی جگہ پر ظالم بنا مناسب تھا۔ اس امر کا تصفیہ کرنا لازم تھا قبل اسکے کہ اسے جو
 اس قدر مدین بدل جائے اور اسے جو بیڑی تھی کہ اطالیہ کی گورنمنٹ کے لیے ایک وجہ معقول
 اس بات کی موجود ہے کہ امداد کے پیام کو نامنظور کرے نہ یہ کہ اس کو قبول کر لے اور علما
 اسکے اور قسم کے وجہ بھی اسکے موجود ہیں کہ اطالیہ کی گورنمنٹ مصر کے معاملات میں دخل
 نہ دے۔ اس زمانہ میں گورنمنٹ موصوف کو بڑی فکر اس بات کی تھی کہ فرانس کے ساتھ
 ربط و اتحاد دوبارہ پیدا کرے اور ایک ایسی تدبیر کو عمل میں لاکر نوٹ کے کاغذ کی
 جگہ پر چین بابت جتنے لکنا تھا پانڈی یا سوئے کا کہ جاری کرے لیکن سامان چاہ
 کرنے سے ان دونوں تجویزوں میں حرج عظیم واقع ہوتا قطع نظر اسکے اطالیہ کے
 وزیر آسٹریا اور جرمنی کے ساتھ مشارکت کا پیام بھیج چکے تھے اور شاہزادہ ہسارک
 کی خاص منظوری کے بغیر غیر ملک کے معاملات میں دخل دینا نہ چاہتے تھے اور مصر کی
 نسبت شاہزادہ ہسارک کی یہ کیفیت جب بھی تھی اور اب بھی ہے کہ گویا بت بنا ہوا
 ہے یعنی بالکل عالم سکوت میں ہے چنانچہ جب اس سے پوچھا گیا کہ مصر کے معاملہ میں
 اطالیہ کو کیا کرنا چاہیے تو اس نے صاف جواب دیا کہ چین اسکا فائدہ ہو وہ بات
 کرے پس ان جملہ امور پر نظر کر کے اطالیہ کے وزیر نے یہی مناسب سمجھا کہ انگلستان کا
 شریک ہو کر مصر کے معاملات میں دست اندازی نہ کرنی چاہیے مگر اسکی شرکت براہ کرم کرنا

مصر رہے اس لیے انھوں نے یہ خبر ممکن العمل تجویز پیش کی کہ ایک عجیب و غریب قسم کا
بحری پولیٹیشن سب قوموں کے لوگ ہوں نہ سوزیر پمقر کیا جائے اس تجویز کا ذکر
دو تین مرتبہ کانفرنس میں ہوا مگر پھر کوئی اس سے خبر بھی نہیں ہوا اور یہیں
ٹھہر کے رہ گئی۔

الفصلہ۔ جب فرانس اور اطالیہ نے پیام مشارکت کو قبول کیا تب سب
سلطنتوں کو عموماً یہ پیام بھیجا گیا مگر یورپ کی کسی سلطنت نے اس کو نہیں قبول کیا۔
لہذا انگلستان کو مصر کے معاملہ میں مجبوری تنہا دخل دینا پڑا مگر ایک انگلستان کے پائلٹ
میں ایک ٹیری ٹیری ہوئی تھی۔ وہ ٹیری یہ تھی کہ اس عرصہ میں سلطان و م نے یورپ
کی سلطنتوں کے مجموعی پیام مشارکت کو قبول کر لیا تھا لہذا ضرور ہوا کہ اب اعلیٰ
کے ساتھ ایک فوجی معاہدہ کر کے مشارکت مطلوبہ کے شرائط کر لیے جائیں۔
یہ ہتھ لال ہو سکتی تھی کہ یہ معاہدہ کانفرنس کے اتفاق رائے سے یا قبل مراتب اسکی
منظوری سے ہونا چاہیے تاکہ یورپ کی ہر سلطنت کو اس بات میں کوشش کرنے کا
موقع ملے کہ گورنمنٹ انگلشیہ کے آئندہ کی کارروائی پادشاہان یورپ کے امتیاز میں
ہے۔ اس موقع کو سفیر روس نے ہاتھ سے نہ جانے دیا۔

گورنمنٹ روس کی حکمت عملی پر کچھ تو روس کی رائے عوام کا اثر پڑا تھا اور
کچھ روس کے وزیر صغیر دول خارجیہ کی قدیم حکمت عملی کا اثر پڑا تھا۔ روس کے تعلیم یافتہ
فرقوں کو برلن کانگریس (و مجلس شومے جو برلن پائے تخت پریشا میں منعقد ہوئی تھی) کی
کیفیت اتنا خوب یاد تھی کہ اس کانگریس میں اس کو پادشاہان یورپ کے اکثر ان فوائد سے
دست بردار ہونا پڑا تھا جو اسکی فوج جبراً نے حاصل کیے تھے لہذا روس کی یہ آرزو بجا
نہ تھی کہ انگلستان جو برلن کانگریس کا بانی ہوا تھا اور جس نے یہ اصرار کیا تھا کہ کل صلح نامہ
جو برلن سٹیم فیو میں تحریر ہوا تھا برلن کانگریس کی منظوری کے لیے پیش کیا جائے۔

اب سپرٹج سے کچھ یورپ کے زیر نگین لے لیا جائے۔ واضح ہو کہ اگرچہ روسی سوڈان کی
 میں ناقابل اندیش ہیں مگر معاملات ملکی میں بڑی دور اندیشی کرتے ہیں اور ان کی
 نظر اپنے ہی ملک کے فائدہ پر رہتی ہے دوسرے ملک کے نفع و ضرر سے
 انکو کچھ غرض نہیں۔ خیر علاوہ اس فوجی قہام کے روس کے دور اندیش رباب
 سیاست کو یہ امر محض نامناسب معلوم ہوا کہ ہندوستان کسی درجہ دست سلطنت کے ہاتھ لگے
 کیونکہ ہندوستان سے ہو کر دریائے گانگہ کا راستہ بحر اسود سے سامی بیرون کے ساحل شرقی تک
 چلا گیا ہے اور شاید ایک ہی ذریعہ آئے کہ روس کو بھی اپنے دور و دراز صوبوں سے آمد و رفت
 رکھنے کی ضرورت نہیں جوہ سے پیش آئے جس وجہ سے انگلستان کو ہندوستان سے
 آمد و رفت رکھنے کی ضرورت ہے۔ ممکن ہے کہ انگلستان اور روس میں غمقرب جنگ ہو
 پس ایسی حالت میں یہ مناسب نہیں ہے کہ انگلستان کی آمد و رفت ہندوستان سے
 کسی منہج پر آسان کر دی جائے۔ الغرض۔ یہ اسے تو روس کے عوام الناس کی تھی اب
 روس کے ارباب سیاست و ارکان دولت کی رائے سنئے کہ روس کے محکمہ دہل خارجہ
 میں یہ ہول عوام تسلیم کر لیا گیا ہے کہ مشرقی یعنی ایشیائی ملکوں میں روس کی
 قیمت زمانی کار سے عمدہ طریقہ یہ ہے کہ انگلستان کے ساتھ صلح و دوستی رکھے۔
 ورنہ لاس کی یہ تجویز مشہور و معروف ہے کہ سلطنتِ روس کو بادشاہانِ یورپ آپس میں
 تقسیم کر لیں یہی تجویز ارمو صوف نے سرولیم پیٹن سمیو و فیڈر انگریزی کو لکھی تھی گو اس
 زمانہ میں اسکا موقع نہ تھا اور یہی تجویز روس میں اب تک موجود ہے صرف یہ تظار ہے کہ
 موقع ملے تو پھر پیش کر دیا جائے۔ اس تجویز کے موافق روس کو آٹے ہافوس اور
 آبنائے ڈائونلڈ ملنی چاہیے اور انگلستان کو مصر ملنا چاہیے۔ لیکن اگر انگلستان اپنے
 رقیب (روس) کے ساتھ کوئی عہد و بیان نہ کرے خواہ وہ اصول اخلاق کے موافق ہو
 خواہ مخالف اور چپکے سے مصر پر قبضہ کر لے اور ایسے وقت میں قبضہ کرے جبکہ روس

اپنا حصہ لینے کے لیے تیار ہوئے تو کل تجویز متذکرہ بالا باطل ہو جائیگی اور جو سرمایہ سیکے رکھا گیا ہے کہ انگلستان کو روپیہ دیکر رہنی کر لینگے وہ ضائع ہو جائیگا جبکہ نتیجہ یہ ہوگا کہ پھر دس کو قسمت ازمانی کا موقع مالک ایشیا میں خدا جانے کب ملے۔

۹۶

الغرض عوام کی رائے ناقصہ و رنجتہ کا ارباب سیاست کی رائے زین دونوں کا اثر ایم نلیڈاف پر ہوا جو روس کی طرف سے کانفرنس میں شریک ہوا تھا چونکہ سفیر مصر و اسٹین مانہ کے رنگ کا آدمی تھا اور غنائتین جیسے مہتر کا مدد تھا لہذا اسکی رائے یہ تھی کہ ہمارا شیوہ غلط رگری ہے مگر ہر قوم کی رائے کی تقلید کرنی لازم علی الخصوص جبکہ قوم کی رائے ایک خود سر اور مطلق ایخان گورنمنٹ کی رائے کے خلاف نہیں ہے چنانچہ یہ مصر کا معاملہ اسی قسم کا تھا کہ روس کی رعایا نے ارکان دولت کی رائے کے ساتھ اتفاق کیا تھا کہ گورنمنٹ انگلشیہ جو کارروائی مصر میں کرے یورپ کی زیر نگرانی کرے اور یہ مقصد حاصل کرنے کا کوئی طریقہ اس سے بہتر نہ تھا کہ یہ ہر ار کیا جائے کہ وزراء انگلستان اور سلطان و م نے جو تجویز فوجی معاہدہ کی نسبت قرار دی ہے وہ کانفرنس میں پیش کیجئے سفیر مذکور نے پہلے تو یہ رائے اپنے چند مہتمم نصیبیہ و ن سے بیان کی مگر کسی نے اسکی تائید نہیں کی تب ہ سفیر انگلستان اس گیا اور اس سے یہ مضمون بیان کیا۔ لارڈ ڈوفرن سفیر انگلستان تھے انھوں نے فرمایا کہ انگلستان سے توقع کرنا فضول ہے کہ جو تدبیریں وہ اپنی فوج کی حفاظت کے لیے ضروری سمجھ کر عمل میں لائے انکو غیر سلطنتوں کی منظوری کے لیے پیش کیجئے اور آخر کو صاف صاف کہہ دیا کہ اگر کانفرنس میں کوئی اس مضمون کی تجویز پیش کیا جائیگی تو ہم مجبوری وہاں سے چلے آئیں گے۔ چونکہ کانفرنس میں ہر جگہ سے بے عمدہ آلہ انگلستان کی کارروائی کی نگرانی کا فضا ہو جاتا لہذا لارڈ ڈوفرن کا یہ جواب ایم نلیڈاف سفیر روس کی تجویز کے حق میں سم قائل ہو گیا اور اتنے کونج فوجی معاہدہ کے مقدمہ میں سفیر انگریزی سے دو بدو گفتگو کی۔

اس گفتگو میں گورنمنٹ انگلشیہ کو نہایت عاتقانہ اور بہت سخت مدارک بنجواہوں اور بے ایمانوں کی شر سے بچنے کے لیے کرنا پڑا کیونکہ گورنمنٹ موصوف کو بھی غوث اس بات کا ہم پہنچا تھا کہ سلطان دم ظاہر میں تو اس بقاوت سے ناراض ہیں مگر افسران باغی سے پوشیدہ طور سے برابر نامہ و پیام کہتے ہیں بلکہ انکو ترغیب دیتے ہیں اور گورنمنٹ انگلشیہ یہی خوب جانتی تھی کہ سلطان کے اس مشکوک و مشتبہ کردار سے جس میں وہ ہمدردی رعایا بھی شریک تھی جو اتنی دندہ بے خواہ مخواہ پیدا ہوتی ہے مسلمان ترک کے دونوں میں عربی اور اس کے شرکا کے ساتھ ہمدردی پیدا ہو گئی ہے لہذا اس بات کا اندیشہ تھا کہ ترکوں کی فوج بقاوت کو دفع کرنے کی عوض باغیوں کو مدد دی جائے کہ اہل فوج فردا فردا اپنے ہم مذہبوں کے شریک ہو جائیں گے اور اسے لڑنے سے انکار کر نیکی۔ ایسے اتفاقات کے افساد کے لیے یہ امر ضروری تصور کیا گیا کہ ترکوں کی فوج انگریزی سپہ سالار کے زیر حکم رہے اور قبل اسکے کہ کوئی ترک سپاہی مصر کی زمین پر قدم رکھے سلطان دم ایک شہنشاہ مضمون کا جاری کریں کہ عربی اور اس کے شرکا باغی ہیں۔ جب سلطان کو یہ پیام قبول کرنا و شواہر معلوم ہوا کہ مصر کی بقاوت کو اپنی خاص فوج کے ذریعہ سے دفع کریں تو اس بات کے دریافت ہونے سے انکو اور بھی زیادہ بیخ ہوا کہ ہکود و باتون میں سے ایک بات ضرور کرنی پڑیگی یا تو چھاپ بٹھیا رہا پڑ گیا یا ایک عسائی سلطنت کا محکوم بن کر کام کرنا پڑ گیا اگر سلطان اپنی رائے سے کام کرنے پاتے تو شاید وہ کوئی نہ کوئی تدبیر کر کے علانیہ جنگ کرنے سے احتراز کرتے کیونکہ یہ گمان تھا کہ صرف ترکوں کی فوج کی صورت ہی دیکھ کر باغیوں پر عرب چھا جائیگا یا کہ یہ خود اہل مصر کو پوشیدہ قاصدون اور وعظ و نصیحت کے ذریعہ سے اس امر کی ترغیب ہو سکتی ہے کہ اپنے دین کی حمایت پر آمادہ ہوں اور اپنے پیغمبر کے حکم نبر کے گرد اپنی جانیں فدا کر کے درجہ شہادت پر فائز ہوں۔ یا یہ کہ سرداران باغی کی خوشامد یا تحویف کی جاتی۔ الفرض اس قسم کی صدائیں

اور حکمتیں ان مشرقی فتنہ پردازوں کے ذہن میں آئیں چکا ہجوم سلطان کے سامنے
 ہمیشہ رہتا ہے۔ اور وہ یہ سوچے کہ اگر بالفرض کوئی تدبیر صلح کی نہ چلی تو کسی قدر سختی
 کرنے سے مطلب کیا کیا گیا ہے اس کے کچھ نتائج بدیدہ ہوں بہر کیف جب ایسے وقت
 مدت سے صد با آفات میں مبتلا ہو تو شکوہ جائز ہے کہ اگر مسلمان اپنی امت کا دفاع
 کریں تو انکو بھی تعزیر دے اور اس صورت میں شہر کفر و زندقہ کا الزام نہیں جاری ہو سکتا۔ اور
 اگر بالفرض مفسدوں کی سرادہی سے کچھ بدنامی بھی ہو تو کسی قدر کمکافات ایکے اسطرح سے
 پوچھنا کہ افواج سلطانی کی سب پروہاک بیٹھ جائیگی۔ مگر عا ذہلہ فیہ فیہ لیس کہ یہ بڑی
 ہتک عار کی بات تھی کہ ایک عیسائی سلطنت کی حمایت سے اور یہی امانت تہر شراط کے
 ساتھ جیسی گورنمنٹ کشیشہ نے قاروی شخصین دفع بغاوت میں مصروف ہو سکر کر رہی کے
 باغی ہونے کا اشتہار سلطان کی جانب سے جاری کیا جاتا تو مصاحم کی سبامیدیں
 خاک میں ملجائیں اور اگر انگریزی فوج طلب کی جاتی تو اسکی موجودگی میں کوئی تدبیر مصاحم کی
 نہ چلتی اور وہ غلیفہ کو کفار کا محکم اور نہ بدست بنا پڑتا اور نہ بنگان خدا کے پالنے کے لئے
 کی بدنامی اٹھانی پڑتی تھی کی نیکامی کو کچھ بھی نہوتی۔ پس ان جملہ امور پر نظر کر کے کچھ مقام
 تعجب نہیں ہے کہ سلطان اور ان کے مشران خاص نہایت شغفہ خاطر تھے اور سلطان کو کلامہ
 اس فکر میں تھے کہ فوجی معاہدہ جو تجویز ہوا ہے اس میں ختم اندازی کریں مگر انکی کچھ نہ چلی
 کیونکہ انکو ایسے قریبے مقابلہ کرنا پڑا جو دیسا ہی نہیں اور چالاک تھا جیسے وہ خود تھے اور
 جو ان کے ہائی ارادوں کو ایک نگاہ میں مار جاتا تھا اور ان کے وار کو بڑی بھرتی سے د کرتا تھا۔
 یہ بات کہ ان میں غلط مشہور ہے کہ لارڈ ڈفرن نے اپنی گورنمنٹ کی بڑی خیر خواہی یہ کہ
 کہ مصاحم کی گفتگو میں طول ڈال دیا۔ اسی خیر خواہی سے وہ اسی نیکامی کے مستحق نہوتے کہ نیکہ
 ادنیٰ درجہ کا ہوشیار کوئی بھی صلح کی گفتگو میں مبتلا چاہے طول دے سکتا ہے در ان حالیکہ
 فریق مخالف اس قابل نہ ہو کہ جنگ کی تجویز آخری پیش کر کے اٹھو دے۔ لارڈ ڈفرن نے

جو عمل کیا جس اور جبکے باعث سے وہ اول درجہ کے ارباب سیاست کے درجہ پر
فائز ہو سکیے۔ یہ کہ اپنی عقل سلیم اور استقلال مزاج اور غایت درجہ کی دماغی کام
کام میں لا کر انھوں نے کانفرنس میں اپنی گورنمنٹ کے لیے پوری آزادی کام کرنے کی
بھی حاصل کر لی کہ جو اسکے دل میں آئے کرے اور کسی غیر سلطنت کو آرزو بھی نہیں کیا
اور اپنی بیدار فہمی اور ذکاوت اور چالاکی سے انھوں نے ترکون کو ان شرائط
اور ان قیود سے منحرف نہ کرنے دیا جنکو قائم کرنا انکی گورنمنٹ نے ضروری تصور کیا
تھا۔ اگرچہ لارڈ ڈفرن نے دیگر سفیران یورپ سے مجبوری اکثر اختلاف رائے کیا
وہ سے عداوت ذاتی بھی نہیں پیدا کی اور اگرچہ انکو مشرقی لوگوں میں کام کرنا پڑا اور مشرقی
ویشنوں کے ساتھ اگر مکاری یا بے ایمانی کا الزام نہ ٹھونچا اپنے اوپر بھی نہیں عائد ہونے یا
ایک طرف تو سلطان کو یہ خیال تھا کہ کوئی ایسا فعل جاری طرف سے نہ ہو کہ
مسلمانوں کی نظروں سے گرجائیں اور دوسری طرف سفیر انگریزی کو یہ ضد تھی کہ فوجی معاہدہ میں
کوئی رخنہ نہ پڑ جائے پس اس حال و قبل سے معاہدہ کی گفتگو میں بہت دیر طویل ہو گیا کہ ہنوز
عہد نامہ پر کسی فریق کے دستخط نہ ہوئے یا نہ تھے کہ طل الالبیس کی لڑائی فتح ہوئی اور فوج انگریزی
بلاذراحت القاہرہ میں داخل ہوئی تب گورنمنٹ انگلشیہ نے باب العالی کو اطلاع دی کہ
اب ترکون کی فوج کی کچھ ضرورت نہیں ہے اور فوجی معاہدہ کی گفتگو موقوف ہو گئی۔
جب فوج انگریزی نے جنگ طل الالبیس کو فتح کر کے القاہرہ پر چڑھائی کی تو ایک
چشم ندن میں بغاوت دفع ہوئی اور قومی تحریک ورنڈہسی شہنشاہ کے سبکداری و علامات
وہم بھرمین داخل ہو گئے۔ سرداران باغی نے خود بخود حکام انگریزی کی اطاعت قبول کر لی
اور اہل فوج اپنے ہتھیار پھینک کر بے تحاشا اپنے گھر دن کی طرف بھاگے اور
اپنی لمبی لمبی چھوٹی چھوٹی ادنیٰ ٹوپیاں پہنکر اپنے منہولی کاروبار میں
مغروٹ ہوئے اور شہم کھانے پر تیار ہو گئے کہ کئی مہینے سے ہم اپنے گانوں سے

باہر نہیں نکلے ہیں اور اظہر لوینیورسٹی کے پروفیسر جو عوام الناس کی حرارت
 مذہبی کو فروخت کرتے تھے عربی نحو و صرف کے ہول اور فقہ اسلام کے قیوتی مسائل
 کا درس پھر دینے لگے اور نظام و عمال جنہوں نے حب الوطن کے جوش سے اس
 قومی تحریک کے لیے فوج اور روپیہ جمع کر کے بھیجا تھا اب اسی سرگرمی سے خدیو
 کی گورنمنٹ کے احکام کی تعمیل میں مصروف ہوئے اور وہ صنادید مصر جنہوں نے
 مجمع عام میں خدیو کی مغزولی کا حکم صادر کیا تھا اب کمال غیر خواہی اور وفاداری ظاہر
 کر کے خدیو کے استقبال کے لیے دوڑے گئے اور انکو خوشی خوشی القاہرہ میں لائے۔
 ماہ نومبر میں بہتیں اکثر اوقات القاہرہ کے محلوں میں جا کر مسجدوں کو دیکھتا تھا مگر
 میں نے کبھی کوئی ذرا سی بھی علامت بغاوت یا جوش مذہبی کی نہیں دیکھی۔ شہر طنطہ
 کے کوچوں اور بازاروں میں بھی میں نے سیر کی مگر کسی نے مجھکو نہیں بتایا حالانکہ یہ وہ
 خدا اور مقصد شہر ہے جس میں اسکندریہ کی آتش فشاں کے دوسرے روز عیسائیوں کو قتل و
 قمع کیا تھا اور مجھے اور اس مشہور مسجد کے متولی سے جس میں سید بیضاوی کا مزار ہے
 دیر تک دوستانہ باتیں ہوا کیں۔ اگرچہ القاہرہ اور اسکندریہ کے قرب و جوار کے
 سوائے انگریزی فوج کہیں بھی تاہم میں نے دو آہ اور مشمالی کے بعض ناگزیر
 مقامات کی سیر بغیر ہرے چوکی کی اور ہر مقام پر میں نے لوگوں کو اپنے حال پر
 بہت مہربان اور تواضع و خلیق پایا میں چھ سات مہینے اس ملک میں ہا اور از شرق تا
 غرب و از جنوب تا شمال سیر کی مگر وہاں کے باشندوں کو غیر ملک کے آدمیوں سے عداوت
 کرنے نہیں دیکھا سوائے اسکے کہ ایک دفعہ بدویوں نے کچھ غراش کی تھی جسکا ذکر سابق میں کیا گیا
 جب میں بغاوت مصر کے اہم واقعات کو مسلسل اور مختصر طور سے بیان کر چکا تو
 اب اس بغاوت پر میں حیث مجموعہ نظر کرتا ہوں تاکہ اسکی اصل حقیقت اور اس کے
 عروج کی مختلف صورتیں اچھی طرح سے سمجھ میں آجائیں اور یہ معلوم ہو جائے کہ کھانہ تک

میں

میں

وہ قومی تحریک کے لقب کی مستحق ہے اور اُس کے دوبارہ وقوع میں آنے کی کیا ممانعت ہے۔ اس بغاوت کی مختلف صورتوں کی توضیح اس طرح ہو سکتی ہے کہ اسکی ابتدا فوج کی عدول حکمی و نافروانی سے ہوئی اُسکے بعد ملکی جوش و خروش پیدا ہوا پھر اُس سے جو ترقی کی تو قومی حفاظت یا جنگ دفاعی کے درجہ تک پہنچی اور جو تھے درجہ میں اسلام اور نصر کا مقابلہ ہوا یعنی مسلمانوں نے عیسائیوں کے شر سے اپنے تئیں بچانا چاہا۔ اس بغاوت کی ان چار صورتوں یا درجوں میں عربی پاشانے بھی چار رنگ برے یعنی پہلے تو وہ ایک باغی کرنل تھا اور اُسکی بغاوت کی وجہ یہ ہوئی تھی کہ وہ کھٹیا کہ ترک اور اہل سرکاشا کے ساتھ سلوک اور رعایت نہ کیا ہے۔ پھر وہ ایک نصیح لہبان حامی رعایا ہو گیا اور ملکی آزادی یعنی باقاعدہ قومی سلطنت کی کوشش کرنے لگا۔ بعد اُسکے محب وطن بن گیا اور اپنے ملک کو شرعاً اسے بچانے لگا۔ اُسکے بعد مجاہدین اسلام کی حمایت میں کفار سے لڑنے لگا۔

اسمان نظر سے ملاحظہ کیجیے تو ان چاروں صورتوں میں عقلاً ایک ربط پائیے گا تفصیل اس حال کی یہ ہے کہ جب فوج نے عدول حکمی اور نافروانی کی اوٹھوڑی سی کامیابی بھی اُسکو حاصل ہوئی تو انہیں فوج کو اپنی جان کا خوف ہوا اور فریق مخالفت کے ہتھام سے اپنی حفاظت کی تدبیر کرنی پڑی اور یہ ممکن نہ تھا بغیر اس کے کہ وہ گورنمنٹ کو اپنے قابو میں کر لیں لہذا انھوں نے ایسا ہی کیا۔ اس مقصد کے حصول کے وسائل انھوں نے یہ اختیار کیے کہ خلافت کی طبیعت میں ملکی جوش و خروش پیدا کیا اور رعایا کی ایسی کمیٹیاں قائم کیں جنہیں اُنکو یقیناً غلبہ حاصل ہے مگر جن حکام سہول اور مالکان ارہنی کی بہت کثرت مجلس صنادید میں تھی اُن سے اعانت دلی حاصل کرنا اس پر موقوف تھا کہ انگریز اور فرانسیس کے اختیارات کو کم کرنے بلکہ اُنکی حکومت کو

شادینے کی ایک تجویز قرار دی جائے۔ اس تجویز کو فقط رائگزیہ فرانس نے
 نا منظور کیا اور انکے اس فعل کو انکی گورنمنٹوں نے جائز رکھا مگر عربی پاشا اور اسکے
 دوستوں کو یہ یقین تھا کہ انگلستان اور فرانس کی یہ مجال نہیں ہے کہ اپنے
 مقاصد کی تائید بڑی شمشیر کریں اور اگر وہ ایسا کرنا چاہیں تو اسلطنتین انگلوکب
 ایسا کرنے دینگی۔ پس اس خیال سے عربی اور اسکے شرکانے اپنی تجویز میں ترمیم
 کرنے سے انکار کیا اور ملکی آزادی کے لیے جوش و خروش جو خلافت کے دل میں پیدا
 ہوا تھا اسکو یہی جلد مٹتی ہوئی کہ گویا ساری قوم غیر ملک کے لوگوں کی حکومت کے مقابلہ
 آمادہ ہو گئی جب بلاد اسلام میں کسی نصائے کی سلطنت کا غلبہ ہوتا ہے تو وہاں کی رعایا
 کے دل میں جو کچھ حب الوطن ہوتی ہے وہ منقلب و متغیر ہو کر حرارت مذہبی کی صورت پکڑ لیتی ہے
 چنانچہ ~~مصر~~ مصر بھی ہوا کہ سرداران باغی نے حب الوطن کو بہت جلد منقلب کر کے مذہبی جوش
 و خروش بنا دیا تاکہ ترکوں کی فوج کچھ دست اندازی نہ کر سکے۔ انکو یہ گمان تھا کہ سلطان قوم
 جسے اسلام کے ہول کو یہی سرگرمی سے شائع کیا ہے اور جو خلیفہ وقت ہونے کا دعوے
 رکھتا ہے اسی سیکرت نہ کر سکا کہ اس فساد کو دفع کرنے میں جو اسلام کی نصرت و حمایت
 کے لیے برپا کیا تھا کفار کو مدد دیکر اسلام کو بدنام اور مسلمانوں کو ذلیل و خوار کرے۔
 پس اب ہم مسئلہ کو چیر کر بحث ہوتی ہے آسانی مل کر سکتے ہیں کہ آیا یہ
 بغاوت قومی تحریک کے لقب کی مستحق ہے یا نہیں ہے۔ اس سبب لفظ سے اگر صرف
 وہ تحریک مراد ہے جس میں اکثر رعایا شک پتھی تو جو قصہ میں بیان کر رہا ہوں وہ لقب کا
 مستحق ہے یہ ہم خود تسلیم کرتے ہیں کہ اگر سرداران باغی کامیاب ہوتے تو مصر کے
 لوگوں کو قدر عافیت معلوم ہو جاتی اور اگر اس فساد کو غیر ملک کی فوج نہ دفع کرتی تو
 اسکا انجام یہ ہوتا کہ ایک ظالم امیر فوج ماکم وقت بن بیٹھتا اور رعایا بہت ناراض
 ہو جاتی تاہم یہ بات ہم یقیناً کہہ سکتے ہیں کہ عربی پاشا اور اسکے مقاصد سے ہر وجہ

اور ہر فرقہ کی رعایاے مصر ہمدردی رکھتی تھی خواہ اسکو انکی دشمنی سمجھے خواہ بیوقوفی اور فوج تو خواہ مخواہ ایسے شخص کے ساتھ ہمدردی رکھتی تھی جسنے انکی تنخواہ زیادہ کر دی تھی اور انکی ترقی کا سامان مہیا کر دیا تھا۔ ہر درجہ کے اہل کاران سرکاری اور وزرا اور حکام خوددار سلطنت (القاہرہ) میں تھے حتی کہ شیوخ یعنی مقدمان اور تحصیلداران دیہات تک عربی کی اس کوشش میں مزدور شریک تھے کہ غیر ملک دانوں کی حکومت کا استیصال ہو جائے جسکے باعث سے رشوت ستانی کا بازار سرد ہو گیا تھا اور غیر ملک کے آدمیوں کو عہدہ بڑے جلیلہ ملتے تھے۔ چند آدمی جو ایماندار اور ملکی عزت و وقار کے خواہان تھے وہ بھی اصلاح حکومت کی تدبیر میں عربی کے شریک تھے اور اظہر یونیورسٹی بھی اس کوشش میں کہ عیسائی سلطنتوں کی حکومت ہر سے دفع ہو اور غلامین بھی جبکا مال مال عیسائیوں کا قرضدار تھا اس فرقہ کے خواہ مخواہ شریک حال تھے جسنے انکے قرضہ کو منسوخ کر کے سو ذخیرے مہاجنوں کے بچہ سے انکو چھڑانے کا وعدہ کیا تھا۔ اگرچہ جس شخص کے دل میں ذرا بھی حب الوطن اور حریت اسلام تھی وہ اس کوشش میں خواہ مخواہ شریک تھا کہ ایک غیر سلطنت عیسائی مصر میں نہ دھننے پائے مگر واضح ہو کہ مشرقی معاملات میں مغربی قواعد نہیں جاری ہو سکتے اور مصر کی بغاوت میں ہر دو صفا نہیں نظر آ سکتے تھکی امید یورپ کی کسی نہایت مذہب شایستہ ملک کی قومی تحریک سے ہو سکتی ہے سچ تو یہ ہے کہ مصر کی بغاوت میں ایسے لوگ بہت کم تھے جو ایماندار و جری و بے لوث ہوں اور ذرا سی بات پر اپنے فرقہ کے فائدہ کے لیے اپنی جان دینے کو تیار ہو جائیں۔ البتہ ایسے خود غرض لوگ بہت کثرت سے تھے جو ہل تفریق میں رہتے تھے کہ دیکھیں اونٹ کس گل میں تھا ہے اور جو فرقہ غالب کیا تھا اسی کے شریک ہو جاتے تھے امرا و ارکان دولت کی کیفیت تھی کہ جب اس بغاوت کے عین عروج کا وقت آیا تو کبھی عربی پاس دوڑے گئے اور کبھی خدیو کے در دولت پر حاضر ہوئے۔ چنانچہ جس روز

یہ ظن غالب ہوا کہ انگلستان اور فرانس اس فساد میں دخل دینگے اُس دن خدیو کے
در دولت پر لوگوں کا ہجوم تھا اور عربی کے مکان پر کوئی بھی نہیں گیا اور جمع روز ہر
پر یہ خبر آئی تھی کہ انگلستان اور فرانس دخل دینگے اُس دن عربی کے مکان پر ازوم
ہوتا تھا اور خدیو کی ملاقات کو صرف غیر ملک والے جلتے تھے۔ مجر و اسکے کہ عربی پاشا
سلطنت مصر کا مالک بن گیا تمام اطراف و جواب سے ہمدردی اور امداد کے خطوط
اسکے پاس آنے لگے۔ بعض صابون نے اسکی تائید میں یہ فرمایا ہے کہ لوگوں کو ڈراڈر
اور ہلکی دے دے کر اسنے اپنی حکومت کو نہیں قائم کیا۔ ہم کہتے ہیں اسکو اسکی ضرورت
کیا تھی مگر جس سرسری طور سے اسنے سرکاشین اہل کاروں سے اپنا سچا چھڑایا اُس سے
تبہہ ثابت ہوتا ہے کہ جب تنویف کی ضرورت سمجھتا تھا تو دھمکا دھمکا کر اپنا طلب
بکال لیتا تھا۔ جب یہ قدیم دشمن نکال دیے گئے تو پھر کسی سے مقابلہ کا خوف نہ تھا
پوشیدہ طور سے عربی کا کوئی دشمن نہ تھا سوائے قبطیوں کے جنکو یہ اندیشہ تھا کہ مسلمان
ہم سب کو قتل کر ڈالینگے۔ مگر یہ خیال کرنا چاہیے کہ رعایا اسکے ساتھ اسدرجہ ہمدردی
رکھتی تھی کہ جان دینے کو تیار تھی یا اسکی نصرت و حمایت میں نقصان کثیر اٹھانے پر
آمادہ تھی اسنے جو فوج کثیر جمع کر لی تو اسکا سبب یہ ہوا کہ لوگوں کو در بدستی فوج میں
بھرتی کرنے کا سامان اسکے پاس موجود تھا اور جب سپاہی ایک درتہ بھرتی ہوجاتے تھے
تو پھر اسکی اطاعت میں نہ کرتے تھے مگر کوئی شخص برضا و رغبت اسکی فوج میں اسوقت تک
نہیں بھرتی ہوا جب تک کہ اس لرٹائی کو جہاد نہیں سمجھ لیا اور اسوقت بھی ایسے کچھ
مسلمان بہت کم تھے البتہ مصر شمالی سے کچھ لوگ آئے تھے اور بطور ہدیہ یا نذر کے حبش
کے نام سے کچھ لوگوں نے روپیہ وغیرہ سے بھی امداد کی تھی مگر سچی بات یہ ہے کہ وہ اس
در بدستی روپیہ لیا گیا۔ اکثر اہل کان ارمینی اور غلامین نے اپنی حب الوطن کو مرنہ غرض
اور ایڈرسون میں بیان کرنا پسند کیا مگر حکام نے بڑی مشکل سے انکو سمجھایا کہ اگر غلام

گھوڑے اپنے دین کی حمایت میں نذر دہ کے تو ہم بہت شکر گزار ہونگے۔ چنانچہ یہ واقعہ میرے علم میں گذر رہا ہے کہ ایک چکلا دار کو کچھ غلامینا منظور تھا اُس نے اپنے ضلع کے سب شیوخ کو جمع کر کے ملکی آزادی کی ترغیب انگیز اس طرح سے دی کہ خوب کوڑے لگوائے اس لائق اہلکار کی تعریف میں مجھ کو یہ بھی بیان کرنا لازم ہے کہ جب مذہب کی محبت دوبارہ قائم ہوئی تو اُس نے اُسی گائون کے شیوخ کو دوبارہ جمع کر کے انکو کوڑے لگوائے اور وجہ یہ بیان کی کہ انھوں نے روپیہ غیرہ سے باغیوں کی اعانت کی تھی۔ راقم کو یہ نہیں معلوم کہ آیا وہ بیچاے عربی پاشا کے نام سے کوڑے کھانے کو توفیق پاشا کے نام سے کوڑے کھانے پر ترجیح دیتے تھے یا نہیں۔ لیکن اگر انہیں کوئی مراقبہ پسند آدمی تھا تو اُس نے اپنے دل میں یہ ضرور خیال کیا ہوگا کہ ہزار ہا برس کے عرصہ میں صد ہا ملکی انقلابات اور تمدنی تغیرات مصر میں ہوئے اور سب پیرینہ کی بدلی گئیں مگر تعجب ہے کہ ایک چیز اب تک نہیں بدلی یعنی قراباش (کوڑا)

خدا کی قدرت دیکھیے کہ زمرہ فلاحین سے ایک کرنل نے مذہب کو دور کنار خود سلطان روم اور سلطنت انگلستان اور سلطنت فرانس بلکہ یورپ کی سب سلطنتوں کو بالاسے طاق رکھ کر جو چاہا سو کیا۔ آخر اسکی کیا وجہ ہوئی اسکا سبب یہ ہوا کہ وہ بلاد میں مرغی حرام۔ یا ساجھے کی ہانڈی خراب۔ جو حضرات مصر کی خوش نظامی اور امن امان کے محافظ تھے انکی کثرت ہفتہ تھی کہ انہیں سے کوئی خاص صاحب ذمہ دار نہ تھے اور ان سب میں باہمی حسد اور نفاق اس درجہ تھا اور بے پردائی ہفتہ تھی کہ کوئی سانس نہ لیتا تھا اور سب کا متفق ہو کر کوئی کارروائی کرنا محال تھا فقط

باب سوم اہل شرق کی خود سری مطلق العنانی اور اہل یورپ کی دست اندازی کی بنیاد

اس سے پیشتر کے باب میں بغاوت مصر کے ہباب اور ان کی اصل حقیقت بیان کی گئی اور اب یہ بیان کیا جاتا ہے کہ عربی اس قسم کا افسر باعنی نہ تھا جیسے مشرقی ملکوں میں اکثر ہوا کرتے ہیں اور جس نے ایک فوجی حکومت مطلق العنان اتفاقاً قائم کر لی تھی جیسا کہ نونٹنگشہ مدت تک اسکو سمجھا کی لیکن جو بہ نظامی مصر میں تھی اور اب تک ہو رہی ہے اگر وہ نظر تحقیق سے دیکھی جائے اور اسکے ہندو کے ہابیتینا غور کیا جائے تو پیشتر اس خراب حالت کو نظر ثقیق سے دیکھنا چاہیے جس حالت میں بغاوت کا ختم مصر کی زمین میں پیدا ہوا۔ اس بغاوت کی ابتدا میں حذیو کا اسکو دفع کرنے پر قادیرونو اس کے عیوب ذاتی کی طرف منسوب کیا گیا ہے مگر یہ قول ناقص ہے البتہ یہ بات تو صحیح ہے کہ توفیق پاشا حذیو مصر یا عظیمیہ اور ہوشیار اور بے احتیاط آدمی نہیں ہے جیسے اسکے سلاطین تھے مگر یہ بھی صحیح ہے کہ جو قوت و قیاد اور آزادی فعل اسکے سلاطین کو حاصل تھی وہ اسکو نصیب نہیں ہوئی۔

حذیوی سلطنت کا بانی محمد علی پاشا ہوا اور اسکے اخلاف یعنی ابراہیم پاشا اور عباس پاشا کے عہد حکومت میں حذیوی سلطنت ایک قوی اور مقرر اور مطلق العنان سلطنت شخصی اس قسم کی رہی جیسی مشرقی ملکوں میں ہوا کرتی ہے اور جس میں اہل یورپ کے خیالات حرام و حلالی کو کچھ دخل نہ تھا۔ اگر کوئی شخص اپنے حاکم کے حکم کو نہ ماننا تھا

یا اسکی نسبت عدول علمی و زافرائی کا شبہ نہ ہوتا تھا تو اسکو سب سے زیادہ سزا سے سخت دی جاتی تھی اور وہ قہر میں نہ اٹھانی پڑتی تھیں جو یورپ کی جوڈیشل ایفیس عدالت نہ کارروائی میں اٹھانی پڑتی ہیں۔ سعید پاشا کے عہد حکومت میں (۱۲۵۴ھ) مصر کے طرز حکومت میں کچھ رنگ خدیو (سعید) کے اوصاف ذاتی یعنی انسانیّت و مردوت کا اگیا تھا۔ حالانکہ سعید ایسا خوش مزاج آدمی تھا کہ لوگوں نے اسکا نام دل لگی باز اور ظریف فراموش کرکھا تھا مگر کسی کے مقابلہ کی تاب اسکو بھی نہ تھی اور جو اسکی عدول علمی کرتا تھا اسکو ایسی بیڑی سے سزا دیتا تھا جیسی اسکے اسلاف دیتے تھے چنانچہ جب بعض قبائل بدوی نے بلوہ کر کے اسکی فوج سے جنگ کی تو اسنے حکم سے وہ بالکل نیست و نابود کر دیے گئے اور جب اسکو ایک وزیر ہو پوچھی کہ ظہر یونیورسٹی کے بعض مدرسین طلبہ کو یہ کہہ پھڑکاتے اور آمادہ فساد کرتے ہیں کہ سعید پاشا پکا مسلمان نہیں ہے تو اوہ خود کبھی پر سوار ہو کر یونیورسٹی مذکور میں گیا اور ان متعصب مدرسین کو اپنے ایک ترکی خواص سے اپنے سامنے علانیہ خوب کوڑے لگوائے۔ اسکی وفات کے وقت تک ہندوئی سلطنت کی مطلق اعلیٰ اور اقبال مندی میں کچھ فرق نہ آیا تھا۔ اسکے جانشین اسماعیل پاشا کے عہد حکومت میں رنگ بدلنے لگا۔ اسماعیل اپنی ناعاقبت اندیشی اور فضول خرچی کی وجہ سے مالی دشمنوں میں پڑ گیا جسکا انجام یہ ہوا کہ حذیو کی خود سری اور حکومت و ثروت غیر ملک کے لوگوں کی دست اندازی سے بہت جلد زائل ہونے لگی اور آخر کو انکے قابو میں آکر بالکل ستیاناس ہو گئی۔ وہ سکرام اور حلیوں اور ولی آدمی جنکے باپ دادا محمد علی اور ابراہیم اور عباس کا نام سنکر لرز جاتے تھے اب یہ دیکھ کر بہت تعجب و مسرور ہے کہ حکام عدالت خود حذیو کو تنگ کر سکتے ہیں اور اسکی عدول علمی کر سکتے ہیں اور اسکی مجال نہیں کہ انکو سزا دے سکے اور جب وہ بہت بچ ہو کر اپنے دشمنوں سے باز پرس کرنا چاہے تو وہ ہی غیر ان پورپ

جنگے پاس کوئی چھیار بھی نہیں ہے اسکو چپکے سے معزول کر کے ملاطین کر سکتے ہیں
 مصر کی سلطنت پہلے بالکل مطلق العنان اور بہت قوی تھی مگر اب اسکی حکمرانوں کا عجب
 قسم کی کمزور اور دوغلی حکومت قائم ہوئی تھی جسکی تعریف لکھنے میں بڑے بڑے بہت
 قانون دانوں کو دانتوں پسینہ آجائے۔ وہ سلطنت مطلق العنان اس معنی سے
 تھی جو لفظ مطلق العنان سے عموماً مفہوم ہوتے ہیں اسواسطے کہ جو شخص برائے نام
 بادشاہ تھا وہ ایک نوجوان اور ضعیف شاہزادہ تھا جسکو تعلیم و تربیت رعایا کی تیار
 توجہ خاص تھی اور جو ان احکام اور دگریوں پر جو اسکے نام سے صادر ہوتی تھیں مصر
 اپنا نام مستحفظ کر دیتا تھا بغیر اسکے کہ اسکی کسی قسم کی شرکت ان مقدمات کے فیصلہ میں
 ہوتی ہو۔ وہ سلطنت آمر بھی نہ تھی کیونکہ جو سفیر لوگ کونسل و وزراء کے ممبر نہ تھے انکو
 انتظام امور سلطنت میں کچھ دخل نہ تھا اور کونسل و وزراء کے اندر بھی سوائے پریشانی
 اور سفیران یورپ کے کوئی ممبر عام امور سلطنت میں دخل نہ دیتا تھا البتہ جس صیغہ کا
 افسر ہوتا تھا اسکے معاملات میں دخل دیتا تھا۔ وہ سلطنت جمہوری بھی ہرگز نہ تھی
 کیونکہ مجلس صناعہ ویدجوا سمعیل ایشائے مقرر کی تھی کبھی منعقد نہیں ہوتی اور اس
 عوام کو دریافت کرنے کا اور کوئی باقاعدہ ذریعہ نہ تھا۔ الفرض ان قسام حکومت
 میں سے کسی قسم حکومت کی تعریف سلطنت مصر پر نہیں صادق آتی۔ پھر اگر وہ حکومت
 کیسی تھی۔ حاشا اندر میں علمیت کا مدعی نہیں ہوں کہ کوئی علمی تعریف سلطنت مصر کی
 گڑھ کریاں کر دے۔ گریسی رائے ناقص ہیں اسکی تعریف یہ ہو سکتی ہے کہ ایک مطلق العنان
 حکومت و زراعتی جسکو سفیران یورپ خداوند ال سے حجاز و نکر نے دیتے تھے اور جسکو انکی
 خود عرضانہ نگرانی نے کمزور کر دیا تھا۔ اس مختلف الاجزا حکومت میں جہاں تک
 باشندگان مصر کی شرکت تھی وہاں تک تو ریجنش پاشا وزیر عظم بادشاہ تھا اور سپہین
 لشک نہیں کہ وہ خود سرائے اور خاں براہ حکومت کرتے تھے مگر باقاعدہ حکومت کے اکثر

حکامات کی بھی پابندی کی جاتی تھی۔ وزیر اہل حریث مجموعہ انتظامات کے ذمہ دار سمجھے جاتے تھے اور ان انتظامات کو خدیو کے دستخط سے قوت قانونی حاصل ہوتی تھی۔ جب خدیو کے حضور میں عرضیاں یا شکایتیں گزرتی تھیں تو وہ انکو درجہ کے حوالہ کرتا تھا جیسا باقاعدہ پادشاہ کا دستور ہے اور وزراء کے فیصلوں میں دست انداز کرنے سے ہمیشہ انکار کرتا تھا۔ اس نظام سے باقاعدہ حکومت کے حوالہ میں تو فرق نہ پڑنے پاتا تھا مگر خدیو کا وقت و وقار رعایا کی نظروں میں بہت کم ہو گیا تھا۔

مرصہ کی رعایا مدتہا سے مدیر سے اس خیال کی عادی تھی کہ تمام ملکی اور ہتھیاری قوت کا منبع خدیو ہے اور اگر اُسکو داورسل و رنصاف کو شکر سمجھتی تھی تو جبر و جانتی تھی کہ تفضلات شاہانہ و مراحم ضرور انہ اسی کے اختیار میں ہیں اور کوئی اُس کے بائیں پر نہیں کر سکتا۔ محمد علی نے عراقس نویسی کو ایک جزیرہ عظیم اپنی حکومت کا قرار دیا تھا اور اُسکو اپنے غیر معتبر اہلکاروں کی غفلت اور انصافی دریافت کرنے کا آلہ گردانا تھا۔ جو عرصہ اُسکو وی جاتی تھی اُسکو وہ خود بخود دیکھتا تھا اور شکایتوں کو رفع کرنے میں اسکی اوقات بہت صرف ہوتی تھی۔ اگر خدیو عرصی کو چاک کر کے سائل کو واپس کر دیتا تھا کہ یہ لائق توجہ نہیں ہے تو سائل کو بہت جلد معلوم ہو جاتا تھا کہ ہاں سے پادشاہ نے انکو حق تلفی و نا انصافی سے بچانے کی کچھ تدبیر ضرور کی ہے محمد علی کی وفات کے بعد عرصیوں پر کم تو بھی ہونے لگی مگر چند مدت تک لوگوں کو یہ یقین رہا کہ خدیو ہماری عرصی کو بخور ملاحظہ کرتے ہیں اور اگر انکی مرضی مبارک میں آتا ہے تو ہماری عرصی کو قبول فرماتے ہیں۔ پس جب لوگوں کو خود توفیق پاشا کے کلام سے معلوم ہو گیا کہ بے ریاض پاشا وزیر اعظم سے مشورہ کیے وہ کسی استہجاء کو منظور نہیں کر سکتا تو انکو خواہ مخواہ یہ خیال ہوا کہ خدیو بے اختیار اور ریاض با اختیار ہے۔ غراب کی تو کیفیت تھی۔ اب ہے امر اسوہ عرضیاں تین دیتے تھے گراور وجوہ سے انکو بھی یہی خیال تھا

کہ خدیو تو کوئی پھیری نہیں جو کچھ ہے ریاض ہے۔ کیونکہ جلد امور اہم کا تصفیہ میں
اور سفیران یورپ کرتے ہیں اور خدیو کی منظوری صرف برائے نام لے لیتی تھی ہے۔
پس سفیران یورپ کی دست اندازی سے سلطنت مصر کی خود سری و مطلق العنانی
کم تو ہو گئی تھی مگر بالکل فنا نہیں ہو گئی تھی کیونکہ ریاض اگرچہ یورپ کی رائے عوام کی
عظمت ظاہر کرتا تھا اور حتی الامکان نا انصافی منہوں دیتا تھا اور نظام ملک کی
ترقی میں کوشش کرتا تھا تاہم ویسی ہی خود رایانہ اور بیباکانہ حکمرانی کرتا تھا جیسی
اگلے زمانہ کے خدیو کرتے تھے۔ اور اگر ریاض اور خدیوان قدیم کی حکمرانی میں
کچھ فرق تھا تو درجہ کے اعتبار سے تھا قسم یا نوعیت کے اعتبار سے کچھ فرق نہ تھا
کمیشن ادا سے قرضہ اور سفیران یورپ کی کوشش سے وہ مالی دقیقین جو
اسمعیل پاشا کی فضول خرچی سے پیدا ہوئی تھیں رفع ہو گئی تھیں اور مالی نظام
میں کس قدر اصلاح ہو گئی تھی۔ لہذا فلاحین کو اپنی کوڑی کوڑی ٹکیوں کی علت
میں مدد دینی پڑتی تھی نہ انکو یہ خوف تھا کہ ایک حاکم جابر کی حرص ثنائے کے لیے جو
زمین سے کسی طرح سیری ہی نہیں ہوتی تھی ہکو اپنی اراضی سے دینی ٹرگی کیونکہ ریاض
پاشا اگرچہ مطلق العنان تھا مگر روپیہ کے معاملات میں ایسا مذاہر تھا اور اسمعیل
پاشا کی طرح یہ نہ چاہتا تھا کہ مصر کو لوٹ کر اپنی ایک ذاتی ریاست بنالیجیے اور اگر
وہ کب حرام پر راعب بھی ہوتا تو سفیران یورپ اسکو کب حرام خوری کرنے دیتے
مگر عموماً نظام ملک میں اب تک وہی خود سری و مطلق العنانی اور ظلم و نا انصافی موجود
تھی جو سابق میں ہوتی تھی اور اسکا الزام کس قدر ریاض پر ضرور عائد ہوتا ہے۔
وہ ایک زبردست متظم اور شرقی چال و حال کا آدمی تھا اہل یورپ کی خوبائیں کسان
تھی۔ اسکو داب و کواب کا زیادہ خیال تھا عدل و انصاف کا چنداں لحاظ نہ تھا
اور اسکو یقین ہو گیا تھا کہ اگر اہلکاران سلطنت کی خود رایانہ حکومت کم کر دی جائے

یاریا کی اس قدیم عادت میں مل اندازی کی جائے کہ جو کام کئے گئے اسکو بلا عذر و حجت مان لیا تو خوش تھامی کو قائم رکھنا اور ٹیکس کو وصول کرنا محال ہو جائیگا۔ لہذا وہ اپنے ماتحتوں کی نسبت کوئی شکایت نہ مستاتا تھا اور چونکہ ان ماتحتوں کو یقین تھا کہ ہم چاہیں سو کر ڈالیں کوئی ہم سے باز پرس نہیں کر سکتا لہذا جو انکے جی میں آتا تھا کرتے تھے جیسا خود رائے مشرقی اہلکاروں کا دستور ہے گھسچ تو یہ ہے کہ اسپین ریاض کا کچھ قصور نہ تھا کیونکہ اگر وہ اپنی خود سری سے باز رہنا چاہتا اور کوئی خود ریا نہ اور جابرانہ کارروائی نہ کرتا تو کیونکہ نہ کرتا دراصل لیکہ مصر میں مجرموں کی سزا دی گئی تھی کہ تھی باضا بطہ عدالت نہ تھی اور اب تک نہیں ہے مثلاً جب اسنے دیکھا کہ بعض اضلاع میں ایسے برعاش ہیں جو باقاعدہ طور سے سزا پایہ نہیں ہو سکتے تو اسنے بعض برعاشوں کو بغیر تحقیقات جرم جلا وطن کر کے ملک سودان میں بھیج دیا اور چونکہ وہ خود جا کر تحقیقات برسر موقع نہ کر سکتا تھا لہذا وہ بمبوری حکام مختص القام کی رپورٹوں پر عمل کرتا تھا پس یہ بات خلاف قیاس نہیں ہے کہ ان آوارہ وطنوں میں بھی آہی ایسے بھی ہوتے تھے جو اہلکاران سرکاری کی حرص یا عدالت کے کشتہ ہوئے تھے۔ مگر یہ قیاس ہو سکتا ہے کہ اس ظالمانہ کارروائی کے جواب کی کچھ وجہ بھی تھی کیونکہ ریاض یا شا کے محمول ہونے کے بعد جب سرداران فوج باغی نے جو ریاض کے اس فعل کو برا کہتے تھے ان آوارہ وطنوں کو ملک سودان سے واپس بلوایا تو پھر بمبوری انکو بھی وہی گناہ چارواض کرتا تھا۔

اگرچہ ریاض کی حکومت میں اس قدر ظلم نہ ہوتا تھا جس قدر میل کے عہد فرمانروائی میں ہوتا تھا تاہم ریاض کے عہد حکومت میں عیا بہت ناز ہن تھی اہل مصر کی خاصیت جو ہے کی سی ہے کہ اگر شیر اسکو کوئی چیز دیتا ہے تو جیکے سے لیتا ہے اور اگر اسکا کوئی ہقوم کوئی چیز اسکو دیتا ہے تو اسکو وہ غصہ سے جھڑکتا ہے

اسمعیل کو اہل مصر کی نظروں میں وہ عظمت حاصل تھی جو اسکاجہ امجد محمد علی اپنے جلا
کے لیے چھوڑ گیا تھا اور اگرچہ وہ فرضی اہوں کے تھاغے سے تنگ نہ بنا تھا اور سفیر
یورپ کی جنگ زرگری سے دلیل ہو گیا تھا تاہم کچھ نہ کچھ شان پادشاہت میں ہمیشہ
باقی رہی۔ اور عوام الناس اسکے حکم کو وحی آسمانی سمجھتا تھے اور نوشتہ تقدیر
جانتے تھے جسکو کوئی ٹٹا نہیں سکتا اور اسکے آخر عہد میں جو چند آدمی پوشیدہ طور
اسکے مقابلہ پر آمادہ ہوئے تھے وہ بھی ٹھٹھکے اسکے انجام کو یاد کر کے خاموش رہتے
جو کسی زمانہ میں کسی قوت پر دگیا تھا اور پھر کس ذلت و خواری سے جلاوطن کیا گیا
اب یہ دیکھنا چاہیے کہ ریاض کون تھا جو اپنی حکومت کر رہا تھا۔ وہ قوم کا یہودی تھا اور
خود مرنے کا یہاں تک پسر تھا اور اکثر بزرگوں کو اب تک یاد تھا کہ وہ لوگوں میں بھاری
پیشہ بہنکر سعید پاشا کی محکمہ سے نکلا کرتا تھا اور فوجوان اسکی یہ قدر جانتے تھے کہ
ادنی درجہ کا اہلکار سرکاری تھا۔ لومڑی اور شیر کی نقل مشہور ہے کہ لومڑی نے شیر کا
سر اپنے سر پر لگا کر دکانا شروع کیا مگر اہل خفل خوب جانتے تھے کہ کیسی آواہ ہے
شیر کی لٹکار ہے یا لومڑی کی جھگڑا۔ یہاں کو اختیارات حکومت چاہے کیسے ہی
حاصل تھے مگر خدیو کی شان و شوکت اسکو کیونکر غضب ہوتی۔ اسکو وہ آزادی فعل
حاصل تھی جو اہل حبسے حاکم جابر کو حاصل تھی اور جسکے باعث سے وہ بغاوت کو

لے جن نامہ میں میں مصر میں مقیم تھا تو ایک عربی غریب سلسلہ شہادت میرے ہاتھ لگا جس سے ثابت ہوا تھا
کہ اسمعیل صادق نے جھٹش کے لقب سے مشہور ہے اور جسے اسمعیل پاشا کی شرکت اور حیات اس کی علم میں
اور ان یہودیہ مالی تدابیر میں کی تھی جو اس نے ایمان خدیو کے عہد حکومت کی ذلت و رسوائی کا باعث
ہوئی تھیں جس سے اس نے وہی جہاز چمیدین سوار کر کے اسکو آبشار اول کی طرف لے گئے تھے جن میں
انتقال کیا نہ ضرب شدید اسکی موت کا باعث ہوئی بلکہ اسکو ملک بدر کر کے مقام دنگو لاین بھیجا تھا
اور جب وہ وہاں پہنچ گیا تب تھوڑے عرصہ کے بعد اسکا کلا گھونٹ کر مار ڈالا اور

ابتدا ہی میں منع کر سکتا جبکہ وہ صرف اہل فوج کی نافرمانی کے درجہ تک پہنچی تھی۔
 اُسکو اپنے ہم منصب وزیر اسے مشورہ لینا پڑا اور اُمینین ایک صاحب ایسے دانشور
 تھے جنہوں نے عینون باغی کر نیلیون کو آگاہ کر دیا کہ خبردار رہنا تمہاری گرفتاری کی تیاری
 ہو رہی ہے۔ ریاض کے پادشہ بن سغیران انگلستان و فرانس کی نگرانی کی بڑی بھی بڑی
 ہوئی تھی۔ انہوں نے یہ ہمارا کیا کیا عینون کے ساتھ یورپ کے قواعد عدل و انصاف
 کے موافق سلوک کر دیا مگر اُسکے مخالفین کو ان قواعد کی تعمیل پر مجبور نہ کر سکے اور نہ یورپ
 کے قوانین کو عموماً اسطورے سے جاری کر کے جیسا یورپ میں ہے کہ گورنمنٹ معاشرہ
 سے سمجھ لیتی ہے بلکہ اُسکے کہ اُنکے عربوں کو اپنے اہتمام میں لائے۔ بالآخر ریاض کو
 طراخون یہ تھا کہ میری حکومت ذاتی نہیں ہے بلکہ خدا پرست سے حاصل ہوئی ہے
 جسکو اختیار تھا کہ جب چاہتا اُس سے حکومت سلب کر لیتا۔ اگر خدا کو لوگ سمجھا
 سمجھا کر یا چکی دیکر ریاض کو برطرف کر دیتے تو اُسکو خواہ مخواہ نوکری چھوڑ کر گوشہ نشینی اختیار
 کر فی پڑتی اور اُسکی گوشہ نشینی سے بغاوت کا مانع کوئی نہ باقی رہتا۔ یہ اندیشہ خود
 با عینون کو پیشتر ہی ہو چکا تھا اور عربی بھی اس بات کو خود بخود سمجھ گیا اور اُس نے کوئی
 دقیقہ فرو گذاشت نہیں کیا کہ عظمت و وقعت خدیو کی جاتی رہی ہے وہ عیال
 کی نظروں میں مجھ کو محال ہو جائے۔ لہذا اُس نے محمد علی کی تعلیم کے عرضیاں
 یعنی شروع کیں اور ادب قاعدہ کو بلاے طاق رکھ کر فوراً اُنکی تعمیل سیدھے
 سادے بزرگانہ طور سے کی۔ توفیق پاشا تو رعایا کی عرضیوں پر جو کچھ حکم دے سکتا تھا
 بلکہ وزراء کے خواہ کر تا تھا مگر عربی پاشا قسریہ کی شکایت کو خود فوراً رفع کرتا تھا لہذا
 اہل مصر کی منطق کے موافق حاکم حقیقی عربی تھا توفیق نہ تھا۔

الغرض اسوقت سے عربی مالک الملک بن گیا کیونکہ اہل مصر دیگر مشرقی
 قوموں کی طرح حکومت واقعی اور حکومت ظاہری میں فرق کا ادراک بہت جلد

کر لیتے ہیں اور وہ اس مثل کی حکمت کے دل سے قائل ہیں کہ جسکی تیغ اسکی پیچ
 جسکا کھانا اسکا گانا۔ وہ گران ٹویل اور گندم گون فلاح کرنیل (عربی) محمد علی کی
 نسل اور خدیو کے خاندان سے تونہ تھا مگر بعض لوگوں میں یہ چرچا ہونے لگا کہ اولاد
 پیغمبر اور صحیح المنب ہے۔ بہر کیف وہ کفار یہود کی نسل سے نہ تھا اور قرآن مجید
 کی آیات ایسی فصاحت سے بر موقع تلاوت کرتا تھا کہ گویا یونیورسٹی اطرکار
 ایک عالم تہمت تھا۔ اور سب سے بڑھکر یہ تھا کہ وہ لوگوں کی عرضیاں منظور کرنے کا اختیار
 رکھتا تھا اور اسکے اس اختیار کا کوئی روکنے والا نہ تھا اور اہل مصر کے نزدیک
 یہ اختیار پادشاہت کو لازم بلکہ لازم ہے۔

پس اس طرح سے محمد علی کی قبائلی حکومت اسکے اخلاف نے ورثا پائی اور
 اسکو زیب بدن کر کے اسکی عظمت و بزرگی کو قائم رکھا اور اب جو کچھ پتھر ٹپے
 اسکے باقی رہ گئے تھے وہ فوج کے ایک نو غیر کرنیل کی دردی میں ٹانگ دیے گئے
 جب عربی دربار یا بازار میں آتا تھا تو لوگ جھک کر آداب بجا لاتے تھے مگر خدیو
 کو جو براے نام حاکم تھا دلیل سمجھتے تھے لان تین کرنیلوں کی کونسل میں جو دو کرنیل
 عربی سے رہتے تھے عوام الناس کا اعزاز و احترام بھی کس قدر کرتے تھے کیونکہ
 انکے زعم ناقص میں علی فہمی پاشا کے چہرے سے حکمت اور نو شہندی کے آثار عیان
 تھے اور عبدالعلی سے زیادہ کوئی آدمی مصر میں چین چین ہو کر اور منہ پھون پتاؤ دیکر
 اور پتیرے بد لکرنہ دیکھتا تھا۔ اب ہا وہ مکار محمد سمیع سودہ سردار ان باغی کاظم الملک
 تھا اور چھپا رستم تھا یعنی پوشیدہ طور سے انکو بھڑکایا کرتا تھا۔ اگر یہ چاروں
 آدمی فی الواقع حکومت رعایا اور عمدہ انتظام ملک کے خواہاں تھے تو انکو بھڑکاتے
 پاشا اور سفیران انگلستان و فرانس کا شریک ہونا چاہیے تھا جو تداہیر ملاح السلطنت
 میں انکی شرکت و رفاقت پر ہمہ تن آمادہ تھے مگر بعض اسکے کہ وہ یہ عاقلانہ روش اختیار

میں

کرتے اور کچھ خفیہ سی رعایتیں رعایا کے ساتھ کر کے نفع الوقت کر دیتے انھوں نے بڑی تعالیٰ کی نافرمانی اور ان امور کے نواستگار ہوئے جو نامکن تھے اور سیرطان انگلستان و فرانس بھی لڑ پڑ سے اور شریف پاشا کو بھی آرزوہ کر کے گوشہ نشینی پر مجبور کر دیا اور چند یو کو دھوکا دیا اور رعایا کی حرارت نہ رہی کہ انفرنٹ کیا اور اس سب کا نتیجہ یہ ہوا کہ ایک غیر قوم نے بدوشیہ مصر کو لے لیا۔

جہاں تک ہم نے اس مصر کے مسئلہ میں تحقیق کی ہے وہاں تک تو یہی ثابت ہوتا ہے کہ مصر کے معاملات میں اہل یورپ کی دست اندازی کی وجہ سے حکومت کی کل ایسی بے کل ہو گئی تھی کہ اس کے پیرزے پیرزے ہو جانے کا خوف تھا۔ گو خزانہ کبھی نہ ہو گیا تو فرانس نے اس امر پر بھی سے چشم پوشی کی کہ پرائی بوتلون میں نئی شراب رکھنے سے ہمیشہ یہ اندیشہ رہتا ہے کہ بوتلیں ٹوٹ جائیں گی اور شراب بہ جائیگی لہذا جب یہ ایسی آزمائش کرنی منظور ہو تو پشیر سے ایسی تدبیر کو لینا چاہیے کہ بوتلیں ٹکست نہ ہونے پائیں۔ مگر انگلستان اور فرانس نے جو مصر کے معاملات میں دخل دیا اسکی نسبت رائے رنی کرنے سے پہلے ہلکویہ لازم ہے کہ اس معاملہ کے دوسرے پہلو پر نظر کر کے اس امر کا تصفیہ کریں کہ ان دونوں سلطنتوں کی دست اندازی سے مصر کی رعایا کو کیا فوائد حاصل ہوئے کیا ان دونوں سلطنتوں کی نگرانی سے مصر کے تھکاتا ملک میں کچھ اصلاح ہوئی اور وہ ملک بار قرضہ سے سبکدوش ہوا یا یہ کہ جیسا بعض اشیاء کا قول ہے کہ یہ ایک نیا آظلم کا اسلیے اقراع کیا گیا اور قائم رکھا گیا کہ مصریوں کو لوٹ کر اپنا گھر بھریں۔

اس میں کچھ شک نہیں ہے کہ مصر کے قرضہ اہوں کے حفظ حقوق اور انکی نفع رسانی پر نظر کر کے انگلستان اور فرانس نے مصر کے معاملات میں دخل دیا تھا جب مسئلہ میں سبیل پاشا نے دیکھا کہ میری بے پروائی اور فضول خرچی سے جو امور

مالی میں طوفان اگیا ہے مین میں خود ہی غرقِ حثت ہوا چاہتا ہوں تو اسے گورنٹ
 انگلشیہ سے یہ ہندو عاکی کہ چند لائق آدمی بھیجتے تھے جو امور مالی میں مجھے مشورہ دیا کرتے
 اور یہ درخواست اسنے ادا کی ہے کہ گورنٹ انگلشیہ کسی کسی تدبیر سے اس سے
 حکم ضرورت سجات دیگی۔ مگر لاڈ و ڈربانی جو اس زمانہ میں وزیر صنعت و اول فار جیہ تھے اس
 بات سے بہت بیزار تھے کہ مصر کے امور مال میں کچھ دست اندازی کی جائے۔ جب مذہب
 اس بات کی کوشش کرتے کرتے جھک گیا کہ کسی طرح سے اس شخص سے میری جان بچے
 تو مجھویری اپنے رضا ہوں سے اسنے خود معاملہ کر لیا اور اس نظام کو قبول کر لیا
 جو مشر گوشتین اور مشر جویرٹ نے بحیثیت قائم مقامان اس کے رضا ہوں کے تجویز
 کیا تھا۔ اس نظام میں ایک امر ضروری یہ قرار پایا تھا کہ پانچ سال کی مدت تک
 ایک انگریز اور ایک فرانسیسی ناظر مقرر کیا جائے اور ایک نظر خارج ملک کی تحصیل کی
 نگرانی کرے۔ یہ دونوں ناظر اگرچہ خدیو کے ملازم تھے اور اس کے خزانہ سے تنخواہ
 پاتے تھے مگر فی الواقع اس کے رضا ہوں کے وکیل تھے اور اسکا فرض منصبی یہ تھا
 کہ اس ملک کی ہیود و سرسبزی کی فکر کریں یا گورنٹ کی طالمانہ زیادہ ستانی کا
 افسندہ اد کریں اور اگر انھوں نے مصر کی سرسبزی میں کوشش کی تو صرف ہفقد جس قدر
 ان کے نوکروں کا قرضہ ادا کرنے کے لیے کافی ہوا اور ٹیکس نیے والے ٹیکس کی حالت میں
 بالکل تباہ و برباد نہ ہو جائیں۔ یہ تحقیق کرنا بالکل بیکار ہے کہ آیا وہ اپنے کام کو نازک
 سمجھتے تھے یا نہیں اور آیا وہ یہ جانتے تھے کہ قرضہ ہوں کا بھلا بھی ہوگا جب کہ
 ملک میں خوش انتظامی ہو اور رعایا آسودہ حال ہے۔ نیز انکی رائے اس باب میں
 جو ہو سو ہوتی بات یقینی ہے کہ وہ انتظام موجودہ میں کوئی اصلاح تمام کرنے کے
 قابل نہ تھے کیونکہ تعمیل کا جو جی چاہتا تھا وہ کرتا تھا اور اپنی اصلاح مالی کی اسکو
 کچھ فکر نہ تھی جیسا فضول خرچ آدمیوں کا دستور ہے کہ قرضہ ہوں کے مواجہہ میں

جیلہ جو اہل کرنے گئے ہیں اسی طرح آئیل نے بھی اپنے قرضہ کے ایک خبر کو پوشیدہ رکھا اور اپنی جاہد کو بہت بڑھا کر بیان کیا جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ جو نظام سٹوڈین اور سٹوڈینٹ نے قرار دیا تھا از بسکہ وہ ایسے واقعات پر مبنی تھا جنکو آئیل نے اُسے عمدہ غلط بیان کیا تھا لہذا اُسکا بار اس ملک (مصر) سے دُٹھ سکتا۔ جب کوڑہ بازی اور زور و کوب سے اتنا روپیہ رعایا سے نہ وصول ہو سکا جو قرضہ ادا کرنے کے لیے کافی ہوتا تو آئیل نے چاہا کہ سود کی شرح میں کمی ہو جائے اور اس غرض سے اُس نے مظلوم و معذور تلامین کی حمایت بڑے زور و سٹور سے کی اور یہاں تک بیجیائی اُسے اختیار کی کہ لوگوں سے یہ کہنا شروع کیا کہ میرا کیا قصور ہے میں تو غیر ملک والوں کے بس میں آگیا ہوں جو وہ کہتے ہیں مجھکو کرنا پڑتا ہے اور انکی طمع کی کچھ انتہا نہیں ہے۔ ان غرض سبیل نے وہ کردار اختیار کیا کہ صیہ غریب و مسکین بھیٹر محبوب ہو کر بھیڑیے کا لباس پہن لے۔ مگر اُسکی داد فرماؤ اسکے قرضہ ادا ہونے کے کچھ نہ سنا اور اسکی بات کا یقین نہ کیا اور اُنکا بیڑی اور سنگہ لی اختیار کر کے سیدر درست بھی تھا کیونکہ سابق میں سبیل کی بیایانی اور جلسازی کو دیکھ چکے تھے اور اس امر کا ظن غالب بھی اُنکو تھا کہ شرح سود میں کمی کرنے سے خود کی فضول خرچی اور زیادہ ہو جائیگی اور کمبخت ٹیکس دینے والوں پر جو ٹیکس کا بار ہے وہ کچھ بھی بھگائوگا اُنکے اس گمان کی تصدیق اس امر سے ہو گئی کہ جب سمعیل سے کہا گیا کہ شرح سود میں کمی اس شرط سے منظور کی جاتی ہے کہ آپ انگلستان اور فرانس کی اطاعت کو اور زیادہ قوی کر دیں تو اُسے اس تجویز کو جھنجھلا کر نا منظور کیا اور اسکی تصدیق اس امر سے بھی ہو گئی کہ جس کمی کی سفارش سمعیل نے کی تھی اس میں وہ خود شریک نہ ہوتا چاہتا تھا اور کاشکا اسکا اس کی بہت سی زمین جو اُسے زبردستی لے لی تھی اُسکو واپس کرنے سے انکار کرتا تھا مگر اس میں شک نہیں ہے کہ انطارت

بھی ایسی بلا میں مبتلا تھی کہ کچھ دین بڑا تھا اس واسطے کہ خدیو کے گناہوں کا عذاب
خود اس پر نہیں نازل ہوا بلکہ بے گناہ کاشنہ کاروں پر نازل ہوا جو فرض لینے میں
شریک نہیں ہوئے تھے اور جنکو قرضہ کے روپیہ سے کچھ فائدہ ہوا تھا۔ اب
ان بیچاروں پر سابق سے بھی زیادہ ظلم و تعدی ہونے لگی اور ایسی ظالمانہ
کارروائی کو نظارت نے اہل یورپ کی طرف سے منظور کیا پس اگر اس
زمانہ میں کوئی محب وطن دعوہ فلاحین میں پیدا ہو کر نظارت پر لعنت ملامت کرتا
کہ خدیو کی نا انصافی میں یہ شریک ہے تو ایسا محب وطن بیشک نصرت و حمایت کا
مستحق ہوتا۔ مگر رنج ہو کہ جو نظارت اسماعیل کے عہد میں مقرر ہوئی تھی اور جب کاخ تہ
و سوقت ہوا جبکہ شہداء میں ٹیوٹر پٹا اور ولسن صاحب کی وزارت قائم ہوئی
وہ اس نظارت جدید سے کچھ علاقہ نہیں رکھتی ہے جو توفیق کی تحت نشیمن کے بعد
از روئے دگری مصدورہ ۱۵۱۔ نومبر ۱۹۰۵ء عیسوی قائم ہوئی۔ یہ نظارت جدید پر
قومی نوری نے اثر حاصل کیا ہے اگر یہ مادی النظر میں تو وہی نظارت قدیم گویا دوبارہ
قائم ہوئی تھی مگر نظر الامریں اسکی حقیقت اور ترقی اور اسے کام بھی اور رسم کا کیا حقیقت
حال یہ کہ نظارت قدیم اور نظارت جدید کے مابین جو مدت منقضی ہوئی اس میں ایسے
ایسے اہم واقعات وقوع میں آئے جسے ہر کی کیفیت بالکل بدل گئی تھی۔ ان اہم واقعات
کی مختصر کیفیت ذیل میں بیان کی جاتی ہے۔

جب اسماعیل نے اپنی مظلوم و مقہور عیال کی طرف سے بہت ہارے و اوبلا
کی اور ظاہر قرضہ کا ادا ہونا غیر ممکن معلوم ہوا تو آخر خدیو کے قرضہ خواہوں اور
اور اوپر اس کے وزراء نے اس نظام میں جو مشرکوشین اور مشرکوں نے قرار دیا تھا
ترسیم کرنا منظور کیا مگر یہ شرط کر لی کہ کسی سوڈا وقت منظور کی جائیگی جبکہ ان مالی وقوتوں کے
اسباب میں تحقیقات کی جائے۔ اگرچہ اسماعیل کو یہ شرط ناگوار گزری مگر اس نے طنز پر مبنی

اسکو قبول کر لیا اور باوجودیکہ وہ پوشیدہ طور سے اسکی مخالفت پر کاما دو رہا تاہم ایک عجیب و غریب تحقیقات اس مقدمہ میں ہوئی لیکن جو کچھ تحقیقات کرنے کے لیے مقرر ہوئی تھی تنہو اپنی کارروائی اُسے ختم نہ کی تھی کہ مذہب نے ایک نیا جلاسیلے گڑھ لیا کہ جن امور کو ہم اپنے منج کے معاملات سمجھتے ہیں انکی کیفیت غیروں کو نہ معلوم پتہ پائے وہ حیلہ یہ تھا کہ لٹا ہر اُسے ایک باقاعدہ گورنمنٹ مقرر کر کے دوزا کو من حیث المجموع اُسکے انتظام کا ذمہ دار کر دیا اور گورنمنٹ انگریز اور گورنمنٹ فرانس کو اس بات پر راضی کر لیا کہ ایسی گورنمنٹ امتحان اس شرط سے قائم کی جائے کہ سفیران انگلستان و فرانس مجلس جدید وزراء کے ممبر مقرر کیے جائیں اور وزراء کی کارروائی کو نا منظور کر کے روک دینے کا حق اُنکو بخشا جائے۔ مگر تنہو اس من چرنگی وزارت کو قائم ہوئے بہت ستر نہ گذرا تھا کہ اسماعیل نے پایا کہ اس نئی قید کو دور کرے جو اسکی خود رایانہ اختیار پر لگائی گئی تھی۔ جو تیر اسے اختیار کی اس میں اتنی صفت تو ضرور تھی کہ امدتھی اور وہ بھی جب وہ اپنے تین بھتیجاں کو بھڑیے کا لباس پہن چکا جیسا سابق میں بیان کیا گیا تو آپ وہ ایک نیا سوانگ لایا اور اہل یورپ کے پھسلانے کے لیے یہ حیلہ کیا کہ اگرچہ میں آپ سے مخالفت نہیں کرنا چاہتا مگر چونکہ میری رعایا آپ سے آرزو ہے لہذا مجھ کو بھی آپ سے مخالفت کرنی پڑتی ہے۔ اور ایک فرضی گروہ کو جھوٹ موٹ قومی فریق قرار دیکر یہ کہہ دیا کہ عایا کو برا صدمہ ہے کہ ایک فرضی عیسائی یعنی نیو پشیا وزیر اعظم کیا جائے اور دوا اور غیر آدمی یعنی سفیر انگلستان اور سفیر فرانس مجلس وزراء کے معزز ممبر بنائے جائیں۔ اور فریق مذکور کے بعض شرکانے یہ شکایت کرنی شروع کی کہ ہماری تنخواہ نہیں ملتی ہے اور وزراء کو علانیہ بہت سزائش کی پس اس حال میں خدیو کی دانائی اور نیک بینی کیا کام آتی۔ اسکو وزیر اعظم سے استعفا طلب کرنا پڑا کہ ملک میں فساد نہ برپا ہو مگر اس پر بھی وہ فرضی قومی فریق غل ملایا کیاتب اُسے

یہ رعایت مزید اسکے ساتھ کی کہ ان دو غیر ویرہن (سفیران انگلستان و فرانس) کو متفق کر دیا۔ اخیر یہاں تک توخیریت گزری لیکن جب وزرائے یہ چاہا کہ سرکاری قرضہ ادا کرنے کا بندوبست جو قرضہ انہوں کے ساتھ کیا گیا ہے انہیں اپنی رائے سے جس طرح چاہیں ترمیم کریں تب تو جرمنی کا سفیر فوراً اٹھ کھڑا ہوا اور بلا اعلان کہنے لگا کہ جو کچھ تمنا ہو رہا ہے اس سے وہ قول و قرار ناجائز نہیں ہو سکتا جو مصر کے یورپی قرضخان کے ساتھ کیا گیا ہے۔ جرمنی کے سفیر نے جب اس تجویز میں جو خیالوں نے قرار دی تھی یہ رخصت اندازی کی جسکی توقع خدیو کو نہ تھی تب تو خدیو کو گویا دن کو تارے دکھائی دیتے لگے اور انگریز اور فرسیوں میں بھی کھل بل پڑ گئی۔ اور دربار انگلستان و فرانس کو یہ گمان ہوا کہ جرمنی کے سفیر کی اس جہتی و چالاکی کو دیکھ کر کہیں اور سلطانین یورپ کی اس معاملہ میں دست اندازی نہ کر بیٹھیں اور انکو یہ اندیشہ ہوا کہ ہماری متفق حکومت جس میں کوئی دور نہ شریک و سیم نہیں ہے معرض خطر میں پڑ گئی ہے۔ پس انہوں نے چاہا کہ یہ سوناگ کہیں جلد ختم ہو جائے اور انکے اصرار و تاکید سے سلطان بھی چین کو دپڑے اور اسل کو نکال باہر کیا اور اسکے بیٹے توفیق کو خدیو مقرر کر کے انگلستان اور فرانس کی نظارت دوبارہ قائم کی۔

یہ نظارت جدید اگرچہ بادی النظر میں قومی نظارت قدیم گویا دوبارہ قائم ہوئی تھی مگر فعل الامر میں یہ اور ہی چیز تھی۔ نظارت جدید نے جو زمین تجویز کہیں وہ متغیر عظیم کے موافق تھیں جو انگلستان اور فرانس کے دربار کی حکمت عملی میں واقع ہوا تھا۔ گورنمنٹ انگلیشہ مدت سے اس امر سے کراہت شدید ظاہر کر رہی تھی کہ مصر کے اہل امتین براہ بہت دخل دے اور اس قدر داری کو اپنے اوپر عائد کرے بلکہ انہیں گورنمنٹ مصر کو بھی اپنے اوپر مشقتی نہ کرنے دی تھی لیکن آخر الامر گورنمنٹ انگلیشہ کو ایسی تدبیر کرنی پڑی جس سے مصر میں انگلستان اور فرانس کی حکومت بطور حراست کے قائم ہو گئی۔ اس

انتظام میں جو کام نظارت نے کیا اسکی تعریف بیان کرنا مشکل ہے کیونکہ حراست مشترکہ انگلستان و فرانس مصر میں کبھی باضابطہ طور سے نہیں قائم کی گئی تھی اور ہمارے اس قول کو کوئی رد نہیں کر سکتا کہ نظار کی قانونی حیثیت چاہیے جو کچھ رہی ہو مگر وہ یورپی فرض خواہوں یا مصر کے رہا جنوں کے وکیل اب نہ باقی رہے تھے۔ چنانچہ یہ امر فوراً ہی متنبہ عیان ہو گیا جب قرضہ ادا ہونے لگا۔ حادیوں نے جو حکم اس مقدمہ میں صادر کیا تھا اسکا نشانہ یہ تھا کہ نظار کمیشن ادا سے قرضہ دور سرکار کے درمیان متوسط طریقہ پر اور متعطلی کے نادر کام میں نظار نے مصر کو قرضہ خواہوں کی زیادتیوں اور بلند پروازیوں سے بہت بچایا۔ یہ صحیح ہے کہ نظار کو اس کوشش میں ہمیشہ سرخروئی نہیں ہوئی۔ مثلاً انھوں نے ایک نا انصافی یہ کی کہ مقابلہ کی موافقی کی اجازت دے دی بغیر کہ زمینداروں کو معاوضہ کافی اُسکا دیا ہو اور انھوں نے قرضہ کو منتقل کر دینے کی غرض سے ایسا انتظام قبول کر لیا جسکا بہت خراب اثر مصر کی سرسبز پر ہوا ہے۔ آئندہ بیان کیا جائیگا۔ لیکن اگر انکی کارروائیوں پر من حیث المجموع نظر کی جائے اور نظر انصاف سے دیکھا جائے تو مصر کی رفاہ و بہبود انکو ہمیشہ مد نظر رہی۔ ہنوز اولے قرضہ کا معاملہ نہ ہوا تھا کہ انھوں نے چند اصلاحات انتظام مال میں شروع کیں جسکا نتیجہ یہ ہوا کہ ایک جز ٹیکس کا موقوف ہو گیا اور باقی بار اُسکا ٹیکس نئے والوں پر برابر تقسیم ہو گیا۔ جو کچھ انکا ارادہ تھا اور جو کچھ انھوں نے کر دکھایا اُسکے میدان کا طریقہ اس سے بہتر نہیں ہے کہ وہ مذاہیرہ گورنمنٹ مصر نے انکے مشورہ اور اُمکی امداد سے شش ماہ میں جاری کی تھیں تاریخ وار قلمبند کی جائیں۔ ۱۷ جنوری کو اٹھائیس سو ٹیکس جسکا بار سے رعایا ہلاک ہوئی جاتی تھی اور جسکی آمدنی ۷۷۰۰۰ سو پونڈ تھی موقوف کر دیا گیا اور ساتھ ہی اُسکے اہل پیشہ سے ٹیکس لیا جاتا تھا اسکے پردہ میں بھی اصلاح کی گئی اور چھوٹے چھوٹے گاؤں پر محصول چکی معاف

کیا گیا جسکی آمدنی بمطابق اس قسم کثیر کے جو اسکی تحصیل میں صرف ہوتی تھی بہت کم تھی۔ ٹیکس کے معاف کر دینے سے جو گھٹا پڑا اسکی یہ تدبیر کی گئی کہ ایک قسم جس کی اراضی پر جسکا نام عشوری ہے مطالبہ مالگزار می زیادہ کر دیا گیا۔ پھر ماہ فروری میں اراضی کی پیمائش کامل کی تدبیر کی گئی کہ بغیر پیمائش اراضی کے مالگزار می منصفانہ طور سے نہیں تشخیص ہو سکتی۔ ۲۵۔ فروری کو خدیو کا فرمان مہینہ مضمون صادر ہوا کہ ہر ضلع کے طریقہ خاص کے موافق مالگزار می تحصیل کی جائے تاکہ چھوٹے چھوٹے کاشتکار مناسب فصول میں قسطنین داخل کر سکیں اور بہت سود دیکر انکو روپیہ قرض لینا پڑے فصل اسناد کو کھوٹے داموں بیچ ڈالنا پڑے۔ کاشتکاروں پر جو زیادتیاں ہوتی تھیں انکی ایک روک یہ بھی رہی تھی کہ ہر کاشتکار کو ایک چھپی ہوئی نہرت عے دی گئی جس میں یہ لکھا تھا کہ ہر ٹیکس کی بابت انکو کتنا روپیہ دینا پڑیگا اور کس تاریخ کو ٹیکس داخل کرنا پڑیگا۔ ۲۵ مارچ کو مالگزار می غلہ لینے کا پڑنا دھوانا طریقہ جو مصر شمالی میں جاری تھا موقوف کر دیا گیا اور قرقی و فروخت ملکیت ارضی بعلت بقایا سے مالگزار می کا باقاعدہ انتظام جاری کیا گیا۔ ان اصلاحات کی نگرانی کے لیے چند گروڈ اور سپرٹنڈنٹ مقرر کیے گئے جنکے کانون کانون پھرنے سے شاید کچھ روک ان بدعقوبت پر ہوئی جو حکام دیہی کی رشوت ستانی سے اہل یہ رہت تھے۔

۱۲

ایک اور بدعت شدید مصر میں قدیم الامام سے چلی آتی تھی وہ بدعت بیگار تھی یعنی لوگوں سے ذہبتی کام لیا جاتا تھا۔ اس بدعت کو رفع کرنے میں گورنمنٹ مصر اور قطارت دونوں کو چند خاص قیمتیں پیش آئیں۔ علاقہ حات خالصہ اور دیگر علاقوں میں بیگار کو موقوف کر دینا محال تھا۔ کیونکہ مصر ایک عجیب قسم کا ملک ہے یعنی دریائے نیل کے سیلاب سے ایک سرسبز و شاداب قطعہ زمین ایک لقمہ و دق میدان میں بن گیا ہے اسکا نام مصر ہے۔ قدیم مصریوں کا یہ فعل عذر پذیر تھا کہ دریائے نیل کو اپنا رازق سمجھتا اسکی

پرستش کرتے تھے۔ وہ پندرہ سال یعنی روڈیل، اپنے خیال کثیر کے حال پر جس
اوقات میں شفقت پر ہی کرتا رہا ہے مگر اپنی پیاری اولاد کو اسکا بھی حکم رہا ہے
کہ دراعت میں جو تمھارے کرنے کا کام ہے اس سے کبھی نہ چکو۔ افریقہ شمالی سے
جوانی کے لیے دریائے نیل میں اگر گروہوں کے ملک کو ہر جہاں کرتے ہیں انکے لیے
یہ بات لازم ہے کہ نہروں میں بھر کھجے جانیں اور باندھوں سے روک دیے جائیں کیونکہ
دریائے نیل کی سہارا میں بعض آدمیوں کی فیاضی کی طرح کچھ توں مزاجی اور بے پروائی
بھی شریک ہے لہذا خاص تدارک کرنا پڑتا ہے ورنہ سیلابوں سے دراعت بالکل
خارت ہو جائے۔ یہ تو ہر زمانہ میں عموماً ضرور ہے کہ مصر کے اکثر باشندے نہروں اور
باندھوں کی مرمت کی مشقت شاقہ کو ہر سال گوارا کریں اور جب کیسوقت خاص میں
کوئی سیلاب آنے والا ہوتا ہے تو جس ضلع میں اسکا اندیشہ ہوتا ہے اس کے سب جوان
مرد فوراً طلب کیے جاتے ہیں کہ اس بلا کو روکنے کی تدبیر کریں۔ پس ایسی حالت میں ہر ماہ
اور فطارت بیکار کے دستور کو بالکل کھینک موقوف کر سکتے تھے جیسا بعض اہل یورپ
نے انکو مشورہ دیا تھا لیکن انھوں نے یہ چاہا کہ اسکا ایک ضابطہ مقرر کر دیا جائے
اور اسکو کس قدر موقوف کر کے کوئی اور تدبیر اس کے بدلے جاری کیجیے۔
یہ بیان کرنا کیا ضرور ہے کہ ہر مصلحت میں لائی تھی وہ لفظ
کی سالانہ رپورٹوں میں تو بہت کچھ معلوم ہوتی تھیں مگر نفس الامری میں کچھ بھی تھیں۔
کیونکہ جو عہدیں اور رشوت ستانیان صد ہا سال سے جاری چلی آتی تھیں انکا استیصال
دو تین سال کی مدت قلیل میں تو افلاطون جیسے حکیم اور رستم ایسے پہلوان سے بھی نہ ہوتا
پھر بچا ہے اگر نیا وزیر نہیں کسی قطار شمار میں تھے۔ اس دعوے کے ثبوت میں
بہت سے مضحک قصے سنئے گئے ہیں اور بہت سی ایسی حکایتیں ایجاد بھی ہو سکتی ہیں
مگر ایسے مقصود کا اعتبار کر کے خواہ اصلی ہوں خواہ مصنوعی اسلئے چشم پوشی نہ کرنی چاہیے

یہ بیان کرنا کیا ضرور ہے کہ ہر مصلحت میں لائی تھی وہ لفظ کی سالانہ رپورٹوں میں تو بہت کچھ معلوم ہوتی تھیں مگر نفس الامری میں کچھ بھی تھیں۔ کیونکہ جو عہدیں اور رشوت ستانیان صد ہا سال سے جاری چلی آتی تھیں انکا استیصال دو تین سال کی مدت قلیل میں تو افلاطون جیسے حکیم اور رستم ایسے پہلوان سے بھی نہ ہوتا پھر بچا ہے اگر نیا وزیر نہیں کسی قطار شمار میں تھے۔ اس دعوے کے ثبوت میں بہت سے مضحک قصے سنئے گئے ہیں اور بہت سی ایسی حکایتیں ایجاد بھی ہو سکتی ہیں مگر ایسے مقصود کا اعتبار کر کے خواہ اصلی ہوں خواہ مصنوعی اسلئے چشم پوشی نہ کرنی چاہیے

کہ اموراتی اور ٹیکس کے معاملات میں بد انتظامی اور مطلق العنانی کی جگہ پر خوش انتظامی اور پابندی قانون نظر آئے لگی اور یہ بھی یاد رہے کہ اسماعیل پاشا کے آخری عہد میں مصر کا سرکاری خزانہ ہمیشہ خالی پڑا رہتا تھا اور جب بہت سٹیکس باندھنے اور روپیہ قرض لینے سے بھی کام نہ چلا تو خدیو کے حکم قطعی صادر کیا کہ ایک قوم معین کا شکاروں سے وصول کیا جائے۔ اس قوم کو وزیر صیغہ مال نے صوبجات پر اور حکام ضلع نے دیہات پر اور شیوخ دیہی نے کاشتکاروں پر سطح اکھاجی چاہا تقسیم کر دیا۔ مگر غلات کے فطارت کے عہد میں خزانہ بھی خالی نہیں ہونے پایا اور نقد روپیہ کے لیے رعایا پر ظلم نہیں کرنا پڑا اور ٹیکس بمقدار معتدل لیا گیا اور اگر پیشینہ اور مہاجن کی ظالمانہ زیادہ ستانی سے کاشتکار کو بچا شکل تھا تاہم ہر کاشتکار ٹھیک ٹھیک چلنے لگا کہ قانوناً جھکو کتنا روپیہ دینا چاہیے۔ ابتدا میں اتنی اصلاح بھی بہت غنیمت تھی اور اس کی تکمیل کے لیے کچھ مدت درکار تھی اور چند سال تک سکی آرائش کرنی بھی ضرور تھی مگر اسکے کچھ علامات نیک تو فوراً ظاہر ہوئے۔ کاشتکار کے تحفظ کا نتیجہ یہ ہوا کہ ارضی کی قیمت میں بہت جلد افزائی ہوئی۔ جو روپیہ پیشہ سرکار کو بہت سے سود پر قرض یا جاتا اب وہ صنوت اور تجارت میں صرف ہونے لگا اور سود کی معمولی شرح بہت کم ہو گئی۔ مال تجارت پر محصول لیا جاتا تھا اور رعایا کے رفاہ و بہبود کا تقیاس ہوتا ہے اس میں بہت افزائی ہوئی اور مصری سرمایہ میں اس قدر جلد زیادتی ہوئی کہ صاف ثابت ہوتا تھا کہ اس ملک کی ترقی پر لوگوں کو زیادہ بھروسہ ہوتا جاتا ہے۔ تین سال کے اندر قرضہ متحدہ کی مالیت تین کروڑ پچاس لاکھ پونڈ تک پہنچ گئی اور ایک سال کے عرصہ میں قرضہ مجتمع چھ کروڑ پچاس لاکھ پونڈ سے سات کروڑ اسی لاکھ پونڈ تک پہنچ گیا اور اس کل مدت میں قسطنطنیہ برابر بلا وقت ادا ہوتی رہی اور سولہ لاکھ کے آخر میں ۶۷، ۳۶، ۳۷ پونڈ کی بچت ہوئی۔

ص

خ

البتہ اس زمانہ میں گورنمنٹ مصر اور نظارت دونوں ملک کی رفاہ و بہبود کی
کوشش میں کر رہی تھیں اور اس کوشش میں کچھ کامیابی بھی حاصل ہوئی مگر چاندرو
اور امن و امان رہتا تو جو اصلاحیں ہوئی تھیں وہ خوب حکم اور وسیع اور حاوی
ہو جاتیں۔ مگر ہندوؤں کی اصلاحات کی تکمیل نہو نے باپتی تھی کہ سرداران باغی مثل سلا
بے دربان ملک پر نازل ہوئے اور بہت شور و غل مچا کر کہا کہ کل انتظامات ملکی اور آئندہ کی
اصلاحیں سوائے سپر داور جائے شرکار کے حوالہ کر دی جائیں۔ بعض اہل یورپ جو
اس قومی تحریک کے مؤنس و مخمور ہیں اس امر کا یقین و ائق رکھتے ہیں کہ اگر سرداران باغی
کی یہ ہمت عام منظور کر لی جاتی تو اصلاحوں کا سلسلہ عربی کے تمدن برابر جاری رہتا
اور عجالت تمام اصلاحات عمل میں آتیں۔ میں اس مقدمہ میں پیشین گوئی کرنے کی
جرات نہیں کرتا مگر یہ کہہ سکتا ہوں کہ میں کچھ بھروسہ ان مالی اصلاحات کی کامیابی
پر نہیں رکھتا جن کو تین ایسے افسران باغی غل میں لاتے جو اپنے ہوا خواہوں کے
جمع کثیر میں گھرے ہوئے تھے اور وہ سب غل و شور مچا رہے تھے کہ ہم نے جو اس
لکھن وقت میں تھا اساتھ دیا ہے اور تمھاری حایت کی ہے تو اسکا صلہ ملو
ضرور ملنا چاہیے۔

میں نے جو نظارت کی تعریف کی ہے کہ اُسے مصر کے معاملات میں
کیا کیا اور کیا کرنے کا ارادہ رکھتی تھی تو اس سے کوئی صاحب یہ سمجھیں کہ میری
نظر صرف اُس کے محاسن پر ہے عیوب پر نہیں ہے۔ اگر یہ نظارت ٹھوڑی ہی
مدت تک مصر کے معاملات میں دخل ہی اور اس مدت قلیل میں جو کچھ کیا بہتر کیا
مگر اُس کے اعضاء میں ایک مرض ہلک کا مادہ موجود تھا اور وہ مرض ہو جہ ہے اور
زیادہ خطرناک ہو گیا تھا کہ ہمیں یہ ہمت نہ تھی کہ مرض باقی کی کیفیت پیدا کر کے تمام
یورپ میں پھیل جائے اس مرض کا مادہ جو نظارت کی طبیعت میں موجود تھا یہ تھا کہ وہ مباحثے کی

ہاڈی تھی مینی انگریز اور فرہسی دونوں اس میں شریک تھے۔ چنانچہ لکھا ہے کہ جب
 اسماعیل پاشا مصر سے رخصت ہونے لگا تو ہر وقت اپنے انگریز اور فرہسی دوست
 اشادون کیطرت مخاطب ہو کر اسے کہا کہ میرے بدلے شبامت زدہ ملک کو تم لوگ
 اسی طرح خراب کرو گے جس طرح جرمنی کا صوبہ لیسوگ ہو لیسٹن خراب ہوا۔ شکوہ تو قی
 تھی کہ جس طرح دریائے ایلک کی چھوٹی چھوٹی ریاستوں میں آسٹریا اور پریشیا کی مشترک
 عملداری سے ان دونوں سلطنتوں میں باہم نفاق پیدا ہوا اسی طرح مصر میں انگریز اور
 فرہسیوں کے بالمشارکت خیال ہونے سے ان دونوں میں باہم فساد ہو گا اور اس
 بہت مکان کی خرابی ہوگی۔ اگر پیشین گوئی نہیں پوری ہوئی تو اسکو حسن اتفاق
 سمجھے اور حسن اتفاق ایسی چیز نہیں ہے جس پر دور اندیش ارباب سیاست کو اطمینان
 کہ ہمیشہ ہی رہے گا۔ یہ حیرت انگیز نتیجہ چند اسباب کے اجتماع سے پیدا ہوا تھا تفصیل یہ ہے
 کہ انگلستان اور فرانس کے وزرائے امور میں باہم دلی اتفاق تھا اور گورنمنٹ فرانس کو یہ منظور
 تھا کہ جب تک صوبہ ٹونس کا جھگڑا طے نہ ہو جائے عہد وقت تک کسی نہ کسی شخصہ میں
 پڑے اور نئی ذمہ داریاں مول لے اور یورپ کی سلطنتوں کو عموماً منظور نہ تھا
 کہ اس مشرقی معاملہ میں پھر چھپر چھپر شرم و کجی اور فطارت نے جو کچھ کیا وہ سن بھی پڑا۔
 مگر اس اتفاق میں ہر وقت خنہ اندازی کا خوف تھا اور اگر اس میں کوئی فتور پڑتا
 تو یہ سن وہ فسادات برپا ہو جاتے جس سے اس ملک کو کچھ تعلق نہیں ہے یعنی جب
 پچھ جھگڑا ان عہد ناموں کی نسبت پیدا ہوتا جو تجارت کے باب میں انگلستان اور فرانس
 میں ہوئے ہیں یا جب اس قسم کے اور تجارتی معاملات ان دونوں سلطنتوں میں پیدا
 ہوتے ہیں جیسا کہ تصفیہ لندن اور پیرس میں ہونا چاہیے تو وہ تجارتی بان سے منقطع ہو کر
 اتفاق (والخلافت مصر) میں جاتے اور پھر جب تک کہ کی گفتگو میں ایک سلطنت دوسری
 کے ساتھ کچھ رعایت کرنا منظور کرتی تو وہ بھی چپا پے مصر کے ماتھے جاتی حالانکہ مصر کو

یہ سب
 فرانس
 کی طرف
 سے ہے

اُس مصالحو سے کچھ سروکار نہیں۔ جب ان دونوں سلطنتوں میں باہم مواخفت تھی تب بھی ان دونوں کے ساتھ سے خرابیاں برپا ہوئیں (بقول شیخ سعدی علیہ الرحمۃ) دو بادشاہ در یکا یکم گنجند جن جن انتظامی صیغوں میں ان غیر ملک والوں نے دخل دیا انہیں ضرور ہوا کہ ان دونوں (انگریز اور فرانسیسی) میں جمیع اعتبارات مساوات قائم رکھی جائے اور اس ضرورت پر نظر کر کے اکثر ایسا ہوا کہ جو کام ایک عہدہ دار کے کرنے کا تھا اُس پر و اہل کاروں کو یعنی ایک انگریز اور ایک فرانسیسی کو مقرر کرنا پڑا۔ جب کسی صیغہ کے افسر فرانسیسی نے حسب الوطن کے جوش میں اگر اپنے ملک کے وقار و افتدار کو بڑھانا چاہا تو وہ اپنی مقصد براری کی یہ تدبیر سوچا کہ اپنے ہم وطنوں کو اپنے صیغہ میں بے تحاشا بھرتی کرنا شروع کیا اور اسکا لحاظ مطلق نہیں کیا کہ جن عہدوں پر یہ لوگ مقرر کیے جاتے ہیں کیا انکی لیاقت و قابلیت بھی کتنی ہے یا نہیں۔ اور اس حسب الوطن کے جوش کی تائید و ترغیب فرانس کے وزیر صیغہ دول خارجیہ کی جانب سے ہمیشہ ہوا کرتی تھی مثلاً اس واقعہ کا علم میں رکھتا ہوں کہ جب ایک فرانسیسی عہدہ دار کے لیے ایک نہایت اہم عہدہ مصر میں تجویز ہوا تو اُس نے وزیر صیغہ دول خارجیہ کے روبرو یہ عذر پیش کیا کہ سابق میں جو کارگزاری مجھے ہوتی تھی اُس سے میری لیاقت یہ عہدہ پانے کی نہیں ثابت ہوئی اور جس صیغہ میں آپ مجھ کو نوکری دیتے ہیں اُس کے جزئیات ایسی پیچیدہ ہیں کہ بڑی مشکل سے میری سمجھ میں آئے گی۔ وزیر موصوف نے یہ جواب دیا کہ اپنی کم لیاقتی کی وجہ سے آپ مائل نہ کریں کیونکہ مصر میں بڑا کام آپ کو یہ کرنا پڑے گا کہ فرانس کی عظمت و شوکت کو اُس ملک میں بڑھائیے اور تمام کچھ یہ کہ انتظامی امور کو سرانجام دیجیے میرے بعض فرانسیسی دوستوں نے القا ہرہ میں میرے سامنے اپنے ہم وطنوں کی اس عادت کو تسلیم کر لیا اور مجھ کو سمجھایا کہ انگریز اہلکار ان مصر بھی یہی کرتے ہیں کہ اپنے

ملک کی غینیا کرتے ہیں اور مصر کو بالائے طاق رکھتے ہیں۔ اگر یہ قول صحیح ہے
 (اور میں یہ ہرگز نہیں کہہ سکتا کہ انگریز اہلکاروں نے اس مقدمہ میں فرہیسیوں کی
 تقلید نہیں کی) تو اس سے صرف تصدیق اس امر کی ہوتی ہے جو میں بیان کر چکا ہوں
 کہ انگریز اور فرہیسیوں کی رقابت کے سبب سے مصر کے اہلکاران سلطنت میں
 غیر ملکوں کے لوگ بکثرت شامل ہو گئے تھے اور انکی لیاقت و کارگزاری واقعی باوضوح
 نظر کر کے انکو عہدے نہیں دیے جاتے تھے۔ چنانچہ پیمائش کے صیغہ میں ایسا ہی
 ہوا کہ جب لڑائی ختم ہونے کے بعد اس صیغہ کا انتظام عملی ضرورتوں کے موافق دوبارہ
 کیا گیا تو تقریباً اسی اہلکاروں کو بیکار محض سمجھ کر موقوف کر دیا پڑا اور اکثر انہیں سے
 غیر ملک کے آدمی تھے۔

لیکن اس مشترک نظارت سے صرف یہی ایک مضر اثر نہیں پیدا ہوا کہ غیر ملک کے
 لوگ بکثرت ملکی عہدوں پر مقرر ہوئے بلکہ اسکا اثر ہمیشہ یہی ہوا کہ جو صیغہ غیر ملک کے آدمیوں
 کے زیر نگرانی ہا و و خراب ہو گیا۔ انگریز اور فرہیسیوں کے طریقہ انتظام امور سلطنت میں کچھ
 عملی اوصاف فوضو و بے گریہ اور مشکوک ہے کہ کیا دونوں کے انتظام کو باہم مخلوط کرنے سے
 کوئی عہدہ فتنہ پیدا ہو گا اور یہ یقینی ہے کہ مصر میں ان دونوں کے مشترک نظام سے سرخروئی
 کبھی نہیں ہوئی۔ انگریز چونکہ علم دوست اور عمل پسند ہوتے ہیں اور ہر کام میں گھس پل کرنا سکو
 جھٹ پٹ کر ڈالتے ہیں اور ہر قسم کی ذمہ داری کو قبول کر لیتے ہیں اور جو ذریعہ انکو میرا تا ہے
 اسکو فوراً اپنا غیر استعمال میں لاتے ہیں لیکن برعکس اسکے فرہیسی ذرا بزدل اور باہدقہ
 ہوتے ہیں لہذا وہ انگریزوں کو امور نظامی میں جانور سمجھتے ہیں آدمی نہیں سمجھتے اور فرہیسی
 چونکہ بہت بی صحت کے پابند ہوتے ہیں اور ہمیشہ یہی چاہتے ہیں کہ ہمارے قول و فعل میں
 عقلا کوئی غلطی یا ناقص ہونے پائے لہذا انگریز انکو کٹھن ملا جانتے ہیں۔ پس جب انتظام میں ایسے
 متناقض رہا جمع ہوں یعنی جب غلطیوں کے خیالات میں زمین آسمان کا فرق ہو تو انہیں

باب سوم: اہل شرق کی خود سری اور اہل یورپ کی دست اندازی کے بیان میں

موافقت و موافقت کی امید کیونکر ہو سکتی ہے اور وہ بشارت کام کیونکر کر سکتے ہیں۔ اسکی مثال بھی صیفہ یا لیش سے لیجیے جب اس صیفہ کا انتظام جدید ہوا تو اس سے پیشتر اسکا انتظام دوا ہیکاروں سے متعلق تھا اور ان دنوں کی برائے اس باب میں بالکل مختلف تھی کیونکہ لیش کی پالیسی ڈاکٹر صیفہ یا لیش نے تو یہ تجویز کیا کہ اراضیات کے نقشے بہت خوبصورت اور اندوے علم ہندسہ بہت صحیح بنائے جائیں اس میں چاہے جتنا روپیہ خرچ ہو مگر برخلاف اسکے اسکے ہم منصب انگریز نے کفایت وقت اور کفایت خرچ پر نظر کر کے یہ تجویز کیا کہ صرف ایسے نقشے بنالیے جائیں جو مقاصد یا لیش کے لیے کافی ہوں اور جنکے ذریعہ قسطنطنیہ یا لکراسی ارضی منصفانہ طور سے ہو سکے۔ چونکہ یہ دونوں صاحب تنک مزاج نہ تھے بلکہ صلح پسند اور رضا جو تھے لہذا ان دونوں میں موافقت رہی اور ایک نے دوسرے کا کہنا مان لیا مگر جب یا لیش کا کام ہونے لگا تو دودو آدمیوں کی نگرانی سے اس میں بڑا خرچ واقع ہوا اور نتیجہ بالکل لائق طہیان نہیں ہوا۔

دودو آدمیوں کے انتظام سے جو قسطنطنیہ پیدا ہوتی تھیں وہ ان دنوں کے اختلاف مزاج کی وجہ سے اور زیادہ ہو گئی تھیں۔ کیونکہ فرانسیسی مذہب دل اور دماغ اور مغلوب الغیظ ہوتے ہیں اور انگریز خشک مزاج اور دیر فہم اور صندی ہوتے ہیں۔ پس جو کل ایسے مختلف الحقیقت اجزاء سے مرکب ہو وہ کام نہیں دے سکتی بے شک کہ اسکے اجزاء آپس میں لگائیں اور لڑائیں اور جب ایک جز دوسرے کا ماتحت کر دیا گیا تو قسم ہوا اور جب دونوں جز سیدر ہوئے اور کوئی تیسرا آدمی ان پر حاکم نہ ہوا تو اور بھی غضب ہوا اور یہ صورتیں ہیں جب انگریز اور فرانسیسی کے ساتھ کوئی مصری بھی اسی پایہ کا شریک دیا گیا تو قیامت مٹانے میں یہ گویا ایک تصویر خیالی مصر کے اس انتظام کی ہے جس میں مختلف قوموں کے لوگ شریک تھے مگر بنو زید مقصور یا قص ہے اور اسکی تکمیل اس پر موقوف ہے کہ اس محسوس اور مشترک کونسل پر نظر کی جائے جس میں کچھ شرکت مصریوں کی بھی ہے اور کچھ یونانی

شیرین سخن فریبی اشارہ بازی کر رہا ہے اور چند کلیات جلد بجا کر اور چند اصول
 ذہنی قائم کر کے اپنے نتائج کا استخراج کر رہا ہے جو عمل پر نہیں مبنی اور اس کے لئے
 اس کا ہم منصب انگریز پکت مین ہاتھ ڈالے کھڑا ہوا ہے اور اپنی لکٹ من بانی اسکا
 کر کے جیمس انگریزی اور فریسی الفاظ گڑبڑ میں اس بانی مین وہ اسان اور عمل پذیر
 تدبیر جو اپنے سوچی ہے اہل کونسل کو سمجھا رہا ہے اور سب کے پیچھے میز کے اس سرے پر
 ایک مصری پاشا جو نظام موجودہ کو ہمیشہ اور ہر حال میں غنیمت سمجھتا ہے اور جس کو
 امر و زور دین کچھ تیز نہیں ہے ناموش بیٹھا ہوا اپنے ہم منصب ممبران کونسل کو
 نگاہ میرت سے دیکھ رہا ہے اور اپنے دل میں سوچ رہا ہے کیا اللہ تو نے ایسی ہی
 کسے بصر اور موفی قوم کیوں اور کس مصمت سے پیدا کی ہے۔

یہ سارا اور یہ نظارت کے ان سب عیوب پر نظر کر کے یہ ضرور تسلیم کرنا پڑے گا
 کہ یہ سارا اور یہ نظارت کی ہو گئی جو قومی فریق نے اس پر لگائے تھے جب
 ان لوگوں نے باب مین رائے کر لی جیسا کہ سب سرارت اور فتنہ برداری سے
 ایسا انقلاب عظیم مصر میں واقع ہوا جس کا انجام یہ ہوا کہ ایک غیر قریبی نے اس ملک کو
 لے لیا تو یہ امر بھی تسلیم کر لینا ضرور ہے کہ ان لوگوں کے اغراض ذاتی چاہے جو چھ
 ہوں نفس لامرین آپس وہ ظلم و نا انصافی ہوتی تھی جس کے وہ شاکس تھے۔ اول تو
 بعض سرشتوں میں غیر ملک کے رہنے والے ابکاروں کی بہت کثرت ہو گئی تھی
 اور ان کی ملامت اور درجہ کی بھی نہ تھی۔ ثانیاً ملک کی رفاه و بہبود کی نظر سے
 لوگوں کو عہدے نہ دیے جاتے تھے بلکہ ایک قسم کی جھوٹی یا مصنوعی حب الوطن
 کے جوش سے دیے جاتے تھے اور سچ تو یہ ہے کہ بعض صورتوں میں عطاے
 خدمات کا محکم مصنوعی حب الوطن سے بھی بدتر اور قبیح تر کوئی خواہش یا عادت
 ہوتی تھی۔ مجھے یہ لکھتے شرم آتی ہے کہ فریسی ابکار تو درکنار خود میرے ہم وطنوں کی

یہ کیفیت تھی کہ لوگوں کو صرف اپنا عزیز یا دوست سمجھ کر ان کو دیتے تھے خواہ وہ لائق ہوں خواہ نالائق۔ اگر خود اہل مصر کا انتظام ہوتا تو خیر اس کا کچھ مضائقہ نہ تھا مگر جب غیر ملک کے لوگ کسی ملک کے منتظم بنیں اور اپنی شخصی بھارتیں پھرنے لگے تو کوئی طرح ذاتی و انگیزین نہیں ہے بلکہ صرف اُس ملک کی خرابیوں کی اصلاح ہو کر منظور ہے تو ان کو ایسا ہرگز نہ کرنا چاہیے تھا۔ ان غیر ملک والوں نے رعایا کے حوصلے اور ان کی عزت و تین تو بڑھا دیں مگر ان حوصلوں کو یہ خود نہ بر لا سکے نہ ان ضرورتوں کو رفع کر سکے۔ چونکہ قومی فریق کو منظور تھا کہ غیر ملک والوں کی مداخلت کو کالعدم کر دیں لہذا فریق مذکور نے فطارت کو افراط کا الزام لگایا یعنی یہ کہا کہ فطارت اپنی حد سے تجاوز کر کے انتظام کے سببہوں میں ناحق و ناروا دست اندازی کرنے لگی ہے۔

لکن بعض نکتہ چینوں نے فطارت کو تفریط کا عیب لگایا ہے کہ اس کی نظر صرف باہر وال کی اصلاح پر رہی اور دیگر لوازم، فادہ عام سے اُسے چشم پوشی کی۔ میں ان نکتہ چینوں سے اتفاق رائے کرتا ہوں جو تفریط کے قائل ہیں۔ کیونکہ سابق میں بیان کیا گیا کہ ابتدا میں تو یہ فطارت صرف ایسے مقرر ہوئی تھی کہ مصر کے وضع خواہوں کے حقوق کی حفاظت کرے مگر جب توفیق پاشا کے خدیو ہونے کے بعد فطارت مذکور دوبارہ قائم ہوئی تو انگریز اور فرانس کی حکومت کا اہم قرار دی گئی لکن چونکہ گھلاتان اور فرانس کی قائم مقام یا کیل تھی اور ان دونوں سلطنتوں نے مصر کو متواتر قرار کیا تھا کہ یہ مصر کی رعایا کے رفادہ و بہبود کی بڑی فکر ہے لہذا فطارت مذکور کو یہ لازم تھا کہ مصر کی رعایا سے صرف چٹکی لینے کی فکر میں رہتی اور اس کی رفادہ کی کوئی تدبیر نہ کرتی۔ فہوس ہے کہ ابتدا میں جو گناہ اس سے سرزد ہوا تھا اس کا شاید آخر تک ثبوت ہی نہ ہو اگر مصر کے انتظامات پر من حیث المجموع نظر کی جائے تو اس ملامت کو جو ہم نے فطارت پر کی ہے طریقہ خوب سمجھ جائیں اور مصر کو جو عزت و تین ملے ہیں وہ بھی اُن کے ذہن میں بخوبی آجائیں۔

باب چہارم

مصر کے انتظام ملکی۔ کہ بیان میں

شاید کوئی قوم دنیا میں حاکم وقت کی ایسی مطیع نہیں ہے اور نہ کسی قوم پر
 حکمرانی کو اتنا ایسا آسان ہے جیسا اہل مصر پر ہے۔ ہر کسی ملک کی رعایا پر ابھکاران
 سلطنت اس کثرت سے نہیں مسلط ہیں جیسے مصر کی رعایا پر ہیں۔ ہزار ہا غیر تنخواہ یافتہ
 شیر خوار بچے اور بچیاں وہاں دیہ کا ذکر نہیں جنہیں سے چیشخ ہر گائون میں موجود ہیں اور
 جبکہ ذکر کیا جا رہا ہے یہ میں کیا جائیگا مختلف قسم کے ابھکاروں کی تعداد چھٹیاں ۲۱۰۰۰ ہے
 یعنی ملک کی آبادی میں جتنے جوان مرد ہیں ان میں فیصدی ایک سے دو تک
 ابھکاران سرکاری کے ذمہ سے ہیں۔ مگر مصر کے ٹیکس دینے والوں کی خوش نصیبی سے
 ابھکاران کے مذکورین کو جو تنخواہیں سرکار سے ملتی ہیں وہ قلیل ہوتی ہیں۔ چونکہ ہر سال
 سرکاری پونڈ تنخواہوں میں صرف ہوتا ہے اور اعلیٰ درجہ کے عہدداران
 سرکاری جو مصر سے باشندے یا غیر ملک کے رہنے والے ہیں ذرا زیادہ مشاہرے
 پاتے ہیں لہذا ان سے ثابت ہوتا ہے کہ ادنیٰ درجہ کے ابھکار بہت قلیل تنخواہیں
 پاتے ہیں۔ گو یہ ایک قیاسی مرہبہ مگر یہ اکثر اوقات کے مطابق ہے جو خود دیگر
 مشاہدہ سے بھی ثابت ہے۔ یہاں کیونکہ بیرونیجات میں ہیں نے دیکھا ہے کہ سرکاری قروں میں
 اکثر محرم ایک پونڈ سے تین شلنگ ماہواری تک تنخواہ پاتے ہیں اور اسی پر قناعت
 کرتے ہیں۔ مگر باوجود اس قلت تنخواہ کے سرکاری نوکری کے امیدواروں کی
 کثرت اور نوکریوں کی قلت ہے اور جب کوئی عہدہ خالی ہوتا ہے بہت سے امیدوار

لوٹ پڑتے ہیں اور ہر امیدوار جن لوگوں کو سرکاری میں کچھ سے بچھڑتا ہے انکی بہت
منت و عاجزی کرتا ہے کہ ہونو کر رکھا دیتھیا وراپنی لیاقت و قابلیت کو کیا
فصاحت بیان کرتا ہے۔ ہر نوجوان آدمی تھوڑا بہت پڑھ لکھ کر سرکاری نوکری کی
تیار رکھتا ہے اور کسی اعلیٰ درجہ کے عہدہ پر ترقی کرنے کی امید نہیں رکھتا ہے اس
خیال سے کہ ایک شاہرہ عینہ مجھکو یا لگا اور کچھ اور کچھ بچے بچے لگائے پانچے سرکاری
دست خوان سے چن لیا کرونگا اور اپنی زندگی چند دنوں کو چین سے بسر کرونگا۔

مصر میں ہزار ہا عہدہ داران سرکاری ہیں مگر ان میں سے چند ہی شہناش نظام ملک
کے لقب سے مستحق ہیں بلکہ اکثر ان میں سے محرمین جو دفاتر سرکاری میں محرمی بقیل ملیجی اور
اور رجسٹری یا متصدی گری کیا کرتے ہیں یا اور وہی قسم کا معمولی کام کرتے ہیں اور جو
اپنی کل فہانت و طباعی کو صرف کر کے بخشش لینا خوب جانتے ہیں باقی خیر یہ ہے۔
ایسی حالت میں انکو اظہار لیاقت کا موقع بہت کم ملتا ہے اور ترقی کا امید بھی بہت
کم ہوتی ہے۔ محرموں میں بعض آدمی بڑا خوشنویس اور دفاتر سرکاری کی خطاطا کا
بموجبی واقف ہوتا ہے اور اپنے فسران علی کو رہنی کھنے کے ہر میں استاد ہوتا ہے
اور بعض آدمی نہایت مست ہوتا ہے اور کوئی صفت لائق ترقی نہیں ملتی
اور ان کے محاسن یا عیوب سے غالباً سرکاری نوکری میں انکو کچھ نفع یا نقصان نہیں
ہونچتا۔ جو شخص اپنے فسران علی کی خوشامد درآمد کرنے کی لیاقت رکھتا ہے وہ
سے میں رہتا ہے اور جلد ترقی پاتا ہے مگر باش کا تب یعنی کسی صیفہ کی فہرست
اگے بڑھنا انکو نہیں نصیب ہے تا اور جس شخص میں کوئی عیب ہوتا ہے کبھی بھی اسکی
چشم خالی ہو جاتی ہے مگر وہ ملازمت سرکاری سے ہمیشہ کے لیے محروم نہیں کروایا
الغرض کتاب یعنی محرموں کی ایک خاص قوم یا فرقہ مصر میں ہے اور اکثر باقی ان میں
موروثی ہوتی ہیں اور لمبا طو قد بہت یا بعض مایا ادنی عہدوں سے ترقی کر کے لوگ

اعلیٰ اعدوں پر پہنچ جاتے ہیں اور چھوٹے چھوٹے عہدے ان لوگوں کو دیے جاتے ہیں جنکے والدین یا اقربا انکو ذمہ داری میں لاکر کام سکھاتے ہیں اور جو تا وقت غالی نہ ہونے کسی عہدے کے مفت بلا تنخواہ کام کرتے ہیں

اگر مصر کے کاتبوں کا شمار بلحاظ انکے ذمہ داری سے کیا جائے تو مجھے یقین ہے کہ قبلی اصحاب نے مسلمانوں سے بہت زیادہ پاسے جائینگے۔ ہاں کہیں حساب کتاب کا کام ہوتا ہے وہاں صرف قبلی نوکر رکھے جاتے ہیں البتہ جن قریبی رشتہ داروں کی زیادہ ضرورت ہوتی ہے وہاں مسلمانوں کی اکثریت ہوتی ہے۔ اسکی توضیح پہلے باب میں کی گئی جہاں میں نے مصر شمالی کے قبیلوں کے قصص اور بیان کیا ہے۔ اسکی کوئی دلیل میں قبلی لڑکے کو حساب کتاب میں خوب مشق کرائی جاتی ہے۔ مگر اسکو قرآن شریف نہیں پڑھایا جاتا بلکہ ان کے مسلمان لڑکے کا سارا وقت قرآن مجید کو حفظ کرنے اور عربی نحو و صرف کے سہولت سیکھنے میں صرف ہوتا ہے۔ اب عربی قبلی لڑکا جو ان میں سے ہے تو حساب کتاب لکھنا تو خوب جانتا ہے مگر فارسی اور عربی و انشا پر چودا زنی خاک نہیں جانتا بلکہ ان کے مسلمان لڑکے کا حساب کتاب میں ہوتا ہے لیکن عربی عبارت صحیح اور فصیح لکھتا ہے۔ مسلمانوں کی طرح میں نے بھی مصر کے فن حساب کے وقایع و نکات سے ہمیشہ مدد مانگا ہے اور انکی صفت و لیکچر سمجھو اکثر تنقص اور طلال ہوا ہے۔ وہ صفت یہ ہے کہ قبلی مور حساب لکھنے وقت چند سون کو گھنٹوں تک سے ایسا غصہ کیا کرتے ہیں کہ آدمی کو ذرا تنخواہ پر معلوم ہوگا تو اسنے دل میں نیالی تو کیجیے کہ ایک چھوٹے سے کمرے میں سات آدمی محراب آباد از بلنگو یا حساب کو گزار رہے ہیں اور اسی کے برابر دوسرے کمرے میں ایک غیر ملک کا آدمی بیٹھا ہے اور اس کی خدمت کی رگڑاؤں میں بیٹھ کر اپنی سنانہیں سنا کر بیٹھتی ہیں اور انکو صحیح سے شام تک رہنے دیا جاتا ہے اور جو کسی قریبی

اسکی عقل ایسے بے ہنگمے گانے کو سن کر باقی رہ جائے وہ وقتیں مضامین کے سب سے نچرے
مصروف ہو۔ ذرا ناظرین اس بد نصیب کے حال عبرت آلی پر غور تو فرمائیں خواہ مخواہ خود
قابل ہو جائینگے کہ میں نے قبلی محروم کی مذمت کی ہے اور بہتر ہے مسلمان
کا تہون کی لکھی ہے وہ بیجا نہیں ہے۔ مسلمان کا تہ قبلیوں کی طرح سٹورڈل نہیں
جیتا کہ بلکا خاموش بیٹھے ہوئے اپنے ولی میں قرآن کی عبارت سے ہنسی دلیج دے
بنانا کر اپنے ماتحتوں کو ہدایت کیا کرتے ہیں یا اپنے محروم کے قصہ و خطا
اور غفلت کی عذر خواہی کیا کرتے ہیں مگر مجھ کو امید ہے کہ چونکہ راجہ شامبھو کو
امن لوگوں کی حساب دہانی اور قرآن خوانی سے ہوا تھا اسکو یاد کر کے انکی نصیحت
میری راے میں قصہ و زنا انصافی نہ آجائے اور میں اپنی انصاف پسندی کا ثبوت
یہ بیان کرتا ہوں کہ اگر اخلاقی حیثیت سے دیکھے تو ادنیٰ درجہ کے قبلی اور مسلمان
ایک کارون میں چنداں فرق نہیں ہے اور رسوئی ستانی اور خیانت اور
زیادہ ستانی میں ان دونوں فرقوں کے اہلکار نہایت مذہوم رقابت باہم
رکھتے ہیں مگر میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ ان دونوں میں سے کون فرقہ دوسرے پر
ان باتوں میں فوقیت رکھتا ہے۔

بیر و نجات کی بہ نسبت القا ہرہ میں اس قسم کے حرام عذرا ہلکار بہت
کثرت سے ہیں اور اگر وہ سب ایک ہی قبیلے کے کہ جتنے جتنے ہیں مگر انکے فشن میں
کچھ کچھ فرق ہے۔ بیر و نجات میں محروم اور وسط درجہ کے آدمیوں کی پوشاک
پہنتے ہیں یعنی ایک لباس یا چھاء و سفید عمامہ اور سرخ ترک کی ٹوپی اس وقت
پہنتے ہیں جب ذرا اپنا شخص جتنا منظور ہو تا ہے مگر دارالحدیث اور اقامت
وہ لوگ عموماً ترک ٹوپی پہنتے ہیں اور ترک اہلکاروں کی تعاید کر کے یا ایسی ہی ہوتی
سیاہ عبا اس قسم کی پہنتے ہیں جیسی پادریوں کو اکثر پہنتے دیکھا ہو علم و فہم کے

اعتبار سے بھی دارالخلافت کے محروں میں غیر ملکوں کے کچھ آثار و علامات پائے جاتے ہیں۔ اگرچہ وہ لوگ بھی دیگر اہل مصر کی طرح اکثر سوتی عربی بولتے ہیں تاہم انہیں سے بعض مسلمان ترکی زبان بول سکتے ہیں اور اپنی زبان میں لکھ پڑھ بھی سکتے ہیں اور فرامی زبان سے بھی کم و بیش واقف ہیں۔ بعض قسروں میں جو غیر ملک والوں کے خیالاً کے موافق از سر نو مرتب کیے گئے ہیں یا جنہیں کسی خاص علم کی ضرورت ہے غیر ملک کے لوگ بھی کچھ دکھائی دیتے ہیں۔ یعنی ان قسروں میں کچھ ملک شام کے رہنے والے جیسا کہ بھی ہیں جو نیم مصری اور نیم عرب ہیں اور جنہوں نے اپنے ملک کے فارسی اسکولوں میں تعلیم پائی ہے ایسا یہ لکھ پڑھ سکتے ہیں کہ ان کے کوئی یہ ہیں جہاں انکی قسم کے لوگ بہت سے نہیں ہیں۔ فی الحقیقت ان کا ظاہرہ کے باشندوں کے اس فرقہ میں جو جوان شامی بھی اب کچھ وقت چلی کرتے جاتے ہیں۔ یہ لوگ (شامی) نہیں اور نہ کی اور چالاک اور متقل مزاج ہوتے ہیں اور اپنے نفس پر بہت بھروسہ رکھتے ہیں یعنی ان کے مزاج میں ہتکنا بہت ہے اور غلی اور غاشی علم بھی رکھتے ہیں اور فتنہ پروازی کی صفت تو انہیں خدا داد ہے لہذا وہ ایسا جلد تر فی کر جاتے ہیں کہ ان کے بزدل اور کمال اور غبی رقیبوں کو آپر بہت رشک آتا ہے اور بہت خار کھاتے ہیں۔ جب یہ اہل شام اپنی چنگلیا سے سرکاری نوکری کی دیوار مقہمہ میں ذرا سا سوانح کر لیتے ہیں تو اسکو بڑھاتے بڑھاتے اتنا بڑا کر دیتے ہیں کہ سارا بدن اس کے اندر پھلا جاتا ہے اور جو ہیں وہ دراپر پڑے سنبھال کر دیگر اہل کاران سرکاری پر اپنا رعب بدیہ بٹھالیتے ہیں اسی وقت سے اپنے عزیزوں اور اپنے ہم قوم دوست آشناؤں کو داخل قمر کرنے لگتے ہیں۔ پس جوانی درجہ کی سرکاری نوکریاں سابقین مصریوں کے قبضہ میں رہتی تھیں اب صد ہائے آرمی بیروت اور لبنان اور حلب سے آکر ان پر قبضہ کرنے جاتے ہیں اور ان کے اس طرح سے کھس آنے کو مصر کے مسلمان باشندے قہر لے کر بھگتے ہیں

راضی برضا بیٹھے ہیں جیسا مسلمانوں کا قاعدہ ہے کہ انقلابات روزگار کو معذرت
الہی پر مجبور کر کے عالم کربت میں توکل برضا بیٹھے رہتے ہیں ان کے توکل کی کیفیت
عملاً اُس وقت تک باقی رہی جب تک ان کو اپنی صریح حق شناسی کا اندیشہ نہ ہو مگر اہل شام
کی کثرت سے چونکہ قبطیوں کے روزگار میں خلل پڑتا ہے بلکہ رفتہ رفتہ ان کی بیخ کنی
ہوتی جاتی ہے لہذا قبطیوں کو برابر اس سے اور وہ کچھ ہمدردی اس قول کے ساتھ
رکھتے ہیں کہ مصر پر حکمرانی مصریوں کے فائدہ کے لیے کیجائے عربی کی بغاوت کی
ابتداء میں اس ہمدردی کا اظہار بہت آزادی کے ساتھ ہوا جب تک قومی تحریک
میں حرارت مذہبی اور حمیت اسلام کو نہیں دخل دیا اور باغیوں کو صرف مقصود
رہا کہ مصر کی حکومت میں غیر ملک کے آدمی نہ دخل دینے پائیں اور نہ اس کے انتظام میں
شریک کیے جائیں اُس وقت تک تو سرکاری و فرتوں کے بہت سے قبطی محرطری
سرگرمی سے اُس کے شریک بن گئے کیونکہ اول تو انگریز و فرانسس کی نظارت کی بدولت
ان کی رشوت ستانی میں خلل واقع ہوتا تھا دوسرے اہل شام جلد جلد ترقی پا جاتے تھے
اور قبطیوں میں منہ دیکھ کر بجاتے تھے۔

۱۲۵

محرموں اور مستصدیوں کی کثرت سے قویہ لازم آتا ہے کہ مصر کا ضابطہ انتظامی
مخلق اور پیچیدہ ہوتا۔ اور حساب کتاب کا طریقہ بھی ویسا ہی پیچیدہ ہوتا۔ گریڈوں
مشکوٰۃ فہم میں اس ملک کو کب نصیب ہوئی تھیں کیونکہ اُس وقت تک تو مصر میں
حکمرانی ان لوگوں نے کی ہے جو لکھنا پڑھنا بھی نہیں جانتے پس قیاس تو ہر گز
ہے کہ ایسے ناخواندہ لوگ اُس پیچیدہ انتظام کو ناپس کرتے جس کو وہ نہ سمجھ سکتے تھے
اور جس کی نگرانی وہ نہ کر سکتے تھے مگر اسکی وجہ وجہ موجود ہے۔ یہ ہے کہ مالی انتظام
کے باب میں تو عرب اور دیگر فاسقان مصر کا جو عرب کے بعد آئے یہ دستور ہا کہ میزان
کو خود ملاحظہ کرتے تھے درجیات کو قبطی محرموں اور مستصدیوں کی رائے پر چھوڑ دیا تھا

اور آج تک یہ سرکاری کام انھیں کے حوالہ رہا ہے۔ مگر قبطیوں کا حساب کتاب قدیم طریقہ ابتداء ہی سے نہایت پیچیدہ تھا اور جن لوگوں پر اس کا علم محدود و منحصر تھا وہ جنس وجہ سے یہی چاہتے تھے کہ یہ طریقہ اور زیادہ مشکل ہو جائے نہ یہ کہ سہل کر دیا جائے چنانچہ ایک ظریف قبطی نے جو اہل یورپ کی روش اختیار کر چکا تھا دل لگی سے مجھے بیان کیا کہ ایک دفعہ میں نے بحیواری چند قدیم سرکاری حسابات کو جانچا تو سچان اسد میں عجیب پایا کہ ہر وقت سے میں اپنے ہر گون کی سیاق و سباق پر فخر و مباہاتہ کرتا رہا ہوں۔ پھر یہ کہا کہ ہمارے آباؤ اجداد نے بڑی ذہانت اور طباعت سے ایک ایسا ریزالہ اور پیچیدہ طریقہ سیاق کا ایجاد کیا تھا جسکی برکت سے کوئی غیر آدمی انکے حساب کو نہ سمجھ سکتا تھا اور گو صد ہا برس وہ دولت و فرائی کے عالم میں برابر بتلا رہے اور کبھی کبھی حکام کے منصب میں بھی آئے بھی انکو بہت ستایا مگر انتظام ملک میں انکو ہمیشہ دخل باقی رہا۔ اب چونکہ ایک انگریز فخریہ لکھنا جب اور آسٹریا کے ملک شمس علیم پاشا نے ان حسابات کو بہت صاف و آسان کر دیا ہے لہذا قبطی محرموں کا اور گامی عرض خط میں چڑ گیا ہے۔ یہ دونوں صاحب بہت خلیق اور ذہنی کمال ہیں اور قبطیوں کو جس قدر خوف ان سے ہے اتنی دہشت و خوفناک تھی عرب و ملوک و ترک سے بھی نہ تھی۔ مگر اب تک پرانا انتظام ہر قدر باقی ہے کہ بہت سے قبطی محاسبوں کی ضرورت رہتی ہے۔ چند روز سے سرکاری خط کتابت اور نقل نویسی اور جیٹر نویسی اس کثرت سے ہوتی ہے کہ اعلیٰ درجہ کے عہدہ داروں کو کائنات پر غور کرنے کرتے آئے بھی روگ آجاتا ہے اور انکو ٹھہرنے کی بھی فوج نہیں آتی۔ یہ دستور محمد علی کے عہد سے جاری ہوا ہے اور یہ ایک نتیجہ ضروری ولابدی اس طریقہ انتظام کا جس میں فرانس کی تقلید کی گئی ہے اور جو ایسے ملک میں جاری ہوا ہے جہاں حکام اعلیٰ قویہ چاہتے ہیں کہ جملہ مقامات پر حاضر اور کل حالات کے ناظر ہیں مگر اکثر اہلکار ایسے بزدل اور بے پرواہ اور بیوقوف ہیں کہ اپنا کام اپنی را سے نہیں کر سکتے بلکہ ہمیشہ

ص ۱۲۱

اپنے افسران اعلیٰ سے ہدایت کے سائل رہتے ہیں اور اپنی ذاتی ذمہ داری سے کوئی کام نہیں کرتے۔

سابق میں بیان کیا گیا کہ مصر کے محروون کو عموماً ناموری اور قبول نہیں نصیب ہوتا۔ جس نوجوان آدمی کو یہ حوصلہ ہو کہ باش کاتب کے عہدہ سے عالی تر کسی عہدہ پر ترقی کر کے پہنچے اسکو لازم ہے کہ کوئی اور روزگار اختیار کرے یا اگر وہ حکومت کے صیغہ میں امتیاز حاصل کرنا چاہتا ہے تو اسکو مسلمان ہو جانا چاہیے کیونکہ کوئی قبیلی یا اور فرقہ کا عیسائی نظامت یا چکلہ داری کی مطلق امید نہیں کر سکتا۔ دوسرا امر یہ ہے کہ اسکی لیاقت علمی اُس سے زیادہ ہونی چاہیے جسکی عموماً کاتبوں میں ہوتی ہے اور اگر اسکا ادب علمی نہ رکھتا ہو تو ایک یا چند مغربز شاخص اسکی سرپرستی اور سفارش کریں تب اسکو سرکاری نوکری ملتی ہے مثل مشہور ہے کہ مرتی بیاروم رہے بخور۔ جب وہ اتنا مسلمان بہم پہنچائے تب معاون کے عہدہ کی درخواست کر سکتا ہے یعنی مدبر یا ناظر قسم کی مددگاری کا عہدہ پاسکتا ہے۔ اپنی لیاقت کی بدولت اور اپنے مہارت کی سفارش سے چند وزیرین ناظر قسم کا عہدہ پا جائیگا اور اگر کو مدر کے منصب سے پر ناز ہو جائیگا۔ صوبیات کے ناظم مدر کہلاتے ہیں۔ مصر خاص کے چوڑے صوبے ہیں۔ خدیو کا قائم مقام ہر صوبہ میں ایک مدر ہوتا ہے۔ اور وہ وزیر صیغہ و خلیفہ کا محکوم و ماتحت ہوتا ہے اور جس صوبہ کا انتظام اُس سے متعلق ہوتا ہے اس کے حدود کے اندر انتظام کے سب شعبوں کی نگرانی کرتا ہے۔ اور ناظر قسم مدر کا نائب ہوتا ہے۔ ہر صوبہ کی مختلف مسمتوں میں ایک ایک ناظر قسم ہوتا ہے بھلا محروون کا کیا پوچھنا ہے وہ بڑے آدمی ہوتے ہیں اور انکی حکومت ہو چکے اور بھی زیادہ ہے کہ انکے اختیارات کی کوئی حد صاف طور سے نہیں مقرر کر دی گئی ہے اور جن صوبوں کے وہ ناظم ہوتے ہیں انکی سرسبزی انھیں کی دیانت داری اور جودت اور لیاقت انتظامی پر اکثر متوقوف ہوتی ہے۔ سب پرانے پرانے مدر قوم کے ترک

پانچ کا شین ہیں کہ چونکہ محمد علی اور ابراہیم اور عباس پاشا نے فلاح کی قوم کے آدمیوں کو
 کبھی ان عہدوں پر نہیں مقرر کیا جنکے لیے مشقت و پرہیز اور وقت و ذاتی درکار ہے۔
 سب سے پہلے سمیع الدار اسماعیل پاشا نے فلاحین کو ترقی عالی پر پہنچایا اور اکثر مدرج
 قوم فلاح سے ہیں اس میں مفتش کی بدولت جہاں نام اسماعیل صادق ہے مدرج کے ہیں
 یہ شخص ماہرین شاعری و شاعری گدرا اور اسے دیکھا کہ مالدار شیوخ دیہی اور جاہل مالکان
 اراضی عزت و وقار کے آرزو مند ہوتے ہیں اور سرکاری نوکری پانے کے لیے اور
 لوگوں سے زیادہ روپیہ خرچ کرتے ہیں اور چارے سے کاشتکاروں سے جو کس کے ہے
 آپ ہی مرے ہوئے ہیں کوڑی کوڑی پھوڑ پیتے ہیں۔ (دہی مثل ہے کہ مرے پڑھو ڈرے)
 جو لوگ بالفعل مدرسین یا یہ امید رکھتے ہیں کہ دوبارہ مدرج بن جائیں جو اس
 عہدہ کا کام کر چکے ہیں انکے اخلاق و عادات اور اپنی تہذیب و تمدن درجہ کی پائی جاتی ہیں مثلاً
 قدیم رنگ و ڈھنگ کے بہت سے لوگ مدرسین جنہوں نے صرف محمد علی پاشا سے فلاحی
 کے خیالات اخذ کیے تھے اور جنہوں نے اپنے رزم ناقص میں اپنے پادشاہ (محمد علی) کی
 انصافیتوں پر ایمان داری سے عمل کیا ہے۔ مگر انکار عم فی الواقع رزم ناقص ہی ہے۔ محمد علی
 اپنے طرز حکومت کے ارکان اولیہ دو تھے۔ ایک کے کن یہ تھا کہ معاشرہ کے دل میں خوف
 اور جہیزیت ڈال دی جائے۔ دوسرا اصول یہ تھا کہ ملک کے قدرتی ذرائع معاش میں
 حتیٰ الامکان غایت درجہ ترقی و توسیع کی جائے بعض مدرج پاشا ایسے ہیں جنکی طبیعت غلامی
 اور ایسے نہیں جیسے محمد علی کی طبیعت تھی اور جنکی طبیعتوں کو نہیں سمجھ سکے کہ ملک کے
 قدرتی ذرائع معاش میں کیونکر ترقی اور افزائی ہو سکتی ہے۔ ایسے پاشاؤں نے نہ جملہ درجہ
 وصول تک کو مال کے پہلے ہوا پر چھ کر دیا ہے اور اس اصول کی تعمیل میں کوڑے بازی
 یا رسن بندی سے کبھی دریغ نہیں کیا ہے۔ اور وہ اس بات پر ناز کرتے ہیں کہ بعد میں
 بہت سرفروشی حاصل ہوئی ہے۔ مثلاً وہ کہتے ہیں کہ ایک سو تھم مصر شامی کے ایک صوبے کے

مدر مقرر ہوے تھے جہاں ڈاکہ زنی۔ لٹپٹنی فی قتل انسان۔ اور دیگر جرائم کی اس قدر شدت تھی کہ وہاں کے مغرب باشندے ہمیشہ عجب عالم خوف میں مبتلا رہتے تھے۔ جس میں ہم وہاں پہونچے تو پہلے بھنے کیا کیا کہ تین پچاسیاں بازار میں گڑیاہیں اور چند ترکستان ہفتہ وار یہ دستور رہا کہ جس روز بازار ہوتا تھا اقل مراتب ایک بد معاش پچاسی پر چڑھا دیا جاتا تھا۔ اور پچاسی دینے کے قبل جو کچھ اکل چوت تحقیقات ہوتی تھی تو مجرم اور گواہوں پر عقوبت شدید کی جاتی تھی اور انکی تکلیف اور مدد کی سنگدلی کو دیکھ کر ٹپٹے کا راز مودہ اور سنگدل تماشانیوں کو بھی حیرت ہوتی تھی اور جب مکنت بالیج کہتے تھے کہ ہم بے گناہ ہیں ہمارے حال زار پر رحم کیجیے تو ان پر طعنہ زنی کیجاتی تھی اور پھبتیاں کہی جاتی تھیں۔ ایک شخص نے بحشم خود یہ تماشہ دیکھا تھا اور حالانکہ اسکو پیش برس کا عرصہ گزرا تھا مگر اب تک جب اسکو یہ ماجرا یاد آتا تھا تو بدن پر دو گئے کھڑے ہو جاتے تھے۔ یہ شخص خود رہا تھا اور بہت رحم دل بھی نہ تھا۔ الغرض۔ اس حشیانہ طریقہ سے فوراً سارے ملک میں ہلکی دھاک بیٹھ گئی اور اس امان و دوبارہ قائم ہوئی اور حفاظت جان و مال رعایا کو دوبارہ حاصل ہوئی۔ بعد ازاں جب ہ ایک اور صوبہ کا مدر مقرر ہوا تو اس زمانہ میں بد معاشوں کو بلا تحقیقات جرم منزلے موت نہ مل سکتی تھی جب اسے یہ تدبیر کی کہ چند مجرموں کو جو اپنے جرم کا اقرار نہ کرتے تھے قید خانہ میں اس قدر پٹوایا کہ وہ ہلاک ہو گئے اور بعض کو اندھا کر ڈالا تاکہ بد معاشی سے باز آئیں۔ اور جو مجرم جرائم شدید کے مرتکب ہوتے تھے صرف انھیں پر وہ سختی نہ کرتا تھا۔ چونکہ وہ خود بڑا دیانت دار آدمی تھا لہذا اپنے باختموں سے بھی دیانت داری کا طالب تھا اور جب اسکو معلوم ہو جاتا تھا کہ ہمارا کوئی ماتحت ظلم ستانی یا رشوت ستانی کر رہا ہے تو اسکو سری طور سے منزلے سخت دیتا تھا۔ چنانچہ ایک مرتبہ اس نے ایک کاتب کو خوب کڑے لگوائے مگر اتفاقاً اسکا ایک معین و مددگار صدیقین وجود تھا جسکی سلسلہ جنابانی سے اعلیٰ ترین معین و مددگار

گلہ پڑیں اور وہ اپنے عمدہ سے برخواست کیے گئے۔ اب وہ مدیر بارام تمام القاهرہ میں رہتا ہے اور اس زمانہ کے حال پر افسوس کیا کرتا ہے کہ آج کل انتظام ملک کو جو ملانے بہت کمزور اور ابتر کر دیا ہے اور انکو خیال غام ہے کہ بغیر زد و کوب کے فلاصین درست ہو سکتے ہیں اور کام کر سکتے ہیں۔ جو مدیر باغفل برسر کار ہیں انہیں کسی شخص کے خیالات ایسے نہیں ہیں جیسے اس مرد کس سال کے ہیں جب کا ذکر ہو رہا ہے چند روز قوم سرکاشین سے ہیں اور اسی قسم کے خیالات رکھتے ہیں خوب سمجھے ہوئے ہیں کہ زیادہ رنگ بلی گیا ہے لہذا اپنی طبیعت کو ذرا قابو میں کھنچا جائے اور رعایا کے ساتھ بہت سختی نہ کرنی چاہیے ایک اور قسم کے مدیر یا شاہی اکثر نظر آتے ہیں۔ نہ وہ خالص فلاصین کی قوم سے ہیں نہ سرکاشین کی قوم سے ہیں بلکہ انہیں دونوں قوموں کی آمیزش ہے اور وہ پیارے نہ تو ویسے ظالم و خونخوار ہیں اور نہ ویسی بے لوثی اور ایمان داری کے مدعی ہیں جیسے انکے منصب مدعوں کو دعویٰ ہے جب کا ذکر سابق میں کیا گیا۔ اگرچہ اپنے اکثر ہم وطنوں کی طرح انکو بھی یقین و اثنیٰ اس امر کا ہے کہ مصر کے صوبجات کے انتظام میں زد و کوب کی ہمیشہ ضرورت رہتی ہے مگر اپنے زعم ناقص میں وہ مار پیٹ اعتدال کے ساتھ کرتے ہیں۔ برخلاف ان مدروں کے جو رعایا کو دھمکایا کرتے ہیں یہ دوسری قسم کے مدیر مقامات فوجداری کی تحقیقات پر چندان توجہ نہیں رکھتے ہیں بلکہ انکو قاضیوں کی رائے پر چھوڑ دیتے ہیں اِلّا اس ہنگام میں جبکہ تحقیقات کنندہ کو جلب منفعت کی امید ہوتی ہے۔ جبکہ کارہائے سرکاری میں انکی نظر خاص اپنے فائدہ ذاتی پر رہتی ہے اور جو پیارے شامت کے مارے انکے دام تزییر میں پھنس جاتے ہیں ان پر وہ زد و کوب نہیں کرتے بلکہ ٹھیک ٹھیک لاکر روپیہ لیتے ہیں۔ اس طریقہ سے رشوت ستانی کے فوائد ظاہر ہیں کہ انکے پاس بہت سی دولت جمع ہو جاتی ہے اور پھر کوئی الزام از جانب سرکار ان پر نہیں عائد ہوتا اور نہ خلاف ان سے بہت ناراض ہوتی ہے۔ بلکہ اکثر اہل دول جو اس شہر میں رہتے ہیں جہاں یہاں

اس قسم کا مددگار بن کر رہتا ہے۔ مدد صاحب کے معترف و ثنا خوان رہتے ہیں حالانکہ انکو رشوت دے چکے ہیں۔ انکی ثنا خوانی کی وجہ یہ ہے کہ مدد صاحب نے مال و دولت جمع کرنے میں انکو بڑی مدد دی ہے اور وہ لوگ خوب جانتے ہیں کہ مصر میں ہتھول ہو جانے کا سب سے آسان طریقہ یہ ہے کہ کچھ اعانت و حمایت اہلکاران سرکاری سے پوشیدہ طور سے لی جائے اور وہ ایسے مقبول نہیں ہیں کہ یہ خیال کریں کہ اہلکاران سرکاری بے کچھ لیرے انکی حمایت کریں گے۔ اگر انکو ناظم یا مدد کی کچھ شکایت ہوتی ہے تو یہ ہوتی ہے کہ وہ عیاش آدمی ہے اور بڑا بیخوار ہے اور دفتر سے برخاست کرنے کے بعد گھر پر اس سے ہونی مشکل ہے۔ اور جب مدد صاحب انکے دو تھانہ پر کسی کو شرف ملازمت چل ہوتا ہے تو وہ ایسے مدہوش ہوتے ہیں کہ کچھ کام نہیں کر سکتے یہاں تک کہ جو مدد صاحب چکے مسلمان ہوتے ہیں وہ بھی عیوب بشری سے ہمیشہ بری نہیں ہوتے اور مصر میں رہنے والے عوام علی الخصوص بیرونجات میں حرام و حلال سے کچھ بہت تعصب بھی نہیں کرتی ہے۔ اب تیسری قسم کے مدد کی کیفیت سنئے جو زمرہ فلاحین سے ہے اور بے عمل بیکار اور بے روزگار ہے اور اپنے عہدہ پر دوبارہ مقرر ہونے کی فکر میں کر رہا ہے۔ وہ منجملہ ان عہدگان کے ہے یعنی ان مغزماکان اراہنی کے زمرہ سے ہے جو قدم کے فلاح میں اور جو منقش نے ان وجہ سے جبکا ذکر سابق میں کیا گیا فوراً مدد کا عہدہ دیدیا ہے اسکے کہ اُسے پہلے اس عہدے کے کام کو سیکھا ہو جیسا کہ سرکاری ملازمت کا دستور ہے جب وہ کسی غیر ملک کے آدمی کو آزا و طبع اور رحم دل سمجھ کر اور یہ جان کر کہ یہ ہمارے پیشتر کے حالات ناواقف ہے بات چیت کرتا ہے تو کبھی اپنے تئیں مظلوم و مقہور سمجھتا تھا محافظ بناتا ہے کہ وہ خود بخود نہیں کے زمرہ سے ہے لہذا اسکے اس قول کی تصدیق اسکے صوبہ کا کوئی رہت گوزیندار یا کاشتکار نہیں کرتا ہے کیونکہ جبکہ اس صوبہ کا مدد مقرر ہوا تھا تو تین مہینے کے اندر اُسے اس میں سو پونڈ کا سودر عایا سے بطا کھیل

وصول کر لیا تھا جو اپنے تقرر کے بابت بطور رشوت دیا تھا اور اس نے اپنے حاکم خانہ قضا
کو عمل میں لاکر چند متمول دیوان سے چنے ایک مدت کے واسطے خاندانی بنگار اچلا آنا تھا
انتظام لیا تھا جیسے آزاد شدہ غلام اکثر لوگوں سے نہایت دشمنی کرے گا نیز پیش آتا ہے
اسی طرح کہ جسے جو شخص نے لاج کی قوم سے چنے ہے اور وہیں کا حاکم مقرر کر دیا جاتا ہے
وہ نسبت ترک یا یہ کاشان حکام کے جتنے خاندان ہیں ان کوست مروتی چلی آتی ہے اور جو
بقول شخصے کہ پوٹروں کے امیر ہیں رہا پرزہ وہ ظلم و تشدد کرتا ہے۔ ترک اور سرکاش
ظالم اور بیرحم و شکیل چون باہم نہیں لے سکتے ہیں اور حسرت ہوتی ہے کہ وہ بھی ضعف اور
غلامانہ حرکات کرتے نہیں ہر روز ہوتے ہیں بے شرم و بیادبیاں کے نوع میں آتی ہیں
کیفیت مجھے اکثر ان لوگوں نے بیان کی ہے جو ان دونوں میں سے کسی فرقہ سے نہ تھے
اور جن کو انکے حالات کے مشاہدہ کا اکثر موقع ملا تھا اور جسکے بیان سے اس تفسیری قسم کے
مدر کی وہی کیفیت معلوم ہوئی جو میں نے عرض کی ہے۔

اب چہ تھی قسم کے مدر کی کیفیت سنئے کہ وہ کسانوں کا بڑا دوست اور قریب کے
ایک صوبہ کا ناظم ہے۔ وہ کبھی کسی امر خاص کا مدعی نہیں بنتا اور اوسط درجہ کی فہم و فراست
سے زیادہ نہیں لکھتا ہے اور کم بین و کوتاہ اندیش ہے مگر اپنے فرائض منصبی کو ایمان داری
اور نیک نیتی سے بجالانے کی کوشش کرتا ہے۔ اسکی زحمت و لی اس سے منع نہیں ہوتی کہ
کبھی کبھی سزاے جہانی دیتا ہے مگر وہ اپنے ہم منصبوں کی طرح کبھی عقوبت شدید کسی
نہیں کرتا اور جب تک اور ذریعوں سے اسکا مطلب کمال تا ہے اسوقت تک قرباش
یعنی کوڑے سے نہیں کام لیتا بلکہ لوگوں کو زبردستی کر کے اور زرخین و ثنویق سے
نمائش کرتا ہے اور خداوند عالم نے اسکو ایسی بات دلا کر رکھتے اور غایت کی ہے کہ
وہ گھٹنوں برابر چلا یا اور جھکنا کرے۔ میں کیفیت اپنے ذاتی تجربے سے بیان کرتا ہوں
کہ ایک دفعہ میں چند ہفتہ تک ایک حجرہ میں فروکش رہا جو اسی قسم کے ایک مدر کے

وزیر کے متصل تھا اور اتنی ہی مدت میں مجھ کو اپنی سارے سابق اس باب بدل دینی پڑی
 کہ افسان کے اعضا و صوت کو زیادہ سے زیادہ کتنی قوت مبدع فیض سے عطا ہوئی
 ہے۔ یہ افواہ شہور ہے کہ امیریل پاشا کے عہد میں مدر موصوف نے اس کے جابرانہ مالی
 انتظام کو جاری کیا اور رعایا سے بہت ظلم ستانی کی۔ مجھ کو بھی اس افواہ کا یقین آ گیا ہے
 کیونکہ مدر موصوف کے اعتقادات کچھ ٹھیک نہیں ہیں اور نہ اس کے مزاج میں آزادی اور
 استغنا معلوم ہوتا ہے مگر میں نے نہایت احتراشاً اس سے شائبہ کہ امیریل پاشا کی ہمت
 پر اسے یہ سیرگرمی کے ساتھ نہیں عمل کیا بلکہ صرف اتنی کارروائی کی تھی وہ اسلئے
 ضروری سمجھا کہ ملازمت سرکاری سے برطرف نہ کر دیا جائے۔ پس اس کے حالات پر مرچشہ
 نظر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ جس صوبہ کا وہ ناظم ہے اس میں نیکیاں مشہور ہیں مگر اپنے
 ہم منصبوں کی نظروں میں وہ ایسا عالی وقار نہیں ہے بلکہ وہ انکو سوجہ سے حقیر
 و ذلیل سمجھتے ہیں کہ اس نے اپنی ساری عمر سرکاری نوکری میں گزاری اور پھر فلسفہ کی مجلس ہی
 بنا رہا۔ اور بعض حضرات اس کی دیانت داری اور نیک نیتی کی تو تعریف کرتے ہیں مگر اس کے فہم
 فراست کی ندرت کرتے ہیں اور کہتے ہیں کہ انکو فوراً انکیشن دیکر رخصت کرنا چاہیے۔
 پانچویں قسم کا مدر وہ شخص ہے جو مصر کے سلطان ملک میں کم عمر اور ذی شعور اور
 سلیقہ شعلہ ہے۔ چونکہ اس نے پیرس و اہرسلطنت فرانس میں تعلیم پائی ہے اور خدیو کا
 بیج کا ملازم چند روز رہا ہے لہذا اس کے مزاج میں وہ لطافت و نفاست ہے اور کسی قدر
 سیاسی تعلیم یافتہ بھی ہے جیسے پیرس میں عالی خاندان لوگ ہوتے ہیں اور وہ اپنے اکثر
 ہم منصبوں سے بلحاظ عالی خاندانی اور علم و فضل اور اخلاق و عادات اپنے شیئ بہتر
 سمجھتا ہے۔ وہ مصر کے بیرونجات میں رہنے کو چاہتا ہے کہ وہاں پر صحبت کا فراہم نہیں ہے نہ
 شغال علمی کا کچھ لطف ہے قید فرنگ میں رہنا بھتا ہے مگر اپنے مالک کی نفع رسانی کو خیا
 ل رکھتے ہیں۔ اسی وجہ سے ان کو اگر کتابے اور اس بات کی مہیا کھتا ہے کہ خدیو سے منجھات کا معاوضہ

اسکو یہ دیکھا کہ تمام صدیقین ملک کو فی عمدہ عنایت کر گیا تاکہ وہ القاهرہ میں بغیر غارت
 رہا کرے۔ اسکی رائے میں مصر کی حکومت صدرا و ترغیبات مختص القام میں بہت بڑا
 تنعم ہے کہ بڑے عمدوں پر قیانونسی خیالات کے بیوقوف آدمی مقرر کیے
 جاتے ہیں جو ہیکار محض ہوتے ہیں اور جس قسم کا آدمی وہ خود ہے اس قسم کے نوجوان
 اور ذی علم اور حجت و چالاک آدمی ملازمت سرکاری سے محروم رکھے جاتے ہیں بعض
 اشی صائے حالات سے اپنی وقفیت ظاہر کرتے ہیں یہ فرماتے ہیں کہ یہ شخص
 اہلکاران سرکاری کی رشوت ستانی کی نذرت تو اس رخ و روش سے کیا کرتا ہے مگر یہ
 خود پاک طہیت اور صاف طبیعت نہیں ہے۔ لیکن مجھ کو یہ کہنا فرض ہے کہ ایسے
 حاسد و بیانات کا کوئی ثبوت مجھ کو کبھی نہیں ملا اور مجھ کو اس بات کا یقین نہیں آتا کہ ایسا
 مذہب متین اور روشن فکر آدمی اہلکاران مصر کی عادات خبیثہ و شیفقتیہ رکھے۔
 مصر کے نظام یعنی مدبروں کے معاونوں اور دیگر ماتحتوں کی کیفیت لکھنی کچھ
 ضرور نہیں ہے۔ ہوا سطلے کہ نہ بھی مدبروں کے فرقہ سے ہیں گوا بھی انکا عمدہ چھوٹا ہے
 اور ترقی پا کر آخر کو مدر کے عمدہ تک پہنچ جائینگے۔ تاہم یہ ہے کہ جیسا منیب سیاست
 یعنی جیسا مدر بتا رہا ہے ویسی ہی ویش اسکا پیشہ ست بھی اختیار کرتا ہے۔ اگر مدر دین اور
 ذی شعور اور صاحب جودت ہوتا ہے تو اس کے نائب بھی ایسی ہی عادات اختیار کرتے ہیں یا
 رقل مراتب اپنی بڑی خواہشوں کو حد اعتدال سے نہیں بڑھنے دیتے۔ لیکن اگر مدر اس
 فتن کا آدمی ہے جیسی دوسری قسم کے مدر کی کیفیت سابق میں لکھی گئی تو اس کے معاون بجا
 میں کچھ اگر سمجھی وہ ہر اتیان اختیار کرے جو چاہے۔ اسرا علی دین ہیں تو کون باز پرس کریگا پس
 اس خیال سے اکثر وہ لوگ اپنے اسرار و عینیت کو غفلت و غفلت اور ظلم ستانی کرتے ہیں
 جس فرقہ سے مدر اور ان کے معاون مقرر ہوتے ہیں اسی کے مثل و مانند فرقہ سے القاهرہ
 کے بے اور پاشا ہیں جنکے زمرہ سے وزراء اور اعلیٰ درجہ کے اہلکاران سلطنت

مقرر کیے جاتے ہیں۔ ہر صوبہ کا ناظم یا گورنر کو نسل و زراعت کا مقرر ہو کر اس مغز و ممتاز
جرگہ میں شامل ہو سکتا ہے مثلاً اسیل ایوب پاشا جو فی الحال وزیر صیغہ داخلہ ہے
اور عمر قطفی پاشا جو اسکندریہ کے اعلیٰ قلعے کے زمانہ میں ان کا ناظم تھا اور اب وزیر
صیغہ جنگ ہے اسی جرگہ کے لوگ ہیں۔ مگر جو لوگ اسی جرگہ میں پیدا ہوئے ہیں وہ کمتر و دار
یا بد مقرر ہوتے ہیں کیونکہ اول تو وہ کسی قدر معمول ہوتے ہیں ثانیاً وہ خدیو کے قریب
رہنے کو اور دار الخلافہ القاہرہ کی آسائشوں کو اس پر ترجیح دیتے ہیں کہ کہیں بیرونجات
میں مدد نہ کر سکیں۔ یہ جا میں جہاں لطیف زندگی خاکی نہیں۔ لہذا وہ مدد کے عہدہ کی
طبع نہیں کرتے اور مقام صدیق و نگار تلاش کرتے ہیں۔ اگرچہ اکثر انہیں سے محرک یا
سکاشین کی قوم سے ہیں اور زبان عربی کے بدلے ترکی زبان بولنا پسند کرتے ہیں مگر وہ
سب کچھ ڈال کے ٹوٹے مصری ہو گئے ہیں اور سلطان و م سے مطلق الفت نہیں کہتے ہیں اور
انکی ضیافت و مطلق لہذا حکومت کا محکوم بننا نہیں چاہتے ہیں بلکہ اگر سلطان یہ چاہے
کہ انکی حکومت مصر میں صرف برائے نام رہے بلکہ حکومت واقعی کے درجہ تک پہنچ جائے
تو وہ لوگ سلطان کے مقابلہ پر آمادہ ہو جائیں۔ کیونکہ انکی تالیف قول ہے کہ اگر ہادی سلطنت
خود سر نہیں ہو سکتی تو غیر شغیر لڑل یورپ کی حکومت ہو قبول ہے مگر وحشی اور جاہل کون
کی سلطنت ہو کو نہیں منظور۔

۱۵

اس جرگہ میں تین شخص بہت مشہور و معروف ہیں یعنی ریاض شریف۔ نیویر
ریاض قوم کا یہودی اور شریف ترک اور نیویر برائمنی ہے۔ ریاض اور شریف کا
ذکر تو سابق میں ہو چکا ہے مگر چونکہ انکا نام یورپ کے اخبارات میں اکثر لکھا دیکھا ہے اور شاید
تاریخ مصر میں زیادہ کار نمایاں آنے و وقوع میں آئیگی لہذا میں انکی کچھ اور کیفیت بھی
بیان کرتا ہوں۔ ریاض ایک پستہ قد اور بلیا پٹلا آدمی ہے اور کچھ وجہ خوشرو نہیں ہے
غیر آدمی کو انکی صورت دیکھ کر ایک شخص پیدا ہوتا ہے اور جب دہرا چلا کر ناک سے بولتا ہے

تو دیکھنے والے کو اور زیادہ نفرت ہوتی ہے۔ اسکی (ریاض) صورت سے وہ وقت
 و وقتاً نہیں پایا جاتا جسکو مشرقی آدمیوں میں دیکھنے کے ہم لوگ (ایل یورپ) عادی ہیں
 وہ بہت فصیح لہیان بھی نہیں ہے اور جب وہ غیر ملک کے آدمی سے بات چیت
 کرتا ہے تو اسکو ہوجہ سے کلام کرنا مشکل ہو جاتا ہے کہ اسنے فرانسیسی زبان یا وہ عربی بھی
 تھی۔ مگر باوصف ان سب عیوب ظاہری کے ریا میں کے محاسن طبعی قابل تفریح ہیں
 ظاہرین تو وہ جیسا قبول صورت ہے وہ سب پر عیان ہے مگر باطن میں وہ ایسا جری
 اور مضبوط اور متعلیٰ مزاج ہے (گو بہت نیرک اور ہوشیار نہ سہی) کہ اسنے اپنے بڑے بڑے
 لائق و فائق قیموں کے چھکے چھڑا دیے ہیں۔ دوسری صفت شہر لائق تفریح یہ ہے کہ
 باوجودیکہ مصر خیانت اور رشیت ستانی کا گھر ہے اور ریاض میں کچھ مال دولت مورتی
 بھی نہیں ہے مگر اسکی دیانت داری میں کبھی فرق نہیں پڑا غریب قوت استطاعت نہیں
 ہے اور تجربہ بھی رکھتا ہے اور مصر میں کوئی شخص اس ملک کے طرز حکومت کے جزئیات سے
 ایسی واقفیت نہ نہیں کہتا ہے جیسی ریاض رکھتا ہے مگر اسکے خیالات ایسے وسیع
 منہیں ہیں جسکی طبیعت نظم و نسق امور مملکت و مہات سیاست سے ہمیشہ سبست رکھتی
 کہ اہل تدبیر اور بادب سیاست میں کھٹکا شمار کیا جائے۔ اگرچہ اس زمانہ میں جب کہ مصر کی
 قطارت انگریز اور فرانسیسی نے اختیار کی تھی جسکو انگریزی اصطلاح میں ویرویہ نظام
 کہتے ہیں گورنمنٹ لکشیہ اور گورنمنٹ فرانسیسی کہتے ہیں تاکہ پنا ایک نہ بنا لیا تھا تاہم
 وہ مقتضی حال وطن غیر ملک والوں کی حکومت سے ہمیشہ بیزار رہا اور اسنے اس کشش
 کے بھی ہمدردی نہیں کی جبکہ آل یہ ہو کہ اسکے وطن (مصر) میں غیر ملکوں کے اصول قوانین
 جاری کیے جائیں اگر وہ نظام انگریز و فرانسیسی سے ہمیشہ موافق رہا تو ہوجہ سے کہا
 کہ انھوں نے صرف امور مالی میں دخل دیا اور اسکی راے میں امور مالی کا انتظام
 غیر ملک والوں سے بہتر کوئی نہ کر سکتا تھا اسنے یورپ کی قوموں کی نسبت تو رائے

ہنہین کی نگر اسکو یہ یقین تھا کہ مشرقی قوموں پر حکومت صرف وہاں کے مطلق اہل خانہ کی ہوتی ہے جو دل کا مضبوط اور شہنشاہی ہو اور رعایا کے حال پر شفقت پوری رکھتا ہو اور اگر مصر میں بادشاہ وقت یا نظام و عمال کی حکومت کو محدود و مقید رکھنے کے لیے وہ تدبیریں کی جائیں جو مالک پورپ میں کی جاتی ہیں تو اسکا نتیجہ سوائے بد نظمی اور طواغیت الملوک کی اور کچھ نہ ہوگا۔ مصر کی حکومت کی نسبت جسکی رائے یہ تھی کہ حلیہ اختیار شدہ حکام صدر کو چاہیں ہیں اور وہ سب کے (ریاض پاشا) زیر حکم کام کریں اور جو کچھ کوئی حاکم نہ بنے پس جو ہیں اسکو یہ یقین ہو گیا کہ جو نظام لاڈ و ذوق نے جو پھر کیا ہے وہ میری رائے کے موافق نہیں ہے اسنے عمدہ وزارت صیغہ و اخلیہ سے فوراً استعفا لے دیا اور چند روز کے لیے گوشہ نشینی و عزت گزینی اختیار کی۔

ریاض پاشا کا مد مقابل بلکہ عکس نقیض سعید پاشا ہے جو بالفعل وزیر عظم ہے اس کے ہرے کی نرمی اور چٹا مک اور چکی چالاکی اور چھتری کو دیکھ کر یہ نہیں یقین آتا کہ یہ شخص تک ہے اور لیک بڑا حصہ کی زندگی کا مشرقی ملکوں میں گزرا ہے۔ بعض اعتبارات سے اسکو یورپ کا آدمی کہنا بجا ہے ایشیا کا باشندہ کہنا نہیں بجا ہے۔ وہ ضابطہ اور تدبیر اور اپنے مالک کا خیر خواہ ہے اور اسکا طور طریق اور خیالات ایک شریف یعنی بھلے مانس کے سے ہیں اور کسب قدر تعلیم یافتہ بھی ہے اور فرانسیسی زبان کو بڑی صحبت و فصاحت کے ساتھ بولتا ہے کہ گویا اسکی مادری زبان ہے اور اسنے عایا کی آزادی اور باقاعدہ حکومت کی جانب اپنا میلان خاطر ہمیشہ ظاہر کیا ہے۔ اس میں مشرقی عیب یہ ہیں کہ صبر و تحمل اور استقلال اس کے مزاج میں نہیں ہے اور بہت آرام دوست اور راحت پسند ہے۔ اسماعیل کے عہد میں جو ظلم و تعدی رہا یا یہ ہوتی تھی اس سے وہ اپنی ناراضگی کا اظہار کرتا تھا مگر وہ اتنی جرات نہ رکھتا تھا کہ کچھ غنی لفت یا شکوہ شکایت کرتا اسماعیل کے معزول ہونے کے بعد سعید نے قومی فروغ کے ساتھ کچھ حدودی ظاہر کی

اور جب ریاض پاشا نے استعفا دیا تو اس نے کسی قدر پس و پیش کر کے وزیر اعظم کا عہدہ قبول کر لیا اور امور سلطنت میں صلاح کرنا بھی منظور کر لیا مگر جب اس نے دیکھا کہ وزیر اربر وہ لوگ قابض اور محیط نہیں جو انقلاب سلطنت کے خواہاں ہیں اور غیر ملکوں سے محکمہ مول لینے پر آمادہ ہیں تو وہ آخردہ خاطر ہو کر استعفیٰ ہوا مگر بطواف اسکے لارڈ و فرین کی تجویز کی اس نے عہدہ تائید کی ہے اور اب وہ اس تجویز کو عمل میں لانے کی کوشش ایمانداری سے کر رہا ہے اگرچہ شاید بہت قوت کے ساتھ یہ کوشش نہ کرتا ہو۔

ان اصحاب کشہ میں جو تیسرا شخص ہے وہ ادھر ہی نشن کا آدمی ہے اور ان دنوں سے کچھ نسبت ہی نہیں کھتا ہے۔ فطری لیاقتوں میں تو یہ ان دنوں سے کمین اولیٰ و افضل ہے خوبی قسمت سے مجھ کو اکثر مشرقی ارباب سیاست اور اہل خبرت سے معاشرت کا اتفاق ہو رہا ہے مگر ان میں سے کسی شخص کو میں نے ایسا نہیں پایا جس کا تقابلہ نیویا پاشا کے تھا ہو سکے۔ وہ پورے اول درجہ کے ارباب سیاست و مہبران ملک کے برابر علم و فضل رکھتا ہے اور اسکے خیالات بھی ویسے ہی وسیع اور آزاد اور روشن ہیں مگر لطف یہ ہے کہ جودت طبع و باریکی بینی اور زائد خیالی اور زائد سازی اور حدت ذہن یعنی تیر مٹی اور حسن تدبیر ان اوصاف کے لحاظ سے وہ سچا اور سچا مشرقی آدمی معلوم ہوتا ہے شہر طرہ یہ کہ بڑا خوش مزاج اور خوش گپ و خوش تقریر۔ اور وسیع البیان ایسا کہ سب ان کے جوابات سے وہ سچی کیوں سچے ہیں ہنوز کسی قومی فریق کا کسی کو وہم و گمان بھی نہ تھا کہ وہ یہ تدبیر سوچ چکا تھا کہ خیر ملک والوں کی اعانت اور صلاح و مشورہ سے مصر میں پابندی قانون کو رواج دیا جائے اور عہدہ نظام جاری کیا جائے مگر غیر ملک والوں کو امور سلطنت میں دخل نہ ملے پائے۔ یہ بات مشہور معروف ہے کہ جو امر اس کو مد نظر تھا اس کو اس نے کر دکھایا اور اگرچہ بیشتر چند مرتبہ ناک اٹھائی لیکن آخر کو مصر میں چند عدالتیں غیر قوموں کے فائدہ کے لیے مقرر کر دیں اگرچہ جس صورت سے وہ چاہتا تھا اس صورت سے تو وہ عدالتیں نہیں قائم ہوئیں لیکن خیر

ض

پہلے کی عدالتوں سے تو ہزار درجہ بہتر ہیں۔ جب اسماعیل کے عہد حکومت کی تاریخ واقعات کا علم کامل حاصل کرنے کے بعد لکھی جائیگی تو آپ ہی معلوم ہو جائیگا کہ یہ نو بہشتی تھاجسے اسطرح لمبے ایمان کی مطلق نعمانی کو اپنے من تدبیر سے زائل کر دیا اور شاہکی حکمتوں سے اسماعیل مغول کیا گیا۔ بعض وجہ سے جنکو قیاس کر لینا آسان ہے اسے مصر کے انتظام جدید میں وہ مرتبہ اب تک نہیں پایا ہے جسکا متفق وہ اپنے قبل کی کارروائیوں کی وجہ سے تھا اگر آج بھی کل میں وہ پھر پیش ہوا چاہتا ہے۔ لکن ان فنوس کی بات ہے کہ باوجودیکہ وہ یہی نمایاں یقین کہتا ہے اور لاڈل ڈفرن کی تجویز سے موافق ہے لکن اسے انتظام جدید میں اب تک کما حقہ دخل نہیں دیا ہے۔

گروہ اہلکاران مصر میں جو لوگ جوئیر یعنی کم رتبہ ہیں نہیں بھی بعض اشیاء میں ہونا معلوم ہوتے ہیں اور اس میں شک نہیں ہے کہ آئندہ وہ کونسل و درامین شامل ہونگے۔ جیسے شاہانگیرین پاشا ابو یعقوب لدن بے۔ یہ دونوں قوم کے ارمی ہیں۔ اور اہل طرس پاشا اور واصف بے۔ یہ دونوں قبطی ہیں لکن جب ہم اس گروہ یا جرگہ پر بہت غمعی نظر کرتے ہیں تو ہنکو مصر میں باقاعدہ حکومت قائم ہونے کی امید قوی نہیں ہوتی ہے۔ کیونکہ جو لوگ سلطنت شخصی مطلق انسان کے ہمیشہ عادی ہے میں کار پر واز اور ربارداری خوب جانتے ہیں امور سیاست و ملک داری میں چند ان شعور نہیں رکھتے۔ صورت شکل بات چیت۔ طور طریق۔ اور فضائل و عادات کے لحاظ سے القاہرہ کے پاشا اور بے اہل یورپ سے شبہ ہیں مگر انکے کمزوریاں خاطر اور خیالات ملعی میں قدیم مشرقی روایت کا اثر اب تک بہت کچھ باقی ہے جسکی آدمی اہل یورپ کا دخت اختیار کر سکتا ہے مگر اپنے چہرے کو نہیں بدل سکتا۔ جب باپ کی جھاڑتا ہے تو انکی نئی کچلی بھی ہو یہ ہووسی ہوتی ہے جیسی وہ پُرانی کچلی تھی جسکو اسے جھاڑ ڈالا ہے۔

پس اس اعتبار سے القاہرہ کے پاشا اور بے مصر کے منتظران سلطنت

دارکان دولت کی کیفیت مجموعی کے تحت نظر میں۔ بادی نظر میں تو مصر کا انتظام کل
اہل یورپ کا انتظام معلوم ہوتا ہے یعنی مثلاً مصر میں کونسل وزرا و وزیر اعلیٰ
وزرا و دول خارجہ و منتظران صیغہ عدالت و منتظران امور مالی۔ منتظران
تعمیرات سرکاری و ڈاکٹر کمران سرشتہ تعلیم۔ و قرضیات سرکاری۔ اور عدالت
دیوانی و قیوداری وغیرہ۔ الغرض جتنے بڑے بڑے سرکاری محکمے اور قیوداری کے
بڑے بڑے شہروں میں ہیں وہ سب القاهرہ دار الخلافہ مصر میں موجود ہیں علیٰ ذلک
صوبجات میں بھی گورنران یعنی نظام اور سب گورنران یعنی نائبان نظام۔ کونسلین
مستقل کشین۔ سپیکران مدارس غیرہ۔ انجمنان عداالت مدارس۔ خلاصہ
اکمل محکمے اور قیود موجود ہیں جس پر نظام ملک اور صلاح امور معیشت اور تمدنیہ اخلاق
موقوف ہے لیکن اگر مصر کی بھر رکھنی منظور ہے اور سب کا پردہ فاش کرنا نہیں منظور ہے تو
اسکے نظام کے جزئیات یا اس کے نتائج کو نظر غور سے دیکھ کر یہ کہہ سکتے ہیں کہ اس کا تو اسکی
تکریب کو تو یورپی پائے گا مگر اس کے عملہ کے طریقہ کو بھیٹ مشرقی طریقہ پائے گا۔ یہ جو
کے حکام اور منتظران ملک پر سے لیکر شیوخ و یاوردیہات کے پولیس مین تک اپنے اپنے مقام
مطلق اہتمام اور فرعون بے سامان بنے ہوتے ہیں اور قانون کی کچھ حقیقت نہیں سمجھتے
ہیں ان کو ہمایا کے حقوق جب سرکار یا اہلکاران سرکار کے فوائد کے منافی ہوتے ہیں تو رہنمایا کے
حقوق کسی قطار شمار میں نہیں سمجھ جاتے بڑے بڑے محکومین میں مطلق اہتمام ہر کسی پر
میں چھپی ہوئی ہے اور چونکہ ظاہر داری کا لحاظ رکھا جاتا ہے اس وجہ سے پردہ فاش نہیں ہوتا
مگر جتنے بار و نوائے محکومین اور محکومین پر نظر کرتے جائیے عقیدہ انکی مطلق اہتمام کی کو دیکھ کر آدمی
کی روح کو صدمہ ہوتا ہے یہاں تک کہ سب کے ادنیٰ اہلکاروں کو بلکہ بعض اوقات بڑے بڑے
اہلکاروں کو بھی دیکھا کہ ان کا نظم و شقاوت علانیہ معلوم ہوتا ہے۔ ادنیٰ درجے اہلکار تو شاد
رہا کے حقوق کی عظمت کے تہیں لانا و حقوت جیکہ انکو یہ یقین ہوتا ہے کہ رعایا کی حق تلفی سے ہم غلام

و ماخوذ ہوئے اور چونکہ جاہل اور فرمان بردار فلاصین سے بدسلوکی کرتے ہیں انکو حکام کی ناراضگی کا خوف نہیں ہوتا لہذا ان سپاہیوں پر ایسا ظلم و جفا کرتے ہیں جکا تصور ان لوگوں کو نہیں ہو سکتا جو شرقی ملکوں میں کبھی نہیں رہے ہیں۔ جب کوئی ایسی مشکل پیش آتی ہے تو ذرا سی غفل کو دخل دینے سے حل ہو سکتی ہے تو فوراً قرباش یعنی کوڑے سے کام لیا جاتا ہے جس سے قدیم تر اور آسان ترکوئی ذریعہ اس مشکل کو حل کرنے کا نہیں ہے مثلاً مد کا تاعہ ہے کہ اسناد خاتم اور مہجران کی سراج رسانی اور گرفتاری کی کچھ تدبیر نہیں کرتا بلکہ خاموش بیٹھا رہتا ہے یہاں تک کہ کوئی ایسا جرم سنگین وقوع میں آتا ہے جکا تذکر کرنا بعض خاص وجہ سے ہکو واجب لاہم ہو جاتا ہے تب وہ بہت سے لوگوں کو حق ناقض کرتا مگر واکے ٹیری جی سے پوتا ہے باہن امید کہ جنس سے بعض اشخاص اپنے جرم کا اتوار کر لیں یا ایسی شہادت دینگے جس سے مجرموں کا پتہ لگ جائیگا۔ بھلا اس صورت میں تو جرم بھی ایک صحت سے کی جاتی ہے مگر اکثر ایسا بھی ہوتا ہے کہ چھوٹے چھوٹے الہکار محض عا دتا ماریٹ کرتے ہیں مثلاً جب کوئی پولیس کا سپاہی کسی غلطی کو چاہتا ہے کہ آگے بڑھے تو اسکو زور سے ایک گھوسہ مارتا ہے یا دھکیلتا ہے حالانکہ اگر اُس سے صرف اتنا کہہ دے کہ آگے بڑھ تو وہ سچا آگے بڑھے اور اگر وہ ستم رسیدہ کچھ شکایت کرتا ہے تو گستاخی اور بے ادبی سمجھی جاتی ہے اور شکوہ خراب سزا دی جاتی ہے۔

الغرض۔ ایسے ایسے عیوب و نقائص سے جنکی کیفیت اگر مفصل بیان کی جائے تو ناظرین کو باخاطر گذر گیا مصر کے انتظام کی حقیقت واقعی معلوم ہوتی ہے کہ ایک شرقی انتظام ہے اور ترکوں سے اند کیا گیا ہے۔ اگرچہ وہ یورپ کے لباس ولبوس کیا گیا ہے مگر اخذ یورپ نہیں ہے بلکہ استنبول سے یہاں تک محمد علی بھی سچھلتا جدید کا بانی تھا اور ک پاشاؤن کی نسبت زیادہ غافل و رہوش تھا ترکی چال و حال کا حاکم تھا اور اسکے جانیوں اسکے عیوب تو پائے مگر اسکے خاص نہیں حال کیے۔ اکثر حضرات کا قول ہے کہ ترک بڑے منتظم

ہوتے ہیں اور انکی خوش نظامی کی دلیل یہ ہے کہ صد ہا برس سے وہ ایسے ملک پر حکومت کر رہے ہیں جس میں مختلف قومیں رہتی ہیں جو باہم خصوصیت رکھتی ہیں۔ یہ غلط ہے۔ ترکوں میں جو صفت فی الواقع ہے اور جسکے بدولت اکھاٹکی وقار و اقتدار مشرقی یورپ مغربی ایشیا میں بڑھا رہا ہے۔ یہ سب سے بجا و بزرگ ہے وہ لیاقت نظامی اس معنی سے نہیں ہے جو معنی اس لفظ کے ہم لوگ (انگریز سمجھتے ہیں بلکہ انکی شجاعت مردانگی اور دیگر اوصاف جو فرمانروا و قوم کو لازم ہیں انکی بقا و سلطنت کا باعث ہو سہ میں اور وہ حال کی دشکاری بھی اس میں مدد دیتی ہے جو طوطینہ میں اس وقت بھی موجود تھی جبکہ تورانی فوج اسلام نے انہیں ہاتھوں سے مہجور کر کے ملک و مروجہ فتح کیا تھا۔ باوجودیکہ دولت عثمانیہ میں اہل یورپ کو ندرتاً بہت سونے حاصل ہو گیا ہے اور انکے خیالات بھی رفتہ رفتہ اس ملک میں شائع ہو گئے ہیں تاہم سلطان و مملکت کی سلطنت اب تک اسی قسم کی حکومت ہے جیسی سزمانہ میں تھی جبکہ ترکوں نے ملک و مملکت کو فتح کیا تھا یعنی وہ ایک قسم کی فوجی حکومت مطلق العنان ہے جسکو رعایا کی بہبود کی مطلق پروا نہیں ہے اور جسکو صرف غنیمت کے حصول کو روکنے کی ہمت ہے فکر نہیں ہے یا رعایا کی بجاوٹ کو دفع کرنے اور کسی وصول کرنے کی تدبیر میں ہستی ہے۔ مصر میں کار حکومت ہمیشہ آسان رہا اور جبکہ قوم محلوں کا استحصال ہوا ہے اور اسکے بعد قوم لاشعین بھی بحال دی گئی ہے جسے قوم محلوں کو غارت و برباد کیا تھا تب سے مصر کے معاملات میں طوطینہ کے ارباب سب کی مداخلت کی کچھ ضرورت نہیں باقی رہی ہے پس اگر ترکوں کی قوم حکمران کچھ لیاقت نظامی رکھتی تھی تو اس لیاقت کے اظہار کا بہت عمدہ موقع اسکو حاصل تھا۔ مگر یہ دیکھتے ہیں کہ اس قوم نے فی الواقع کیا کیا ہے۔ اسے صرف اتنا کیا کیا ہے کہ اپنے دست بردست سے کچھ حسن انتظام برائے نام باقی رکھا ہے اور بعض نظام و اعمال ترک نے مصر کے ذرائع معیشت کو صرف اغترار کی نیت سے ترقی دی ہے کہ کسی طرح روپیہ ملے تو ہمارے دل کے حوصلے کلیں مگر انکی آرزوئیں عیاں کے اغراض سے کچھ تعلق نہیں رکھتی تھیں لکن انھوں نے یہ کوشش

کبھی نہیں کی ہے کہ قربانیش یعنی کوڑہ بازی ہو خوف ہو جائے جو سارے ملک میں علی اہموم جاری ہے اور بے تحاشا اور بلا فرق و ہتیار عمل میں لائی جاتی ہے اور اسکی جگہ پر عدل اور انصاف بلا روئے رعایت جاری کیا جائے اور رعایا کے لیے غیر خواہی اور وفاداری کا کوئی ایسا محرک قوی پیدا کیا جائے کہ اس کے دل سے خوف و ہراس جاتا رہے۔ اب یہی پابندی قانون سو وہ مصر میں کیونکر ممکن ہے جبکہ وہاں کوئی قانون ہی نہیں ہے کیونکہ اور لوگوں کی طرح اہل مصر بھی اسی چیز کی عظمت کر سکتے ہیں جو موجود ہو یا جسکے موجود ہونے کا وہ یقین رکھتے ہوں مگر جہاں تک میں واقع ہوں کیونکہ کبھی یہ خیال خام نہیں ہوا کہ مصر میں مصریوں کے لیے کوئی قانون بنایا جا رہا تھا کیا ہے۔

اس مقدمہ میں ایک مرتبہ مجھے اور ایک بڑے عمدہ دار سے جو صیغہ عدالت کا وزیر ہے عجب گفتگو ہوتی۔ میرے نزدیک اسکو صیغہ عدالت کہنا سچا اور صیغہ ظلم کہنا سچا جیسا حضرت شیخ کے ایک حواری نے فرمایا ہے کہ ”اُن کے پہلوں سے تم آنکھیں پھاؤ گے“ القصہ۔ وہ عمدہ دار بڑا لائق مشہور تھا اور صیغہ عدالت میں اُس کا علم و فضل اظہر من الشمس تھا جب میں نے اُس سے پوچھا کہ آپ کے یہاں کسے حج یعنی قاضی مقدمات دیوانی و فوجداری کا فیصلہ کن قوانین کے موافق کرتے ہیں تو پہلے تو اُس نے میرے سوال کو بالکل مایوسانہ انداز میں کہنے لگا کہ بہت سے سرکرات و وزراء نے جاری کیے ہیں انھیں کے موافق فیصلے ہوتے ہیں تب میں نے کہا کہ یہ سرکرات مرتب تو خوب ہونگے اور انکی ایک غرست بھی ضرور ہوگی اور اُن سب کا مجموعہ بمنزلہ ایک قانون کے ہوگا۔ جس شخص سے میں یہ کلام کر رہا تھا اسکو یہ اندیشہ ہوا کہ مبادا یہ صاحب فہم ہے کہ وہ مجموعہ سرکرات اور اسکی غرست ذرا مجھے دکھا دیجیے۔ میں نے میرے قول کی تصدیق سے عدا افترا کیا اور کچھ گول گول تقریر کرنے لگا جس سے میں نے یہ نتیجہ نکالا کہ حج قانون قدرت پر زیادہ عمل کرتے ہیں اور قوانین مکتوبہ یا مطبوعہ پر چندان توجہ نہیں کرتے۔ میں نے مانا کہ جس ملک میں ہوشیا اور ایماندار

نچ ہوں اور وہ اُن قوانین غیر مکتوب سے جھکاوار و مدار روایات قدیم پر ہے جو بنی
 واقعہ ہوں اس میں کتب قوانین کا منہوا کچھ مصری خرابی کا باعث نہیں ہو سکتا مگر مصر میں
 ایسے لائق اور ایماندار رج کماں نصیب ہیں۔ اگر شاہی سلاطین عرب کے عہد و ولایت میں کچھ سا
 قضا و فصل حضرات سے متعلق جاری بھی تھے تو قاضیوں نے انکو توڑ ٹوڑ کر اور کرکے
 تاویلین کر کر کے عداوت کر دیا اور جو سائل قضات کی تحریریں و نسخے محفوظ رہے وہ
 اُس کوشش کی وجہ سے شہتہ و شکوک ہو گئے جو فی الحال اس باب میں کی گئی ہے کہ احکام
 قرآنی کو رفتہ رفتہ ترک کر کے قوانین نوپس مصر میں جاری کیے جائیں۔ مگر فرض کیجئے
 کہ اصلاح یافتہ عدالتاں جدید کیجئے اُن قاضیوں سے جو سابق میں حکام عدالت ہوتے تھے
 زیادہ عالم اور متدین اور بجا کش ہیں تاہم ایسے ججوں کو بھی یہ امر اگر غیر ممکن نہ ہیں تو نہایت
 دشوار ہے کہ کسی مفید نتیجہ عملی کا استخراج چند اوراق پریشان سے کر سکیں جنہیں کچھ قدیم
 احکام قرآنی اور چند جدید رسائل جنکو نیولین شہنشاہ فرانس نے اقتراغ کیا تھا درج ہیں
 اور کچھ کتبیات غیر تعلیم یافتہ اور خروماع قضات مصر کے بھی شریک ہیں مگر یہ جج جھکا ذکر
 ہو رہا ہے نہ تو کچھ ایسے ذی علم ہیں اور نہ بہت متدین ہیں۔ دس بارہ میں سے ایک جج
 بھی اصول قانون کو نہیں سیکھا ہے نہ اور کسی قسم کی شائستہ تعلیم پائی ہے۔ اب رہا
 انکا تدبیر سو اسکی نسبت مجملہ گزارش کیجاتی ہے کہ بے تک مصر میں وہ عدالتیں نہیں
 مقرر ہوئیں جو صرف غیر ملک کے لوگوں کی ناشات کی سماعت کرتی ہیں اسوقت تک شاید
 کوئی یہ بھی نہ جانتا تھا کہ مصر کی سرزمین میں کوئی جج دیانت دار اور رشوت ستانی سے بری
 ہے شاید کوئی علاج ایسا نہیں اور طباع اور روشن دماغ گذرا ہو جسے بعد غور و تامل سبایک
 حقیقت انصاف پسندی اور دیانت داری کی اپنے دل میں سمجھتی ہو مگر حقیقت وہ
 عدالت گیری اور ایمان داری کی سمجھتا تھا وہ اس شخص پر نہیں صادق آسکتی جسکو وہ اپنے
 رعم ناقص میں جج سمجھا ہوا ہے کیونکہ جج تو ایک مکار و طاع اور بے ایمان آدمی ہوتا ہے

جو مقدمات کا فیصلہ اپنے اغراض و اجباب کے موافق کرتا ہے اور جو فرق سب سے زیادہ رشوت سے اسی کے موافق فیصلہ کرتا ہے سچی بات تو یہ ہے کہ مثل دیگر انتظامی شعبوں کے مصر کی عدالتوں میں بھی مشرقی عادات و رشت کوٹ کوٹ کر بھری ہوئی ہیں گو ظاہر میں بعض عدالتوں کا طرز ایل یورپ کا معلوم ہوتا ہے۔ اگر وہ فیروز شکست کر دی جائیں تو محکموں پر گزریں یقین نہیں ہے کہ خراب نتائج پیدا ہونگے کیونکہ جس ملک میں حکام کی راسخ سب پر غالب ہوا میں قوانین کو صرف باعث زینت و آرائش کو نہ بنٹ سمجھنا چاہیے نہ یہ کہ باعث اسکے قیام و استحکام کا ہوں۔ اگر چند وزر کے لیے کسی قاعدہ کی ضرورت ہوتی ہے تو وزرا کے سرکرات سے یہ مطلب باسانی حاصل ہو سکتا ہے اور سرکرات اگر ایک ہی وقت میں نہیں جا رہی کیے گئے ہیں تو ان کے مضامین میں ہم واقعتاً و مناسبت پر بھی کچھ ضرورتیں ہیں جب میں یہ بیان کر چکا کہ مصر کے انتظام کے عیوب و قبائح سے صاف ثابت ہوتا کہ وہ انتظام ترکوں سے اخذ ہوا ہے تو شاید اس سے یہ خیال کیا جائے کہ میرے نزدیک فلاسین کی شرکت سے اس انتظام میں اصلاح ہو سکتی ہے یہ خیال غلط ہے میری رائے یہ نہیں ہے اور نہ تجربہ سے اسکی تائید ہوتی ہے۔ مصر کے اعلیٰ درجہ کے حکام میں فلاسین شریک کر دینے سے اس ملک کی سلطنت اور زیادہ کمزور اور پریشان ہو گئی ہے اور اسکے عیوب و بفع ہونا تو درکنار کم بھی نہیں ہوئے ہیں جو شخص قوم کا مصلح ہو اور کسی عہدہ بلیغ پر مقرر کر دیا جائے وہ خواہ مخواہ اس فرقہ کی عادات و اطوار اختیار کر لیتا ہے جیسے غلیو کی غایت یا پاشا کی مروت سے شامل ہو گیا ہے بلکہ وہ کچھ اپنے عیوب و نقائص کو بھی اپنے عہدہ میں شریک کر لیتا ہے یعنی مثلاً روپیہ پر جان دیتا ہے اور طبعاً مصری اور عرب پر ترک سے بھی زیادہ غالب ہوتی ہے۔ مگر بعض حضرات فرماتے ہیں کہ اگر ترک اور سرکاشین کی جو سے مصریوں کی گلو خلاصی ہو جاتی جیسی محلی فرقہ کی خواہش تھی تو شاید وہ (مصری) اپنے ملک کے لیے ایک فاضل اور بے لوث اور عمدہ انتظام تجویز کر لیتے میرے نزدیک واقعات

اس رائے کی صحت میں شبہ ثابت ہوتی مجھ کو پانچ برس تک مشرقی ملکوں میں رہنے کا اتفاق ہوا ہے اور دیگر مقامات پر اُس سے بھی کہیں زیادہ تجربہ انسان کی طبیعت کا مجھ کو حاصل ہوا ہے۔ اس تجربہ کے رو سے مجھ کو نہایت شک ان مشین گوئیوں کے باب میں ہے جو مصر کی قومی تحریک کے غمخواروں نے اُنکی کامیابی کی نسبت کی ہیں۔ جو لوگ ایسے ملک کے زائیدہ اور پرورش یافتہ ہیں جس میں ہمیشہ سلطنت شخصی مطلق انسان رہی ہے وہ اُس اخلاقی زہر کے اثر سے نہیں بچ سکتے جو کس قدر گہرے انگے آبا و اجداد کے ذریعہ سے سرایت کر گیا ہے اور کس قدر انکے روزانہ طرز معاشرت سے اُنکی رگ و پے میں ساری ہو گیا ہے اہل مشرق یورپ کے آزاد منش اور حکیم مشربا باب سیاست اور اہل تدبیر کے اقوال کو نہایت آسانی سے اور بہت جلد سیکھ لیتے ہیں مگر یورپ کے مدبران ملک و راہبکاران سلطنت کی فہم و فراست اور پابندی قانون اور رویہ کے معاملہ میں دیانت داری اور دیگر اوصاف حمیدہ اہل مشرق کو بہت دیر میں حاصل ہوتے ہیں اور انکے اوصاف ذاتی چاہے کسی قسم کے ہوں مگر ان میں یہ قدرت نہیں ہے کہ عوام میں بلکہ بعض خواص میں بھی وہ قوت ماسکہ پیدا کریں جو ایک مضبوط و مستند اور حکیمانہ رائے جمہور سے پیدا ہوتی ہے اور جو آزاد و باقاعدہ حکومت کا جزو لازمی مفک ہے۔ چونکہ مصر کے فلاحین اکیثت مدید سے غبار کا ظلم و ستم سستے چلے آئے ہیں لہذا اب ان میں وہ تین بھی نہیں باقی رہی ہیں جو دولت خانیہ کی بعض دیگر رعایا سے اہل اسلام میں ہیں۔ مثلاً ایمان داری کا نہایت درجہ خیال سچائی سا دل چاہی عزت خود کو نہ کرنا کہ یہ اوصاف ہیشیا کے کوچک کے ترک کا شکاروں میں عموماً پائے جاتے ہیں۔ بلکہ مجھ کو تو ہمیں بھی بڑا شک ہے کہ آیا مصر کے فلاحین مطلق انسان کی اصول کے موافق بھی اپنے ملک کا نظام مناسب کر سکتے ہیں یا نہیں کیونکہ اہل مصر کے قومی عیوب میں سے ایک عیب ایسا ظاہر و باہر ہے جو حکام مصر میں نہیں ہے۔ وہ عیب یہ ہے کہ وہ لوگ اتنی قابلیت نہیں رکھتے ہیں کہ فراڈ سے معاملات روزمرہ میں بھی

کسی مقصد خاص کے حصول کے وسائل اپنے ذہن سے اقتراع یا اختیار کریں اور یہ
مدد قابلیت انکی اس طور سے ظاہر ہوتی ہے کہ جب معمولی کاروبار میں ادنیٰ تغیر بھی فوراً
وقع میں آتا ہے تو وہ مایوس ہو کر اور کٹھنہ دیکھ کر رہ جاتے ہیں جس شخص کو اہل مصر سے
سابقہ رہائے ہو انکی اس قومی خاصیت سے ہر روز بلکہ ہر ساعت فشار رہتا ہو گا اور
رفتہ رفتہ یہ خیال کے ذہن میں ضرور جگیا ہو گا کہ ان لوگوں میں اقتراع اور ترتیب کا
مادہ واجب ہی واجب ہے۔ مگر اسی قیاسی باتوں پر بحث کرنا جو معرض وقوع میں نہ
آئی ہوں محض تصنیع اوقات اور غیر ضروری ہے لہذا ہم صرف واقعات اور عملیات کے
بیان پر کھنکارتے ہیں۔

اس مقام پر مصر کے انتظام کی کیفیت مجلہ بیان کرنے سے میرا مقصد یہ تھا کہ
ناظرین اپنے دل میں انصاف کر سکیں کہ انگریز اور فرانسس کی فطارت نے فطاریں کے
پورے فرض کو کہاں تک ادا کیا ہے۔ غالباً ناظرین نے تقریر مذکورہ بالا سے یہ نتیجہ نکالا
ہو گا کہ فطارت موصوفہ نے چونکہ اپنی کوششوں کو صلاح امور مالی پر محدود و منحصر کیا
امداد لینے فرائض منصبی کو بطور قائم مقام دو محافل سلطنتوں کے بخوبی نہیں سمجھ
مگر یہ پوچھتے ہیں کہ کیا فطارت اپنی حکومت کو رفتہ رفتہ پھیلانے اور ہر قسم کی تنظیم
اسلامات کو عمل میں لانے کی فکر نہیں کر رہی تھی؟ میرے نزدیک وہ اسی فکر نہیں کر رہی
تھی اور میں اپنی اس رائے کے ثبوت میں ایک یا دو کار واقعہ لکھتا ہوں۔ ایک شہنشاہ اور
ذی وقار مصری نے ایک وزیر فطاریں سے ایک ناکارہ سے عرض کیا کہ مصر کے محکومین میں
تو واقعی اصلاح کرنے سے رعایا کے فرائض معاش اور اخلاق میں ترقی کا اہل تصور ہے
اور وہ یہ بیان کرنا چاہتا تھا کہ ابکار ان سلطنت کی مطلق العنانی اور صد ہا خرابیاں
جو اس سے پیدا ہوتی ہیں صرف اسی ذریعہ سے دفع ہو سکتی ہیں کہ جن صاحب کی
طرف وہ مخاطب تھا انھوں نے اسکا قطع کلام کر کے یہ فرمایا کہ کسانوں کو ایسے محکومین کی

کیا ضرورت ہے جب ہم انکی حفاظت کے لیے موجود ہیں۔ اس جواب سے ثابت ہوتا ہے کہ عجیب اپنے تین افلاطون زمان و بقراط دوران سمجھتا تھا اور مصر کے کاشتکاروں کی حالت واقعی سے خاک بھی واقف نہ تھا۔ ظاہر اسکو یہ نہ معلوم تھا کہ ہم تو دارالافتہ القاهرہ میں اپنے دفتر میں بیٹھے ہوئے تھے مصارف اور اضافہ مالگاری اور دیگر اصلاحات امور مال کی تدبیریں کر رہے ہیں اور پیر و نباتات میں فلاصین کے گلے پر مہاجروں کی ٹھہری چلی ہی ہے اور شیخ البلد اور پولیس کے سپاہی اور ناظر قسم اور مدرائکو خدا مارے دلتے ہیں اور کوئی انکی داد فرما دیتے والا نہیں ہے۔ اگر وہ قاضیوں کی استغاثہ کریں تو بیکار ہے کیونکہ وہ دو متمند یا ذی اقتدار فریق کی ہمیشہ منہ داری کرتے ہیں۔ اور اگر مدریانہ نظم کے آگے جا کر فریاد کریں تو بھی بیکار ہے کیونکہ جن بحالیوں میں مدد و شریک ہوا تھا اسے ادا کیا کر گیا اور انکی سزا کیا دی گئی بلکہ وہ عرضی دینے کی عادت سے بھی بہت بیزار ہے کہ اس سے حکومت میں ضعف آجاتا ہے۔ اب ہے نظار انگریز اور فرانسس جو القاهرہ میں بیٹھے ہوئے اپنے تئیں اسے ملک کے مظلومیوں کے وادرس سمجھتے ہیں وہی پچاسے کسان لٹکے وجود ذی وجود سے بھی نہیں واقف کہ وہ کون صاحب ہیں اور کہاں رہتے ہیں اور اگر وہ لٹکے نیکار وادرس سے واقف بھی ہوں تو شاید انہیں کوئی ایسا ہی احمق ہو جو اتنا سفر دور و دراز طے کر کے بائیں ہید مودوم القاهرہ میں آئے کہ نظاریہ صومنین اسکی وادرسی کر گئے۔

فہ

الغرض۔ جہ امور پر نظر کر کے چندان ہنسوں اس بات کا نہیں ہوتا ہے کہ نظار انگریز اور فرانسس نے اپنے فرائض منصبی کو ادا کرنے میں ذرا بخل کیا اور امور انتظامی یا امور عدالت میں عموماً اصلاحات کرنے سے گریز اور پرہیز کیا اس واسطے کہ ایسی اصلاحات کی کوشش کا نتیجہ عمل غالباً کچھ نہوتا بلکہ کیا عجیب ہے کہ وزیر انگلستان اور وزیر فرانس میں چھوڑا الفت اور موافقت تھی اس میں بھی اس کے باعث سے

بیدار رخنہ پڑ جاتا۔ امور مالی میں تو انگریز اور فرانسسی ناظروں کو باتفاق یکدیگر کام کرنا اسوجہ سے مشکل تھا کہ امور مالی کے انتظام میں جہاں تک مصرین ہوا ہے کچھ اختلاف رائے کی گنجائش نہیں ہے اور قومی مقصبات کے اظہار کا موقع ہے لیکن اگر امور انتظامی یا امور عدالت میں کسی صلاح عظیم کی کوشش کی جاتی تو انگریز اور فرانسسیوں کے خیالات میں جو زمین آسمان کا فرق ہے وہ فوراً ظاہر ہو جاتا۔ پس اگر مصرین انتظام بالکل از سر نو جاری کیا جاتا تو بہتر ہوتا تاکہ اس کام کو ایک سلطنت اختیار کرتی ریاست انگلستان یا سلطنت فرانس۔ ریاض یا شاہ کے مستغنی ہو کر وہ انتظام جدید کے کام میں اور زیادہ آسانی ہو گئی ہے کیونکہ جس ناظر کا ذکر سابق میں کیا گیا اسی کی طرح ریاض کے زعم ناقص میں بھی صلاح یافتہ حکموں کی کچھ حاجت نہ تھی اور وہ یہ سمجھا ہوا تھا کہ موجودہ خرابیوں کے اسناد کی سب سے عمدہ تدبیر یہ ہے کہ ابھکار سلطنت پر خاص میری ہدایت سے تنبیہ اور تہدید ہوتی ہے۔

اس سے بھی سخت تر الزام جسکی کیفیت کئی لوگوں کو معلوم ہے فقط انگریز و فرانسس پر لگایا گیا ہے کہ انھوں نے مصر کی حالت دریافت کرنے میں بڑی کوتاہ بینی کی اور یہ نہ سمجھے کہ بیرونجات کی رعایا کو ایک طرف تو قرشی ابھکار پیسے ڈالتے ہیں اور پچوڑے لیتے ہیں دوسری طرف قلت اسباب معیشت سے انکی تباہی کا اندیشہ ہے۔ یہ الزام البتہ نہایت غوطب ہے لہذا اول تو قطارت کی نسبت جب کوئی قطعی رہے قائم کی جائے تو اسکا لحاظ ضرور رکھا جائے۔ دوسرے یہ کہ جس امر کا اندیشہ ہے اگر وہ فی الواقع موجود ہے تو جب تک انتظام جدید ہوتا ہے وہ امر ہمیشہ مد نظر رکھا جائے مگر کسی ملک کی رعایا کے اسباب معیشت جیسے اسکی رفاه و فلاح موقوف ہے لائق توجہ نہ ہو حالت میں نہیں ہیں تو انتظامی محکمے اور عدالتیں اور تنظیم کیسیاں چاہے کیسی ہی حکمت سے قائم کی جائیں ایسی رعایا کی رفاه و بہبود کا باعث ہرگز نہیں ہو گی۔

لہذا ہر کو اس مقدمہ میں تحقیق اہتق کرنے کی تیاری کرنی چاہیے اور خود کسافون سے
 شناسائی پیدا کر کے انکے ذرائع معاش کی کیفیت اُنسے دریافت کرنی چاہیے۔ اسلئے
 میرا القاس ناظرین کی خدمت میں یہ ہے کہ مصر کے کسی گادون کو ملاحظہ کرنے کے لیے
 میرے ساتھ تشریف لے چلیں۔ اگر وہ مہربانی سے اس رحمت کو گوارا کریں تو انکو صرف
 اتنی ہی دیروہان ٹھہرنا پڑیگا جتنی دیر میں میرا مطلب اُنلے۔ کیونکہ جیسی ناظرین کو
 عجلت ہے اسی طرح مجھے خود جلدی ہے کہ قیاسی امور کو بالائے طاق رکھ کر نہت باج
 علی کے تحقیق میں مصروف ہوں کیونکہ میں خود جانتا ہوں کہ تہنوزولی ووز ابھی ہر کو
 بہت سی مسافت طے کرنی ہے جب ہم کو طے کر لینگے تب اس پہاڑی کی چوٹی پر پہنچنے
 وہاں سے مصر کے مسئلہ پر بہتیت مجموعی نظر کرنا ممکن ہے۔

باب پنجم

فلاحین کے خانگی حالات کے بیان میں

۱۳۵

جب فلاحین کے گاؤں کو دور سے دیکھتے تو چمن سے میلے کچیلے گھنڈے
 نخل خرا میں چھپے ہوئے نظر آتے ہیں۔ اور جب تناقرب پہنچ جائے کہ مکانات
 دکھائی دینے لگیں تو گاؤں کی شکل ایک ماٹ کی معلوم ہوگی جسکے چاروں طرف ایک چھوٹی
 گڑھی دکھائی دیتی ہے جس میں ذرا ذرا سے عجب قطع کے مینار بنے ہوئے ہیں اور ایک
 خوش قطع گنبد بھی بنا ہوا ہے جو ظاہر نہایت مقاصد کے لیے بنایا گیا تھا تنگی اغراض سے
 نہیں تعمیر ہوا تھا۔ لیکن پھر جو ذرا اور قریب سے دیکھے تو یہ سب جو کے کی ٹٹھی معلوم
 ہوگی جس میں کو آپ پہلے ایک ستراسر پور سمجھے تھے وہ گڑھی کی دیوار نہیں بنے بلکہ
 مکانات مسکونہ کی دیواریں ہیں جو قریب قریب بنے ہوئے ہیں اور زمین میں کھڑکی
 یا دروازہ کا نام بھی نہیں اور بیشتر جو آپ کو چوکور برجوں میں بندے بنے ہوئے معلوم
 ہوئے تھے وہ چند بڑے بڑے مکانات کی مہتابان ہیں جنکی دیواروں میں
 ہر دو ان اور روشن ان بنے ہیں۔ اور وہ سیاہ سیاہ ڈرونی گڑھی جو آپ کو دور سے
 دکھائی دیتی تھی وہ اس کاٹوں کے عمدہ یعنی رُس کا حرم محترم یعنی زمانہ مکان اور مکان ہے
 اُن میں صاحب کی صفت یہ ہے کہ بڑے ن مرید اور لڑائی کے ہم سے بجا آتا ہے اور
 دوسری چوٹی سی گڑھی جو تھی جس میں عجب قطع کے مینار بنے ہوئے تھے وہ ایک بڑا
 البتوں کا ڈربہ ہے اور وہ گنبد جو دور سے ایسا شان اور معلوم ہوتا تھا ایک چھوٹا خشت
 کا بنا ہوا مقبرہ ایک لی کا ہے جنکی کراہت صرف اسی گاؤں میں مشہور ہے کہ غیر شہر

المغرض یہ سب تو دھوکے کی طرح تھی۔ اب کہیں سے صرغ چند زخمتاے خرا آسمان سے
 باتیں کرتے ہوئے بڑے بڑے فاصلے پر نظر آئینگے جنہیں سایہ کا نام بھی نہیں اور کچھ
 سیاہ سیاہ مکانات خشت غام کے دکھائی دینگے اور پھر یہیں خدا کی عنایت سے ایسی جگہ
 بنی اسرائیل نے حضرت موسیٰ کے وقت میں مکہ خدا سے بنایا تھا۔ شاید اس زمانہ کی تراش و ترا
 کشی کہیں کہیں صرغ اتنی دکھائی دے کہ کہیں اسی سفیدی بھی پھری ہوئی ہے مگر اس عالم
 سیاہی میں اتنی سی سفیدی کی کیا حقیقت اور کیا بساط۔ مکان کے گگے لکھنا لالاب ناہوا
 ہے جسکا پانی شربا ہوا ہے اور جس سے امراض و بائی انسان اور حیوان کو ہلاک کرنے کے لیے
 پیدا ہوتے ہیں کھیت پیچے ہوئے ہیں اور نہیں خشتاے قسم کے غلہ کے بڑے بڑے لمبے
 درخت لگے ہوئے ہیں۔ کسان مرد و زن عجیب عجیب طرح کی پوشاکیں پہنے ہوئے ہیں
 اور بچے برہنہ مادر و باپیں ایسی ہی بد صورت کہ گویا طوفان فوج سے بھی پیشتر پیدا ہوئی
 تھیں۔ گدھے بڑے اور چھوٹے دونوں قسم کے مگر انہیں وہ کاہلی اور بوقونی نہیں جس سے
 انکے بھائی بند و پرہیز بدنام ہیں۔ اور ایک قطار کی قطار بڑے بڑے جنگی اونٹوں
 کی جگہ چروان سے شقت شامہ کے آثار نمایاں ہیں کہ ان میں بھی کیے ہوئے خرا مان خرا مان
 چلے جاتے ہیں۔ آنکھ اٹھا کر دیکھیے تو ایک دشت سرخ غام کی کچھ چھائیں سی نظر آتی ہے
 اور جنگی پشت پر خیال عرب کی قطار دکھائی دیتی ہے پھر جنوب کی سمت جو دیکھیے تو مطلع
 بالکل صاف اور آسمان ایسا شفاف کہ سبحان اللہ مگر آفتاب کی وہ تار ت کہ عظمت شد
 اب اس تصویر خیالی کا خاتمہ بالخیر ہوا۔ سیاہان صرغ کیا موقوف ہے ایسے ایسے تاشے
 تو ان حضرات نے بھی اکثر دیکھے ہونگے جسکو اس زمانہ کے تصویر خانوں کی سیر کرنے کا
 اتفاق ہوا ہے۔ مگر حوالت اکثر لوگوں کو نہیں معلوم ہے اور جسکو بیان کرنا مجھے منظور ہے
 وہ یہ ہے کہ ایسے گاؤں کے اندر زنی نظام کی کیا کیفیت ہے اور اہل یہ کا طرز معاشر
 کیسا ہے۔ انکی زندگی کا طریقہ انسانیت سے بالکل متضاد نہیں ہے بلکہ بعض لوگوں کو

اگر ان ہے۔ فلاصین بھی اور آدمیوں کی طرح سچ و راست۔ امید و بیم۔ اور قہال و ادبار کے واقف سے واقف ہیں اور اگر ان کے احوال کو عجیب نگار فسادہ فوسون نے بیعت رنگین نہیں رقم کیا ہے تو اس کا سبب یہ ہے کہ ان کے حالات ان کے مخمور وں کے معرض تحقیق میں نہیں ہے۔ میں عجب تب نگار فسادہ فوسون سے گزارش کرتا ہوں کہ اگر ان کو کسی مضمون کی تلاش ہے تو اس مضمون میں طبع آزمائی اور خامہ فرسائی کریں۔ اگر وہ اس میں بخوبی غور کریں تو فسادہ فوسون کا مادہ کثیر پائے گی یعنی عمدہ عمدہ تصویرات خیالی پھینکیں اور انسان کی طبیعت کے بہت سے کشتے ان کو دکھائی دیں گے اور ان کی راحت کا سامان دکھائی دیگا مگر ان کے سچ کے اسباب بھی نظر آئیں گے کہ دنیا میں سچ و راست تو ام ہیں اور بے ایک کے دوسرے کا فرا نہیں۔ مگر میں واقعات کو سیدھے سادے طرز سے تحریر کروں گا جیسا ان تماشائیوں کا قاعدہ ہے جن کی طبیعت خلاق نہیں ہے یا جو فسادہ فوسون سے مطلق بے بہرہ ہیں۔

پہلے تو ہم ایک بہت ہی غریب فلاح کے گھر کو جا کر دیکھتے ہیں بعد ازاں ان کے سیدھے سادے طرز معاشرت کو دریافت کرتے ہیں پس ہم دیکھتے ہیں کہ ایک چھوٹے سے مکان کی سادی و دیوار آٹھ فٹ کی ہے اور پشت خام کی ہے اور چکر گیل کی ہوئی ہے اور اس میں ایک چھوٹا سا دروازہ بھی لگا ہوا ہے جس میں سے چارچھ برس سے زیادہ عمر کا لڑکا بے سرچھوٹے نہیں نکل سکتا چونکہ اس مکان کے اندر جانے کی صرف یہی ایک راہ ہے لہذا معلوم ہوا کہ صاحب مکان کوئی گھوڑا بھینس یا گائے یا کسی قسم کے بڑے بڑے آلات زرعت نہیں کھتا ہے اور اگر اس کو آئندہ کچھ جانور کے خریدنے کی امید ہو تو اس سے زیادہ امید نہیں ہے کہ ایک دھرتی یا چند ٹینین یا شاید ایک چھوٹی سی گدھی خرید لیگا اور اندر کی طرف دیکھے تو اس قیاس کی صحت پر مبالغہ کی۔ اس عاجلہ کے اندر تین چھوٹے چھوٹے صحن ہیں مگر میں جبکہ کا طول و عرض بارہ فٹ اور چھ فٹ ہوا کو صحن کست بھی

مشکل ہے اُنکی دیواروں میں اتنے بڑے بڑے سوراخ بنے ہوئے ہیں جتنا بڑا وہ دروازہ تھا جکا ذکر کیا گیا۔ پہلے صحن میں وہ کچا جھوٹرا ہے جس میں دروازہ نڈا اور اُنکی چھت پتا در سے چٹی ہوئی ہے۔ یہی جھوٹا افلاخ اور اُسکے عیال و طفال کا باور چنانہ بھی ہے اور خواجگاہ بھی ہے اور اُسکے عیال کی تفصیل سے کہ اُنکی ماں اور جوڑا اور دونے۔ ایک بڑا سا چٹا خشتی آتشدان تقریباً اڑھائی فٹ اونچا جو کہ اندھیرے مکان کی دو ٹلٹ جگہ میں ملایا ہوا ہے دن کو تیز کا اور رات کو چوٹے کا کام دیتا ہے اور جاڑے کی راتوں میں سارے گھر کو یعنی مرد و عورت سب کو بستر کا کام دیتا ہے اور گرمی کی راتوں کو سب کے رُکے ایک چٹائی بچھا کر زمین پر پڑھتے ہیں۔ پہلے صحن میں دو ٹھور تقریباً تین تین فٹ کے رکھے ہیں انہیں غلہ وغیرہ رکھا ہے اور ان ٹھوروں کے گرد چھ سات دہلے قاقی چنگنے اس فکر میں بیٹھے ہوئے ہیں کہ اُنکے پی کر اکیں چوچ ٹھور کے اندر لگائیں۔ سب کے اندر جو صحن سے کہیں ایک جھوٹے کے سوا اور کچھ نہیں ہے اور اُسکے دروازے میں بتی لگی ہوئی ہے۔ یہ دروازہ کی مضبوطی کی وجہ حکمت رکھتی ہے جو میں نے مصر کے سوائے اور کسی ملک میں نہیں دیکھی اور اگر یہ تدبیر اہل مصر کی طبع زاہ ہے تو اس سے ثابت ہوتا ہے کہ اگلے زمانہ کے مصری اس زمانہ کے مصریوں کے زیادہ کارگر ہوتے تھے۔ اس جھوٹے سے جھوٹے کو بغیر دیکھے بھی ایک صحیح فہرست ان اشیاء کی جو اُسکے اندر ہیں بن سکتی ہے۔ اُسکے اندر ایک سنگین صندوق رکھا ہوگا جس میں صاحب خانہ کی زوجہ جیسا کی شادی ہوئی ہوگی تو ٹھور بہت جین لائی ہوگی اور چند چیریں پوشاک کی قسم سے اور کچھ زیورہ انداز استعمال بھی رکھا ہوگا اور کچھ تانبے کے ترن اور ایک گھلوٹی یا سرمہ دانی رکھی ہوگی جس کا سرمہ آنکھوں میں اسیلے لگایا جاتا ہے کہ موتیاں نہ پڑنے یا صرف عورتیں بناؤ کے لیے لگاتی ہیں۔ جھکو بجائے خود یہ یقین ہے کہ کل آرائش کے لیے لگایا جاتا ہے بطور دوا کے نہیں استعمال کیا جاتا اور یہ یقین میرا ہے

محض بے بنیاد نہیں ہے۔ کیونکہ اول تو میں جانتا ہوں کہ لوگوں کی جان جتنا نام
 فاطمہ ہے جیسے ذرا سن سیدہ ہوئی ہے کبھی کسی دوا کا اعتقاد نہ کو نہیں ہوا ہے اور
 جب کوئی لڑکا بالاسیر پڑا ہے تو اسے اور کوئی علاج نہیں کیا ہے سوائے اسکے کہ کاغذ کے
 حیرتوں پر گھاتوں کے ٹکڑے اسم عظم یا اور کوئی نقش لکھو اگر بیمار کے مابویر یا بڑھیا
 یا نکلے نین ڈال دیا ہے اور اسی سے اسکا شفا ہو گئی ہے مگر بیماری معمولی قسم کی ہے
 تو یہ تعویذ صرف گائے میں ڈال دیا جاتا ہے لیکن اگر کوئی مرض صعبہ اعضا و ریشہ میں
 لاحق ہے اور کسی طرح نہیں وضع ہوتا تو ایک تعویذ نقش کو گھول کر ملا دیتے ہیں پھر اگر
 خدا چاہے تو ضرور شفا ہو جائیگی۔ مگر فاطمہ کے مخزن الادویہ میں مکمل کوئی چیز نہیں ہے
 کیونکہ اس میں شفا کی قوت نہیں ہے۔ دوسرے میں بھی جانتا ہوں کہ اور عورتوں
 کی طرح فاطمہ بھی اپنی تعویذ پر مرتبی ہے۔ میرا مطلب یہ نہیں ہے کہ بعض امور ضروری ہیں
 وہ اپنے شوہر سے بیوفائی کرتی ہے۔ یا معاذ اللہ عقیقہ نہیں ہے۔ اسکی بڑھیا ساس
 جو اسکی حرکات و سکنات کو ہر وقت دشمن کی نگاہ سے دیکھتی رہتی ہے اسکی عصمت اور
 پاکدامنی کا سارے خلیق دینے کو موجود ہے۔ وہ اپنے شوہر کی محبت کی نگاہ کو غیر کی اتفاقی
 نظر الفت سے لاکھ درجہ بہتر جانتی ہے مگر وہ یہ سمجھتی ہے کہ عورت کی چشم سیاہ جب کامل
 لگانے سے اور زیادہ سیاہ ہو گئی تو اسکا شوہر بھی بہر التفات کرتا ہے اور غیر کی نظر بھی
 پڑتی ہے۔ (بقول شخصے کہ میرے دو بھائی تھے) اسکا شوہر تو اسکی زندگی کا سہارا ہے اور
 اگر خدا نخواستہ یہ سہارا جاتا رہا تو قطع نظر اور امور کے دنیا سے اسکا چین جاتا رہا۔ اگر اسکا
 شوہر اس سے بے اعتنائی کرنے لگے تو باوجود غم و غصہ ہونے کے بھی دوسری روجا اس کم سن
 کر سکتا ہے اور جو لطف اور اتفاق اسوقت تک گھر میں ملے وہ نہ باقی رہیگا۔ اس
 فاطمہ کو منع کرنے کے لیے اسنے تدابیر عقلی پر بھروسہ نہیں کیا ہے بلکہ کچھ روپیہ خرچ کر کے
 اپنے مرشد سے منب کا تعویذ لیا ہے جسکو وہ ہمیشہ اپنے گلے میں چاندی کا طعن کی ہوئی ہریل کے

نیچے پٹنے رہتی ہے۔ کل کا احتمال وہ احتیاط کرتی ہے اور ارزاہ دور اندیشی اپنے
پر چرلز سے درست رہتی ہے اور خدا پر توکل اور اپنے تقویٰ و ان کی تاثیر پر کھنڈ
رکتی ہے۔

کل کے بڑے مقصد سے یہ اصل مطلب ماہانہ ہے آہم بر مطلب۔ اب
اثاثہ لہیت کی فہرست بنا، ہون جن چیزوں کا ذکر میں کر چکا ہوں کل یہ و اضافت
انہیں کو سمجھے مگر یہ کہ ہمیں کسی قدر رجا کو بھی شامل کیجیے جو ایک مشہور میں کہی ہے اور تھوڑا سا
چھٹکنے ہیں جبکہ تذکرہ سابق میں یہ بچا اور جنکو یہ سکھایا گیا ہے کہ اپنے خود پر چک لیا کریں
وہ مکان اگرچہ وسیع و فراخ نہیں ہے مگر بقدر حاجت بہت ہے اور اگر آئندہ چند کبریٰ کے
بچے یا بھینس یا ایک دو گدھے بھی لیکر اس اثاثہ لہیت میں شامل کر لیے جائیں تو کچھ بڑا
جگہ کی ضرورت نہوگی کیونکہ جو حمان آئیگا وہ بھی کہیں گھر والوں کے قریب پڑ رہیگا
مگر حیوان ناطق اور حیوان مطلق کی کیجائی سے یہ اندیشہ نہیں ہے کہ ایک دوسرے
کے آرام میں مغل ہوگا۔

اس گھر کا رئیس ایک شخص حسن نامے ہے وہ غریب ہے مگر بڑا نیکو آدمی ہے
اسکا حال اس نصیحت پر ہے کہ خیر الامور وسطا۔ ہرچہ گیر چھٹنہ گیر۔ کچھ تھوڑے بہت
عیوب بھی نہیں ہیں۔ جیسے بزدلی۔ مکاری۔ پیغمبری۔ اتنے عیوب کا اس جیسے غریب آدمی
میں ہونا ضرور ہے۔ اور اسے جو کوٹے کھائے ہیں تو غالباً ناطق نہیں کھائے ہیں
مگر وہ کبھی کسی جرم عظیم کا مرتکب نہیں ہوا ہے اور مصر جیسے ملک میں جہاں نوازے جانی
ہر کس و ناکس خوب دل کھول کر دے لیتا ہے کوٹے کھانا غراب کے لیے کچھ تھک کی بات
نہیں ہے مگر کوئی پاشا یا بے جرم رشوت ستانی یا ظلم ستانی یا دیگر جرائم میں ماخوذ ہو
کہ ایسے جرائم صاحبان حکومت سے اکثر سرزد ہوتے ہیں اور قضا کار ایسی ایسی اتفاقی
وجہ سے جکا دم و گان بھی نہیں ہو سکتا اسکے بدن سے قرابش یعنی کوڑا اس بھی کر جائے

وہ عاؤں کے زمانہ تھے وہ بالامیو جاتے اور ایک حشر پر پڑھنے اور نظام ملک میں فتور عظیم کا
 اندیشہ ہو گیا۔ غلام حیدر کہ اپنی آبرو کا کچھ پاس لیا غائب نہیں ہوتا ہے اور ان کی نسبت
 یہ گمان کیا جاتا ہے کہ اگر انکو ذمہ داری سے کچھ اثر ہی نہیں ہوتا انداز انکی گوشمالی کے لیے
 قربان یعنی کتنا نہایت ضروری اور گمان آتا ہے اگر مصر کے نہایت معتبر باشندوں کی
 قول کا اعتبار کیا جائے تو بے قربانوں کے نظام کو قائم رکھنا اور ٹیکس وصول کرنا اور عدالتوں
 تحقیقات کرنا یا سرکاری خزانوں میں سے کسی فرض کو ادا کرنا محال ہے۔ مختصر مصر کے
 اہلکاران سرکاری بے قربانوں کے ایسے بے دست و پا ہیں جیسے فلاح بے ڈاؤنڈ کے
 جس سے وہ کشتی کو تھیتا ہے۔ لہذا یہ کچھ تعجب کی بات نہیں ہے کہ متواتر کوڑے
 کھانے سے حسن کچھ بنام نہیں ہوا ہے کیونکہ کوڑے کھانا تو ایک دستور کی بات ہے
 اور کوڑے کھانے سے جو عالم جسمانی اکو ہوا وہ خود اسکے یا اسکے اہل خاندان کی افروختگی
 کا باعث نہیں ہوا ہے گو انکو ناحق اور بے جرم کوڑے مارے ہوں۔ جب وہ کوڑے
 کھا کر لگتا ہوا اگھر میں آیا تو اسکی نیک بخت بی بی فاطمہ کو اسکے پاؤں پر درم دیکھ کر
 بہت رنج ہوا مگر وہ ایسی بیو توں عورت نہیں ہے کہ اتنی سی بات کی شکایت کرتی
 پھرے یا لگوں سے اپنے شوہر کا دکھاروتی پھرے۔ دیکھا لیکہ وہ دیکھتی ہے کہ جو بھٹا
 میرے شوہر پر گزرے میں وہی میرے بایں دیکھا ہوں اور میرے دل تفکاروں
 گزرے میں جیسے مشرتوں کو گون کا مول ہے اچھے سے فاطمہ پر بھی جو مصیبت پڑتی
 ہے انکو سہتی ہے اور جو کچھ بچہ و رحمت یا شادی و غم ہوتا ہے انکو اپنے غم ناقص میں
 نوشتہ تقدیر سمجھتی ہے اور جیسا اولاد کے غم میں صبر و تحمل کرتی ہے ویسا کسی مصیبت
 میں نہیں کرتی جب انکو دیکھے کہ منہ سے اس قطع سے وہ ہر گز قی ہے کہ سر پر ایک مٹی کا
 گھڑا پانی کا رکھا ہے اور اسکے آدھے چہرے پر نیلی نقاب پڑی ہوئی ہے جیسا شرعی
 حکم ہے کہ عورتیں اپنا چہرہ نامحرموں کو نہ دکھائیں گو مصر میں اس حکم کی پابندی بہت

امتیاط کے ساتھ نہیں کی جاتی ہے تو آپ فوراً یہ قیاس کر لیں گے کہ انکی نازنین اور لڑکا صورت سے جنگوں بربق میں کیسے چھپی ہوئی ہے صاف معلوم ہوتا ہے کہ مضائب الاماموری کے واقفہ سے یہ عورت واقف نہیں ہوتی ہے مگر فی الواقع انکی چھپاؤ کے ہو چکے ہیں اور انین سے صرف دور زندہ ہیں۔ اگرچہ وہ مادرانہان ہرگز نہیں ہے مگر بے شک ایک ایک کر کے مر گئے تو وہ بہت روٹی پٹی نہیں۔ وہ اس مسئلہ علمی سے مطلق آگاہ نہیں ہے کہ جو بچہ زیادہ قوی ہوتا ہے وہ زندہ رہتا ہے مگر اپنے محدود تجربہ اور مشاہدہ سے وہ یہ بات جانتی ہے کہ ضعیف القوی بچے جلد مرتے ہیں علی الخصوص اگر وہ ان اوقات میں پیدا ہوں جبکہ انکی ماؤں کو امور خانگی میں مصروف رہنے کی فرصت نہیں ہوتی اور وہ بھی جانتی ہے کہ مصنیہ یہ جو دائم المرض رہتا ہو خود اپنی جان کا وبال و اپنے ماں باپ کو دوبھر ہو جاتا ہے پس ایسے بچے کو تعویذ طوار کے ملک الموت کے پیچھے بچانا فضول ہے۔ مگر ایسے خیالات سے بھی اسوقت اسکے دل کو تسکین نہیں ہوتی جب اسکا بچہ مر گیا اور اسکو گاؤں کے باہر ایک چھوٹے سے ریگستان میں دشن کرنے کو لئے چلے تے وہ چین مار کر زار و قطار رونے لگی مگر جب چند روز کے بعد اولاد کی فرقت کا زخم اچھا ہو گیا اسوقت اسنے خدا کا شکر کیا کہ مرنے والا بچہ بچوں کا مر جانا ہی بہتر ہے۔

حسن ہمیشہ ایسا فلسفہ تھا جیسا اب ہے۔ تیس برس ہوئے کہ جب اسکے باپ نے انتقال کیا تھا اسوقت پینتیس ایکڑ عمدہ زمین اسکے پاس تھی اور اسکی کاشت کا سارا سامان بھی موجود تھا اور حسن ایک بڑے سے مکان میں رہتا تھا جس میں ایک صطل بھی تھا اس میں دو بیٹیں اور ایک گدھی رہتی تھی وہ خود اور اسکے دو بھائی غنی شادی ہو چکے تھے کیا ہر تے تھے اور بڑا بھائی غنیم خانہ ان تھا۔ چند مدت تک تو حیرت رہی علی الخصوص اس زمانہ میں جبکہ امریکا میں جنگ ہو رہی تھی۔ اور روٹی کی بڑی قدر تھی

اور اسکا منہ نہایت گراں تھا۔ اور غلہ کا منہ بھی کسی قدر گراں تھا۔ اور حسن کے اہل خانہ میں بھی خشکی ضرورت اور ہنسی خوردنی کی کاشت کے لیے نہ تھی ایک دہائی کے کاخانہ میں جا کر جو آٹے کاٹون کے قریب تھا اور ایک عمدہ یعنی امیر کا کارخانہ تھا مزدوری کرتے تھے اور مقول مزدور حاصل کرتے تھے۔ حسن اس زمانہ میں لڑکا تھا اور روٹی کٹنے کی فصل میں دو تین آنہ روز کما کر اپنے بھائی بندوں کے پاس جمع کر دیتا تھا جب ٹھارہ ہر کی عمر میں اسکی شادی غلطہ سے ہوئی تو زمانہ خلاف ہونے لگا۔ سب سے زیادہ فتنہ رونی کی کاشت میں تھا اب اسکا منہ گھٹکا نصف سے بھی کم رہ گیا تھا اور سرکار نے دو تین سال کا ٹیکس ہنگی طلب کیا پس اسی حالت میں ہم خزانہم ثواب کی کیفیت حاصل ہونا محال تھا۔ ایک یونانی دوکاندار نے جو اس گاٹون میں رہتا تھا حسن کے خاندان کے سرکاری عیسائی دکاندار کے لیے کچھ روپیہ قرض دیا۔ خیر اسوقت تو ضرورت دفع ہو گئی گو قرضہ کا ایکلہ و بار ہوا اگر چند مہینہ کے بعد سرکاری تحصیلدار نے اور زیادہ ٹیکس طلب کیا اور اس یونانی دوکاندار نے بھی ہر اکیلا کہ میرا اصل مع سود دس سو روپے مگر حسن کے خاندان میں روپیہ کا ٹوڑا تھا لہذا قریباً بیس یعنی کوڑے بازی کی ٹھہری اسکی کیا ہوتا تھا؟ النقص۔ اُن پیاروں کو بڑی مصیبت کا سامنا ہوا تب اس یونانی صاحب نے کہا کہ فصل اتنا وہ میرے ہاتھ بیچ ڈالو۔ پہلے تو اس مقدمہ میں بڑی ریتنگت ہوئی تکرار ہوتی رہی آخر کو اس یونانی صاحب نے فصل اتنا وہ کی قیمت کا تقریباً دو ٹکٹ دینا منظور کر لیا اور جو روپیہ اسکے فروخت سے ملا اسی سے صاحب کا سود دیکر جو کچھ بچا وہ ٹیکس میں دیا گیا۔ مگر جب قرضہ پورا نہ ہوا اور سرکاری چیر اسی پتھر کیس لینے کو آیا تو پھر اسی مصیبت کا سامنا ہوا۔ اور پھر کوڑے بازی ہونے لگی اور اسی وقت سے ہوئی کہ حسن کے بھائی کے یاٹون کے ٹکڑے زخمی ہو کر اسقدر سوج گئے کہ وہ بیچارہ چلنے پھرنے سے عاجز ہو گیا۔ مگر آپس اور کچھ اثر نہیں ہوا پھر اس کے کہ اسے سکر

قتیسین گھائین کہ میرے پاس اس سے زیادہ ایک کوڑی بھی دینے کو نہیں ہے۔ ایک دفعہ
ٹیکس لدا کرنے کی یہ تدبیر ہوئی کہ چھینیس اور گدھے اور اسقدر گھرا اسباب بیچا گیا کہ
کئی ہفتہ تک اس دکان ہی مگر اس تدبیر سے ان بیچاروں پر اور زیادہ صدمہ پڑ گیا
کیونکہ جب تک اس درخت کے لیے مواسی ہی نہیں رہے تو اب تک ٹیکس ادا کرنا
سابقہ کے نسبت بھی یاد مشکل ہو گیا اور ٹیکس میں جو کچھ کمی پڑی اسکا ذمہ اسٹیج البیلد
یعنی گاتون کا مقدمہ دار دیا گیا اور اسکو یہ شبہ ہوا کہ جس کے مکان کے اندر یا اس کے
پر وس میں کہیں پوشیدہ رکھا ہے اور اس فینہ کا پتہ لگانے کے لیے ہفتی میں
چال چلا یعنی کوڑے بازی کرنی شروع کی۔ ایک مدت دراز تک تو کوڑے بازی کا
کچھ اثر نہوا مگر جب سب بھائیوں کو خوب درودر متواتر کوڑے لگائے گئے اور شیخ نے
کنا تہ یہ کہا کہ اب یہ مجھ نا چھری تھاری عورتوں کے بدن سے مس کر گئی تب ایک
چھوٹی سی قطیلی نکلی جس میں اشرفیان بھری ہوئی تھیں اور جو عید سال ہوئے تھے کہ زمین
دفن کی گئی تھی۔ مگر چونکہ وہ اشرفیان اتنی دقیقین کہ بقایا بے ٹیکس اور اس توانی مہاجن
تھیں ادا کیا جاتا اور پھر تحصیلدار کو منہ بھرا ہی بھی دی جاتی اور چونکہ ٹیکس کی قسطیں
چڑھتی جاتی تھیں لہذا پھر اسی معرنا سوئے (کوڑے) سے کام لیا گیا باس امید کہ کچھ اور
پوشیدہ خزانہ شاید نکال لے مگر ابھی دفعہ یہ ساری کوشش بیکار ہوئی کیونکہ ان بیچاروں
پاس اب ایک کوڑی بھی نہ تھی اور نان شبینیہ کو محتاج تھے۔ القصہ اس مایوسی کے عالم
میں ایک روز پڑے بھائی احمد نے شام کو اپنے بھائیوں سے کہا کہ میرا صدمہ بارادہ ہے
کہ اس گاتون سے چلا جاؤں لو کہ میں اور جا کر قسمت آزمائی کروں تب حسن نے
کہا کہ اس امر سے بہتر تو یہ ہے کہ یہ چند ایک زمین جو اپنے باپ نے پائی ہے اسی کو
بیچ والین۔ اسوقت رئیس خاندان نے کہا کہ اے بیوقوف اس میں کو کون مول
لیگا اگر منت بھی دو گے تو کوئی نہ لگا۔ اور ٹیکس کی پوری رقم کا ادا ہونا تو ہم سے

حال ہے پھر ایک ہی آدمی ٹیکس کے لیے کیوں محنت کرے اور قانون کے مارے
 مر جائے۔ یہ سوال کا جواب تھا اور ہر حید احمد کی بہت محنت و مساجت کی مگر اُسے
 ہرگز نہ مانا اور صبح نہ کے اپنے بڑے بچوں کو لیکر جمپٹ ہوا اور غرض معلوم کہ ان اور کدھر
 چلا گیا۔ تھوڑی ہی مدت کے بعد پھلے بھائی نے بھی بڑے بھائی کی تقلید کی جب
 پھر بھائی اکٹھا ہو کر اس مسیبت کو فہمیل سکے تو وہ بھائیوں سے کیا ہو سکتا، جنکے
 پاس نہ مویشی تھے نہ روپیہ تھا۔ اس سے بھی زیادہ مصیبت پھر یہ تھی کہ وہ تھے دو ہی
 مگر سرکاری زمین چار سمجھے جاتے تھے لہذا ان دو سے چار آدمیوں کا کام چار یعنی ملا تو در
 لیا گیا جب انھوں نے دیکھا کہ ہم پر یہ بتوں کا جوہم ہوتا جاتا ہے تو انھوں نے خانہ دانی
 بایداد اور اپنا قدیم مکان تر خٹوا ہون کو دے دیا اور حسن نے اپنے بھائیوں سے
 علیحدہ ہو کر اپنے لیے وہ جھوپڑا بنوایا جسکی کیفیت سابق میں لکھی گئی۔ وہ کہتا تھا کہ
 اب ٹیکس کمر ہو گیا ہے اور اگر میرے پاس میں اور دوشی ہوتے تو میں اپنی بساوقا
 بھی کر لیتا اور ٹیکس بھی برابر ادا کرتا۔ مگر میرے پاس میں وہیہ کہاں ہے کہ زمین یا مویشی
 خریدوں۔ اور اب میرا اتنا اعتبار بھی نہیں رہا ہے کہ قسطنطنیہ حلافت خانہ دانی
 سے زمین لگان پر لیکر اسکی کاشت کروں۔ جب میں نے ایک مرتبہ قسطنطنیہ مذکور میں
 سے ایک شخص کو درخواست دی تو اسنے پوچھا کہ لگان ادا کرنے کی کیا ضمانت دو گے
 بھلا میں ضمانت کہاں سے لانا لہذا میری درخواست نامنظور ہوئی۔ بس اب میرے
 رزق کا صرف ایک ذریعہ باقی رہ گیا ہے کہ میرے ہمسایہ میں ایک متمول آدمی رہا ہے اسکی
 شراکت کر لوں کہ وہ بہت سی ارہنی خالصہ کو تاجرانہ لیکر شکلی کاشت پر دیتا ہے۔
 الغرض حسن کو اسکے متمول ہمسایہ نے اتنی زمین دی جتنی کی کاشت اس سے ہو سکی
 اور جتنے مویشی اور کلات زرعت اور تخم کی ضرورت ہو سکی وہ بھی مہیا کر دیا۔
 اور اسکے معاوضہ میں اسنے تین بچے پیدا کر دیے اور باقی ماندہ لیا کہ بچے پیدا اور حسن کو دیا گیا

اس میں سے بھی اُس نے اس قدر غلام کر لیا جو بطور تقاضا وی کے حق کو دیا تھا۔

اب غریب غلام کو تو جانے دیجئے جس سے ذیل ترکوئی شخص مصر کے بیرونجات
میں نہیں ہے اور کچھ متمول عہدہ یعنی رئیس دیہ کا حال سینے جس سے زیادہ مغز مصر کے
دیہات میں کوئی نہیں ہے۔ اس کا مکان گائون کے بچوچ میں ہے اور ہم جو آ
قریب پہنچے تو اتنا بلند اور چوڑا دروازہ دیکھا جس میں سے ایک بار دروازہ بلا وقت
کھل جائے جیسے دیہات میں اور عہدہ مکانات کے دروازوں پر محرابین وغیرہ
بنی ہوتی ہیں ویسی ہی اس مکان کے دروازہ پر بھی ایک کچی مٹی کی محراب بنی
ہوئی تھی۔ اس محراب کے بیچ میں ایک گول گول خوش رنگ پتھر اس قطع کا جیسی بڑی سی
پلیٹ ہوتی ہے لگا ہوا تھا اور پتھر کے اندر ایک بڑی سی لکڑی کی پٹائی دیوار سے
اگلی رکھی تھی اور ہر کچھ فرش بچھا ہوا تھا اسپرین مشین آدمی دوڑاؤ بیٹھے ہوئے ظاہر
کسی اہم امر میں مشورہ کر رہے تھے۔ ان تینوں کی پوشاک گویا ایک ہی قسم کی
تھی مینے سفید عمدے اور سیاہ لمبی عبائیں ایسے کپڑے کی جو باریک مگر بے چمک شیم کا
معلوم ہوتا تھا اور ایک باریک پارچہ اون کی جگہ نام حرم ہے سرور گردن اور شانوں پر
کچھ جب قطع سے لپٹا ہوا تھا۔ ان کے قریب ایک چوتھا شخص بھی نہایت مودب
بیٹھا ہوا تھا اور وہ بھی وہی سفید عمامہ اور سیاہ لمبی عبائیں پہنے تھا مگر حرم نہیں پہنے تھا
اور ان کے سامنے ایک قطار کی قطار غلامین کی کھڑی ہوئی تھی ان کی قطع وہی تھی جیسی
حسن کی قطع سابق میں بیان کی گئی اور ان کی پوشاک صرف ایک لمبی سی نیلی قمیص
اور ایک دنی ٹوپی تھی۔ جو شخص تجربہ رکھتا ہو وہ اس تماشے کو فوراً پہچان جائیگا۔
یہ تشرک حضرات گویا مسند حکومت پر بیٹھے ہوئے انصاف و داد دہی کر رہے تھے۔ ان میں
ایک صاحب جو ذرا عمر اور سفید پیش تھے وہی عہدہ تھے اور اُسے کم سن جو دو صاحب تھے وہ
شیوخ البکر تھے اور چوتھا شخص جو مودب بیٹھا ہوا تھا قطعی صراف تھا جو اُس گائون کا خزانچی

اور تحصیلدار تھا۔ اور وہ فلجین جو سامنے کھڑے تھے غالباً ٹیکس کے باقیدار تھے یا شاید
 بیکار کام کرنے کے لیے پکڑائے تھے۔ اور اس کاٹون کے حکام انکو بھارے تھے کہ
 ٹیکس نہ ادا کر دے۔ اسکو ادا کر دیا انکو ہدایت کر رہے تھے کہ فلان نہر چلو
 کام کرو۔ حراف جو اپنے ہاتھ میں ایک مٹھا کاغذات کا لیے کھڑا ہوا تھا اس سے تو
 پہلے ہی قیاس کی تفسیق ہوتی ہے۔ بہر کیف جس کام میں وہ لوگ مصروف تھے ہمارے
 آتے ہی اسکو موقوف کر دیا۔ اور عہدہ نے سرودہ اٹھ کر ہاسی تنظیم کی اور اسے سامنے
 کر کے بہت گرجوئی سے کہنا کہ امشب بانیہ یعنی جمع بخیر رہنے اپنے رہنے ہاتھ کو اسکے ہاتھ پر
 رکھا اور اسکو اٹھا کر اپنی پیشانی اور اب سے لگایا اور وہی فقرہ کہاجو امشب بانیہ و امانت
 جب ہم یہ معمولی صاحب سلامت اور تین صاحبوں سے بھی کر چکے تب لوگ بہو اس
 پھاٹک میں سے ایک صحن میں لینگے جو تقریباً چھین گریج ہوگا اسکے گرد و منزلہ مکانات
 بنے ہوئے تھے۔ ان مکانات کے نیچے کے درجہ میں مودی خانہ یا اودرچی خانہ رہتا تھا
 یا نوکر چاکر رہتے تھے اور اوپر کے درجہ میں جکے دروازوں میں شیشے بھی نہیں لگے
 تھے چند حجرے تھے جنہیں صاحب خانہ اور اسکے چار فرزند مع اپنی ازواج کے رہتے تھے۔
 اس مکان کی تین سمت میں حرم سرا لیں اور چھوٹے تھے جنہیں غیر آدمی نہیں جانیے پاتا تھا
 اور تیسری سمت میں ایک کمرہ تھا جسکو غوک مدار یا اسلام علیک کہتے ہیں اور جس میں
 مہانوں سے ملاقات کی جاتی ہے۔ ایک بچہ زینہ سے جو ایک گوشہ میں بنا ہوا تھا اہم
 اس کمرہ کے اوپر چڑھ گئے اور چھینے ایک لباسا کمرہ دیکھا جس میں آدمی دو فرشتے بچھا تھا اور
 کچھ میز کرسی وغیرہ نہ تھی سوائے ایک لمبے سے دیوان کے جو دوڑ تک بچھا ہوا تھا اور جیسر
 کم سے کم میں آدمی باہر ام تمام بیٹھ سکتے تھے۔ ظاہر اس مکان کا اندرونی انتظام اس
 خیال سے کیا گیا تھا کہ مکان کے باہر ہمیشہ شدید گرمی رہتی ہے کیونکہ جب ہم لوگ
 اس دیوان پر بیٹھے تو ہماری پشت تو ان بے شیشہ دروازوں کی طرف رہی

جنگا ذکر کیا گیا اور ہمارے ٹھکانے کے سامنے دیواریں ذرا اوپر ہٹ کے ہوا کے لیے
 چڑو کے بنے ہوئے تھے جنکی وجہ سے بے ہوا کے میٹھا غیر ممکن تھا اور اگرچہ مصر میں
 کبھی بارش نہیں ہوتی تاہم موسم سڑپین جو ان جھروکوں سے ٹھنڈی ہوا آتی ہے تو
 اچھا نہیں معلوم ہوتا۔ مگر شکر ہے کہ مصر میں گرم کوٹ سب کپڑوں کے اوپر پہننا کچھ
 عیب نہیں ہے بلکہ وہ اوننی چنے بھی پہن لیے جاتے ہیں جو ریل کے سفر میں پہنے جاتے
 ہیں اور بات چیت میں طبیعت ایسی مصروف رہتی ہے کہ سردی سے کچھ تکلیف نہیں
 معلوم ہوتی۔ عمدہ ایک دشن داغ اور تجربہ کار آدمی تھا اور گا فون اور اسکے قریب جو اس کے
 معاملات کی نسبت جو کچھ بوجھیں اسکا جواب بے صواب تھا اور اسکے حراج میں وہ بزدلی اور
 دسواں نہیں تھا جو اسکے فرقہ کے لوگوں کی طبیعت میں ہوتا ہے کہ جب غیر آدمی کچھ سوال
 کرتا ہے تو کچھ جواب نہیں دیتے یا غلط سلا جواب لے سمجھے بوجھ دے دیتے ہیں۔ البتہ ایسا
 سوال عمدہ سے نہ کرنا چاہیے جس سے شک پیدا ہو کہ ہمارا مقصد اس بوجھ یا چھ سے ہے
 کہ کوئی تدبیریں کو بڑھا دینے کی کریں کیونکہ اگر اسکو یہ شبہ ایک مرتبہ بھی ہو جائے تو پھر
 وہ جوابات آپ سے بیان کریگا وہ محض لغو ہوگی اور صلاح کی طبیعت میں خستہ رکاوٹ
 اور الجھن فریب ہوتی ہے اس سب کو مرن کر کے وہ آپ کو ضرور دھوکا دے گا۔ ہوتی تک
 تو اسکو یہ شک نہیں ہوا کہ ہمارے ذہن میں نہایت خرابی لی تدبیریں ہیں کیونکہ وہ
 صاف اور سچے جواب دے رہا تھا۔ اگر اسکے جوابات ایسے شک اور ایسے مختصر تھے کہ
 اس سے بات کرنے کو نہیں جی چاہتا تھا تو خیر کیا مضائقہ ہے اسکی مکافات ایک
 شیخ اور اس صراف کی چرب زبانی سے ہو گئی کہ جو ہمیں نہیں خانہ اٹھ گیا اور اسکی چشم نمانی کا
 خوف اور کھارصل و رد و بد نہ نہیں باقی رہا وہ بک بک کرنے لگے۔ جب ذرا دل چڑھے
 ہمنے صراف کو اکیلا پایا اور اسکو ہماری رازداری کا یقین ہو گیا تو اسنے خوب جی کھول کر
 باتیں کیں اور کچھ دلچسپ کیفیت عمدہ اور اسکے گھر کی بیان کی جو اسکے خاندان کے

کسی شخص کے سامنے نہیں بیان ہو سکتی تھی۔

معلوم ہوا کہ یہ عمدہ ایک قدیم خاندان سے ہے اور اسکے باپ دادا و دادا وغیرہ بھی یہی منصب کھتے تھے اور سب سے بڑے زمیندار اس گائون کے تھے۔ اب اس کے پاس تقریباً ہزار ایکڑ زمین رہ گئی ہے اور تقریباً اسکی دو چہار اضعی علاقجات سرکاری کی متاجری پر ملی ہے اور اسکا ایک حصہ بھی کاشتکاروں کو دیا ہے اور باقی ماندگی کاشت اپنے اہل خاندان سے یا فرد ورون سے کرتا ہے۔ اسکی تین بیبیاں ہیں ایک بی بی پچاس برس کی اور چھٹے اور ایک اٹھارہ برس کی جوان اور ایک وسط میں ہے اور چار بیٹے اور انکی بیبیاں اور لڑکے ملے ہیں۔ اور کچھ نوکر چاکر بھی ہیں۔ سب ملاکر کوئی پچاس لاکھ روپیہ ہیں۔ آبائی جایداد تقسیم نہیں ہوئی ہے اور کل جایداد منقولہ ہاشمناہ پوشاک اور اسی قسم کی چیزوں کے سب سے قبضہ میں بالشارکت ہے۔ ہر ایک مان اپنے چھوٹے چھوٹے بچوں کو لیکر ایک علمدہ حجرہ میں رہتی ہے مگر اسے گھر کے لیے کھانا اکٹھا پکتا ہے اور ہر حجرہ میں جتنے کھانے والے ہوتے ہیں اتنا کھانا بھیجا جاتا ہے سب کا روپیہ ایک ہی جگہ جمع رہتا ہے اور جب کسی کو کوئی چیز قرضی ہوتی ہے تو اس سے خاندان سے ہتھ داکرتا ہے کہ خاندان وہی ہے اور اسکو اختیار ہے کہ چاہے روپیہ دے چاہے دے۔ رئیس خاندان کو گھر کا انتظام کرنا اور سب کو باہم متفق رکھنا کچھ آسان نہیں ہے علی الخصوص عورتیں رشک حسد کی وجہ سے آپس میں لڑا چھڑا کرتی ہیں تاہم گھر کا انتظام جو اس سے بن چڑا ہے تو یہ اسکی عقلندی اور استقلال مزاج کی دلیل ہے۔ وہ بڑا تجربہ کار ہے اور سب کے ساتھ برابر انصاف اور سختی کرتا ہے اور جب گھر میں کوئی جھگڑا ہوتا ہے تو صرف اس کے موجود ہونے سے فوج ارفع ہو جاتا ہے۔ اسکی طاع اور سرکش بھوون نے لاکھ جاہاں اپنے شوہروں کو ان کے باپ سے منحرف کر کے انیا گھر بار علمدہ علمدہ کر لیں مگر انکی کچھ بھی نہ چلی اور جب تک نہ زندہ ہے انکی کچھ بھی نہ چلیگی۔ مگر غالباً اسکے مرنے کے بعد

ایک گھر کے چار گھر ہو جائینگے اور انکی جائیداد چاروں بیٹوں میں برابر تقسیم ہوگی کیونکہ
سب سے بڑے بیٹے میں اتنی ہمت اور قابلیت نہیں ہے کہ رئیس خاندان بن کر سب
بھائیوں پر اپنا دباؤ رکھے اور سب گھر والوں کو باہم متفق رکھے۔

گائون میں سے زیادہ متمول اور مغز آدمی تو عمدہ ہے جسکے پاس ہزار ایکڑ
ارضی مورتی ہے اور سب سے زیادہ غریب بیچارہ فلاح ہے جسکے پاس لشت بھر
زمین بھی نہیں اور ان دونوں کے وسط میں بہت سے درجے تولی اور غلاس کے ہیں
بعض خاندانوں کی ذاتی زمین ہے جیسا عمدہ کا خاندان ہے اور ایک جزیر علاقہ جات
تھا جسکو متا جرمی پر لے ہوئے ہیں اور انکی کاشت خود کرتے ہیں یا اپنے غریب بھائیوں
سے شکاری کاشت کراتے ہیں بعض خاندان جسکے پاس وسیع کھم ہے صرف اپنی ذاتی اراضی
کی زراعت پر قناعت کرتے ہیں مگر تیرے فرقہ کے لوگ جو سب سے زیادہ ہیں اور جنہیں سے
حسن تمنا زمین اور مورتی اور آلات زراعت اور تخم قرض لیکر کسی متمول آدمی کے ساتھ
ساجھے میں بھینتی کرتے ہیں۔ کیا ناظرین طبقہ اوسط کے فلاح سے ملاقات کرنا پسند کریں گے۔
اگر انکو اسکی ملاقات منظور ہے تو ہم اللہ ہمارے ساتھ چل کر سلیمان کے گھر کو دیکھیں۔
سلیمان کے گھر کا دروازہ دنیا تحفہ تو نہیں ہے جیسا وہ پچھانک تھا جس میں سے
ہو کر ہم عمدہ کے مکان میں گئے تھے ورنہ اسکا صحن ایسا وسیع ہے گرد و نون اتنے وسیع ہیں
کہ دو بیسین اور ایک گدھا جو سلیمان پاس ہیں انہیں بغراعت رہتے ہیں جیسی عمدہ
مکان پر ایک لمبی سی تپائی کچی ہوئی تھی اور اس پر ملاقاتیوں کے لیے فرش بچھا ہوا تھا
وہی بیچارے سلیمان کو کہاں نصیب۔ وہ اپنے مہمانوں کو ایک کوٹھری یا تہ خانہ میں
بلاتا ہے جو دروازہ کے بائیں جانب ہے اور جس میں فرش اور روشنی دونوں عمارت اگر ہم اس
حصہ سے شام تک اس کے مکان پر ٹھہرے رہیں تو وہ بہت مزے کا کھانا کھائی ناک کا کھانا
ہو کہ کھلوئے مگر جس نے اسکی دعوت کو اس لیے نہیں قبول کیا کہ عمدہ نے ہم سے کہہ دیا تھا کہ آج

۱۹

انہیں شک ہوا کہ ہمارے ساتھ تامل فرمائیے گا پس اگر ہم اُس سے پست تہذیب کی دعوت کو
 عمدہ کی ضیافت پر ترجیح دیتے تو عمدہ ہمارے ہوتا ہو جاتا۔ لہذا ہم سلیمان کے مکان کو فرشتہ
 ایک نظر دیکھ کر وہاں سے چلے آئے۔ اندر کا صحن تقریباً پندرہ فیک کا مربع تھا اور اُس میں
 پتھر کے دروازے بنے ہوئے تھے جن میں ہم نہیں جاسکے اور ایک صطل تھا اور ایک کھلا ہوا
 چھپر تھا اُس میں آلات زراعت اور مختلف قسم کا اسباب خانہ داری رکھا تھا۔ اُس چھپر میں
 ہم نے عجب تماشا دیکھا کہ ایک بڑھیا ایک موگری پر مٹھی ہوئی پھینس کے دودھ کو بواہیک
 شک میں بھرا ہوا ہے چلا رہی ہے اور وہ شک لیٹ خراکی رسی سے ایک کھٹوٹی میں
 لٹکی ہوئی ہے اور اسکے ترسیا ایک لڑکا اسکے شانوں پر ہاتھ رکھے کھڑا ہے اور وہ لڑکا
 بالکل بربہنہ ہے اور اسکے کالے کالے بدن پر کھینچوں کا جوہم ہے۔ وہ بڑھیا ایسی ڈوبی
 قاق تھی اور اُسکی صورت ایسی ڈرونی تھی کہ سچے سچ ڈائن معلوم ہوتی تھی اور جیسی وہ لقا
 اور زشت رو تھی ویسا ہی وہ فلاح لڑکا ڈناب تھا اور کبھی تو انکھیں کھلا کر بھاڑ کے
 دودھ کے اُچھالنے کو دیکھتا تھا اور کبھی نظر تعجب سے ہم لوگوں کو دیکھتا تھا کہ کون ہیں
 اور ایک گئے کا ٹکڑا اُسکے ہاتھ میں تھا اُسکے بڑی خوشی سے چوس رہا تھا۔ اور اُسکے گرد
 بہت سے بکری کے بچے اُچکے تھے اور خوش غلیان کر رہے تھے۔ اُس بچے کو اگر کچھ بھی سوچنے
 کی قوت تھی تو وہ یہی سوچتا ہوگا کہ یہ گئے کا ٹکڑا دنیا کی ہمہ نعمت ہے۔ وہ مرلی ڈرونی
 بڑھیا اُس لڑکے کی نانی تھی میسا ہلکو پہلے گمان ہوا تھا کیونکہ وہ اُسکی نانی توجب ہوتی
 کہ وہ اُسکی کوئی بیٹی ہوتی مگر نانی کا مرتبہ حاصل کرنے کی جو تدبیر سب سے مقدم تھی وہی اُس نے کبھی
 سنیں کی تھی۔ منجملہ دیگر اسباب کے ایک یہ بھی سبب تھا جس سے اُسکی صورت ایسی ڈرونی
 اور آداس تھی کہ سچے ہر صنف کی خالہ معلوم ہوتی تھی کہ وہ عورت بانج تھی اور اُسکے
 بانج پُر کو میلہ گردانکر اُسکے شوہر نے لیا اور عورت سے شادی کر لی تھی اور اُسکو بہت
 چاہتا تھا اور سالہا سال گزر گئے تھے کہ اُس بیچارہ بڑھیا کو یوں بہن ڈال رکھا تھا اور کچھ

توجہ و التفات اُس پر نہ کرتا تھا۔ اُس کمبخت پر دوسری مصیبت یہ پڑی تھی کہ اسکا شوہر جو سلطان کا بڑا بھائی تھا اسنے دونوں نہیں زندہ رہا کہ تیس خاندان بنتا اور اُسکو بڑے بھائی اور ۱۹ رتیس خاندان کی بی بی بھی سب کنبہ والے اسکا اعزاز و اکرام اور اُو بھگت کرتے۔ قطع نظر اسکے اسکا سارا گھرانہ کسی زمانہ میں بہت مفلس و زناوار تھا اور اوریتین بھی اُس بڑھیا پر پڑی تھیں جنکو بیان کرنا طویل مل ہے اور جسکے باعث سے وہ ایسی افسردہ خاطر ہو گئی تھی کہ جو کچھ ذرا زہور نہایت اُٹھیں پہلے تھی وہ بھی بالکل دُعا رہی تھی۔ اُس پر وہ مصیبتیں گزرنیکی تھیں جو فلاصین پر گذرتی ہیں اور لبریز جام مصیبت پی کر خوب سیر ہو چکی تھی۔ مگر اُسکے سب گھر والوں کو تعجب تھا کہ اس طفل صغیر پر جو ان کے پیٹ سے پیدا ہوتے ہی یتیم ہو گیا تھا سو کھی بھکی شفقت کیوں کرتی ہے۔ ہمارا مجرب بڑا چرب زبان آدمی تھا کہ کہنے جو اسکا باعث اُس سے پوچھا تو وہ بھی نہ بیان کر سکا کہ ہمارے خیال میں اسکا ایک سبب تھا ہے۔ قاعدہ ہے کہ جب شمع جل جاتی ہے تو اسکا ذرا سا ٹکڑا جو شمعدان میں رہتا ہے پکا کب بجھ جاتا ہے اور ابکی جو بجھتا ہے تو پھر نہیں روشن ہوتا۔ شاید اُس یتیم بچے کی دل فریب طعنانہ حرکتوں سے اس بڑھیا کا پتھر دل بھی موم ہو گیا تھا اور اُسکو اپنا بچہ یا داتا تھا کہ ہم بھی ایک زمانہ میں ایسے ہی بے فکر تھے جیسا یہ لڑکا ہے اور اگرچہ اُس بڑھیا کا چہرہ بالکل تھوڑا تھا اُس پر کراہٹ کیا اتنی لکن اُس مرجھینہ چھو کرے کو طفل حیوانی کے زور سے معلوم ہو گیا تھا کہ اس بڑھیا کے دل میں میری محبت ہے۔

خیر یہ تو اپنا سن سمجھتا ہے اسکو جانے دیجیے کیونکہ اگر ایک بد صورت بڑھیا کو بھنیس کا دودھ ایک مشکیزہ میں چلاتے اور اُسکے پہلو میں ایک تیلہ لگایا بچہ دیکھ کر ہمارے دل میں ایسے ایسے تصورات پیدا ہوتے تو ہکو یہ اندیشہ ہے کہ مبادا رحم دلی و خدا ترسی کے ٹیلے سے ہمارا پائون بھیلے اور وہم دوسوا اس کے خنڈق میں ختم سے

گر پڑیں۔ بھلا اُس بڑھیا کے بچپن کی راحت یا مصیبت کے بیان کو اس مطلب سے کیا تعلق ہے جس مطلب سے ہم اس گناؤں میں کہتے تھے کیونکہ ہم تو اسکی مانی اور ملکی حالت کو تحقیق کرنے کے لیے گئے تھے۔ پس اگر ایسی ہی جاہلانہ روش ہم اختیار کرینگے تو نہیں معلوم کیا کیا فرغ فرغات اس کتاب میں لکھ جائینگے۔ اگر ایک مرتبہ بھی آپ کے دل میں یہ خیال آجائے کہ جاہل کس قدر ناتراش غلامین ہیں اور آدمیوں کی طرح کچھ حس اور اکل کھتے ہیں تو پھر آپ کو انکی کیفیت و افق کچھ خاک بھی نہ سمجھائی دے گی اور وہ دوسری آپ کے دماغ سے جاتی رہے گی جو قسم کی تھقی و نفقش کے لیے لازم بلکہ الزم ہے اور آپ انسانیت اور مروت بیا کے جذبہ میں آکر یہ کہنے لگیں گے کہ خدا کرے مصر میں قرباش (کوڑے بازی) کم ہو جائے اور اگر بالکل موقوف ہو جائے تو سبحان شد عزرا کی جان بچ جائے۔ مگر خدا کے واسطے یہ تو فرامیے کہ پھر مصر کے محبت یعنی جمع و خرچ کا کیا دھارا ہوگا اور تو فرض خواہوں کا قرضہ کیونکر ادا ہوگا۔ بیکار اور بے قاعدہ رحم دلی اور خدا ترسی کا اظہار جو کچھ ہم سے ہو سکا کر چکے اب نیزہ واقعات کے بیان پر اکتفا کرینگے اور جب یہ اپنے دل میں ٹھان چکے تو پھر اب اس میں کیا تاثر ہے کہ سلیمان کے روپیہ پیسے کے معاملہ کی کیفیت اپنے مجرے سے پوچھنا شروع کر دیں جو بیان کے حالات سے خوب واقف ہے اور ہماری طرح دینی آدمی نہیں ہے۔

حجبر کی زبانی یہ معلوم ہوا کہ سلیمان ان چند غلامین میں سے ہے جنکی جائیداد ترقی ہو رہی ہے۔ اسکی کامیابی کے دو سبب معلوم ہوئے۔ ایک یہ کہ ایسا مذرا سی سلیم چھو بھی نہیں گئی ہے اور دوسرے سلیمین نانوائے آدمی جسے اسکو سابقہ رہائے یا شہر سے کو سون دور میں ایسا ہی اسکو بھی سمجھ بیٹھے۔ دوسرے یہ کہ وہ سلیمین سے اقل مرتبہ نانوائے آدمیوں سے کہیں زیادہ نمیدہ اور ہوشیار ہیں۔ اسکو اسی نانہ سے ترقی اور عروج ہوا جب سے ہمارے شفیق حسن کے خاندان کو تزلزل شروع ہوا۔ اُس زمانہ میں

وہ ایک غریب آدمی تھا اور کوئی حامی و مددگار اسکا نہ تھا اور چند عرصہ مکہ سپرد ہی
 ظلم و تعدی ہل کاران سرکاری کے ہاتھ سے ہوتی رہی یہی اسکے بھنسون پر ہوتی تھی اور
 اب اسکے ظلم کی انتہا ہو چکی تھی۔ جب وہی کانچ اسکے معمولی نرخ کا چونکا یا جگنا تھا
 اور سب لوگ آسودہ حال تھے اُس زمانہ میں سلیمان نے جو کچھ کمایا اسکو اڑا دالا کیونکہ
 وہ دنیا کے حالات سے استفادہ نہ تھا کہ یہ سمجھتا کہ زمانہ کسی سے ہمیشہ موافق نہیں
 رہتا آخر جب زمانہ اُس سے خلاف ہو گیا تو اُسے دیکھا کہ اب میری تباہی میں کچھ باقی نہیں
 اور کوئی نوکرا اپنی تباہی کا جو خیال آیا تو وہ پہلا نشہ ہرن ہو گیا اور اسکی خلقی فہم و ذہن
 نے عود کیا۔ اسکو خود بخود یہ معلوم ہوا کہ یہ ظلم ستانی جو سرکار کی طرف سے ہو رہی ہے اور
 اس سے اور خرابیاں برپا ہو رہی ہیں اس میں دو فریق شریک ہیں یعنی ظالم اور مظلوم
 یا نوچنے والے اور وہ لوگ جنکی کھال نکال کر نوچے لیتے ہیں۔ الغرض یہ سوچتے تھے جو
 اسکے دل میں آیا کہ مظلوموں کے فریق سے نکل کر ظالموں کے فریق میں آ جاؤ
 اور لوگوں کو نوچ کھوج کر جو ہاتھ آئے ان میں سے کچھ اپنے لیے بھی لے سہنے دو۔ اس انقلاب کے
 عمل میں لانے کا اور کوئی ذریعہ اسکے پاس نہ تھا سوائے اسکی نمر و فراست اور ایک
 چھوٹی سی روپیہ کی ہمیانی کے جو اُس نے فارغ البالی کے زمانہ میں اس خیال سے
 لگا رکھی تھی کہ مصیبت کے وقت کام آئیگی۔ یہ ذریعہ بخوبی کافی ہوا۔ پہلے تو اُس نے
 یہ تدبیر کی کہ اپنے تئیں اُس گانوں کا شیخ منتخب کرالیا اور جب وہ شیخ البلد ہوا تو
 پھر اسکے نوچنے کھوچنے کے لیے رعایا کی کیا کمی تھی۔ پہلے تو اُس نے نوچ کھوج بڑی
 ہوشیاری اور دوراندیشی اور اعتدال کے ساتھ کی مگر بعد ازاں جب وہ عمدہ کو
 اپنے موافق کر چکا اور مناسب ناظم کو بھی رام کر چکا تب اسکو نوچ کھوٹ کا بہت یاد
 موقع ملا۔ اُسے صراف یعنی گانوں کے مہاجن سے محدود ذمہ داری کے اصول پر
 ساجھا کر لیا اور چند در چند علاقہ تدبیرین کر کے کچھ ارہنی نہایت عمدہ حاصل کر لی اور پہلے

اُس کے زمینداروں کو اپنے من و غریب سے تباہ و برباد کر لیا۔ اسکی مفصل کیفیت لکھنی کچھ
 ضرور نہیں ہے کہ اُس نے یہ کارروائی کیوں کر کی۔ کیونکہ اگر غامی کیفیت لکھی جائے اور اُس پر
 اپنی طرف سے ایک لمبا چڑا حاشیہ نہ پڑھایا جائے تو جو لوگ مصر کے کسانوں کے طرزِ معیشت
 سے واقفیت نہ نہیں کتھے ہیں انکی سمجھ میں کچھ بھی نہ آئیگا۔ لہذا جب سلیمان نے کچھ ملکیت
 اور ارضی پیدا کر لی تھی تو مثل دیگر فلاہین کے وہ بھی اتنی بات پر اکتفا کرتا کہ اس میں کو مفید
 شرائط کے ساتھ کاشتکاروں کو لگان پر دیتا اور اسکی مقدار کو طرح طرح کی بے ایمانیوں اور
 اور بد ذاتیاں کر کے بڑھاتا اور جو غریب فلاح اُس کے اختیار میں تھے انکو مار پیٹ کر روپیہ
 لیتا مگر سلیمان ذرا طبائع اور خوش فکر آدمی تھا لہذا وہ ایک نرالی چال چلا۔ اس سے اور
 ایک شخص سے ایک قطعہ ارضی کی نسبت جھگڑا ہوا تھا اسکی پیروی میں اسے کھنڈیرہ جانا پڑا
 اور جب مقدمہ کے فیصلہ میں دیر ہوئی تو ایک ذروہ ٹھٹھتا ہوا روٹی کے بازار میں
 پہونچا اور چونکہ خود چالاک آدمی تھا لہذا بازار والوں کی چستی دیا لاکے اور دوڑ دھوڑ
 اُسکو پسند آئی اور اس بار میں بڑا عین بڑا لے جانے لگا یہاں تک کہ بہت لوگوں سے شناسائی
 پیدا کی اور داد و ستد کے معمولی طریقوں کو سیکھ لیا۔ رفتہ رفتہ جب اسے اہل یورپ کے
 کاروبار تجارت میں مشغول دیکھا تو بہت تعجب ہوا اور یہ سمجھا کہ تجارت سے بہتر
 اور آسان تر کوئی ذریعہ دولت مندی کا نہیں ہے۔ لیکن اب اُسکو تجربہ سے معلوم
 ہو گیا ہے کہ تجارت اہل امتیاز کی خاصیت لکھی ہے جس میں خس و خاشاک کے تو دے
 لگے ہوں اور گہری گہری خند قین اُدھر اُدھر کھدی ہوئی ہوں۔ انقض پہلے جاکو
 خیالات غام ہوئے تھے وہ سب فوجیکہ ہو گئے۔ اگر کچھ بھی اُسکا نقصان بھی بہت ہوا
 تاہم اس کے پاس کچھ دولت جمع ہو گئی تھی اور اگر اسکو یا ندیشہ نہ تو کہ زیادہ آرائش اور نمائش سے
 ان ظلمستان اہلکاروں کی آتش حرص افزوختہ ہوگی جو خود اس بھی زیادہ زبردست ہیں غام
 میں بیاختہ حال رہتا پس اگرچہ سلیمان ظاہر میں اوسط درجہ کے فلاہین کے فرقہ سے تھا

تا ہم ایسا المار تھا کہ تقریباً عہد کا ہم پایہ تھا اور بیچارے حسن کو جبکہ پاس ایک بسوہ بھی ارضی نہیں تھی اس سے کیا نسبت تھی۔

علاوہ ان مختلف اقسام کا شکار پیشہ فلا حین کے مصر میں اہل حرفہ بھی ہر شے لاء چٹا تیان پائے والے اور جلا ہے اور رنگریز وغیرہ جسکے پیشے موروثی ہیں اہل حرفہ کا شکار پیشہ فرقوں کی بہت زیادہ ہوشیار ہیں مگر انکی تعداد قلیل ہے اور جتنی دولت بعض فلاح پاس ہوتی ہے اتنی بھی انکے پاس نہیں ہے کیونکہ جو اہل حرفہ زیادہ کاریگر اور عالی حوصلہ ہیں وہ قصبات میں چلے جاتے ہیں۔ لہذا دیہات میں صرف غریبہ انارٹی اہل حرفہ دکھائی دیتے ہیں جسکی کچھ قدر و منزلت نہیں کی جاتی۔

ان سب قوموں اور فرقوں میں ایک صفت حاصل ایسی ہے جو صلاح معاشیت اور تہذیب اخلاق کے لیے ہرگز مفید نہیں ہے وہ صفت یہ ہے کہ لڑکوں کی شادی بالکل کم سنی میں کرنے ہیں اور متعدد بیبیان کہتے ہیں مصری اور ترک کسانوں میں یہی بہت بڑا فرق ہے کہ ترک کسان کم سنی میں شادی نہیں کرتے اور ازدواج کے باب میں چاہے انکا نہ ہی عقائد جو کچھ ہو مگر وہ اکثر ایک ہی زوجہ پر فطاعت کرتے ہیں یہاں تک کہ بڑے بڑے متحمل بے اور پاشا بھی جنکو کم مالگی اس تعداد ازدواج سے مانع نہیں ہے جسکا حکم قرآن مجید میں موجود ہے اکثر ایک ہی زوجہ منگوہ پر اکتفا کرتے ہیں الا اس صورت میں جبکہ یا ہستانی بی بہت جا بڑھی ہو جاتی ہے اور کھانا خاندان جو ان تہا ہے۔ مگر یہ خلاف ہے مصر میں کسانوں کا یہ دستور ہے کہ چھپن ہی میں شادی کر لیتے ہیں اور بعد ازاں جتنی مقدار ہوتی ہے اتنی چھپان کرتے ہیں۔ مگر اس فلسفے کے زمانہ میں بہت کم فلاح چار بیبیان کرتے ہیں جسکا حکم قرآن مجید میں ہے بلکہ تین بھی نہیں کرتے اور ایک ہی پر فطاعت کرتے ہیں اس اعتقاد کا باعث فلسفی ہے کیونکہ جب فلاح پاس مار پیسے ہوئے تو پھر وہ دو تین مکاحوں سے بچ کر رہے۔ اگر وہ پھر فلسفہ ہو جائے تو اپنی بیبیوں سے محنت مزدوری

کراتا ہے یا طلاق دیدیتا ہے اور دیگر بلاد اسلام کی طرح مصر میں بھی طلاق ایسا آسان معاملہ ہے جس میں ایک کو طری بھی نہیں خرچ کرنی پڑتی پیشانیہ ملاحظہ کریں یہ سوال کریں کہ جب طلاق کا رواج کثرت سے ہے تو کیا وجہ ہے کہ غریب اتنی ہنسپائی نہیں کرتے ہیں جتنی امر کرتے ہیں اسکے دو سبب ہیں ایک یہ کہ غریب کو ایسی عورتیں کم ملتی ہیں جو انکی طبیعت کے موافق ہوں اور فقرو فاقہ میں انکے شریک حال رہیں۔ دوسرے یہ کہ کوئی مرد جو اپنے عزیز و اقارب اور دوست آشنا کا ذرا بھی پاس لگانا رکھتا ہے اور کوئی عورت جسکو اپنی آبرو کا کچھ بھی خیال ہے ہرگز شادی نہیں کرتی تا وقتیکہ اپنے دوست آشناؤں کو ولیمہ نہ دے یعنی انکی دعوت کر کے پنج رنگ نہ دکھائے

کم سنی میں شادیاں کرنا اور ایک سے زیادہ سپیان کرنا یا اقل مراتب ہوتو شہوانی جوارن دونوں باتوں کا باعث ہوتی ہے شاید کچھ تعلقات اس امر سے گھڑتی ہے جسکو میں نے اور اکثر سیاہون نے مصر میں مشاہدہ کیا ہے۔ وہ امر یہ ہے کہ فلاح لڑکپن میں اکثر شہنشاہ اور چیتے جا لاک اور زیرک ہوتا ہے اور جب سن بلوغ کو پہنچتا ہے تو یہ صنعتیں فوراً زائل ہو جاتی ہیں۔ مگر یہ حرف ایک قیاسی امر ہے ہمارا اثر اہل اعتراض کم سن کی شادیوں اور فساد رواج پر یہ ہے کہ انکی وجہ سے بڑے بڑے خاندانوں میں تفرقہ پڑتا ہے اور یہ نتیجہ اسامیعت کے لحاظ سے نہایت مضر ہے ہوا سطلے کہ جس گھر میں بہت سے مرد اور چند مویشی بھی ہوں وہ اس طوفان کو جھیل جائیگا جس میں مالی میان بی بی بے انتہا برونی کے خواہ مخواہ غرق ہو جائیں۔ بڑے بڑے گھروں میں بیاہی ہوئی عورتوں کے باہمی رشک و حسد اور ان عادتوں کی وجہ سے جو عورتوں سے مخصوص ہیں اکثر تفرقہ پڑ جاتا ہے لہذا جتنی بیاہی ہوئی عورتیں کسی گھر میں ہوتی ہیں اتنا ہی اُس میں تفرقہ پڑنے کا خوف ہوتا ہے۔ آدمی اپنے باپ یا بڑے بھائی کی حکومت کو سہتا ہے مگر انکی بی بی اپنی ساس نہ کو کبھی نہیں بانہی بلکہ ہمیشہ اس سے لڑا کرتی ہے کیونکہ وہ اسکے اقربا پر بھی نہیں

اور پھر میں انکی صورت بھی اُنسے کبھی نہیں دیکھی تھی۔ اگر گھر میں ایک مرد ایسی مردوں کی بیبیاں ہوئیں تو انکی نافرمانی اور سرکشی کا اور زیادہ فوٹ ہے بعض آدمی کی بی بی ایسی لڑکا ہوتی ہے کہ اسکا شوہر مجبور ہو کر اپنے کندہ والوں سے کہیں الگ ایجا کہ اسکو رکھتا ہے جہاں خانگی جھگڑے کا سارا وبال اسی کی گردن پر ہے، صاحب کوئی شخص دوسری بی بی کرنا چاہتا ہے اور رئیس خاندان اسکی معاش پر نظر کر کے اسکو منع کرتا ہے تو وہ شخص کسی چاہتا ہے کہ میں اُنسے علیحدہ ہو کر جو چاہوں سو کروں سابق میں رئیس خاندان کا رعب و دبیر خانگی جھگڑوں کا منع ہوتا تھا گلاب عمر میں بھی اور ملکوں کی طرح قدیم بزرگوں کے دستورات ملتے جاتے ہیں اور آزادی کے خیالات قوت پکڑتے جاتے ہیں۔ اور معلوم ہوتا ہے کہ بڑے بڑے خاندانوں میں تفرقہ پڑ جائیگا اور ٹکڑے ٹکڑے ہو جائیں گے۔ کسانوں کے طرز معاشرت کی نسبت مختلف اور متشدد واقعات کو جمع اور تصدیق اور مرتب کرنا زیادہ تر مشکل مشقت طلب کام ہے بنیت اسکے کہ جو احوال کتا بوں میں لکھا ہے اسکو پڑھ لیا۔ بہنو محقق کا علمی ذوق و شوق کم نہیں ہونے پانا کہ اسکی تہذیب پر پڑھنے لگتی ہیں اور چون و چون دھوپ کم ہوتی جاتی ہے اسکو یقین ہوتا جاتا ہے کہ آفتاب افق حسی کے قریب پہنچ چکا ہے۔ اور لطف یہ ہے کہ عجمہ بھی اور مسلمانوں کی طرح غروب آفتاب کے وقت کھانا کھانے کا عادی ہے لہذا اسکو مناسب ہے کہ اسکے گھر پر جا کر اسنایات میں شریک ہوں جو اُنسے چائے لیتے تیار کر رکھی ہے۔ غیر جوہن ہم اس لیے چڑے کمرے میں داخل ہوئے جسکی کیفیت سابق میں لکھی گئی ایک فوج کی فوج خدنگاروں کی نمودار ہوئی اُنکے ہاتھ میں بہت سی میزین تھیں اور منجملہ انکے ایک بڑی سی پتل کی کشتی بھی تھی جسکو انھوں نے زمین پر رکھ دیا اور ہم لوگ حسب معمول ہاتھ دھو کر اور حلقہ باندھ کر زمین پر پالوں پر پالوں کھڑے بیٹھ گئے میں یہ نہیں چاہتا کہ اس کھانے کی مفصل کیفیت بیان کر کے ناظرین کی توجہ پر دون کیونکہ ایسی باتیں تو مصر کے ہر ایک سفر نامہ میں باسانی مل سکتی ہیں بلکہ میرا ارادہ تھا

صرف یہ ہے کہ جو امور اور سیاحون سے فرو گذاشت ہو گئے ہیں انکو تحریر کردن جیسا کہ سابق میں گزارش کر چکا ہوں۔ میں یہ چاہتا ہوں کہ ناظرین کو جنہوں نے ہر مانی سے یہاں تک میرا ساتھ دیا ہے آگاہ کر دوں کہ کوئی ایسی بات ہو بھی دکر بیٹھیں جو برسرِ راج محل کے خلاف ہو۔ ابتدا میں تو ناظرین سے یہ اندیشہ نہیں ہے کہ کوئی ایسی بات کرے گی جو اہل مصر کے خلاف مزاج ہو کیونکہ ایسے ہنگام میں انکو صرف قانون قدرت کی متابعت کرنی چاہیے۔ اس بُری ہی بڑی کشتی کے چوپنج میں ایک بڑا سا پالیٹھو بے کار کھاتا تھا اور ہر ایک مہمان کے ہاتھ میں ایک وٹی تھی اس سے جتنا شور مچاتا تھا کمال لیتا تھا۔ جو لوگ یونین پر یونین کھکھڑھٹھنے کے عادی نہیں تھے جب وہ پیالہ سے شور مچا لکڑتھک لیجاتے تھے تو وہ شکستہ جاتا تھا مگر ایسی ہیودگی خلاف تہذیب نہیں سمجھی جاتی۔ البتہ جب منجھ غذا میں ترخوان پڑتی ہیں تب ایسی بدگمانی کا اندیشہ پیدا ہوتا ہے۔ چونکہ وہاں چھریاں اور کاٹے نہیں ہوتے اور ہر ایک مہمان بلا تکلف ان آلات سے کام لیتا ہے جو خزانے کھانے پینے کے لیے پیدا کیے ہیں لہذا نا تجربہ کار جنسی آدمی یہاں کس لیتا ہے کہ اس علم میں بھی اپنی عقل کو زرا دخل دینا چاہیے مگر اسکو اپنی عقل پر بھروسہ کرنا چاہیے ورنہ ذک کھا بیگا۔ مثلاً اگر وہ اپنے بائیں ہاتھ سے ایک لذیذ بوٹی کا ٹکڑا یا خوشنقہ بھنے ہوئے شتر مرغ کے گوشت کا ٹکڑا کاٹ کے تو بڑا ہی بد تہذیب سمجھا جائیگا اور مصر میں مہمان اس کے ساتھ کھانا کھانا کروہ سمجھینگے۔ پھر اگر وہ کیا تدبیر کرے کہ کوئی امخلاف دبا محفل اس سے نہ سرد ہو۔ اگر وہ اس لذیذ بوٹی کو لیک ہی ہاتھ سے توڑے اور دوسرا ہاتھ نہ لگائے تو کیا ساری بوٹی نکلیں گی؟ نہیں۔ ایسا ہرگز نہ ہوگا۔ وہ کلمہ کی انگلی اور انگوٹھے سے بوٹی کو پکڑ کر اسی ہاتھ کی اور انگلیوں سے زور کرے اور اسکو سبق سے توڑے تو ایک بوٹی ڈٹ آئیگی اور سارا ٹکڑا گوشت کا نہیں پتہ آئیگا مجھے صرف اتنا لکھنا ضرور ہے۔ باقی قانون طبی پر عمل کرنا کافی ہے۔

مصر کے فلاحین کی صحبتوں میں بھی امرائے انگلستان کی صحبتوں کی طرح یہ دستور نہیں ہے کہ جب وہ غیر آدمی کسی دوست کے مکان پر اتفاقاً جامع ہو جائیں تو ایک کی ملاقات دوسرے سے کرائی جائے۔ یہی وجہ ہے کہ ہم تقریباً گھنٹہ بھر تک اس گاہوں کے قاضی صاحب کے پہلو میں بیٹھے رہے اور ان کے ساتھ کھانا بھی کھایا کیے مگر جلد از بھی شہر نہیں ہوا کہ ایسے متبرک آدمی کے قریب ہم بیٹھے ہوئے ہیں۔ ان قاضی صاحب کا نام احمد افندی تھا اور ان کے روس ہمارے کو دیکھ کر عوام کا یہ قول پایا کہ ان کے آدمی کے اوصاف باطنی اس کے بشرہ سے ثابت ہو جاتے ہیں۔ ان کے چہرہ سے تو یہ معلوم ہوتا تھا کہ یہ ایک غریب و سنجیدہ اور مغز آدمی ہیں اور ان کی قوم ان کی عزت کرتی ہے لیکن میں نے دن بھر جو ان کے حال میں تفحص کیا تو معلوم ہوا کہ یہ ایسا شرار و پاجبی آدمی ہے کہ سارے مصر شمالی میں بحیرہ روم سے آبشار اول تک اس کا مثل نہیں ہے اب باصوبہ نیپولیا اور ملک سودان اس کی نسبت میں طبعین کہہ نہیں کہ سنا کہ چونکہ میں ان دور و دراز صوبوں میں کبھی نہیں گیا ہوں اور میں نہیں واقف کہ انہیں کیسے کیسے ہونے پاجبی بن گئے ہوں دیتے ہیں۔ سارے ملک مصر میں اول درجہ کا پاجبی ہونا بقول ملٹن (ملک انگلستان) سخت بڑی بات ہے جس کی آرزو کوئی بھی نہ کر گیا لہذا احمد افندی جو بہت طماع آدمی نہیں تھا کوئی مقام تکایت نہیں کہتا ہے۔ وہ مدت سے ہمارے دوست ایمان کا بار غار اور شریک حال ہا تھا اور اس کو مسائل احکام شرع سے آگاہ کرتا رہا تھا بلکہ قرأت و تفسیر وہ رعایا کے سب سے بڑے والوں کا دوست تھا جن کو کبھی کبھی اس بات کی ضرورت ہوتی ہے کہ انہیں ناجائز کاروائیوں کو جائز بنا کر دکھادیں اور اس کے وقتی چال چلن کی کیفیت صحیح اگر معلوم ہو سکتی ہے تو ان مظلوموں سے معلوم ہوتی ہے جو لوٹ گئے ہیں اور جو اس کے گناہوں کو پوشیدہ رکھنے کی کوئی وجہ نہیں کہتے ہیں جیسا اور ملکوں میں پیش تار دانا بکاروں کا تھا۔ یہ وہی مصر میں بھی اس قاضی کی کیفیت تھی کہ اپنی خباثت اور بے ایمانی کو

اپنے عقائدات دینی اور تعلقات مذہبی میں مغل نہیں ہونے دیتا تھا۔ چنانچہ عربی کی بقا پر
 آخر زمانہ میں اُسے اہل اسلام کی بغاوت مذہبی کو بہت برگشتہ کیا اور انکو اس غرض سے
 ورغلا کہ تھوڑی زمین ایک قبیل کی تھی اسکو منظور تھا کہ اُس زمین کو میں تھیں لون
 مگر جنگ طل الکبیر میں فوج باغی منہزم ہوئی لہذا اسکا فن و فریب نہ چل سکا اور اب وہ
 اپنی حرارت مذہبی اور خوش اعتقادوں اور باور طریقوں سے ظاہر کرتا تھا۔ جوہن و بڑی
 برنجی کشنی اٹھالی گئی اور صافوں کے ہاتھ دھلانے شروع ہوئے قاضی مذکور نے بعض
 مسائل علم نجوم پر اس خیال سے اعتراضات کرنے شروع کیے کہ شاید یہ کفایتی ہم لوگ
 بھی ایسی نزاعات کا اعتقاد رکھتے ہوں میں نہیں کہہ سکتا کہ اُسے علمی مباحثہ کس مصلحت سے
 شروع کر دیا شاید اسکو منظور تھا کہ یہ لوگ جو سامنے کھڑے ہوئے ہماری تقریر کو سن رہے
 ہیں اور اتنے ذی عزت نہیں ہیں کہ دعوت میں بلائے جاتے لہذا ضیافت ختم ہونے کے
 بعد درجہ کروروائے کے قریب کھڑے ہوئے ہیں انکو معلوم ہو کہ قاضی صاحب ایسے علم
 بتجربہ ہیں کہ غیر ملک کے ذی علم آدمیوں کے ساتھ بھی مباحثہ علمی میں ہار نہیں ہیں نیز اپنی
 خوش اعتقادوں اور لیاقت علمی ظاہر کرنے کے لیے اُسے کو پریس منجم حرنی کے قاعدہ
 نجوم پر بحث کرنی شروع کی جسکا مفاد یہ ہے کہ زمین بتاروان کے گردش کرتی ہے
 نہ یہ کہ آسمان متحرک ہو جیسا عقلمین نجوم بطلمیوسی کو گمان ہے چونکہ ہم لوگوں کو اُس
 دلیل و حجت کرنی نہیں منظور تھی لہذا وہ خود ہی بجا کیا اور جب کسی نے اسکو کچھ جواب دینا
 دیا تو وہ بڑی فصاحت کے ساتھ تقریر کرتے لگا اور کچھ مضامین ایک لکچر کا بیان کر کے گھر
 کسی پروفیسر نے اُس زمانہ میں بیان کیا تھا جبکہ وہ لڑکا تھا اور اظہر دینیہ شی میں چڑھا
 تھا اُسے ہم لوگوں کو کافر سمجھنا نہ ترم سے ہم کو دکھا اور کہنے لگا کہ وہ ملک میں کوئی عقائد
 ہے کہ زمین ایک بڑے سے گیند یا مارنگی کے مانند ہوا و ہمیشہ اپنے محور پر اوڑھتا ہے
 اگر وہ جی گردش کرتی رہتی ہے مگر یہ اعتقاد محض ظن و گمان ہے کیونکہ اگر یہ صحیح ہوتا

تو بعض آدمیوں کے پانوں کو اوپر اور سر نیچے ہوتے اور کوئی نشانہ بازو یا کے اس طرف
بندوق سے نشانہ نہ اڑا سکتا مگر ہم خوب جانتے ہیں کہ لوگ پانوں کو اوپر کی طرف
اور سر نیچے کی طرف کر کے نہیں کھڑے ہوتے ہیں اور نشانہ باز یا گل چلا بڑی دور
نشانہ اڑا دیتا ہے پس اس سے یہ لازم آتا ہے کہ زمین کی شکل کروی نہیں ہے اور وہ
متحرک نہیں ہے ورنہ مطلوب۔ جہاں تک اس قاضی کی تقریر کا ترجمہ بان مصری سے
کر کے مجھ کو ایک دوست نے سنایا وہاں تک تو اسکی استدلال کا اخلاصہ میں نے
عرض کیا اور خط ہر اکثر سامعین کو یہ تقریر سنکر تسکین ہو گئی کیونکہ وہ سب تو کہہ کر
سننے لگے جس سے معلوم ہوا کہ قاضی صاحب کی مذاقت کی تعریف کر رہے ہیں
اور کسی نے کوئی اعتراض نہیں کیا۔

جب قاضی صاحب نے کفار کے قاعدہ نجوم کو جو گونگس منجم عربی کی طرف
منسوب ہے ایک ہی وار میں فی اٹار کر دیا تو ارا تھک گئے اور ایک چھینک آنکھوں
اس نے اور سے آئی کہ معلوم ہوا کہ انکو کفار ہنجد کی ترویج اور اہل حق کی تائید و تہذیب
کی تازہ قوت منجانب مد حاصل ہوئی ہے مگر چونکہ بغیر انکی ہدایت کے ہمارے عقول
ایسے ایسے مضامین عالیہ کے فہم و ادراک سے قاصر تھے لہذا ہم سمجھے کہ انسے گفتگو کرنا
تو محض تضییع اوقات ہے بہتر ہے کہ اور ممانوں سے جو بچا ہے اتنا علم نہیں کھتے ہیں
کچھ امور دنیا کا ذکر کریں۔ ہکوان امور کی نسبت پوچھ پاچھ کرنا تو کچھ ضرور نہ تھا جنکا ہم
سابق میں بیان کر چکے ہیں یعنی فلاسین کے خانگی حالات تو مختصر طور سے ہکو معلوم ہو چکے
ہیں پس اگر انکے بیان میں زیادہ طول دیا جائے تو جو لوگ کوئی تعلق یا غرض خاص اس
معاملہ سے نہیں رکھتے ہیں انکو خواہ مخواہ ناگوار گزر جائے۔ لہذا ہمارا وقت عمدہ طور سے
اس میں صرف ہو گا کہ مصر کے نظام قومی کا صحیح احوال لکھیں مگر یہاں پر یہ نہیں ہے
کہ چند جملہ ملحقہ امور پر درج کر کے اس سے ارباب علم و ادب کو فائدہ پہنچا دے۔

بلکہ کلام کرنے سے مخاطب کو کچھ پریشانی نہیں ہوتی بلکہ اور شگفتگی ہوئی ہے جو بات چیت ہوئی ہے اس کو اس کتاب میں نقل کروں بلکہ میرا ارادہ ہے کہ اس کلام کے زیادہ تر ہم تلخ کو ایک صبح اور سسل پیرائے میں پر یہ ناظرین ہائیکین کروں اور ان نتائج کی توضیح میں اور ذریعوں سے واقعات کو دریافت کر کے بیان کروں۔ مصر کے نظام یہی کو صاف طور سے سمجھ جاتا آئندہ بہت کام آئیگا کیونکہ لارڈ کرانول وزیر بیفہ رول خارجہ نے جو یہ وعدہ کیا ہے کہ مصر کی عام انجنیون کو دانشمندانہ ترقی دی جائے اگر اس وعدہ کے ایقان میں کبھی کوئی غمعی آئیں یا اسی قسم کی کوئی اور مجلس مصر میں قائم ہوئی تو لامحالہ اسی انتظام دہی کی بنیاد پر اس کے ممبروں کا انتخاب ہوگا۔

باب ششم

مصر کے انتظام وہی کہ یہاں

مصر کے انتظام وہی ہیں عہدہ یعنی رئیس یا مقدم وہ اپنے ذاتی اغوار کے لحاظ سے اور اپنے عہدہ اور منصب کے اعتبار سے بھی سب سے زیادہ جلیل القدر ہے کہ وہ گورنر یا گورنر کے نائب اور دیگر جلیل القدر حضرات جیسی کاؤمہ دار سرکار میں سب کے بعد وہی (عہدہ) ہے اور اسی کاؤمہ داری کے سبب سے وہ سب اہل دیہ پر ایک غیر محدود اور بزرگانہ حکومت کو عمل میں لاتا ہے اور وہ رسم و رواج قدیم اور کار سرکاری میں آسانی کے خیال سے بھی عمل کرتا ہے عہدہ سب سے بڑے زمیندار کو ملتا ہے اور نہ وہ اس عہدہ کے لیے منتخب کیا جاتا ہے بلکہ وہ خود کیا جاتا ہے بلکہ گورنر منٹ صرف اس کے تقرر کو منظور اور تسلیم کر لیتی ہے جب کوئی ایسی بدعت یا عہدہ وقوع میں آتی ہے جسکی صدا ہاشکامینین کا قانون کی جانب سے ہو تو یہ عہدہ اس کا رد کر سکتا ہے۔ مگر ایسی شاذ و نادر صورتوں میں تصور وار عہدہ کا عہدہ اس کے بعد ملے گا یا اور کسی عزیز کو دیا جاتا ہے اور یہ منصب رافع مع اپنی ذمہ داریوں اور فرائض کے خاتمہ تک ان میں رہتا ہے جو شخص اس عہدہ پر مقرر ہوتا ہے وہ اپنے انتظامی امور کا اور مالی ذمہ داریوں کے معاوضہ میں براہ بہت کچھ تنخواہ یا حق الخدمت نہیں پاتا ہے اس نظام خاص میں انکو ہمیشہ کام بہت اور عزت حاصل رہتی ہے اور وہ عموماً کوئی تہذیب کر کے اپنے منصب کے ذریعہ سے یہ پیکر چھپاتا ہے۔ ایک روز میں نے ایک فہمیدہ کسان سے پوچھا کہ اسکی کیا وجہ ہے کہ کوئی شخص بھی عہدہ کے عہد کو قبول کرے

حکام اعلیٰ کی زیادہ ستانی کے عذاب میں پڑتا ہے اور جو صعوبت و کربت ہو اٹھاتا ہے اسکا معاوضہ کچھ بھی نہیں پاتا۔ اُس کسان نے ذرا اٹھنا بنا کر (جس سے معلوم ہوتا تھا کہ متنبایان کرنا اسکو منظور ہے اس سے بہت زیادہ کیفیت سے واقف ہے فوراً بلا تامل جواب دیا کہ کیوں اس میں تعجب کیا ہے سارا گائون کا گائون عمدہ کے اعتبار میں ہوتا ہے اور اسکا جو بی چاہتا ہے کرتا ہے اور زیادہ متنبایان وہ جو دھوڑی کرتا بلکہ انکو ہمارے سپرد کر دیتا ہے اور اگر وہ انکو صرف تقسیم کر دے اور انہیں کچھ نہ دے تو عین فوش نصیبی ہوتی ہے۔

۱۷۵

جب کسی ضلع میں جو چند دیہات پڑتی ہیں ایک ہی بڑا زمیندار ہوتا ہے تو وہ ان سب دیہات کا عمدہ ہوتا ہے اور ان میں او شیخ البلد میں جو اُس سے زیادہ متمول اور وی وقار ہوتا ہے منجملہ اور فرقوں کے ایک فرق یہ بھی ہے کہ جہاں تک میں واقف ہوں شیخ البلد کی حکومت ایک ہی گائون پر متحد ہوتی ہے مگر عمدہ کی حکومت متعدد دیہات پر حاوی ہوتی ہے۔ دوسرا فرق یہ ہے کہ بعض ایک یا چند شیخ البلد کے کسی گائون کا انتظام نہیں ممکن ہے مگر بعض اضلاع میں عمدہ نہیں ہیں یا یہ کہتے کہ عمدہ کا لفظ وہاں عموماً نہیں مستعمل ہے مثلاً ضلع براری میں میں نے کبھی عمدہ کا لفظ نہیں سنا مگر وہاں کے شیوخ البلد جو اپنے مقام پر گویا پادشاہ ہیں عمدگان کے جلا و صوات سے متصف ہیں صرف اتنا فرق ہے کہ بعض اوقات ایک ہی گائون میں کئی شیوخ البلد ہوتے ہیں پس چنانچہ واقعات سے ثابت ہوتا ہے شاید اُس سے کچھ متجاوہ کر کے میں عمدہ کو مصر کے نظام دیہی کا جزو اعظم قرار دیتا ہوں۔ مگر تمام مقاصد عملی پر نظر کر کے ہم ان دنوں افسانہ منقول مقام سے تعرض کرنا کچھ ضرور نہیں سمجھتے اور عمدگان او شیوخ البلد کی عہدہ بندی مولیٰ حالت تحقیق کرتے ہیں۔

عمدہ کے خاندان میں اور گائون کے اور باشندوں میں کچھ فرق ہیں نہیں ہے۔

بلکہ عمدہ مین اور فلاح محض مین اگر فرق ہے تو درجہ کے اعتبار سے بے قسم یا نفع کے اعتبار سے نہیں ہے۔ اپنے غریب ہمسایوں کی نسبت عمدہ زیادہ ارہمی اور ہوشی رکھتا ہے اور اُس کے پاس سامان ہمیشہ و عشرت بھی زیادہ ہوتا ہے مگر عمدہ اور فلاح ایک ہی قوم سے ہوتے ہیں اور ایک ہی مذہب کہتے ہیں (باتشنامے پندرہ قبطیوں کے جو عیسائی مین) اور دونوں کی زبان ایک ہے اور دونوں کو غیر تعلیم یافتہ کہنا بجا نہیں ہے اور دونوں کے خیالات اور توجہ اپنے انکار محاش کے تنگ دائرہ کے اندر محدود رہتی ہے جس عمدہ کے مکان پر ہم ابھی ہوا آئے ہیں وہ ایک واجب منوہ اپنے فرقہ کے لوگوں کا مگر ٹھکوریہ بھی گزارش کرنا لادم ہے کہ اس فرقہ میں چند اشخاص اس سے بھی زیادہ متمول اور مغزین ہیں ان میں سے ایک شخص کی کیفیت میں ناظرین سے بیان کرنا چاہتا ہوں علی بے ایک متمول اور مغز آدمی ہے اور اُس کی عمر تقریباً پچاس برس کی ہے اور اُس کے چہرہ پر فلاحیت برستی ہے اور وہ انانی اور ہمدردی عیان ہے۔ اُس کا بے کے اقب سے مشہور ہونا اور سفید غلام کے بدلے سچ ٹوپی پہننا اس بات کی دلیل ہے کہ وہ اہلکارانہ سرکاری کے دمرہ سے ہونے کا مدعی ہے مگر اُس کا یہ دعویٰ صرف اُس درجہ پر مبنی ہے جو خدیو نے محض براہ قدرانی و عزت افزائی اُس کو عطا فرمایا ہے ورنہ کوئی خدمت ملکی یا انتظامی اس سے متعلق نہیں ہے۔ فی الحقیقت اُس کے ذاتی معاملات اس کثرت سے ہیں اور اُس کے انظر میں وہ ہفتہ روزہ ہوتا ہے کہ سولے اعزازی خطاب کے کسی اقبی عمدہ کا متحمل وہ نہیں ہو سکتا کیونکہ وہ ایک بڑا زمیندار ہے اور بڑا بھاری روٹی کا کارخانہ رکھتا ہے اور بہت سی پانی کی کھلون سے صرف وہ اپنی ہی ارہمی میں کیا پاشی نہیں کرتا ہے بلکہ اپنے غریب ہمسایوں کی زمین کو بھی سیراب کرتا ہے اور وہ سکندریہ میں اکثر جایا کرتا ہے اور وہ باق کے تبار وغیرہ میں بڑا راسخ رکھتا ہے۔ اُس کا مکان کانوں کے اندر نہیں ہے جیسے اکثر عمداگان کے مکانات ہیں بلکہ کانوں سے کسب قدر فاصلہ پر ہے اور اہل پورے کے

ط

ط

باششم کا ہے اور اسکی پشت پر ایک بچہ ہے۔ مکان کے اندر جو میز کرسی وغیرہ ہے
یا جو سامان نمائش و زیبائش ہے وہ بھی اہل یورپ کے ڈھنگ کا ہے یعنی ہر چیز نہایت
بیش قیمت اور غرق المہرک ہے مگر یاد ہو کہ فرش فروش و عزیزہ میں مبلغ خیر مر م ہو ہے
تاہم بعض گھر کے ایسے بے سرو سامان ڈرے ہوئے ہیں کہ گویا ٹھیکہ پر سجے گئے ہیں اور
جس طرح ٹھیکہ دار نے انکو آراستہ کیا تھا بیسنہ اسی طرح اب تک باقی ہیں یعنی کئی سجاوٹ
ایسی بے قرینہ اور واہیات ہے کہ یہ معلوم ہوتا ہے کہ گویا گنوار کو ٹھیس کپڑے پہنا دیے
اور خود صاحب مکان پر بھی ایسا مکان مودون نہیں ہے کیونکہ وہ ایک سیدھا سادا
آدمی ہے اہل یورپ کی تمیز داری اور سلیقہ اسکو کہاں نصیب در دولت اور حکومت کو
خالی خولی نمائش سے زیادہ دوست رکھتا ہے۔ سنا ہے کہ کسیدہ علم بھی وہ رکھتا ہے مگر
علم بھی اس معنی سے جو معنی اس لفظ سے اہل اسلام سمجھتے ہیں لیکن غیر زبانوں سے بالکل نہیں
واقف یہاں تک کہ ترکی زبان بھی نہیں جانتا اور جب کوئی غیر ملک کا آدمی اسکی
ملاقات کو آتا ہے جو عربی زبان نہیں جانتا تو سکرٹری اور ترجمان کے ذریعہ سے اس
بات چیت کرتا ہے اور اسکا سکرٹری ایک فوجوان شامی ہے جس میں اپنی قوم کی فطرت
اور تابع داری کوٹ کوٹ کے بھری ہے۔ شاید یہ کو یہ پوچھنا مناسب تھا کہ علی بے
نے اتنی بڑی دولت کیونکہ چال کی کیونکہ اگر یہ بات نجوبی تحقیق کی جاتی تو نتیجہ اچھا نہ ہوتا
اور اس شامی ترجمان نے جو بڑے گروفر سے علی بے کی مدد و ثنا کی تھی کہ بے مشکل آدمی
ہیں اور علی مخصوص مظلوم و مقہور فلاحین کے دوست صادق اور بڑے حامی و مددگار
ہیں اسکے خلاف ثابت ہوتا۔ علی بے کی نسبت کچھ ایسی بُری افواہ مشہور تھی کہ اگر
اسکی تصدیق ہو جاتی تو خود مجھکو لال ہوتا کیونکہ وہ جس سے ملتا ہے بے ریا آتی اور
صاف باطنی کے ساتھ ملتا ہے اور جسکی تواضع کرتا ہے کشتہ وہ دیتی ہے کرتا ہے اور
اسطرح سے کرتا ہے کہ ممان کو ناگوار نہیں ہوتا نیز اس کے اوصاف حیرت جو ہوں ہوں

مگر اس میں شک نہیں ہے کہ اس کے مکان کے گرد و پیش کو سون تک ہر مقام پر اس کی عظمت و تکریم ہوتی ہے یہاں تک کہ خود صوبہ کا ناظم اس سے بگاڑنا اچھا نہیں جانتا بیچ قوم کے اولیٰ جو اس کا احترام کرتے ہیں اس کا ایک ٹھکانہ ایک روز میں نے خود دیکھا کہ جب یہاں لکھا چکا تو بھگو خیال آیا کہ مبادا ریل مجھ کو نہ ملے پس میں نے اپنے میزبان سے کہا کہ میں جاتا ہوں میری اس محبت کو معاف فرمائیے۔ اُس نے کہا گھر آئے نہیں ہیں میں نے اپنا آدمی ریل کے اسٹیشن پر بھیجا ہے کہ ریل والوں سے کہے کہ ایک صاحب آتے ہیں ابھی ریل کو روکے رہو۔ اور ریل آپ کے انتظار میں رکھی ہوگی، جو اُس نے کہا تھا وہی ہوا کہ جب میں اُس کے ساتھ ایک بہت عمدہ کبھی پر سوار ہو کر صبح بہت خوبصورت عسربانی گھوڑوں کی جوڑی لگی ہوئی تھی ریل کے اسٹیشن پر پہنچا تو میں نے ریل کو اپنا منتظر پایا اور اسٹیشن ماسٹر کو دیکھا کہ اُس امیر کبیر (علی بے) کے انتظار میں نہایت مؤدب کھڑا ہے۔ عہدگان مصر کو تعلقداروں کے لفظ سے تعبیر کر سکتے ہیں مگر اُس نئی سے تعلقدار نہیں ہیں جیسے اگلے زمانہ میں انگلستان کے تعلقدار فوجی خدمات کے۔ ماونڈ میں پادشاہ سے جاگیریں اور منصب پائے ہوئے تھے اور تعلقدار کے مرنے کے بعد اُس کے تعلقدار کا بندوبست اُس کے بعض رش کے ساتھ کیا جاتا تھا اور بعض رش محروم کیے جاتے تھے بلکہ مصر میں یہ قاعدہ ہے کہ مالک ارہنی یا تعلقدار کے مرنے کے بعد اُس کا تعلقدار اسی اولاد پر برابر تقسیم ہو جاتا ہے۔ اگر لفظ عمدہ کی تعریف مطاب ہو تو میرے نزدیک اُس کی تعریف ہوتی ہے کہ عہدگان مصر ایک فرقہ متمول کسانوں یا متاجروں کا ہے جو عموماً دیہات میں رہتے ہیں اور قرب وجوار میں بھی کچھ ارہنی کہتے ہیں۔ مصر میں اس قسم کے تعلقدار نہیں ہیں جن کے حقوق تعلقدار سی فوجی خدمات کی بجائے اور سی پر موقوف ہوں جیسے اگلے زمانہ میں انگلستان کے تعلقدار ہوتے تھے محمد علی غدیو مصر نے ایسا فرقہ ایجاد کرنے کا قصد کیا تھا اور چند تعلقداروں کا انتظام اس طرح کیا تھا کہ تعلقدار کے مرنے کے بعد

اسکے سب سے بڑے تقسیم ہو سکیں بلکہ بعض ورثہ کے ساتھ مخصوص زمین رگڑا سکی کوشش
کارگر زمین ہوئی اور اسکے بعد جو عید ہوئے انھوں نے اس انتظام کو دوبارہ جاری
کرنا مناسب نہیں سمجھا۔ اراضیات دیہی کے باہر بہت سے وسیع علاقے ایسے ہیں جہاں
آبادیہ کتے ہیں اور جہاں مالک وہاں کاران سرکاری ہیں جو اکثر شہروں میں بڑے
رکھتے ہیں ان لوگوں میں سے جو ذوات (یعنی مغز عمدہ داران سرکاری) کے لقب سے
مشہور ہیں ان میں اور ان عہدگان میں جو زیادہ تر متول و رزی غت ہیں ایک قسم کی
قیامت رہتی ہے یہ کہنے کے لیے کہ یہ ایسی بے لطفی رہتی ہے جو آئندہ رقابت کی حد تک پہنچ
جائیگی۔ اکثر ذوات قوم کے ترکا سیرکاشین ہیں اور سیدہ تعلیم یافتہ بھی ہیں اور حکام کے
زمرہ سے ہیں چونکہ مجلس صناعت و پیدوار کرنے سے ایک غرض یہ بیان کی گئی تھی کہ حکام
صدر کی قوت اور مطلق اعلیٰ کو روکے لے لہذا مجلس کو زمین ذوات نہیں شامل
کیے گئے بلکہ عہدگان اور متول تجارتی اسکے ممبر مقرر کیے گئے۔

اگرچہ عمدہ سے سخت ذمہ داران متعلق ہوتی ہیں اور سیدہ حکومت بھی اسکو
حامل رہتی ہے تاہم وہ معمولی روزمرہ کے معاملات میں دخل نہیں دیتا بلکہ ایک کی اہم
معاملہ پیش ہوتا ہے جس میں بحیثیت مقدم دیہی شرکت کی ضرورت ہوتی ہے تب
وہ اپنے اختیار کو عمل میں لاتا ہے معمولی اوقات میں گائون کا انتظام شیخ الہام سے
متعلق ہوتا ہے جسکو اہل بیت منتخب کرتے ہیں اور جو اپنے فعال کا جوابہ اور ذمہ دار اپنے
منتخب کنندوں سے رہتا ہے۔ ان شیعوں کی تعداد مختلف دیہات میں مختلف ہے
عموماً تین سے چھ تک انکی تعداد ہوتی ہے مگر میں نے سنا ہے کہ وہاں مصر کے بعض
بڑے بڑے گائون میں اٹھارہ اور بیس بیس شیعوں کا اہل ہوتے ہیں اور بعض
ایسا بھی ہوتا ہے کہ ایک ہی بڑے سے خاندان کا ایک علیحدہ شیخ ہوتا ہے مگر
شیخ کے انتخاب کنندوں کی تعداد اس کے کمالات شخصی اور روحانی پر منحصر ہے

کبھی تو صرف پانچ چھ گھروں کی طرف سے ایک شیخ ہوتا ہے اور کبھی کل باشندگان موضع کی طرف سے ایک شیخ ہوتا ہے۔ اگر اسکے انتخاب کنندے اس سے ناراض ہوں تو حکام ضلع کو عرضی دیکر اسے برطرف کر سکتے ہیں یا اس امر کی اجابت طلب کر سکتے ہیں کہ اسی کے ہم منصبوں میں سے کسی شیخ کی اطاعت اختیار کریں یا نائب ظم حکونا ختم کرتے ہیں ان شکایتوں کو برسر موقع تحقیق کر کے چاہے انھیں منظور کرے چاہے نہ منظور کرے۔ جب کوئی شیخ برطرف ہوتا ہے یا استعفا دیتا ہے یا مرجا جاتا ہے اور کسی جگہ پر دوسرا شخص مقرر کرنا منظور ہوتا ہے تو اسکا انتخاب اس آسان طریقہ سے کیا جاتا ہے کہ انتخاب کنندگان کو ان کے قریب کسی میدان میں نائب ظم کے سامنے جمع ہوتے ہیں اور اپنی ٹکڑیاں علامہ علامہ بنا کر جس امیدوار کا مقرر ہونا منظور ہے اسکو منتخب کر لیتے ہیں۔ اور جس امیدوار کی ٹکڑی میں سب سے زیادہ آدمی ہوتے ہیں وہ منتخب شدہ قرار دیا جاتا ہے مگر اس حالت میں جبکہ نائب ظم کو کچھ اعتراض ہو یا تنہا بے بارہ ہوتا ہے۔ عہدگان کی طرح شیوخ تنخواہیں نہیں پاتے ہیں مگر انکا منصب انکے حق میں ایکسیر اعظم کی حیثیت رکھتا ہے کہ جب چاہتے ہیں سونا بنا لیتے ہیں انکے فرائض منصبی علاوہ ہنگام قائم رکھنے کے یہ ہیں کہ اپنے انتخاب کنندوں سے ٹیکس وصول کر کے سرکاری اہل خانہ کے ہیں اور تعمیرات سرکاری کے لیے جتنے مزدوروں کی ضرورت ہوتی ہے انکو بیکار کر لائے ہیں اور فوج میں بھرتی کرنے کے لیے جتنے آدمی درکار ہوتے ہیں انکو بھیاء کر دیتے ہیں۔ اور جب کبھی کوئی جھگڑا ہوتا ہے تو وہ پنچوں کا کام کرتے ہیں اور انکا کام یہ بھی ہے کہ اپنے موکلوں یا انتخاب کنندوں کو ظلمتانی اور نا انصافی سے بچائیں اور جملہ امور میں اپنے موکلوں اور حکام اعلیٰ کے درمیان متوسطی کا کام کریں۔

صل

مصر کے انتظام دیہی میں صرف بھی ایک بڑا عہدہ دار ہے حکام یہ کام ہے کہ ٹیکس وصول کرتا ہے اور حساب کتاب بناتا ہے۔ اسکو گورنر منٹ نامزد کرتی ہے اور

شرط یہ ہے کہ وہ گائون کارہنے والا نہ ہو اور کسی گائون میں وہ پانچ برس سے زیادہ نہیں رہنے پاتا کہ مبادا اس گائون کے لوگوں کی خوب کچھ زمین آجائے۔ عموماً صرف قطعی ہوتا ہے کیونکہ جہاں جہاں حساب کتاب کی ضرورت ہوتی ہے وہاں قطعی ہی ہوتا ہے جاتے ہیں جیسا سابق میں بیان کیا گیا۔

انتظام دیہی میں سب سے بہت مرتبہ عظیم یعنی چوکیداروں کا ہے عموماً انکی کثرت ہوتی ہے مگر بالکل نا لائق ہوتے ہیں کیونکہ چوکیداری کے کام کی حالت میں ہو رہا ان کے نزدیک کوئی جرم نہیں ہے اور جب کبھی وہ بدعاشوں کی آہٹ پا کر چونک پڑتے ہیں تو دلیری کو بالاسے طاق رکھ کر دور اندیشی کو کام میں لاتے ہیں۔

مصر کے انتظام دیہی کی حقیقت دریافت کرنے کا ایک آسان طریقہ یہ ہے کہ اس کا مقابلہ اسی قسم کے انتظام کے ساتھ کیا جائے جو اور ملکوں میں ہے مثلاً روس کے انتظام دیہی کو ملاحظہ کیجئے کہ بالکل حکومت رعایا کے ہول پر مبنی ہے اور جبکہ انتظامات کا اختیار ایک پنچایت کے سپرد ہے جس میں سب گھروں کے رئیس خاندان شریک ہیں وہی پنچایت مقدم دیا اور پٹواری کو منتخب کر لیتی ہے اور حکام کی نگرانی یا منظوری کی کچھ ضرورت نہیں ہوتی۔ اور وہی اپنے اختیار خاص سے جبین حکام کو کچھ دخل نہیں ہے انکو برطرف کر کے اور لوگوں کو انکی جگہ پر مقرر کر سکتی ہے۔ مقدار دیا اور پٹواری وغیرہ فی الحقیقت پنچایت کے نوکر ہوتے ہیں اور اسی سے تنخواہ پاتے ہیں اور انکو فی نفسہ امور انتظامی وغیرہ میں کچھ دخل نہیں ہوتا ہے۔ یہ امر نہایت اچھی اور معقول ہے اسلیے کہ روس میں کس ادا کرنے کی ذمہ داری گائون کی پنچایت پر من حیث المجموع عائد ہوتی ہے اس کے عمدہ داروں پر نہیں عائد ہوتی اور باقی داری کی صورتوں میں جو کچھ کمی مالگزاری سرکاری وغیرہ میں پڑتی ہے رہ ممبران سے لی جاتی ہے مثلاً داروں کے زمین لی جاتی۔ لکن برخلاف اسکے مصر کا انتظام دیہی حکومت امر کے ہول پر مبنی ہے

اور ٹیکس ادا کرنے کی ذمہ داری شیوخ اور عہدگان پر عائد ہوتی ہے۔ چونکہ ذمہ داری اور حکومت باہم لازم و ملزوم ہیں لہذا مصر میں شیوخ اور عہدگان کو وہ حکومت حاصل ہے جو روس میں گائون کی پنچایت کو حاصل ہے اور اس حکومت کو وہ لوگ اسی منہج سے عمل میں لاتے ہیں۔ دیون ملکوں میں باقیداروں پر دباؤ ڈالنے کا طریقہ جو حکام کو مطبوع ہے یہ ہے کہ انکو سزائے جسمانی دی جاتی ہے مگر مختلف طور سے سزا دی جاتی ہے مصر میں تڑپاش یعنی کوڑے یا نوں کے تلووں پر لگائے جاتے تاکہ مجرم نے اگر سزائے شدید پائی ہے تو کچھ دنوں چلنے پھرنے سے معذور رہے مگر روس میں جو مجرم سزائے سخت پاتا ہے انکو چند مدت تک پٹھنے میں بڑی اذیت ہوتی ہے۔ مصر اور روس کے انتظامات دیہی میں ایک اور فرق بتین ایسا ہے جو اس سے لائق توجہ ہے کہ اس سے وہ نتائج پیدا ہوئے ہیں اور اب تک پیدا ہو رہے ہیں جنکا اثر فلاصین کی رفاہ و بہبود پر بہت کچھ ہے۔ روس میں یہ قاعدہ ہے کہ جب باقیدار کو سزا دینے کے ٹیکس نہیں وصول ہوتا اور گائون کی پنچایت کو کمی پور کمی کی فکر کرنی پڑتی ہے تو جتنا روپیہ کم پڑا ہے وہ باقیداروں کی بایاد وغیرہ کو ضابطہ فروخت کر کے نہیں ادا ہو سکتا کیونکہ اہل پنچایت اور حکام عدالت کو قرضہ باقی کی علت میں کاشتکار کے گھریا رہنی یا مویشی یا آلات کشت و زری کو جہان تک ان چیزوں پر اسکا رزق موقوف ہے ضابطہ کرنا قانوناً ممنوع ہے۔ البتہ جو چیزیں وہاں میں داخل ہوں وہ عدالت کے حکم سے نیاں ہو سکتی ہیں مگر غریب کے گھر میں ان چیزیں کیسے ہوتی ہیں۔ اگر پنچایت کو یہ اختیار ہو بھی کہ باقیدار یا سببی چیزیں ہیں ان سب کو نیاں کر دے تو وہ ایسے اختیار کو ہمیشہ نہیں عمل میں لاتی ہے کیونکہ وہ باقیدار تو خود شریک پنچایت اور پنچایت اس کے ٹیکس کی ذمہ دار ہے پس اگر وہ تباہ ہو جائے تو اس کے ٹیکس کا دائمی بار خود پنچایت پر پڑ گیا۔ لہذا روس میں ایسے کاشتکار کم ہیں جو بھلے چلے اور کھیتی کرنے کے

قابل بہون اور راضی دیہی میں کچھ حصہ رکھتے ہیں۔ مگر خلافت اسکے مصر کے غلاموں کی
ایسی حفاظت نہیں حاصل ہے۔ بلکہ انکی راضی اور موافقی اور آلات کشاورزی و ہر قسم کی
جایداد کو حکام با قیداری کی علت میں یا صاحب قرضہ کی علت میں نیلام کر اسکے ہیں
اگر مجھے کہا جائے کہ مصر کے نظام دیہی یا پنجائیتوں کی نسبت اپنی رہے
بیان کرو تو پہلے تو میں یہی کہوں گا کہ عقلاً یہ نظام لائق تحسین و آفرین ہیں۔ سابقین
بیان کیا گیا کہ مصر کے کسان اپنے بی مرہ سے کسی شخص کو شیخ یا مقدم و منتخب کرتے ہیں جو
انہیں نظام کو قائم رکھتا ہے اور انکے حقوق کی حفاظت کرتا ہے اور ہر گائون کو سجدہ
شیوخ عمدہ یا شیخ الشیوخ کی پورنگرانی رہتے ہیں جو گائون میں سب سے بڑا زمیندار
ہوتا ہے لہذا اہل دیہ کی رخا وہ بہبود سے سب سے زیادہ اسی کا فائدہ متصور ہے اور جب
کوئی شخص اپنے انتخاب کنندوں کو راضی رکھنے سے قاصر رہتا ہے تو انکو اختیار ہے کہ وہ
سے ناظم کو عرضی دیکر جب چاہیں انکو برطرف کر دیں اور انکو بھی اختیار ہے کہ ناظم کی
منظوری سے گائون کے کسی اور شیخ سے بیعت کر لیں یعنی اسکی اطاعت قبول کر لیں
اور جب عمدہ اپنے فرائض میں غفلت یا خیانت کرے تو وہ حکام اعلیٰ سے ہتفا
اور چارہ جوئی کر سکتے ہیں۔ اور جو شکایتیں انکو ہیں اگر تحقیقات سے انکی صلیت ثابت
ہو جائے تو جو شخص مجرم قرار پایا ہے وہ صرف برطرف ہی نہیں ہوتا بلکہ اسگائون سے
کہیں دور بکال یا جاتا ہے تاکہ پھر کسی کو ضرر نہ پہونچا سکے۔ پس معلوم ہوا کہ اولاً حق
انتخاب سے اور ثانیاً حکام کو عرضی دینے کے حق سے کسانوں کا تحفظ کامل حکام دیہی کی
شدید بد نظمی اور ظلم شافی سے کیا گیا ہے۔

لکن اگر ذہن کے قطع نظر کر کے خارج پر نظر کی جائے اور یہ دیکھا جائے کہ یہ
نظام عملداری میں کیسا ہے تو عملداری میں تو کچھ اچھا نہیں ہے۔ اس سلسلہ کی صورت وہی ہے
جسے تین یا تین ضمنافرض کر لی تھیں۔ اول یہ کہ معمول اور ذی وقعت غلامین ہیں

درہ سے شیوخ اور عہدگان لیے جاتے ہیں اکثر لوگ ایماندار اور مہوشیار ہوتے ہیں اور اپنے
گناہوں کی رفاہ و بہبود کے خواہاں ہوتے ہیں۔ دوم یہ کہ معمولی درجہ کا کسان انتخاب
کے وقت جو کارروائی کرتا ہے اپنے اختیار سے اس کو سمجھ بوجھ کر کرتا ہے اور جب کوئی ظلم یا
نا انصافی اس کے ساتھ کی جاتی ہے تو فوراً حکام اعلیٰ سے شکایت کرتا ہے۔ سوم یہ کہ حکام
ہمیشہ اس بات پر آمادہ ہوتے ہیں کہ انتظام دیسی میں جو خیانت یا بدعت انکی نظر سے
گزرتی ہے اس کو فوراً روک دیتے ہیں اور مجرم کو سزا دیتے ہیں۔ افسوس ہے کہ ان تینوں
باتوں میں سے کوئی بات بھی تجربہ سے نہیں ثابت ہوئی ہے بلکہ مشرقی ملکوں کی طرح
مصر میں بھی ہر فرقہ کے لوگوں کے دل میں یہ خیال سایا ہوا ہے کہ حکومت سے پہلا اور پہلا
فائدہ جلیب نفعت ہے یعنی جو شخص برسر حکومت ہوا اس کو پیٹ بھر کے روپیہ ملے اور اس
فوائد حاصل ہوں اور اس قاعدہ سے مصر کے منتطانی میشتشی نہیں ہیں شاید چند شیوخ
ایسے بھی ہوں جو نیت خالص سے کام کرتے ہوں اور جو اپنے موکلوں یا انتخاب کنندگان
کے فوائد کو اپنے فوائد ذاتی کے برابر سمجھتے ہوں۔ لکن اگر ایسے بعض لوگ موجود ہیں تو
میں نے ان کو کبھی نہیں دیکھا یا سنا ہے۔ سب عیون جو میں نے دیکھا ہے اور جس کے مثل نہ
بہت کم شیوخ ہیں اسکی کیفیت یہ ہے کہ اپنے فرائض منصبی کو باقاعدہ طریقہ سے و قدیم
بزرگاد خیالات کے موافق سچا لاتا ہے اور اگرچہ ہتدال کے ساتھ اور کم و بیش جائز
ذریعوں سے خود روپیہ لیتا ہے مگر اور کسی کو ان لوگوں پر ظلم و تعدی نہیں کرنے دیتا
جنکی مخالفت کرنا اس کو فرض ہے ان تینوں باتوں میں سے دوسری بات بھی تجربہ سے
نہیں ثابت ہوئی ہے۔ جس چیز کو عقلاً انتخاب کہتے ہیں شہین فلاحین بھڑوان کی طرح
رہتے ہیں اور یہ داران انتخاب کے محاسن اخلاق پر خواہ وہ واقعی ہوں خواہ فرضی نظر میں
کرنے اور جب انتخاب کی منظوری سرکار سے ہو جاتی ہے تو پھر ان کو کس مرتبہ اس بات کی ہوتی ہے
کہ اس شخص کی شکایت باقاعدہ طور سے حکام کے حضور میں کریں جو مختلف منہی طریقوں سے

اپنا انتقام لیتا ہے۔ اس باب میں جو وہ احتیاط کرتے ہیں کیا کرتے ہیں کیونکہ تیسری بات جو ہم نے فرض کر لی تھی کہ عمدہ داران سرکاری اُن شیوخ اور عمدگان کو سزا دیتے ہیں جو اپنے اختیار کو ناجائز طور سے عمل میں لاتے ہیں وہ بھی ویسی ہی بے بنیاد ہے جیسی پہلی دو باتیں ہیں۔ کیونکہ جب کسی نامناسب ظلم سے کوئی غلام وغیرہ استغاثہ کرتا ہے اور حجت گوارا کر کے تحقیقات شروع کرتا ہے تو ناسن نام ظلم مذکور مجرم سے تھوڑی سی سختی لیکر نرم پڑ جاتا ہے اور اگر اتفاقاً وہ واقعہ مدد کے گوش گزار ہوتا ہے تو مدد راس سے کچھ تعرض نہیں کرتا گو وہ خود اس مجرم میں شریک نہ ہو۔

اس کتاب کے ناظرین انگریز مدد راس کو اس کردار کو اس وقت سمجھ سکتے ہیں جب آنے یہ گزارش کیا جائے کہ مصر میں صرف اریانا ظلم کا خاص کام یہ نہیں ہے کہ رعایا کی تین تہی اور نا انصافی نہ ہونے دے اور محکی رفاہ و بہبود میں ترقی کی فکر کرے بلکہ اس کا کام یہ ہے کہ ٹیکس کو تحصیل کرے اور اپنے فسران علی کو بے ضرورت تکلیف نہ دے۔ بحیثیت ملازم سرکار وہ غلامین مرد اور عورتوں کو انسان نہیں سمجھتا اور نہ یہ جانتا کہ یہ بھی کچھ حرم و ادراک یا کچھ حقوق رکھتے ہیں جنکی حفاظت و حراست کرنی ضرور ہے بلکہ انکو بھڑوں کے مانند سمجھتا ہے جنکو اوقات معینہ میں موٹا پڑتا ہے اور جنکی داد و فریاد نام ظلم کے گانوں میں اسی معلوم ہوتی ہے جیسے شہم کترنے کے وقت بھڑیں کس درو کا چلاتی ہیں مگر اُن فروش کا کارندہ جو انکی شہم کترواتا ہے اور جو اپنے مالک کو پوری مقدار اُن کی دینے کا ذمہ دار ہوتا ہے جسکا اسنے ٹھیک لیا ہے کچھ بھی خبر نہیں ہوتا لکن ظلم حسب فلسفی خیالات کے آدمی ہیں اور اپنے کردار کو ہول عقلی کے موافق کر لینا چاہتے ہیں بلکہ یہ کیسے کہ ہول عقلی کو اپنے کردار کے موافق کر لینا چاہتے ہیں تو اپنی بیری او بے پروائی کی دلیل یہ بیان کرتے ہیں کہ مصالح وقت کا تقاضا یہی ہے کہ یہ استغاثہ نہ سنا جائے۔ مثلاً نام ظلم یہ کہہ سکتا ہے (اور یہ دلیل خود میں نے اکثر سنی ہے) کہ صرف شیوخ اور عمدگان ہی

پایان

۱۸۹
ذریعہ سے سرکاری فلاحین سے وصول کر سکتی ہے اور اُن سے سرکاری کام لے سکتی ہے۔ اگر انکی شکایتیں سن سن کر انکی حکومت ضعیف و خفیف کر دی جائے تو ٹیکس وصول ہونا محال ہو جائے اور کوئی انتظام نہ چلے۔ زمین شک نہیں ہے کہ شیوخ اور عہدگان کو جو اختیار مصل ہے اُس سے انکو کچھ ذاتی فائدہ حاصل ہوتا ہے مگر یہ بھی تو خیال کیجیے کہ انکو سرکار سے کچھ تنخواہ نہیں ملتی ہے اور اُن سے اس بات کی توقع کرنا محض یہاں ہے کہ بغیر کسی قسم کے معاوضہ کے وہ سرکار کا کام کرینگے اور سخت مالی ذمہ ادا کرنا اختیار کرینگے، مصر کے مڈر کا یہ قول مقنن عبرانی (حضرت موسیٰ) کے اس ارشاد کے موافق ہے کہ جو مال الہی کو رو نہ تا ہو اس کا منہ بند کر دینا ظلم انصاف اور ظلم مصلحت ہے پس جس طرح بل کھیلان میں غلہ کھانے سے زمین چوکتے اسی طرح شیوخ اور عہدگان پھر اُس آزادی اور بے جبری سے محروم مستعبد ہوتے ہیں جو انکو بدرجہ اتم بخشی گئی ہے متحمل کسانوں اور دوکانداروں اور کاریگروں کو تو وہ سمجھا بچھا کر کچھ بخش لیتے ہیں مگر اکثر ارضی طریقوں سے بھی اپنا مطلب نکال لیتے ہیں کیونکہ معمولی قسم کا فلاح جب سرکاری ٹیکس واکر کیا ہے تو پھر اُس کے پاس کچھ روپیہ نہیں رہتا مگر جو لوگ انکو کچھ ضرر پہنچا سکتے ہیں انکی شکرگزاری اور عظیم و تکریم کا اظہار وہ اسطور سے کر سکتا ہے کہ انکا کام مفت یا رعایتی ٹھیکہ پر کر دیتا ہے جس میں محنت بہت اور فائدہ کم ہے عموماً شیوخ یا اس سے زیادہ زمین ہوتی ہے یا اس سے بہت زیادہ زمین کی کاشت اور وچ کر رہا جتنی زمین کی کاشت وہ خود اور اس کے گھروالے کر سکتے ہیں لہذا انکو اپنی زمین کی کاشت کے لیے زیادہ آدمیوں کی ضرورت ہوتی ہے اور یہ ضرورت اس کے عہدہ کی بدولت رفع ہوتی ہے اور جب میدانوں میں آبپاشی کی نسبت جگہ آہوتا ہے اور ایک میدان کرکٹ یا پیسہ ہر اپنے کھیت اس پانی سے پینے کے دوسرے کھیت نہیں پہلے زمین اپنے کھیت میں کھیت کھیت تب بھی شیخ صاحب ہی کے ہاتھ میدان رہتا ہے اور اُن کے سامنے کسی کی زمین نہیں

اور جب روٹی کی فصل تیار ہوتی ہے تو ان کو اپنے ہونگھون سے امید ہوتی ہے کہ اپنے
 لڑکوں کو بھی یہ ہماری روٹی صاف کرا دیں گے۔ اور جو کسی حق بد نصیب کسی میں ملے
 شیخ صاحب سے ذرا دون کی لی اور یہ سمجھ کر کہ مصر میں غریبا بھی کچھ حقوق رکھتے ہیں کسی حق کا
 دعوے کیا تو بس مارا پڑا۔ وہ اس عدول علی اور نافرمانی کو یاد کر کے عمر بھر روٹیکا علی انھوں
 اس وقت جبکہ فوج میں بھرتی ہونے یا ریگیا رکام کرنے کے لیے اسکے گانوں سے لوگ کھینچ کر
 بھیجے جاتے تھے مگر ایسی نافرمانی بہت کم وقوع میں آتی ہے بلکہ جو شخص ابھی ورائڈیش
 ہوتا ہے وہ اپنے ہی شیخ سے نہیں بلکہ گانوں کے سب شیوخ سے موافقت کھتا ہے کیونکہ وہ
 اس کو مرگیا نہیں تو ضمانت پر پہنچا سکتے ہیں۔ اسکی دس میں شالین ہم بے سکتے ہیں انہیں
 سے ایک شال یہ ہے کہ جب کوئی دوکاندار یا کاریگر اپنے گانوں کے شیخ کو آزرہ
 کر دیتا ہے تو اسکے گانوں کی تعداد کم ہو جاتی ہے کیونکہ جو کوئی اس شیخ کی عداوت
 میں ہوتا ہے اسکی یہ مجال نہیں ہے کہ جس شیخ آزرہ ہو اس سے سو دلفندے جو لو
 مصری بے آئین ملک کے کسی گانوں میں ہے ہین اسکی قدر کچھ وہی خوب جانتے ہیں
 کہ جس گانوں کا شیخ ظالم ہوتا ہے اسکا ظلم ذرا ذرا سے روزمرہ کے معاملات میں
 کیونکر سرايت کر جاتا ہے۔

شیوخ جو ظلم و بدعت کرتے ہیں اسکا انداد عمدہ کو کرنا چاہیے مگر لطف یہ
 کہ شیخ اور عمدہ میں سگ در در برا دشمنی کی نسبت ہے یعنی عمدہ بھی تو اسی قسم کا آدمی ہے
 جیسا کہ شیخ ہے اور وہی جراثیمیں بھی ہے جو اسکے ماتحتوں میں ہے۔ اگر عمدہ شیخ کی
 ظلم ستانی سے غریب کو بچانے کی زحمت گوارا کرتا ہے تو اسلئے گوارا کرتا ہے کہ وہ خود اپنے
 بھی زیادہ ظلم ستانی کرتا ہے ایسی صورتوں میں عقلاً تو ممکن ہے کہ حکام علی یا عدالتوں
 رجوع کیجائے مگر غریب کے حفظ حقوق کی امید ان دنوں سے نہیں ہے کیونکہ سابق میں لکھا
 کہ حکام تو فلا حین کی فادہ فرما دیتے تھے اور عدالتوں کی بنا کچھ عجیب سے قائم ہوئی ہے

کہ جو فریق زیادہ مغز یا متمول ہوتا ہے اسی کی بچا کرتی ہیں۔

میں ایک عجیب جرایان کرتا ہوں جو خود مجھے اس زمانہ میں گذرا جبکہ میں صوبہ
فیوم میں سیاحت کر رہا تھا اور جس سے یہ معلوم ہو جائیگا کہ ایک چالاک اور بے ایمان
عہدہ کسانوں کو کیونکر لوٹا اور آپ کیا ظلم کرتا ہے۔ وہ قصہ یہ ہے کہ جب میں ایک گاؤں
میں پہنچا تو مجھے یہ دیکھ کر بڑا تعجب ہوا کہ ایک طرف تو فلاحین کی ذرا ذرا سی ٹوٹی
پھوٹی جھوٹیاں ہیں اور کانٹوں کے پھونچ میں چند بڑے بڑے عالیشان اور سچتہ
مکانات ہیں جنہیں مکانات عالیشان میں سے ایک مکان کی ڈیوڑھی میں ہیں اپنی
سواری سے اتر پڑا اور ایک دھڑا آدمی نے جو اپنے دیس کی پوشاک پہنے ہوئے تھا
بڑے اخلاق سے مجھے لیجا کر لکینٹے سے کمرے میں چمپن عہدہ فرش بچھا ہوا تھا بٹھا دیا
اور جب ستور میری تعظیم تو اضع کی اور مجھ کو تو وہ پلایا بعد اُس کے جو کچھ میں نے وہاں کے
کسانوں کی حالت کی نسبت اُس سے پوچھا اُس کا پورا جواب اُس نے بے تکلف دیا حالانکہ
جس فرقہ سے وہ تھا اُس فرقہ کے لوگ غیر آدمی سے ایسے حالات نہیں بیان کرتے بعض
اوقات تو وہ میرے ذوق شوق کو دیکھ کر خود ہی کچھ دلچسپ کیفیت اہل دیہ کے طرزِ شیت
کی بیان کر دیتا تھا۔ مثلاً جو صوبتین ہرقم کے زمینداروں پر اچھل پاشا کے عہد حکومت
میں گذری تھیں ان کو اُس نے کس وضاحت سے بیان کیا کہ گویا تصویر کھینچ کر دکھا دی اور
کھل کر تو نہیں کہا مگر ایسی تقریر کی جس سے یہ بات ترشح تھی کہ یہاں کا عہدہ میں ہی
ہوں اور میری ہی شہقت پر ہی اور اعانت و حمایت سے اور میرے گھر والوں کی عنایت
سے جکے وسیع اور عالیشان مکانات اپنے ملاحظہ کیے ہیں یہاں پر غریب گائونوں والے
تباہی و بربادی سے محفوظ ہے پھر کہنے لگا کہ ہمارا خاندان تین چار سائے برس کے عہد
یہاں مقیم ہے لہذا عموماً اس ضلع کے یہودی اور خصوصاً اپنے اس گائونوں کے رفاہی
ہم کو دل سے لگی ہے بعض فتنہ پردازوں کی شرارت سے جسکی تصریح کرنا کچھ ضرور مضحک ہے

میں ایک نئے عہدہ سے برطرف ہو کر جلاوطن کیا گیا تھا مگر کسانوں نے
خدیو کو عرضی دیکر مجھے پھر اس عہدہ پر بحال کر دیا اور جبکہ میں یہاں پہنچا تو
کسانوں کی حالت میں ترقی ہوئی جاتی ہے۔ اور اس مصیبت کے زمانہ میں جن کسانوں
پاس انکی زمین باقی رہی وہ جلد جلد متمول ہوتے جاتے ہیں اس واسطے کہ اس چند سال
کے عرصہ میں ارہنی کی قیمت تین چار گونہ ہو گئی ہے اور جن کسانوں کے قبضہ سے انکی
زمین نکل گئی تھی اور جو کسانوں کو چھوڑ کر کسی اور سمت حلت کرنے والے تھے انکو
میں نے اور میرے عزیزوں نے اپنے پاس سے چند ایک ٹریڈین می پس وہ اپنے کانون
میں خوشی سے رہنے لگے کیونکہ یہ بات مشہور ہے کہ فلاح اپنے وطن کا عاشق نہ رہتا ہے
بعد ازاں انہیں مجھے (مصنف سے) پوچھا کہ وہ آپ نے اس شخص کو بلا خط کیا جو آپ
کے لیے قہر لایا تھا چند ہی روز ہوئے کہ اسکا قصداں کانون سے چلے جانے کا ہے
مگر میں نے خود اسکے اور اسکے عیال کی بسر و تمات کے لیے تین ایکڑ زمین می اور وہ پیارا
خوشی خوشی اپنے کانون میں رہنے سننے لگا۔

اس عہدہ نے یہ سارا قصہ اور اسی قسم کی دواو باتیں مجھے ایسی پست کندہ ام
بے تکلف بیان کیں کہ مجھ کو گویا اس امر کا یقین ہو گیا کہ اس اتفاق سے مجھ کو یہاں بی نظیر
رعیت پر وزیر میندار مقرر کیا ہے جسکی کیفیت میں نے کسی زمانہ میں بھی ادراستہ مزاج
سیاحوں سے سنی تھی مگر جسکی صورت سے میری شانہ تھا لکن جب میں نے دیکھا کہ وہ یہ قصہ
دہراتا جاتا ہے اور کچھ عجیب طور سے منہ بنا کر مسکراتا بھی جاتا ہے جس سے اسکا یہ کہنا کہ میں نے
کسانوں سے ہمیشہ فیاضی اور رعایت و مروت کی ہے ڈھکوسلہ معلوم ہوتا تھا
تب تو میرے دل میں انکی طرف سے شک چڑ گیا کہ یہ رست گوا و صاف بلن آدمی نہیں معلوم
ہوتا ہے اور میرے اس شبہ کی تائید و تقویت اس جملہ سے ہو گئی جو اتفاقاً یا سہواً اس
منہ سے نکل گیا اور جسکا مضمون یہ تھا کہ فلاصین کو جب تک غصہ نہ دو کو بٹ کجاے ہو وقت تک

درست نہیں ہوتے اور جب یہ کلام قریب اختتام ہوا تو میں نے دیکھ لیا مجھے گمان
 ہوا کہ اُن کے کلام میں شیخ منہ بند کر کے کہتا ہے اور شاید اس خیال سے کہ اس
 سادہ لوح سلیح کو اس نے خوبہ امتحان بنایا پس میں نے یہ تدبیر کی کہ ایک غور و فکر کے
 ذریعہ سے جو اسی ملک کا باشندہ تھا خود کسانوں سے اُن کے حالات دریافت کیے اور
 انہوں نے کچھ اور بھی قصہ بیان کیا جسکی تکمیل میں نے بعد ازاں اور ذریعہ سچ بھی کر لیا
 عمدہ کا یہ قول تو بالکل صحیح تھا کہ ہمارا خاندان قدیم الایام سے اس موضوع میں سمجھتے ہیں
 ہے۔ بلکہ ایک مختصر شخص نے تو اس سے بھی ترقی کر کے یہ کہا کہ ”زمانہ جاہلیت سے“
 اور زمانہ جاہلیت سے پہلے اسلام زمانہ کفر مراد لیتے ہیں یعنی جیسا کہ آباد اجداد نے
 اسلام قبول کیا تھا تب ہی وہ اُس کا نوں میں آکر بسے تھے۔ اس قبیلہ خاندان کے
 عمدگان کو غیر میں مریاۃ فیاضی تو کہیں چھو بھی نہیں گئی تھی البتہ لوٹ مار بوج
 کھسوٹ کی عادت شدت سے تھی۔ اپنے متعلقین کو مختلف قسم کے کام جہانی اور
 صدقات روحانی پہنچا پہنچا کر اور دبا دبا کر انہوں نے تقریباً کل ارضی و سہی قبضہ
 کر لیا تھا اور مالکان مخزنج کو غلامی کے درجہ پر پہنچا دیا تھا جس عمدہ نے مجھے
 بات چیت کی تھی وہ گویا اپنے وقت کا ہلاکویا درشاہ تھا اور لوٹ مار اور بے تحاشا
 سزائے جہانی دینے میں اپنے مغز خاندان کے سب لوگوں پر گویا سہت لگ گیا
 یہاں تک کہ اسکی شہادتوں کی کیفیت اظہار میں حکام صدر تک پہنچی۔ اس زمانہ
 میں یاض پاشا وزیر صیغہ و خلیفہ تھا اور اگرچہ اسکو اس بات سے چڑھائی کہ مدروں اور
 اُن کے ناموں کی حکایتیں سن سن کر اُنکی حکومت کو ضعیف کر دے تاہم وہ شیوخ اور عمدگان کا
 دوست نہ تھا اور جو تم شاعر و جفاکار ناظم یا نائب ناظم معتدل درجہ کی ظلمتانی کی وجہ
 مد سے تیار کرتا تھا اسکو سزا دیتا تھا لہذا یاض پاشا نے حکم دیا کہ کوئی معتبر آدمی
 جا کر یہ موقع اس مقدمہ میں خوب چھان بھان کریں۔ انہیں تحقیقات سے معلوم ہوا کہ جو

افواہ مشہور تھے اسی میں ذرا بھی سبालغہ نہ تھا اور وہ کاؤٹ بکار محسن فلاصین کا اس
 گانون سے فوراً نکال دیا گیا اور اس شیطان کے دفع ہونے سے تم رسیدہ کسانوں نے
 خداوند عالم کا لاکھ لاکھ شکر ادا کیا کہ اس ظالم جفاکار کے پنجہ سے ہلک چھڑایا اور انکو یہ سہ
 تھی کہ اب اسکے ظلم و ستم کی کیفیت ہم کبھی نہ سنیں گے کیونکہ سرکار سے حکم ہو چکا ہے
 کہ اس مردود کو کسی گانون میں یا اور کہیں کوئی عہدہ نہ دیا جائے مگر ہنوز دو برس بھی
 نہ گزرے تھے کہ وہ اپنے عہدہ پر بحال کر دیا گیا اور عجیب بات ہے کہ جن کسانوں نے
 عرضی دیکر اسکو برطرف کر دیا تھا انھیں نے پھر عرضی دیکر اسکو بحال کر دیا۔ یہ امر
 قابل لحاظ اسوجہ سے ہے کہ اس سے ثابت ہوتا ہے کہ فلاصین نے نفع و ضرر کو سوچنے کی
 لیاقت مطلق نہیں رکھتے اور جب تک فائدہ کی کوئی تدبیر کیجاتی ہے تو اس میں کٹ نہتیا
 کرتے جبے ہ بے ایمان اور جفاکار عہدہ برطرف ہو گیا تو اس کے بھائیوں اور چچاؤں اور
 چچا زاد بھائیوں نے فلاصین پر دباؤ ڈالنا شروع کیا کہ سرکار میں ایسی عرضی دو کہ وہ
 اپنے عہدہ پر بحال ہو کر پھر اسی گانون میں بھیج دیا جائے اور فلاصین چونکہ بہت کمزور تھے
 لہذا انکے دباؤ میں آ گئے۔ یہ امر محکوم نہیں دریافت ہوا کہ سرکار نے ایک دفعہ کر کے پھر اس
 کام کو ستیاناس کیوں کر دیا مگر مجھ کو یہ گمان ہے کہ ریاض باشا کے اتھا دینے کے بعد
 بعض حکام اعلیٰ کو کچھ بخشش مارشوت دی گئی یا یہ کہ اس موقع می فریق نے جسکا شرعاً عربی
 تھا اور جسکو شاہی ریل دیہ کی تائید منظور تھی اور دہقانوں کے رفاہ و بہبود کی چند
 فکر تھی ترک کر دے سرکاشین نزل کے فیصلہ کو منسوخ کر دیا اور یہ بھی دیکھا کہ آیا یہ فیصلہ صحیح
 ہے یا محض بے بنیاد ہے۔ آخر الذکر توضیح کو میں صحیح تو نہیں کہہ سکتا مگر بہت قریب
 معلوم ہوتی ہے اس واسطے کہ یہ اس وقت کے موافق ہے جو قومی فریق نے اس زمانہ میں
 اختیار کی تھی جبے ہ برسر حکومت تھا۔ عربی باشا کے عہد حکومت میں ترکی زمینداروں کے
 علاقوں میں جو کاشتکار تھے وہ حکام کی عدول حکمی اور اخوانی اور مراے جہانی سے

انکار اسی طفلانہ غرت و حکیمانی سے کر سکتے تھے جو ہمیشہ ان کے ظہور میں آتی تھی مگر عموماً
کوئین کا فون میں فلاصین کو حکام دیہی کا ظلم و جفا اور زیادہ ستانی ضرور سہنی پڑتی
تھی۔ محکم کی وجہ یہ تھی کہ فلاصین باغی ترکوں کی جانب سے تو عوام الناس کو افرختہ
کرتے تھے مگر شیوخ اور عمدگان دیہ سے امانت کی ضرورت ان کو ایسی تھی کہ لوگوں
کو دبا کر وہ چندہ وصول کریں جو چندہ مچھان و وطن کے لقب سے مشہور تھا۔
جن حضرات نے مصر کے انتظام دیہی پر توجہ کامل فرمائی ہے (فوس ہے کیسے
لوگ بہت کم ہیں) انھوں نے مذکورہ بالا خرابیوں کو تسلیم کر لیا ہے۔ البتہ اس باب
میں کچھ اختلاف رائے ہے کہ نظام موجودہ میں اصلاح کا سب سے عمدہ طریقہ کیا ہے
جو لوگ اپنے گھر میں بیٹھے ساری دنیا کے انتظام کی فکر کیا کرتے ہیں اور اس مقدمہ میں
اہل فرانس کے ہم مشرب ہیں ان کے نزدیک تو ان خرابیوں کے ہندو کی تدبیر سے کہ ہلکار
سرکاری کو زیادہ اختیارات دے دیے جائیں اور شیوخ و عمدگان کو قوت ہو کر ان کی جگہ پر
عمدہ داران کو رنٹ مقرر کیے جائیں۔ مگر میرے نزدیک یہ تدبیر ان خرابیوں سے بھی بدتر ہے
جو فی الحال موجود ہیں قدیم دستورات کو جو عامہ غلامتق کے اغراض پر ویا ورجوئے یو کیے گئے
مثل شیر و شکر آمیختہ ہو گئے ہیں بالکل مٹا دینا اور غیر ملک کے اختراعات کو ان کی جگہ پر جا ہی کرنا
ہمیشہ ایک خطر کا امر ہے۔ ایسا انقلاب عظیم صرف اس وقت عمل میں لایا جاوے جبکہ دستورات
موجودہ تدبیراً اصلاح پذیر نہ ہوں اور جبکہ نظام جدید میں کامیابی کے بہت مضبوط
دلائل اور نہایت قوی قرائن موجود نہ ہوں۔ مگر اس مقدمہ میں جس کی تحقیق ہم کر رہے ہیں ان
دونوں باتوں میں سے کوئی بات بھی نہیں پائی جاتی ہے مصر کے نظام دیہی میں صدیوں
میں اصلاح ہو چکی ہے اور زیادہ ترقی ہو سکتی ہے مگر یہ نیا نظام جو جوڑ کیا جاتا
انجام کار میں نہ کامی کے سواے اور کچھ امید نہیں ہے اپنے پہلے قول کی تائید میں کچھ مختصر
ان تغیرات کا بیان کرتا ہوں جو خدیو حال کے خاندان کے عہد حکومت میں مصر کے

انتظام دیہی میں واقع ہوئے ہیں۔

جب صدی روان کی ابتدا میں محمد علی پاشا نے حملو کون کی حکومت کو ختم کر دیا تو اس نے فلاصین کو یہی حالت میں پایا جسکو عکامی کی حالت کہہ سکتے ہیں۔ ہر ایک خاندان کو اراضی دیہی کے ایک بڑے کی منفعت ملتی تھی مگر کسی کا حق زمینداری محفوظ نہ تھا کیونکہ کل اراضی مال سرکار سمجھی جاتی تھی اور جو کسی قدر زمین چند روز کے لیے کسٹون کے خاندان کو دے دی جاتی تھی اس میں کھٹکا رہتا تھا کہ ٹیکس کا ٹھیکہ دار یا اس کا قائم مقام بی بی بیج جب چاہے اس اراضی کو کم کر دیا یا اس کے بدلے اور اراضی دے دیا۔ اس مشکل کو مذکور حالات میں کسان بھل حکام سے ہی کے قابو میں رہتے تھے۔ اس پر پائش اور جبری اراضی سے بلی ابتدا میں ہوئی تھی اس خرابی میں بہت بڑی اصلاح ہوئی۔ پائش مذکور سے یہ فائدہ ہوا کہ ہر خاندان کو ایک محدود حصہ اراضی کا ملگیا جو اس کے قبضہ میں بلا شرکت شیخ عہدہ کے رہا۔ اور بعد از ان مختلف حکام اس مقدمہ میں صادر ہوئے علی الخصوص وہ قانون جو سعید پاشا نے ۱۲۵۷ھ میں جاری کیا تھا اور جس پر مصر کا واقعی انتظام زمینداری مبنی ہے ان احکام و قوانین کی برکت سے کاشتکار اس اراضی کا عمداً مالک ہو گیا ہے جسکی وہ صرف منفعت پیشتر پا تھا اور زمین اس کا استحقاق بھل نہ رہتا تھا۔ اور شیوخ اور عمدگان کی وہ مطلق العنانی جو سابق میں انکو حاصل تھی اب بہت کم ہو گئی ہے اور ظلم تسانی اور خیریت کے جو موقعے انکو ملتے تھے وہ بھی انتظام مال کی ان اصلاحات کے باعث سے جو انگریزوں نے ان کے عمد نظارت میں عمل میں آئے ہیں اب بہت کم رہ گئے ہیں مگر اب جو سب بڑا آؤ ظلم کا ان کے ہاتھ میں گیا ہے وہ یہ ہے کہ وہ لوگوں کو فوج میں بھرتی ہونے اور تعمیرات سرکاری میں بگیا کام کرنے کے لیے نامزد کرتے ہیں اور یہ آؤ ان سے چھین لیتی ہے اسان تدبیر یہ ہے کہ فوج میں لوگوں کو زبردستی بھرتی کرنے اور ان سے بگیا کام لینے کا جو قاعدہ پہل جاری ہے اس میں بھی اسی قسم کی اصلاحیں کی جائیں جیسے تحصیل ٹیکس کے

انتظام میں کی گئی ہیں۔ پھر خرابیاں باقی رہ جائیں انکی اصلاح ان جدید دہی محکوموں کے ذریعہ سے ہو سکتی ہے جو اب مقرر ہونے والے ہیں اور انکی کارروائی کی نگرانی کے لیے ایک مقرر ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ دورہ کیا کریں۔ مگر یہ امید کرنی بیکار ہے کہ انتظام دہی وقت پاک و پاکیزہ رہیگا جب تک کہ حکام صدر کی وہ کیفیت باقی رہیگی جو سابق میں بیان کی گئی۔ میرے نزدیک یہ مختصر تقریر اس امر کے ثبوت کے لیے کافی ہے کہ مصر کے سلطان دہی کو محض لغو اور غیر قابل اصلاح نہ سمجھنا چاہیے۔ اور یہ تجویز تو لائق توجہ بھی نہیں ہے کہ انکو موقوف کر کے انکے مقام پر اہل کاران سرکاری مقرر کیے جائیں ہواسطے کہ اس تجویز سے مہارت ملکی بہت زیادہ ہو جائیگی جسکا تخمینہ یا اندازہ غالباً مجوزین نے نہیں فرمایا ہے۔ اور اگر بالفرض خرچ کو ہتھ دڑھا دینا ممکن بھی ہو تو بھی میں پوچھتا ہوں کہ اتنے دیانت دار اور بے غرض اہل کار کہاں سے آئیں گے مصر میں تو ایسے اہل کار بہت کم ملیں گے۔

سابق میں بیان کیا گیا کہ جو تغیرات انتظام زمینداری میں ہوئے ہیں انکا اثر نیک یہ ہوا ہے کہ مشیوخ اور عہدگان کے خود سرانہ اختیارات محدود و مقید ہو گئے ہیں مگر انکا اثر یہ ہوا ہے کہ جو کاشتکار بہت غریب ہیں انکی زمینداریاں باقی رہی ہیں محمد علی کے عہد حکومت میں ہر کاشتکار کا خاندان ایک حصہ ارہنی دہی میں پاتا تھا جیسلم سابق میں بیان کیا گیا مگر آج کل ہزار ہا کسانوں کے خاندان ایسے ہیں جو کچھ بھٹی میں نہیں تھے ہیں اور مجبوری محنت مزدوری کرتے ہیں یا اپنے جوار کے متمول لوگوں سے کم و بیش سخت شرائط پر سا جھا کر لیتے ہیں۔ میں نہیں کہہ سکتا کہ یہ کسان جنکے پاس ایک بیگ بھی اپنی ذاتی زمین نہیں ہے دیہات کی آبادی سے عموماً کیا نسبت کھتے ہیں مگر میں یہ جانتا ہوں کہ بعض دیہات میں اکثر اسی قسم کے کسان آباد ہیں۔ پس جوارہنی سابق میں سب پر برابر منقسم تھی اب ہ صرف چند آدمیوں کے قبضہ میں آتی جاتی ہے اور لوگوں کے معاشیات اور طرز معاشرت میں سطور سے انقلاب عظیم ہو رہا ہے مگر کوئی فہم نہیں لیتا۔ اسکی اور

زیادہ کیفیت باب پندہ میں عرض کی جائیگی۔

اگرچہ فلاح زمینداروں کی تعداد بہت کم ہو گئی ہے تاہم ارہنی دیہی اب تک بہت چھوٹے چھوٹے کڑوں میں منقسم ہے۔ عموماً ہر گائون کی زمین میں بڑے بڑے حوض یا لا آب پاشی کے لیے بنے ہوئے ہیں اور ان تالابوں سے پہلی پہلی چٹن تک پانی بڑی دوزک چلی گئی ہیں اور بعض چٹن تو عرض میں چند کڑے زیادہ نہیں ہیں اور اگر مختلف زمینداروں کی ہیں مگر ان کے درمیان کوئی حد عامل نہیں کھائی دیتی نہ کوئی عداوت حدت یا نظراتی ہے کسان زمیندار عموماً متعدد چٹن اس قسم کی رکھتا ہے اور کبھی ایک زمیندار کے پاس بیس چٹن ہیں اور ارہنی دیہی کے مختلف حصوں میں واقع ہیں مثلاً ایک گائون کی حدود پیمائش کو دیکھ کر میں نے یہ حساب لگایا ہے کہ ۳۸۰ ایکڑ ارہنی دیہی میں اس قسم کے چھوٹے تالاب ہیں اور انہیں ۷۰ اھے میں چکی مقدار پچاس گز مربع سے ستائیس ایکڑ تک ہے اور جو چھوٹے زمینداروں میں منقسم ہیں سب سے چھوٹے زمیندار پاس صرف چند جرب ارہنی ہے اور سب سے بڑے زمیندار پاس تیس ایکڑ زمین آٹھ حصوں میں منقسم ہے۔ ہر مالدار ارہنی پاس اٹھارہ حصوں سے کم نہیں ہیں مگر تعجب یہ کہ ان سب کا مجموعہ صرف پانچ ایکڑ کا ہے۔ ارہنی دیہی کے ذکر سے خواہ مخواہ یہ خیال آتا ہے کہ اس میں کیا کیا چیز پیدا ہوتی ہے مگر چونکہ ایسے سوالات انتظامات دیہی کے مضمون سے کچھ تعلق نہیں رکھتے ہیں اور ازبکہ ایسے سوالات سے غالباً ہر کوئی عجیب و غریب اور شاید طولانی خیالات اس حیرت انگیز ترقی کی نوعیت اور اسباب کے بارہ میں پیدا ہونگے جو مصر کے اسباب معیشت میں نسل موجودہ اور نسل سابق کی مدت بقا میں واقع ہوئی ہے لہذا میرے نزدیک ایک نیا باب شروع کر دینا موافق عقل سلیم بھی ہے اور آسانی کا باعث بھی ہے۔ اگر ناظرین باتحکیم اجازت دیں تو باب پندہ اس عنوان سے مضمون کیا جائے۔ فلاح برکات حفظہ

باب ہفتم فلاح برسر کار

یعنی

جب فلاصین اپنے کام میں مصروف
ہوتے ہیں اسوقت تک کیا کیفیت ہوتی ہے

۲۳۴
ص

یہ بات مشہور و معروف ہے کہ کاشتکار بوقتے اپنی طبیعت اور اپنے پیشہ کے
چڑچڑے ہوتے ہیں یعنی ہمیشہ شکایت کیا کرتے ہیں اور جب شکایت کرتے ہیں
موسم کی کرتے ہیں مگر اور امور کی طرح اس امر میں بھی مصر اس عام قاعدہ سے مستثنیٰ
ہے۔ اگر آپ اس لمبی سی زمین کی چٹ سے جو ساحل بحیرہ روم کے قریب دور تک
چلی گئی ہے قطع نظر کر کے مصر میں دنوں بلکہ مہینوں سیاحت کیا کریں تو بھی موسم کی
شکایت یا اسکی جناب میں کوئی سوراو کا کلا کسی سے کبھی نہ سنیں گے یہ بھی ایک عجیب و غریب
امر ہے اور اسکی وجہ یہ ہے کہ مصر میں کوئی ایسی چیز ہی نہیں ہے جسکو موسم کم سکیں اور
صد ہا بلکہ ہزار ہا باتوں میں سے انسان کو موسم کا ذکر بہت مرغوب ہے علی الخصوص
شمالی ملکوں میں لوگ موسم کا ذکر اکثر کیا کرتے ہیں مگر کثرت فلاح اس نعمت عظمیٰ سے
محروم ہے وادی رودیل اور وادی مصر کے شمالی حصہ میں آسمان پر کبھی ابر نہیں
دکھائی دیتا اور آلتیاس الموم ہمیشہ ایک درجہ پر اور ایک حالت میں ہوتا ہے اگر
نہر سو زباری کرنے سے اور القاهرہ کے جس محلہ میں اہل یورپ رہتے ہیں سہین
وزخت لگانے سے اور ایسے ہی ایسے اور کفر آمیز اختراعات سے جنکو کفار عمل میں لگاتے

ہین مصر کی غیر تفریب و ہوا میں چند روز سے کچھ تغیر شروع ہو چکا ہے تو وہ تغیر اس سے زیادہ ہین سے کہ موسم سرما میں تین چار چھٹے پڑ جاتے ہیں مگر ان چھٹیوں کے برسنے یا نہ برسنے کی کاشتکاروں کو اور لوگوں سے کچھ زیادہ فکر نہیں ہوتی ہے کیونکہ اگر انکو قحط و زحمت کے لیے پانی کی امید اب سے ہین ہوتی ہے جسکے آنے نہ آنے یا برسنے نہ برسنے کا کچھ اعتبار نہیں ہے بلکہ پانی کی امید انکو دریا کے نیل سے رہتی ہے جو ہمیشہ انکی حاجت دہی کو موجود رہتا ہے۔ فی الواقع مصر کی سرزمین بھی عجب لایت ہے جہاں مانہ سلعہ میں فراخہ مگر ان ہے تھے اور جہاں کاشتکاروں کو موسم کی شکایت کبھی نہیں ہوتی بلکہ عوام الناس کی زبان سے بھی فصل کا شکوہ کبھی نہیں سنا۔

مگر یہ نہ سمجھیے گا کہ یہ قدیم ولایت جسکے رموز و اسرار کچھ عالم الغیب ہی خوب جانتا کاشتکار کے لیے دنیا میں بہشت ہے جہاں اسکو کھل کا گھوکا بھی نہیں ہے بقول شاعر
 ے بہشت آنجا کہ آزا سے بنا شدہ بھنے مانا کہ اندامیان فلاحین کے حال پر بہت مہربان
 ہیں اور انکو بیسٹون کی بارش اور پودے سرد اور ژالہ باری اور بادِ موم اور اسی قسم
 کے اور تغیرات موسم کا کچھ خوف نہیں ہے جسکے باعث سے شمالی ملکوں میں زحمت
 ایسا پیشہ ہو گیا ہے جہاں جو حکم بہت و فائدہ کم ہے۔ فی الواقع مصر میں آسمان ہمیشہ
 صاف اور شفاف رہتا ہے اور رات کو شبنم بھی پڑتی ہے تو فصولِ معینہ میں پڑتی
 ہے اور زما رح مثل اندھی اور طوفان یا سعلہ ہاے جبال آتش فشان کے کبھی نہیں نمایا
 ہوتے جنھیں دیکھ کر محلات آسمی کو اپنے خالق کی حکمت بالغہ میں معاذ اللہ کچھ شک پیدا
 یا انکے کوکل میں بٹ لگے۔ سال میں ہر مہینہ کا اوسط اعتدالِ فصلِ بصرت تمام معلوم ہو جاتا
 اور دیر یا بے نیل جسکو ہر حجت کہنا چاہیے اس ملک کی زحمت کو بارش کا قطع نہایت
 اور آسمین مد و جزہ ہر سال ایسے اوقات معینہ پر اور اس خود بخود ہوتی ہے ہوا کرتا ہے
 کہ اہل مصر کو لازم ہے کہ چلنے پھرنے اور بات چیت کرنے میں اسکی تقلید کیا کریں مگر یہ جو

ان نعمات مشکاثرہ کے فلاح اور صعوبات دنیا سے بری نہیں ہے اور جو ظلم و جحش وہ شیوخ ستم شعار اور عہدگان حریص و مکار کے ہاتھ سے سہتا ہے وہ گھٹائے میں ہے ہر سال دونوں بلکہ ہفتوں وہ ایک عجیب خطہ کے عالم رہتا ہے اور کبھی تو ایک ہی رات میں اس کے پاس سال دنیا میں سے کچھ بھی نہیں باقی رہتا اور سارے ملک میں قحط شدید اکثر پڑا کرتا ہے۔

ہر سال جو ایسے ایسے افکار غلامین کو لاحق رہتے ہیں اور ایسی ایسی بلائیں اُن پر نازل ہوتی ہیں تو اس کا سبب یہ ہے کہ اگرچہ دریائے نیل میں مد و جزر یعنی جوار بھٹا ٹھیک و فعات معینہ پرتا ہے مگر جو پانی وسط افریقہ کے پہاڑوں سے اس دریا میں آتا ہے اس کی کوئی مقدار نہیں مبین ہے اور نہ ان کی عقل اس وقت تک حیران ہے کہ کیا تہ بیکر کیا ہے جس سے دریائے نیل کے اس تلون سے کوئی خرابی نہ پیدا ہونے پائے۔ تقریباً نو سو سال تک تو عظیم الشان دیار رفتہ رفتہ گھٹا کرتا ہے اور قریب ۲۶ جون کے بھٹا شروع ہوتا ہے اور اس کے بڑھاؤ گھٹاؤ کو غلامین ہر روز کس نظر حسرت سے دیکھا کرتے ہیں کہ معاذ اللہ ان واقعات سے تو وہ مطلق آگاہ نہیں ہیں جو اظہارہ کے قریب آئے مقبلاں الزیل سے دریافت ہوئے ہیں مگر ان کو کچھ ایسے قدیم علامات اور طریقے معلوم نہیں وہ قیاساً دریافت کر لیتے ہیں کہ یہ سیلاب آخر کو کہاں تک پہنچے گا اور پانی کتنا بڑھے گا۔ اس ساکت و صامت دریائے پانی میں کہ ورت یعنی سیلاب اور سرخی رفتہ رفتہ آتی جاتی ہے یہاں تک اس کا دھار بڑھتے بڑھتے ایک سیلاب عظیم کی شکل پیدا کر لیتا ہے اور راہ تہر کے آخر تک اس کا پانی کناروں کے اوپر چڑھ جاتا ہے اور ان قدر تلی کناروں پر جو مصنوعی باندھ بنائے گئے ہیں ان کے پیچھے سے گزرتا ہے پس یہ وقت بڑا گھٹن ہوتا ہے۔ کبھی کسی عاشق نے اپنے معشوق کی ہر اک حرکت اور اس کے چہرہ کے رنگ بدلنے کو باغی خیال کہ دیکھیں ہماری تقدیر میں کیا لکھا ہے اس نظر اشتیاق سے نہ دیکھا ہو گا جس نگاہ حسرت سے ہوسوت

مصر کا گسان اس دیے قہار کو معجزوں دیکھ کر اپنے دل میں اندازہ کرتا ہے کہ اس سال میرے ملک میں اردانی ہوگی یا قحط پڑیگا۔ اگر پانی تھوڑا سا بڑھ کر نک گیا تو کتر اراضیات سیراب ہونگے اور جو قطعات ارضی ذرا بلند می پر واقع ہیں انہیں تو مطلق زرعیت ہوگی پس جو زمیندار زیادہ آسودہ مال میں انکے بیان بھی غلط نہ ہوگا اور جو پریشان حال ہیں وہ تو تباہ ہو جائینگے اور فاقہ کشی کی لوبت آجائگی۔ لہذا اگر پانی کھسنے کے بدلے بڑھتا جائے تو غم کی جگہ خوشی ہوتی ہے لیکن اگر سلاب حد اعتدال سے تجاوز کرنا شروع کرے تو وہ شادی بیدل بہ غم ہو جاتی ہے اور عجب تھکے پڑتا ہے معمولی سیلاب کو مصر کے لوگ نل سٹانی کہتے ہیں اور اسکی حقیقت یہ ہے کہ کسی وجہ سے پانی بلند ہوتا ہے اور اگر اور اگر بائیں رخ سے بھی تجاوز کر جائے تو باندھوں کے ٹوٹ جانیکا خون رشتا ہے اور اگر وہ ٹوٹ گئے تو قیامت نازل ہوئی دریا کا پانی خوش مارتا ہو کل ارضی ہزاروں عین کو سون بلکہ نزلوں تک پھیل جاتا ہے اور اسکی طغیانی سے موت کا بازار گرم ہو جاتا ہے اور ہر ہلاکت سامنا رہتا ہے۔ پس اس خیال سے کہ مبادی پانی باندھوں کو توڑ کر نکل جائے مردوزن صغیر و کبیر کے سب ملکر پانی کو نکالنے پر کمر باندھتے ہیں جیسے ناعدا یان اور ساخان جہاز آسوقت جب جہاز میں سوراخ پڑ جاتا ہے اور پانی اندر آنے لگتا ہے کلوں سے پانی نکالنے لگتے ہیں۔ بڑے بڑے قوی پیکل جوان ہاتھوں میں کھڑیاں اور ٹوکریاں اور لالٹینیں لیے ہوئے اپنے اپنے شیخ کے حکم سے باندھوں پر شب و روز مستعد رہتے ہیں اور شیوخ انجیران اور حکام ضلع کے حکم سے انکو تاکید کیا کرتے ہیں۔ جو ہیں کسی باندھ سے پانی بہ جانے یا اسکے ٹکست ہو جانے کے آثار معلوم ہوتے ہیں وہ ہیں صد ہا بلکہ ہزار ہا آدمی اس مقام جمع ہو کر اسکو مضبوط اور بلند کرنے کی تدبیر کرتے ہیں تو کیوں میں مٹی بھر بھر کے یا سیٹھ یا گنے کے مٹھے باندھ باندھ کر اور درختوں کے خرمیا کی شاخیں اور تنے لے لیکر بے تحاشا اسپر پھینکنا شروع کرتے ہیں اور عورتیں اور بچے اپنا اسباب

اور مویشی کو اُس آفت رسیدہ گائون سے کسی مقام محفوظ پر لے جاتے ہیں یہی خوف
 و ہراس دینین ہفتون تک برابر رہتا ہے۔ اکثر تو اس چراؤ میں مجاہدین ظفر یا پتے ہرچ
 لنگر کبھی کبھی وہ مغلوب بھی ہو جاتے ہیں اور جب دریا غالب آ جاتا ہے تو وہ گائون جو
 نشیب میں واقع ہیں اور بنکی چار دیواری میں نشیب غام کی ہے پانی میں اس طرح گھل جاتے
 ہیں جس طرح شکر چلے کی پیالی میں گھل جاتی ہے۔ اسی صورتوں میں نقصان جان و
 مال عموماً بہت زیادہ نہیں ہوتا ہے کیونکہ گائون والوں کو پیشتر ہی سے معلوم ہو جاتا ہے
 کہ یہ آفت آنے والی ہے اور وہ اپنے مال و سباب کو لیکر تحریک ہوتے ہیں اور وہ
 کچے جھوڑے تھوڑے سے پھرنے سے پہلے ہی مگر نزار ہا مثالیں کاغذات سرکاری میں
 موجود ہیں جسے معلوم ہوتا ہے کہ سیلاب نے رات کو چوکی طرح آکر نزار ہا آدمیوں کو
 ہلاک کر ڈالا۔ مثلاً ایک مرتبہ ایک گائون میں سیلاب آیا اور اس کے باشندے اپنے تئیں
 اس وجہ سے محفوظ سمجھے کہ گائون کے مکانات نشیب میں ایک خطرناک مقام پر واقع تھے مگر
 ان کے گرد ایک مضبوط اور بلند باندھنا ہوا تھا لیکن اہل یہ کی شومی طالع سے اس
 باندھ میں لوٹروں نے ایک مقام پر سوراخ کر دیا تھا اور یہ بھید کیونکہ معلوم نہ تھا۔
 پس پانی اس سوراخ میں سے بہنے لگا اور بہتے بہتے شب کی وقت ایسا سیلاب عظیم آیا
 کہ اُس گائون میں تقریباً ہر شخص ہلاک ہو گیا۔

۲۰۹
ص

پس معلوم ہوا کہ دریا نے نل اگر دوست صادق ہے تو دشمن جان بھی ہے
 ہر سال اس مسئلہ عملی کو حل کرنا پڑتا ہے کہ کیا تدبیر کیا ہے جس سے دریا کی طغیانی کم
 ہو جائے اور وہ زمین کو سیراب کر دیا کرے کہ یہی اس کا کام ہے۔ اب میں یہ بیان
 کرتا ہوں کہ یہ مقصد کیونکر آتا ہے مگر پہلے میں مصر شمالی کی کیفیت عرض کروں گا کہ
 سیلاب سے کیا پیشی کرنے کا قدم طریقہ فراعنہ مصر کے وقت سے اب تک برابر جاری
 چلا آیا ہے اُس کے بعد مصر جنوبی کی کیفیت عرض کروں گا جان اُس زمانہ کا سیدہ طریقہ

آب پاشی کا جاری ہے۔

قدیم طریقہ آب پاشی کا اگرچہ بعض اعتبارات سے حکومتیان کرنا کچھ ضرور نہیں ہے
سچیدہ ہے مگر اپنے اوصاف فانی کے لحاظ سے آسان ہے جسکی پہلی شرط یہ ہے
کہ دریائین باندھ باندھ دیے جائیں تاکہ جو مقدار پانی کی زمین کو تر اور سرسبز و شاداب
کرنے کے لیے درکار ہے وہ حسب ضرورت معین اور منضبط ہو جائے مگر یہ کچھ ضرور نہیں
ہے کہ اسقدر پانی باندھ کے پیچھے جمع ہے جو قدر درکار ہے اس سے زیادہ جمع ہونے
پائے البتہ یہ ضرور ہے کہ پانی سطح زمین پر برابر تقسیم ہوا اور ہر وقت تک ٹھہرا رکھا
جائے جب تک کہ وہ مٹی جو پانی میں رکھی ہوئی ہے اور جو خشک مٹی کو شاداب کر دیتی
ہے تہ نشین ہو جائے۔ لیکن چونکہ وادی نیلی کی سطح ڈھال ہے یعنی تدریجاً نیچی
ہوتی چلی گئی ہے لہذا اگر سیلاب کے پانی کو باندھوں گے پیچھے لاکھوں مہین چھوڑ دیں
تو وہ سارے ملک پر مثل ایک دریائے قہار کے چڑھ آئے اور اس سے فائدہ ہونا تو بخیر
تبہا ہی و بربادی کا اندیشہ ہو۔ اس خرابی کے انسداد کے لیے مٹی کے باندھ اور نیچے
لوپنچے اور ارٹھے اڑے بنا دیے جاتے ہیں۔

یہ بڑے بڑے لمبے لمبے باندھ دریا کے کنارہ سے سہاڑیوں کے نیچے تک برابر
چلے گئے ہیں اور ان سے ایک سلسلہ بڑے بڑے حوضوں کا بن گیا ہے انہیں جو
سب سے بڑے حوض ہیں وہ تقریباً انتی ہزار ایکڑ کے رقبہ کو گھیرے ہوئے ہیں جب
ماہ جولائی میں دریائے نیل چڑھنا شروع ہوتا ہے تو یہ حوض نہروں اور نالیوں کے
ذریعہ سے رفتہ رفتہ بھر جاتے ہیں اور جب تقریباً شش روز کے بعد دریا کھٹکتا ہے
تو نالیوں کو کھول دینے سے یہ حوض خالی ہو جاتے ہیں یا صرف باندھوں کو نیچے
سے کاٹ دینے سے خالی ہو جاتے ہیں۔

جب ماہ اکتوبر میں یہ بڑے بڑے حوض خالی ہوتے جاتے ہیں تو کسانوں کی

بن آتی ہے کیونکہ تقریباً دو مہینے تک تو وہ خالی ہاتھ رہا تھا رکھے بیٹھے رہتے تھے
اب بقول شخصے کہ اپنی روٹی کا سہارا پانی میں ڈھونڈنے لگتے ہیں یعنی سیلاب کی وجہ سے
جو کچھ سہی ہو جاتی ہے انہیں کہیوں جو جو آ رہا جزا وغیرہ ہوتے ہیں۔ ہل چلانے یا زمین کو
کھڑنے کی ضرورت نہیں ہوتی۔ بلکہ جو ان مرد یا لڑکے جو گویا بالکل برہنہ ہوتے ہیں
تخم کو گیلی ٹھی میں چھڑک کر سیلون یا درخت خربا کی شاخوں سے اُسکو مٹی میں دبا دیتے ہیں
اور جب ان سب چیزوں کے ہونے سے فراغت ہو جاتی ہے تو اکثر عایا کو لیا کر ٹوٹ
سرکاری میں یعنی شکران وغیرہ پر کام لیتے ہیں اور راج کے مہینہ میں وہ سب لوگ
فصل کاٹنے کے لیے واپس آتے ہیں۔ اور تقریباً تین مہینہ تک غلہ کو کاٹنے بنانے
اور صاف کرنے میں مصروف رہتے ہیں۔ جس ترکیب سے غلہ مصر میں کاٹا بنایا اور
صاف کیا جاتا ہے وہ ان محققین عمارات قدیم کو بخوبی معلوم ہے جنہوں نے قدیم مصریوں
کے رسوم و عادات کو بادشاہان سلف کی یادگار عمارتوں پر مکتوب کیا ہے مصر شامی
میں آج کل فلاح (مثل اپنے بزرگان سلف کے جنکو پانچ ہزار برس کا عرصہ گزر رہا ہے
اور جو اُس زمانہ سے بھی کہیں پیشتر تھے جس زمانہ میں حضرت موسیٰ بنی اسرائیل کو
مصر سے نکال کر ارض کنعان یعنی بیت المقدس میں لے گئے تھے غلہ کو کھلیاں کے
پبی نی زمین میں ڈال کر موگروں سے کوٹتا ہے یا ایک خاص قسم کے آلہ سے جو گاڑی
کی قطع کا ہوتا ہے اور زمین کی تختے ہوتے ہیں اور وند کر ایک چوڑے سے پلچے سے
اسکو اوپر اچھالتا ہے تاکہ ہوائ کے زور سے صاف ہو جائے۔ جب یہ کام ختم ہو جاتا ہے
تب وہ زمانہ آتا ہے جب سیلاب سے بچنے کا سامان کیا جاتا ہے یعنی وہ نہریں صاف
کی جاتی ہیں جسکے ذریعہ سے پانی بڑے بڑے حوضوں میں جاتا ہے اور باندھوں
کی مرست کی جاتی ہے اور دریا کے کنارے مضبوط کیے جاتے ہیں ان باتوں کے
لیے اُس سے بہت زیادہ محنت و سکار ہے جتنا عموماً گمان کیا جاتا ہے مثلاً جب

کسی باندھ کو ایسے کاٹ دیتے ہیں کہ اونچے حوض میں سے پانی نیچے حوض میں گسے اور اس کے کاٹنے سے گڑھا بڑھ جاتا ہے تو اس گڑھے کو بھرنے میں ہزار آدمی مہینہ ڈیرہ مہینہ تک مصروف رہتے ہیں اور چونکہ حکام کو بعض وجوہ سے جو گے جیکریاں کیے جاتے ہیں ان کا نفع ذاتی متصور ہے کہ سیکار کام کرنے والے قلیون کو ان کے کانٹوں سے پکڑ پکڑ کر کہیں دور سرکھیرہ بنائے کو بھیج دیں لہذا وہ ایسا ہی کرتے ہیں جس سے بیچارے قلیون کو مفضل محنت کرنی پڑتی ہے اور انکی اوقات مفت ضائع ہوتی ہے اور جو کچھ ان کے کھلانے پلانے میں خرچ ہوتا ہے وہ اس سے علاوہ ہے پس کل مصر شمالی میں آبشار اول سے لیکر السیوط تک فلاحین کے سنہ فصلی سے اُس کے کاشتکاری کی یہ کیفیت ہے جو مملایان کی گئی۔

اس قدیم طریقہ زراعت سے یہ فائدہ ہے کہ جتنی مشقت کرنی پڑتی ہے اور جتنا روپیہ صرف ہوتا ہے اس سے بہت زیادہ غلہ وغیرہ پیدا ہوتا ہے مگر اس قدر پیداوار بھی مصر کی زمین اور آب ہوا کی پوشیدہ خاصیتوں کے مقابلہ میں بہت کم ہے تقریباً نصف سال تک تو زمین بے کاشت اور رعایا بیکار پڑی رہتی ہے کیونکہ موسم گرما میں مٹی خشک ہو کر پتھر کے مانند سخت ہوجاتی ہے اور اسے کھل نہیں ٹوٹ سکتی اور فصل خریف میں کئی فیٹ پانی میں غرق رہتی ہے۔ علاوہ اسکے سیلابی آب پاشی کے طریقہ سے زمین کا پیدا ہونا محال ہے جسے نفع کثیر ہوتا ہے جیسے مثلاً جو ارروئی اور گنا ہے کیونکہ ان چیزوں کی کاشت میں سچائی فصل جمع میں ہونی چاہیے مگر اس فصل میں دریائے نیل تیار ہوتا ہے اور اگر فصل خریف میں جو دریا کے چرھاؤ کا زمانہ ہے انکی کاشت کیجیے تو سیلاب و طغیانی آب سے کھل تباہ و برباد ہو جائیں پس اگر مصر جیسے ملک کی زمین سے زیادہ سے زیادہ پیداوار حاصل کرنی منظور ہو تو یہ ضرور ہے کہ سیلابی طریقہ آبپاشی کو متوطن کر کے ایک نئی طریقہ آب پاشی کا جو مفضل کے لیے مناسب موزون ہو

اور جس سے کھیت بالکل تو پانی میں ڈوب جائیں مگر سال بھر پانی انہیں باغراط مودہ رہے جاری کیا جائے بہت قدیم زمانہ سے مصر کے کاشتکار اس امر سے خوب واقف ہیں اور جن خوش نصیب کاشتکاروں کی زمین دریا سے ملحق کسی نہر سے متصل ہے وہ مدت سے اسی طریقہ کو عمل میں لارہے ہیں جس سے پیداوار افراد کے ساتھ ہوتی ہے یعنی دریا سے نیل کے بڑھاؤ کے زمانہ میں باندھ وغیرہ باندھ کر اپنے کھیتوں کو سیلاب سے بچاتے ہیں اور دریا کے مذکور کے آثار کے زمانہ میں شد و ف اور سقیہ اور اسی قسم کی اور آسان تدبیریں سے جنگی کیفیت سے سیامان وادی نیل خوب واقف ہیں پانی پیچتے ہیں محمد علی پاشا کے عہد حکومت تک جو صدی اروان کے نصف اول میں شروع ہوا تھا یہ نافع طریقہ آب پاشی کا کثرت کے ساتھ مصر میں نہیں جاری ہوا تھا اور اب تک یہ طریقہ دو آب کے ملک و ضلع متوسطہ پر محدود ہے بلکہ مصر کے ضلع متوسطہ میں بھی یہ طریقہ علی العموم مستعمل نہیں ہے کیونکہ دشت لیا کے کنارے کنارے جو ملک بڑی دولت کا چلا گیا ہے اور اقاہرہ کے شمال تک پہنچ گیا ہے اس میں ہی قدیم طریقہ آب تک جاری ہے اور اب تک ہی بڑے بڑے حوض جنہیں سیلاب کا پانی بھر جاتا ہے آب پاشی کے کام میں لائے جاتے ہیں یہی وجہ ہے کہ جو شہر اقاہرہ سے اہرام مصر تک کو گئی ہے اس کے دونوں طرف فصل خریف میں کھیت بالکل پانی میں ڈوبے رہتے ہیں مگر جو کھیت پل سے اس وقت دکھائی دیتے ہیں جب اقاہرہ سے جنوب کی جانب ہزار ہا میہ کے کنارے کنارے اسیوط کو جائیے وہ یا تو بالکل خشک ہوتے ہیں یا کچھ تھوڑے بہت سیچے ہوئے ہوتے ہیں دو آب کے ضلع جنوبی میں بھی جہان دھان بویا جاتا ہے سیلابی طریقہ آب پاشی کا جاری ہے جہاں جہاں یہ زیادہ تر نافع طریقہ آب پاشی کا جاری ہے وہاں دھان و ملاصین کے زرعی اشغال زیادہ مسلسل اور مختلف ہیں۔ ہٹنا اس مدت قلیل کے بجائے نیل

طریقہ

وہاں

چڑھا کر رہتا ہے سال بھر فلاجین پانی بھر بھر کے اپنے کھیتوں کو سچا کرتے ہیں اور جب فصل کو بوٹے ہیں تو اس محل طریقہ سے زمین بوٹے ہیں جو سابق میں بیان کیا گیا بلکہ عنوان شایستہ سے بوٹے ہیں جن میں ایسے ایسے شقت طلب کام بھی داخل ہیں جیسے بل جوٹنا اور زمین کو توڑنا۔ جن اشیاء کی کاشت سے انکو زیادہ فائدہ ہوتا ہے جیسے جوار روئی۔ اور گنا انکی کاشت وہ سطور سے کرتے ہیں کہ اپنی جوت کی کل ارنی کو تین قسم کے کھیتوں میں تقسیم کر لیتے ہیں اور ہر قسم کے کھیتوں میں سال میں تین بار بدل بدل کر چیریں بوٹے ہیں۔ روئی کی کاشت اس لٹ پھر سے کی جاتی ہے کہ ماہ اگست میں جب سنہ فصلی شروع ہوتا ہے تو جو کھیت جون اور جولائی میں جوتا گیا اب اس کے ایک حصہ میں جوار بوئی جاتی ہے اور چند ہفتوں کے بعد اسی کے دوسرے حصہ میں تر فیل بوئی جاتی ہے۔ نومبر میں جوار کاٹی جاتی ہے اور جس زمین میں تر فیل بوئی تھی وہ صاف کی جاتی ہے تب سارا کھیت روئی کی کاشت کے لیے تیار کیا جاتا ہے اور فروری میں روئی بوئی جاتی ہے ستمبر میں کاٹی جاتی ہے اور سکو کاٹ کر جوتا گئے ہونے کی تیاری فوراً کر دیتے ہیں اور اکتوبر اور نومبر میں انکو بوکر اپریل و مئی میں کاٹتے ہیں تب اس کھیت کو خریف تک یوہیں بے کاشت پڑا رہنے دیتے ہیں اور خریف میں اس کھیت کے ایک حصہ میں تر فیل اور دوسرے حصہ میں سیم بوٹے ہیں تب سیم کو اپریل میں کاٹ لیتے ہیں اور تر فیل کو ۵ جون تک کاٹ لیتے ہیں یا چروا دیتے ہیں۔ ۵ جون کو پھر وہی سالہ تبدیل فصول یعنی فصلوں کا لٹ پھر شروع ہو جاتا ہے اور زمین جوار کے لیے تیار کی جاتی ہے۔ اگر اوکھ بونا منظور ہے تو روئی کے بدلے انکو بو دیتے ہیں اور اسکی کاشت سے ہر سال ہی کے بعد تبدیل فصل میں جسکی کیفیت بیان کی گئی کچھ بڑا فرق نہیں پڑتا۔

اس طریقہ سے پیداوار تو زیادہ ہوتی ہے مگر زمین کی قوت پیداوار بہت

سلب ہو جاتی ہے اور عموماً پایا جاتا ہے کہ دریائے نیل کی گیلی مٹی زمین کو شاداب رکھنے کے لیے کافی نہیں ہوتی علیٰ انصوں اس حالت میں جبکہ پانی پیداوار یا سے نہیں لیا جاتا بلکہ کسی ایسی نہر سے لیا جاتا ہے جس میں وہ گیلی مٹی نہ نشین ہو جاتی ہے ایسی حالت میں کچھ زائد کھاد کا استعمال کرنا مناسب ہے جو کھاد اکثر مستعمل ہوتی ہے وہ ایک قسم کی مہین مہین خشک مٹی اُن ٹیلوں کی ہوتی ہے جو قدیم شہروں اور دیہات کے مواقع پر بن گئے ہیں اُس مٹی میں کسی قدر کھاری مادہ شریک ہوتا ہے جسکی ضرورت زمین کو ہے مگر افسوس ہے کہ اس مادہ تکمیل سے بھی زیادہ شورہ اور وہ تک جسکو سوڈا کہتے ہیں ملا ہوتا ہے اور یہ خیرین بمقدار کافی زمین میں پشیر ہی سے موجود ہوتی ہیں بعض اوقات جیاس سے بھی قوی تر حرز کیمیائی کی ضرورت ہوتی ہے تو کس کبوتر کی بیٹ کو بطور کھاد کے استعمال کرتے ہیں اور کبوتر کی بیٹ کو کشتیوں میں لا کر ہر سال مصر شمالی کے دیہات سے لاتے ہیں مگر اس قسم کی کھاد میں چونکہ صرف بہت پڑتا ہے لہذا اسکا استعمال بہت کثرت کے ساتھ نہیں ہوتا ہے۔ بلکہ قدیم شہروں اور دیہات کے ٹیلوں کی خشک مٹی بھی جسکا ذکر سابق میں کیا گیا عموماً بطور کھاد کے نہیں مستعمل ہوتی ہے کیونکہ اگرچہ یہ مٹی مفت ملتی ہے مگر اسکو بوریوں میں بھر کر اور انکو خچروں یا اونٹوں پر لا کر بڑی بڑی دور لیجانے میں بہت خرچ پڑ جاتا ہے۔

بہر کی پتہ۔ چاہے کسان ان کھادوں کو استعمال میں لائے چاہے نہ لائے کوئی نہ کوئی کام شکوہ ضرور کرنا پڑتا ہے اور اسکا وقت بیکار نہیں ضائع ہونے پاتا۔ جو بہن سیلاب کا پانی اُنکی زمین سے بچا ہو جاتا ہے اسوقت سے انکو روٹی یا گنے کے کھیتوں کے لیے پانی بھرنا پڑتا ہے اور انکو دوسرے کھیت میں بونا پڑتا ہے۔ بعد ازاں روٹی کو کاٹ کر اس کا رخانہ میں بھینا پڑتا ہے جہاں روٹی صاف کیمیائی ہے اور گنے کو کاٹ کر اس مقام پر بھینا پڑتا ہے جہاں شکر وغیرہ بنائی جاتی ہے

روٹی یا گنے کو کاٹتے ہی زمین کا تر و دروئی یا گنے یا جوئی فصل مبدیہ کے لئے کرنا پڑتا ہے اور اپریل تک تر و دروئی ہوتا رہتا ہے وہی زمانہ سیم اور جھ اور گیہون کی فصل کاٹنے کا ہے۔ تب جون اور جولائی میں ان اٹیا کو کوٹ پیٹ کر اور صاف کر کے اور چھروں پر لا کر بازاروں میں بھیجتے ہیں اور جوار کے لیے زمین کو تیار کرتے ہیں۔ جب سیلاب منتهی کے درجہ کو پہنچ جاتا ہے تو کسان کو یہ دیکھنا پڑتا ہے کہ بازو و خیزہ خوب مضبوط ہیں اور کہیں سے ٹوٹے پھوٹے نہیں ہیں کیونکہ اگر باقی انگوٹوں کو کر چلا آئے تو پیچھے کسان کے مکان کو ہالیجا سے اور اسکے بال بچوں کی جان کے لئے پڑ جائیں اور اسکے مویشی و رطل ہلاکت میں پڑیں اور اسکی فصل اسادہ بھی یقیناً تباہ ہو جائے مگر اسکے بنی عم یعنی مصر شمالی کے کسان اس خطرہ سے محفوظ ہیں اور صرف ہوجہ سے محفوظ ہیں کہ دریائے نیل کے بڑھاؤ کے زمانہ میں انکے یہاں فصل اسادہ ہوتی ہی نہیں۔

الغرض مصر کے ضلع جنوبی اور ضلع متوسطہ کے کسانوں کو سال بھر علی الاطلاق ایک نہ ایک کام مہزور کرنا پڑتا ہے اور سال میں ۱۲۰ روز جو انکو سرکار کے حکم سے بیگاری کے صیغہ میں مزدوری کرنی پڑتی ہے وہ گھاتے میں ہے۔

دسین شک نہیں ہے کہ سال بھر علی الاطلاق آبپاشی کا طریقہ جاری ہونے سے مصر کی پیداوار میں بہت کثرت سے افزونی ہوئی ہے۔ جو ایشیا مصر سے غیر ملکوں میں برسبیل تجارت بھیجے جاتے ہیں انکی آمدنی گذشتہ ساٹھ برس کے عرصہ میں کئی لاکھ پونڈ سے ترقی کر کے ایک کروڑ پچاس لاکھ پونڈ تک پہنچ گئی ہے اور یہ افزونی اسوجہ سے ہوئی ہے کہ عمدہ طریقہ زراعت اس ملک میں جاری ہوا ہے۔ مگر ساقی اسکے اس تغیر سے یہ نقصان بھی ہوا ہے کہ اسکی وجہ سے صیغہ تعمیرات سرکاری پر نہایت شدید فرائض اور بہت سخت ذمہ اریان عائد ہوئی ہیں اور جنوس ہے کہ ان فرائض کی تعمیل ایماذاری سے نہیں ہوئی ہے۔ اس مطلب کی توضیح کے لیے مجھکو

یہ بیان کرنا لازم ہوا کہ مصر کی زراعت میں آب پاشی سے کیا کام نکلتا ہے۔
یہ تو ہر شخص جانتا ہے کہ مصر پر کیا موقوف ہے ہر ملک کی زراعت میں آب پاشی
کا خاص کام زمین اور فصل کو بقدر ضرورت رطوبت یعنی تری پہونچانا ہے۔ البتہ یہ
امر لوگوں کو کم معلوم ہے کہ دریائے نیل کے پانی میں چونکہ دریائی مادہ بہت ہوتا ہے
لہذا اس سے زمین کو رطوبت اور کھاد دونوں چیزیں ملتی ہیں اگر اس پانی میں
یہ شاداب کرنے والا مادہ اس سبب سے نہ باقی رہے کہ وہ مدت تک کسی حوض وغیرہ
میں بند رہے یا اس باعث سے ضائع ہو جائے کہ وہ متواتر آب پاشی کے کام میں
آجکا ہے تو کاشتکار کو بے شک شکایت کا موقع ہے۔ مثلاً اگر جس سے بہت ہی
کم لوگ واقف ہیں یہ ہے کہ نیل کے پانی کی ضرورت صرف رطوبت اور کھاد ہی
کے لیے نہیں ہے بلکہ اس لیے بھی اسکی ضرورت ہے کہ زمین کو پاکی اور صاف رکھے
اور نہ کھائے شور اور اور قسم کے مضر نمکوں کو سطح زمین پر نہ آنے دے۔ یہ نہ کہ شادابی
کے بڑے دشمن ہیں اور یا علی کی طرف مائل بالطبع ہیں اور انکو سطح زمین پر نہ آنے دینا
نہایت مشکل کام ہے چونکہ زمین کے نیچے کی تہ میں مسامات کثرت سے ہیں لہذا رو نیل
اور نہروں کا پانی ان مسامات کی راہ سے ہمیشہ زمین کی تہ میں جذب ہوا کرتا ہے
اور سیلاب کے دور سے وہ پانی رفتہ رفتہ بلند ہوتا جاتا ہے اور مضر نمکوں کو کھلا کھلا
بہتہ دار کثیر زمین کے اوپر اپنے ساتھ بہا لاتا ہے۔ پس ہر سال نمک کییر پانی یا آب شور
تہ زمین سے نکل کر اوسکے اوپر کی سطح کو تر رکھتا ہے اور اسکے مضر اثر کو دفع کرنے کا کوئی
طریقہ صرف یہ ہے کہ زمین کے اوپر کی تہ کو اوپر سے پانی آکر تر رکھے تاکہ وہ رطوبت
جسمین نمک شور ملا ہو جائے اسکی سطح تک نہ پہونچنے پائے یا اگر وہ اوپر کی سطح پر آگیا
ہے تو پانی اسکو بہا لیجائے۔ بہر تقدیر یہ دیکھنا ضرور ہے کہ پانی بے تکلف بہتا چلا جاتا
ہے کیونکہ اگر وہ رکے ہے اور اس میں تخیر ہونے لگے تو مادہ شور جو اسکے اندر ہے

وہ زمین میں رہیگا اور اگر متواتر ایسا ہی ہوا کرے تو زمین کے اوپر ایک مین پرت سیفید
 شکون کی دھوپ میں چلتی دکتی دکھائی دے گی اور ہر قسم کے نباتات کے نوا اور روئیدگی
 کی مانع و حاج ہوگی۔ قدیم سیلابی طریقہ آب پاشی میں بمقابلہ اس جدید علمی طریقہ کے
 جس میں کہ پاشی سال بھر علی الاطلاق ہوا کرتی ہے عمدہ داران صیفہ تعمیرات سرکاری کو
 ان سب پیچیدہ اور باریک باتوں کا لحاظ رکھنا کچھ ضرور نہیں ہے۔ طریقہ قدیم آب پاشی
 کے بموجب انکو صرف اتنا کرنا پڑتا ہے کہ باندھوں کی مرمت کر کے انکو مضبوط و مستحکم
 رکھتے ہیں اور پانی کو حوضوں یا نہروں کی راہ سے وقت معین پر نکالتے ہیں اور جو
 کچھ کام باقی رہ جاتا ہے اسکو سیلاب خود کر لیتا ہے یعنی ہر کاشتکار کو ایک واجب حصہ
 پانی اور شاداب کرنے والے مادہ کا سیلاب سے حاصل ہوتا ہے اور سیلاب مادہ شور
 تہ زمین سے اوپر کے سطح پر نہیں گرنے دیتا۔ مگر برخلاف اسکے طریقہ جدید آب پاشی
 کے موافق مہتممان تعمیرات سرکاری کو صرف باندھوں اور حوضوں ہی کی مرمت
 نہیں کرنی پڑتی ہے بلکہ مفصلہ ذیل دقتوں کو رفع کرنے کی بھی تدبیر کرنی پڑتی ہے
 یعنی ہر ایک کاشتکار کے لیے چاہیے اسکی زمین دریا سے کتنی ہی دور ہو بقدر اسکی ضرورت
 کے پانی سال بھر میا کرنا پڑتا ہے اور یہ فکر کرنی پڑتی ہے کہ پانی کے رُک ہونے کی وجہ
 سے یا اور کسی سبب سے شاداب کرنے والا دریا پانی مادہ اُس میں سے نہ جاتا رہے
 اور پانی کو نہروں میں حتی الامکان بہت بلند رکھنا پڑتا ہے تاکہ انکو نہروں سے
 کھینچ کر کھیتوں میں ڈالنے میں بہت مشقت نہ کرنی پڑے نہ بہت وسیع خرچ ہونے
 پائے اور یہ سب بیرن اس احتیاط سے کرنی پڑتی ہیں کہ اگر اہلی ملحق لہو نہ میں بھڑا وہ
 شور نہ سرایت کرنے پائے اور بالآخر ایسی تدبیر کرنی پڑتی ہے جس سے ہر ایک
 کاشتکار فضول درزا در پانی کو اپنے کھیتوں سے بہا دے مگر وہ پانی قریب و جوار کے
 کھیتوں میں نہ جانے پائے۔ ان سب باتوں کو یکبارگی رفع کرنا ایک کاروبار ہے

لہذا اس مطلب کی توضیح میں میں چند کلمات نسبت امر سوم کے عرض کرتا ہوں یعنی یہ امر
 کہ پانی نہروں میں حتی الامکان بلندی پر رہے۔ یہ مقصد مختلف طریقوں سے حاصل ہوتا ہے
 ایک طریقہ یہ ہے کہ جب دریا سے نیل بڑھاو پر ہوتا ہے تو نہر میں باندھ بنا کر اسکو
 حوض کی قطع پر کر لیتے ہیں دوسری تدبیر یہ ہے کہ جہاں سے نہر میں پانی آتا ہے
 اس مقام کو بند کر کے نلوں کے ذریعہ سے نہر میں ہمیشہ پانی بھر کر تے ہیں۔ تیسری
 تدبیر یہ ہے کہ دریا میں ایک قسم خاص کا باندھ بنا کر اسکے پانی کو اونچا کر دیتے ہیں
 الغرض۔ ان سب تدبیروں کی آزمائش کی گئی مگر لائق اطمینان نہیں ثابت
 ہوئیں اسکا سبب کچھ تو یہ ہے کہ ان سب تدبیروں میں فی نفسہ کچھ نقص ہے مگر
 اسکا باعث قوی یہ ہے کہ باندھ اور حوض وغیرہ ابتدائی میں ناقص بنائے گئے تھے
 اور اب انکی مرست نہیں ہو سکتی یا اس میں غفلت ہوتی ہے۔ جب نیل کے بڑھاو کے
 وقت نہر کا پانی باندھ سے روک دیا جاتا ہے اور وہ بطور حوض کے استعمال میں لائی
 جاتی ہے تو اس میں بقدر کافی پانی نہیں رہتا اور شاداب کرنے والے ماوہ کے
 محل جانے کی وجہ سے وہ پانی خواہ مخواہ خراب ہو جاتا ہے۔ یہ عیوب دوسری تدبیر سے
 منع ہو سکتے ہیں یعنی یہ تدبیر کہ چھوٹی چھوٹی نہروں میں نیل کا پانی نہ لایا جاے بلکہ
 ایک بڑی ہی نہر سے لایا جاے جو دریا کے محاذات میں برابر چلی جائے اور اس سے
 بلند تر ہو۔ مگر افسوس ہے کہ اس قسم کی تدبیر میں غفلت بہل انکار کی سبب سے
 ناکام رہی ہیں۔ اس قسم کی نہر میں مٹی سے پٹ گئی ہیں اور کاشتکاروں کو فوٹو سن
 کہ یہ آزمائش کیوں کی گئی کیونکہ اول تو پانی کی وہی قلت ہے جو پیشتر تھی دوسرے
 جو پانی نہروں سے آتا ہے وہ اس پانی سے بھی بدتر ہے جو سابق میں دیاے نیل سے
 براہ راست آتا تھا۔ جن مقامات سے نہروں میں پانی آتا ہے ان مقامات پر بڑی
 بڑی دودی کلین لگائی گئیں مگر اس تدبیر سے بھی مقصد برآری نہیں ہوئی۔ اکثر صورتوں میں

میں تو اس تدبیر سے فائدہ کم ہوا اور فوج بہت بڑھ گیا اور عموماً پانی بھی بمقدار کافی نہیں
 میسر آیا۔ ان سب تدبیروں سے زیادہ ناکامی اس تدبیر میں ہوئی جس کا مفاد یہ ہے
 کہ ایک قسم خاص کا بانڈ بٹا کر دریا کا پانی اوچھا کر دیا جائے۔ تین برس کا عرصہ گذرا
 ہے کہ جب اس مقام پر جہان دریا سے نیل کے دو ٹکڑے ہو کر دو آبہ کی صورت پیدا
 ہو گئی ہے بڑے بڑے مونسیمی بنجیروں نے ایک عالیشان بانڈ بنایا تھا
 جس سے حسن عمارت اور سہرا بنجیری دونوں باتین کم و بیش نمایاں تھیں۔ وقت
 معام ہو گیا تھا کہ اس عمارت کی بنیاد ایسی گہری نہیں رکھی گئی ہے کہ پانی کے
 ریلے کی مقاومت کر سکے لہذا اہتمام صیفہ تعمیرات سرکاری نے اس کے ٹلون کو
 بنا کر نئے کی کبھی جرات نہیں کی ہے۔ بعض مقامات پر جو نہروں کے پانی کو بلند
 کرنے کا مسئلہ ملاحظہ کیا گیا ہے تو اس سے بہت خراب نتائج پیدا ہوئے ہیں جنکی بیشتر
 امید و تھی۔ مثلاً۔ سابق مین ظل الکبیر کے قریب بہت سی اراضی محروم تھی جس کا تہ
 ۲۲۰۰۰ ایکڑ کا تھا مگر لیسپس صاحب کی نہر شیرین کی وجہ سے جو اس ضلع میں
 بلندی پر واقع ہے رقبہ مذکورہ کم ہو کر اب ۲۰۰۰۰ ایکڑ کا رہ گیا ہے۔ علیٰ ہذا القیاس
 شہر ابرہیم پیہ نے جس سے پنج اور اسیو ط کے دریاں وائرہ سینیہ کے بڑے بڑے گنے کے
 کھیتوں میں آب پاشی ہوتی ہے مادہ شور خارج ہونے کے باعث سے ہزار ہا ایکڑ
 زمین کو جو پیشتر نہر بنو شاداب تھی تباہ و برباد کر دیا ہے۔ میر مطلب یہ نہیں ہے
 کہ نہروں کے پانی کو اونچا رکھنے سے قرب و جوار کی اراضیات میں مادہ شور ساری
 ہو جانا خواہ مخواہ لازم آتا ہے۔ بلکہ میری غرض صرف اتنی ہے کہ اگر اس خرابی کے
 اسناد کا معقول تدارک نہ کیا جائیگا تو اس خراب نتیجے کے پیدا ہونے کا ضرور اندیشہ ہے
 اگر یہ بات سمجھ لیا جائے بعض مغز حکام کا قول ہے کہ اسکا معقول و آسان تدارک
 یہ ہے کہ نہر کے کنارے کنارے ایک خندق کھودی جائے اور عموماً پانی کو نکالنے

کی تہیہ کچھ لگاتے تو میرے نزدیک حکام موصوفین پر دو ہزار الزام عائد ہوتا ہے کہ اپنی جہت اور غفلت کی وجہ سے اس خرابی کو باقی رکھا جسکا افساد آب سانی ہو سکتا تھا۔
 دو آب کے عمدہ ترین اضلاع میں سی فاحش غلطیان تو نہیں کی گئی ہیں جیسے سابق میں بیان کی گئیں مگر کل انتظام آب پاشی میں رفتہ رفتہ نزل ہوتا جاتا ہے اب پاشی کی نہریں مٹی سے پٹ گئی ہیں مالے ٹھریاں بھی کہیں کہیں تو بے پروائی سے بند ہو گئی ہیں جیسے ریل کی ٹرکوں میں ہوا ہے جنہیں مالے نہیں ہلچ رہیں کہیں کہیں کیڑوں نے آب پاشی کے لیے پانی حاصل کرنے کے واسطے آنکو عدا بند کر دیا ہے بلکہ بعض مقامات میں تو آب پاشی کی نہروں اور نالوں میں مطلق فرق متہا رہیں باقی رہا ہے اور کھیتوں میں نالوں کے پانی سے برابر آب پاشی کیجاتی ہے۔ البتہ اس پانی میں شہاداب کرنے والا دریا فی ماوہ بالکل نہیں ہوتا ہے بلکہ زمین ماوہ شور ملا ہوتا ہے جو زراعت کے حق میں سم قاتل ہے مگر جو کسان اسکو استعمال کرتے ہیں وہ کہتے ہیں کہ زمین اس سے بہتر پانی نہیں میسر آتا ہے لہذا مجبوری ہو گیا کہ زمین لاتے ہیں۔ انکا یہ قول ہے کہ خراب پانی سے بعض قسم کی فصل تو پیدا ہو جاتی ہے لہذا اسکا استعمال اس سے تو بہتر ہے کہ کھیت یوں خشک پڑے رہیں اور کچھ بھی نہ پیدا ہو۔

صفحہ ۲

اگرچہ نہروں کے ذریعہ سے آب پاشی کرنے کے طریقہ پر مصر کی سرسبزی اور رونق موقوف ہے اور یہ طریقہ ایسا خراب کر دیا گیا ہے کہ حکموں کی کھلکھلاہٹوں سے تو لہتے تاہم یہ خیال نہ کرنا چاہیے کہ کسان اس بگیاں کام سے بری ہو گئے ہیں جو اس طریقہ کی جلد زبرد کے لیے لازم ہے۔ سال میں دو مرتبہ اقل مراتب دو دو مہینے تک بلکہ اکثر اس سے بھی زیادہ مدت تک کسانوں سے بیگیاں اور مصیبت کام لیا جاتا ہے پس پانیے تھا کہ جھگڑا مشقت اور تکلیف کسانوں کو اس کام میں اٹھانی پڑتی ہے اس سے یہ کام انجام کو پہنچ جاتا۔ مگر افسوس ہے کہ ہر سال ان سے مشقت شاقہ لیجاتی ہے اور انکو سخت تکلیف پہنچاتی

دیجاتی ہے۔ مگر کوئی مفید نتیجہ نہیں نکلتا۔ اُسکا باعث کچھ تو حکام اعلیٰ کی جہالت اور کوتاہی ہے اور کچھ اسکا سبب یہ بھی ہے کہ سببہ جون کے اہل کاران سرکاری قلیوں کے جمعداروں سے لیکر وزیر اوصیہ و تفرات تک عبتین اور خیانتیں کرتے ہیں اور سب اہلکارا بتنا، نفسہ چند کے جو کچھ بھی تعلق صرعی یا مہنی بیگار کے صیفہ سے رکھتے ہیں یہی چاہتے ہیں کہ کسی طرح ہمارا پیٹ بھر جائے خواہ ملک کی سرسبز زمینیں کچھ ترقی ہو خواہ نہ ہو۔ بڑی بڑی برعوتوں کی مختلف کیفیت لکھنے کے لیے بھی اس سے زیادہ گنجائش درکار ہے جتنی وسعت اس مختصر کتاب میں ہے اور ایسا طول کلام ناظرین کو بھیست ناگوار گذرے گا لیکن خبر کیفیت ذیل بطور شے نمونہ از خردارے بیان کی جاتی ہے۔

سال میں ایک مرتبہ چیت انجیران اور دیگر عمدہ داران صیفہ و تفرات سرکاری جو آبپاشی سے کچھ تعلق رکھتے ہیں مقامات صدر پر جمع ہو کر اس امر کا تصفیہ کرتے ہیں کہ سال آئندہ میں کیا کام ہونگے اور بیگار کام رعایا میں کیونکر تقسیم کیا جائیگا۔ یہ لوگ کام اس طور سے نہیں تقسیم کرتے کہ ہر ایک کسان کو حتی الامکان اپنے گائون کے قریب کام کرنا پڑے بلکہ وہ دیدہ و نہاد ایسا انتظام کرتے ہیں کہ کسانوں کو بڑی بڑی دور جا کر ایسے کام کرنے پڑتے ہیں جسے وہ کچھ بھی واسطہ نہیں دیتے ہیں جب ان نصیب کسانوں کی روانگی کا وقت آتا ہے تو وہ دو ایک پونڈ دیکر اپنی گلو خلاصی کر لیتے ہیں اور ایک مقدار کثیر اس گلوں اسی کے روپیہ کی انجیرون اور انکے شرکا کو ملتی ہے مگر جو بیارے آنا مقدار نہیں دیتے ہیں کہ کچھ غصے لیکر اپنی گلو خلاصی کر لیں انکی اوقات یون خلاص ہوتی ہے اور انکی قوت اس طرح سلب ہوتی ہے کہ کوسوں جا کر کام کرتے ہیں اور پھر اپنے گھر کو واپس آتے ہیں پانی کی تقسیم میں بھی ایسی ہی ہمتیں ہوتی ہیں چونکہ ہزار ہا خواستگاروں میں پانی تقسیم کرنے کا اہم کام انجیرون سے تعلق ہے لہذا وہ ان لوگوں سے رشوت لیتے ہیں جنکو وقت معین پر پانی بمقدار کافی لینے کی فکر ہوتی ہے

اور جو رشوت دینے کا قصد بھی رکھتے ہیں بعض اوقات اسخیزوں کی بامتنوں کے اسباب اور بھی ہوتے ہیں جو مرام خواری کی عادت سے کچھ کم نہیں ہیں مثلاً میں اس قصہ سے واقف ہوں کہ ایک مرتبہ ایک اسخیز نے سارے ضلع کو پانی کے ایسے بڑی مدت تک ترسایا اور اس فصل میں ترسایا جبکہ پانی کی ضرورت بہت تھی اور ہوسچہ ترسایا کہ اس سے اور در سے لڑائی تھی اور در کو دھڑپو پچانا چاہتا تھا اور محمد علی پاشا کی نقل شہور ہے کہ وہ کہتا تھا کہ میں نے سب قسم کے بد معاشران کو خوب ہی ٹھیک بنایا مگر اسخیز اور سپیکٹر ایسے ذات شریف ہیں جن سے میرا بھی کچھ نہیں چل سکتا۔ مرام خواری میں جو نام انھوں نے ہوتا یہ کیا تھا وہی کج تک باقی ہے۔

۲۱۵

میں گمان کرتا ہوں کہ فلاحین کے کام کاج کی کیفیت ناظرین کو اب خوب معلوم ہو گئی ہے مگر شاید ناظرین کو یہ امر دریافت کرنا منظرہ زد کہ آیا ان مظلومیوں کی حالت موجودہ حالت سابقہ سے بہتر ہے یا بدتر اور آیا اس زمانہ میں اور اس انیسویں صدی میں انکی حیثیت میں ترقی ہوئی ہے یا نہرل ہوا ہے۔ جہاں تک میرے امکان میں ہے میں اس کے سب سوال کا جواب دوں گا اور بڑی خوشی سے اسکا جواب لکھوں گا اور بعض ایسے واقعات بیان کروں گا جن سے مصر کے کسانوں کی حالت موجودہ جو نہایت اتر ہے ناظرین کی سمجھ میں بخوبی آجائے تاکہ شاید نیک سناؤ اور نوکی لطیف آدمیوں کو کوئی ایسی تدبیر سوچو جائے جس سے انکی حیثیت میں اصلاح ہو سکے میرے نزدیک اس امر کو تحقیق کرنے کا سب سے عمدہ طریقہ یہ ہے کہ بعض مطلب خیر اور نہایت معتبر واقعات جمع اور مترتب کیے جائیں اور اس کام میں مجھے کسی شخص سے ایسی اعانت کی امید نہیں ہے جیسی قفر سلیمان کے ضیعت اور نابینا فقیر محمد فواز سے ہے۔ اگرچہ یہ بیچارہ ایک غریب آدمی کا لڑکا تھا اور کچھ مایہ و بضاعت نہ رکھتا تھا تاہم اسکے حالات اس قابل ہیں کہ ایک علاحدہ باب میں بیان کیے جائیں فقط

باب ہشتم ایک ضعیف فلاح کے تجربوں کے بیانیں

قصر سلیمان اور اُس کے گرد و نواح میں ہر مرد و زن بلکہ بچے تک تاحیف اور
 مایہ نیا عجب دوسے واقف ہیں میں جب ہم اُس کے گانوں میں یا اُس کے قریب پہنچ گئے
 تو اُس کے گھر کا پتا ملنا کیا مشکل تھا۔ مگر وہ ناظرین باتیں جنکو مضامین علمی کے تحقیق کرنے
 کے نہایت پسندیدہ اور عالمانہ طریقے کہاں احتیاط سکھائے گئے ہیں شاید ایسے سفر
 میں جس جگہ کو اگر وہ ایک بیوہ اور بے مصروف بنگلی ٹریبون کا شکار تھیں تو سبیا نہیں ہے
 میرے ہمراہ جانے میں کچھ اغراض کمرین مصر کے فلاطین کے حالات موجودہ اور حالات
 ماضیہ کو تحقیق کرنا یا یہ کہنے کہ اُس ملک کے کسانوں کے طرزِ معیشت کو دریافت کرنا کہ
 صدی روان میں انکی کیا کیفیت ہے اور کس سے دریافت کرنا کہ ایک ضعیف اور نابینا
 شخص کے ایک وسط درجہ کے فمیدہ اور تربیت یافتہ آدمی کو ایسا رکھا اور معلوم ہوگا جو
 اس مضمون کی عظمت اور وقعت سے کچھ منہ پر نہیں کھتا ہے اور اُس کے ذہن میں جیغ اور غوغا
 یہ آئیگا کہ کیا اس واقعہ کا کوئی ذکر سرکاری مہین ملا جگو دیکھتا یا اسکی تحقیق حالات
 مصر کے تصنیفات میں میرے جنکو یہ دیکھ لیتا۔ کیا مصر کے وزراء اور نظام و عمال و کتاب
 اور دیگر روشن منہ غیر صدقا خیر اہل کاران سرکاری اس بات پر آمادہ تھے کہ واقعات کے علم کے
 مال مال خرانے جو ان کے پاس موجود تھے بڑے آدمیوں کی سفارش سے اس جفاکش محقق کے
 حوالہ کر دیں۔ ہاں۔ اسے اس کتاب کے ناظر فضیلت ناظر آپ کے علم و فضل کا بندہ قائل ہے
 اور کاپ کا یہ فرمانا بھی درست اور سچا ہے کہ مصر میں ایسی ہی چیزیں اور ایسے ایسے منتخب

لوگ موجود ہیں مگر کچھ عیوب تو انہیں ہیں اور کچھ تقاضے خود مجھ میں ہیں سوچہ سے میں انکی تعلیم و تلقین سے مستفید نہیں ہو سکتا۔ ہر درجہ کے سرکاری دفتر میں ہر قسم کے سرکاری کاغذات کے انبار کے انبار لگے ہوئے ہیں مگر شاید اس قسم کے کاغذات نہیں ہیں جنکی ضرورت مجھ کو اس وقت ہے۔ اور بندہ عربی بخود صرف اور عربی الاملا نویسی سے اس قدر واقف نہیں ہے کہ ان کاغذات کو نظر سرسری سے دیکھ کر کچھ فائدہ اٹھائے اور اگر نہ علم الاملا کا عالم سمجھتا تو بھی تو آخر بشیر ہی تھا عرفی و حضر کمان سے لانا کہ اس ضخیم دفتر پریشان کے ایک عشرہ عیشہ کو بھی مرتب کر لیتا۔ جو کتابیں مصر کے حالات میں میرے پیشتر لوگوں نے لکھی ہیں انکا احترام مجھ کو لازم ہے ورنہ میرے بعد جو لوگ ایسی کتابیں لکھیں گے انکے لئے مجھ کو اپنے احترام کی کیا امید ہو سکتی ہے۔ مگر میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ اس مادہ خاص میں میں نے اکثر واقعات انکی کتابوں سے اخذ کیے ہیں ان میں سے اکثر صاحبو نے مصر کے صرف روسے قدیم کی مصامت اختیار کی ہے یعنی فراعمنہ اور فاتحان عرب اور بزرگان دین سچی اور ایسے ہی اور شاہیر کے حالات پر اکتفا کی ہے اور جن صاحبو نے بیچارے غریب فلاح کے حال عبرت مال پر توجہ فرمائی ہے انھوں نے اسکی محبت نہیں اٹھائی ہے اور نہ اس کے مصائب و مصوبات کو دریافت کرنے کی کوشش کی ہے بلکہ کموزرق برق پشاک پہنا کر لالہ جھکرایو لی کا سوا انگ بنایا ہے۔ میں نے مصر کے اہل کاران روشنفیر سے اس مقدمہ میں استصواب کیا ہے اور پاشا سے لیکر دیہاتی محرتک کیسکو بے پوچھے نہیں چھوڑا اور میں خود اقرار کرتا ہوں کہ بعض اوقات مجھ کو ان لوگوں سے نہایت مفید باتوں کا علم حاصل ہوا ہے مگر ان حضرات کی تعلیم و تلقین کو عموماً ایسا سمجھیے کہ خفتہ را خفتہ کے کندہ بیدار۔ یا۔ او خوشن کام است کہ اگرچہ بلکہ انکی رہنمائی کو یا تصور فرمائیے کہ کوئی شر آدمی کسی نابینا کو عمداً ایجا کر کنوین میں ہیکل دے مگر وہ مرد پر عہد و اور ہی قسم کا رہنما ہے اگرچہ میں یہ دعویٰ تو نہیں کرتا کہ وہ مکرر

غریب سے بالکل بری ہے کیونکہ آخر وہ بھی قوم کا فلاح ہے لیکن چونکہ میں اُسکا مسنون
 و شکوہ ہوں اور اُسکے ساتھ انصاف کرنا چاہتا ہوں لہذا چند کلمات اُسکی شان میں
 بھیجی ہو عرض کرتا ہوں۔ اول تو یہ ملاحظہ فرمائیے کہ سب مشرقی ملکوں میں رویشی اختیار کرنا
 کوئی عیب کی بات نہیں ہے اور وہاں فقرا و مساکین کی پرورش کے لیے امر اور اہل دار
 سے کوئی خاص جذبہ نہیں لیا جاتا ہے کہ وہ لوگ رویشی کو گناہ کبیرہ قرار دیکر بچارے
 و رویشیوں پر حق نامتی بھی غصہ کریں بلکہ برعکس اُسکے اگر کوئی شخص برضا و رغبت خود
 رویشی اختیار کرے تو ثواب سمجھا جاتا ہے گناہ نہیں سمجھا جاتا۔ رویشی مسلمانوں کے
 طرز معاشرت کا رکن اعظم ہے۔ کیونکہ اگر اسلام میں رویشی کوئی چیز منوقی تو مسلمانان
 پاک عقائد زکات کسکو دیتے اور زکات سب سے زیادہ اہم و ضروری فرض مذہبی ہے جسکی
 نشا و صفت جا بجا قرآن شریف میں لکھی ہے اور جسکا اجر آخرت میں صوم و صلوٰۃ سے بھی
 زیادہ ملے گا یعنی زکات دینے والوں سے جا بجا انہار و اشجار اور جو رو قصور اور دیگر
 نعمات بہشت کا وعدہ کیا گیا ہے۔ علاوہ اُسکے عباد و کوئی جہاک نہ گنا فقیر نہ تھا یہ
 عموماً نظر آتے ہیں بلکہ رویشی قراض تھا۔ اُسکے خاص گائون اور گرد و نواح کے دیہات
 میں بھی اُسکے ہم قوم غلامین ایک غریب اور بے شر آدمی سمجھا اُسکی عزت کرتے ہیں اور
 اگرچہ اُسکے مصائب میں شدت شاید اُسکے ضائع خانی کی وجہ سے ہو گئی تھی مگر وہ مصائب
 کچھ تو اُسکی نابینائی کے سبب پیدا ہوئے تھے اور کچھ ان اسباب معیشت سے پیدا ہوئے
 تھے جو اُس پر پائے غریب آدمی کے جملہ قدرت اور خیر امکان سے باہر تھے اور جنکو وہ
 صف اپنی زبان سے بیان کر سکتا تھا مگر اُسکی علت سے واقف نہ تھا۔ سابق میں وہ ایک
 اچھا خاصا کسان تھا اور بھلی جنگی زمین اُسکے پاس تھی اور گائون کے کنارے اُسکا جھوڑا آب
 موجود ہے اور وہ ایسا جھگڑا ہوا پرچہ برقیہ زمین ہے جیسے مشرقی ملکوں میں شیاجان اہل یوپ
 کی صورت دیکھ کر فقیر اگر اُنے لگتا ہے اور سوال کرتے کرتے اُنکا ناک میں دم کر دیتا ہے

اُس گناہوں بھر میں عہد و جس جھوٹے میں جاتا ہے وہاں اسکی خاطر مدارات ہوتی تھیں اور جب کچھ ان خشک اوقات موجود ہوتی ہے اس میں شریک کیا جاتا ہے اور اُس کے موافق میں وہ معدن روایات قدیم و تجربہ ہائے گونا گوں قصص حکایات کا تار و پود دیتا ہے اور اُسکی عاقلانہ باتوں اور دلچسپ حکایات کو سامعین اگرچہ بکرہ و متواتر سنا چکے ہوں تاہم قند مکر سمجھ کر لگوں ہوش بستے ہیں۔ اور اُن کو تو اس سے عشق تھا کیونکہ وہ عجب عجب کمائیاں اُن کے کتاب سے بلا کہ عیب بوجھوں میں بھی کسی ایسے واقعہ یا حادثہ کی نسبت اختلاف رائے ہوتا ہے جسکو پاس ساٹھ برس گزرے ہیں تو اسی سے اگر استغراب کرتے ہیں۔ پس آپ نے ملاحظہ کیا کہ عہد و کوئی بھلا مگنا فقیر نہیں ہے بلکہ اگر اسکو کوئی بڑا بھاری خطاب یا منظور ہے تو یہ کیسے کہ وہ ایک چلتا پھرتا تاریخ نویس کتاب خاد تھا جسکا فوج پرچ چندہ سے ملتا ہے۔

مگر اس سے کسی برسی بات کی امید کرنی چاہیے نہ اس سے کوئی ایسی شے طلب کرنی چاہیے جو اس کے پاس موجود نہ ہو میں سابق میں عرض کر چکا ہوں کہ عہد و وقائع نگار تو ہے مگر ایک طویل آدمی ہے اور اسکو ایسا ہی سمجھ کر اسکی باتوں سے مستفید ہونا چاہیے۔ وہ واقعات کو گویا اسطور سے بیان کرتا ہے جس طرح آکہ مقیاس احوال گری اور سروری کی کمی بیشی کو خود بخود لکھتا چلا جاتا ہے یعنی وہ واقعات کو بے سمجھے بوجھے بیان کرتا چلا جاتا ہے اور جو نتائج عقلی اُن سے مستخرج ہو سکتے ہیں اُنکو بالکل نہیں سمجھ سکتا۔ وہ بڑا بڑا آدمی ہے کیونکہ شہل مشہور ہے کہ بڑھاپے میں آدمی کو کب لگ جاتی ہے اور اسکا ملاحظہ بھی بڑا ہی قوی ہے اور ذرا ذرا سی بات کو برسوں یاد رکھتا ہے اور تھوڑی بہت قوت بیان بھی رکھتا ہے مگر نہیں جانتا کہ جو واقعات اور حالات ہم بیان کر رہے ہیں ان میں باہم کیا مماثلت ہے اور اُنکو تاریخ واریا سلسلہ واریا بیان کرنے کا سلیقہ نہیں رکھتا ہے فی الواقع اُس کے پاس سوائے مادہ خشک و خام کے اور کچھ نہیں تھا پس جب میں اسکی

بائیں دستا تھا تو مجھ کو اُن کتب تواریخ کا خیال آتا تھا جن میں واقعات کو جیسا پایا ہے اس طرح
بے ترتیبی سے اور بے سلسلہ لکھا گیا ہے اور جب کو یورپ کی بعض گورنمنٹیں مآثر قدیمہ کے
لقب سے یہ چھاپ کر شہرت کرتی ہیں۔ میں فلاصین کے شیخ علی یا جعفر زلی کی بھینٹی کو
مگر خوب قوی سے لکھا تھا۔

خیر جو قصہ بعد و نے بیان کیے اُن کو تاریخ وار دیکھنے سے مجھے معلوم ہوا کہ محمد علی
پاشا کے عہد حکومت سے اُنکو واقعات خوب یاد ہیں مگر اُن کے پیشتر کے حالات سے
نہیں واقف ہے اور محمد علی کا ذکر وہ ہمیشہ بڑے احترام سے کرتا ہے اور کہتا ہے کہ
میں نے اپنے اسی گمانوں میں محمد علی پاشا کو بار بار دیکھا ہے وہ بڑا ہی جفاکش اور بیدار مغز
حاکم تھا اور مصر میں خدیوی حکومت کا بانی وہی ہوا تھا مگر مجھ کو اور کسی اور اہل دیہ کواس امیر
کیسے متواتر تشریف لانے سے کچھ مسرت ہوئی۔ اُنکا پہلی مرتبہ کرنے کا معرکہ تو مجھے عمر بھر بھول گیا
ایک دن ایک علاج علی الصباح گمانوں میں دوڑتا ہوا اور یہ کہتا ہوا آیا کہ خبردار یہ ہوا وہ یہ
پاشا (محمد علی) آتا ہے۔ اس خبر وحشت اثر کو سنکر گمانوں کے لوگوں کی بارواں سلب ہو گئی
اور یہ خبر شعلہ حوالہ ایک چشم زبون میں سارے گمانوں میں پھیل گئی اور عورتیں میں اپنے
بچوں کو لے لیکر مارے دہشت کے تنہا گمانوں میں جا کر اس طرح چھپیں کہ گویا کوئی خوشخوار شیر
یا بھیڑ یا نیکے گمانوں میں گھس گیا ہے۔ یہ تو سب جانتے تھے کہ چند روز سے پاشا قرب وجوار
میں دورہ کر رہا ہے مگر لوگوں کو یہ گمان تھا کہ اس کو رد یہ میں وہ کیوں آنے لگا بلکہ
جیسا اسکا قاعدہ ہمیشہ رہا ہے ویسا ہی اب بھی وہ بڑی سڑک سے چلا جائیگا جو یہاں کے
کئی میل کے فاصلہ پر ہے مگر اُنکے آنے کی خبر سچی نکلی اور چند ہی منٹ میں ایک ترب
ہیتا رنبد سواروں کا سامنے سے نمودار ہوا اور اُنکے آگے آگے ایک مرد بزرگ سفید خچر پر
سوار چلا آتا تھا۔ اب تک تو اتنی امید تھی کہ یہ عزرائیل کے پیادے اپنے سیدھے چلے جائیگا
اور یہاں نہیں ٹھہرے مگر یہ محض خیال خام تھا کیونکہ وہ سب سوار اپنے اپنے قاتروں سے

اُتار کر ایک بڑے سے درخت کے سایہ میں کھڑے ہو گئے جو عمدہ کے مکان کے سامنے ایک چھوٹی سی مسجد کے پہلو میں آج تک موجود ہے۔ چونکہ اس گائون کا عمدہ اسوقت موجود نہ تھا لہذا چوتھ شیوخ اہل بد نے پاشا کا استقبال کیا اور کمال عجز و انکسار و ادب سجا کر اُس مرد سفید ریش (محمد علی) کے سامنے ترسان و لرزان کھڑے ہو گئے اور عرض کیا کہ جو کچھ حکم ہو ہم جان شاکر ہو جا لائیں۔ اُن چوتھ شیوخ میں عید و کا باپ بھی ایک شیخ تھا اور وہ کسی قدر فاضلہ پر کھڑا ہوا یہ تماشہ دیکھ رہا تھا کہ پاشا نے کیا رنگی کہا کہ وہ دو چورینے علی او عثمان جو تھارے گائون میں چھپے ہوئے ہیں انکو ہمارے پاس بکڑ لاؤ۔ وہ شیوخ یہ خوب جانتے تھے کہ پاشا کن کو کون کو طلب کر رہا ہے مگر انکے شرکاء کے انتقام سے ڈرتے تھے لہذا اُن سب نے متفق لفظ ہو کر عرض کیا کہ ہمارے گائون میں کوئی چور اٹھائی گیا اب معاش نہیں ہے اور ہم سب حضور کی رعایا کے وفادار و جان شاکر ہیں۔ پاشا نے اس جواب پر مطلق تہناتہ کی اور ذرا چلا کر کہا کہ انکو ہمارے پاس لے آؤ۔ شیوخ نے پھر یہی عرض کیا کہ ہمارے گائون میں کوئی بد معاش نہیں ہے جو کہ ہم حضور میں لا کر حاضر کریں۔ ہنوز انکا یہ کلام نہ تمام ہوا تھا کہ پاشا نے اپنی انگلی سے اشارہ کیا (اس مقام پر پہونچ کر عید و نے پاشا کی نقل پر ٹھٹھ سے کی) بس ایک چشم زدن میں وہ چھوٹے شیخ زمین پر منہ کے بھل کر پڑے اور پاشا کے ہمراہیوں میں سے آٹھ دس قوی پیکل جو انون نے انکو دھڑا دھڑا کوڑے مارنے شروع کیے۔ اب وہ ہزاروں زمین کھاتے ہیں کہ سرکار ہم ان بد معاشوں سے اصلاح نہیں واقع مگر کون سنتا ہے۔ آخر جب میں پکس کوڑے کھا چکے تو نہیں ہے ایک شخص نے ذرا چیکر کہا کہ میں ان دونوں آدمیوں کو لے آتا ہوں جنکو حضور طلب فرما رہے ہیں۔ بس شہوت فوراً پاشا نے اشارہ کیا اور مار پیٹ موقوف ہو گئی اور وہ سرائے رسانی میں سے اٹھ کر پھلے پاؤں لگاتا ہوا بھاگا اور چند سرکاری سوار بھی

اس کے ساتھ ہو لیے اور ان مجرموں کو فوراً لا کر حاضر کیا اور جب پاشا کو یہ یقین ہو گیا کہ انھیں ذاتِ شریفین کی تلاش ہو گئی تو اس نے حکم دیا کہ ان دونوں کو فوراً لیجا کر اس ٹیبل پر جو سامنے دکھائی دیتا ہے پھانسی دید و تاک سب پر معاشوں کو نصیحت ہو جائے ایک طرف تو اس حکم قضائیم کی قیل میں وہ سوا دس روٹ تھے دوسری طرف پاشا کو گون سے پوچھ رہا تھا کہ یہ گانوں قرب و جوار کے دیہات کی نسبت اتنا مفلس اور پریشانی کیوں معلوم ہوا ہے شیون نے یہ جواب دیا کہ اللہ تعالیٰ کی مشیت میں کس کو دخل ہے ابھی سال فصل خراب ہوئی ہے اس وجہ سے یہ پریشانی اس گانوں پر چھائی ہوئی ہے اور اسی قسم کی اور باتیں کہیں گے ایسے پوچ و پچ جوابات سے پاشا کو تسکین نہیں ہوئی اور وہ ہر پھر کے یہی سوال کرتا گیا آخر کو جو سچی بات تھی وہ کھل گئی اور معلوم ہوا کہ اس گانوں کا عمدہ گناہ وغیرہ سے ہقدر مشقت شادہ لیتا ہے کہ ان بیچاروں کو اپنے گھیت بونے جوتنے کی مہلت نہیں ملتی اور نہ اتنی طاقت نہیں باقی رہتی ہے کہ اپنی ذاتی کھیتی کی خبر لیں اور جب وہ سدرق سے کچھ بھی زیادہ غلہ کسی ترکیب سے اٹھا لیجاتے تھے تو کسی نہ کسی حیلہ سے وہ بھی افسے لے لیا جاتا تھا۔ فلاح کا قاعدہ ہے کہ جب اپنا دکھڑا رونا شروع کرتا ہے اور یہ سمجھتا ہے کہ سننے والا میری دادی کی کچھ نہ کچھ تدریس ضرور کرے گا تو پھر خوب جی کھول کر سارا کچھ حال بیان کر دیتا ہے۔ پس جب پاشا کو اس ظلم کی کیفیت فوراً معلوم ہو گئی جب تک شکایت اہل یہ کو تھی اور جب اس تحقیقات سے فراغت ہوئی تو اس نے دھیمی آواز سے چند سطریں اپنے میز نشی سے لکھوائیں جو اٹھائے تحقیقات میں دست بستہ پاشا کے قریب کھڑا رہا تھا بعد ازاں اس نے گانوں کے اندر جا کر اراضیات کا معائنہ تبوجہ تمام کیا۔ اہل وہ حیران ہوئے کہ پاشا نے یہ کیا کیا ہے لیکن بعد ازاں اس کی لم آنکی سمجھ میں آگئی کیونکہ وہ عمدہ اس گانوں میں کچھ بھی نہیں آیا اور اس کی جگہ پر ایک ک اگر نسل عبد اللہ ہے نام اس گانوں کا عمدہ مقرر ہوا جس نے بعضی اور نسل کی کاشت کر لی

شروع کی اور یہ کاشت علاوہ اُن اشیاء کے تھی جنکی کاشت وہاں کے کسان کیا کرتے تھے۔ یہ کرنل بڑا چت اور سخت آدمی تھا اور کسانوں سے بھی بڑی ہوشیاری لیتا۔ وہیں محنت خود کرتا تھا اور اپنے پیشتر کے عہدہ کی طرح کوڑہ بازی بھی خوب کرتا تھا مگر اُسکے عہد میں اتنا تو تھا کہ کاشتکاروں کے کھانے پینے کو بہت کچھ ملتا تھا سو اسے ایک سال کے کر اُس سال قحط پڑا تھا۔ الغرض اُسکے عہد میں کوئی کمزوری نہیں کا محتاج نہیں ہوا۔ بلکہ ہر گھرانے اتنی زمین تھی کہ جو رار اور لوبیا اور دیگر چیزیں کھانے پینے کے لیے بولیتے تھے اور چند درختوں سے خرما بھی رکھتے تھے۔ لیسہ بنی اور بدہ ورتون کو رفع کرتے تھے۔ جب کسی خاندان کا بیس مر جاتا تھا تو بے مروت اُنکی اسانی کو بڑی لطفانہ جملہ اہل دیہ کے تقسیم کرتا تھا اور حقوق وراثت کالی نڈہ کرتا تھا اور متبعین کا کوئی وارث اپنی حق تلفی کی شکایت کرتا تھا تو بے اس سے صاف کہہ دیتا تھا کہ معر کی زمین پاشا کا مال ہے تمہارے باپ کا مال نہیں ہے جو کچھ تم کو مل گیا ہے اُسی کو غنیمت سمجھ کر پاشا کو دعا دو۔ اب بیگا رکام۔ باقی سے بھی زیادہ لیا جاتا تھا کیونکہ بے نے جو روٹی بونی تھی اُسکے کھیتوں میں کام کرنا پڑتا تھا اور نیل کی واسطے حوض بنانے پڑتے تھے اور قرب و نواح میں نئی نئی نہریں کھودنی پڑتی تھیں لیکن اتنی خیریت تھی کہ اب بیگا کام سب سے برابر لیا جاتا تھا اور سب اس کام کو کرتے تھے مگر کوئی تباہ و برباد نہیں ہوتا پاتا تھا۔ چند سال تک نورونی اور نیل کی کاشت میں کامیابی نہیں ہوئی اور کسانوں نے اُس نئے کام کو ناپسند کر کے حتی المقدور بہت کوشش کی کہ بے ان چیزوں کی کاشت کو موقوف کر دے یہاں تک کہ بعض نوجوان کسان راتوں کو روٹی کے کھیتوں میں پوشیدہ طور سے جا کر جو تخم صبح کو بویا تھا اسکو زمین سے کھود کر کھینک دیتے تھے تاکہ بے کو یہ یقین ہو جائے کہ یہاں کی زمین مٹی کی کاشت کے لیے مناسب نہیں ہے مگر آخر کو یہ فریب ثابت ہو گیا اور سخت سزا میں لیا اور پھر مقرر کر کے

تھی

اسکا انداد کامل کیا گیا نیل کی کاشت میں اس سے بھی زیادہ دقتیں پیش آئیں
ایک سیاہ خام اور پٹاڑ ہندوستانی کو پاشا نے بھیجا کہ ان گلدروں کو چل بناتا سکا ہے
مگر گسانہ نے اس کام کو بری مدت میں سکھایا اور جب اسے یہ کام ضرورتی کرایا جاتا تھا
وہ بھکایت کرتے تھے کہ یہ اندھیر دیکھیے کہ جو کام ہمارے باپ دادا نے کبھی نہ کیا تھا
وہ تم سے لیا جاتا ہے۔ مگر فوج میں بھرتی ہونے کی مصیبت سے زیادہ بھئی کیونکہ فلاح
کو سیاہ گری سے جب بھی یہی ہی نفرت تھی جیسی اب ہے اور سکو اپنے وطن میں منتقلیت
کرنا اور بھکیلی فیس اٹھانا گوارا تھا مگر اپنے گائوں سے دور جا کر بارہا کون میں عیش و
عشرت رہنا گوارا نہ تھا۔ عہدہ و نئے کناٹے بیان کیا کہ مائیں اپنے بچوں کو عدا
نگترا لولا کر دیتی تھیں تاکہ اس بلا سے محفوظ رہیں مگر یہ تدبیر بھی نہ چلتی تھی کیونکہ
تھوڑے عرصہ کے بعد جو لوگ لنگڑے لوے ہوتے تھے انکے بھی اوروں کی طرح فوج
میں بھرتی ہونے کے لیے پکڑ لیا تے تھے مگر بے موصوف نے جو کوشش اپنے کسانوں
کو فوجی خدمات سے بچانے کے لیے کی اس میں بہت کامیابی ہوئی اسکو روٹی اور عی کی
کاشت کے لیے قومی آدمیوں کی ضرورت تھی اور جب پاشا سال میں ایک بار روٹی اور
نیل کے کھیتوں کو دیکھنے کے لیے آتا تھا تو بے اس سے ہی عرض کرتا تھا کہ سالانہ
کے لیے یہ گائوں فوجی خدمات سے بری فرمایا جائے اور یہ عرض اسکی منظور ہوئی تھی۔

وہ بڑھا پاشا اور وہ بے جسے اسکی خدمتگاری ایسی عمدہ طور سے کی تھی دونوں
نے قریب ہی قریب انتقال کیا (۱۹۵۷ء) اور ان دونوں سانچوں سے اہم نتائج اس گائوں
کے حق میں پیدا ہوئے یعنی اسکے باشندے فوجی خدمات سے بری نہیں رہے مگر اسکا
معاوضہ اُن سے یہ کیا گیا کہ روٹی اور نیل کے کھیتوں میں جا کر کام کرنے سے وہ بری کر
گئے اور انھوں نے وہی اپنی قدیم روش غرضی سے اختیار کر لی یعنی صرف درہ اور لوبیا اور انا
قسم کے ماکولات کی کاشت کرنے لگے۔ جو فصل پیدا ہوتی تھی وہ صرف کچے جوتے اور میوے

کے لیے نہیں کمانی ہوئی تھی بلکہ بہت کچھ زمینیں سے بچ رہتا تھا اور اس زمانہ میں جس
 جنسی لیا جاتا تھا وہ زمین لیا جاتا تھا۔ یعنی روزمرہ کے صرف سے جو کچھ غلہ وغیرہ
 بچ رہتا تھا وہ نکیر میں دے دیا جاتا تھا اور رعایا کی مارپیٹ کی نوبت نہ آتی تھی۔
 بے مذکور کے مرنے کے بعد اُس کا بیٹا اُس کا جانشین ہوا جسے ایک مکان اُس
 زمین پر بنوایا جس کو اُس کے باپ نے درست کیا تھا اور جس میں وہ کھیتی کیا کرتا تھا۔
 عہد و نئے بیان کیا کہ اُس گائون کی دیگر اراضیات کی نسبت اُس زمین کی بابت کم
 ٹیکس لیا جاتا ہے کیونکہ خود اُس کا ایک شتہ دار جسے بعد ازاں اُس میں کو خرید لیا
 فی ایک ٹریسٹ نصف اُس مالگاری کے دیتا ہے جو اُس کے قریب جوار کے کاشتکار تھے ہیں۔
 عہد کو ابراہیم پاشا فاضل رشید محمد علی پاشا کی کیفیت اپنے تجربہ ذاتی سے
 بہت کم معلوم تھی حالانکہ ابراہیم نے اپنے والد کی حیات میں بطور متولی یا نائب سلطنت
 کے چند روز تک کام کیا تھا اور اُس کے مرنے کے بعد چند ہی روز زندہ رہا تھا۔ عہد کو
 ابراہیم کو عمر بھر میں صرف ایک مرتبہ چند منٹ تک دیکھا تھا اور اس سے ہمدردی نہ کرتا تھا
 کہ اس کی طرف نظر نہ کر سکتا تھا۔ مگر اسے ابراہیم کی کیفیت ان فلاطین سے بہت چھ
 سنی تھی جو ملک شام کی لڑائی میں ہمراہ رکاب ظفر انساب اس سپہ سالار کے رہے
 تھے اور عہد و بہت سی دلچسپ حکایتیں اُس لڑائی کی بیان کر سکتا تھا لیکن چونکہ
 مصر کے فلاطین کے طرز معاشرت سے ان حکایات کو کچھ تعلق نہیں ہے لہذا ان کو
 اس مقام پر نقل کرنا کچھ ضرور نہیں ہے۔

عہد کو کو عباس کا حال جو ابراہیم کے بعد غازیو مصر ہوا تھا اس سے بھی کم
 معلوم تھا۔ اُس نے عباس کو کبھی نہیں دیکھا اور وہ کہتا تھا کہ سوائے اُس کے غصوں
 کے اور کسی نے بھی اس کو کبھی نہیں دیکھا۔ یہ تو بالآخر ہے مگر البتہ اتنی بات سچی ہے
 کہ عباس اپنی مجلس میں بیٹھا رہتا تھا اور بہت کم لوگوں سے ملاقات کرتا تھا اور مجلس

کی طرح وہ سنا ہے، مگر جہیز دودھ کر کے، عیال کی دوا دے کر پھرنا تھا۔ مگر عید کے
 قوال کے موافق عیال اس کا عہد حکومت (۱۷۷۷ء سے ۱۷۸۷ء تک) فلاحین کی
 آرام و آسائش کا زمانہ تھا۔ یہ فوج غیو اسکے قبل گذرے تھے اور ہوا کے بعد گذرے
 ان کے بعد حکومت کی پختہ جہاز کی نگرانی کے زمانہ میں فلاحین کو زیادہ زبردستی
 باہر بھیجی کہ پاپٹا اور سیٹ کے قیام میں نہ کرنا، شہادت کرنی پڑتی تھی اور نئی زمین
 بنو بہت کم کھودنی پڑتی تھیں بلکہ صرف اتنا بگاڑ کام اُن سے لیا جاتا تھا کہ پانی نہروں کو
 صاف کر دیتے تھے اور فوج میں بھی بہت کم لوگ بھرتی کیے جاتے تھے کیونکہ عیال اس کے بعد
 میں کسی غیر ملک سے اتنی مدت تک لڑائی نہیں ہوئی جس نے عرصہ کا اس کی عمارت کے بعد ملک
 حجاز اور سوریا اور شام سے جنگ کی تھی اور اس کے عہد میں بہت کم آدمی اپنے ہی ملک سے
 کام کرنے کے لیے فوج میں بھرتی کیے گئے۔ اور اس کے عہد میں بھی زیادہ نہیں لیا گیا
 اور عموماً یہ حکومت مقبض کر لیا جاتا تھا۔ پس فلاحین کے زعم ناقص نہیں عیال اس کی
 نسبت بہت اچھا حاکم تھا جیسا اہل یورپ نے اُس کو سوچے سے بیان کیا ہے کہ اُس نے
 وہ کبر و خونت کرتا تھا اور انکو ارہنی و خوشنود رکھنے کی کوشش نہ کرتا تھا۔

عیال اس کے بعد سعید پاشا خدیو مصر ہوا یہ وہی سعید پاشا ہے جگانام ایم ڈی
 ایس پرست کے نام کے، مگر افکار اراک و غیرہ میں اکثر فوج کیا جاتا ہے سعید کا ذکر تو عجیب
 ہے ایسی بے تعلقی سے کیا کہ گویا اس سے ذاتی شناسائی رکھتا تھا مگر کچھ کلمات اس کی تعریف
 کے عین میں کہے بلکہ بیان کیا کہ سعید ایک بہت خدا و فرہ آدمی تھا اور گھڑی گھڑی
 لڑکھٹ کر سے نہ گناہ نہ کرتا تھا یعنی محض یہی بھروسہ ہی تو بڑے زور و شور سے ہنسنے لگتا
 تھا اور کبھی غصہ سے کھوپانے لگتا تھا اور پھر ہر طرح قہقارہ کے ہنسنے لگتا تھا۔ الغرض کسی
 بات میں وہ اپنے باپ پر نہیں پڑا تھا۔ سعید پاشا کا گذر فقر سلیمان میں اکثر ہوا تھا
 اور جب وہاں آتا تھا کسی ہزار آدمی کی فوج اپنے ہمراہ لاتا تھا اور فلاحین کی عقل میں بھی

اس قدر فوج کو ہمراہ لیکر یہ گائون گائون کیوں گھومتا پھرتا ہے۔ ایک مرتبہ عجدو سے اور اس سے ملاقات ہوئی تھی۔ اگر صرف ایک ہی مرتبہ عجدو کو اس سے بات دیت کر نے کی نوبت آتی تھی جیسا مجھے گمان ہے تو یہ شاہ و گدا کی ملاقات اسی قسم کی تھی جیسے آئیرلینڈ کے ایک آدمی نے فوج کے جرنیل سے ملاقات کا حوصلہ کیا تھا تو جرنیل نے کہوڑا کر دیا تھا اس یا دگار موقع پر عجدو ایک شیخ بمحلہ شیوخ اہلہ کے تھا اور فوج کی رسد رسانی اس خندہ پیشانی سے نہ کر سکتا تھا جیسا پاشا کو مطلوب تھا۔ پاشا نے اسکو فوراً طلب کر کے اس جرم کی باز پرس اس سے کی اور غصہ کے مائے کانپنے لگا اور عربی زبان میں اسکو خوب گالیاں دین جنسین کچھڑکی الفاظ بھی شریک تھے جسے عجدو خوب گاتا تھا کیونکہ ترک اور سرکاشین حکام کی گالیاں ترکی زبان میں وہ بار بار کھا چکا تھا ہنوز پاشا گالی گلوچ کر رہا تھا اور قریب تھا کہ مار پیٹ کی نوبت آئے کہ پاشا کے ایک صاحب پر خدا جانے کیسی مضحکہ انگیز افتادہ پڑی کہ پاشا کا غیظ و غضب بالکل فرو ہو گیا اور بے اختیار تہقیر مار کر بیٹھے لگا۔ بس اسکا اس طرف مخاطب ہونا تھا کہ مجرم (عجدو) آنکھ بچا کر چپکے سے کھٹ گیا مگر سعید پاشا جیسے نیک نیت اور تلون المزاج خدیو سے جو عجدو کو کینہ دیرینہ رکھتا تھا تو اسکا سبب اتنا ہی نہ تھا کہ پاشا نے اسکو عالم طیش میں کچھ سخت سست کہا تھا یا چند مختصر اور جیت الفاظ میں اسکو تنبیہ و تحذیر کی تھی۔ بلکہ مدت سے اسکو پاشا سے بڑی بڑی شکایتیں ملتی آتی تھیں۔ ایک شکایت تو یہ تھی کہ اس کے تین بیٹے تھے ان میں سے ایک بیٹے کو پکڑ کر فوج میں بھرتی کر لیا تھا اور وہ ملک سوداں کی وبا خیر ترائیوں میں مہر گیا تھا اور دوسرے بیٹے کو پکڑ کر ریگستان میں ایک عظیم الشان نہر کھودنے کے لیے بھیجا یا تھا پھر وہاں سے اسکو لوٹنا نہ نصیب ہوا اس منجھلے بیٹے کا ذکر عجدو نے اسی غربت اور توکل اور صبر و رضا کے ساتھ کیا کہ دیکھنے والے کو بڑی عبرت ہوئی یہی اردو کا عجدو کے سائے گھر کی جان تھا اور عجدو اسکو بہت چاہتا تھا۔ ایک روز صبح ٹرکے وہ چنڈا اور

کسانوں کے ساتھ گمانوں سے محکم کسی نہ پر بگایا کام کرنے کو گیا اور خوشی خوشی یہ کہنا گیا کہ اب میں دو تین مہینے کے بعد بیان وہیں آؤں گا مگر وہ دو تین مہینے بھی گزر گئے اور کچھ خیر خبر اسکی نہیں آئی۔ آخر الامرجہ اس کے چند روز قفا جو اس کے ہمراہ گئے تھے وہاں سے وہیں آئے تو انھوں نے اس کے نہ آنے کا یہ قصہ بیان کیا کہ چند روز تک مثل دیگر قلیوں کے ہنگام بھی یہی دستور رہا کہ مگر کھر بانی کے اندر اتر کر کام کرتا تھا اور شب کو ہوا سے سرد میں ہوتا تھا جو اس گیتان میں اکثر چلا کرتی ہے پس وہ بھی مثل دیگر قلیوں کے پیار پڑا اور مر گیا اور اس کے مردہ کو تھوڑی دور لیا کر گیتان میں گاڑ دیا۔ عبد و اگرچہ یہ کہ سن سال تھا مگر قیق لقا بنین تھا۔ البتہ جب وہ اس حادثہ کا کھانا کو بیان کرتا تھا تو اسکی نیز آواز ذرا نرم ہو جاتی تھی اور اسکی آنکھوں کی کچھ عجب کیفیت ہو جاتی تھی۔

سعید پاشا کے آخر عہد میں اس گمانوں کے کسانوں نے روئی کی کاشت کرنی شروع کی۔ سابق میں بیان کیا گیا کہ وہ لوگ اس اجنبی درخت یعنی روئی کی کیسی نفرت رکھتے تھے اور یہ انکو بے کے روئی کے کھیتوں میں کام کرنا پڑتا تھا اور انکو اسکی کاشت میں کچھ ممانع نہ ملتا تھا تو انھوں نے بلکہ اسی تدبیر کی تھی کہ روئی کی کاشت بالکل موقوف ہو جائے لیکن جب وہ روئی کی کاشت اپنے ذاتی کھیتوں میں کرنے لگے اور انکو نرخ گران پر فروخت کر کے اپنا ذاتی فائدہ حاصل کرنے لگے تو وہ تعصباتِ ندید جو ان کے دل میں روئی کی نسبت سمائے ہوئے تھے کم ہوتے ہوتے آخر کو بالکل مٹنے ہو گئے فقر سلیمان کے ایک کسان نے اپنے چند دوستوں کی تحریک سے جو اسکندریہ میں رہتے تھے کچھ روئی لائی اور جب وہ قیمت گران پر فروخت ہوئی تو اس کے قرب و جوار کے کسانوں کو بھی اسکی تقلید کرنے کی جرات ہوئی اس نے پاش میں انکو ایسی کامیابی ہوئی جسکا کہیں ہم و گمان بھی نہ تھا کیونکہ اب روئی کا فروغ سال گذشتہ سے بھی زیادہ گران ہو گیا تھا اور اب اس گمانوں کے ہر کسان کے دل میں

رونی کی کاشت کا حوصلہ پیدا ہوا اکثر کسانوں کی یہ آرزو تو بڑا وقت برائی کو پہنچنے
 پسند پڑائی تھا جس سے مقدمہ ہو گئے کہ جتنی تھا وہی یا یا بسا رہ درکار ہو چکے ہو۔ عید و سنے
 بجلی وہی کیا جو اور کسانوں نے کیا تھا اور سپاہی بہت ہیں وہ اپنے ٹیکس یا میر کی
 سمجھنے لگا باہر یعنی کہ اس کے پاس سوا شرفیوں سے بھی زیادہ جمع ہو گا کی وجہ سے ان کے لئے
 شرط ہو چکی تھی کہ میں باندھ کر اپنی خواجگان کیے آگیا کہ میریوں کا کاروبار ان کے غریبوں
 فلاح کے لیے جسے مدد ملے گی میں اس شرفیوں کی آغوش میں آگیا کہ میریوں کا کاروبار
 سب لوگوں سے زیادہ مالدار توجہ کر رہا تھا کیونکہ شرفیوں کے پاس میں کیا شخص تھا اور وہ
 رہتا تھا جو اس سے وہ چیز قبول تھا اس لئے کہ اس کے پاس بہت سی ذاتی زمین
 تھی دوسرے ایکٹ مائیں اس نے بے کے بیٹے سے جواب اٹھا ہر وہ میر کی کٹر رہا کرتا
 تھا ۲۰۰ ایکڑ زمین لگانے کی ایک فلاح میں کو کاشت کے لیے دے دی تھی عثمان بہت
 حال جو ملک لگا کر اس کی مال کی شہوت پرستی کی طرف مائل تھی جیسا فلاح میں کا تھا
 ہے آگیا اور اس کے بیٹے نے وہ پاشاؤں کی طرح ایک عید نہ سہا کر میں
 پانچویں نو کو اور اس کے بیٹے نے میر سے ہاتھ لگے تو میر سے روٹی کے نسخے میں
 ویسی بے حد مہربانی کرانی ہوئی گئی کہ میں باندھ کا جو صلہ عثمان کے دل میں لڑکھن
 تھا اب وہ ظہور میں آئی۔ وہ میر سے ہاتھ لگاتا ہر جہان قیام کر کے وہ ایک روز
 شام کے وقت اپنے مکان پر بھیرا اور دوسرے ہی دن صبح کو سہل دیہ کو معلوم
 ہو گیا کہ عثمان کے گھر میں ایک عورت گرجن ہو رہی ہے اس غیر فرست اٹھ کر وہ
 لوگوں کے دل میں آگیا وہ پیش پایا اور سہل دیہ پر پیکر کو دیکھنے کے مشتاق ہوئے
 مگر وہ عورت جب کو عثمان سے نہیں معلوم کئے ہزار روپیہ کو مول لیا تھا ایسی بڑی دماغ
 تھی کہ اتنے اپنا حسن جمال عوام الناس کو دکھانا نہیں منظور کیا۔ غیر وہ بیاری اسی ٹوٹے
 پھوٹے جھوٹے میں چڑھی کیونکہ عثمان ایسا بے شعور اور بے سلیقہ آدمی تھا کہ ایسی

ماہرین نے یہ دیکھا تھا کہ اگر اس کے لیے کوئی تحفہ مکان نہیں لیا تھا۔ ہمسایہ کی
 مشورہ پر جو کوئی طبیعت دار راگبیر کسی جلیا یا بہانہ سے اس راہ سے نکلتا تھا عثمان کے
 دروازہ کو نہایت ایک پٹ گھلا رہتا تھا نچی نگاہ سے دیکھتا ہوا گدڑا تھا باہر ہسپتال
 شاید اس پر ہر کی ذرا چمکات کھاتی دے۔ مگر اسکے حسن کے شایقوں کی کوئی تہیہ
 نہ چلی بیان کہہ کہ چند شایقوں نے اس جھوٹے کے سامنے جمع ہو کر خوب جات پھلا
 زمین کوئی شروع کیا کہ ہاری آہ از کو شکر شاید وہ دروازہ پر کھڑی ہو کہ اس میں
 فاطمہ (زینب) نصیب اس عورت کے جو بیہ اسلام کی دستر تک تفرکی سمنا تم تھی اور وہ
 چلی آئی اور ان عورتوں کو جو چنچ چنچ کر اسکی آسائش میں خلل اندازی کرتی تھیں یہاں نظر
 غیب سے دیکھا کہ انکار ہو کر آہستہ ہو گیا۔ اسکا تیز نظر جوان بیچاروں کے چہرے پر ہر جگہ
 لگی تھی کہ اس قدر ہو کہ چند روز تک تو یہ کیفیت رہی کہ علامہ دینی علی سیف و کرم
 کرنے لگے کہ یہ وہ بیبیان ہیں جنہوں نے غلامان عورت کو جو چند روز سے ہمارے گائون میں
 آئی ہے اپنی آنکھ سے دیکھا ہے۔ ان لوگوں نے صد ہا باتیں اُن سے پوچھیں مگر وہ بیچارہ
 آیات کا بھی جواب دے سکیں۔ انہوں نے جو بات دی تھی اگر آپ اپنی طرف سے
 کوئی حاشیہ نہ چڑھایا جائے اور کوئی بات اپنی طبیعت سے گرا ہکر امن نہ ملانی جائے تو
 انکا خلاصہ مضمون یہ تھا کہ فاطمہ ایک بڑی موٹی تازی اور زشت روعورت ہے انہیں سے
 ہر عورت نے یہی کہا کہ اول تو اس میں کوئی حسن نزاکت نہیں ہے اور اگر بالفرض کوئی
 حسن بھی ہے تو جب ہلپنے دروازہ پر کھڑی ہوئی تھی اسوقت اسکا سارا بدن
 ایک سفید غلغل جابر سے ڈھکا ہوا تھا اور ایک موٹے کپڑے کی ترکی نقاب اس کے
 منہ پر پڑی ہوئی تھی وہ اس قسم کی غلی اور ڈھیلی نقاب تھی جو فلاح عورتیں اپنے منہ پر
 تھوڑا بہت ڈالے رہتی ہیں تب فاطمہ کی ایک چھوٹی سی غوص نے بیان کیا کہ جب
 ہاری بی بی دروازے سے پلٹ کر اپنے مسند تک پہنچا کر بیٹھیں تو خوب ہنسین کہ ہم نے

ان کا دُکُن دالیوں کو کیا اُتو بنایا ہے۔ مگر جب عثمان گھر میں آتا تھا تو وہ عورت (قائمہ) پھر سطح چڑھ کر بنکر اور منہ تھکا کر بیٹھی تھی اور جب وہ اسکی خوشامد در آمد کرتا تھا تو وہ جھنجھلا پڑتی تھی اور اُسکے منہ سے ہوئے کسرو سے سر پر اپنے دل کی بھر اس خوب نکالتی تھی اور ٹوٹی بھوٹی عربی زبان میں جو اسکو گالیاں کوسنے دیتی تھی اسکی آواز ہریانے کے کان تک پہنچتی تھی ایک تو عثمان اپنی اس بیوقوفی سے بدنام ہوئی چکا تھا اب اس کو سننے کاٹنے سے اور بھی زیادہ سوا بد گیا۔ وہ عورت عثمان سے کہتی تھی کہ ارے میں اپنے ملک کی امیر زادی ہوں تو مجھے اسن لیل جھوڑے میں بنے کو لایا ہے مجھے القاهرہ میں لیجا کر کسی عمدہ مکان میں رکھ جہاں میں اپنے پیٹھوں اور ہجولیوں کے ساتھ چین سے رہا کرتی تھی۔ الغرض۔ عثمان اپنے فقیر خانہ کی پادشاہ زادی کی لاکھ خاطر و مدارات اور دجوتی کرتا تھا اور اسکے عوض میں ہزار باصلواتین مُنتا تھا یہاں تک کہ اسی کی خاطر اُس نے اپنے فرمان بردار اور محنتی بیٹے کو گھر سے نکال کر اسطبل میں بٹلایا اور اسکے لیے بڑے بڑے موتیوں کی بالیاں اور سونے کے کڑے اور ایک اتنا بڑا اور سیا مضبوط قوڑا یا چپا کلی بڑا دی کہ ایک چھوٹے سے کتے کے گلے میں باندھ دیجیے تو کبھی اسکو نہ ٹوٹے اور لیشی فرش فروش نہایت قیمتی اُسکے لیے خریدتا تھا اور انواع و اقسام کے عطر بھی خریدتا تھا تاکہ فلاح کے جھوڑے کی بدبو عطر کی خوشبو سے دبی ہے۔ اور جب اُس نے دیکھا کہ یہ عورت ایسی نازک دماغ ہے کہ جب میرے قریب آتی ہے تو اپنے ننھے سیکر لیتی ہے تو اُس نے اپنے بدن سے بدبو دفع کرنے کے لیے ساری شیشی نہایت بیش قیمت عطر کی اپنا اوپر اٹھیل لی۔ غرض یہ سب کچھ کیا مگر کچھ بھی نہ ہوا۔ جس لذت دنیا اور لطافت زندگی کی تمنا اسکو مدت سے تھی اور جب وہ اپنے زعم ناقص میں سمجھتا تھا کہ اب وہ نعت عظمیٰ مجھے ملگئی ہے جسکی فکر مجھکو عرصہ سے تھی وہ اسکی دوسے کو سون بھاگتی تھی اور جب وہ جامِ عشرت کو اپنے منہ سے لگاتا تھا تو وہ زمین پر گر کر گرے اڑ جاتا تھا

کاشت کھدائی بی بی ہی اسکو فضیحت سیاست کرتی اور اس سے نفرت کرتی تو بھی عنایت
 ہوتا اب تو دوست آشنا بھی اسکو نظر قہارت سے دیکھنے لگے تھے اور کہتے تھے کہ اس لڑکا
 عورت کو گھر میں لاکر اس کسبت نے ہمارے آسائش میں بھی خلل ڈالا اور اپنی زندگی بھی
 تلخ کر دی کیونکہ اب ہر کسان کے چھوٹے سے عورتوں نے وہ باتیں کرنی شروع کی ہیں
 جو دیدہ شنیدار عورتوں کی ناخوشی اور نا فرمانی کا طوفان و زبرد بڑھتا ہی جاتا ہے
 یہاں تک کہ اب یہ خوف ہے کہ شوہر کی اطاعت کی عمارت کہ نہ کو بالکل مڑپڑ سے اکھڑ کر
 خانہ خرابی کے سمندر میں نہ بہا لی جائے۔ اس طوفان کی ہریت شوہروں کے دل پر ایسی
 چھا گئی کہ انھوں نے اپنی بیویوں کو لاکھ سمجھا یا بچھایا اور دیور وغیرہ بنا کر اپنے معذور کے
 موافق بنار طرے انکی خوشامد و آرام بھی کی کہ کسی طرح تو یہ طوفان گل جلے مگر وہ نہ رکھتا تھا
 نہ رکھا۔ انکے بچھانے بچھانے کو تو انکی بیویوں نے گوز شتر سمجھ کر مال دیا اور جو تحفہ تحائف
 انھوں نے لا دیا اسکو دکھل کر انکی چوٹی اور آسمان کو جا کر لگی۔ اور وہ اپنے شوہروں کے
 کہنے لگئیں کہ خدا کی قدرت یہ کہ جن چھو کر تو ایسی بابر کی شمشیں پوشاکیں پہنے اور سر سے
 پائون تک بیش قیمت زیور سے لدی ہے اور ایسی معطر ہے کہ دروازہ سے دس گز کے
 فاصلہ تک اسکے بدن سے عطر کی دھواں اٹے اور ہم ایسے گئے گزرے ہوئے کہ موٹے چھوٹے
 گزنی گاڑھے کے کپڑے اور جھٹوا چھٹا زیور پہنیں کیا وہ کہیں کی شہزادی ہے اور
 ہم فقیر بھک شگے ہیں کیا اسکا خاوند غلامی نہیں ہے اور ہمارے خاوندوں کی ذلت
 برادری کا نہیں ہے۔ ان نامعقول شکایتوں سے انکے شوہروں کو خواہ مخواہ غصہ آیا
 اور سب نے گئی کسبت عثمان کے سروئی اور وہی مثل ہوئی کہ طویلی کی بلا... کے سر
 حیف صد حیف عثمان پر کہ وہ ایک سفید تھنی کو زکیر فرج کر کے لایا اور اسنے
 اسکو پال کیا اور دوست آشناؤں نے بھی اسکے حال پر کچھ تشریف کھایا بلکہ اسکو
 نگاہ قمر سے دیکھا اور پیشانی کرنے لگے آخر اپنے کہے کی اُس نے سزا پائی گو اُس نے اندر

اچھا تو آئی یہ کوئی گناہ نہیں کیا تھا۔ اور بڑا ستم ہوا کہ اس نے گناہ بھی کیا تو گناہ بے لذت
 کیونکہ اس کو وہ لذت کہیں نہیں ہوئی جس کو یاد کر کے او با ش آدمی اپنے دل کو کچھ تسکین
 دے لیتے ہیں۔ خدا جانے اس کی عقل پر کیا پتھر پڑے تھے کہ اس عالم و جہاں کا عورت کو
 اتنا ہرچین لپیٹ کر اس کے گھر گریں نہیں پر پتھر پڑا اور جس برہہ فرس سے اس کو بھول
 گیا تھا اس کے ہاتھ کچھ کم قیمت پر اس کو کیوں بیچا۔ غالباً یہ خیال اس کے دل پر اکثر آتا تھا
 مگر اس کے مزاج میں بڑی ضد تھی جیسی فلاہین کی خاصیت ہے کہ بڑے ضدی ہوتے ہیں
 اور اس پر چڑھی تسکون مزاج کھنڈنا ترش عورت ہیں کوئی اور تو ایسی تھی جسے عثمان را
 ہوا تھا۔ آخر عثمان نے اپنے دل میں یہ بات ٹھان لی کہ اس عورت کو بے غیاب
 بنائے نہ رہو گا اور تعجب کی بات تو یہ ہے کہ اس نے اس کو ٹھیک ہی پسند کر لیا اور
 بیٹھے اس کو اتنا دھیرا تو کر لیا کہ وہ ہر روز کی بک بک رقی رقی تو موقوف نہ ہوتی
 اور کچھ مزا تو خانہ داری کا ملا۔ مگر باوجود ان مصائب خانگی کے زمانہ اس نے افق
 رہا اور اس کے دنیاوی معاملات میں ترقی ہوئی اور اس نے اپنے لیے اور اپنی گرسن جسم
 کی واسطے ایک بڑا سا مکان بنوایا جو بہین خاطر اس نے مکان میں گئی اور کئی طبیعت
 بدل گئی اور وہ خوشی خوشی اُس میں رہنے لگی اور اپنے شوہر سے محبت کرنے لگی۔ پس
 بات تو یہ ہے کہ وہ اپنی قسم کی عورتوں میں خراب عورت نہ تھی کیونکہ ہر عورت کو
 اپنے حسن و جمال پر غرور ہوا اور جویہ جانتی ہو کہ خانگی جھگڑا نہیں ہیں جس پر ہر عورت
 پہنکی اور جس عورت سے یہ ایسا ہو کہ ایک متمول پاشا کی حرم ہو کہ عورتوں کی
 اگر اس کے ایک علاج کے ٹوٹے پھوٹے جھوڑے میں کیا کیت ہٹا پڑے اور وہ بہتر جگہ اور
 کج خلقی اختیار کرے تو کچھ بجا نہیں ہے اور اگر وہ اس کے شوہر نے اس کو ایک برہہ فروش
 سے طریقہ شرعی کے موافق بھول لیا تھا مگر ایسے معاہدہ مع کے معنی جو اس عورت نے
 اپنے ذہن میں قرار دیے تھے انہیں اور اس کے شوہر کے خیالات میں جسے اس کو حرم لیا تھا

کچھ نہ کچھ فوق ضرور ہوگا۔ مگر فاطمہ پر بھی بڑی ڈیسی آنے سی اور اُس نے کوئی بیجا حرکت نہیں کی۔ بلکہ جب اسکو اچھا سا مکان رہنے کے لیے مل گیا اور اُس نے اپنے شوہر کو لباس اور عادات میں کچھ تیز اور سلیقہ سکھا دیا تو پھر وہ چڑچڑاہن اُسکا جاتا رہا اور کبھی کبھی جو اسکو بہت غصہ آجاتا تھا وہ بھی جاتا رہا اور اُس نے امور خانہ داری اور محلات تجارت کے انتظام میں بڑی لیاقت ظاہر کی جیسی اُنکی قوم کی عورتوں کی خاصیت جو دولت عثمان کو گویا چھت پھاڑ کر مل گئی تھی اگر وہ اُسکے پاس باقی رہی بلکہ اور زیادہ ہو گئی تو یہ امر بھی فاطمہ کی صلاح و مشورہ اور اعانت سے ہوا۔ اور عثمان کے مرنے کے بعد بھی وہ اُسکے مال و دولت کا انتظام بڑی لیاقت اور دہشتندی کے ساتھ کر رہی ہے۔ جب فاطمہ ابتدا میں فقیر سیلحان میں آکر رہی تھی تو اُنکی خاطر سے عثمان نے اپنے بیٹے کو گھر سے نکال دیا تھا اور وہ بیچارہ صہیل میں پڑا رہتا تھا اب وہ بھی اپنے باپ کے مکان میں آکر اپنی سوتیلی ماں کے ساتھ رہنے لگا اور ہمیشہ اُنکی تعریف کیا کرتا ہے۔ اُسکو کوئی اولاد نہیں ہوئی مگر وہ عثمان کے بیٹے کی اولاد کو اپنا پوتا سمجھ کر بہت پیار کرتی ہے۔ وہ لڑکا غالباً کسی دربار گائون کا عمدہ ہو جائیگا بلکہ اس سے بھی کوئی بڑا عمدہ پائیگا کیونکہ اُسکی دای اُسکو خوب پڑھوا لکھا رہی ہے اور اُسکے لیے سرکاری نوکری کی فکر میں ہے۔

مگر عورتوں کی اُنسا فرمانی کا کیا انجام ہوا جو فاطمہ کی بدولت اُس گائون میں پیدا ہوئی تھی وہ طوفان بنے تیزی چند ہی مدت تک باقی رہا بعد اُسکے ایک اور طوفان ایسا آیا جس نے اُسکو بھی مات کر دیا۔ اس بڑے طوفان کی کیفیت بعد و سے سننے کہ اس میں وہ اور اُسکا خاندان تباہ ہوا تھا۔

جب تین چار برس تک وئی کی کاشت اچھی طرح سے اور قاعدہ کے ساتھ ہوئی تو عہد و کسول میں یہ خیال کیا کہ جو روپیہ ہمارے پاس جمع ہے اس سے

قرب و جوار کی زمین کو لگان پر لیکر اس میں روٹی کی کاشت کریں اگرچہ اسکو اس
 زمین کا لگان بہت دینا پڑا مگر جب روٹی کی فصل اچھی ہوئی تو منافع بھی بہت ہوا
 جہاں تک روٹی کی کاشت متعلق تھی وہاں تک تو غیرت ہی رہی مگر کیا کیا، نرخ
 گھٹنے لگا اور جبے ویت کاوت آیا تو عہدہ کو جتنی امید تھی اسکی آدھی قیمت بھی نہیں ملا۔
 اور یہی حال اس کے سب اہل چار کا ہوا۔ یہ بلائے عظیم اسپر اس پر نازل ہوئی کہ پھر وہ کبھی
 نہیں سمجھا۔ دوسرے سال اس نے پھر کوشش کی باسین امید کہ شاید نئے پیر گران ہو جا
 گا۔ اسکو مایوسی ہوئی اور وہ بیچارہ بے زر کیسا مقررہ حق بھی ہو گیا۔ اسوقت سے اسکی
 تباہی کی کیفیت بالکل اس حال کے مشابہ ہے جو مینے حسن کی و بانی سابق میں
 بیان کیا تھا اسکو دوبارہ بفضل لکھنا کچھ ضرور نہیں ہے۔ جون چون ٹیکس کا بار بڑھتا گیا
 بیچارے عہدہ پر قرضہ کا بار بھی زیادہ ہوتا گیا آخر کو یہ قرضہ پہنچ کر اس نے اپنی زمین
 بھی بیچ ڈالی تاکہ اسکی قیمت کا جو روپیہ اسکو ملا وہ بھی اسکا قرضہ ادا کرنے کے لیے کافی نہوا
 اور اسی زمانہ میں وہ بیچارہ اندھا ہو گیا اور اسکا بیٹا بھی مر گیا اور وہ فقیر و محتاج ہو گیا
 جن کسانوں نے عہدہ کو طبع کچھ روپیہ اس زمانہ میں پیدا کر لیا تھا جب روٹی کا
 نرخ بہت گراں تھا انہیں سے بہت کم آدمی اور فانی نرخ کے زمانہ میں اسکو چالی
 ماٹی ہے۔ اسی زمانہ میں وہ یونانی سود خور سے معاہدہ کر کے ٹون میں کر کے تھے جنھوں
 نے پہلے تو کسانوں کو کچھ سودی روپیہ کیا اس بل کو ان کے سرٹے ملا لیا کہ بعد اسکے ان
 بیچاروں کی کئی کتھری کر لی۔ ایک اور وقت عظیم اس گانوں پر نازل ہوئی کہ اسکی تین رو
 اور جی کو سرکار نے ضبط کر لیا۔ منجلی کی وجہ یہ ہوئی کہ چونکہ روٹی کا نرخ ارزاں تھا اور ٹیکس کی
 مقدار سابق سے بہت زیادہ تھی لہذا گانوں کے ذمہ بہت سا ٹیکس باقی رہ گیا تھا اور ایک
 روز ایک اہل کار سرکاری اٹھارے سے وہاں آیا اور وہاں کے عہدہ دار شیوخ سے مشورہ
 کہ کیا اس مقدمہ میں کیا کیا جائے اس نے یہ پوچھا کہ آیا تقایم ٹیکس کیا ہو سکتا ہے؟

اور جب اُس سے کوکون نے کہا کہ کیا رگی تو اُس کا ادا ہونا غیر ممکن سے تو اُس نے اس امر کا
انکار نہ کیا کہ خدیو سمعیل پاشا اس قرضہ کو مع ایک جزر ارضی کے خود لے لیا۔ عہد و اس
کا رروائی کی حقیقت مطلق نہ سمجھتا تھا جس کو اہل کار موصوف نے بیان کیا تھا کہ خدیو
نے براہ لطف و کرم یہ کارروائی منظور فرمائی ہے جس کا نتیجہ یہ ہوا کہ اہل دیہ کی تین بیع
ارضی کو ایک بیع لے عالمی ہو کر کے ایک عظیم الشان خدیوی تعلیقہ میں شامل کر لیا
ہو اس گائون کے قریب قائم ہو رہا تھا۔ اس تعلیقہ میں گنے کی کاشت ہوتی تھی اور
ایک بڑا سا شکار کا خانہ اس میں تھا جو اس گائون کے قریب ایک ٹیلے سے صاف دکھائی
دیتا ہے۔ چونکہ کسانوں پر اپنی ذاتی زمین بقدر کافی نہ باقی رہی تھی لہذا وہ اُس
تعلیقہ اور اس کا رخاں میں کام کرنے لگے مگر جو تنخواہ انکی مقرر کی گئی تھی وہ بہت کم تھی اور
اور برابر ہوتی بھی نہ تھی اور کسراں تک ویسا ہی سنگین تھا جیسا سابق میں تھا اور اہل کاران
سہ کاروں نے لاکھ ہر پچھ ہزار کا چھانی تو بھی یکس میں باقی پڑی گئی۔ ہر طرح یہ کہ بہت
کام محنت اور بیکاریا جاتا تھا کیونکہ ایک بڑی سی نہ کھو دی جاتی تھی اور خرچہ اور اسے
کے درمیان بل بن ہی تھی اور جن خدیوی تعلیقوں میں گنا لویا جاتا تھا اور جو گائون
کی طرح پیدا ہی ہوتے جاتے تھے ان میں بھی چاروں طرف ریلین بن رہی تھیں۔

الغرض ۱۹۱۷ء سے تین ہی چار برس دھڑک فلاح میں پڑا اور پچھایا
رہا کہ اس صدی میں تو ایسا زوال آپر بھی نہ آیا تھا اور جب عہد و کے منہ سے سینے کے
گنہگاروں کیسی کسی جفا میں اور کیا کیا ظلم اور کس قیامت کی زیادہ ستایاں ہوئیں خواہ
آدمی کو تو جوتے تھے کہ ایسی حالت میں وہ زندہ کیونکر رہے اور انکی نسل کیونکر بڑھی۔ فلاح
فی الواقع بڑے مضبوط ہوتے ہیں اور انکی مضبوطی کی دلیل یہ ہے کہ ایسے شدید ظلم و تعدی
کے عالم میں بھی وہ زندہ رہے اور انکی تعداد میں گزریاوتی نہیں ہوتی تو کمی بھی نہیں ہوتی۔
جو قصبہ عہد و نے صاف صاف بے ریت یا بیان کیے ہیں وہ تو سب قابل ہیں کہ فوہاری

سے انہیں تحقیقات کیجائے چونکہ ان سب کا مضمون تقریباً واحد ہے اور وہ سب بہت
مکر وہ معلوم ہوتے ہیں لہذا انکی پوست کندہ کیفیت اس مختصر کتاب میں لکھنا فضول ہے
اور ناظرین سے انصاف یہ توقع نہیں ہو سکتی کہ ممبر و مخمل و دیگر اوصاف کھتے ہیں
جو حکام فوجداری میں ہونے چاہیں لہذا جو حکامین اور جن لوگوں کی شکایتیں سیکر
تا مینا اور معزز دست عہدہ و نئے نہایت شرح و بسط کے ساتھ مجھے بیان کی ہیں انکی
کچھ کیفیت میں مجھکا عرض کرتا ہوں۔

ان حکایتوں میں سراسر ایسے غلامین کا ذکر ہے جو محنت کرتے کرتے مرے
جاتے ہیں شب بھی پیٹ کو روٹی نہیں لھبیٹتی اور جو ایسے غریب و بیکس ہیں کہ ایسے
ایسے ظلم و جفا اٹھاتے ہیں مگر کبھی منہ سے چون بدین کرتے نہ ظالموں سے تہم لےنے
کی خواہش کھتے ہیں۔ یہ تماشاول سے آخر تک عبرت خیز ہے مگر کوئی درد انگیز تماشایہ
مضمون اس میں نہیں دیکھا جاتا۔ حد ہر سنیے چیل چیل کوڑے کی آواز دہری ہے
اور جن مطلوبوں کو کوڑے پڑے ہیں کبھی لمبی انکی ہاے ہاے وائے کی بھی
کچھ نہیں ہی صدا آتی ہے مگر کوڑے کی چٹا رنکر عیا میں سے کسی کے کان پر بھی
جون بھی نہیں ٹپکتی اور نہ کہیں کوئی قاتل خنجر تیراں لیے ہوئے ظالم کے قتل پر آمادہ نظر
آتا ہے حکما کا قول ہے کہ جب کوئی اتفاقی اور فوری اثر انسان کے دل پر پڑتا ہے اور اتنی
مہلت اسکو نہیں ملتی کہ ادراک کے درجہ تک پہنچے تو وہ اثر فوری بھی اس کے گوشہ خاطر میں
کہیں پڑا رہتا ہے اور جب مرث کے بعد کوئی محرک قوی ایسی طبیعت کو افروختہ کرتا ہے
تو وہ اثر دوبار اپنا رنگ دکھا جاتا ہے۔ بسط سے شاید فرم کیجیے کہ غلامین بھی بشر ہیں اور
اتنی بشریت انہیں موجود ہے کہ قانون حکمت کے دائرہ کے اندر آسکتے ہیں ممکن ہے
کہ یہ واقعات جہاں کچھ تماشائیوں کے دل پر نہیں ہوتا اور جنکی طرف وہ مطلق توجہ
اعتنا نہیں کرتے عوام الناس کو یاد آجائیں اور انکی افروختگی کا باعث ہوں اور سیکر تا مینا

سے ویسی ہی سنگدلی سے اتمام لینا شروع کریں اور آپ جاہلین کو دنیا کا تو عجب
کارخانہ ہے کہ آٹے کے ساتھ گھسن بھی پس جاتا ہے اُنکے ساتھ پیارے بیگناہوں کو بھی
لے ڈالیں مگر بالفعل تو کوئی علامت ایسی نہیں دکھائی دیتے ہے جس سے یہ معلوم ہو کہ
غریب غدر ہونے والا ہے بلکہ خدیو حال اسماعیل کو مصر کی رعایا اب تک نکل اٹھتے تھے
اور اُسکے حکم کو نوشتہ تقدیر سمجھتی ہے جو کسی کے منہ سے نہیں مٹ سکتا نہ کسی کے روکے
رکھ سکتا ہے اور نہ کوئی اُسکا بھید جان سکتا ہے اور مصر میں بھی اور ملکوں کی طرح ایسے
جبری آدمی کم نظر آتے ہیں جو ماکم وقت سے بگاڑیں۔

اس تماشے میں غلامین کو تو صرف تماشائیوں کا غول سمجھے جو چپکے کمرے
تماشا دیکھ رہے ہیں سوانگ بھرنے والے اور یہی لوگ ہیں مڈرینے صوبہ کا ناظم ہے
بڑا آدمی ہے اُسکے چہرہ پر تو وہ شقاوت اور شیطنت نہیں برتی ہے جسکا خیال اُس
آدمی کی نسبت ہو سکتا ہے جو ناحق مردم آزاری اور غریب کشی کرتا ہے بین یہ بات
اپنے تجربہ ذاتی سے کہتا ہوں کیونکہ میں نے مصر کے مڈر کو اُسکی کچری کے باہر بھی
دیکھا ہے۔ یہ قوی ہے کہ اُسکا چہرہ ذرا بد قطع اور بھدا ہے اور اُسکے دہن کچھ ایسا اندھا
ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ خدا ترس آدمی نہیں ہے مگر اُسکے چہرہ سے کوئی علامت
شقاوت اور خباثت کی نہیں پائی جاتی اُس سسج کی ملاقات کیجئے تو بہت اچھا ہے
معلوم ہوتا ہے اور خفاگی تعلقات میں اسکی یہ کیفیت ہے کہ اپنے چھوٹے سے بیٹے پر
انتہا کا لطف اور شفقت پوری رکھتا ہے۔ فی الواقع وہ بڑا شریو بدکار اور بھگا
نہیں ہے اور وہ خود تو باغی ظلم بھی نہیں ہے بلکہ صرف ایک درمیانی آلا اس ظلم کا ہے
جو اُسکے کار منصبی سے پیدا ہوتا ہے۔ اگر طرز حکومت اچھا ہو تو وہ بہت عمدہ اہل کار ہے
کیونکہ وہ اپنے افسران اعلیٰ کے احکام کی تعمیل ٹھیک ٹھیک کرتا ہے اور اہل کاروں سے
زیادہ رشوت سنا بھی نہیں ہے۔ اسکو تو یہ حکم ملا ہے کہ ہتھ رو پیہ اپنے صوبہ کی رعایا

وصول کرو ورنہ فوراً برطرن ہو جاؤ گے لیکن جس بات کو وہ اپنا فرض سمجھتا ہے صرف اس کی تعمیل
 اُن معمولی ذریعوں سے جو اسکو ملیہ ہیں کرتا ہے۔ اگر وہ تعمیل حکم سرکار سے انکار کرے
 یا وسائل ضروری کو استعمال میں لانے سے انعام کرے تو فوراً اسکی تنخواہ و قوت
 ہوجائے جسکی ضرورت شدیدہ اسکو ایسے لائق ہے کہ اپنی اولاد کی پرورش اور پرداخت اپنی
 دی کے موافق کرے اور اگر وہ براہ عدل و مروت اپنا ذاتی نقصان بھی گوارا کرے
 تو بھی اسکے نقصان سے غلامین کو کچھ نفع نہ ہوگا کیونکہ کوئی شخص اس سے بھی زیادہ اہل
 اسکی جگہ پر ناظم مقرر ہو جائیگا۔ الغرض۔ اگر اسکے مزاج میں کچھ بھی انصاف اور خااتری ہے
 اور اگر اسکو اپنے افعال پر کسیوقت بھی تائب ہوتا ہے تو اسی اسی دلیل سے کہ اپنے کردار کی
 تائید میں پیش کرتا ہے مگر مجھکو تو یہی شہ اس امر کا ہے کہ اپنے ہم صحبتوں کے خیالات کا اثر
 اسپر بہت ہوا ہے اور وہ اپنا ظلم و جفا یاد کر کے بھی شب کو بھی اپنے دل میں نہیں مٹا
 ہوتا حالانکہ مدت کا وقت وہ وقت ہے جبکہ یہ سب اسکی شقی کیوں نہ ہو اسکو بھی جب
 اپنی شقاوتوں کا خیال آتا ہے تو زمین میں چونک پڑتا ہے۔ ہمیں تو شک نہیں ہے کہ
 دربار عام میں اس سے کبھی کوئی شبانہ بھی رحم اور مروت کا نہیں ظاہر ہوتا بلکہ جب تک
 مظلوم سے ذرا بھی رویہ ملنے کا گمان باقی رہتا ہے اسوقت تک وہ ظالم اسکو تھمے یا
 لکڑی سے بے تحاشا پٹوائے جاتا ہے اور ہمیں بھی شبہ نہیں ہے کہ جو مطلب اس سرکار
 بعض اوقات وہ مدت کے بعد براتا ہے اور دیکھنے والا اپنے دل میں کہنے لگتا ہے کہ
 اس کی محنت کو برابر سزا دیے جانا بلکہ یہ کہتے کہ برابر اسکو آزار پہنچائے جانا محض
 بیفائدہ ہے اس قدر سے مجھکو لازم ہوا کہ چند کلمات اس باب میں عرض کروں کہ جب
 غلامین پر ایسی عقوبت کی جاتی ہے اسوقت وہ بیچارے کیا روش اختیار کرتے ہیں
 کیونکہ مجھے امید ہے کہ اس امر کے بیان کرنے سے ایک سخت غلط فہمی رفع ہو جائیگی۔
 جن اہل یورپ کو عرصہ تک مصر میں رہنے کا اتفاق ہوا ہے وہ ایسا منہ بنا کر کہتے

ہیں کہ گویا ان کے دل کو مدد ملتی ہے کہ جس فلاح پر کوڑے پڑے ہوں اُس کے حال پر رحم کھانا جو دردیں اور جسم دلی کو مفت خاک میں ملا دینا ہے وہ کہتے ہیں کہ فلاح کے پاس سے کچھ نہیں ملتا ہے۔ لیکن انہیں درد محسوس ہی نہیں ہوتا بلکہ اگر ہتھکڑی کے ساتھ کوڑے لگائے جائیں تو توڑے کیسا فلاح کو اس سحراحت ہوتی ہے کیونکہ جب حکام اُس کو آٹھ دس گھنٹے بطور انعام کے نہ لگائیں تو سوت تک نہیں پڑے سے برابر انکار ہی کیے جاتا ہے۔ یہ تو بدبخت ہیں جانتا کہ فلاح کے پاس سے کھانا تک جسے چوتے ہیں بلکہ یہ خبر اس امر کو تسلیم کرتا ہوں کہ پانچونے ننگے پھرنے کی عادت جو اُس کو پشیمانیت سے چلی آتی ہے اُسکی وجہ سے اُس کے پانچونے کی کھال بہت موٹی اور سخت ہوتی ہے نہ مگر کسی اصول کرنے کے لیے کوڑے کو اور سبکات تغذیہ پر ترجیح دینا میرے نزدیک سبکی دلیل ہے کہ گو فلاح کے پانچونے کی کھال کیسی ہی موٹی اور سخت ہو گئی جو مگر کچھ حسن و ذراک انہیں ضرور باقی رہتا ہے لیکن پھر اسکی کیا وجہ ہے کہ فلاح کے پاس روپیہ پوچھ کر کھا دیا ہے مگر جب تک وہ بہت سے کوڑے نہ کھائے اس وقت تک روپیہ نہیں دیتا۔ اسے جو اسے مان ہے اور یہ ہے کہ باقیدار فلاح جانتا ہے کہ میرے پاس اتنا روپیہ نہیں ہے جس سے کسی اصول کرنے والا راہنی ہو جائے پس بہر کیف مجھ پر ضرور پڑی پھر تھوڑا سا روپیہ جو میرے پاس ہے اُسکو بھی مفت کیونے ضائع کر دینا اور جو تھوڑا سا روپیہ میرے پاس تھا پوچھ کر اگر اُسکو فوراً پیش کر دین تب بھی مجھ کو اس امید سے کوڑے مارے جائیں گے کہ اور روپیہ اس سے ملے گا لیکن اگر میں کوڑے کھانے جاؤنگا اور یہ کہے جاؤنگا کہ مفلس ہوں میرے پاس ایک کوڑی بھی نہیں ہے تو شاید میری سخت جانی اور ڈھٹائی کو دیکھ کر ظالموں کو یقین آجائے کہ اس سچا ہے پاس کچھ نہیں ہے کہ بہت مارا تو میں ضرور ہی جاؤنگا پس اگر میں نے مار بھی خوب کھائی اور ذرا ذرا روپیہ جو میرے پاس ہے وہ بھی دیدیا تو پھر میرے دل کو کیونکر تشفی ہوگی مجھے مصنف کو معلوم ہوتا ہے

کہ اس علیہ میں ماد کی مزاج ناظرین کے پاسے مازک اور فلاحین کے پاسے سخت و سخت
میں صرف آنا فرق ہے کہ فلاح کی نسبت ناظرین کی عقل اذیت بدنی کے باعث سے
زیادہ خط ہو جائیگی لہذا ایسے ہنگام میں غالب ہے کہ وہ عقل سلیم کے حکم پر چلینگے
اور اپنے فائدہ کا خیال نہ کریں گے۔ فلاح بھی آخر بشر ہی ہے نہیں اور آدمیوں میں
کچھ ایسا فرق نہیں ہے۔

خیر باز آدم بر سر مطلب۔ اب اس مقرر کی کیفیت پھر سنئے کہ مدت مدید کے
تجربہ سے اسکو معلوم ہو گیا تھا کہ کتنی ایذا سے فلاح کے حواس باختہ ہو جاتے ہیں با
اتنی ہی ایذا اسکو دیتا تھا جب اسکو یقین ہو جاتا تھا کہ فلاح کی قسمیں سچی ہیں اور
واقعہ میں اس کے پاس وہ نہیں ہے تو وہ روپیہ لینے کی دوسری تدبیر کرتا تھا یعنی وہ
فلاح کو مار پیٹ کر کہتا تھا کہ اچھا اگر تیرے پاس وہ نہیں ہے تو کسی سے قرض لے تب
فلاح نظریات سے دیکھ کر کہتا تھا کہ بھلا مجھ غریب کو کون روپیہ قرض دے گا۔ اس کے جواب میں
مقرر صاحب فرماتے تھے اچھا اسکا بندہ بہت ہم کر دینگے۔ اتنے میں ایک یونانی مہاجن جو
پشت پر کھڑا ہوا تھا اور جبکہ نام و متری تھا اگے گر کھڑا ہو گیا۔ و متری نے یہ حکمت
کی تھی کہ یہ مریشتروں دریافت کر رکھا تھا کہ کون کون ارہنی رہن ہے میں اسکو
یہ بات کہ انہوں سے دریافت کرنے کی ضرورت نہ تھی اور اس نے وہ شرائط فرمایاں کر دیے
جن شرائط سے اسکو ٹیکس کے لیے روپیہ قرض دینا منظور تھا اس سچا رہے کہ اس دن کو اب
کیا چارہ کار باقی رہا تھا پس اس نے ان شرائط کو قبل کے تسک پر مقرر کردی تب اسکو
جانے کی اجازت ملی۔ یہ نہیں کہہ سکتا کہ اس روپیہ کے منافع میں و متری نے
مقرر صاحب کو کیا حصہ دیا یہ اپنے انکی سچ کی بات تھی اسکو وہی خوب جانتے تھے۔

چونکہ میں نے سابق میں یونانی اور شامی مہاجروں کا اکثر ذکر کیا ہے اور یہاں
آئندہ میں بھی لکھتا رہا کروں گا لہذا مناسب ہے کہ اس سے دوسرے مہاجن کی قوم میں جو چوٹی

کھا آدمی تھا اسکی کیفیت ناظرین سے بیان کروں دوسری جگہ اس کے ہم پیشہ مساجد و مہتر
 کے نام سے پکارتے تھے جزائر یونان میں سے ایک جزیرہ کا باشندہ تھا اور مذہب
 میں عیسائی اور عایدانی یونان کا تابع تھا۔ اپنے سب دوست شناسوں میں محبوب و مشہور
 تھا مگر محب وطن نہ رہا اس معنی سے نہیں تھا جس معنی میں یونانی اس لفظ کو عموماً استعمال
 کرتے ہیں بلکہ محب وطن اس معنی سے تھا جس معنی میں اہل یورپ اس لفظ کو استعمال
 کرتے ہیں۔ کچھ تعجب نہیں ہے کہ جس جزیرہ کا وہ باشندہ تھا اس میں یا شہر تھیں یا تخت
 یونان میں وہ کوئی جگہ اپنے نام اور اپنے صرف سے قائم کر گیا جس میں آئندہ کی سلطنت
 دیکھنے کے لیے پائے گئے۔ مگر بافضل تو اس کے پاس آثار و پیدہ تھا کہ وہ اپنی حب الوطن کو دخل دے
 اپنے ملک کے لوگوں کی تعلیم میں ذکر صرف کرتا۔ اس کے مان باب غریب و محبت تھے
 اور اسے صرف ایک ابتدائی اسکول میں تعلیم پائی تھی اور پہلے تو اسے قسطنطنیہ میں جا کر
 کیسی نوکری کر کے کچھ کمایا تھا بعد اس کے جس یونانی سوداگر کا وہ نوکری تھا اس کے ہمراہ آئندہ
 میں چلا گیا۔ وہاں اس سے اور اس کے چند بھوپلوں سے اتفاقاً شناسائی پیدا ہو گئی اور وہ
 لوگ چھٹا چیزوں کی خرید و فروخت سے اپنی اوقات بسر کرتے تھے۔ دوسری کی عقل
 معاش اپنی قوم پر ایسی تیز تھی کہ اسے بھی اپنے ہم قوم یونانی سوداگروں کی دیکھا دیکھی
 پیشہ تجارت اختیار کیا۔ مگر اسکندر میں اسے اپنے فتن کے آدمی بکشت پائے لہذا اسے پالا
 کہ وہیات میں جا کر قسمت آزمائی کرے۔ چند پوٹرو جو اسے اپنے خرچ میں بہت کفایت کر کے بچا
 رکھے تھے انکی اسے چند ایسی متفرق چیزیں خرید لین جبکہ وہ باتا تھا کہ غلامین ایسی چیزوں کے
 بڑے شائق ہوتے ہیں بعد ازاں ایک صبح کو وہ ایک بچہ اپنے پشت پر لا کر چل کھڑا ہوا
 اور دو تین ہفتے گانوں گانوں کو خوب گھوما۔ اور اتنی ہی مدت میں اپنا مال بچ لیا گو بہت
 نفع اسکو نہیں ہوا کیونکہ غلامین کے مذاق کو عیساء وہ پہلے سمجھا تھا انصار لامرین اس کے اہل
 خلاف پایا مگر چونکہ وہ تیز اور ہوشیار آدمی تھا لہذا جو تجربہ اسکو پہلے حاصل ہوا تھا اس سے

وہ مستفید ہوا اور بکی دفعہ جڑاٹے سو دایچا تو اس میں اسکو بہت زیادہ نفع ہوا۔ یہی زمانہ
 رومی کے زمانہ کے زیادہ گران ہو جانے کی وجہ سے فلا حین متمول ہوئے لگے تھے اور
 دوسری نے دیکھا تھا کہ وہ لوگ جھوٹا دیوار اور ریشمی و بال بہت خریدتے ہیں۔ پس
 دوسری دفعہ اس نے خاص کر ایسی ہی چیزیں خرید کر انکو ایسی قیمت کران پر فروخت کیا جسکی آمد
 نہ تھی۔ نتیجہ اسوجہ سے پیدا ہوا تھا کہ وہ ہوشیار آدمی تھا اور اپنا مال ایک ترکیب سے بچاتا تھا
 اور جب وہ لوگوں کو اپنا اسباب تجارت دکھاتا تھا تو یہ ضرور کہتا تھا کہ صاحب میرا مال معمولی
 قدر کے ہے۔ اس میں بے جکی گنتیاں نہیں ہیں (بیان تک تو ہکا قبول بالکل متبع تھا) بلکہ
 اس میں اس میں اس خاص ذرا بیش کر کے ایسے طلائے خاص سے بنوایا ہے جو مصر کی
 کوئی نہایت سے بھی نہیں خراب میں نہ دیکھا ہوگا۔ میں اس وقت اسکو نہیں جینا پاتا تھا ہوں کہ
 سب سے پہلے انھوں میں پہنچو گا تو جو قیمت یہاں کہتا ہوں اکی وہ چند قیمت پر اسی مال کو
 بیچ دیتے ہیں۔ ان لوگوں کے ساتھ رعایت کرنا چاہتا ہوں تبھوں نے اس وقت
 پہلے انھیں خبر دیا تھا جب پہنچے تو یہ بیان کیا تھا۔ یہ سب وراسی قسم کی اور باتیں دیکھ کر
 انھوں نے اس کو تو کوئی پھوٹی عربی زبان میں بیان کرتا تھا اور کچھ اپنے کلام کی
 سبب سے انھوں نے ان سے بیان کرتا تھا جنکو دیکھ کر لوگ بے اختیار ہنس پڑتے تھے
 اور یہ انھوں نے کسی پارسی پارسی مادری زبان (یونانی) کو سمجھ سکتے تو اسکی فصاحت
 کے بحر و اج میں غرق رحمت ہی ہو جاتے۔ لیکن خیر اس کے کلام کو سن کر لوگ ہنستے بہت
 تھے اور کچھ اسکی بات کا یقین بھی آجاتا تھا اور بعض و دیہتین آدمی اسکی یا وہ گوئی کا
 بہا کر کے ایک آدمی ہر اس سے خرید بھی لیتے تھے اور کبھی کبھی تو فروشنده (دوسری) اپنے
 دل میں غرض ہوتا تھا کہ فی الواقع یہ لوگ بے انتہا قیمت دیتے ہیں مگر براہ دانشندی اپنی
 اپنی خوشی کی ذرا بھی علامت نہ ظاہر ہونے دیتا تھا۔ بلکہ برخلاف اسکے وہ اپنا منہ ایسا
 پالتا تھا کہ گویا اس نے کسی کا غیر میں اپنا نقصان عظیم گوارا کیا تھا اور خریداروں کو ایسی

نظر صرف سے دیکھتا تھا کہ گویا انکی خوش قسمتی پر شک کرتا تھا۔ چنانچہ یہ افواہ مشہور ہے کہ ایک روز اسنے ایک مالدار کسان کو جو اپنے محسنوں پر فوق لیا، چاہتا تھا پھسلا کر ایک تنکے آٹھا جس سے کھانا کھانے کے بعد ہاتھ دھوئے ہین ملائے خالص کا کھلا سکے ہاتھ بیچہ ڈالا اور یہ فریب اسکا کئی ہفتوں تک کسی نہ نہیں معلوم ہوا۔ مگر جبکہ اس قسم کی صحت میں شامل ہے گواکسانا نقل حمہ بنو جیہ معتبر اور درست گواہی ہے۔ البتہ یہ تو صحیح ہے کہ دوسری بحیثیت ایک سوداگر کے قہر سلیمان میں بہت نیک نام نہ تھا گو میری سمجھ میں نہیں آتا کہ اسے ایسا فریب کیا تھا جو آسانی سے ظاہر ہو گیا۔

اس دست فروشی یا بھٹا گرمی کے کام میں دوسری کو چند ہی مدت تک فروغ حاصل ہوا اور تین چار برس کے بعد اسے گاؤں کی مقدار اور مقدمات بہت کم ہو گئے۔ ہاشاک کہ جو رحمت اسکو اٹھائی تھی اس کے مقابلہ میں کچھ بھی نفع نہ ہوتا تھا۔ کہ ولی کا رخ اردان ہو گیا تھا اور کسانوں پاس نہ رہتا تھا کہ وہ بے تحاشا صرف کر دیتے بلکہ وہ اور روپیہ قرض لینے کی فکر میں تھے۔ دوسری نے زمانہ کارنگ بدلا ہوا دیکھا اور عیسایا وقت دیکھا جھٹ ویسی ہی روش اختیار کر لی۔ جب تک اس کے خلائ دوستوں کی گرہ میں کچھ ہوا اس وقت تک تو اسنے انکو خوب ہی پھوڑا اور اب جو انکو روپیہ کی ضرورت ہوئی تو وہ انکو روپیہ قرض دینے کو مستعد ہو گیا اور اس نئے قسم کے معاملہ میں اسکو اور زیادہ منافع کی امید ہوئی لیکن اب اسکو ضرور ہوا کہ اپنے کام کی ایک حد مقرر کر لے اور گھومنے کھانے کو ترک کر کے ایک مقام پر جکر تجارت کرے۔ آخر اسنے ایک سیع گاؤں کو جس میں تجارت بہت ہوتی تھی قہر سلیمان کے قریب پسند کیا اور وہاں ایک بلا جلا کارخانہ کھڑا کیا جسے مسافروں کے لیے ایک سرائے لگی اور ایک پنساری کی بھی دوکان کھلی۔ اور اسنے اپنا بہت سا روپیہ لوگوں کو بہت سے سوپر تھوڑی سی مدت کے لیے قرض دیا اور قرضہ وصول کر کے اسنے یہ تمیر کی کہ اپنے قرضہ میں قرضوں ہوں سے روپیہ نہ لیتا تھا جسکی مقدار معین کرنا آسان

ہے بلکہ پیداوار ارضی لیتا تھا علیٰ انھیں رومی بہت لیتا تھا یہاں تک کہ چند ہی روز
میں وہ ایک بڑے رومی کے تاجر کا گماشتہ ہو گیا جو اسکندریہ میں مال بھیجا کرتا تھا۔
یہ تو اسنے بڑا پالا مارا کیونکہ اُسکی بدولت تو اُسکو یہ بات نصیب ہوئی کہ فیصدی نمس سے
پندرہ پونڈ سالانہ تک اسنے بہت سارے پیسے لیکے فیصدی تین یا چار پونڈ ماہوار سی پر لوگوں
کو قرض دیا۔ پہلے تو اسنے قرض کی ضمانت میں صرف اسناد یعنی اقرار ناموں پر اکتفا کی
لیکن جب فلاحین پر قرضہ کا بار زیادہ ہو گیا اور اپنی جاہلاد سے بہت زیادہ روپیہ
انھوں نے قرض لیا تو دوسری کو ضرور ہوا کہ بائنا بطہ رہن نامے تحریر کرا لے تاکہ
جب فلاحین پر کوئی آفت نازل ہو تو اسکا دعوے اُنکی اراضیات پر اور سبکے
دعوے پر مقدم سمجھا جائے۔

چند سال کے عرصہ سے دوسری قفر سلیمان میں مفقود الخبر ہے لیکن انھیں
مجھکوں کا احوال خیر تک مل گیا ہے جب قفر سلیمان کے قریب کے گاؤں سے وہ چلا گیا
تو اسکندریہ میں جا کر سودا گراور مہاجن بن گیا اور جب یوسمیل پاشا کو روپیہ کی ضرورت
ہوئی اسنگام میں دوسری نے کو بہت سارے پیسے تھٹھا تھٹھا کر کے قرض دیا اور اودھر گھوم گھوم کر
ایک خاندانی نام پیدا کر لیا اور اہلیم تھلس کے نام سے مشہور ہوا۔ اچھا خاصا مالک التجا بنا ہوا
مدر یعنی ناظم اس بوٹے یونانی مہاجن کو اب بہت سے خوبصورت کو ہمراہ لیکر گاؤں
میں صرف اہو وقت آتا ہے جبکہ گاؤں والوں پر کچھ ریاوہ دباؤ ڈالنا منظور ہوتا ہے
مگر شیوخ اور عمدہ اور صراف اور چھوٹے چھوٹے مہاجن جو اسی گاؤں میں رہتے
ہیں بیچارے کسانوں کے سر پر ہمیشہ نازل رہتے ہیں اور ہمیشہ اُنکو فوجا اور گودا
کرتے ہیں جو گورنمنٹ عیال سے بڑی شدت و مد سے خود ظلم ستانی کر رہے ہیں وہ چھوٹی امت
کے لوگوں سے جو اس کام میں اُنکو مدد دیتے ہیں اور اس اصول پر عمل کرتے ہیں کہ مزدور
کو اسکی محنت کے موافق مزدوری دینی چاہیے ظلم ستانی کی باز پرس نہیں کر سکتی۔

یہ چھوٹے ظالم بھی انھیں ذریعہ نفع سے محروم آزاری کرتے ہیں جن ذریعہ نفع سے ان کے
افران اعلیٰ غریب کبھی کرتے ہیں۔ ایک کے لئے عقوبت (قراباش) کا ذکر تو میں متواتر کر چکا
ہوں غالباً ناظرین کو اب اس کے نام سے نفرت ملتی ہو گئی ہوگی۔ لہذا میں ناظرین تکمیل سے
عفو قصور چاہتا ہوں کہ ایسے لفظ مکر وہ کو متواتر لکھ کر ناحق انکی دماغ خراشی کی بیخ بن
جاتا ہوں کہ ایسے مذموم کلمہ کو متواتر تحریر کرنا سراسر غلات تہذیب ہے اور وہ بکنہ صینی
کے بھی سراسر غلات ہے۔ لیکن میں کیا کروں۔ فلا حین کے حالات گزشتہ اور کو بہت
موجودہ کو بیان کرنا اور جو چیز انکی زندگی کا گویا جزیرہ عظیم ہو گئی ہے اسکو بالکل قلم انداز
کر دینا ایسا ہے جیسا مجنون کا قصہ تو بیان کیا مگر لیلیٰ کو بالکل بالاسے طاق رکھ دیا۔
عبدالوہاب نے بیان کیا کہ تین چار برس ہوئے جب فلاحین کے حال میں کچھ اصلاح
شروع ہوئی تھی۔ قریب سن مانہ کے اسمعیل پاشا مصر سے چلا گیا اور اسکی جگہ پر اسکا
بیٹا توفیق پاشا خدیو مصر ہوا شاید خدیو کی تبدیلی سے کچھ ٹیکس کا بار کم ہو گیا ہے اور اب
مدیر اور اسکے حوالی موالی گانوں میں اتنی دفعہ نہیں آتے ہیں جتنی مرتبہ پیش آتے تھے اور
ہر ایک کسان کو ایک کاغذ کی فرو دیدی گئی ہے جس میں یہ لکھا ہوا ہے کہ کنارہ پیہ
کس کس فصل میں اسکو دینا پڑیگا اور صیتک کسان جلد رقوم کو جو اس کا خدیو میں ج ہیں برابر
ادا کرتا رہتا ہے ہوتی تک تو اسکو مدد سے کچھ اندیشہ نہیں ہوتا، ہم شیخ اور صرف
اور گانوں کے مہاجن اسپر بہت ظلم کرتے ہیں۔ کسانوں کو اپنی حالت میں کچھ ترقی
نہیں محسوس ہوتی ہے بلکہ بعض کسان تو ایسی داد فرما دیتے ہیں کہ جس زمانہ میں اس ظلم
شدید ہوتا تھا تب بھی ایسی آواز بلند سے سرکار کی شکایت دے کرتے تھے انکی ناراضگی کی
وجہ یہ ہے کہ اظہر یونیورسٹی کے بعض طالب العلموں نے جو اس گانوں میں کبھی کبھی آتے ہیں
اکو خوب بھڑکایا ہے چنانچہ ایک نوجوان طالب العلم نے کسانوں سے علانیہ کہا کہ تم ڈری
مدت سے غیر ملکی لون کی ظلم و جفا سہرے ہو لیکن خاطر جمع رکھو تمھارا سجات

و ہند بہت جلد خرچ کیا جاتا ہے۔ جب عہدہ دار نے اسکا یہ کلام سنا تو اسنے صاف
 کہہ دیا کہ اس سے تو کچھ بھی منہ نہ گا مگر شاید وہ پیشین گوئیوں کی جڑ سے نکلا کا نام نہوت نکلتے
 کے ساتھ قلمبند نہ کر لیا جاتا عہدہ دار نے اسکا یہ واقعہ دیکھ کر اسکا ہنسنا
 پیشین گوئی میں کچھ ترس کی ہے۔ نیز یہ کہ یہ عہدہ دار نے اسکا یہ واقعہ دیکھ کر اسکا ہنسنا
 کو ایسے انقلاب کا اندیشہ تھا کہ اسکا یہ واقعہ دیکھ کر اسکا ہنسنا کو ایسے انقلاب کا
 جو ہمارے حق میں مضیہ تھا کہ وہ اسکا یہ واقعہ دیکھ کر اسکا ہنسنا کو ایسے انقلاب کا
 کو اپنا خیال و ہندہ قرار دے لیا تھا۔ اسکا یہ واقعہ دیکھ کر اسکا ہنسنا کو ایسے انقلاب کا
 ہوئے فوارے کے بعد کے واقعات کی ٹوٹی بھوٹی خبر قمر سلیمان میں بھی پہنچی اور جب
 وہاں کے لوگوں کو یہ معلوم ہوا کہ عربی تو یہ پاتا تھا کہ مہاجرین کا قرضہ جو رعایا پر ہے
 اسکو منسوخ کر دے مگر خدیو اس امر میں مانع ہوا ہے تو ان لوگوں کے دل میں عربی کے ساتھ
 ہمدردی اور ہمدردی سے مخالفت پیدا ہوئی۔ اور جب مزید برآں انکو یہ بھی معلوم ہوا کہ عربی
 کفار سے بہادر کہ وہ بہادر ہو کر انکو کفار کا شریک ہو گیا ہے تو ایک سے محبت اور دوسرے
 عداوت انکو اور زیادہ ہو گئی۔ اگر عربی اکیلا کفار سے لڑتا تو خلافت کے دل میں اسکی
 ہمدردی کا بڑا جوش اور دلدادگی ہوتا اور سب کو جنت مرحبا کہتے۔ مگر افسوس ہے ایک
 ایسے آدمی کے مرنے سے یہ جھگڑا نہیں طے ہوا بلکہ اسکو طے کرنے کے لیے بڑی بڑی
 فوجیں بھیجی گئیں اور انہیں ہزار ہا آدمیوں کو بھرتی کرنے کی ضرورت ہوئی اور سارے
 ملک سے دہروسی روپیہ تحصیل کرنا پڑا۔ ان دو باتوں کے خیال سے رعایا کا جوش
 و خروش بہت کم ہو گیا مگر جب سو دھورے حاکم بنے اپنا حساب کتاب طے کیے ہوئے گا
 سے بھگ گئے اور فوجی خرچ کے قاصدوں نے بالاعلا کہہ دیا کہ مہاجرین کا قرضہ
 پیش کیے بغیر نہ کیا گیا تو یہ مگر رعایا کو خواہ مخواہ خوشی ہوئی پھر شکست کی خبر آئی تو
 انھوں نے اسکا یہ واقعہ دیکھ کر اسکا ہنسنا کو ایسے انقلاب کا

三

کہ آپ کو اس کی سوسائٹ کر اسلام کو فتح دینا ہے۔ چنانچہ ہوتی اور غیبی ایک المون کی فوج برسی کہ
 یہی ہی شکست کا مشورہ ہے۔ یہی ہی فوج کی تاج بحری کو اس میں پھیرا رہے ہو چکی تھی اور وہ
 جنگی جہاز تباہ رہا۔ یہی ہے کہ تین ایک کسان جو فوج میں رہے وہی بھرتی کر لیا گیا
 تھا۔ سارے کے گھوڑے پر سوار کوٹھڑے کر کے اور ہتھیار دے دے سر پہ گھڑا دھڑاتا ہوا گیا
 اور کھسے رکھا کہ بھاگا اور گارڈ آگئے۔ جہاں تک سکے وہ بے پستے فاشیا ننگن سے دوڑا گیا وہ
 رات دن سر پہ بھاگا پلا آیا تھا اور رات بھر یہاں تک گیا تھا کہ جب گھوڑے سے اترتا تو اس کو
 کھسے ہننے کی طاقت تھی۔ لہذا جب سکے ہوش ہوا تو اس کو درست ہوئے تو اس نے
 یہ داستان بیان کی کہ میں شاہ الکبیر کے لشکر میں تھا کہ ایک روز قبل طلوع آفتاب بندہ زمین
 اور قیون کی نیابت واز سے میری اور میرے ساتھی سپاہیوں کی آنکھ کھل گئی اور ہمیں
 ہم فوج مخالف کے حملہ کو روکنے کی تیاری نہ کرنے پائے تھے کہ فوج مذکور کے لشکر
 موچوان کو پہچان کر قلب لشکر میں گھس گئے۔ یقین تو ہے کہ شیطان انکی مدد کر رہا تھا
 جب تو وہ کسی کے روکے نہ کی اور کوئی ان سے مقابلہ نہ کر سکا۔ یہاں تک خود عربی نے فرار
 اختیار کیا۔ پھر اس نے کہا کہ جب میں نے عربی کو دیکھا کہ وہ اور فہران فوج کے ساتھ گھڑا
 اٹاتا ہوا آئین کی طرف چلا جاتا ہے تو میں نے اپنے دل میں کہا کہ بھئی اب تم بھی یہاں
 لکھو۔ خدا کی قدرت سے ہوت میرا گھوڑا جھکو مل گیا اور میں اپنے امیر (عربی) کے
 عقب میں بہت جلد روانہ ہوا اگر آئین پر یہی بیٹھتی کہ ایک سپہنشاہ و شوار تھا اور
 ریل چوٹا ہی چاہتی تھی کہ میں نے آنکھ اٹھا کر جنگاہ کی سمت جو دیکھا تو ایک سالہ انگریز
 سواروں کا گھٹ گھوڑے دوڑاتا ہوا نظر آیا اور مجھ کو خیال ہوا کہ چند ہی منٹ میں یہو آ
 اس مقام پر آپہونچے جہاں میں کھڑا ہوا ہوں۔ پس میں نے ایک لمحہ بھی تامل و توقف نہیں
 کیا اور گھوڑے پر سوار ہوا اپنے گھر کی راہ لی۔ کئی مرتبہ میں نے انگریزی سالہ کی کھڑکھڑ
 اپنے عقب میں سنی مگر اللہ نے میرے حال پر رحم کیا اور میری جان بچائی۔ اب انگریز اٹھا ہوا

میں پہنچ گئے ہوں گے کیونکہ وہ چلب بن الجلب (کلب بن الکلب) بڑے تیز رفتار ہیں اور کوئی انکو نہیں روک سکتا۔ یہ اخیر کا فقرہ اُن سے چکے سے کہا گیا اسکو یہ خوف تھا کہ مبادا وہ چلب بن الجلب اس کلمہ کو سن لیں۔

چند روز کے عرصہ میں اس گانوں کے اکثر آدمی جو پیادوں کی ٹپٹنوں میں تھے اپنے وطن میں پھر آئے اور اُس سوار نے جو قصہ بیان کیا تھا اُسکی تصدیق کی جب وہ ایک وہاں پہنچے تو اُنکے پاس کوٹ ہتیار اور بوٹ وغیرہ کچھ بھی نہ تھا اور سبے شیشے انھوں نے یہ کیا کہ اپنی فوجی وردی کو اتار کر معمولی پوشاک پہن لی مینے وہی ٹیلی قیصر اور اُسی قطع کی چھوٹی سی ٹوپی جیسی فلا مین اکثر پہنے ہتے ہیں۔ مگر لطف یہ ہے کہ گانوں میں پہننے کے باج ہی منٹ کے بعد وہ خدا و رسول کی قسم کھانے کو مستعد تھے کہ ہم نے طال الکیہ یا قفر الدوار کا کبھی نام بھی نہیں سنا ہے اور کئی مہینہ سے ہم نے ایک دوز بھی اس گانوں سے باہر قدم نہیں نکالا ہے۔ آخر میں میں نے عہدہ سے ہٹنے سے سوا اٹا ذیل کیے۔

(سوال) انتظام موجودہ کی نسبت کسانوں کی کیا رائے ہے اور وہ اسکو کیا سمجھتے ہیں۔

(جواب) کسان کبھی ایسے امور کا خیال نہیں کرتے نہ کبھی اسکا ذکر کرتے ہیں سب باتیں بدستور ہیں۔

(سوال) اب عربی کہاں ہے۔ تنھاری دہشت میں وہ کبھی پھر بھی آئیگا۔

(جواب) بھلا صاحب ضعیف تا مینا فلاح ایسی باتیں کیا جانے۔ نفوذ و

استغفر اللہ فقط

باب نہم

حکایات مذکورہ بالا کی شرح کے بیان ہیں

یہ تو میں نہیں جانتا کہ اور لوگوں کو کیا خیال ہو رہا ہو کہ ہم ایک عجب ڈاؤنک ہیں ہوتے ہیں جان ہر مرد و زن جب سن تیز کو پہنچ جائے تو پھر اسکو اختیار ہے جیسا چاہے خیال کرے مگر جو حکایات اُس مرد پر عیدو کی زبانی میں نے نقل کیے ہیں پرے نزدیک وہ چھانچ کر وقت کہتے ہیں اور یہی سمجھ کر میں نے انکو اس شرح و بسط سے نقل کیا ہے۔ مگر جیسا لوگوں کا قاعدہ ہے کہ جب کوئی نئی بات دریافت کرتے ہیں تو اسکی وقت انکی نظروں میں بہت سما جاتی ہے جیسے ہی میں نے جو تازہ حالات تحقیق کیے ہیں انکی عظمت پرے دل میں بہت سا گئی ہے۔ لہذا اب میں قلم نہ اٹھاؤنگا، و تیکہ اس شک کو اپنے دل سے نہ دھو کر لوگھا اور ان حکایات کی صحت کی پوری ذمہ داری اُس شخص پر ثابت نہ کرونگا جسکو اُنکا ذمہ دار ہونا لازم ہے اور یہ فیصل میں اور بھی زیادہ طبیخاطر سے اسوجہ سے کرتا ہوں کہ میرا شفیق معظوم رفیق کرم جسکے بیانات پر اب سابق کے مضامین کا دار و مدار ہے اس قابل نہیں رہا ہے کہ اپنی طرف سے خود جواب ہی کرے۔ اب کی ڈاک میں مجھکو یہ خبر و شبہ پہنچی ہے کہ اسنے اس نیلے فانی سے رحلت کی اور اپنے جھوٹے سے جواب پران اور سنان پڑا ہوا ہے ذرا آگے بڑھ کر ایک درخت خراکے سایہ کے نیچے دفن کیا گیا، الحمد للہ وہ اسراے فانی سے اس علم باودانی میں پہنچا جہاں حریص شیخ اور ظالم مدر کے ہاتھ سے اسکو کوئی آزار نہیں پہنچ سکتا اور جہاں تھکے ماندے نلج محنت سے چور چور اور کڑواں مجموعہ موقوف ہو کر اسراحت کرتے ہیں مگر دنیا میں اسکا نام تو جاتی ہے اور کوئی کھنے کی فکر مجھکو ہے

جیسے یہ حکایات مجھے بیان کیے تو ہو یہ گمان د تھا کہ میں انکو کس صفت میں لادوں گا
وہ بیچارہ ایک سیدھا سادہ گنوار تھا اسکو یہ جو صاحب تھا کہ تھا ان کو حکمت کھائے اور
پاکستان کی اعلیٰ درجہ کی تعلیم یافتہ اور روزِ شریفِ خلقت کو راہِ رہت پر لائے مخلصینِ انگلستان
کی مجموعی حکمت علی پر اپنی دستان گوئی کا اثر پہنچائے اگر اُسے کچھ گناہ کیا ہے تو اسکا
مذاب میرے سر ہے۔ خدا اسکو فشاں و قہر سے بچائے اور غرقِ رحمت کرے مجھے یہ گمان
نہیں ہے کہ اس دنیا سے فانی سے وہ اپنے دل میں بغضِ کینہ لگایا ہے اسکے سینہ میں کینہ کی
گنجائش کہاں تھی۔ وہ بچا سلمان تھا اور خدا پر توکل کرنا اسکا عین ایمان تھا۔ وہ اہلِ یورپ
کے کینہ یا عداوت نہ رکھتا تھا اور نہ سیاہانِ یورپ کے فوق و شوق کی پوچھیا چھا و چھیر چھا
سے بچنے کی فکر اسکو تھی مگر وہ لوگ میرے بعد آئیں گے انکے حال پر مجھے بڑا فسوس آتا ہے کہ
میرے واقعات کے نظم کا ایسا ذریعہ انکے ہاتھ سے ہوتا رہا جس سے وہ بہت کچھ احوالِ ریاست
کر کے حینے تاج کا استخراج میں نے کیا ہے اُن سے بہتر تاج نکال سکتے۔

ایک شخص کا قول ہے کہ اگر آدمی غلطی کرے اور سہین متقل اور ثابت قدم رہے تو وہی غلطی انکی کامیابی کا باعث ہو جاتی ہے۔ یہ شخص اُس مرد پر عید و کیطیح اس دنیا کے فانی سے عالم جاودانی کو رحلت کر چکا ہے مگر جب پیندہ تھا تو بڑا تجربہ کار اور ہوشیار آدمی تھا اور دنیا کے رنگ و دھنگ سے خوب واقف تھا۔ اسکے اس قول پر میں عمل کرنا چاہتا ہوں۔ اگر میں نے با سابقہ لکھنے میں غلطی کی ہے تو اُنسی غلطی پر میں قائم رہنا چاہتا ہوں اور ناظرین خوب بتائے دیتا ہوں کہ میرا یہ ارادہ ہے کہ اپنی خطا پر اصرار کروں۔ لیکن خبر میں اپنے طور طریق کو کچھ تو درست کرنے کی کوشش کروں گا۔ اب میں عید و کا ذکر عہد اُتو کبھی کر چکا لیکن اگر اتفاقاً اسکا ذکر کہیں آجائے تو کچھ مضامین نہیں۔ البتہ جو مضامین اُن سے بیان کی تھیں انکی شرح ضرور لکھوں گا۔ اور جیسے اس مضمون کی عظمت و مہلات کا تقاضا ہے ویسے ہی یہ مضمون مختصر عبارت میں لکھو بیان کروں گا تاکہ اس کتاب کے نسخہ فزاج نکتہ چینوں کو جو میری یادہ کوئی اور

پہنچ گیا جو عالمی بہت اور بلند حوصلہ آدمی کی تسکین کے لیے کافی ہے۔

مجھ کو گمان ہے کہ ان مضامین نگین اور کلمات شیریں کو تحریر کرنے سے میری مضمون نگاری اور نشانہ پر مازی کے عیوب و قبیحی یا فرضی کی مکافات ہو گئی اور اگرچہ مجھے بڑی فکر اس بات کی ہے کہ جن خطائوں سے میں نے توبہ کی ہے کہیں پھر وہی خطا نہ ہو میرے قلم سے نہ سرزد ہوں مگر چونکہ میں سبب و مختصاری کا وعدہ ناظرین سے کر چکا ہوں اور اگر وہ اجازت دیں تو وہ طرز تحریر اختیار کروں جو بہت ثقیل اور طولانی مضمونیں اس شہی کی تعلیق اختیار کی ہے جسکو شاید وحیرت و یون نے اپنے لڑکپن میں کسی سکول کی کتاب میں دیکھا ہو جواب پُرانی اور تکرار ہو گئی ہے۔ اس مضمون میں اس حکایت کو نظر کیا ہے کہ ایک گنگار نے اپنے گناہوں سے توبہ کرنی چاہی تو پادری صاحب نے اسکو حکم دیا کہ تھارے گناہوں کی مکافات اسی طرح ہو سکتی ہے کہ تم اپنے جوتے میں چنے بھراؤ اور کپڑے پر دمک پھیل چلے جاؤ۔ پھر اُس پادری نے یہی کیا مگر بدلے کے پانچوں میں چنے چھوڑ دیئے گئے تو اُسے انکو جوش کر ڈالا۔ اسی طرح سے میں بھی ناظرین کے متشال مر کے ساتھ اپنی آسٹیا اور سہولت کا طرہ و خیال کھو گیا اور گستاخی معاف اپنے چنوں کو اُبال لوں گا۔

۲۹۴

خیر۔ یہ تو نرسی ظرافت اور لفظی تھی۔ اب سیدھی سادی بات سُنئے کہ محمد علی نے جو کچھ کیا انکی مختصر کیفیت یہ ہے کہ جب مملوکوں کی حکومت مصر میں تھی تو چھوٹے چھوٹے اہلکاران سلطنت بھی فرعون بے سامان بنے ہوئے تھے اور سلطان و م کے تابع تو مرنے والے نام تھے مگر دراصل کسی افسر کی اطاعت نہ کرتے تھے بجز اُس شخص کے جو انکی حکومت ہو اور ہر وقت خاص میں سے ایک زیادہ ذی اختیار بھی ہو۔ الغرض انھوں نے سارے ملک کو آپس میں تقسیم کر لیا تھا اور ہمیشہ آپس میں لڑا کرتے تھے اور ایک دوسرے کو اپنا قریب سمجھ کر اُس سے اپنا انتقام لینا یا اسکو مغلوب کر لینا چاہتا تھا۔ اس بد نظمی اور طوائف الملوک کو جو مدت سے چلی آتی تھی محمد علی نے دفع کر کے ایک بردست اور مطلق لہذا سلطنت شخص قائم

کی اور جب ایک مرتبہ اپنی حکومت کو استحکام تمام قائم کر لیا تو مصر کے قدنی بہا بعثت کو
 ترقی دینے میں کوئی دقیقہ فرو گذاشت نہیں کیا اور یورپ کی تہذیب شائستگی کو جہاں تک کہ
 مقصد اس سے راستا تھا اس ملک میں جاری کرنے کی کوشش بلینچ کی پہلا کام جو اُسے کیا یہ تھا کہ
 دو آہ کے ملک میں بلر نہ رہیں بنوادیں جس کے سبب سے کسانوں کو تو بیگار کام سے اُٹھایا گیا
 مگر ساتھی اسکے ملک کی سرسبزی اور شادابی میں بھی بے گناہ تھا افزونی ہوئی۔ محمد علی کی حکمت
 عملی میں مقیم عظیم یہ تھا کہ اسکو رعایا کی صلاح معاش اور تہذیب اخلاق میں ہر نظر رہی بلکہ وہ
 اس حکمران رہا کہ سلمان مذہبی ہم پوچھا کر اپنے ولی نعمت سلطان اعظم سے مقابلہ کرے
 اور انکو زک دے۔ لہذا اُسے اہتمام بلینچ اس میں کیا اخراج ملک میں جو افزونی ہو اُسکا بڑا
 جزا فیہ خدیوی میں داخل ہوا کرے اور بجز اور تہذیب کے ایک نہایت مؤثر تدبیر اپنے
 مقصد برآری کی اُسے یہ بھی کی کہ بعض اشیاء کے خرید و فروخت کا اختیار جو گوشت کے
 ساتھ مخصوص تھا اُسکو بحال و برقرار رکھا بلکہ اُسکو اور زیادہ وسیع کر دیا گوشت کو یہ حق بلا شرکت
 فیض حاصل تھا کہ جو خیرین زراعت سے پیدا ہوتی ہیں اُنکو خود خرید کر بہر و نجات میں بھینتی تھی اور
 آپ ہی ایک قیمت مقرر کر کے کاشتکاروں کو اس شے کے موافق دیتی تھی جس میں اُسکو اپنا
 زیادہ سے زیادہ نفع منظور ہوتا تھا۔ سلطان و م نے اپنے حریص صوبدار (محمد علی) کی محنت
 کو ضیعت کرنے کی عیبت کی کہ یورپ کی سلطنتوں سے جو عہدائے معاملات تجارت کے
 باب میں تحریر ہو چکے تھے اور جن کے بموجب غیر ملک کے لوگوں کو اہل مصر سے تجارت کرنے کا
 اختیار حاصل تھا ان عہد ناموں کو مصر پر حاوی کر دیا۔ مگر محمد علی نے اپنی حسن تدبیر سے
 اُس وار کو روکیا جو اُس کے مخصوص اختیارات خرید و فروخت پر سلطان نے لگایا تھا اور
 وہ مصر کے کاشتکاروں اور غیر ملک کے سودا گروں کے درمیان واسطہ رہا اور اس بات پر
 اصرار کیا کہ خراج جنسی یعنی بذر یعنی جس دیا جائے اور ان کی مقدار کو ایسا لگیں کہ دیا کہ بہت کم
 بچت ہی جو دوسرے طور سے صرف ہو سکتی۔ اُس سے مراد یہ نتیجہ پیدا ہوا کہ تعمیرات سرکاری

یعنی نذر و غیرہ سے رعایا کو بہت کم فائدہ ہوا حالانکہ رعایا ہی کے روپیہ اور
ممت سے وہ تیار ہوتی تھیں۔

محمد علی کے انتظام علی کا ایک بزرگ عظیم فوج کا تیار ہونا تھا جب بنایا پر
ایک ایسا نیا بار پڑ گیا جو اسکو بیکار کام کے بیچ جانے سے بھی زیادہ شاق گذارتا تو
اس سے پیشتر کسی پادشاہ مصر نے اور پادشاہوں سے عزم جنگ نہ کیا تھا اور خود
ملک مصر کا مذکور ٹرائیاں ہوتی تھیں یا نہیں معلوم کیا اور ان کے مالی موالی لڑتے تھے
یا ترکی فوج لڑتی تھی۔ اب یہ سارا انتظام فوراً بدل گیا۔ جب محمد علی ملکوں کو قتل
عام کر کے نیت بنا بود کر چکا اور انکو یہ خیال آیا کہ البلیسینا والوان سے بھی پیچھا چڑھانا
طوری ہے کہ یہ لوگ بڑے مفید ہیں حالانکہ انھیں کی امداد سے ان سے ملکوں کو
نیت بنا بود کیا تھا تو انکو ایک نئی فوج مصریوں کی بنانی پڑی اور ان سے فلاحین کو
زبردستی فوج میں بھرتی کرنا شروع کیا۔ حالانکہ جب اسکو غیر ملکوں سے لڑایاں دینا
ہوئیں تب ان سے ترکی فوج ہاشمی بزوق سے کام لیا جسکے وجہ آئندہ بیان کے
جائینگے تاہم انکی فوج میں مصر کے کسانوں کی بڑی کثرت تھی۔ مگر مصیبت یہ ہے کہ
مصر کے کسان ہر قسم کی سپاہگری سے نفرت لگتی رکھتے ہیں علی مخصوص میدان جنگ میں
جا کر عظیم سے لڑاتا تو انکے نزدیک سچ محض عزرائیل سے سامنا کرنا ہے پس فوج
میں زبردستی بھرتی کرنے کا قاعدہ انکو غایت درجہ شاق ہوا۔

ان جملہ امور کا لحاظ کر کے ہم کچھ قدر صحت کے ساتھ قیاس کر سکتے ہیں
کہ محمد علی کی دشمنانہ اور جابرانہ حکومت فلاحین کی نظروں میں پادشاہان باغی
کی بد نظمی اور طوائف الملوک کی سے کچھ بہتر نہیں معلوم ہوتی۔ شاید اس کے عہد میں حکمت
جان و مال تو انکو حاصل ہوئی اور اب انکو یہ خون نہیں باقی رہا کہ ایک ملک کو تو
ہم پر ظلم و ستم کر رہی رہا ہے اور اب جو اسکا رقیب کوئی دوسرا ملک آگیا وہ بھی ہمارے

حکومتوں کو ٹوٹ لیا جائے گا۔ اور ارضی کو درج مضرب کرنے کے قاعدہ جدید سے جسکی کیفیت میں باب سابق میں بیان کر چکا ہوں فلاسین کو ارضی دیہی کا ایک محدود حصہ پائے کا حق حاصل ہو گیا۔ لیکن برخلاف اسکے فوج میں زبردستی بھرتی کرنے کا قاعدہ جاری ہونے سے انکو اپنی جان کے لالے پڑ گئے تھے۔ اور زندگی تلخ ہو گئی تھی کیونکہ بادشاہان سابق کے عہد میں وہ اس تکلیف سے ہمیشہ بری رہے تھے اور وہ اپنی ارضی کی کاشت اسوجہ سے نہ کرنے پاتے تھے کہ انکو سرکاری کام بیکار کرنا پڑتا تھا اور پاشاؤں اور بیون کے علاقوں میں بھی مفت کام کرنا پڑتا تھا اور جو کچھ فائدہ انکو آبپاشی کی اصلاح سے ہوا تھا وہ بھی ٹیکس کی زیادتی سے جاتا رہا تھا اور ٹیکس کاروبار میں ان کاموں میں صرف کیا جاتا تھا جسے رعایا کو کچھ سروکار ہی نہ تھا۔ البتہ اتنی بات تو ضرور تھی کہ انتظام کی کل اگرچہ فی نفسہ بقاعدہ او بے قرینہ تھی مگر جس کل کی جگہ پر یہ کل قائم کی گئی تھی اسکی بنسبت تو اسکی ترکیب اور فعل دونوں چیزیں درست تھیں۔ مگر میرے نزدیک ایک سادہ لوح اور کنڈہ نازاں کسان جو اس امر سے مطلق نہیں واقف ہے کہ فرانسیسیوں کے انتظام کا کیا طریقہ ہے اور جرمنی والوں کے انتظام کا کیا ڈھنگ ہے اس پیمپہ کل کی خوبیوں اور باریکیوں کو کیا خاک سمجھے گا جو خاص کر اس غرض سے ایجاد کی گئی تھی کہ جو کچھ اسکی جانچا ہی اور عرق ریزی سے زمین سے پیدا ہوا وہ اس سے چھین لیا جائے اور جتنی محنت کرنے کی طاقت آہیں ہو وہ بھی نکال لی جائے۔

محمد علی کے بعد براہیم پاشا خدیو مصر ہوا۔ اُس نے اپنی ولیعہدی کے زمانہ میں جزیرہ موریا کو تاخت و تاراج کیا تھا اور ملک شام کو فتح کیا تھا اس کے عہد قیام کی کیفیت لکھنی کچھ ضرور نہیں ہے اس واسطے کہ اس کے طرز حکومت اور

اس کے بانی کے طریقہ فرماؤ انی میں کچھ ایسا فرق نہیں تھا۔ لہذا جب تک کہ مصر میں عباسی پاشا مسند حکومت پر بیٹھا تب فلاحین کی حالت میں ترقی نمایاں نظر آئی عباسیوں میں بہت بدنام ہے اور اس کی بدنامی کے در سبب میں۔ ایک یہ کہ انہیں ہندو عیسوی جیسے تھے جسکو اہل یورپ مشرقی لوگوں سے زیادہ عیسوی سمجھتے ہیں۔ دوسرے یہ کہ ہندو غیر ملک کے آدمی جو اس کے دربار میں حاضر ہوتے تھے ان سے وہ غرور و نخوت کے ساتھ پیش کرتا تھا اگر اپنے اسلاف کی نسبت اور اپنے اخلاق میں سے بھی دشمنوں کی نسبت عباسیوں میں کے حال پر یادہ مہربان تھا اگرچہ شاید اس کی مہربانی بالارادہ نہ تھی۔ محمد علی کی طرح اس کو طمع ملک گیری و انگیر نہ تھی اور نہ وہ اس فکر میں رہتا تھا کہ دولت عثمانیہ میں مجھے زیادہ مناسب اختیار کوئی نہ ہو۔ سوچہ سے اس کو زیادہ فوج رکھنے کی بھی ضرورت نہیں ہوئی۔ اگر عباسی کو کچھ حکومت کی ہوتی تھی تو اس کا ظہور سطور سے ہوا کہ ان پاشاؤں اور بیوں کی قوت کے اتنے توڑ دیا جنہوں نے اس کے اسلاف کے عہد میں بہت کچھ ثروت اور حکومت حاصل کر لی تھی اور جس کی نسبت اس کے دل میں شیبہ پیدا ہوا تھا کہ میری مطلق لغنائی کو محدود و مقید کر دینے کا

۱۷ میں خود اتنے ہوں کہ اس باب میں لوگوں نے شک کیا ہے کہ آیا ابراہیم محمد علی کا فرزند نفس الامریں تھا یا نہ تھا اور میں جو اب کا لفظ لکھا ہے اس سے مجھ کو اس بحث کا تصفیہ کرنا نہیں منظور ہے شاید۔ اگر شک و شبہ ہو گا اس سے کوئی نتیجہ عملی نہیں نکلا اس واسطے کہ ابراہیم محمد علی کی زوجہ نکودہ کے بطن سے ضرور نکلا شاید اس کے شوہر اول کا لفظ ہو۔ اور اس کے بعد عباسی نے اس کی ولدیت کو بخوبی تسلیم کر لیا تھا۔ لہذا مشرقی خیالات کے موافق ابراہیم صحیح النسب تھا مشرقی ملکوں میں علماء اور فرہنگ میں قافو نامت نسب کے اقرار پر متوقن ہے۔ عرب مشرقی ملکوں سے میں واقع ہوں جبکہ انہیں یہ مول جاری ہے ہمدردیورپ کے بلاد مغربی میں نہیں ہے۔ جو ان کا حرم سرا میں پیدا ہو ہو خواہ دو دو نکودہ کے بطن سے ہو خواہ جاریہ کے بطن سے وہ صحیح النسب سمجھا جاتا ہے بشرطیکہ رئیس خاندان نے اس کو صحیح النسب قرار دیا ہو۔ مجھ کو یاد نہیں ہے کہ کیا والا سلام میں مجھے کسی ایسے شخص سے ملاقات ہوئی ہے جس کے نام پر حرام زندگی کا وجہ لگا ہوا ہو ۱۸

۱۹ مجھے ایک نہایت متبر شخص نے جو محمد علی پاشا سے تجارت رکھتا تھا بلکہ اس کا امداد داتا تھا کہ اس کے پاس صوبہ انکوین میں منظور تھا کہ سلطان دوم سے نقص بہت کرے یا دولت عثمانیہ کو بارہ بارہ کر دے مگر گمان کیا گیا ہے بلکہ اس کو مرنے کا مقصد تھا کہ صوبہ شام کو مصر سے ملحق کر کے اپنی غلامی میں شامل کرے اور دولت عثمانیہ میں شہادہ حقیقی فور ہے اور سلطان کو مرنے کے نام پر بادشاہ ہنس دے تاکہ خاندان سلطانیہ کی عظمت باقی رہے ۲۰

ارادہ رکھتے ہیں۔ اُسے رعایا کو بھی محمد علی کی بہ نسبت بہت کم ٹوٹا کیونکہ ملک کی معمولی آمدنی مصارف انتظامی اور عہداس کے لیے عیاشی اور وابستگی کا سامان مہیا کرنے کو کافی تھی۔ ان سب امور کا نتیجہ یہ ہوا کہ غلامین پر بار کم ہو گیا اور چونکہ اُسکا ارادہ کسی ملک کو فتح کرنے کا نہ تھا اور وہ فوجی کمزوری کے اظہار کا شائق تھا لہذا اُسے بہت کم لوگ فوج میں بروقتی بھرتی کیا اور از بسکہ اُسے معمولی پاشاؤں اور بیٹوں کی قوت کو توڑ دینا منظور تھا لہذا اُسے اس علاقہ کو موقوف کر دیا جو محمد علی نے جاری کیا تھا اور جس کا مفاد یہ تھا کہ جو کوئی مقررہ گاہ ہوتا تھا وہ دو ایک گاؤں اس شرط سے پاتا تھا کہ کیس وان اور ہٹکا بچا یا ادا کرے اور اُسکو یہ بھی اختیار دیا جاتا تھا کہ بیچے گا توں والوں سے غانہ زائد غلاموں کی طرح پیش آئے عہداس اسے اپنی کسر شان سمجھتا تھا کہ ہندو بادشاہ وقت ہو کر بنیا پن اختیار کرے لہذا گو رنٹ کے محض امتیازات خرید و فروخت میں سے جو کچھ باقی رہ گیا تھا اُسکو بھی اُسے موقوف کر دیا حالانکہ غلہ وغیرہ کو بیرونی تجارت میں بھیجنے سے جو منافع ہوتا تھا اُسکا جز کثیر انھیں امتیازات کے بدولت خزانہ عامرہ خدیوہ میں داخل ہوتا تھا اُسکے عہدین بیکار کام میں بھی بہت تخفیف ہو گئی کیونکہ جو علاقہ نہرین کھوئے کا محمد علی نے جاری کیا تھا اُسکو اس کثرت اور اس شدت کے ساتھ جاری رکھنا عہداس کے نزدیک کچھ ضرورہ تھا پس اگر ان جواہر کا لحاظ کیا جائے تو اس مرد پر عہدہ کے اس بیان کا یقین آج کچھ دشوار نہیں ہے کہ عہداس کے عہد حکومت میں ٹیکس وصول کرے میں قراباش (کوڑے) سے بہت کم کام لیا جاتا تھا تاہم جبہ وقت اُسے اتنا لگایا تو ایک مبلغ خط خزانہ میں نکلا۔

جب سلطان محمد علی نے سید پاشا مسند حکومت پر بیٹھا تو زمانہ کارنگ بدلتے لگا۔ یہ خدیو غصہ و برہمی تھا اور دل لگی باز بھی تھا چنانچہ ناظرین کو مایہ جو گا کہ ایک مرتبہ اُسے بیچارے ضعیف عہدہ کو اپنے ہاتھ سے طلبہ مارنے کا قصد کیا تھا اگرچہ اس خدیو میں بعض صفتیں اچھی تھیں اور بڑا ہنسند آدمی تھا اور ذرا ذرا سی بات پر ہنس دیا اُسکے نزدیک

تاریخ مصر
 کچھ بات ہی وہ تھی اور جب کوئی اسکو بہت تنگ کر دیتا تھا تو اس سے کچھ سلوک بھی کر لیا
 تھا تاہم کسانوں کے ساتھ تو اس نے عباس سے بھی زیادہ سخت گیری کی حالانکہ عباس لیا
 نکال دیا اور ہرج آدمی تھا کہ جن لوگوں سے وہ اکثر ہرجمی کیا کرتا تھا آخر ایک دن انھوں نے
 اسکو مجلس میں بلا گھوٹ کر مار ڈالا۔ سچید رعایا سے سخت گیری عدا کرتا تھا کیونکہ سخت گیری
 تو انکی سرشت میں وہ تھی بلکہ میسا اکثر حرم وال اور بے پروا آدمیوں کا قاعدہ ہے وہ یہاں
 وہ بھی اپنے خیال کے نتائج پر نظر کرتا تھا مگر انہیں دو غنیمتیں تھیں جسے کسانوں کے
 حق میں خراب نتائج پیدا ہوئے۔ پہلا عیب تھیں یہ تھا کہ سپاہ گری کا عاشق تھا اور اس نے
 فوج کو گویا ایک کھلونہ بنایا تھا جس میں اسکا لاکھ مار پیسہ بکرا صرف ہوتا تھا۔ اسوجہ سے اس
 عہد میں سابق سے بھی زیادہ لوگ ذرہ بستی فوج میں بھرتی کیے گئے۔ دوسرا عیب انہیں
 یہ تھا کہ جب حرم وال اور کار غیر ملک والے اس سے کچھ عرض و معروض اپنی مطلب باری کیلئے
 کرتے تھے تو مقتضے اپنی نیک نہادی کے وہ انکی عرض و معروض کو رد نہ کر سکتا تھا۔
 طور طریق۔ بات حیت۔ اور فاق میں وہ زندہ دل اور ظریف اور پیسوں سے مشابہ تھا
 اہل شرق کی سبیلگی اور سناٹ انہیں تھی اور انکو اس بات کا بڑا عرصہ تھا کہ یورپ کی
 تہذیب شائستگی سے جو کچھ سامان عیش و عشرت پیدا ہوا ہے اس سب کو فراہم کر کے ایک
 فیاض اور روشن ضمیر بادشاہ کی طرح اپنی وضع شاہ دون۔ یورپ کے رنگ رنگی مڑ بھگون
 کی بیڑ اس کے دربار میں لگی رہتی تھی جنہیں سے بعض آدمی بادشاہان یورپ کے سفیران خاص
 و ممتاز ان باختصاص تھے اور اسی کی عنایت سے القاہرہ اور سکندریہ میں آنے والے
 و غمازون کا مجمع رہتا تھا جنھوں نے مذہب کی گورنمنٹ کو جبرانی صعوبتوں کے سبب سے
 دوبار آتا جاتا تھا ایسا لڑکا کہ آخر اسکا دوا نہ نکال گیا سچید خوب جانتا تھا کہ یہ بچیا خوشامیڈ
 مجھ کو لڑتے ہیں مگر وہ اتنے بگاڑنا نہ پاتا تھا اسوجہ سے کہ بعض انہیں سے
 مسخرہیں کر کے اسکو رچھاتے تھے اور بعض کی نسبت یہ گمان تھا کہ ارباب سیاست میں

اٹھ کر آئے بھاری ہے۔ کبھی کبھی جب اسکو غصہ ہوتا تھا تو بہت ڈر آتا اور دھکاتا تھا مگر ہر کام
 حصہ میں بھر میں خود بخود فرو ہو جاتا تھا یا جس حرام زادے نے اسکو غصہ لایا تھا وہ کوئی
 دل لگی کی بات کہہ کر اسکو دھیر کر لیتا تھا اور جب اسکا مزاج ٹھکانے ہو جاتا تھا تب تک
 کو لوٹنے کی نئی نئی تدبیریں خوب سمجھ بوجھ کر یہی بتی تھیں اور کامیابی کے ساتھ عمل میں
 لائی جاتی تھیں۔ میں بہت سی ٹھیک حکایتیں بیان کر سکتا ہوں جن سے معلوم ہوگا
 کہ کیسی عمدہ عمدہ فراہمی میز اور کرسیاں وغیرہ اور بڑے بڑے قد آدمی آئینے سیٹھ
 دس گنی قیمت دے کر منگوائے تھے اور اسکا باعث صرف یہ ہوا تھا کہ کسی چالاک
 ٹھیکہ دار نے خدیو کے دسترخوان پر ٹھیکہ کسی ترکیب سے اپنے اوپر اسکو مہربان کر لیا
 تھا یا کسی ملک کے سفیر نے ایسا اتفاقاً ضاعے شدید کیا کہ آخر خدیو کو ایک جنگی جہاز خریدنے
 کا حکم دیا پڑا اور پھر اسی قدر قامت کا دوسرا جنگی جہاز خریدنے کا حکم دوسرے ملک کے
 سفیر کے اصرار سے دیا پڑا جس نے خدیو سے دست بستہ عرض کیا کہ حضور نے جو فرمان
 ملک کی صنعت و دستکاری کو پسند فرمایا تو اس عظیم الشان ملک کی توہین ہوئی جسکا
 سفیر یہ خاکسار ہے۔ ایک دایا اتفاق ہوا کہ ایک بحقیقت مگر ایذا رسان سلطنت کا
 سفیر خدیو کے حجرے کے حاضر ہوا تو خدیو اسکو برہنہ سر دیکھ کر ظاہر اعضاء یا خون کے مارے
 تھرانے لگا اور اس سے ذرا گھر کر کہا کہ ٹوپی پہن لو لکن بعد ازاں اپنے دوستوں سے
 اسکا باعث یہ بیان کیا کہ مجھے یہ خوف ہوا کہ مبادا ننگے سر پہنے سے اس سفیر کو دکھام ہوگا
 تو مجھکو سخت جرات پڑی اور ان دینا پڑے۔ اب میں یہی کہتا ہوں چنانچہ بتیں نہیں بیان کرنا
 چاہتا اور اصل مطلب کو فوت کرنا چاہتا ہوں جیسا سابق میں کہی بار ہو چکا ہے۔
 ان مسخروں کی صحبت میں کبھی کبھی ایک ایسا شخص بھی آجاتا تھا جو ظاہر اور ہی
 قسم کا آدمی معلوم ہوتا تھا۔ میں نے اسکو اپنی آنکھ سے کبھی نہیں دیکھا ہے لہذا میں اسکا
 حلقہ بیان کر دینگا۔ مگر میں نے سنا ہے کہ وہ ایک جوان شکیل اور خوش مزاج اور خوش منہ تھا

اور اُسکے چہرہ سے ایسی وقت اور دماغی ظاہر تھی کہ اُس صحت کے اور کسی آدمی میں وہ بات نہ پائی جاتی تھی اور اسکی صورت شکل سے دیکھ کر اُسکے طرز کلام سے معلوم ہوتا تھا کہ یہ اور قسم کا آدمی ہے۔ جب موقع ہوتا تھا تو وہ خوب گپ شپ کرتا تھا جیسا امر الی صحبت میں دستور ہے اور جب کوئی اسکی تعریف میں فضول و بیعنی کلمہ کہتا تھا تو جواب دہان شکن ایسی ملائت سے دیتا تھا کہ معلوم ہوتا تھا کہ شخص عمر بھر بادشاہوں کے دربار میں رہا ہے۔ مگر جب علم محض کالی ظاہر ضرورت کر چکتا تھا اور مذہب سے کاروبار سلطنت کی باتیں کرنے کا وقت آتا تھا تو اسوقت یہ باتیں کرتا تھا کہ میرے کلمے مشہور کار گیر سے سر کا چلی آئینے اور مٹکا کر سیاں بنوائے یا علان ملک میں سرکار جنگی جہاز بنوائے بلکہ ایسی باتیں کرتا تھا جسے حدیو کا نام نامی ابدال آباد تک جاتی ہے اور وہ بنی آدم کا مربی و محسن کہلائے اور اخلاف و آیندگان کے دل میں بھی اسکی عظمت و شوکت اسد رہے سا ملے کہ جن بادشاہان سلف نے ایسی عظیم الشان رفیع البیان عمارتیں بنوائی تھیں جو ہزار ہا برس سے آج تک بھیت کدائی باقی ہیں وہ بھی انکی نظروں سے گری جائیں جس تدبیر سے سعید پاشا کا نام قیامت تک باقی رہ گیا وہ نہر سویر کا بنانا تھا اور جس شخص نے یہ تدبیر نکالی تھی اسکا نام ایم فرزند ڈی لیسپس ہے۔

سعید پاشا ایسا بے نقص اور بے طمع آدمی تھا اور عیاشی میں ایسا پراہوتا تھا کہ اُس امر کی کوشش لینے بھی وہ کبھی نہ کرتا جس سے اسکا نام قیامت تک باقی رہ گیا مگر اسکے فراج میں ذرا خود پسندی اور خود مانی تھی پس جب اسکو یہ خیال آیا کہ بنی آدم کا محسن قیامت تک مشہور رہنا ایسا آسان امر ہے تو اُسکے دل میں گدگی ہوئے لگی اور وہ یہ سوچا کہ خیر ناموری تو کوئی ایسی چیز نہیں ہے لکن ایم ڈی لیسپس تو صرف اتنا ہی کہتے ہیں کہ ایک کاغذ پر دستخط کر دیکھے جسکا مضمون یہ ہے کہ ایک

سلاہ ان عمارات قدیم کو اہرام مصر کہتے ہیں ۱۲ ترجم

گپنی بنائی جائے اور وہ اپنا روپیہ خرچ کر کے نہر سوئز تیار کر لے۔ اگر اتنی ہی سی بات سے نیکنامی حاصل ہوتی کیا مضائقہ ہے باقی سب کام صاحب موصوف جنھوں نے یہ تدبیر اختراع کی ہے خود کر لینگے۔ میں نے انجینر اور مزدور اور روپیہ اور دیگر اشیاء ضروری ہتیا کر لینگے۔ صرف خدیو اتنی بھلی بات کر رہا ہے کہ اس تدبیر کے خواہ مخواہ اور ناعاقبت اندیش مخالفین کی بات پر عمل نہ کریں پھر دیکھیں کہ کتنی جلد کیا چیز بن جائے کہ دیدہ شنیدہ حکمی وجہ سے پچھلے روم بحر قزقم میں مل جائیگا۔ سب قوموں کے عظیم انسان جہاں خدیو کی قلمرو سے ہو کر گزریں گے۔ ریگستان مصر گزار جنت بن جائیگا۔ اور سب بنی آدم ایک دل اور ہم زبان ہو کر خدیو کی عقل معجزہ کا نفع و قربت بلند کریں گے۔

القصہ مسجد پاشا کو جنوب باغ بند کھایا گیا یہاں تک کہ اُسے کا غنہ کو پر دستخط کر دیے۔ گراؤ کو کیس وقت یہ واقعہ یاد آجاتا تھا کہ دو ملکوں کے سفیروں نے جسے دو جنگی جہازوں کے لیے کہا تھا آخر ہیکو منگووانے پڑے۔ پس اس مقدمہ کا ذکر اپنے دوست سفیر انگلستان سے بھی کر لیں تو بہتر ہے۔ مگر سفیر انگلستان نے نہر سوئز کی تدبیر کو نہیں پسند کیا اور خدیو سے کہہ دیا کہ ذرا اس بتکار فرانسس کے بھڑوں میں نہ آجائے گا۔ یہ تو میں نے مانا کہ نہر سوئز سے بنی آدم کا بھلا ہو گا بلکہ یہ کیسے کہ بنی آدم کے اس گریہ کا فائدہ ہو گا جو تجارتی جہازوں کا بیڑا رکھتا ہے اور جسکی پسند گاہیں بحیرہ روم کے ساحل شمالی پر موجود ہیں مگر مصر کے حق میں تو نہر سوئز نہر ہو جائیگی اس واسطے کہ اس سے وہ تجارت بالکل موقوف ہو جائیگی جو خشکی کی راہ سے ہوتی ہے اور جس سے مصر کو نفع کثیر ہوتا ہے مگر یہ غلات اسکے اگر سکندریہ اور القاہرہ کی ریل سوئز تک جاری کر دی جائے تو اس تجارت میں بہت ترقی ہو جائے پھر خدیو کو اس امر کا بھی لحاظ رکھنا ضرور تھا کہ لارڈ پامرسٹن صاحب جو اس زمانہ میں وزیر اعظم انگلستان تھے اور نیکنام سے گاہ بھی گاہ ڈالیتی تھی

اس تدبیر کے مخالف تھے اور انکی مخالفت کا سبب خود غرضی نہیں تھی بلکہ انکو اس بات کا اندیشہ تھا کہ نہرسویز کا بننا مصر میں فرانسیسی عملداری ہو جانے کا مقدمہ ہے اور فرانسیسی عملداری سے بڑا نقصان خدیو ہی کا ہوتا۔ مگر سب سے زیادہ رقت کا مضمحل تو یہ تھا کہ نہرسویز کا بننا خدیو ہی نے محال کر دیا تھا تو بندہ کی کیا چلتی اور بڑے کار آمد مودہ انگریز انجینروں نے جو خدیو کے نزدیک فرانسیسی انجینروں سے ہزاروں گنا زیادہ ہنرمند اور قابل اعتبار تھے متفق لفظ ہمہ کر کہ دیا تھا کہ اگر نہرسویز بنائی گئی تو ہمیشہ شک پڑی رہے گی۔

خدیو نے ایم ڈی لمپس کو طلب کر کے پھر اس مقدمہ میں مشورہ کیا۔ اُس نے عرض کیا کہ اس مقدمہ میں سرکار کچھ رعایت فرانس کے ساتھ نہیں کرتی ہے کہ انگلستان کو یہ شک پیدا ہو اور کسی رعایت کا وہ بھی طالب ہو بلکہ فرانس کو سرکار کچھ معاوضہ اس رعایت کا دیتی ہے جو سرکار نے انگلستان کے ساتھ کی ہے یعنی انگلستان کو سرکار نے وہ ریل رے دی ہے جو القاہرہ اور اسکندریہ کے درمیان جاری ہے۔ پس اگر سرکار نہرسویز بنانے کی اجازت چکودگی تو فرانس اور انگلستان دونوں ملکوں کے پلہ برابر ہو جائیگا اور مصر کو بھی صد ہا قسم کے فوائد ضمنی اس نہر سے ہونگے۔ مثلاً ایک فائدہ یہی ہوگا کہ جو آلات خاص اس نہر کو کھودنے کے لیے ایجاد ہو کر مصر میں اور ملکوں سے آئینگے انکو دیکھ کر مصر کے انجینروں کو آب پاشی کے لیے نہرین کھودنا اور انکو صاف رکھنا آ جائیگا اور رعایا سے بیگار کام لینے کی ضرورت نہ باقی رہے گی جس سے رعایا ایسی پزار ہے خیر یہ تو فائدہ ضمنی تھا۔ اب نفع صریح ملاحظہ ہو کہ اس نہر کی راہ سے جو مال تجارت آئے جائے گا اسکے محصول کا جزو اعظم مصر کی گورنمنٹ کو ملے گا۔ یہ تو سچ ہے کہ لارڈ پامرسٹن صاحب بہت بڑے سیاست دان اور مدبر الملک ہیں مگر وہ البتہ تعلیم اور سیاست کا

حصہ کچھ لندن پر نہیں ہے بلکہ پیرس میں بھی موجود ہیں۔ انکی آزر دگی کا بھی سرکار کو ضرور خیال رکھنا چاہیے۔ اب رہا یہ امر کہ ایسی نہ کہ کھودنا قدرتی موانع کی وجہ سے ناممکن ہے سو اٹھین سرکار کو اندیشہ کرنا بیکار ہے کیونکہ جو نقصان اس معاملہ میں ہوگا وہ بالکل اس منہم کہنی پر عائد ہوگا جسے اس کام کی ذمہ داری کی ہے۔

اب ملاحظہ کیجیے کہ سعید پاشا ایک عجب غریب مسکین آدمی تھا اور یہی چٹا تھا کہ شخص مجھ سے خوش ہے اور مجھ کو میرے حال پر چھوڑ دین کہ فوج والوں کو کھلاؤ بنا کر ان سے کھیلا کروں یہاں تک کہ کسی مضمون خاص پر پانچ منٹ بھی علی الاضوال متوجہ نہ ہوا اسکے نزدیک ایک نہایت مرد شوار تھا۔ پس جب ایسے شخص کو ایسے دقیق اور پیچیدہ مسئلہ کے مالہ اور مال علیہ پر غور کرنا پڑا ہوگا تو ہکا کیا حال ہوا ہوگا۔ ایک دن تو محسن غلام تقی بننے کی طمع نہ کہ وہ گھیر موتی تھی لکن پھر جب سکولار ٹوپا پر مشن صاحب کا خیال آجاتا تھا تو طمع کو بالائے طاق رکھ کر دور اندیشی پر عمل کرتا تھا۔ پھر اُسکو ناموری کا اشتیاق اسی زور و شور سے پیدا ہوتا تھا اور وہ اپنے دل میں فہوس کرتا تھا کہ اس دنیا سے فانی کا اہتمام ایسا خراب ہے کہ چلے جائے دنوں کو توڑے ہوئے نہیں پکے پکتے مینے ہم فرماؤ ہم ثواب یا تیرے دونوں شیخے نہیں ہو سکتے۔ آخر وہ ہیا بتنگ آیا کہ اُسے چاہا کہ یہ مضمون ہی میرے ذہن سے نکل جائے۔ مگر ایم ڈی لیسپس صاحب کو نکال دینا تو آسان نہ تھا۔ پس ضیاء شخص جو دریا میں نہانے جاے اور دیر تک کنارے پر کھڑا سردی کے مارے تھر تھرا کرے اور آخر کو آنکھیں بند کر کے غوطہ کھائے سطح سے سعید پاشا نے بھی ۴۰ دن فلندیم سیم اللہ قبر نہایا و مہر سہا ہ لکھو دوسرے اقربا نامہ پر بے اُسکے مضمون کو پڑھے ہوئے و تخط کر دیے۔

اُس و تخط کے حسب نتائج چند ہی مدت کے بعد فلا جین کو محسوس ہونے لگے۔ اس میں شک نہیں ہے کہ چونکہ ایم ڈی لیسپس ایسا انداز آدمی تھا کہ ہر چہ چھوٹے

کہا تھا وہی اسکی نیت میں بھی تھا۔ میں نے وہ یہ پا ہوتا تھا کہ منرون کو گل سے کھوڑنا اور
 صاف رکھنا بغیر اسکے کہ رعایا سے بیکار کام لیا جائے مصر کے انجنیرون کو عسلا
 سکھایا جانے یعنی انکے سامنے کل سے منر کھود کر دکھا دی جائے نہ یہ کہ انکو صرف
 اسکی ترکیب تعلیم کی جائے۔ مگر معاملہ بالکل عکس ہوا یعنی جب کام شروع ہو گیا اور منرسو
 کھدائے لگی تو خدا معلوم روپیہ کی کمی کی وجہ سے یا اور کسی سبب سے جسکا علم مجھ کو
 نہیں ہے صاحب موضوع کو یہی مناسب معلوم ہوا کہ رعایا سے بیکار کام لیکر اور بغیر
 کسی کل کے منرون کھدوانا اور انکو صاف رکھنا فریسی انجنیرون کو عسلا سکھایا جائے
 جو گل اس مقام سے دور تھے اور اس معاملہ سے کچھ تعلق نہ رکھتے تھے انکے اسکی کیا پروا
 ہے کہ اصل میں کیا ارادہ تھا اور عملہ راند کیا ہوا ع۔ بین تفاوت رہ از کجاست
 تا ربکی ہ مگر یہ تفاوت مصر کے کسانوں کے حق میں ایک امر عظیم تھا کیونکہ اسکا نتیجہ ہوا
 کہ تقریباً چالیس ہزار کسانوں کو اپنا کاروبار ترک کر کے مشقت شاقہ کرنی پڑی اور
 صعوبت شدید اٹھانی پڑی۔ اگر مستند المقول اشخاص کی گواہی کا اعتبار کیا جائے
 تو تیس ہزار کسان اس کام میں ہمیشہ معرور رہتے تھے۔ دس ہزار تو اس مقام کو
 روانہ کیے جاتے تھے جہاں انکے کام کرنا تھا اور دس ہزار میں سے جو کچھ مشقت
 کرنے اور صعوبات شدید اٹھانے کے بعد زندہ رہے تھے وہ اپنے اپنے وطن کو واپس
 کیے جاتے تھے۔ میں یہ نہیں کہہ سکتا کہ فیصدی کتنے آدمیوں کو اپنے گھر پہنچا تا نہیں
 نصیب ہوا کیونکہ مجھ کو اس باب میں کوئی معتبر نقشہ یا حساب نہیں ملا ہے لیکن میں
 خوب جانتا ہوں کہ ان بیچاروں کو ناحق دناؤں کی فیضیں اٹھانی پڑیں اور انکے لیے
 کوئی مقام مناسب نہیں تجویز کیا گیا تا کہ اس صحراے لقی و دق میں جو سرد و سردیوں
 رات کو چلتی تھیں ان سے وہ محفوظ رہتے۔ غیر بقیتہ لسیف جو اس بلا سے بچ گئے
 اور زندہ رہے اگر انکے مگر خراش بقول کا اعتبار کیا جائے تو ان سے یہ نتیجہ ضرور نکلتا ہے

کہ اس عہد نامہ میں جو فقرہ بیکار کام کی نسبت لکھا تھا اسکی بدولت بندگاہ اکی بائیس اس کثرت سے تلف ہوئیں کہ یہ نہر (سویر) اسکی سطح ہے کہ فراعنہ مصر کی بعض عمارات عالیشان کے ہم رتبہ اور ہم پلہ قرار دی جاے۔ لاڈو پامرشن صاحب کے دل کا حال تو خدا ہی خوب جانتا ہے کہ انھوں نے فقرہ مذکور کی مخالفت اور تردید کیوں کی مگر اسمین شک نہیں ہے کہ انکو منوع کر لئے سے انھوں نے فلا میں پر حمان عظیم کیا۔

پس معلوم ہوا کہ کسانوں پر دوبار عظیم ایسے تھے جنکو عباس پاشا نے کم کر دیا تھا یعنی فوج میں انکو زبردستی بھرتی کرنا اور انے بیکار کام لینا ان دونوں عذابوں کو سعید پاشا نے اور ریاوہ کر دیا اور بیوہ فضول چچی کر کے مستقل خرچ کو بھی کسی قدر بڑھادیا۔ مگر بیڈیکسوں یا محصولوں کا بار صرف کسانوں ہی پر نہیں پڑا بلکہ بعض غلامیوں جو پیشتر ارمنی کے شکیں سے بری تھیں ان پر بھی شکیں لیا گیا۔ یہ عنوان شرح طلب ہے لہذا اکی تشریح چند کلمات سے ذیل میں کی جاتی ہے۔

پیشتر کے ایک باب میں ہمنے ذوات کا ذکر کیا تھا اور ذوات ان مغز عہدہ داران سرکاری کو کہتے ہیں جو مالکان ارمنی تو ہیں مگر عہدگان معنی صاحب زمین ہیں۔ ابتدائیں ان ذوات کے تعلقے ان اراضیات غیر مزروعہ پر مشتمل تھے جو انکو محمد علی پاشا نے بجلد وے حسن خدمات یا اس غرض سے عطا کی تھیں کہ غیر مزروعہ اراضیات بھی مزروعہ ہو جائیں یہ اراضیات معمولی جہت سے ارمنی میں درج نہ تھیں اور انکی اصلاح میں جو روپیہ صرف کرنا پڑتا تھا اور جو مشقت کرنی پڑتی تھی اسکے معاوضہ میں ان پر شکیں معاف کر دی گئیں تھا سعید پاشا نے سمجھا کہ یہ اراضیات بہت مدت تک شکیں سے بری رہ چکی ہیں اور اگرچہ انے یہ جرات تو نہیں کی کہ ارمنی کا معمولی شکیں انے لیا جا تاہم انے یہ اصرار کیا کہ آب پاشی اور تعمیرات سرکاری میں جو روپیہ ہر سال صرف ہوتا

اوسمیں کچھ ان اراضیات سے بھی لیکر شریک کر دیا جائے۔ اسنے ان اراضیات کی پیداوار کا دسواں حصہ طلب کیا اسلئے اسٹیکس کو خوش کرتے ہیں اور اراضیات مذکورہ کو عشوری کہنے لگے بقابلہ ان اراضیات کے جو رجسٹرون میں درج ہیں اور جنکو خراجی کہتے ہیں۔

مجھے اس بات کا اندیشہ ہے کہ حقیقت ارضی کی بحثیں اگر فیصلہ لا میں نہایت دلچسپ و اہم و ضروری ہیں لیکن بعض ناظرین کے تقرا و توجہ کش کا باعث ہوں مگر مجھ کو ناظرین اسے اجازت لیکر چند کلمات اس باب میں عرض کرنے ضرور ہیں ہوا سے کہ اول تو جو شخص مصر کے حالات سے واقف ہونا چاہے اسکو لفظ عشوری اور لفظ خراجی کے معنی جاننا ضرور ہے کہ یہ دونوں لفظ اکثر معض تحریر میں آتے ہیں۔ دوم یہ کہ میں اخلاف و آئندگان کو ایک ایسی غلطی سے آگاہ کرنا چاہتا ہوں جو میرے پیشروں میں سے ایک یا دو صاحبوں نے جو سب سے بڑے عالم تھے سہواً کی ہے میں نے یہ فقرہ (جو سب سے بڑے عالم تھے) عداً لکھا ہے اور اسوجہ سے لکھا ہے کہ انکی علیت ہی نے انکو گمراہ کیا عاے روشنی طبع تو بر من بلا شدی۔

فقہ اسلام کے اصول و لمیہ کے موافق یہ ہے کہ جب کوئی ملک فتح ہو کر سلطنت اسلام میں شامل ہو جاتا ہے تو اسکی زمین دو قسموں میں تقسیم کی جاتی ہے جو زمین مفتوحہ میں کی ہوتی ہے علی الخصوص ان لوگوں کی جو برضا و رغبت اسلام کو نہایت قبول کرتے وہ مستوجب خراج قرار دی جاتی ہے اور فاتح کو اختیار ہے کہ ہر چیز کو نصف پیداوار ارضی تک خراج میں لے سکتا ہے مگر جو زمین مسلمانوں کی ہوتی ہے اس سے صرف ایک عشر یعنی دسواں حصہ پیداوار کا موافق نص قرانی کے لیا جاتا ہے۔ اور جب کوئی ارضی ایک مرتبہ خراجی قرار دی جاتی ہے تو پھر وہ عشوری نہیں ہو سکتی گو وہ کسی مسلمان کے ہاتھ لگی ہو کہ چونکہ احسن مالک زار می کے نقصان کا احتمال ہے

لہذا جن بلاد اسلام میں ہول مند کردہ بالا کی پابندی با احتیاط تمام کی جاتی ہے نہیں
یہ امر کہ ابتدائیں کتنی زمین فاطمین اسلام نے چھین لی تھی اس طور سے آسانی دریافت
ہو سکتا ہے کہ کج کل کے رجسٹر ہائے اراضی میں کتنی زمین عشوری ہی جمع ہے۔ اسی
قسم کا ایک حساب اس کتاب کے مؤلف نے لگایا تھا مگر افسوس ہے کہ وہ حساب
بالکل غلط اور مضی بے بنیاد نکلا اسوجہ سے کہ غالباً دیگر بلاد اسلام کی طرح مصر میں بھی
اصول ضروریہ فقہ اسلام کی پابندی بخوبی نہیں کی جاتی ہے معلوم ہوتا ہے کہ سابق
میں فاطحان اہل اسلام کا دستور تھا کہ جب کوئی ایسا مقدمہ پیش آتا تھا جس میں خراج
اور عشر کی بحث ہوتی تھی تو اپنے قیاس کے موافق یا بیت المال یعنی خزانہ عامہ
کی ضرورتوں پر نظر کر کے اسکا فیصلہ کر دیتے تھے۔ مثلاً بعض ملکوں میں جیسا ملک
ہے سب میں عشوری ہے اور بعض ملکوں میں کل زمین خراجی ہے۔ بعض فقہاء نے
ایسے ایسے اختلافات کو رفع کرنے کے لیے نئے نئے مسئلے بڑی مدت کے بعد کرکھ لیے
ہیں مگر انکا نتیجہ صرف یہ ہوا ہے کہ بیکار نطقی بحثیں پیدا ہو گئی ہیں اور واقعات
تاریخی میں فتور پڑ گیا ہے ایک فاضل اہل اسلام ساتویں صدی عیسوی میں گذرے تھے
انکے حکم قضائیم کے موافق جو اسوقت تک نافذ رہا جب تک کہ سعید یا شا کا فرمان
واجب الاذعان جاری ہوا مصر کی کل وہ ارضی خراجی سمجھی جاتی تھی جس کے گورنٹ بقدر
ایک خمس پیداوار کے مالگاری وصول کرتی تھی۔ سچان مانند اہل مصر کی اسلاف پرستی
و کعبہ چاہیے کہ معینہ ہی ایک خمس پیداوار جو فی زمانہ بطور مالگاری لیا جاتا ہے
حضرت یوسف بھی مصر کے زمینداروں اور کاشتکاروں سے اس زمانہ میں لیتے تھے
جب وہ فرعون کے وزیر تھے۔ خلاصہ یہ ہے کہ مصر میں حقیت ارہنی اور مالگاری
ارہنی جس حیثیت سے قدیم الایام سے چلی آتی تھی فاطحان عرب نے اسکو بعینہ

دوسرا ہی رہنے دیا اور جو لوگ انکا دین قبول کر چکے تھے یا جنھوں نے اب انکا مذہب اختیار کر لیا انکو اس تکلیف سے نہیں رہی کیا نہ اس کلیہ سے مستثنیٰ کیا۔ شاہد کچھ جزوی تغیرات اس میں ہو گئے ہوں ورنہ آج تک یہ قاعدہ بعینہ دوسرا ہی باقی ہے۔ ذوات کے علاقے آبادیہ کے لفظ خاص سے مشہور تھے اور آبادیہ سے وہ اراضیات مراد تھیں جو باقاعدہ طور سے درج رجسٹر نہیں ہوئی تھیں لہذا حقیقت اراضی کے عام قاعدہ سے مستثنیٰ تھیں۔ ان میں اراضیات خارج از رجسٹر پر سعید پاشا نے جدید ٹیکس نافذ کیا تھا مگر اسکو عشر کرنے کی مجال نہ رکھتا تھا اس واسطے کہ مسلمانوں کے نزدیک عشر ایک لفظ متبرک ہے اور جو مسلمان اپنے مذہب میں پکے ہیں وہ کفار سے عشر لے کر اگر حرام نہ جانینگے تو مکروہ تو ضرور سمجھینگے۔ لیکن چونکہ عشر اہل مصر پر پکے مسلمان نہیں ہیں لہذا یہ لفظ رفتہ رفتہ علی العموم استعمال میں آنے لگا اور اب سرکاری کاغذات میں برابر لکھا جاتا ہے مگر معنی اصطلاحی کے لحاظ سے یہ لفظ غلط ہے کیونکہ کوہر عشر سے صلا کچھ تعلق نہیں ہے جسکا ذکر پری بڑی فقہ کی کتابوں میں ہے۔

ہیں

خیر۔ یہ تو ذرا مشکل جملہ مقررہ تھا اب فلاحین کے احوال کا سلسلہ پھر اسی مقام سے شروع کیا جاتا ہے یہاں سے چھوڑا گیا تھا۔ سعید پاشا کی فضول خرچی کی وجہ سے اور اس سبب سے بھی کہ جو کمپنی نہروینر کی متمتع ہوئی تھی شکو بھی بہت سا روپیہ دینا پڑا حالانکہ اس کمپنی نے کل مصارف اپنے ذمہ کر لیے تھے شکس زیادہ ہو گیا تھا مگر جہاں تک کسانوں کو اس سے تعلق تھا وہاں تک تو اس زیادتی کی مکافات اسی طور سے ہو گئی تھی کہ ارضی کاٹیکس یعنی مالگزار ہی ذوات کے علاقوں پر بھی مادی کر دی گئی تھی جو پیشتر اس سے مستثنیٰ رہے تھے۔ اس سے بھی زیادہ سبب قوی ٹیکس کے بار کو سبک کر دینے کا یہ ہوا کہ جنگ کریمیا کے

باعث سے غلہ کا نرخ گراں ہو گیا تھا اور بیرونیجات میں مالی بچھنے کے ذریعے زیادہ ہو گئے تھے۔ یعنی اسکندریہ سے القا ہر قنکر ریل پوری منگنی تھی اور دریائے نیل میں دفانی جہاز آنے لگے تھے اور اسکندریہ کے بڑے بڑے کارخانہ ساز تجارت کے گماشتوں نے دیہات کے اندر گھس گھس کر اور رقابت کو دخل دیکر غلہ وغیرہ کے نرخ کو گراں کر دیا تھا۔ جنگ کریمیا کے بعد غلہ کا بھاؤ کم ہونے لگا مگر تھوڑے عرصہ میں امریکہ میں لڑائی شروع ہو گئی جسکی وجہ سے روئی کی طلب اس شدت سے ہوئی کہ پیشتر کبھی نہ ہوئی تھی۔ سابق میں بیان کیا گیا کہ روئی کی کاشت محمد علی کے عہد میں شروع ہوئی تھی اور باوجودیکہ کاشتکار اسکی مخالفت پر آمادہ ہے مگر اس میں بہ افرونی ہوتی گئی اور جب کہ قانون کو یہ معلوم ہو گیا کہ ہم خود روئی کی کاشت کر کے اسکو نہایت گراں قیمت پر بیچ سکتے ہیں تب تو وہ بڑی کثرت سے اسکو ہونے لگے۔ جب ۱۸۶۱ء میں سعید پاشا نے انتقال کیا اسوقت امریکہ میں لڑائی شروع ہو چکی تھی اور فلاطین کو روئی کی کاشت سے ہر سال بڑی بڑی رقمیں ملنے کی امید تھی جو پیشتر انھوں نے کبھی خواب میں بھی نہ دیکھی تھیں۔

پس جملہ حالات پر نظر کرنے سے معلوم ہوتا ہے کہ سعید پاشا کا عہد (جو ۱۸۴۰ء میں شروع ہوا اور ۱۸۶۳ء میں ختم ہوا) فلاطین کی فلاح کا زمانہ تھا اور مصر کی مالی حالت جسکو کاشتکاروں کی رفاہ میں لامحالہ بہت دخل تھا اسکی طبعیت تھی۔ یہ تصحیح ہے کہ جو بچت عباس پاشا کے عہد میں ہوئی تھی اسکو سعید نے خرچ کر دیا تھا اور تیس چالیس لاکھ پونڈ قرض لے چکا تھا اور جب آخر عمر میں اسکو یہ خیال آتا تھا کہ میں نے سارا روپیہ تنہا تنہا کر کے اپنے ملک کو تباہ کر دیا ہے اسوقت اسکی روح کو صدمہ ہوتا تھا لکن اگر اس عالم میں اسکو یہ معلوم ہو جاتا کہ میرا جانشین اس قرضہ کی تعداد کو بڑھاتے بڑھاتے فریبیکہ پونڈ تک پہنچا دیگا تو اپنی ناخوابست اندیشی

اور فضول خرچی کا مقابلہ اسماعیل کے اسراف سے کر کے کچھ تو اس کے دل کو سکین ہوئی۔
 اسماعیل اپنی اسکی سند نشینی سے مصر کے ہاشمکاروں کی تاریخ میں ایک نیا
 قرن شروع ہو گیا۔ سابق میں بیان کیا گیا کہ پندرہ سال کے عرصہ سے اہل یورپ کی
 عالی ہمتی اور انکار و پیہ مصر میں رفتہ رفتہ سراپت کرتا جاتا تھا مگر اسماعیل نے گویا طوفانِ
 دروازہ کھول دیا اور ایک سیلابِ عظیم آیا۔ جو جو عقلی اور اخلاقی صفیتیں (بلکہ یہ کہتے کہ
 بد اخلاقی کی صفیتیں) ایک بیباکی سُرفت اور خراج میں ہونی چاہئیں وہ سب آئین
 منجانبِ شدہ موجود نہیں یہاں تک کہ جب تخت نشین ہوا تھا اور اپنے ذاتی علاقوں کا
 انتظام کرتا تھا تب ہی اُس نے اپنے زعمِ ناقص میں بڑی بڑی شان دار تدبیریں اپنے
 ملک کے وسائلِ زرعت کی توسیع اور ترقی کے لیے کی تھیں۔ خدا کو یہی منظور تھا کہ
 وہ سند حکومت پر اساعت نیک میں قدم کھے جو ایسی ایسی تدبیروں کے عملدرآمد
 کے لیے نہایت جربہ اور سعید تھی۔ امریکا کی لڑائیوں سے یورپ کے بازاروں میں
 روئی کا قحط پڑا ہوا تھا اسوجہ سے اس پیش قیمت مال تجارت کا نرخ تنگنا بلکہ چوگنا
 ہو گیا تھا اور تجربہ سے ثابت ہو چکا تھا کہ دو اربہ مصر کی زمین درآجہ ہوا روئی کے لیے
 نہایت مفید اور ناسیجے پس یہ امر سوچنے میں نازک خیالی کو چنداں دخل نہ تھا کہ
 جہاں تک روئی کی رشتہ لوق ہے وہاں تک مصر کی بدولت یورپ امریکا سے مستغنی اور
 بے پروا ہو سکتا ہے۔ مگر کلامِ سہین تھا کہ اتنا روپیہ کہاں سے آئے۔ اس مرحلہ
 میں بھی تقدیر نے اس تدبیرِ حریص (اسماعیل) سے موافقت کی۔ اُس زمانہ میں
 مغربی یورپ کے متمول لوگ اس بات پر ہمہ تن کام دے تھے کہ اپنا فاضل روپیہ غیر ملک
 کے کاموں میں لگائیں خواہ اُس میں نفع ہو خواہ نقصان مگر شرط یہ ہے کہ سود بہت
 لے اور لندن کے صرافہ میں لوگ اکثر وجود سے مصر پر مے ہوئے تھے اسماعیل
 جیسے خدو کو اس سے زیادہ اور کیا چاہیے تھا یہ مصری ملک حبیب روئی کس

افراط سے پیدا ہوتی ہے۔ اُس طرح یہ کہ امریکا کی لڑائی کی وجہ سے روئی کا نرخ بڑھ گیا
 گر ان ہو گیا تھا کہ نہ وہ نہ شینا و ضلع کنکا شایر کے جولاہے روئی کی طمع میں دیوانے
 ہوئے تھے اور جتنی روئی ملنی ممکن نہ تھی اتنی کے امیدوار تھے۔ اور اور ملک کے لوگوں کا
 بے انتہار روپیہ موجود اور وہ سب ہاتھ جوڑے ہیں کہ مشرقی روپیہ اپنے ملک کے کسی
 ایسے مفید کام میں لگائے جہاں ہمارے کچھ بھلا ہو۔ ایم ڈی لمیٹس صاحب کی فولانی
 صورت نہرو پور کی مہم کشی کے ممبروں کے بیچ میں ایسی معلوم ہوتی تھی جیسے جاند کے
 گرد ہالہ۔ حالانکہ سعید پاشا ایک غریب و کمزور آدمی تھا اور تیلون المزاج بھی تھا مگر اس کے
 سامنے بھی صاحب موصوف کی دال نگہ تھی اور اب جو امکانات باہم میل سے ہوا
 تو وہ پیارے بہل ہی پھیکے پڑ گئے کیونکہ اسماعیل محمد علی کے خاندان کا گل سرسبد تھا
 اور گو طاع تھا مگر بڑا وجیہ اور شاندار آدمی تھا اور ایک زبردست اور مطلق اعلیٰ
 مشرقی پادشاہ کی صفات میں نہیں موجود تھے بلکہ پھر اس کے ساتھی یورپ کے دلال کی
 جرات بھی اُنہیں پائی جاتی تھی اور اسی آرزو میں مرا جاتا تھا کہ اہل یورپ کے
 روپیہ اور انکی عالی ہمتی کو جو سحر سامی کا اثر رکھتی ہے اپنے کام میں لا کر مصر کی
 تقدیر کو جگاؤں جو ہزار ہا برس سے یعنی فراغِ غنہ کے وقت سے سوہی ہے اور مصر کو
 مشرقی ملکوں میں ملکِ عجیب کا ہم پلہ کر دکھاؤں۔

خیر۔ چند مدت تک تو ایہ قلبِ ثابت اور تبدیلِ ہمت کا کام جو اسماعیل مصر
 کے لیے سوچا تھا اصل خیر سے ہوتا رہا۔ اور زرنے شاعر عیوب وقاضی الحجابات کا
 کام کر دکھایا۔ یعنی اول درجہ کا روئی کا تخم حاصل کیا گیا اور جو جو زراعت کی کلیں
 چند ہی روز ہوئے تھے کہ یورپ میں ایجاد ہوئی تھیں وہ بھی مہکائی گئیں اور
 وسیع قطعات ارضی میں روئی بوئی گئی۔ اس کے فصل اسل افراط سے ہوئی جسکی امید
 نہ تھی۔ اور بلوچ تار برقیوں۔ نہروں۔ اور بندر گاہوں کی توسیع اور مشرق کی

تعمیرین بھی ہونے لگیں اور چند روز کے بعد قصبات اور بڑے بڑے دیہات میں
 روٹی کو صاف کرنے اور اُسکے گٹھے باندھنے کے کارخانے بھی جلد بن گئے۔ خدیو کی
 کامیابی کو دیکھ کر پاشاؤں اور بڑے بڑے زمینداروں کی بھی رال ٹپک پڑی
 اور بننے لگی تقلید شروع کی آخر نو بت بائیکا رسید کہ فلاحین یا تو ایسے کسیر کے فقیر
 تھے کہ جو انکے باپ دادا نے کیا تھا اسی سے چمٹے چمٹے تھے اور با اب اپنے قدیم
 آبائی طریقوں کو از خود چھوڑ بیٹھے اور ایک قلم ترک کر دیا اور اس نئی قسم کی زرعت پر
 جان دینے لگے۔ فلاحین کے طرز معیشت میں یہ پہلا تغیر تھا جو بلا واسطہ ترقی
 کے وقوع میں آیا اور نتائج سے اُسکے عمدگی بخوبی ثابت ہو گئی کیونکہ اسی کے باعث
 مصر کے دیہات میں تھوڑے عرصہ تک ہر رونق رہی جو کبھی نہ نظر آتی تھی مصر کی
 سرزمین میں لاکھاروپے یورپ کے اُن شہروں سے اُٹا آتا تھا جہاں صنعت و
 مروت کے بڑے بڑے کارخانے ہیں اور جو بیشمار روپیہ لندن اور پیرس وغیرہ کے
 صارفین یا مساجنی بازاروں سے چلا آتا تھا وہ گھاتے میں تھا مگر اُس پر بھی
 وہاں سے ہل من مزد کی صدا چلی آتی تھی اور جتنی خواہش وئی کی تھی اُسکے
 پاسک بھی روٹی نہ ملتی تھی۔ پرانے پرانے کسان جنھوں نے اپنی ساری عمر اس
 فکر میں گنوا دی تھی کہ ہم غریب ہم ثواب کا نقشہ ہے مگر کبھی روٹی پر روٹی رکھ کر
 کھانا نہ نصیب ہوا تھا اب جو دیکھتے ہیں تو واہ واہ خرچ بچ کر کے بہت کچھ بچ رہا ہے
 تو ہے تو کیا غم ہے۔ لاؤ اب وہ سامان عیش و عشرت ہم پہنچائیں جسکو ہم نے بھجا
 کرتے تھے کہ تم کو ملے بیویاں اور زبردست پاشاؤں کا حصہ ہے۔ العرض
 فلاحین کے حق میں تو یہ زمانہ کسیر اعظم ہو گیا اور انکی فضول خرچی کی یہی عیب
 و غریب حکایتیں مشہور ہیں جو ان قصوں سے بہت مشابہ ہیں جنہیں لکھا ہے
 کہ جس زمانہ میں مزدوری کا نرخ بہت گرا ہوا تھا اس زمانہ میں انگلستان کی

معاہدہ میں کام کرنے والے مزدور کیا کیا نفع میں بجاتے ہیں اور کسی فضول خرچہ میں
 کرتے ہیں جس زمانہ میں کیلی فورنیا اور آسٹریلیا میں سونے کی کانیں کھلی تھیں تو جو لوگ
 انکو کھودتے کھودتے بہت سا سونا پاتا جاتے تھے وہ کیا کچھ سے اڑاتے تھے۔ جو
 فلاح روٹی کی کاشت کرتا تھا چونکہ وہ سچا مسلمان ہوتا تھا لہذا مایعات مسکرمے
 شراب وغیرہ سے پرہیز کرتا تھا مگر اس کے معاوضہ میں اس کے مذہب نے اس کے لیے
 اور لذتیں مباح کر دی تھیں جن میں اسکو میخواری سے زیادہ حظ ملتا تھا۔ بعض خاص
 خاص مقامات پر ایسی افواہی خبریں مشہور ہیں جیسے عثمان اور اسکی معشوقہ گرہن کا
 قصہ سابق میں بیان کیا گیا اور وہ افواہی خبریں بہت معتبر ہیں اور انکا مستحسن
 یہ ہے کہ غلامین نے گرجون اور حبشون کو گھر میں ڈال لیا اور انکو خوب بے شرمی
 پوشاکیں اور زیور پہنائے اور بڑے بڑے حللی آئینے اور عمدہ عمدہ عطر لادے تاکہ وہ
 جھوٹوں میں رہتے رہتے گھبرائے جائیں سہیں شک نہیں ہے کہ ان مٹھک حکایات
 میں اکثر مبالغہ کیا گیا ہے مگر کچھ نہ کچھ حلیت بھی نہیں ضرور ہے غمناک شہزاد کے مردم
 انکو بد چیز با۔ اس زمانہ میں جبنا روپیہ فلاح لکھتا تھا اسکی امید اسکو بھی نہ ہوتی تھی اور وہ
 اپنی کمائی کو اسی بے پروائی سے اڑا بھی دیتا تھا جیسا ان لوگوں کا قاعدہ
 ہے جو افلاس سے سبابت پا کر کیا رگی متمول ہو جاتے ہیں۔ اگرچہ غلامین نے
 گوری گوری لوٹیاں خریدیں اور گرجون کو اپنا حرم بنایا تو بہت سے فلاحوں نے
 اپنی بیبیوں کی تعداد بڑھائی یا انہیں ایسا پھیر بدل کیا کہ بہت روپیہ انکو نہیں ضرور
 کما پڑا اور اس گاؤں میں یا اس کے قریب کسی قصبہ میں جو سکے زیادہ قیمتی
 چیزیں تھیں وہ اپنی نئی بیبیوں کے لیے خریدیں۔ اس انقلاب کی کچھ خفیت سی
 کیفیت سرکاری نقشبات سے معلوم ہو سکتی ہے۔ تین سال کی مدت قلیل میں
 جو روٹی ہر سال بیرو سبابت میں بھیجی جاتی ہے اسکی مقدار ۲۳۰۰۰۰ قنطار ہے

۲۷۷۰۰۰ قطار ہو گئی اور اسکی قیمت سا لائے ساڑھے بیالیس لاکھ پونڈ سے ایک کروڑ تیس لاکھ پونڈ ہو گئی۔

جیسی دنیا کی سب لذتیں اور ملاوتیں ناپایدار ہیں ویسا ہی یہ خوشی و غرمی کا زمانہ بھی پلتا پھرتا نظر آتا ہے۔ اور اس کے بعد بڑی مصیبت کا زمانہ آیا کیونکہ قاعدہ ہے کہ اقبال کے بعد دوبارہ آتا ہے۔ مگر مصیبت پڑی تو کس پر کسا نون پر کیونکہ اس سکا حدیوہ رحیل کے ترکش میں اب تک کچھ تیر باقی تھے جیسا آئندہ بیان کیا جائیگا۔ جو بین امریکائی لڑائی موقوف ہوئی امریکا کے مصلح جنوبی سے روئی یورپ کے بازاروں میں پھر برابر آنے لگی اور روئی کا نرخ مصر میں جلد ارزان ہو گیا۔ سناچی اسکے کسانوں کی زمینیں جن میں دو تین سال تک برابر فصل کیا پیدا ہوئی کہ گویا معجزہ ہوا اس ابتدائی طریقہ درخت کی متعلیٰ ہونے کے جو شائع تھا اور اس سے زوال و انحطاط کی علامات ظاہر ہونے لگے۔ عام قاعدہ یہ ہے کہ جب کاشتکاروں کا نقصان فصل کے خراب ہونے کی وجہ سے ہوتا ہے تو اسکی کس قدر کمالات گرانی نرخ سے ہو جاتی ہے مگر مصر کے کاشتکاروں پر یہ غضب نازل ہوا کہ فصل بہت کم پیدا ہوئی اور جو کچھ فصل ہوئی وہ بہت خراب ہوئی اور نرخ اس قدر گھٹ گیا کہ سابق میں اتنا کبھی نہ گھٹا تھا اور یہ باتیں کیا کیا اور ایک ہی وقت میں ہوئیں جب حدیوہ اور بڑے بڑے زمیندار جنکے پاس بہت سا روپیہ موجود تھا اور جنکو آب پاشی کے لیے پانی بکثرت مل سکتا تھا اور جنکے پاس زبردست آلات درخت موجود تھے امریکا کے روئی والوں سے مقابلہ میں سر نہ ہونے کے تو پیچھے کسان کس قطار شمار میں تھے جنکے پاس کچھ سرمایہ نہ تھا اور آلات زراعت بھی تھے تو وہی قدیم و قیاسی اور ناظران و مہتممان آب پاشی پر کچھ اختیار نہ کرتے تھے۔ وہ کمبخت تو بالکل تباہ ہو گئے اور انکو پہلی حالت پر عود کرنا محال ہو گیا اس واسطے کہ اوہ تو زمین کی قوت پیداوار شریف نیکی اور حراصی کا ٹیکس زیادہ ہو گیا۔

معاون میں کام کرنے والے مزدور کیا کیا نفع میں بجاتے ہیں اور کسی فضول خرچہ میں
 کرتے ہیں یا جس نامہ میں کیلی فورنیا اور آسٹریلیا میں سونے کی کانیں کھلی تھیں تو جو لوگ
 انکو کھودتے کھودتے بہت سا سونا پاتا جاتے تھے وہ کیا کچھ کرے اڑاتے تھے۔ جو
 فلاح روٹی کی کاشت کرتا تھا چونکہ وہ سچا مسلمان ہوتا تھا لہذا مایعات مسکے یعنی
 شراب وغیرہ سے پرہیز کرتا تھا اگر اس کے معاوضہ میں اس کے مذہب نے اس کے لیے
 اور لذتیں مباح کر دی تھیں جنہیں اسکو میخواری سے زیادہ حط ملتا تھا۔ بعض خاص
 خاص مقامات پر ایسی افواہی خبریں مشہور ہیں جیسے عثمان اور اسکی معشوقہ گرجن کا
 قصہ سابق میں بیان کیا گیا اور وہ افواہی خبریں بہت معتبر ہیں اور انکا استمنون
 یہ ہے کہ فلاحین نے گرجنوں اور حبشوں کو گھر میں ڈال لیا اور انکو خوب بے شرمین
 پوشاکیں اور زیور پہنائے اور بڑے بڑے حللی آئینے اور عمدہ عمدہ عطر لادے تاکہ وہ
 جھوٹوں میں رہتے رہتے گھبرائے جائیں یہیں شک نہیں ہے کہ ان مٹھک حکایات
 میں اکثر ببالغہ کیا گیا ہے مگر کچھ نہ کچھ حلیت بھی نہیں ضرور ہے غمناک شہزادہ کے مروج
 انکو بد چیز ہا۔ اس نامہ میں جتنا روپیہ فلاح کاتا تھا اسکی امید اسکو بھی نہ ہوتی تھی اور وہ
 اپنی کمائی کو اسی بے پروائی سے اڑا بھی دیتا تھا جیسا ان لوگوں کا قاعدہ
 ہے جو افلاس سے نجات پا کر کیا رگی متمول ہو جاتے ہیں۔ اگرچہ فلاحین نے
 گوری گوری لوٹیاں خریدیں اور گرجنوں کو اپنا حرم بنایا تو بہت سے فلاحوں نے
 اپنی بیبیوں کی تعداد بڑھائی یا انہیں ایسا پھیر بدل کیا کہ بہت روپیہ انکو نہیں ضرور
 کہنا پڑا اور اس گمان میں یا اس کے قریب کسی قصبہ میں جو کچھ زیادہ قیمتی
 چیزیں تھیں وہ اپنی نئی بیبیوں کے لیے خریدیں۔ اس انقلاب کی کچھ خفیت ہی
 کیفیت سرکاری نقشبات سے معلوم ہو سکتی ہے۔ تین سال کی مدت قلیل میں
 جو روٹی ہر سال بیرونی نجات میں بھیجی جاتی ہے اسکی مقدار ۲۳۰۰۰۰ قنطار ہے

پیشہ ہے صرف اسوجہ سے کہ کوئی ایک کوڑی کو بھی اسکا خریدار نہیں ہوا یا اقل مراتب یہ کہ کسی نے اتنی قیمت بھی اسکی نہ لگائی جس سے بقایا سے مالگزار کی سرکاری تو ادا ہو جاتا۔

حالانکہ اسماعیل پاشا ان سب حالات سے خوب واقف تھا مگر اپنی مجلس امین جسکا نام عبدین تھا بیٹھا رہتا تھا اور اسکے آگے ایک بڑی سی خیر کھی ہوئی تھی امین ہر قسم کے کاغذات بھرے ہوئے تھے۔ سکتے لوگ خطوط اور تار برقیان لیکر براہ راست جاتے تھے وزراء اور اہل کاران متعینہ بیرونجات حاضر ہو کر اپنی رپورٹیں پیش کرتے تھے اور ہدایات حاصل کرتے تھے۔ غیر ملک کے بہنے والے ٹھیکہ دار حاضر ہو کر عرض و معروض کرتے تھے اور احکام لیتے تھے۔ مغزو و محتاجات حاضر ہو کر کونش بجا لاتے تھے۔ اور پسند بیکرے بھی ادھر ادھر سے آکر اس خلیق خدیو (اسماعیل) گپ شپ اڑاتے تھے ہر قسم کے ملاقاتیوں اور مجراؤں سے اسماعیل بطور مناسب اور تپاک سے پیش آتا تھا اور جس مضمون پر گئے بحث کرتا تھا یہ معلوم ہوتا تھا کہ امین عجب رکتا ہے۔ سکرٹری سے چند ہی کلمات مطلب خیر کہہ دیتا تھا۔ وزیر سے مشرغ اور قطعی گفتگو کرتا تھا۔ اہل کار متعینہ بیرونجات سے ہتھ پاگل کچے حکم مناسب اور کرتا تھا غیر ملک کے بہنے والے ٹھیکہ دار سے ذہانت کی باتیں کر کے کچلے مڑتا تھا سیاح سے بخلق و مدار اپیش آتا تھا اور بیکرے لوگ جو اس سے گپ شپ اڑاتے کہ آتے تھے اُن سے دل لگی کی باتیں بے تکلف کرتا تھا۔ جب یہ سب بخت ہو جاتے تھے اور صحن اُسکے رازدار ملازم رہ جاتے تھے تو اُنکے سامنے مشوش اور ملول رہتا تھا اور کبھی کبھی اُس سے غیظ و غضب کے آثار نمایان ہوتے تھے۔ وہ بوجہ بد مزاج اور ملول نہ رہتا تھا کیونکہ اُسکے رنگ نظر آتا تھا اور جیسی سرخ روی اور کامیابی کی امید اسکو تھی اسکا سامان نہیں کھائی دیتا تھا مگر وہ علم بائیں ہر میں نہ تھا۔

بلکہ صرف اشش پرنج میں تھا کہ جو تہہ پرین اسکے ذہن و قیاد میں آئی تھیں ان میں سے
کس تدبیر کو اختیار کرے۔ روٹی کا قلیہ ظاہر اتمام ہو چکا تھا مگر شک کو کیا ہوا تھا گتے کی
کاشت تو شاہزادہ مصطفیٰ فیض نے کامیابی کے ساتھ کی تھی مگر اسکی کاشت مصر شالی میں
ہوتی تھی اور کم ہوتی تھی۔ اور مصر شالی میں قدیم طریقہ سیلابی آب پاشی کا اب تک جاری تھا
جس سے گتے کی کاشت نہیں ہو سکتی تھی۔ مگر مصر میں آب پاشی کے لیے نہریں کیونکر کھدائی
جائیں۔ بیگار کام میں ایک کوڑی بھی نہیں بچ کر نی پڑتی۔ پس ایک نہر السیوط سے
پنج نک کیوں نہ بنادی جائے۔ اور جب نہر بنائی جائے تو اسکے کنارے کنارے پل
بھی جاری کر دی جائے اور وہاں سے اُس پل کو القاہرہ تک لے آئیں۔ انور
وہ عظیم الشان نہر جس کا نام نہر ابراہیم ہے اور جس کا طول ۱۰۰ میل کا ہے فلاصین سے
بیگار کھدوائی گئی اور مصر شالی کی ریل بھی القاہرہ سے السیوط تک فلاصین سے
مفت بنوائی گئی۔ اور ساتھ اسکے یہ بھی ہوا کہ نہر مذکور کے کنارے کنارے جو زمین تھی وہ
خدیو کے قبضہ میں آگئی اور اس میں بڑے بڑے کھیت گتے کے بنائے گئے اور ہر ایک
کھیت میں ایک کا خانہ شکر کا بھی بنایا گیا۔ اسمعیل پاشا چونکہ صاحب جودت تھا اور پاشا
ذہن رسا اور طبع خلاق اور انتظامی لیاقتوں پر اعتماد و کلی رکھتا تھا لہذا وہ اپنے دُغم
ماقص میں یہ سمجھا کہ میں نے ان محضوں سے اپنی گلو خلاصی کی ایسی معقول تدبیر کر لی ہے
کہ جو اس وقت فضول خرچی میں کر رہا ہوں اس میں کمی کی ضرورت نہیں باقی رہی ہے۔
اب اراضی کی قیمت جلد ملے کم ہو جاتی تھی اور کسبت فلاصین کی خمدہ پشت پر
قرضہ کا بار روز بروز سنگین ہوتا جاتا تھا اور یہ دونوں تہیں ایسی تھیں جن کو دیکھ کر
ہر ایک برعقل جو منصب حکومت پر ہو گیا جاتا تھا مگر اسمعیل ایسا بلا کا آدمی تھا کہ یہی امور کا
اُسے کچھ خیال بھی نہیں کیا بلکہ انکو اپنی عظیم الشان تدبیر کے اُس جز کی تعمیل کا ذریعہ گردانا جسکی
کیفیت صواب اسکے اور کوئی نہ جانتا تھا۔ سچی بات یہ ہے تو اسمعیل کو رعایا کی رخاہ و ربوہ کی چند

فکر نہ تھی بلکہ اپنا گھر بھر لینے کی فکر میں رہتا تھا لہذا بچہ دیکر ام کو کے ایک لڑی بھی لے لیا کہ ہمیشہ مد نظر رہتا تھا لہذا جہان تک ممکن ہو ملکیت ارہنی حاصل کرتا چلا جائے اور مقصد اسے ایسی شقت و جاکھا ہی سے حاصل کیا کہ آخر الامصر کی کل ارہنی قابل ازہمت کے تقریباً ایک خمس کا مالک بن گیا اور اگر وہ صرف مالی وقتوں سے محفوظ رہ سکتا تو منجھکو کوئی وجہ نہیں معلوم ہوتی کہ انجام کار وہ باقی ماندہ چار خمس ارہنی کا مالک بھی کیوں نہ ہو جاتا۔ یہ امر تو یقینی ہے کہ ایسا مذکور کے خیالات تو لے لیا کہ اس فعل سے مانع نہ ہوتے۔ اگر یہ امر ناظرین کے پیش نظر ہے تو وہ باسانی سمجھ جائیں گے کہ ارہنی کی قیمت گھٹ جانے اور کاشتکاروں کا قرضہ بڑھ جانے سے اسمعیل پر کچھ نفوت و ہراس کیوں نہیں طاری ہوا بلکہ ان باتوں سے وہ اور زیادہ خوش اور سرور ہوا حالانکہ یہ امور ایسے تھے جنکو دیکھ کر عالمان علم و دولت و افتخار موزیسات کے اوسان خطا ہو جاتے مگر انکی وجہ سے اسمعیل کی تاسکین پذیر طبع ارہنی اور زیادہ ہو گئی۔ اب ارہنی کی قدر و قیمت بادرین تو کچھ رہی نہ تھی پس اسکو خرید لینا کیا بات تھی اور جس ارہنی پر مالگاری باقی تھی اسکو لے لینا بھی کچھ بات نہ تھی۔ جو ارہنی بقیہ رہے مالگاری ہی مضبوط کر لی گئی تھی اہل یورپ کے خیالات کے موافق اسکو چاہیے تھا کہ خدیو کو ملتی بلکہ مال سرکار ہو جاتی مگر اسمعیل کے خیالات ان تعلقات کی نسبت جو خزانہ عامہ اور جب پچاس سین ہین ساری دنیا سے نزلے تھے۔ جہان تک میں واقف ہوں میں کہہ سکتا ہوں کہ اگر وہ ان دونوں چیزوں میں بکمال مہتیا و فرق کرتا تھا تو صرف اس حالت میں کرتا تھا کہ جب غیر ملک کے لوگ اپنے قرضہ کا تھا ضا کرتے تھے۔ ایسی حالت میں وہ برسی لیاقت اور جودت کے ساتھ لوگوں کو سمجھاتا تھا کہ قانون علم کے اصول مسکے کے موافق ہیں اور میرا خاندان اس قرضہ کا ذمہ دار نہیں ہیں اور میں اللہ نہیں تصور ہو سکتا جو گورنمنٹ کے مصارف کے واسطے لیا گیا ہے۔

جو لوگ اسمعیل سے خوب واقف ہیں اور جنہوں نے اسکی کیفیت اسکی ثروت کے

زمانہ میں اکثر اوقات ہامعان نظر ملاحظہ کی تھی انھوں نے مجھ سے فرمایا ہے کہ جہاں تک
اُسکا دسترس تھا وہ کسی قسم کی زمین کو بے لیے نہ چھوڑتا تھا اور اُسکی قیمت میں ویسا ہی فوٹر
پڑ گیا تھا جیسا اجاب کی نیت خراب ہو گئی تھی جس نے اپنے ہمسایہ کے باغ انگور کو غصب
کر لیا تھا مگر جو کجنت (آجیل) اوج حکومت سے کر کر حفیض نسبت میں آ رہا ہے اسے کیسے
کہ جسکی بنگر گڑ گئی ہے اُسکے حالی پر مجھے ترس آتا ہے لہذا میں اُسکے اس فعل نے اور
وجہ بیان کرتا ہوں اگر ناظرین کے مزاج میں آئے تو انکو قبول کر لیں شاید سچ میں
اس مقدمہ میں اپنے نفس سے یہ حجت کی ہو (فدا کرے اُسے ایسا ہی کیا ہوتا کہ خدیو کے
نام پر قیامت تک دھتہ نہ لگا رہے) کہ فلا میں چھوٹے چھوٹے زمیندار ہیں اب وہ غیر ملک
والوں سے ظاہر مقابلہ نہیں کر سکتے اور نہ انہیں اتنی لیاقت ہے کہ اپنے طریقہ زندگی
میں ایسی اصلاحیں کریں جنکے باعث سے وہ غیر ملک والوں کا مقابلہ کر سکیں لیکن اگر چھوٹی
چھوٹی جوتوں کو توڑ کر بڑے بڑے تعلقے بنالیے جائیں اور انہیں عمدہ طور سے انتظام
کر لیا جائے اور فی زمانہ جو نئی نئی کلیں ایجاد ہوئی ہیں وہ سب اُنکے لیے منگوالی جائیں
تو اب بھی مصر کا کچھ نہیں گیا ہے اور وہ دنیا کے بڑے بڑے بازاروں میں اپنے رقیبوں
سے سر رہو سکتا ہے۔ مگر ٹھکویہ عرض کرنا ضرور ہے کہ یہ مضمون ایجاد بندہ ہے اور میں نے
اپنے اور اہل باطنی سے اسکا استخراج کیا ہے اور جو لوگ اسماعیل کے حالات سے میرے نسبت
زیادہ واقف ہیں وہ میرے اس بیان کو سچ سمجھتے ہیں۔ مگر بندہ خدیو معزول کی خدمت گزار
ہو حاضر ہے عقر قبول افتد نہ ہے عز و شرف۔

آخر کار شکر اور رومی کا کھیل بگڑ گیا۔ شرنی و کدو لعنت بہ دو۔ اگرچہ اسماعیل
قیامت کا بازگیر اور غضب کا کھلاڑی تھا اور ذرا دیر ہی باتوں کو ہمایا دیکھتا تھا کہ گویا
بعض معلوم ہوتا تھا اور تبیرین گڑھنے میں بھی بڑا ہی تہاد تھا مگر بڑے بڑے صنعت و حرفت
کے کارخانوں میں اور ہم معاملات تجارت میں نفع دینے کی لیاقت نہ رکھتا تھا اور اگر بڑا کچھ

لیاقت رکھتا تھا تو صلح جدید کے اُس شعبہ میں جبکہ وہ ترقی دینا چاہتے ہیں۔ ترقی و زراعت کی جو تدبیریں اُس نے کی تھیں اُن سے صاف ظاہر ہوا کہ ان تدابیر کا بانی کون طالعِ عالم تھا اور اناری متاجر بے جسے اپنا کل ایہ و بساط ایک ہی چیز کی آزمائش میں لگا دیا ہے مگر اسماعیل میں اور اناری متاجر میں یہ فرق بتین تھا کہ اناری متاجر کا اناری پن تو صرف خود اُس کے اور اُس کے متعلقین کی تباہی کا باعث ہوتا ہے مگر اسماعیل کے اناری پن نے تو ایک ملک تباہ کر دیا جہتین ساٹھ لاکھ آدمی کی آبادی ہے۔ الغرض جس تیر کو اُس نے اپنے زعمِ ناقص میں عظیم الشان سمجھا کر کیا تھا اس میں ہر اکمل کام ہوا اور اس کی ناکامی کا باعث کچھ تو یہ ہوا کہ اُس تدبیر میں فی نفسہ نقصانات اور فتنیں تھیں اور کچھ یہ بھی سبب ہوا کہ اُسکی عملدرآمد میں غلطیاں اور بدتمیزی ہوئی۔ جب وہی کانرچ دفعۃً گھٹنے لگا تو اسماعیل نے وہ کردار اختیار کیا جیسے کسی جہاز کا کپتان جب تھوڑی دور کے ڈھکڑھکڑ کی چائین پانی کے نیچے دیکھتا ہے تو بعض اُس کے کھلون کو الٹ دے تاکہ جہاز کو ان چٹانوں سے صدمہ شدید نہ پہنچے ان کھلون کو دور دور چلاتا ہے تاکہ جہاز ان چٹانوں سے ٹکرا کر سمندر کے کنارے سے ٹک جائے اگر اس تدبیر میں کامیابی ہوتی تو اُس کپتان کے ہوش و حواس و جرأت اور چالاکی کی تعریف کی جاتی ہے لیکن اگر اُس میں ناکامی ہوئی تو کپتان کے اناری پن اور دلیری کی مذمت ہوتی ہے پس اگر اس نظر سے دیکھا جائے تو اسماعیل سخت مذمت کے لائق ہے۔

کیونکہ وہ اپنے ملک کے جہاز کو اتنی دور چڑھا لیا کہ اخلاس کی چٹان سے ٹکرا گیا اور اس کا دوا لہ کل گیا اور وہ نقصانات اُس کو پہنچے جنکی تلافی میں معلوم کتنے برسوں میں ہو۔ آئندہ بیان کیا جائیگا کہ وہ عظیم الشان خدیوی تعلقی جنین نہریں اور یلین جاری تھیں اور شکار اور وہی کے کارخانے بنے تھے اور وہانی ہلون سے کھیتی کی جاتی تھی اور اسی قسم کے اور آلات زراعت سے کام لیا جاتا تھا کیا ہوے اور کہاں گئے۔ اس مقام پر صرف اتنی بات مجملًا عرض کی جاتی ہے کہ ان سب چیزوں کے

مجمع کا نام دائرہ سمنیہ اور علاقہ فحیات خاندانی مشہور ہے۔ ان دونوں لفظوں کے یورپ کے دلائل کے کان خوب آشنا ہیں۔

جب تک مصر کا گھر مشتری ملک با اور پہلی اہل یورپ کا داخل نہیں ہوا اس وقت تو خدیو ان مصر کی مطلق افسانی یا تون مزاجی نے جو کچھ انکو سمجھایا اسکو وہ بے تکلف اگر گزرے کوئی نئے بانہ پرس کرنے والا نہ تھا کیونکہ نہ تو کوئی نئے تہہ میں عالی تھا جوئی بد عالی کا مواخذہ کرتا اور نہ کوئی رتبہ میں انکے برابر تھا جسکے حقوق کی نگہداشت انکو وجہ یعنی البتہ سلطان و مہرے نام مصر کے پادشاہ تھے مگر وہ نزلوں کے صلہ پر استنبول میں رہتے تھے اور اور ملکوں کے پادشاہ انکو ہمیشہ پھلاٹیتے تھے یا بہت نجی شش ویکر رہنی کر لیتے تھے۔ ابے ہی مصر کی رعایا سو اس بیچاری کو کون پوچھتا تھا۔ خدیو کی حماقت یا او کسی حرکت ناشایستہ سے جو قہر پڑتا تھا یا اور کوئی آفت نازل ہوتی تھی اسکا خمیازہ رعایا اٹھانا پڑتا تھا اور اگر نہ ہا فلاحین بھوکوں کے مارے مر جاتے تھے تو بھلا کسی مجال تھی کہ حاکم وقت سے باز پرس کرتا مصر میں سلطان و مہر کو تو کوئی خاک نہ مانتا تھا۔ البتہ یورپ کی مغربی سلطنتوں کا رعب اس ملک پر رفتہ رفتہ اور تہہ تہہ چھاتا جاتا تھا اور خدیو کی مطلق افسانی میں گھٹن لگتا جاتا تھا۔ وہ پیر سال و دورانیش محمد علی پاشا اس آفت کو سمجھ گیا تھا اور اسنے اپنے دل میں ٹھان لیا تھا کہ اقل مراتب اپنے عہد دولت میں تو غیر ملک الون کو نظام قدیم میں خلل دینے دوں گا۔ لہذا جو غیر ملک لوگ اسکی نوکری کرتے تھے انکو بڑی اطاعت اور خاکساری اختیار کرنی پڑتی تھی اور جو غیر ملک اسکی قلمرو میں آتے تھے انکو بھی حکام وقت کی اطاعت اور قوانین معینہ کی پابندی کرنی پڑتی تھی۔ اس معاملہ میں ابراہیم پاشا اور عباس پاشا نے اس مردیرینہ (محمد علی) کی تقلید قدم بقدم کی مگر سعید پاشا چونکہ نیک نهاد اور عیش پسند تھا لہذا ویسی بیدار مغزی اور استقلال مزاج اسکے عہد میں نہیں ظاہر ہوا جیسا اسکے سلاف کے عہد میں ہوا تھا اور اہل یورپ کا رعب

و داب جو سیلاب کی طرح بڑھتا جاتا تھا اس دیوار میں سرایت کرنے لگا جو شکور وکنے کے لیے بنا کی گئی تھی سمعیل نے تو اس طوفان کا دروازہ ہی کھول دیا جیسا سابق میں بیان کیا گیا اور جب اس نے دیکھا کہ یہ طوفان بڑھتا ہی آتا ہے اور خود مجھ کو غرق رحمت کیا چاہتا ہے تو اس کا عجیب حال ہو گیا اور مشرقی مکاری اور جلیہ بازی کی چالیں چلنے لگا مگر ہر بار منہ کی کھائی۔ ہر دفعہ ایک نیا میکہ کرتا تھا مگر جب سر بہنوتا تھا تو اس سے باز آتا تھا آخر کاٹنے اپنے دل میں ٹھان لیا کہ اب بے لڑے نہ رہو گھا اور گینٹ پوٹ بادشاہ بھگتستان کی طرح سمندر کی موجوں کو لٹکا کر کہنے لگا کہ دوسرا تنگ تو بڑا آئی ہو لکن خوار اب آگے قدم نہ بڑھانا۔ اس لٹکانے کا نتیجہ یہ ہوا کہ مومین جھلا کر اور زیادہ ڈنڈے سے چڑھ آئیں اور خدیو کو مسند حکومت سے بہا لے گئیں۔

سعید پاشا کے عہد میں جب تک مہر سوز کھودنے کی منظوری نہیں حاصل ہوئی تھی اس وقت تک تو غیر ملک کے لوگوں میں سے صرف وہ سفیران یورپ ہر کے معاملات میں دست اندازی کرتے تھے جن کو اپنی عظمت و سطوت کا اظہار منظور ہوتا تھا یا جن کو اپنے جمہوریتوں کی کامیابی سے منافع کی امید تھی۔ مگر سفیران مذکورین کو تھوڑے سے عجز و کسار سے یا کچھ روپیہ دیکر یہ صنی کر لینا کچھ بات نہ تھی لکن اسمعیل پاشا کے عہد میں اہل یورپ کی مذہبت بہت زیادہ ہو گئی۔ اس کا سبب یہ ہوا کہ اسمعیل کو بوجہ چند رحمتیں خاطر کی ضرورت ہمیشہ رہتی تھی۔ اول تو جو تدبیریں ترقی و درعت کی اسنے کی تھیں انکی عمل درآمد کے لیے کیا کچھ روپیہ درکار تھا۔ دوسرے خود وہیں فضول خرچی کی عادتیں کیا کم تھیں۔ تیسرے ترکوں اور اوروں کے لوگوں کی دست اندازی کا اسند او بے مروت کثیر کے ممکن نہ تھا۔ چوتھے سود و غورے جہانوں کا قرضہ بے انتہا چڑھا ہوا تھا۔ اسکو ادا کرنا منظور تھا۔ پانچویں یہ منظور تھا کہ جہاں تک ممکن ہو روز باز پرس کو ملتے رہے جس کا انایوم الحساب کی طرح ہر حق تھا مگر بے روپیہ کے وہ کیونکر مل سکتا

الغرض۔ ایسے ایسے مقاصد کے لیے اُسکو غیر ملک والوں سے بہت سارے قرض لینا پڑا اور جب اُسکا دوا لکھنا روز بروز عیاں ہوتا گیا تو مغربی یورپ کے کارخانہ داروں اور کوٹھی والے مہاجنوں نے غل مچانا شروع کیا کہ ہمارا روپیہ چین سے دیکھیے اور اپنی اپنی گونڈنٹوں کو قرض کرنے لگے کہ ہمارا روپیہ خدیو سے دلو اتھکیے اور اس معاملہ میں ناظر عدالت کا کام کیجیے۔

اب فرض خواہوں کی فوج آگے بڑھتی آتی تھی اور ہر ایک مستغنی سمجھ لیا اُسکو ایسی پھرتی اور چالاک سے روک رہا تھا جیسا کوئی بڑا کامل نکیت یا پھلت ہو گا وہ لیاقت خداوند تھی جو ہر برس سالار میں ہوتی ہے اگر ان دونوں میں باہمی ہو گئی اور ایسی لشت ہوئی جو اس زمانہ کے واقعات تاریخی میں اکیسائیت مضحکہ خیز ہے سچ بھی اپنی جان کھیل گیا اور نہ سوز کو کھولنے کی تقریب میں اپنے فرض خواہوں کی آنکھوں میں خاک ڈالی اور انکو اُلٹا بنا چاہا اور باوجود چند در چند قوتوں کے قدرے قلیل کامیابی بھی اُسکو حاصل ہوئی اور بڑی دھوم دھام سے ضیافتیں کیں اور اپنی رائے نسبت معاملات ملکی اور امور عدلیہ کے بڑی شد و مد سے بیان کی اور فضول خرچی تو اس شدت سے کی کہ شاید کسی مشرقی بادشاہ نے روپیہ یونٹ اڑایا ہو گا۔ نیز ان سب باتوں کو دیکھ کر بعض سادہ لوح آدمیوں کو یقین واثق ہو گیا کہ ایسا مالدار اور شہنشاہ اسلام تو روس زمین پر کوئی نہیں ہے بلکہ شاید اکثر عالی دماغ اور اخذ زر کرنے والے عیسائی بادشاہوں میں بھی اُسکا عدیل و نظیر نہیں ہے۔ اس سے آنا تو ہوا کہ اسمعیل کے اختیار میں جو فرق پڑ گیا تھا وہ کچھ حباب تار بنا اور اسکی ساکھ کچھ قائم ہو گئی مگر کمرون کو رنگنے اور سبھنے اور آراستہ کرنے سے وہ مکان کب بھر سکتا تھا جسکی بنیاد میں فقرش ٹپکتی تھی۔ اب اُسکیا بندام کا وقت قریب آتا جاتا تھا۔ خدیو نے اہل یورپ سے حلفا ایک معاہدہ کیا اور اُس معاہدہ کی تجدید بھی اکثر کی اور اہل یورپ نے شرائط معاہدہ کی مکمل ایمانداری سے کی اور خدیو کی

خاطر ملین اور نہرین جاری کر دیں اور تاشا گھر اور ناچ گھر اور دو کی اور شکر کے کارخانے
 اور مجلسین اور باغات اور بندر گاہیں اور آرمی جہاز۔ غلام یہ ہے کہ جو جو چیز ایک
 شہر ترقی آدمی (اسمعیل) کی طبع خلاق اختراع کرتی تھی اسکو وہ لوگ متیا کرتے تھے۔
 لیکن جب وار و گیر کا وقت آیا یعنی وہ وقت آیا جبکہ عمدہ نامے کے سب سے آخری
 فقرہ کی تعمیل کرنی پڑی تو اس ناشکر گزار کا رننے کو شش بلین کر کے چاہا کہ دشمن کے
 پنجہ زنت سے اپنے تئیں کھینچ کھا چکے کمال لے۔ چونکہ وہ اپنی جیاد آمیز فسون سازی
 اور ڈھٹ بندی سے اپنی قوم کے بیوقوفوں کو جو حیوانات مطلق سے کم نہ تھے اکثر
 فریب دے چکا تھا اور بیوقوف بنا چکا تھا لہذا اسکو یہ امید تھی کہ قوانین قدرت کو بھی
 مال دیگا اور شیطین کو بھی دھوکا دے گا۔ مگر حیران کن امر اسکو بہت دھکی دی گئی تو اس نے
 گورنمنٹ انگلیشہ اور گورنمنٹ فرانس اور گورنمنٹ اطالیہ سے مدد طلب کی۔ اور پہلے
 مسٹر کو۔ بعد اسکے مسٹر لوبیا اسکے بعد مسٹر گویشین اور مسٹر جوہرٹ اسکی کمک کے لیے
 آئے۔ مگر یہ سب صاحب صرف جھوٹ موٹ کے دلاسا دینے والے اور زبانی جمع خرچ
 کرنے والے تھے اور ایسے سادہ لوح تھے کہ یہ سمجھتے ہوئے تھے کہ جب دو کو دو کے ساتھ
 جمع کیجیے تو خواہ مخواہ چار ہو جائینگے۔ یعنی عام قسم کے تجارت پیشہ آدمی تھے جنکے ذہن میں
 یہ دقتا نوی خیال سایا ہوا تھا کہ قرضدار کی جان قرضخواہوں سے چھین سکتی ہے
 کہ جب انکا قرضہ ادا کر دے اور جاہل محض تھے اور فن فسون سازی کے ان پوشیدہ اصول
 سے واقف نہ تھے جنکے ذریعہ سے قرضخواہوں کو فریب دیکر تمسک کو بیکار کر دینا ممکن تھا
 الغرض۔ یہ باتیں سوچ کر اسمعیل کو اپنی ہی تدبیروں پر پھر بھروسہ کرنا پڑا اور وہ یہ
 سوچنے لگا کہ شاید کوئی زبردست منتر لہا آجائے۔ آخر ایک پرتا شیر منتر اسکول ہی گیا
 اسکے آقا نے نامدار سلطان دم نے تو اپنا دوا لہ کا لکھالی ذمہ داریوں اور قرضہ کے
 جھگڑوں سے اپنی گلو خلاصی کی تھی پس جب قانے ایسا ضل کیا تو غلام کو اس سے

کیا ناگتھی اور اُس سے کون باز پرس کر سکتا تھا۔ یہ تدبیر جو اُس کے ذہن میں آئی تھی تھی
 تو اچھی تھی مگر اُس کو عمل میں لانے کی جرأت اس میں نہ تھی کیونکہ دو تین سفیران یورپ نے
 قطعی طور سے اُس سے کہہ دیا تھا کہ فرضہ آپ کو ضرور ادا کرنا پڑے گا اور شاید اسی مکر و
 لفظ طرور میں بدخلت بڑے شمشیر کا بھی مادہ موجود تھا تب عمل اپنے دل میں سوچنے لگا
 کہ اس سے بہتر اور صائب تر کوئی تدبیر نکالنی چاہیے۔ غیر اُسے پھر غور کیا اور اسے
 ایک تدبیر صائب نکال ہی لی یعنی ایک جھوٹ موٹ کی باقاعدہ سلطنت بنا کر جیسن
 پالیمینٹ بھی ہو اور وزیر ابھی ایسے ہوں جو سب نیک و برکے ذمہ دار اور جواب دہ ہوں
 اور باقاعدہ سلطنت شخصی کے دیگر لوازم بھی موجود ہوں فیاض اہل یورپ کو راضی کر لینا
 کیا بات تھی۔ شاید اس کا نتیجہ یہ ہو کہ وہ کجخت و فریاد جو تھا ضے کے مارے خدیو کی
 جان کھائے جاتے تھے اور جو باقاعدہ حکومت کے مسائل سے خوب واقف تھے اور
 یہ مسئلہ بھی خوب سمجھے ہوئے تھے کہ والی ملک کو کئی ظلم اور نا انصافی مہین کر سکتا ہیں
 اہل یورپ کے ملاحظہ اور رعایت سے ہر قدر ترمیم و تسکین منظور کر لیں جس کا اثر یہ
 ہوا کہ خدیو کی جان شیریں اور روح پاک تو اس تہلکہ سے محفوظ رہے اور اُس کے بدلے وزیر
 کی ارواح طیب و طاهر اس عذاب میں شریں۔

مگر اس فریب کا چلتا اسپر موقوف تھا کہ کوئی ایسا شخص ملے جو اہل یورپ کا
 معتد علیہ ہو۔ اما بابا ایسا شخص موجود ہے۔ اب میں کچھ تا مل اور دریغ نہ کرنا چاہیے۔
 نیو بریشا کو شہر پیرس میں فوراً اس مضمون کا مار دیا جائے کہ ہم (اسمیل) چاہتے ہیں
 کہ ایک باقاعدہ گورنمنٹ ہمارے ملک میں قائم کی جائے اور ایک مجلس نا امان سلطنت
 کی مقرر کی جائے اور وزیران نظم و نسق امور مملکت کے ذمہ دار قرار دیے جائیں۔ اور یہ
 بھی اُن کو لکھا جائے کہ جو پیشلینی عدالتوں کے نظام میں بھی ہم اصلاحین کرنا چاہتے
 ہیں کیونکہ نیو بریشا کو اپنی اصلاحوں کا ہمیشہ غبطہ رہا ہے۔ غیر نیو بریشا خدا خدا

کر کے داخل ہوئے اور خدیو کے نیک ارادوں کی تائید کرنے کو مستعد ہو گئے۔ مگر
 ہے۔ تم یہ ہوا کہ صرف کاغذ پر لکھی ہوئی سلطنت باقاعدہ کو انھوں نے نہیں منظور
 کیا بلکہ اہلی اور واقعی اصلاحات کے خواہاں ہوئے اور اصلاحات بھی ایسے جو بادی النظر
 میں تو معتدل مگر خدیو کی مطلق العنانی کے قاتل۔ اس سے بدتر یہ تھا کہ نیو برپاشا
 امر کرنا شروع کیا کہ جو اراضیات ضبطی کے ذریعہ سے یا اور کسی طور سے خدیو اور
 اسکے اہل خاندان کے قبضہ میں آگئی ہیں اور جنگی مقدار تقریباً دس لاکھ ایکڑ ہے وہ
 مالکان سابق کو واپس کیا نہیں پہلے تو یہ امر اسماعیل کو بہت شاق معلوم ہوا کہ میری
 مطلق العنانی مقید و محدود ہو جائیگی اور میرے محبوب تعلقے بھی مجھے چھین جائیں گے
 اور میری اولاد سے ترکہ پوری چھین لیا جائیگا۔ واللہ یہ کبھی نہ ہوگا۔ میں اپنی جان
 اپنے بچوں پر فدا کر دوں گا اور ان مصوموں کو تباہ و برباد نہ ہونے دوں گا اور اگر کوئی
 بیرحم میرے بچوں کو لٹوٹنا چاہے گا تو میں ان دستاویزوں کو استنبول میں
 بھیج کر شیخ الاسلام کے سر و گردن لگاؤں گا۔ جب یہ خبر وحشت اثر نیو برپاشا کو
 پہونچی تو اس نے قانون پر ہاتھ رکھ لیا اور خبر سے کہنے لگا کہ اللہ اب ایسی باتیں مجھے
 نہ بیان کیجیے بلکہ اس سرکاری روح کو صدمہ ہوتا ہے۔ اس صدمہ قلبی کی وجہ سے کہ
 اسماعیل نے جن اراضیات کو رعایا سے چھین کر اپنے قبضہ میں کر لیا تھا انکا تحفظ
 قانونی کرنے کی غرض سے ایک ایسا فرمان جاری کیا تھا جسکے بموجب باضابطہ
 رجسٹری شدہ دست آویزوں کے جواز میں کچھ قیل و قال کا مقام نہ باقی رہا تھا۔ اس
 فرمان کو شیخ الاسلام خلاف شرع شریف کہہ باطل کر دیتے۔ اسماعیل نے کچھ غصہ
 ہو کر اور کچھ خوف زدہ ہو کر نیو برپاشا سے پوچھا کہ کیا تمہاری مراد یہ ہے کہ حضرت
 سلطان اعظم شیخ الاسلام سے فتوے لیکر ٹھکولہ و مرتد بنا دیں گے۔ نیو بر نے عرض کیا
 یہ تو حضور نے خود فرمایا ہے وہ یہ کہہ رہا ہے تو سامنے سے ہٹ گیا مگر خدیو کو گویا دن کو تارے

دکھائی دینے لگے اور فریاد کیا ہون کی ڈرو فی صوتین دور سے نظر آنے لگیں اور ایسا مجبور
 وناچار ہو گیا کہ جن تعلقوں کو ال دنیا میں سب چیزوں سے زیادہ عزیز رکھتا تھا بلکہ قوشہ
 آخرت میں بھی شاید انکو شریک جانتا تھا اُسے فوراً دست بردار ہو گیا اور اپنے بچوں کے
 تباہ و برباد ہو جانے پر بھی راضی ہو گیا۔ اب بحث طلب صرت یہ امر باقی رہا کہ خود اُسکو
 اور اُسکے معصوم بچوں کو اُسکا معاوضہ کیا ملیگا۔ غرض۔ بڑی ٹھانہیں ٹھانیں کے بعد
 حکام سرول سروش کی تنخواہ تین لاکھ ساٹھ ہزار پونڈ قرار پائی اور نیویر پاشا اور مسٹر
 رورس ولسن اور ایٹمی وی بلینیرس نے چند مدت تک مصر پر حکمرانی کی اور خدیو نے
 باقاعدہ سلطنت کے پادشاہ کا کردار اختیار کرنا چاہا جسکا وہ عادی نہ تھا۔

پہلے تو اسماعیل پاشا بہت خوش ہوا کہ ہر وقت جو عزرائیل کا سامنا رہتا تھا غیر اُسکے
 تو چھپچھا چھٹا لیکن چند مدت میں وہ ملک الموت کے وجود ہی کو فراموش کر گیا اور
 یہ امر اسکو کمال ناگوار گذرا کہ یہ تین وزیر میری خود سری اور طلاق اہنائی میں ہمیشہ
 کیون حارج رہتے ہیں۔ پس اس بار سے سکدوش ہونے کی تدبیر اُس نے یہ کی کہ فوج
 سے دشمنی دلوائی۔ چونکہ وزیر انگلستان اور وزیر فرانس نے مسٹر رورس ولسن اور
 ایٹمی وی بلینیرس کی برطانی کی شکایت اُسوقت نہیں کی لہذا معلوم ہوتا تھا کہ گویا غیر ملک
 والوں کی دست اندازی کا طوفان جو طغیانی پر تھا اور بڑھتا ہی چلا آتا تھا اب ترک
 گیا ہے اور اسماعیل نے یہ سامان کیا کہ غیر ملک والوں کا قرضہ کچھ تو ادا ہو جائے تاکہ
 اس طوفان سے جان بچے۔ اس غرض سے اُس نے قرضہ ادا کرنے کی ایک نئی تدبیر کو
 بالا اعلان بیان کیا اور اپنے اہل خاندان سے کہا کہ اس پر میں میری اعانت کرو
 جس سے تمہارے ملک کا فائدہ مقصود ہے اور اپنے جواہرات کو اپنی قوم کی آزادی اور
 خود سری پر نثار کرو مگر افسوس ہے کہ جب اسکی تمنا بی کی ساعت آئی اُسوقت اُس نے
 اپنی شکست کی فکر آپ ہی کر لی اُس نے جرمنی کے سفیر کو سہوا کچھ بڑا بھلا کہا اور یہ خبر

وزراہ جرمنی کو برلن میں پہنچی۔ مگر انھوں نے اس فعل سے کچھ تعرض نہیں کیا جسکی
خبر انکو غیر سرکاری طور سے پہنچی تھی البتہ یہ اُنکے خیال میں چلایا کہ خدیو کی کچھ
گوشمالی ضمانت کرنی ضرور ہے لہذا انھوں نے خدیو کو بالا اعلان اطلاع دی کہ آپ نے
جو ایک نئی تدبیر قرضہ ادا کرنے کی نکال کر اُسکے اجرا کا حکم صادر کیا ہے اس حکم کو
شاہ شاہ جرمنی کی گورنمنٹ نہیں تسلیم کرتی۔ جرمنی کی یہ دست اندازی گورنمنٹ انگلستان
اور گورنمنٹ فرانس کے اشتعال طبع کا باعث ہوئی اور سلطان روم کو یہ اجازت ملی
کہ اپنے اطلاع صوبہ دار اسماعیل کو معزول کر دیں۔ خیر۔ اسماعیل تو مطلوبوں کی صورت
بنا کر اور وہی پیش قیمت جواہرات جو اُس نے اپنی قوم کی آزادی اور خود سری پر شا
کرنے کے لیے تجویز کیے تھے بچے میں باندھ کر لے گیا اور اب توفیق پاشا ریاض
پاشا اور فطار انگریز و فرانسس کو ہمراہ لیکر داخل ہوا۔

اب ہم اسماعیل کے عہد حکومت پر من حیث المجموع نظر کر کے یہ بیان کرتے ہیں
کہ اُسکو فلاحین کی حالت ماضیہ اور حالت موجودہ سے کیا تعلق رہا۔

اگر اُن سرکاری نقشبات پر دیکھا جائے جنہیں پیداوار اراضی کی کیفیت لکھی
ہوتی ہے اور جنگو اکثر لوگ یہ سمجھتے ہیں کہ انہیں وہ سب اہل موجود ہے جو کسی ملک
کی سرسبزی اور آبادی کو صحت کے ساتھ دریافت کرنے کے لیے درکار ہے تو ہمارے نزدیک
اسماعیل کی حکومت چھٹی تھی۔ کیونکہ ان نقشبات سے تو یہی ثابت ہوتا ہے کہ اُسکے عہد میں
پیداوار اراضی میں بہت کچھ اور برابر افزونی ہوئی۔ سعید پاشا کے عہد کے آخر سال میں
یعنی ۱۸۷۸ء میں جو بیابان و بساتین میں بھی گئی تھیں اُنکی قیمت یا مالیت ساڑھے بیالیس لاکھ
پونڈ سے بھی کم تھی مگر ۱۸۷۹ء میں اُنکی مالیت ایک کروڑ اڑتالیس لاکھ پونڈ تک پہنچ گئی۔
۱۸۸۰ء کے بعد انہیں کچھ کمی ہوئی اور اب تک کمی ہوتی جاتی ہے مگر جو حسابہ کاری
نقشوں میں لکھا ہے اُس سے تو کچھ حد شدہ کا مقام نہیں معلوم ہوتا ہے۔ اگر دفتر

مخصوصی کے نقشہات کی نسبت یہ گمان ہو سکتا کہ انہیں وہ جملہ امور ضروری درج ہیں جو اس مصر کے مسئلہ میں تحقیق طلب ہیں تو حکومت کو یہ امر ضرور تسلیم کرنا پڑتا کہ اسماعیل نے جو عظیم الشان تدبیریں اصلاح ملک کے لیے کی تھیں انہیں کونایان کامیابی حاصل ہوئی۔ مگر افسوس ہے کہ ان نقشہات میں بعض امور ضروری کا ذکر اصلاً نہیں ہے اور اگر تو یہ ملاحظہ کیجیے کہ چند سال تک کچھ مذہب ترقی تو ہوئی مگر سرکاری قرضہ کا کیسا باغظیم ہو گیا۔ اور جب یہ قرضہ بڑھ گیا تو ٹیکس کو بھی فواد خواہ بڑھانا پڑا اور ٹیکس وصول کرنے کا طریقہ لیا بقیہ اور خود پایا نہ تھا جس سے ٹیکس کا بار اور زیادہ سنگین ہو گیا تھا۔ ثانیاً ہزار ہا کسانوں کی زمینیں چھین چھین کر خدیو نے انہیں دئی اور گنے کی کاشت کرائی اور ان بچاروں سے اسی مشقت شاقہ لی کہ وہ تباہ و برباد ہو گئے۔ ثانیاً اسماعیل کو اپنے فائدہ ذاتی اور خاندانی کا خیال زیادہ تھا اور رعایا کے فائدہ کا کچھ بھی خیال نہ تھا اور اسکے عہد میں جو نہریں اور ملین اور دیگر کارہائے رفاه عام جاری ہوئے تو اس غرض سے جاری ہوئے کہ خدیو کے خاندان کا بھلا ہو اور اسکے ذاتی علاقوں میں ترقی ہو مگر زمینداروں کو جن امور کی ضرورت تھی ان پر مطلق توجہ دانتھیں انہیں کی گئی۔ اس حاکم آئینہ حکمت عملی کے نتائج عملی باب آئندہ میں بیان کیے جائینگے۔ رابعاً پیداوار میں جو افزونی ہوئی تو جائز طریقہ سے نہیں ہوئی یعنی رقبہ کاشت میں توسیع اور انتظام ذرا بہت میں ترقی جائز طور سے نہیں کی گئی بلکہ زمین جائز طور سے افزونی کی گئی یعنی چند سنگین فصلوں کے خاطر اراضی کی قوت پیداوار کو غارت کر دیا مصر میں سب سے زیادہ نفع روئی کی کاشت میں ہے مگر ساتھی اسکے یہ بھی ہے کہ روئی کی فصل زمین کی قوت کو بہت اٹل کر دیتی ہے اور زمین پر روپیہ کی تاکید شدہ پد ہوئی تو انھوں نے انکھیں بند کر کے ہزار ہا روئی بو کر کاٹ کاٹ لی اور اس امر کا مطلق خیال نہ کیا کہ بے انتہار روئی بونے سے زمین کی قوت پیداوار چند ہی سال کی مدت میں بالکل تشریف لیا جائیگی۔ خامساً مٹیے انتہار روئی بونے سے بھی کٹاؤ

۱۳

اتنا روپیہ ملا جتنا انکو چاہیے ادا کرنے اور دیگر مقاصد کے لیے درکار تھا اور جب اہل یورپ کے آئے اور یورپ کا آئین جاری کرنے کی وجہ سے اراضی کی ضمانت پر اور اقسام کی ضمانتوں پر روپیہ بآسانی تمام قرض ملنے لگا تو کسان رفتہ رفتہ ایسے مقروض ہو گئے کہ اب انکو خدا ہی اس گرفت سے نکالے تو بھلیں درد اکثر کسانوں کا قرضہ ادا ہونے کی امید نہیں ہے۔ ساڈو اسماعیل کی بے قاعدہ ظلم ستانی سے رعایا کو شدید ضرر جہاں پہنچتا تھا خصوصاً فلاحین کے پانوں کے تلوے ایسے زخمی ہو جاتے تھے جکی مٹی پان شمار کرنے سے نہیں معلوم ہو سکتی۔ مگر میں اس مقدمہ میں زیادہ طول و دوگما با خیال کو مبادا وہ اہل حکمت جو اپنی افسافت کے زیادہ پابند ہیں اس الم جہانی کے بیان کو خارج از بحث سمجھ کر محض ذہنیات کے دائرہ میں داخل کریں۔

پس معلوم ہوا کہ اسماعیل نے جو شان دار آزمائشیں کیں اگرچہ وہ اس اعتبار سے تو اچھی معلوم ہوتی ہیں کہ انھیں کی بدولت بیرونیات میں غلہ وغیرہ ہر سال بکثرت بھیجا گیا تاہم اُسے نہایت مضرت نچ کا شکاروں کے حق میں پیدا ہوئے اور مصر کی سرسبز آبادی کے لیے ستم قاتل ہو گئیں۔ جسوقت اسماعیل مصر سے چلا گیا اسوقت اُس ملک کی کیفیت تھی کہ اسکا بال بال غیر ملک کے لوگوں کا مقروض تھا حالانکہ فی الحقیقت وہ ایک زراعتی ملک ہے یعنی وہاں کے لوگوں کا دار و مدار زراعت پر ہے تاہم ہزار ہا کسانوں سے انکی زمین چھین لیں اور وہ تباہ و برباد ہو گئے اور جو باقی بچ گئے وہ بھی روز بروز زیادہ مقروض ہوتے گئے اور زمین کی قوت پیداوار کے زائل ہونے کے آثار نمودار ہوئے۔ بھلا مصر کی اس وحی حالت کو دیکھ کر ان لوگوں کے دل کو خاک تسکین ہوگی جو اس ملک کی خیر مناسبات کرتے ہیں۔

خدا یو مال توفیق پاشا کے عہد میں جو حالت کسانوں کی ہے اسکو تو میں سابق میں پستہ گندہ بیان کر چکا ہوں پس اُٹھیں زیادہ طول نہ لیا سیکار ہے۔ جب توفیق پاشا

سند حکومت پر بیٹھا اسکے بھٹورے ہی عرصہ کے بعد کمیشن کے لئے قرضہ مقرر کی گئی اور اسے مصر کے خزانہ کی حالت کو خوب جانچا اور اسکو دو المیہ کی جایدا دیکھ کر اپنے لگان میں بہت منصفانہ فیصلہ کیا کہ سرکاری قرضہ کے سود کی شرح کو کم کر دیا۔ جب اس نظام مصر کی گورنمنٹ کو مالی وقتوں سے نجات ملگئی اور سمریل پاشا جو بڑا افسر اور خراج تھا معزول کیا گیا اور اسکی جگہ پر ایک کفایت شعار آدمی سند حکومت پر بیٹھا گیا اور اس کے مالی انتظامات کی نگرانی کی عمدہ تدبیر کی گئی تو پیشتر جو یہ قاعدہ تھا کہ بیچارے فلاحین سے ایک ایک کوڑی بچوڑا لیتے تھے اب وہ قاعدہ جاتا رہا ہے اور اب یہ دیکھا جاتا ہے کہ ہر کسان کی کتنی زمین اور کتنے درخت تھے فرما اور کتنی بھیریں ہیں یا کتنا تنہا کو اُس کے کھیتوں میں پیدا ہوتا ہے یا وہ کیا پیشہ کرتا ہے اور اسکی جایدا اور خیریت کے معائنہ عیس کی نظر اٹھیک ٹھیک اور باعتقاد تمام مقرر کی جاتی ہے اور جو کسان محض ہر آٹا ہوتا ہے اور کچھ اپنی ذاتی زمین نہیں کھتا ہے وہ عیس سے بالکل بری کر دیا جاتا ہے۔

اب تفصیل بالگزار سی کا طریقہ ایسا عمدہ ہے کہ ہر کسان جانتا ہے کہ اسکو کیا کس تاریخ دینا پڑیگا اور ہر ساٹا ہی جانچ کر مقرر کی گئی ہیں کہ اسی فصل میں سط و جب الہا ہوتی ہے جس فصل میں کسان کو لازم ہے کہ جو کچھ اسکے کھیتوں میں پیدا ہو لے اسکو بچ کر کچھ نقد روپیہ اپنے پاس ستھائ رکھے۔ اس نظام سے جو عمدہ نتائج پیدا ہوئے ہیں انکا ثبوت یہ ہے کہ اب یہ زمین شننے میں آتا کہ کسان ارا منی کو چھوڑ دیتے ہیں اور کچھ معاوضہ نہیں طلب کرتے اور عمدہ قسم اراضی کی قیمت بہت زیادہ ہو گئی ہے۔ چنانچہ بعض دیہات میں جو زمین کیا تو لوگوں نے مجھے کہا کہ اکثر اراضی کی قیمت سہ چہد بلکہ چہار چہد ہو گئی ہے اور میرے نزدیک کچھ زمین دیہات کی تخصیص نہیں ہے اور دیہات میں بھی ایسا ہی ہوا ہوگا۔

۳۸

پس مصر کے کسانوں کی حالت میں من حیث المجموع بہت ترقی ہوئی ہے اور اب حکام صدر اور ٹیکس وصول کرنے والے اہل کار اسے ظالمانہ زیادہ ستانی نہیں کر سکتے اور اب

خدیو کے علاقوں میں انگو باندھ اور نہریں اور ریلین مفت اور بلا اجرت نہیں بنائی
پڑتیں۔ میری یہ غرض نہیں ہے کہ قدیم خدایان کھل و رفع ہو گئی ہیں بلکہ میں جانتا ہوں
کہ ابھی وہ باقی ہیں مگر انکی مقدار میں بہت کمی ہو گئی ہے اور اب وہ علی العموم نہیں
پائی جاتیں بلکہ کہیں کہیں شاذ و نادر پائی جاتی ہیں لیکن اب تک کسانوں کو بہت کمی
واقعی شکایتیں باقی ہیں بھکاؤ کا انتظام وہی اور بھگاؤ کا کام کے ضمن میں سابق میں
ہو چکا ہے اور ہزار ہا کسان جنکی ملکیتیں ٹیکس کی شدت یا اسمیل یا پٹا کے ظلم و جبر سے
چھن گئی تھیں انکی حق تلفی کی مکافات اب تک کچھ نہیں ہوئی ہے اور نہ انکی حالت
میں کچھ ترقی ہوئی ہے۔

ان کمبخت کسانوں کی ابھی بہت کثرت ہے اور یہ زمینداروں اور دیہاتی
آرمیوں کے بس میں ہیں جنکی تعداد میں اسوجہ سے زیادتی ہوتی جاتی ہے کہ جن
کسانوں نے مہاجروں سے روپیہ قرض لے لے کر اپنی جاہلادوں کو بچایا تھا وہ بھی
اب انہیں شریک ہوتے جاتے ہیں اور جن کسانوں پاس اب تک کچھ زمین باقی ہے
وہ بہت مقروض ہیں اور بہتوں سے قرضہ داہونے کی امید نہیں ہے۔ اب سو دھڑلا
مہاجن وہ کام کرتا ہے جو خدیو سابق کے عہد میں ٹیکس وصول کرنے والا کرتا تھا
میں نے رعایا کو پیسے ڈالتا ہے۔

لیکن وہ عالیشان خدیوی علاقے کیا ہوئے جنکی مالگزاری اور نظام غیر ملک
کے ہنر والے وضع خواہوں کو تفویض کرنا تجویز ہوا تھا۔ کیا مصر کی زمین کا ٹکڑا
باقیمانہ چارٹس قرآن کیسے گئے فی الواقع اسقدر سنہرہ ہو گیا ہے کہ جو نقصانات اسکی
وجہ سے ہوئے وہ بجا نہیں ہوئے۔ سابق میں میں نے وعدہ کیا تھا کہ کچھ کمیٹی اسکی
بیان کر دے گا لہذا اب میں اپنے وعدہ کو وفا کرنا چاہتا ہوں فقط۔

باب دوم خدیو کی وسیع زمینداری

یعنی

دائرہ سخیلہ و علاقہ قحیات خاندانی کے بنین

جس کتاب میں مصر کے انتظام وہی کی کیفیت لکھنی منظور ہو وہ نا تمام رہ سکتی تو تنیک
کچھ احوال ان وسیع علاقہ قحیات کا نہ بیان کیا جائے نہیں ایک شخص ارہنی قابل از رعیت
شامل ہے بیسا سابق میں عرض کیا گیا۔ قطع نظر اور امور کے صرف ایک ہی رہا جسے ضروری
ہونے کو کافی ہے لیکن ایک اور وجہ بھی ہے جس سے میں نے دائرہ سخیلہ و علاقہ قحیات
خاندانی کے انتظامات کے بیان میں ذرا طول لیا ہے جسے مصر کے انتظامات کو درست
کرنے کا کام جو فی الواقع ایک کار عظیم ہے اپنے ذمہ لے لیا ہے اور درحقیقت ہمارا انشاء ہے
کہ اہل کاران سلطنت حتی الامکان باشندگان مصر کے زمرہ سے مقرر کیے جائیں اور غیر
الاکے لوگ صرف ان عہدوں پر مقرر کیے جائیں جن کا کام ہدایت و نگرانی کرنا ہے اور جسکے
لیے لائق آدمی اس ملک کے باشندوں میں اب تک نہیں میرا کہے ہیں میری دانست میں یہ امر
ہم لوگوں کے فائدہ سے خالی نہیں ہے کہ ہم مصر کے ان وہم و غم نظاموں کو نظر تو چھوے
دیکھیں جو چند سال کے عرصہ سے اہل یورپ کے زیر نگرانی عمل میں آ رہے ہیں کیونکہ شاید انکو
بظہور دیکھنے سے کچھ ایسے نتائج عملی نکل آئیں جن کا کاربند ہونا ہمارے لئے لازم ہو۔

الجواب سابقہ میں میں نے اس خود غرضانہ حکمت عملی اور ان حالات مخصوصہ کا ذکر اکثر
مقامات پر کیا ہے جسکے باعث سے ایک مقدار کثیر ارہنی کی تحدید و محرومیت اور اسکے خاندان کے

ملک میں داخل ہو گئی۔ جب اسماعیل پاشا کے باپ ابراہیم پاشا نے وفات کی اس وقت
اسماعیل کے پاس صرف پندرہ ہزار ایکڑ زمین تھی اس زمانہ میں بھی منجملہ اورامو کے ایک اس
امر کی اسکو آرزو تھی کہ بہاؤنگا اور جبکہ رارہی ملک پر سوار ہو جائے۔ بہتک وہ خدیو کے خاندان
کا صرف ایک شہزادہ رہا اور سند خدیو سی پر بیٹھنے کی ہمدرد کو نہیں ہونی اس وقت تک تو زمین
اسکو کم میسر آئی کہ یہ کہ اس کے پاس وہ یہ کہاں تھا کہ زمین خریدتا اور اس وقت تک اسکو اتنا اقتدار
ملکی نہ حاصل ہوا تھا کہ برصغیر کے زمین حاصل کر لیتا لیکن جب پندرہ سو میں وہ وقت خدیو
ہو گیا تو اسکو بہت سے موقعے زمین کی ہوس سجھانے کے لئے جو اسکو ہمیشہ دیکھا گیا رہی تھی
اور جس سے اسکو کس طرح سیری نہ تھی برخواستہ اس شہزادہ ابراہیم پاشا کے جنہیں
اپنی ذاتی اغراض کو ملک کی اغراض سے پیش کر لیا تھا اسماعیل پاشا کی نیت میں یہ کہ ایک
صاف زرعت اور معاملات تجارت میں غلامی دیکر یا صاف صاف کیوں نہ کہتے کہ کسینی
اور بنیائیں کر کے ایک عظیم الشان جاہل و ذاتی پیدا کرے اور اس مقصد کے حاصل کرنے میں
انہیں اپنے ملک کے برصغیر اور اپنے اقتدار کی کو بے احتیاطی سے صرف کیا۔ ایک صاحب نے
جنہیں سے اس کی طبیعت کو متفرغ دیکھنے کے اکثر مواقع حاصل ہوئے تھے جسے بیان کیا
ہے کہ اسکو ہمیشہ یہ خیال رہتا تھا کہ کس طرح قارون کے برابر لالہ دار ہو جاؤں اور ہوس
الک گیری و فراموشی انہیں اسکو چندان نہ تھی بخیر اسکی نیت جو کچھ ہو سو ہو مگر یہ یقینی ہے
کہ پندرہ سو کی مدت میں تقریباً نو لاکھ پچاس ہزار ایکڑ اراضی جس کی زمین اسے کم و بیش
جائز زمینوں سے حاصل کرنی اس عظیم الشان ملکیت انہیں نہیں کا دون ملائے شامل تھے جنہیں سے
بعض کی وسعت ہزار ایکڑ سے کم اور بعض کی گنجائش لاکھ ایکڑ سے زیادہ تھی اور جو سب ملکیت
جایا پھیلے ہوئے تھے یعنی باشتنا حصہ جنوبی و اوسطی نیل کے ان علاقوں کا سلسلہ مدبران
سے اسکو ملتا تھا اور ان دنوں شہروں کے مابین ان کے ایک سہیت
مجموعی حاصل کر لی تھی جس کا رقبہ کہیں سے صوبہ کے برابر تھا۔ جب کی اپنی آدمی الف ہرہ ؟

میں وارد ہو اور یہ دریافت کرنا چاہیے کہ حواریا ضیات کاشتکاروں سے چھین لی گئی ہیں
انکی کیا وسعت ہے اور انہیں کتنی روپیہ صرف ہوا ہے تو وہ نقشبات سرکاری پر پھر دساکے
بلکہ دس گنٹہ کے سفر کی رحمت گوارا کرے اور مصر شمالی کی ریل پر سوار ہو کر علاقہات
حدیو کی کو چشم خود دیکھ لے کہ یہ ریل کسے اندر ہو کر گزری ہے اور اصل پھینک کے فائدہ کے لیے
جاری کی گئی تھی۔ اس طرح کھنڈ تک پہنچے وہ سب سے فائدہ تک تو سافر ایک ایک زمین بھی
سیکی ملکیت ذاتی نہ دیکھیں بلکہ بہت وسیع حدیو کی علاقے دیکھ جائیں گئے کی کاشت
ہوتی ہے اور جسے غایت درجہ کے اسراف اور فضول خرچی کے آثار نمایاں ہیں۔ اس
ریل کے گیارہ ٹپے اسٹیشن ہیں ان میں سے شیشین پر سافر ایک عالیشان شکر کارخانہ
دیکھیں گا جسکی تعمیر بیڑھ لاکھ سے دو لاکھ پونڈ تک خرچ ہوا ہے۔ چونکہ ان کارخانوں کے
نقشے بناتے وقت یا مرغوب غور سے نہیں سمجھیں کیا گیا تھا کہ اس ضلع میں کس قدر گنا
پیدا ہونے کی امید و جی ہو سکتی ہے لہذا جسے کارخانے اس قسم کے درکار تھے ان سے زیادہ
جنگلے اور کھلون میں خالی پڑے پڑے رنگ لگ گیا اور خراب ہو گئی ہیں ایسے ہر ایک
مکان کے متصل ایک زرعتی ریل کا اسٹیشن ہے اور یہ ریل سانپ کی طرح لہرتی ہوئی
سارے علاقہ میں چلی گئی ہے اور اسکے ذخیرہ میں پانچ چھ انجن اور دو تین سنو گاڑیاں
ہیں۔ کل وسعت اس زرعتی ریل کی جو گیارہ علاقوں میں جاری ہے تقریباً بتین سو
میل ہے اور اسکے لیے جو سامان غیر ملکوں سے منگوا یا گیا تھا اسکا خرچہ دس لاکھ پونڈ بیان
کیا گیا ہے۔ ان کارخانوں اور ریلوں اور آلات زرعت کو مجموع دیکھتے تو تین لاکھ پونڈ کا
بہت زیادہ انین صرف ہوا ہوگا۔ بعض مقبرہ نشینی نے اسکا دو چندان کیا ہے مگر اس رقم کثیر
کو بھی یہ ہرگز نہ سمجھے گا کہ اس تباہی صرف ہوا ہوگا کیونکہ ہزار ہا کسانوں کو جو ان کارخانوں میں
بیگار کام کرنا پڑا تھا وہ ہمیں داخل نہیں ہے حالانکہ اسکو بھی ایک اعلیٰ عظیم سمجھنا چاہیے۔ اسکی
عظمت کے ثبوت میں میں یہ واقعہ بیان کرتا ہوں کہ چونکہ منظرہ تھا کہ گنے کے کھیت

سیلاب سے محفوظ رہیں اور انکو پانی بھی برابر پہنچتا رہے لہذا منجملہ اوریجنزوں کے ایک بلند
 باندھ بنوایا پڑا تھا جو طولا سمیل سے زیادہ ہے اور ایک بڑی عمیق نہری کھدائی گئی تھی
 جو اُس باندھ سے بھی زیادہ طویل و عریض ہے۔ اب ملاحظہ کیجیے کہ یہ سب علاقے سرچشیم بنو
 تقریباً صرف ایک سو اُس ارہنی کا ہے جو پشیر اسمیل پشا کے قبضہ میں تھی لیکن البتہ ضرور
 ہے کہ جتنا روپیہ ان علاقوں میں صرف ہوا تھا اُسکے ایک سو سے بہت زیادہ کی جایداد
 اب تک موجود ہے کیونکہ منجملہ اٹھارہ شکر کے کارخانوں کے جو اسمیل نے بنوائے تھے
 گیارہ کارخانے ان علاقوں میں ہیں اور انہیں سے چند ہی علاقوں میں غیر سرکاری
 ریلین ہیں جو آہ میں جو علاقے ہیں انہیں سے دس بارہ علاقوں میں ولی کو صاف
 کرنے اور اُسکے گٹھے باندھنے کے کارخانے ہیں مگر شکر کے کارخانوں کی نسبت انہیں
 بہت کم صرف پڑتا ہے۔

یہ کہنا تو درست نہیں ہے کہ کسی وقت خاص میں یہ کل ارہنی اسمیل کے قبضہ
 میں رہی کیونکہ اسکا قاعدہ تھا کہ ارہنی خریدنا یا چھیننا جاتا تھا اور اپنے اہل خاندان پر
 تقسیم کرتا جاتا تھا علی الخصوص جو علاقے دو آہ میں تھے انکو اُس نے اپنے خویش و متساب پر
 بالکل تقسیم کر دیا تھا۔ ان علاقہ جات خدیوی کا نام دائرہ سفید ہے اور انکے گرد و پیش
 چھوٹے چھوٹے دائرے پیدا ہوتے جاتے تھے جسکی تعداد پہلے تو خدیو کی ازواج اور
 اولاد کی تعداد کے برابر تھی اور پچھلے میں سے ایک دوسرے کا محتاج نہ تھا مگر بعد ازاں ان
 سب کو بیچ کر کے انکا نام علاقہ جات خاندانی رکھ لیا گیا۔ ان دنوں قسم کے علاقوں کا
 احوال تو کسی قدر مختلف ہے مگر انکا انجام ایک ہی ہوا۔ چونکہ ارہنیات شمولہ دائرہ سفید
 خدیو کی ذاتی جایداد میں داخل تھیں لہذا خدیو نے انکو پشیر ہی رہیں رکھ کر وہیہ قرض لیا تھا اور
 انکا انتظام بھی رفتہ رفتہ اُن مالی دقتوں میں پڑ گیا تھا جو خدیو نے اپنی خرابی اور اپنی گورنمنٹ
 کی پیادہ کی لیے پیدا کی تھیں ایک وقت میں تو دائرہ سفید کا قرضہ جسکی تعداد ۱۰ لاکھ

واہزار پونڈ تھے سرکاری قرضہ میں شامل کر لیا گیا تھا۔ لیکن بوجہ اس انتظام کے جو کمیشن صاحب درجو بٹ صاحب نے قرار دیا تھا دائرہ سینیہ کا قرضہ سرکاری قرضہ سے علیحدہ ہو کر ایک خاص مہن قرار دیا گیا اور ایک شرط خاص سے دو غیر آدمی ناظر مقرر کیے گئے یعنی ایک نگر نیر اور ایک فرانسیسی۔ ان فشار کا یہ کام تھا کہ حسابات کو جانچا کرتے تھے اور یہ دیکھتے رہتے تھے کہ دائرہ کی آمدنی مرتنون یا قرضوں ہوں کو برابر دے دی جاتی ہے۔ مگر برخلاف دائرہ سینیہ کے علاقائی خاندانی چونکہ خدیو نے اپنے نویش واقارب تقسیم کر دیے تھے اور خزانہ عامہ سے کچھ تعلق نہ رکھتے تھے لہذا گورنمنٹ کی مالی وقتوں کا اثر ان پر مدت تک نہیں پہنچا مگر سبب عدم میں مصر کی مالی اور ملکی حالت از حد ابتر ہو گئی اور اسکی تحقیقات کے لیے ایک کمیشن مقرر ہوئی تو اس کمیشن نے یہ سفارش کی کہ جتنی جایداوین خدیو کے خاندان کی ہیں وہ سب سرکار کو دے دی جائیں۔ اس سفارش سے اسماعیل بہت ناراض ہوا۔ اور اس بات پر آمادہ تھا بلکہ یہ تجویز بھی پیش کر چکا تھا کہ دائرہ سینیہ کی اراضیات مرمونہ اور نہ ایک جزو علاقہ خاندانی کا (۶۲، ۶۱، ۶۰) ایکڑ سرکار کو ویدیا جائے لیکن کمیشن نے کرنے جو قسم کی تجویز قرار دی تھی اس پر اسے یہ اعتراض کیا کہ اس سے حقوق ملکیت میں مداخلت بیجا لازم آتی ہے اور اسنے حکمتاً یہ مدت تک ہرگز ہرگز متخطا نہ کیے لیکن جیسا کہ یہ خوف ہوا کہ اگر اس مقدمہ میں زیادہ صفا اور کد کرونگا تو مغرول کر دیا جائیگا تب اسے جبراً و قہراً اسکو منظور کر لیا۔ آخر الام کل اراضیات جو علاقہ خاندانی میں شامل تھیں اور جو وسعت میں تقریباً دائرہ سینیہ کے برابر تھیں ایک نئے قرضہ کے معاوضہ میں رہن کچی گئیں اور انکا انتظام ایک مشترک کمیشن کے سپرد کیا گیا جس میں ایک مصری، ایک نگر نیر اور ایک فرانسیسی منبر تھا۔ پس اسطور سے کل وہ اراضیات جنگو اسماعیل نے دیا تھا پایا یا غرض یہ دیا تھا

یا چھین لیا تھا قانوناً مال سرکار ہو گیا مگر حقیقتہً وہ اراضیات اجنبی قرضخواہوں کی
 دو جماعتوں کے ہاتھ لگیں۔ ایک وہ جماعت جو دائرہ سمنیہ کے بغیرہ پراور ایک
 وہ گروہ جو علاقجات خاندانی کے بغیرہ پرتا بعض تھا ان دونوں کے انتظام
 میں ایک انگریز اور ایک فرانسسی منجانب قرضخواہان شریک تھا مگر ان غیر ملک الملون کی
 نگرانی کی صورت پہلے کسی قدر مختلف رہی۔ یعنی اراضیات شمولہ دائرہ کا انتظام
 تو مصری اہل کار بدستور کرتے رہے اور وہ دونوں غیر ملک الملون جو قرضخواہوں کی
 جانب سے ناظر مقرر ہوئے تھے مرٹ انکی نگرانی کرتے تھے اور حساب کتاب جانچ
 لیتے تھے مگر کوئی عاملانہ اختیار نہ رکھتے تھے لیکن علاقجات خاندانی کے انتظام
 میں ان دونوں ناظروں نے ایک مصری کو اپنا شریک کر کے ایک اعلیٰ درجہ کی انتظامی
 کمیٹی قائم کر لی تھی جو عاملانہ اختیار رکھتی تھی۔ یہ تفاوت جو دائرہ سمنیہ و علاقجات
 خاندانی کے انتظام میں تھا مسئلہ میں جب قرضہ لیا گیا اسوقت جاتا رہا۔ اور
 دائرہ کا انتظام حقیقتہً رگو صورت کے اعتبار سے نہ ہی علاقجات خاندانی کے
 انتظام کے مانند کر لیا گیا اور اسوقت سے دائرہ کے قرضہ راغیر اسکا انتظامی کام
 بھی کرنے لگے۔ شاید یہ طول کلام ناظرین کو ناگوار گذرے اور یہ مفادہ معلوم ہو
 مگر اسکی ضرورت بھی بھی معلوم ہو چکی جاتی ہے۔

میں نے دوبارہ اپنی دل میں غور کیا تو ابھی ابھی کا لفظ معنی حقیقی
 میں استعمال کرنا مجھ کو مناسب معلوم ہوا اور نہ شاید ناظرین میں کوئی صاحب ایسے شکی
 ہوں اور اہل تصنیف کی دخل فصل سے ایسے نالان ہوں کہ میری نسبت بھی گیان کریں
 کہ میں جھوٹ موٹ کے وعدے کر کے انکو دھوکا دینا چاہتا ہوں اور میں نے مفید
 واقعات کے علم کی معجون تو انکو بہت سی کھلا دی ہے مگر اس معجون کی وہ تاثیر نہیں ہے
 جسکو میں نے کچھ گول گول سا بیان کر دیا ہے۔ لہذا اپنی نسبت اس بگمائی کو دفع

کرنے کے لیے اور شکی آدمیوں کو قائل کرنے کے واسطے میں اپنی معجون کی تاثیر بتائے
 دیتا ہوں دائرہ سنیہ و علاقہ اچات خاندانی کے انتظام کی جو کیفیت بیان کی گئی اگر
 وہ خشاک و بے ملاوت ہے تاہم مفید ہے کیونکہ اس سے یہ نظام ہر موافق ہے کہ منہر کے
 معاملات میں اہل یورپ کی درست اندازی و وزیر و وزیر زیادہ ہوتی جاتی تھی۔ جب
 دائرہ سنیہ کے انتظام کی نگرانی کے لیے چند اہل یورپ پہلے پہل مقرر ہوئے ہوتے تھے بعض
 حضرات نے یہ دعویٰ بے دلیل کیا تھا کہ ایک بیدار مغزو و پرمین نظر کی دست نگرانی و سیاہی
 موثر و بیوجہ ضعیف و نحیف اور خستہ حال مشرقی ریاستوں میں خوش انتظامی کا ہے جیسا
 ہندوستانی ریاستوں میں ریشیڈنٹ کا دست زبردست بد انتظامی کو روکے رہتا ہے
 سخت لفظ فقہ لاٹوڈ و فرن نے اپنے ایک مشہور ممبرلہ میں تحریر فرمایا تھا لیکن تجربہ فیل
 ثابت ہو گیا کہ یہ دعویٰ بے دلیل مغالطہ عظیم پر مشتمل ہے ناظر تو ایک گناہم اور معمول الحقیقہ
 گروہ و مضحکہ بان کی جانب سے مرن اس لیے مقرر ہوتا ہے کہ صلاح نیک یا کرے مگر ریڈنٹ
 کی بستی پر ایک عظیم نشان سلطنت کی پوری قوت موجود ہوتی ہے اور جو صلاح و مشورہ
 وہ دوستانہ طور سے دیتا ہے وہ بھی حکم قطعی کا حکم رکھتا ہے پس ان دونوں میں میں آسمان
 کا فرق ہوا جس کو اہل مشرق بھی باوجودیکہ غبی ہوتے ہیں خوب سمجھے ہوئے ہیں اور جس کے
 عظمت کا اندازہ وہ اپنے ذہن میں خوب کیے ہوئے ہیں بلکہ باوصف اس بستی اور
 گنہ گری کے مشرقی آدمی جس کے افعال کا محرک اکثر خوف ہوتا ہے ایک مخصوص مناسبت
 طبعی سے فرق نہ کو نہ بالا کا ادراک کرتا ہے اور ایک خاص طور سے ہکا کار بند ہوتا ہے
 اسکی نظیر کامل دائرہ سنیہ کے انتظام میں موجود ہے کہ جب تک وہ اپنی ہیئت اصلی پر
 باقی رہا اس وقت تک تو یہ کیفیت رہی کہ جو اہل یورپ اسکی نگرانی کے لیے مقرر ہوئے تھے
 وہ مرن اسکے حسابات کو جانچ لیا کرتے تھے اور کچھ صلاح و مشورہ دے دیا کرتے تھے یا
 اگر بہت کرتے تھے تو کچھ شادی و شکایت غربت اور انسانیت کے ساتھ کرتے تھے

اور وہ اہل کاران مصری جو عالمانہ اختیار رکھتے تھے اگر کبھی اپنے اوپر ذمت گوارا کرنے
 لگتا راگزید فرانسسی کی رپورٹ کو پڑھ لیتے تھے (حالانکہ یہ امر میرے نزدیک شکوک ہے
 تو جو صلاح و مشورہ اور شکوہ و شکایت سمیٹ لکھا ہوتا تھا اُس پر سرگز عمل نہ کرتے تھے اور
 اپنے خانگی یا سرکاری کاروبار میں اُنکو دخل نہ دیتے تھے مگر الحمد للہ یہ تجربہ بیکار ضلع میں
 نہ پائے پایا۔ بلکہ جب یہ ضرورت آئے کہ علاقہ خجیات خاندانی کے انتظام میں بھی غیر ملک کے
 آدمیوں کو دخل دیا جائے تو یہ قرار دیا گیا کہ جو اہل یورپ سپہیں ذیل ہوں اُنکو صرف
 صالح و مشورہ ہی دینے کا اختیار نہ ہے اور فقط تھوڑی سی مکتہ چینی ہی پر اکتفا نہ کیا کریں
 بلکہ اُنکو عالمانہ اختیار دیا جائے کہ اُنکا احکام مصری اہل کاروں کی موٹی کھال کے
 اندر نفوذ کر کے تیر بہوت ہو جائیں کہ چونکہ ان پر خالی حولی عالمانہ مکتہ چینی کا کچھ بھی اثر نہ تھا
 اور اُسے فرضہ کے وقت جو اہم تغیرات عمل میں لائے گئے نہیں حالات گذشتہ کے تجربہ سے
 پھر کام لیا گیا اور اس تجربہ پر عمل کرنا سابق کی نسبت اب سوجہ سے آسان ہو گیا تھا کہ
 اہل یورپ کو اُس ضیو سے سابقہ نہیں ہوتا تھا جیسا ہی کہا کرتا تھا اور ذرا ذرا سی بات
 میں جھوٹ موٹ آرزو ہو جاتا تھا اسوجہ سے واسطہ سمیٹنے کا انتظام علاقہ خجیات
 خاندانی کے انتظام کے مثل کر دیا گیا اور واسطہ سمیٹنے کے لفظ راگزید فرانسسی کو عالمانہ
 اختیار دیا گیا ان سب باتوں سے اُن لوگوں کو نصیحت پکڑنی چاہیے جو بفضلِ سر کے
 انتظام کو درست کرنے میں مصروف ہیں۔

مگر ہم سوچتے ہیں کہ لفظ راگزید فرانسسی کو جو عالمانہ اختیار دیا گیا اُسکو وہ کمان
 کامیابی کے ساتھ عمل میں لائے ہیں اکثر وہ لوگ جو دائرہ سمیٹنے و علاقہ خجیات خاندانی
 کے ذخیرہ پر قابض تھے اور جو کیفیت پہلے ان ضامنتوں کی جانتے تھے جو اُنکو دی گئی تھیں
 پہلے اپنے دل میں بڑی بڑی امیدیں رکھتے تھے اور ان کے دلائل مادی لہذا میں صحیح معلوم
 ہوتے تھے۔ وہ یہ دلیل کرتے تھے کہ جب یہ علاقے رشوت ستان مصریوں کے زیر انتظام

تھے البتہ اس زمانہ میں تو اسے اتنی آمدنی نہ ملتی تھی جتنا روپیہ انہیں خرچ ہوتا تھا اور جتنی
 مشقت و جاکھاہی کرنی پڑتی تھی مگر جب انہیں اہل یورپ کا علاقہ اور مذہب کا انتظام ہوگا
 تو وہی نتیجہ پیدا ہوگا یعنی تب تو چاہیے کہ اتنا منافع حاصل ہو کہ معمولی خرچ اور قرضہ کا سود بھی
 ادا ہو جائے اور چند ہی مدت میں اصل قرضہ بھی ادا ہو جائے۔ اسکا حساب لگانا آسان ہے
 کل مقدار ان ارضیات کی جو کو رنٹ کو دے دی گئیں تقریباً نو لاکھ پچاس ہزار ایکڑ تھی
 اور مقدار نو لاکھ وائسٹہ اور علاقہ قحیات میں بڑے مساوی منقسم تھی اور دونوں قرضوں پر
 کل سود کی مقدار آٹھ لاکھ چھیالیس ہزار پونڈ تھی۔ پس اگر ان ارضیات سے حساب وسط ۲۵
 شلنگ فی ایکڑ کی بجائے بھی اقل مراتب ہو تو قرضہ کا سود برابر ادا ہوتا رہیگا اور پھر
 ایک مبلغ خیر سال اصل قرضہ ادا کرنے کے لیے چھ رہیگا۔ مگر ۲۵ شلنگ فی ایکڑ کا
 اوسط بہت کم اور بالکل خلاف عقل ہے کیونکہ مصر میں اوسط درجہ کی زمین سے شلنگ
 فی ایکڑ کی بجائے ہوتی ہے اور اول درجہ کی زمین سے تو تقریباً اس کے دو چوتھائی بجائے
 ہوتی ہے مگر ایک جزو عظمی ارضیات مثلاً دائرہ سینیہ و علاقہ قحیات خاندانی کا
 (مخالفین جو چاہیں اس کے خلاف کہیں) اوسط درجہ کی زمین سے یقیناً بہتر و برتر ہے
 اور انہیں سے بعض ارضیات تو بہت ہی عمدہ ہیں اور جو مالگزار ہی انہیں لیتی ہے
 وہ اوسط سے بہت کم ہے اگر اس کے خلاف ہوتا تو تعجب کا مقام تھا کیونکہ اسماعیل شاہ
 گویا اپنے وقت کا لقمان تھا اور ایمانداری اور دیگر اوصاف حمیدہ کا خیال اسکو وہی
 وہی تھا لہذا وہ عمدہ زمین چن لیتا تھا اور اسکی مالگزاری بھی بہت معتدل مقرر کرتا تھا بلکہ
 اسے یہاں تک کیا تھا کہ اپنی بعض ارضیات کو خراجی سے عشوری کر کے انکے مصارف کے
 بار کو بہت کم کر دیا گویا اس سے خزانہ عامرہ کا نقصان ہوا۔ یہ سچ ہے کہ سلطان حال معصوم
 یہ شکایت کرنے لگے تھیں کہ ہم پر غیر واجب بار ڈالا گیا ہے مگر یہ امر قطعی طور سے ثابت
 کرنا بہت آسان ہے کہ اقل مراتب مذہب کی اکثر عیال کے مقابل میں تو وہ کوئی و فوجیہ

١٤١

تاریخ مصر

۳۰۲
 شکایت کرنے کی نہیں کہتے ہیں۔ کیونکہ آپ ملاحظہ کریں کہ مصر کا کل خرما اور جینی بالونا
 لاکھ چھتیس ہزار پونڈ ہے اور ارہنی فروغ کا رقبہ تین تالیس لاکھ اٹھاون ہزار فدان ہے
 فدان کو ایک کھارواوت سمجھیے پس مالگزارسی بحساب وسط ایک پونڈ فی ایکڑ سے بہت
 زیادہ ہوئی لیکن ارضیات شمولہ واسرہ سنہیہ علاقہ قحبات خاندانی اگرچہ وسط درجہ کی
 زمین سے کم ہیں بہتر ہیں تاہم نو لاکھ تیس ہزار فدان پر صرف چار لاکھ چھیڑھ ہزار پونڈ مالگزارسی
 لیجاتی ہے یعنی فی فدان تقریباً دس شلنگ پس جو زمین تفاوت رہ از کجاست تاہر کجا
 واضح ہو کہ اس کچے تخمینہ میں میں نے اٹھارہ عالیہ شاربہ شکو کے کارخانوں اور بندرہ و فیضا
 کرنے کی کوٹھیں اور ریلوں اور دفانی کلون اور باغیچہ لٹنے کی کلون اور دو کوش ہلون
 اور دیگر اسباب آلات کو نہیں نہیں معلوم کئے لاکھ پونڈ خرچ ہوا ہو گا نہیں شامل کیا ہے
 جو لوگ اصل مرقعہ کے جلداد ہو جائے کی امید کھتے تھے وہ اس امید کی ایک دلیل
 یہ بھی بیان کر سکتے تھے۔

NOT
UP

مگر تجربہ سے اس امید میں بڑی لغزش پڑ گئی ہے۔ علاقہ قحط خانہ دانی کا انتظام
نیم یو پی میں اور نیم مصری ہے۔ (آدھا تھیر آدھا بٹین) جب یہ نظام جاری ہوا تو صرف
چودہ مہینہ تک (یکم اکتوبر ۱۹۷۷ء سے ۱۳ دسمبر ۱۹۷۷ء تک) تو منتظم صاحبان نے اپنے
ذرائع کو ادا کیا۔ مگر اسکے بعد سے انکو برابر گھٹا پڑ رہا ہے جسکو انھوں نے اپنے کلام فصیح و
بلیغ میں غیر کافی آمدنی کے لفظ سے تعبیر فرمایا ہے۔ جن قوم سالانہ کو ادا کرنے کی امید ہے
انکی تفصیل یہ ہے کہ (۲۵۰۰۰۰ پونڈ) بابت لگاری ارہنی۔ (۴۰۰۰۰ پونڈ) بابت سود و فتنہ
اور سرمایہ مستقل کے لیے ایک تم معین (۲۵۰۰ پونڈ) میزان (۵۰۰۰ پونڈ) گراؤ
لگاری بابت تین سالہ گدشتہ کے صرف ۴۸۰۰۰ پونڈ ہے۔ بین غیر کافی آمدنی ۱۱
سالہ حساباً وسط تقریباً ۲۳۰۰۰ پونڈ ہوئی ہے۔ مگر دائرہ سند کے نظام سے علاقہ قحط
خانہ دانی کے نظام کی نسبت کچھ زیادہ فائدہ معلوم ہوتا ہے۔ دائرہ کے منتظمین کو بہت دانا

میں ایک سیڑھی پر کھڑا تھا جس کی چوٹی پر وہ اب تک اپنے فرائض کو برا بھلا کر رہے ہیں۔ مگر اس سال ان کو بھی بڑا کھٹا پڑ گیا اور اس امر کا سخت اندیشہ ہے کہ سالہا سال یہ وہیں اگر قرار دہتی بیخیرات دائرہ کے انتظام میں نہ کیے جائینگے تو اکثر کھٹا پڑ گیا۔

سچی بات یہ ہے کہ یو سی اے میں ان زود فیر و زود لاغر صاحبوں کو ہوتی تھیں جن کا ذکر سابق میں کیا گیا وہ صرف مخالفوں اور محض قضی و خیالی باتوں پر مبنی تھیں انہیں سے ایک مخالفہ کیفیت میں تشبہ بیان کرتا ہوں۔ ان صاحبوں کا یہ قول تھا کہ اہل یورپ کی خوش تنظاتی سے ان علاقوں کی آمدنی اس سے بہت زیادہ ہو جائیگی جتنی مصر میں کی بد نظمانی کے زمانہ میں ہوتی تھی۔ نفس الامری میں ایسے قیاسات کھل غلط تھے۔ اسماعیل پاشا کے عہد میں جو بدعت و ضلالت تھی اگر اس کو اندوے قانون اخلاق دیکھیے تو بیشک لائق نہیں ہے لیکن اگر اضرار کے لحاظ سے دیکھیے تو ان علاقوں کے حق میں بہت مفید تھی کیونکہ اسماعیل نے سارے ملک کے کاشتکاروں کے فوائد کو اپر سے نصیب دیا تھا یعنی اگر اس کو کوئی نہ رکھ دانی منظور ہوتی تھی تو وہ رعایا سے بیگار کا کام لیتا تھا اور قحط آب ہوتا تھا تو سب سے پیشتر خدیوی علاقوں کے لیے پانی مہیا کیا جاتا تھا۔ اگر زود و رون کی ضرورت ہوتی تھی تو جتنے علی و رکاب ہوتے تھے ان کو قریب فلاح کے یہاں کے شیوخ فوراً مہیا کر دیتے تھے۔ اگر کلین یا ریلین یا شتیاں گھس لیا قصص ہوتی تھیں تو ان کو گورنمنٹ نہی سمجھ کر خریدتی تھی۔ اگر کسی شخص کو خدیوی علاقے کے منتظم پر کوئی دعوے ہوتا تھا تو وہ بیچارہ برسوں ایڑیاں رگڑا کرتا تھا۔ ورنہ کوئی قاضی مفتی نہ ملتا تھا جو اس کی فریاد کو سننا۔ خیر خدیو کی مطلق العنانی کے زمانہ میں تو مصر کی کیفیت تھی۔ لیکن اب دیکھئے کہ اہل یورپ کے حاکمانہ نظام سے کیا کیفیت اس ملک کی ہو گئی ہے۔ اب اگر کوئی نہ رکھ دانی پڑتی ہے و قلیوں سے زور و سی وے کر رکھ دانی جاتی ہے۔ اگر پانی کی قلت ہوتی ہے

نودائسہ سفیدہ اور علاقہ تجارت خاندانی کو ایک مقدار وجہی سے زیادہ پانی نہیں ملتا
 بلکہ اگر متمم صیفہ تعمیرات سرکاری یا اس صیفہ کے اور کسی مخزامل کار کے لغو ہونے
 علاقہ تجارت مذکورہ کے اغراض سے خلاف ہوتے ہیں تو ان علاقوں کو غالباً مقدار وجہی
 بھی کم پانی نصیب ہوتا ہے۔ اگر بہرہ وہوں کی ضرورت ہوتی ہے تو انکو خرچ بازار کے
 موافق مزدوری دینی پڑتی ہے۔ اگر کلین یا بلین یا کشتیان بے مرمت یا اگر قوت
 ہو جاتی ہیں تو انکی مرمت گورنمنٹ کے خرچہ سے کرا دی جاتی ہے یا انکے بدلے
 اور کلین وغیرہ گورنمنٹ کے خرچ سے لے لی جاتی ہیں۔ اگر کسی مصری کو دائسہ سفیدہ
 یا علاقہ تجارت خاندانی کے کسی منتظم پر کچھ دعوے ہوتے ہیں تو انکے مقابل میں بھی
 مصری کو عدالت سے چارہ جوئی کا دسیا ہی موقع ملتا ہے جیسا اور مالکان اور ہنی پر عموماً
 مالش کر سکتا ہے بلکہ بعض اوقات تو مستطمان دائرہ و علاقہ تجارت کو اور زمینداروں سے
 بھی زیادہ مشکل پڑتی ہے مثلاً مستطمان مذکورین یہ خوب جانتے ہیں کہ تھوڑی سی شمش
 دینے سے بہت سا پانی مل سکتا ہے یا ایک اکڑ ترنخواہ کے تقاضے سے ہاری جان
 بیج سکتی ہے اور دس میں سے نو زمینداروں کو جب ایسی زمین پیش آتی ہیں تو ایسی ہی
 تدبیر کر کے وہ اپنی جان بچاتے ہیں مگر مستطمان دائرہ و علاقہ تجارت چونکہ اہل یوہ
 ہیں اور خوش ضمیر کہلاتے ہیں اور انکو آنہ آنہ اور پانی پانی کا حساب بلا اعلان دینا
 پڑتا ہے لہذا انکو یہ مگورا نہیں ہے کہ اپنی آمدنی میں سے اہل کلان سرکاری کو پانی دینا
 کو رشوت دیکر اپنے مطالب کے موافق فیصلہ کر لیا کریں یہ بات تو میں خود تسلیم کرتا ہوں کہ
 اگر مصر کا سارا انتظام اور کل دائرہ اخلاق بے ایمانی و رشوت ستانی کے جس خاشاک سے
 اپکا اور صاف کر دیا جائے تو ان علاقوں کا انتظام اس خوش سلوہی سے ہو سکتا ہے
 کہ انکی آمدنی اس سے بہت زیادہ ہو جائے جسقدر سمیعیل پاشا کے عہد میں ظلم ستانی اور
 نا انصافی سے چل رہی تھی میں صرف یہ جانتا ہوں کہ مصری ملک میں ایک

علاقہ تجارت

مطلق العنان اور بے ایمان اور حریص حاکم جسکی غیر عقیدہ منی قانون کی قوت رکھتی ہے
ان علاقوں سے اس سے زیادہ روپیہ کھینچ سکتا ہے جتنا کمزور اور ایما نڈار یورپین
منتظم تحصیل کر سکتے ہیں۔ همین کیا شک ہے کہ جس ملک کا انتظام ٹھیک ہو اور جہاں
ایماندار آدمی کی مدد کو قانون اور ایک فوج کی فوج فہمدہ اور سنجیدہ اہل کاران سرکاری کی موجود
ہو وہاں امانداری سے بہتر کوئی حکمت عملی نہیں ہے۔ مگر جس ملک میں بد نظمی کی شدت
اور رشوت ستانی کا زور ہو وہاں شیجا ایماندار آدمی ایسا ہے جیسے سونک کا بانور گرم ملک
میں یا کوئی نازک درخت ناموافق آب و ہوا میں۔ یہ ایک امر واقعی ہے (جو کسی کے مشائے
مٹ نہیں سکتا) کہ جب کوئی شخص چوروں اور بد معاشرین میں رہتا ہو اور اسکی جان
مال بچانے کو پولیس بھی نہ تو ایماندار کی کے مزد سے شاید اسکا دل ہی کچھ غوب و قہقہ
ہو مگر ایماندار کی سے سکور روپیہ تو نہیں لےتا۔

خیر۔ اتنی کیفیت تو ان صرخی مغالطوں کی بیان کی گئی۔ اب کچھ حقیقت ان قیاسی
اور فرضی باتوں کی عرض کی جاتی ہے۔ یہ فرض کر لیا گیا تھا (اور سب فرض کیا گیا تھا) کہ جو
لوگ روٹنڈیم اور پکیرٹ سے مصر میں منتظم یا ناظم مقرر ہوئے ہیں اور وہ دو
تین تین ہزار پونڈ سالانہ تنخواہیں پاتے ہیں وہ خود بھی روٹنڈیم ہو گئے یعنی جن لوگوں
سے یہ امید تھی کہ باہر مصریوں کو ان علوم عقلیہ اور ان صنائع و بدائع کے فوائد ملیں تا وہ
جسکی بدولت انگلستان اور فرانس کی صنعت و حرفت اور تجارت کو یہ عظمت حاصل
ہوئی ہے وہ لوگ خود بھی علوم عقلیہ اور صنائع و بدائع میں استعداد رکھتے ہو گئے۔ مگر
جنس ہے کہ اس فرضی بات کی تصدیق از روئے تجربہ بہت کم ہوتی ہے جو لوگ انگلستان
اور فرانس کی طرف سے مصر میں منتظم مقرر ہوئے ہیں وہ سب ایماندار تھے اور اپنے مشکل فرض ہی
کو ایماندار کی سے بجالانایا ہئے تھے مگر سولے ایک شخص کے اور کسی میں اتنی استعداد علمی و صنعت
و حرفت میں اتنی لیاقت رکھتا تھا کہ ایسے سخت و صعب علموں کو طے کر کے سرخروئی حاصل کرتا

اور جہاں تک بین واقف ہوں انہیں سے کوئی شخص بھی اس وجہ کی تہنیتی لیتا
 نہ رکھتا تھا جسکے باعث سے بعض اوقات صنعت و حرفت سے لاطمی کی مکانات
 ہو جاتی ہیں یہ بھی خوب جانتا ہوں کہ انگلستان میں ایسے لوگ بھی ہیں جو استد
 علمی رکھنا یا صنعت و حرفت سے واقف ہونا ایسے عمدہ کے لیے غیر ضروری بلکہ ضر
 سمجھتے ہیں اور جو محکمہ فوج بری اور محکمہ فوج بحری کو اپنی اس اے کی دلیل قطعی گردانتے
 ہیں۔ مگر میں انکی اس رائے سے اتفاق نہیں کرتا کیونکہ میں نے مانا کہ جو انگریز
 فن سپاہی ہیں میں انھ کے نام بے بھی نہ جانتا ہو محکمہ فوج بری کے سکریٹری کا کام
 اس جرنیل سے بہتر انجام دے سکتا ہے جو بری بری لڑائیاں سر کر چکا ہو اور اس لکڑ
 کا چھایا چھاپا اور بھائی جسے اپنی جہاز کی کبھی صورت بھی نہ دیکھی ہو محکمہ فوج بحری کا انتظام
 اس لیاقت سے کر سکتا ہے کہ اچھا خاصا تعلیم یافتہ امیر البحر بھی ایسا انتظام اس محکمہ کا
 نہ کر سکے گا۔ غیر یہ سب تو میں نے تسلیم کیا مگر میں پوچھتا ہوں کہ اس سے مصر کے
 دائرہ سنیہ و علاقہ تجارت خاندانی کے انتظام کی نسبت کیا نتائج عملی کسے میں
 اول تو انگلستان کا محکمہ فوج بری اور محکمہ فوج بحری صنعت و حرفت یا تجارت
 کے بڑے بھاری کارخانے نہیں ہیں حالانکہ دائرہ سنیہ و علاقہ تجارت
 خاندانی ایسے ہی عالیشان کارخانے ہیں اور میں نے معتبر اشخاص کو یہ کہتے
 سنا ہے کہ اگر کوئی کارخانہ تجارت اس طور سے چلایا جائے جس طور سے محکمہ فوج
 بری اور محکمہ فوج بحری میں کام ہوتا ہے تو لوگ اُس میں اپنا روپیہ نہ لگائیں۔ ممکن ہے
 کہ لارڈ نارٹھ برڈک صاحب اور لارڈ ہارنگٹن صاحب جو ان دونوں محکموں کے وزیر یا
 مدار المہام ہیں بہت سی فاحش غلطیاں کر جائیں اور انکو مغرب کافی آمدنی کی وجہ سے (میں
 الفاظ غلطانہ دائرہ و علاقہ تجارت نے اپنی روپوش میں تحریر کیے ہیں) مواخذہ کا اندیشہ نہو
 وزراء انگلستان کی کونسل کا جو ممبر دائرہ یا علاقہ تجارت کے منظم سے مشابہت تاس

رکھتا ہے وہ وزیر خزانہ عامرہ ہے اور یہ عموماً تسلیم کر لیا گیا ہے کہ جو صاحب اس عہدہ پر ہوں اگر وہ تھوڑا بہت علم حساب جانتے ہوں اور ذرا ذہور من سیاق سے بھی واقف ہوں تو انکی حساب دانی اور سیاق نمائی سے انکے ملک کو کچھ ضرر نہ پہونچے گا۔ سنا ہے کہ ایک زمانہ میں گلستان کی خوش نصیبی سے ایک ایسے صاحب وزیر خزانہ عامرہ یا دیوان عظیم مقرر ہوئے تھے جو ایک تقسیم کا حساب بھی نہ لگاتا جانتے تھے مگر وہ دن گئے جب غلیل خان فاختہ اثراتے تھے۔ اب وہ زمانہ کبھی عود نہ کرے گا۔ اور اگر یہ تسلیم بھی کر لیا جائے کہ اس زمانہ کے حال پر افسوس کرنا چاہیے تو بھی اس سے یہ نہیں لازم آتا کہ منتظان دائرہ صغیرہ و علاقہ تجارت خاندانی کو منعت و حرمت کے علم سے محروم رہنا واجب ہے کیونکہ گلستان کے محلے محلے حکموں سے کچھ منعت نہیں رکھتے ہیں۔ گلستان میں جو شخص کو نسل و زوار کا نمبر ہوتا ہے وہ ایک ملکی قوت رکھتا ہے اور جس صغیرہ کا وہ تم ہے اس کے اور پارلیمنٹ کے درمیان واسطہ ہوتا ہے اور جس صغیرہ کا وہ افسر ہے اسکی صرف عام نگرانی وہ کرتا ہے اور اگر وہ اس کام کی قیادت علی نہیں رکھتا ہے تو غیر کیا مضائقہ ہے صنعت و حرفت کے ضبط سے تو بری ہوتا ہے اور اسکی باتحقی میں جوابل کار کام کرتے ہیں وہ سب عہدہ تعلیم یافتہ لوگ ہوتے ہیں جنکی قیادت اور دیانت داری پر وہ اعتماد رکھ کر سکتا ہے لیکن جو انگریز یا فرانسیسی افسر غیر ملکی علاقہ تجارت خاندانی کا منتظم ہو اس پچاسے کی اور ہی کیفیت ہے۔ اگر وہ کسی کا اعتبار کرے تو غالباً دھوکا کھائیگا اور زراست اٹھائیگا لیکن اگر وہ خود وہ علم نہ رکھتا ہو جسکی ضرورت ہے تو انکو خواہ مخواہ اور دن پر بھروسہ کرنا پڑے گا اور اپنے ماتحتین کی نگرانی کیا خاک کرے گا اور انکا لیکہ وہ یہ جانتے ہیں کہ ہم اپنے افسر کے سامنے لوگوں کی کلمی گتھری کر لیں اور یہ غلطیاں کریں اور انکو مطلق محسوس ہو کہ یہ کیا کر رہے ہیں۔ میں چند منیدہ و منجیدہ اور نیک نیت صاحبوں کے نام لکھ سکتا ہوں جو گلستان میں محکمہ فوج بری کے سکریٹری

کا کام اچھی طرح سے انجام دے سکتے ہیں مگر حیا مگر مصر میں جا کر کام کرنا پڑا تو صرف
 اسوجہ سے کہ وہ صنعت و حرفت سے واقف نہ تھے انکے ماتحت اپنے کھٹے مارا کرتے تھے
 مصر کے انتظام کو درست کرنے میں ایک نصیحت بھی یاد رکھنی چاہیے مگر مجھ کو یہ
 اندیشہ ہے کہ گورنمنٹ انگلشیہ نے اب تک اس نصیحت کو نہیں یاد کیا ہے کیونکہ جب ہی
 حمیدینہ کا عرصہ گزرا ہے کہ جب اترہ سینہ کے ایک منتظم کا عہدہ خالی ہوا تو اسی پر
 قاعدہ کے موافق اس پر ایک شخص کو مقرر کر دیا گیا۔ جو دارلنگستان سلطان اترہ سینہ کو
 منتخب کرنے کا ذمہ دار تھا اسکی دست میں منتظم کے عہدہ کے امیدوار میں یہ تین
 ہونی چاہئیں کہ اول تو وہ ایک شریف بھلا ماٹھ ہو۔ دوم یہ کہ وہ چند یورپ کی
 زبانیں جانتا ہو مگر عربی زبان سے ناواقف ہو۔ سوم یہ کہ اگرچہ وہ صنعت و حرفت کا
 علم نہ رکھتا ہو مگر اس علم کو چل کرنے پر آمادہ ہو۔ مجھے تعجب ہے کہ اگر وزیر موصوف بڑے
 بڑے عالیشان شیکر کے کشت داروں اور صد ہا شکر کے کارخانوں کا خود مالک ہوتا تو
 کیا وہ اچھا منتظم ایسے شخص کو مقرر کرتا حمیدین اس سے عمدہ تر قیام نہیں ہوتا۔ اگر وہ ایسا کرتا
 اور اگر میرا بھی کچھ روپیہ اس معاملہ میں شریک ہوتا تو میں اپنا روپیہ بہت جلد واپس لیتا
 تاکہ وہ منتظم جدید جو ایک مدت مدید تک صنعت و حرفت کی جھگڑا اور اس عہد میں بیکار ہو گیا
 اور غلطیان کر گیا اس بیکاری اور ان غلطیوں کے معاوضہ میں مجھ کو کچھ اٹھنے دینا پڑے۔
 شاید یہ جواب دیا جائے کہ وہ منتظم جدید کیلئے نہیں ہے بلکہ اس کے ساتھ ایک فرانسیسی
 بھی شریک ہے جو شکر بنانے کی کیفیت سے خوب واقف ہے۔ یہ تو سچ ہے مگر فرض ہے
 کہ وہ فرانسیسی اپنے عہدہ سے چلا جائے اور گورنمنٹ فرانس بھی ہماری گورنمنٹ (گھانا)
 کی تقلید کر کے ایسے شخص کو دائرہ طریقے منتظم مقرر کرے جو صنعت و حرفت کا علم نہ رکھتا ہو
 ایسی حالت میں یہ کہ تو شکوہ و شکایت کا موقع ہرگز نہ ہو گا چونکہ بہرہ وستان میں تعلیم یافتہ
 عہدہ داروں کو مقرر کرنے کے فوائد یہ کہ معلوم ہو چکے ہیں لہذا میں بھی ہمیں یہی دیکھ کر

باب مہم ہمارا (انگریزوں کا) مقابلہ فریسیوں کے ساتھ کر کے ہو گا اور انکو اچھا نہ کہیں۔

اب نظام موجودہ کے نتائج عملی کی مختصر کیفیت سنئے گا اگرچہ یہ جملہ غیر کافی آمدنی، جسکا ذکر سابق میں کیا گیا فی نفسہ مضمون خیر ہے تاہم چند ایسے واقعات بیان کرنا مناسب ہے جن سے اس خراب حالت کے وجہ معلوم ہو جائیں۔ نیک نیت و محنتی دائرہ کڑوں نے زخمیں بیٹھے ہوئے دن بھر چھیاں اور تار برقی اور ریپورٹ پڑھا کرتے ہیں اور کپڑاں کیا کرتے ہیں اور حکام صا و کیا کرتے ہیں اور نقشبات کو جانچا کرتے ہیں اور دفتر کے کام کیا کرتے ہیں جیسا سلطان اعلیٰ یا حکام صدر کا قاعدہ ہے۔ ہمیں شک نہیں ہے کہ انکو بہت کام کرنا پڑتا ہے کیونکہ چاہے کوئی علاقہ کتنے ہی فاصلہ پر ہو ہمیں بھی کوئی بات بغیر انکی باضابطہ منظوری کے قلم نہیں ہو سکتی مگر علاقہ کیمیت ہے کہ جو علاقے بڑی دور نہیں ہیں انہیں بھی بہت سا کام کیا جاتا ہے اور بہت سا کام پوچھیں پڑا رہتا ہے اور ان پچاسے نیک نیت و محنتی دائرہ کڑوں کو کچھ خبر بھی نہیں ہوتی۔ چنانچہ ہم نے ان علاقوں میں خود جا کر مفتشوں یعنی سربراہ کاروں سے ہکا سبب پت کیا گیا کہ انکی آمدنی میں کمی کیوں پڑتی ہے۔ یہ بات آسان تھی کیونکہ مفتش وہ لوگ ہیں جنکو اس از کے پوشیدہ رکھنے سے اپنا بڑا فائدہ منظور ہے اور جو اپنے پیشہ کے عوض دوسرا کو غیر آدمی سے ہرگز نہ بیان کرینگے کہ بادل اوہ دائرہ کڑوں کا دوست ہو اور ہمارا ہمارا از کہدے مگر علمی تحقیقات میں جو تین مشاکی ہیں وہ عقل و دانش و تہذیب سے رفع ہو سکتی ہیں اور جب بہت سے آدمیوں کی کمی ہو تو انہیں سے کوئی نہ کوئی کسی ذات شریف کے فقرہ میں اگر وہ بات بیان کر دیتا ہے جسکو وہ پوشیدہ ہی کھا پسند کرتا اسکے ثبوت میں میں ایک یا انداز مفتش کا قول نقل کرتا ہوں جو آئے مجھے بڑی بے تکلفی کے عالم میں بیان کیا تھا اسے کہا کہ میرے سر و ایک بڑا سا علاقہ ہے مگر

جھکو یہ اختیار نہیں ہے کہ اسکا انتظام اس طور سے کروں جو میرے نزدیک نجات نافع ہے کیونکہ اتفاقاً ہر مین ہر بات کا فیصلہ وہ لوگ کرتے ہیں جو اس علاقہ کے اوصاف مخصوص سے واقف نہیں ہیں اور انکے حماقت آمیز فیصلوں کی شکایت یا تردید کرنا بیکار ہے بلکہ جان جو حکم کی بات ہے مثلاً فرض کیجیے کہ مجھے سرکاری حکم ہو چکا یا اپنی طرف سے طرز چسپے کہلا بھیجا کہ ہمال... ہم دیکر رومی یا گنے کی کاشت کرو۔ مگر میں جانتا ہوں کہ زمین اور آب پاشی اور قبضے کام کیلئے آدمی میرے پاس ہیں ان سب کی حالت موجود کا مقتضی یہ ہے کہ مقدار مذکورہ کی نصف کاشت ہمال کیا ہے تو بہت منافع ہو۔ اگر میرا اختیار ہوتا تو میں یہی کرتا مگر مجھے قبیل حکم کرنا فرض سے اور اگر کچھ نقصان ہوا تو یہ نقصان تھوڑی ہو گا۔ علاوہ اسکے علاقہ بہت بڑے بڑے ہیں جو شخص رعایت کی کیفیت سے واقف ہو وہ یہ گمان کبھی نہ کرے گا کہ مین ایک آدمی تیس چالیس بلکہ بیس ہزار ایکڑ کی کاشت کی بھی نگرانی کر سکتا تھا۔ اگر مین چوبیس گھنٹوں میں سے بارہ گھنٹے بھی گھوڑ پر سوار و حوہ میں جلتا ہوا گھیتوں میں دورہ کیا کروں تو بھی مجھے نگرانی نہو گی پس جو بات ممکن نہو سکی کوشش میں میں اپنے تئیں کیوں ہلکان کروں اور اپنی تندرستی میں کیوں فرق ڈالوں اور گوین کہ مینی ہی خاک اڑاؤں مگر مجھے ایک کوڑی بھی زیادہ نہ ملے گی نہ میرا اور کوئی مطلب تھا۔ لہذا چین جان سے رہتا ہوں اور خوب جانتا ہوں کہ اس علاقہ میں آنا پیدا ہو جائے جتنا سال گذشتہ میں پیدا ہوا تھا پس در زیادہ کی کیا ضرورت ہے یہ اقرا جہاں تک ہے کافی ہے مگر اس نے مطمئن ہو جانا بیکار ہے کیونکہ ایسا نذرانہ منقش تعداد میں بہت کم ہیں البتہ ایمانوں کی کثرت ہے۔ کاشت انھیں میں سے ایک منقش ہی سارا حال کھل کر بیان کر دے تو بھی غیبت ہے۔ گریہ بات یہاں نہیں ہے جیسا مجھے تجربہ سے معلوم ہو گیا ہے لیکن جو صاحب مشرقی لوگوں سے خوب واقف ہیں انکے نزدیک یہ امر نامکن نہیں ہے مشرقی لوگوں سے جو جھکوسا بقتہ رہا ہے

اس سے مجھ کو خوب معلوم ہو گیا ہے کہ جس کمکاری پر انکو ناز ہے وہ بالکل سچی ہے اور اسکی کیفیت صاف معلوم ہو جاتی ہے۔ ہر چند میں نے صد بار مشرقی آدمیوں کو دکھایا ہے کہ جھوٹ بولتے ہیں اور ذرا بھی نہیں شرماتے مگر انہیں میں نے کوئی ایسا شخص نہیں دیکھا جو چند منٹ بھی جھوٹ بولے اور اُسکے جھوٹ کے کھل جانے کا اندیشہ نہو۔ دروغ گوراء حافظہ نداشت۔ اگر یہ سب صاوق آتی ہے تو مشرقی آدمیوں پر صاوق آتی ہے جو صفتیں بچے دروغ گو میں ہونی چاہیں وہ نہیں بہت کم ہوتی ہیں یعنی حافظہ قوی۔ شیریں کلامی اور رنگین بانی۔ اور سب سے زیادہ کلام کا تناقض عقلی سے بری ہونا۔ اگر اہل یورپ ذرا بھی سمجھ دار اور ہوشیار آدمی ہو تو چند ہی ذر کے تجربہ سے سچی اور جھوٹی بات میں سطح تیز کر لیا کہ جس طرح مصو جب کسی خاک کو دکھتا ہے تو فوراً پہچان جاتا ہے کہ یہ اصلی ہے یا خیالی۔ اہل یورپ اکثر اس سب سے دھوکا کھا جاتے ہیں کہ غلط طریقہ اختیار کرتے ہیں اور اپنے زعم ناقص میں سمجھتے ہیں کہ مشکل کی چٹون اور رخ کو دیکھ کر ہم سچی دروغ گوئی کو پہچان جاتے ہیں۔ یہ گمان غلط ہے۔ مشرقی آدمی کی نگاہ اور رخ سے اُسکے جھوٹ سچ کو دریافت کرنا ایسی ہوتو فی ہے جیسے جس کے مقیاس المومنین پارہ نہو۔ اُس سے موسم کا انداز کرنا حاققت ہے۔ انسان کی نگاہ اور رخ سے جو چیز ثابت ہوتی ہے وہ کائنات کش یعنی وہ قوت در کہ ہے جو حق و باطل میں تیز کر لیتی ہے اور دروغ گوئی کے مقدمہ میں مشرقی آدمی کا نقش کش رکھتا ہی نہیں ہے۔ فقرہ باز مشرقی آدمی میں ایک خاص صفت یہ بھی ہوتی ہے کہ آپ کو فقرہ دینے میں وہ ہمہ تن مصروف ہو جاتا ہے اور آپ کو محض بیوقوف سمجھتا ہے (اہل مشرق کے نزدیک بیوقوف وہ ہے جو کمکار نہو)۔ پس اس سے زیادہ آسان کوئی بات نہیں ہے کہ جب وہ آپ کو فقرہ دینے میں مصروف ہو تو اُسی کے بال میں اُسکو پھانس لیجیے یا اپنی طبیعت سے کوئی نیا جال ایجاد کر کے اُسکو کھانسی لیجیے آخر الذکر تدریس اس سب سے ترجیح رکھتی ہے کہ اس کو شش کم کرنی پڑتی ہے

اور اگر یہ تبدیلی گئی تو آپکی وقت اسکی نظرون میں بہت سہا جائیگی کیونکہ اپنے حال بدیہ
 پھنس جانے کو وہ اپنے اناطی میں پر محمول کر گیا آپکی دانائی اور چالاک پرنسپل محمول کر گیا
 چنانچہ میں نے ایک بے ایمان مفتش سے اسکے فن کے اسرار دریافت کرنے
 میں اس تجربہ سے کام لیا جو مجھکو مشرقی لوگوں کے طلوع کا حاصل ہوا اور یہاں چھوڑا سا
 نفیس اور لطیف جال اسکے پھانسنے کے لیے بچھایا کہ اسکو مطلق نہ محسوس ہوا اور غالباً آپ
 اسکو وہم و گمان بھی نہیں ہے کہ ایسے جال میں میں پھنس گیا تھا عوام ہر گزت میں بود و گرفتار
 شدہ۔ چونکہ تین اور لوگوں کے خراعات میں دست اندازی سب کرنا نہیں چاہتا ہوں
 لہذا میں نے تکلف قرار کرتا ہوں کہ اس جال کا مضمون میرا طبع دانہ تھا بلکہ یہ میں نے
 ان فسانہ نویسوں سے سیکھا تھا جو اپنے خیالات اور مشاہدات کو مصنوعی اور فرضی شہا
 کے کلام اور افعال کے پیرایہ میں بیان کرتے ہیں البتہ اس بے ایمان مفتش کو جسکا ذکر
 ہو رہا ہے میں فسانہ نویسی پر تو آمادہ نہ کر سکا لیکن جب اسکو خوب اور ہو گیا کہ جو کچھ میں نے
 اسکی بے پوشا و بے لغزش ایمان داری کی تعریف میں کہا ہے اسکا یقین بھی مجھکو ہے
 تو اسے بلا تامل چند مضحک حکایتیں مجھے ان لوگوں کے مکر و فریب کی بیان میں جو کسے ہم
 تھے مگر اتنے مغرور نہ تھے میں ان حکایتوں کو مفصل نہ بیان کروں گا کہ مبادا ناظرین کو بار خاطر
 ہو۔ ان سب کا خلاصہ مضمون یہ تھا کہ ایماندار مفتشوں کا قاعدہ ہے کہ غریبوں کو لوٹ لٹ
 اپنا گھر بھرتے ہیں اور جو انکے دام میں پھنس جاتا ہے اسکو بے کچھ لیے نہیں چھوڑتے اور
 مویشی کو فاقوں مارتے ہیں اور انکا دانہ بھوسا بیج کھاتے ہیں اور جب بہت سے مویشی
 مارتے ہیں تو وہ خوب غلیں بجاتے ہیں کہ انکے بدلے جو نئے مویشی خریدے جائیں گے
 اُس میں بیکو کیا کچھ فائدہ ہوگا اور متنی ارغنی نقشوں میں لکھ دیتے ہیں اس سے زیادہ کاشت
 کرتے ہیں اور فصل حاصل ہتی ہے اسکو چکے سے بچ کھوج کر مزے اڑاتے ہیں اور
 جب ارغنی سلیم میں اسامیوں کو دیتے ہیں تو سب عمدہ قطعات اراصی

انکی پولی اس شخص کے نام ختم کرتے ہیں جو اس ارہنی کے مشاغل میں انکو شریک کرنے کا
اقرار کر لیتا ہے۔ اور جب کوئی اسپیکٹر کسی علاقہ کے معاینہ کو آتا ہے تو اسکی خاطر تواضع
کر کے یا کچھ دے کر اسکو رہنی کر لیتے ہیں۔ اور جب کوئی بڑا آدمی دورہ پر آتا ہے تو اسکو
خوب باغ بند رکھا کر رہنی کر لیتے ہیں۔ البتہ اس قسم کے سربراہ کاروں کو برطسرنی کا
بلکہ فوجداری میں ماخوذ ہونے کا ہمیشہ اندیشہ رہتا ہے مگر انتشار جرم یا قید خانہ کا خوف
مہین ہوتا کیونکہ حکام صدر اہل کاران سرکاری کی بدنامی کو اپنی بدنامی تصور کر کے
بہت جھپٹتے ہیں اور موجودہ عدالتوں کا اعتبار نہیں کرتے۔ بے ایمان ملک حرام مفتش
کے لیے سب سے بدتر سزا برطانی ہے لیکن جب یہ برطرف ہو جاتا ہے تو اور کہیں روزگار
ڈھونڈ لیتا ہے کیونکہ ایسی باتیں مصر میں بہت خفیف سمجھی جاتی ہیں اور جو شخص ایسی
حرکتیں کرتا ہے شاید چند مدت تک بدنام رہتا ہے مگر اسکی آبرورہمترے دم تک دھتہ نہیں
رہتا ہے نہ وہ ساری عمر کے لیے بیکار اور بے روزگار ہو جاتا ہے میں چند آدمیوں کا نام
لے سکتا ہوں جو رشوت ستانی کی علت میں برطرف ہوئے تھے مگر اب عہدہ ہے
جلیلہ پر مامور ہیں۔

پس دائرہ سنیہ اور علاقہ خجرات خاندانی کو من حیث المجموع دیکھنے سے امور
ذیل معلوم ہوئے۔ دو بڑے بڑے دفتر جنہیں لاکھ مار پیہ کا صرف ہے اور ہر دفتر میں دو
عہدہ دار غیر ملک کے رہنے والے اور بیش قرار تنخواہیں پانے والے ایما دار۔ قصیدہ
و سنجیدہ چنستی اور نیک نیت مگر صنعت و معرفت کے علم میں خام ایسے عظیم الشان
کارخانوں کا انتظام اور نگرانی ایسے طریقے سے کرنا پاتا ہے کہ ہر جوفی نصفہ یا کھنڈا قصے
گو چھین خود انکی حکومت کو بہت دخل ہے اور جیسا سب ملکوں میں جہاں تمام نظام کا قاعدہ
ہے ویسا ہی ان دونوں کارخانوں کے انتظام میں بھی بہت بڑا سقم ہے کیونکہ کل امور کا
دار و مدار ڈائریکٹروں پر ہے اور انکو ذرا ذرا سی باتوں کی نگرانی باقاعدہ طور سے کرنی پڑتی

ہے ایسے انتظام سے نفع کم اور ضرر زیادہ ہوتا ہے۔ اور عتقین تو موقوف نہیں ہوتے ہیں
 مگر جن اہلکاروں پر اسکی کامیابی موقوف ہے انکی سرگرمی جاتی رہتی ہے اور انکو اپنی
 ذمہ داری کا خیال نہیں باقی رہتا۔ اگر اس نظام میں اصلاحیں کرنی منظور ہیں تو میں انموذیل
 کی اصلاح دیتا ہوں۔ کارپردازوں میں بہت تخفیف کی جائے مصارف بہت کم کر دیے
 جائیں۔ سربراہ کاروں کی بے پروائی اور بدلیاقتی اور بے ایمانی سے جو مضرت پیدا ہو چکی
 وہ بہت کم کر دیا جائے۔ اور ان علاقوں کی نکاحی خام میں قرار واقعی افزونی ہو جائے بشرطیکہ
 منتظم لوگ ان علاقوں میں خود کاشت کرنا موقوف کریں اور انکے بڑے بڑے یا چھوٹے
 چھوٹے ٹکڑے کر کے قرب و جوار کے زمینداروں یا اسامیوں کو یکساں بخشش کو جو ضروری
 ضمانت دیدے کاشت کے لیے دیں۔ چنانچہ علاقہ قجرات خانہ انی کے منتظموں نے
 اس قسم کی آزمائش کی ہے اور جوار ارضی ٹپہ یا ٹھیکہ بردی گئی ہے اس کے رقبہ کو ۱۲۷۷۷۷
 ایکڑ سے بڑھا کر ۲۰۹۷۷۷ ایکڑ کر دیا ہے۔ اور اس نظام کا نتیجہ لائق اطمینان ہوا ہے
 یعنی اسکی وجہ سے بعض علاقوں کی آمدنی میں فی صدی تیس ہونڈ کی افزونی ہوئی ہے
 اور ایک علاقہ ایسا ہے جسکی آمدنی میں پُرانے قاعدے کے موافق کمی پڑتی تھی مگر اب وہ
 فی ایکڑ تیس شنگ کے حساب سے پیدا کیا گیا ہے جن علاقوں کو پٹہ پر دینا مناسب نہیں ہے
 اور انکے واسطے اوٹکر بنانے اور روٹی صاف کرنے کے کارخانوں کے لیے بھی ایک نیا
 قاعدہ جاری کیا جائے جس میں بڑی صفت یہ ہو کہ بڑے بڑے اہلکار باحتیاط تمام
 منتجب کیے جائیں اور ان سے یہ وعدہ کیا جائے کہ اگر تمھاری خوش تنطافی سے تمھارے
 زیر نظام علاقہ یا کارخانہ کے منافع میں کچھ ترقی ہوگی تو اس میں تمکو بھی حصہ دیا جائے تاکہ انکو
 کہ شش بلایے کرنے کی ترغیب ہو ورنہ سمنیہ کے ایک علاقہ امرت نامے میں پھر شمالی
 میں ہے یہی اصول اختیار کیا گیا ہے اور میں اپنے تجربہ ذاتی سے بیان کرتا ہوں کہ اس
 اصول کا اثر بہت عمدہ ہوا ہے یعنی اسکے سبب سے اس علاقہ کے سربراہ کار میں

سرگرمی اور دوران پیشی پیدا ہوئی ہے اور اسکی قوت موجودہ زیادہ ہو گئی ہے۔ فی الواقع ایک فقط اسی علاقہ کے سربراہ کار کو میں نے دیکھا ہے کہ ایمان داری اور جتہا ط سے کام کرتا ہے اور اپنی تمام عقل و جودت کو اسے اس مسئلہ کے حل کرنے میں صرف کر دیتا ہے کہ آمدنی کم ہو کر بڑھ جائے اور خرچ کیونکر گھٹایا جائے گویا کہ وہ اپنے کسی ہم ذاتی کام کا انتظام کر رہا ہے سربراہ کار موصوف ایک فرانسیسی اہلکار ہے اور یہ مکانام میں ملن ہے اور اسکا پیشہ انجینیری ہے اور یہ مکانام میں یہ ہے کہ شکر کے کارخانہ کا انتظام کرتا ہے اور وہ وکسٹن کلون کی نگرانی کرتا ہے اور چونکہ وہ خوب جانتا ہے کہ کارخانہ مذکور کی آمدنی کا وار و مدار گئے کی کثرت اور عمدگی پر ہے لہذا وہ ہمیشہ اس فتنش کو مدد دیا کرتا ہے جو گئے کی کاشت کی نگرانی کرتا ہے۔ میں ان واقعات کو اسلیے بیان کرتا ہوں کہ مصر میں ایسا اہل کار غفلت ہے جو اپنے کام پر صرف توجہ تمام ہی نہیں دیتا بلکہ اپنے ان ہم منصبوں کو بھی مدد دیتا ہے جسکا کام خود اس کے کام سے تعلق رکھتا ہے۔

چونکہ دائرہ سنیہ و علاقہ تجارت خاندانی کے قرضہ کا سود بلا ناغہ ادا کرنے کی ذمہ داری مصر کی گورنمنٹ ہے لہذا ان دونوں کی آمدنی میں جو کچھ کمی پڑتی ہے وہ بھی اسکو دینی پڑتی ہے اور چونکہ بالفعل گورنمنٹ کو کو آمدنی اور خرچ میں عموماً مساوات قائم رکھنا کسی قدر دشوار معلوم ہوتا ہے لہذا اقاہرہ کے اہلکاران سرکاری میں جا بجا اہل بات کا چرچا رہتا ہے کہ خزانہ کو اس بوجھ سے سبکدوش کرنے کی کیا تدبیر کی جائے بعض حکام کی رائے یہ ہے کہ اس قسم کی مصلحتیں جیسی میں نے سابق میں بیان کیں تھیں تھیں عمل میں لائی جائیں اور بعض کی رائے یہ ہے کہ ان اراضیات کو فروخت کر کے فوائد سارا قرضہ ادا کر دیا جائے چنانچہ ایک تجویز ایسے پیش ہو چکی ہے کہ علاقہ تجارت خاندانی کا قرضہ سی طریقہ سے ادا کیا جائے جن افسران کو اس کام میں شریک ہونے کی توقع ہے انکو تو یہ تجویز خواہ مخواہ اچھی ہی معلوم ہوگی لیکن قطع نظر اسکے اس تجویز سے فی نفسہ بھی

بعض افراد بخیریت تصویب ہوں۔ اگر اس تجویز کی عملدرآمد میں کامیابی ہوئے گا اگر ارضیات مذکورہ
 اتنی قیمت پر فروخت ہو سکیں جو پورا قرضہ ادا کرنے کے لیے کافی ہو تو گورنمنٹ آئندہ کی
 ذمہ داریوں سے بری ہو جائیگی اور اراضیات سرکاری کا ایک بہت بڑا قہر جب ورلوگون کا
 مال ہو جائیگا تو اسکی پیداوار میں یقیناً بہت اضافہ ہوگی لیکن بہت سے موانع رفع
 کرنے پڑیں گے تب یہ تجویز مؤثر ہوگی۔ فی الحال سر میں ایسے لوگ بہت نہیں ہیں جو ارضی
 کی قیمت وہی دیکر خریدنا چاہتے ہوں اور جو کچھ لوگ ارضی کے ایسے شائق ہیں بھی تو انکے پاس
 اتنا روپیہ نہیں ہے کہ انکو خرید سکیں۔ ان وقتوں کے رفع کرنے کے لیے ایک مہاجر نے
 یہ اقرار کیا ہے کہ ان اراضیات کے لیے میں ایسے خریدار پیدا کروں گا جو سرکاری تخمینہ کے
 موافق انکی قیمت دیکر خرید لیں گے مگر شرط یہ ہے کہ مجھکو فی صدی دو پونڈ بابت حق کیشن کے
 لئے خواہ۔ اراضیات میری معرفت فروخت ہوں خواہ میرے واسطہ سے نہ فروخت ہوں
 مگر لطف یہ ہے کہ اگر وہ اس اقرار کو پورا نہ کر سکے تو روپیہ کا ذمہ دار نہ ہوگا اور ایک
 فرانسیسی بنک نے وعدہ کیا ہے کہ جب سرکار کو منظور ہو تو زمین میں سے فیصدی ساٹھ
 پونڈ اس جاہل کی ضمانت پر ہسے لے لے کر جتنے سود پر سرکار کو اس کام کے لیے یورپ
 میں روپیہ مل سکتا ہے اس سے فیصدی ایک پونڈ کم زیادہ لینگے۔ اگر یہ کام چل جائے
 تو اسکا نتیجہ علی یہ ہوگا کہ علاقہ تجارت خاندانی کا قرضہ ادا ہو جائیگا اور گورنمنٹ مزید
 ذمہ داری سے بری ہو جائیگی لیکن اگر ادا ہوگا تو گورنمنٹ کا قرضہ ادا ہوگا۔ ملکی قرضہ جو
 غیر ملکوں سے لیا گیا ہے وہ تو کم ہوگا کیونکہ اس ملک (مصر) کے لوگوں پاس اتنا فضل روپیہ
 نہیں ہے کہ اراضیات مذکورہ کی یا ریت ادا کریں لہذا بنک موصوف نے جو پیام بھیجا
 عموماً وہ قبول کر لیا جائیگا جس سے یہ لازم آتا ہے کہ تقریباً فیصدی ساٹھ پونڈ منجملہ اس قرضہ
 کے جواہر لیا جائیگا غیر ملک کے بازاروں میں کسی قدر مختلف پیرایہ میں ظاہر ہوگا یعنی ایک ہجرت
 کمپنی مرثین ارضی بلا شرکت گورنمنٹ بنک موصوف کے زیر سایہ پیدا ہو جائیگی۔ اس بحث

کا تصفیہ کرنے کی جرأت مجھ میں نہیں ہے کہ ارضیات مذکورہ کی قیمت میں جو فی صد غمی
 یا لیس پونڈ کی کمی پڑیگی آیا مصر کی رعایا کے روپیہ سے وہ کمی پوری ہوگی یا نہیں حالانکہ
 اس کام میں کامیاب ہونا خاکہ اس بحث کے تصفیہ پر موقوف ہے۔ بعض حضرات نے
 مجھ سے فرمایا ہے کہ جن کسانوں سے سہیل پاشا نے انکی ارضیات چھین لی تھیں انکو
 ورسود خور سے ماحنون کو مدد دی جائیگی کہ اپنی ارضیات قدیم پر دوبارہ قبضہ حاصل کریں
 یا ارضیات جدید حاصل کریں۔ مگر جو کیفیت مجھ کو مشرقی مدبران مال کی عمدہ معلوم ہے اور
 وزراء مصر کی حقیقت اور انکی لیاقت و قابلیت کی حقد کیفیت میں جانتا ہوں انکی
 رو سے تو ایسے اقارون کے پورا ہونے میں ذرا محکوم شک ہے اور محکومہ اندیشہ ہے
 کہ اس کام سے جو کچھ فائدہ ہوگا مصر کے نقصان مال اور انکے شرکا کو ہوگا کاشکارون
 یا خزانہ عامہ کو خاک بھی فائدہ نہ ہوگا فقط

باب یازدہم

جوسلہ دقیق پیش ہے اُسکو عمل کرنے کی ترکیب کے بیان میں
مصر کے سالہ میں تو ہم نے خوب چکر لگائے اور اس کے ہر ایک کو پہلکے اس کے کوئی نہ کوئی کہ
خوب جی بھر کے دیکھ لیا۔ الحمد للہ گھوم گھام کر اب نزل مقصود کے قریب ہم پہنچتے جاتے
ہیں۔ ناظرین نے ہمارے حال پر بڑی عنایت کر کے اور ہماری خاطر سخت رحمت گوارہ
کر کے یہاں تک تو ہمارا ساتھ خوب دیا اب ہم انکو بشارت دیتے ہیں کہ اس بلندی پر ہم پہنچ
گئے ہیں جہاں سے سننے وعدہ کیا تھا کہ انکو مصر کی ساری سیر کھا دیں گے۔ اگر ناظرین مزید
عنایت مہنی اور حال پر نظر کریں پنے جو حالات سابق میں بیان ہو چکے ہیں انکو اور جو حال
آئندہ بیان کیا جاتا ہے اُسکو ملاحظہ کریں تو بندہ انکی خاطر سے مخبری کرتے ہو بھی موجود ہے
پیشہ انکو وہ چیزیں دکھاؤں گا جو فی الواقع دیکھنے کے قابل ہیں اور انکی کیفیت بھی کچھ عرض
کرؤں گا اور کچھ اپنی رائے خاص بھی انکی نسبت بیان کروں گا۔ مگر بیشتر مزید کلمات بطور تہنیت
کے عرض کرتا ہوں۔

ناظرین تمکین کی خدمت میں التماس ہے کہ اس بلندی پر ہم انکو صرف ایسے
نہیں لائے ہیں کہ ادھر ادھر خوب گھوم گھور کر دیکھیں یا جو کچھ تلاش انکو اس بلندی پر
دکھائی دے اُسکو دیکھ کر چپکے ہو رہیں۔ بلکہ ہم انکو اس ٹیلے پر اس عرض سے پڑھا لائے ہیں
کہ (ہا کمانہ حیثیت سے غور کرنا تو بخیر ہے کیونکہ یہ کام پارلیمنٹ اور وزارت گلستان کا ہے
اور ہم نہ کوئی ممبر پارلیمنٹ ہیں نہ کوئی نسل و زرا کے نمبر ہیں) اپنے تئیں غریب جیت ہی
سمجھا اپنے دل میں غور کریں کہ گورنمنٹ انکا شیعہ کو مصر کے باب میں کیا کرتا چاہیے ہے۔

سفر میں میں نے جہاں جہاں کشت کی ہے سی امر میں مد نظر میں رہا ہے یعنی غریب
فلاح کے کابزہ اخزان میں اور دوی شعور بے اور صاحب حکومت پاشا کی صحبت میں بھی
یہ خیال مجھ کو ہمیشہ دہلیز رہا ہے۔ اگر میں نے اپنے اس خیال کو اپنے رفیقان
ہم سفر سے کر دیتا تو اتر بیان کر کے اٹھا بار خا طر نہیں کیا ہے تو اس کا سبب یہ ہے کہ
مجھ کو یہ منظور نہ تھا کہ انکی رائے میں نقص کجائے اور جو متفرق واقعات میں اُنہیں بیان
کروں ان کو بے سمجھے ہو جھوٹے سمجھے جانے لگیں۔

ہم مصر میں گئے اور وہاں ہے اور ہمارے وہاں پہننے سے یہ قیاس ہو سکتا ہے
کہ جھوٹ ہاں کچھ کام ہو گا۔ نیز اس کام کو تو پیچھے دیکھ لینگے پہلے اپنے راہ داری کے
پر وانون کو تو دیکھ لیں۔ اس تجویز کو شاید انگریز لوگ عموماً نہ پسند کریں کیونکہ اٹھ کا قاعدہ
کہ راہ داری کے پر وانون سے بلکہ ہر قسم کی اجازت راہ داری سے چڑھتے ہیں اور
کتے ہیں کہ انگریز کی قوم ایک گداؤش قوم ہے انگریز کا جہان جی چاہے جہاں ہے اور جو چاہے
کرے۔ اسکی آمد و رفت پر کوئی قید لگانا بغلی چہ اور اس کے امور میں پولیس کیا دست اندازی
کر سکتا ہے۔ حلی مخصوص میں نہ مانہ میں تو ایسے قاعدہ کی باندی کرنی بعض حضرات کو
ایک محض لغو اور بھل حرکت معلوم ہوگی اور وہ کہیں گے کہ یہ لکیر کا فقیر بنا کیا معنی۔ اب
بھلا اہل پولیس کی یہ مجال ہے کہ انگریز کو مصر میں لے لیں یا اس سے مزاحمت کریں۔
شاہزادہ مبارک صرف ہم سے موافق ہی نہیں ہے (اور ہم خود جانتے ہیں کہ اسکا موافق ہونا
سب سے بڑا قانون ہے) بلکہ وہ ہماری آمد و رفت کو بھی باطلنا پسند کرتا ہے اور بدبران بیچ
پر بغل ہی حکومت کر رہا ہے یا اقل مراتب مقدمہ پیش بنا ہوا ہے۔ پس اگر کوئی احمق
ہم سے پوچھے کہ تم اسکی اجازت سے یہاں (مصر میں) آئے ہو تو اٹھ کا گدینا کیا مشکل ہے
کہ تم کون ہمارا جہان جی چاہے جاؤ اور جہان جی چاہے رہیں۔ یہ تو سچ ہے کہ کسی کی
یہ مجال نہیں ہے کہ اسے راہ داری کا پروانہ طلب کرے یا معاذ اللہ جھوٹے حکم پاس پڑھ لیا

کہ یہ شخص ناجائز طور سے ہمارے ملک میں کس آیا ہے۔ تاہم اس مثل پر کو گھنٹہ نہ کرنا چاہیے
 کہ جب کسی لاٹھی کی جھینس ہو، درج کی بیع ہوگی، وہ بے انگلستان اسوقت اور لوگوں میں
 وہ مرتبہ رکھتا ہے جو اگلے زمانہ میں فریسی قوم یہودیہ میں رکھتا تھا اور فریسی
 بھی وہ ذلیل و حقیر اور ریاکار فریسی نہیں جو اپنے تئیں اپنے ہمتیوں سے ناحق و
 ناروا بہتر سمجھتا ہے بلکہ سچا اور پاک عقائد فریسی جسکو لوگوں نے ناحق بدنام کیا ہے
 اور جسکو دل سے یہ اعتقاد ہے کہ وہ لوگوں سے میں کہیں زیادہ متقی و پرہیزگار ہوں
 اور جو خدا کا شکر بجاتا ہے کہ میں اور گناہگاروں کی طرح معصیت میں اکو وہ نہیں ہوں
 میں کہتا ہوں کہ جس ملک کو خدا نے یہ رتبہ عطا کیا ہو، اسکو یہ لازم نہیں ہے کہ جو رواہم
 قوموں کو ایک دوسری کی نسبت برتے چاہیں اور جو (مثل قانون قدرت کے)
 فقیر نیز نہیں ہیں انکی بے ادبی اور غلات و زرعی کر کے یورپ کی شر سیلٹنوں کو جو
 نہ خوف خدا رکھتی ہیں نہ پاس خلق ایک خراب نمونہ دکھاتے جو لوگ اپنے تجربہ کار بزرگ
 بنا کرتے ہیں اور اپنی تجربہ کاری کے غرہ میں نہیں معلوم کیا کیا شرارتیں کرتے ہیں
 (گر اسوقت بذاتیان کرتے ہیں جبکہ پولیس کے سپاہی کی نگاہ ان پر نہیں ہوتی
 ہے) اُن سے میری گزارش ہے کہ یہ کلیتہً جواب نے سنا ہو کہ ایسا عبادی سے بہتر
 کوئی حکمت علی نہیں ہے جسکی تعلیم پر میں سابق میں جمع کر چکا ہوں اس مقام پر
 خوب صادق آتا ہے۔ چند ہی سال کا عرصہ گزرا ہے کہ ہم نے ایمان کے گلے پر چھری
 پھیر کر اور نہیں معلوم کس عزم میں اگر جزیرہ سائپرس (صنوبر) کو لے لیا اور اسکو
 دولت عثمانیہ سے جدا کر لینے سے اس مضیہ کلیہ میں متورڈ الاوجد بڑا ن ملک میں شہور ہو
 اور جسکا سفا دیہ کہ دولت عثمانیہ کی سلامتی میں خلل ڈالنا اور اسکو پارہ پارہ کر دینا
 اسر غلات و غلات و صلت ہے۔ آخر ہم نے اس گناہ کی سزا پائی اور غالباً کسی فریسی
 اسکی سزا پائی کیلئے کہ فریسی صوبہ یونیس کو سچے ہیں اور اوزا مطبوعہ عشت بھی آ

پیدا ہو چکے ہیں گو کوتاہ بیٹوں کو اب تک نہیں دکھائی دیتے۔

فیس۔ سب سے پیشتر حکم یہ لازم ہے کہ اپنے اہل داری کے پروانہ کو غور سے یکدین اور اگر اسکو ناقص یا نہیں تو سب سے پہلے مصر میں یہ کام کریں کہ وہاں سے بہت جلد نکل جائیں۔ غیر اس پروانہ کو خوب غور سے دیکھ لینا چاہیے کیونکہ یہ ممکن نہیں ہے کہ اسکی وہی صورت ہو جو عموماً اس قسم کے پروانوں کی ہوا کرتی ہے ہمنے کچھ ایسے مخصوص حالات میں مصر میں جانا اختیار کیا تھا کہ یورپ کے تمام وقتوں کے ودارت میں تلاش کرتے کرتے حیران ہو جائیے مگر کوئی مناسب جگہ جیسے پروانہ راہداری کے لیے ہرگز نہ ملے گی جب برلن کا نفرنس (سفیران یورپ کی کونسل) منعقد ہوئی تھی اسوقت اطالیہ کی گورنٹ نے شاہزادہ ہمارے سے یہ استدعا کی تھی کہ ایک قسم خاص کا پروانہ راہداری ہمارے لیے ایجاد کر کے حکومت کیجیے مگر اسنے صاف انکار کیا کیونکہ اسوقت دارالہما سلطنت جرمنی (ہمارے) اس عذاب میں پڑا ہوا تھا کہ ہر خود ڈیوٹن اور انتخاب کنندہ کو لاکھ ٹھیک بنانا تھا مگر وہ کسی طرح ٹھیک ہی نہ بنتے تھے۔ اور اسکو اس کام سے اجتناب نہ تھی کہ اسنے نہ بدترانہ جملے ایجاد کرنا یا نوجو ملک کے لوگوں کو راہداری کے پروانے پر کہ وہ دنیا بھر میں گھومتے پھرتے۔ اس فعل کے نتائج کے اور اس سے چشم حقیقت میں عاجز تھی۔ جو منصب ہماری قوم (انگریز) مصر میں کھتی ہے اسکا قیاس ان سنگین جگہوں سے نہیں ہو سکتا جو وقتوں کے ودارت میں تراشے گئے ہوں، بلکہ قوموں کے باہمی خصام بڑاؤ کے وسیع مہول اور عقل سلیم کے موافق اسکو قیاس کرنا چاہیے یہ اس منصب کے تحقیق کرنے کے لیے ہر وہ حالات مخصوصہ یاد کرنے چاہیں جو مصر میں ہمارے جانے کے باعث ہوئے ہوں تحقیق کرنا کچھ ضرور نہیں ہے کہ آیا سفیران ممالک غیر کی تحریک سے مصر میں بغاوت ہوئی تھی فی الواقع یہ مضمون عجیب غریب و ردیچ ہے اسکو میں نایدہ شایعہ و ضبط سے بیان کر دینگا مگر اس مقام پر وہ خارج از بحث ہے۔ بغاوت چاہے کسی سبب سے

ہوتی ہو مدت قلیل میں خطرناک حد تک پہنچ گئی اور اہل یورپ کو اس سے ایسا خوف پیدا ہوا
 کہ سوائے سلطان روم کے سب پادشاہان یورپ نے بالاتفاق تجویز کیا کہ انشاد کو
 بزرگ و شیرفع کرنا واجب ہے۔ یہ سچ ہے کہ حضرت سلطان المظفر نے بار بار یہ اعلان فرمایا
 کہ اقاہرہ اور اسکندریہ میں امن و امان ہے اور مابعد ولت کے ظل عاطفت اور
 کف حمایت میں سارا انتظام خود بخود درست ہو جائیگا بلکہ جب اسکندریہ میں قتل عام ہو چکا
 اور غریب پاشا کی وزارت چند روزہ قائم ہوئی تب تک سلطان اپنی گلیاں کیے
 اور حق ناقص بھی مصر کی خیر نہایا کیے۔ مگر انکی فغہ سرائی کو سفیران یورپ نے کانفرنس میں
 جمع ہو کر کچھ بھی نہ سنا۔ یہاں تک کہ وینا اور برلن کے وزراء نے بھی اب اس سے
 اتفاق ظاہر کیا کہ اس فساد کو بزرگ و شیرفشانہ چاہیے حالانکہ انھیں کے سفیران متعینہ
 اسکندریہ کی اعانت سے غریب پاشا کی وزارت قائم ہوئی تھی۔ اب صرف یہ مرطے ہونا
 باقی تھا کہ لڑائی کی ابتدا کسی طرف سے ہو۔ الغرض بعد قلیل وصال بسیار یہ قرار پایا کہ چونکہ
 والی ملک سلطان روم ہیں لہذا ان سے التماس کیا جاوے کہ ابتدا آپ ہی کی طرف سے
 ہوئی چاہیے مگر سلطان روم نے اس امر کو ہرگز نہیں منظور کیا اور اسکے وجوہ بق میں
 بیان کیے گئے۔ سلطان ہنوز اسی شکل میں بیٹھ رہا کہ اسکندریہ پر بم کا گولہ برسے لگا اور
 گولہ نمٹ لگشیہ نے صاف صاف کہہ دیا کہ اس غدار کو دفع کرنے میں ہم سابق سے بھی زیادہ
 کد کریں گے جب یام لارڈ وفرن نے کانفرنس میں بیان کیا تو انکے ہم منصبوں میں سے
 کسی نے چون بھی نہیں کیا گو تھوڑی دیر کے بعد سفیر روس نے مقابلہ کچھ آتا دگی ظاہر کی
 مگر اسکی غرض یہ تھی کہ ایک قسم کی نظارت پادشاہان یورپ کی قائم کیجائے جو مصر میں
 غیر قوم کی عملداری نمونے دے یہ طلب کیا کہ ہرگز نہ تھا کہ انگلستان کو مصر میں امن و امان
 دوبارہ قائم کرنے سے مانع ہو یورپ کی سب طعنوں کو خوب معلوم تھا کہ سلطان روم
 باغیوں سے ملے ہوئے ہیں اور اب تک جلد حوالہ کرے ہیں پس اگر اس فساد کو دفع کرنا

یہاں تک کہ
 اس کے بعد
 کانفرنس میں
 اس کا فیصلہ
 ہوا کہ اس
 سے متعلق

موتوں رکھا جائے تو حکومت تک متلا کر کرنا پڑے گا اور جب ہم مصر میں دوبارہ نظام
اور ترکوں کی فوج کو وہاں سے نکالنا چاہیں گے تو غالباً ہم کو نئی نئی اور بڑی بڑی دشمنیاں
پیش آئیں گی۔ اگرچہ یورپ کی سلطنتوں نے انگلستان کی کارروائی کو ضمنی منظور کر لیا
انگلستان کی شرکت پر کوئی سلطنت ذرا بھی نہیں مانع ہوئی۔ یہ سن نہیں کہ سسٹا کہ
الف فریقوں کے باہمی جھگڑوں سے یا جرمنی کی حملہ آوری کے غوغا سے فرانس گھبرا
اتھا یا اسنے اس خیال سے اس معاملہ میں نہیں دخل دیا کہ جب یہ فساد آگے بڑھے اور
وقت ہم اسیں دخل دین تو ہکڑ زیادہ فائدہ ہوگا۔ مگر میں یہ جانتا ہوں کہ فرانس نے
حار قطع کیا کہ ہم اس معاملہ میں کسی طرح دخل دینگے اور اطالیہ نے بھی اسکی تقلید کی۔ اس
سی سلطنت کی کوئی ایسی غرض مصر سے متعلق نہ تھی کہ خواہ مخواہ اس معاملہ میں دخل دیتی۔
غرض۔ یورپ کی سلطنتیں خاموش ہو کر تماشا دیکھنے لگیں اور تنہا انگلستان کو
مصر میں دوبارہ نظام قائم کرنا پڑا اور فیصل آئے سب سلطنتوں کی ضمنی رضامندی سے کیا
ہذا کوئی سلطنت مصر میں ہمارے (انگریزوں کے) ہونے کی شکایت نہیں کر سکتی ہے
کیسکو وہاں سے ہمارا اخراج منظور ہے۔

لکھن یہ امر روزنامے ہے کہ ہمارا قیام اس ملک میں کتنی مدت تک بیگا سب غیر ملک کے
لوگوں کو ایک قہقہے میں محدود ملک وہاں قیام کرنے کی اجازت ملی ہے پھر چور و اناہ قیام ہم
لوگوں کو ملا ہے کیا اُس میں کوئی فقرہ اس ضمن میں نہیں ہے۔ جہاں تک میں خیال کرتا ہوں
ایسا کوئی فقرہ ہمارے پروانہ قیام میں نہیں ہے۔ جب میں نے اس پروانہ کو پڑھا تو اس
قسم کی کوئی قید اس میں مندرج نہیں دیکھی بلکہ یہ معلوم ہوتا تھا کہ انگلستان کے فقر و دل
خوار چہرے سے یہ پروانہ صادر ہوا ہے۔

لکھن اب ہم پوچھتے ہیں کہ جو وعدے سرکار کلید سلطان اور دیگر وزراء انگلستان قضا
کرتے ہے میں آخر اٹھا کیا انجام ہوگا یہ سوال محکومہ شکل معلوم ہوتا ہے کیونکہ جہاں تک

میں واقف ہوں یہ وعدے کبھی کسی کتاب میں نہیں تحریر کیے گئے۔ پس ممکن ہے کہ انہیں سے بعض وعدے ایسے ہوں جنکو میں نہ جانتا ہوں جن وعدوں سے میں واقف ہوں وہ تین ہیں۔ اول یہ کہ انگریزی فوج مصر میں چند روز کے لیے ہے اور عرصہ تک بلا ضرورت نہ رہیگی۔ دوم یہ کہ مصر کا انتظام ایسا درست کیا جائیگا کہ آئندہ ہمیشہ امن و امان رہے۔ سوم یہ کہ رعایا کے اختیارات ملکی و دراندیشی کے ساتھ وسیع کیے جائیں گے۔

ان وعدوں کو میں نے تاریخ واریا ترتیب منطقی سے نہیں درج کیا ہے بلکہ ضبط سے انکو منقول پایا اسیطور سے میں نے بھی لکھ دیا۔ چونکہ ان وعدوں کا ذکر وہ لوگ اکثر کیا کرتے ہیں جنکو اس امر کے تصور سے گویا تپ پڑھتی ہے کہ مصر میں غیر ضروری ذمہ داریاں اختیار کرنے کا دیکھے کیا انجام ہویا جو کسی اور وجہ سے یہی چاہتے ہیں کہ انگریزی فوج اس ملک سے حتی الامکان بہت جلد برخاست کیجائے لہذا جو وعدہ ہوا اکثر یاد دلایا جاتا ہے و یہ ہے کہ فوج انگریزی کا قیام مصر میں چند ہی روز نہ ہوگا۔ مگر میری دوست میں اہم و ضروری ہونے کے اعتبار سے یہ وعدہ سب سے مؤخر ہونا چاہیے مثلاً فرض کیجئے کہ کوئی بڑا منتر ٹوٹا جسکو اپنی نیکنامی کا خیال بہ کسی مریض سے یہ وعدہ کر لے کہ جب تک اس بیمار سے نکص کر کے کاخوف بالکل نہ جاتا رہیگا اُسوقت تک میں تمہارے ساتھ رہوں گا اور وہ ایک پسندیدہ طریقہ سے اس بیماری کا علاج کرے اور یہ بھی فرض کیجیے کہ وہ بقراط زمان و جالینوس دوران جب اپنے گھر سے چلنے لگا تھا اُسوقت اُس نے یہ وعدہ کیا تھا اور جب اسکو اپنے گھر میں کوئی خط بھیجئے کی ضرورت ہوتی تھی تو اُس خط میں اپنی بیم صابہ سے جو فرزند ایک مزاج اور بکلی اذخفقانی آدمی تھیں یہی وعدہ کرتا تھا کہ میں بہت جلد واپس آکر تم سے ملوں گا خاطر جمع رکھو۔ پس سنجیدہ اور منصف مزاج آدمیوں سے میں پوچھتا ہوں کہ آپ کے نزدیک ان دونوں میں سے کونسا وعدہ زیادہ اہم ہے یا وہ وعدہ جو اس نے اکثر نے مریض اور اسکے احباب سے کیا تھا یا وہ وعدہ جو اُس نے اپنی بکلی اذخفقانی بی بی سے کیا تھا اور

تلاش کے زمانہ میں اسکو کس عہد کا زیادہ خیال رکھنا چاہیے تھا۔ اگر اس کی اکثر نے مرین کی فصد لیکر اسکو کمزور کر دیا ہوا اور اسکی معمولی غذا بھی ترک کرادی ہو اور ہنوز شکوہ و ادینی شروع بھی نہ کی ہو کہ مذاہر اور انٹری ڈاکٹرون پر ہسک چھوڑ کر سیدھا اپنے گھر کو بڑا جا کے تاکہ اسکی بکلی اور خفقانی بی بی کے خفقان میں سکون ہو مالا نہ اس کے خفقان سے اسکو کوئی امانیہہ نہ ہو بجز اسکے کہ جو لوگ اسکے ساتھ رہتے ہیں وہ اسکی خفقانیت سے بہتنگ آجاتے ہوں تو ایسے ڈاکٹر کو کیا کہیے گا؟۔ میری دانست میں اسے ڈاکٹر کو سخت ست کننا جائز ہے۔ علی ہذا القیاس اگر گورنمنٹ نگاشیہ بعض بکلی اور خفقانی آدمیوں کے شور و غل سے بہتنگ آکر ہر کے انتظام کو اور حور اچھوڑ کر ملی آئے یا ان وسائل کو استعمال میں نہ لائے جس پر کامیابی موقوف ہے تو اسکو بھی ایسے ہی درشت کلمات کہنا روا ہے۔ اگر ہکومصر کا انتظام ہمیشہ کے لیے درست کر دینا منظور نہ تھا تو ہم وہاں گئے کیوں؟۔ اگر ہکومصر وہاں ہی حکومت قائم کرنی نہیں منظور تھی ہونی الواقع عہد و مفید خلافت ہو تو پھر قومی فریق کو کیوں فنا کر دیا حالانکہ جس ضد کو ہم نے دوبارہ سند حکومت پر بٹھایا اسکی بہ نسبت تو قومی فریق ہی سے زیادہ امید اس بات کی تھی کہ کسی کسی قسم کا انتظام قوائس ملک میں قائم رکھیگا۔ اگر تہذیبی نیت میں یہ تھا کہ مصریوں کو کھاری کنوئین میں ڈالکر اور انکی تقدیر پر چھوڑ کر چلے آئین تو پھر ہم نے اس کارروائی میں کیوں دخل دیا اور بارود میں کیوں جنگی ڈال دی۔ اگر ہکومصر میں کوئی کار نمایاں کرنا منظور نہ تھا تو پھر ہم نے دور و یہ فطارت کو موقوف کر کے قوائس کو کیوں ناحق آزرہ کیا؟۔ سال گذشتہ میں جب ہم نے عربی کی حکومت کو خاک میں ملا دیا اور جب اسکندریہ پر ناخت و تاراج کیا گیا اس سے پیشتر ہی ہکومصر سچ لینا چاہیے تھا کہ آیا ہکومصر کا انتظام درست کرنے کا کام اپنے ذمہ لینا چاہیے یا نہیں؟۔ اگر اب ہکومصر اپنے اس فعل سے نہایت ہوئی تو بیکار ہوئی ع اب پچھتائے کیا ہو جب چڑیاں چگ گئیں کھیت۔ اب ہکومصر خیال کرنا محض صاف ہے۔

کو اپنے فریض اور ذمہ داریوں کو تو بالائے طاق رکھیں اور پھر ہماری لے لونی اور
 فیاضی بھی ساری دنیا میں مشہور ہو جائے۔ جو شخص کسی عالیشان عمارت کو منہدم کر کے
 اپنے دل میں نام و نشان ہونے لگے اور شکوہ و بارہ بنائے میں جو قسمیں اور خطرات
 لا محالہ پیش آئیں اسے اپنی جان چراتے وہ نیک نام نہیں مشہور ہو سکتا بلکہ اگر وہ بڑا بڑا
 اور نامور مشہور کیا جائے تو یہی ہے۔ مصر کو تو ہم نے خواب ہی تباہ و برباد کیا۔ میں سکندریہ
 کی عمارات عالیشان کا ذکر نہیں کرتا جو ہماری گولہ باری سے خاک سیاہ ہو گئی ہیں
 حالانکہ جب تک ہمارے جنگی جہازوں نے وہاں جا کر اپنی عظمت و جبروت کا اظہار
 نہیں کیا اس وقت تک اسکندریہ بھی ایک نہایت عمدہ اور آباد شہر ساحل بحیرہ روم تھا
 بلکہ میری مراد یہ ہے کہ ہم نے مصر کے قدیم طرز حکمرانی کو بالکل نیست نابود کر دیا اور کُل نظام کو
 تباہ و لا کر دیا۔ شاید کوئی صاحب یہ فرمائیں کہ عربی اور اسکے رفقہ نے مصر کو تباہ و برباد
 کر دیا ہے نہ کیا کیا۔ میں اس قول سے انکار قطعی کرتا ہوں۔ یہ سچ ہے کہ عربی اور اسکے
 رفقہ نے چند مدت تک نہایت خطرناک غدیر پار کھا مگر انھوں نے ہماری طرح مصر کی
 بچ کئی نہیں کی۔ اگر ہم انکو انھیں کے حال پر چھوڑ دیتے تو وہ کسی قسم کی سلطنت طلق لیا
 ضرور قائم کر لیتے خواہ آئین باقاعدہ حکومت کے لوازم ظاہری پائے جاتے خواہ یہ
 جاتے۔ اور شاید چند مدت کے بعد رعایا کو بھی اس قسم کی آزادی حاصل ہو جاتی جسکو شرقی
 لوگ اہل مصر آزادی سمجھتے ہیں محمد علی کے زمانہ سے بلکہ شاید اس سے پیشتر بھی کوئی شخص
 مصر میں ایسا نہیں گذرا تھا جو ظالموں کے قلوب پر ایسا محیط ہو جیسا عربی تھا کیونکہ مصر
 قلعہ اور پولیس ہی اسکے قابو میں نہ تھا کہ وہ جتنا چاہتا تھا دھمکا لیتا تھا بلکہ مصر کی
 رعایا کا تقریباً ہر فرقہ اسکا غمخوار و عکسار تھا جیسا سابق میں بیان کیا گیا۔ مجھ کو گمان ہے کہ
 بعض سفیران یورپ نے یہ بات مشہور کر دی ہے کہ عربی صرف ایک طاع فصر فوج تھا اور مصر کی
 رعایا اسکی طرف راہ گزرتی تھی اور مصر کے مسئلہ کو حل کرنے کی صرف یہی تدبیر تھی کہ عربی اور اسکے

شکار کو گولی مار دی جاتی یا پھانسی دی دی جاتی۔ اب یہ قول لائق تسلیم نہیں باقی رہا ہے
البتہ عمری اس معنی سے تو میاں کا مطلق تھا جس میں سے محمد علی پاشا تھا جو اس سے
کو میں پیشتر گذرنا تھا اور اگر جیسے ہی اس سے بغاوت کے آثار ظاہر ہوئے تھے ویسے ہی وہ
جلاد وطن کر دیا جاتا یا قتل کیا جاتا تو یہ ملکی جھگڑا مدت میں تک نہ ہوتا۔ مگر یہ کہنے منع کیا تھا
کہ وہ سیدھے ساوے مشرقی طور سے نہ اڑا دیا جائے۔ سفیر گلستان نے منع کیا تھا اور
بیشک اپنی گورنمنٹ کی ہدایت کے موافق منع کیا تھا۔ ابتدا میں تو ہم نے خدیو کو عمری سے پنا
ہ بھیجنا نہ چھڑانے دیا۔ پھر جب قومی فریق ظفریاب ہوا تو ہم نے عربی کو خدیو سے اپنا چھپا
نہ چھڑانے دیا۔ اور آخر کو جب بود و بارہ مسند حکومت پر بٹھایا گیا تو ہم نے اس کو وہ ستمی کرنے دی
جو سب نصف مزاج مصریوں کے نزدیک ایسے ضروری تھے کہ ان کا عجب درد و بد یہ لوگوں پر ہوتا
اس کی تفصیل آئندہ بیان کی جائیگی۔ جبے ہمارا اصل مصر میں ہوا ہے ہم نے خدیو کو مجبور کر کے
ایک فیاض پادشاہ کا کام اس سے اس معنی سے لیا ہے جو لفظ فیاض کے معنی ہمارے
تفریک ہیں اور ہم نے وزیر صیغہ و خلیفہ سما یک فرمان مشعر موقوفی سترے قریب اس
(کو تراہز بردستی جاری کر لیا ہے۔ خلاصہ یہ ہے کہ ہم نے قدیم بنا حکومت کو کسی قدر تو منہدم
بھی کر دیا ہے مگر بالکل ضعیف اور مضمحل کر دیا ہے لیکن اس کے بدلے کیا انتظام جاری کیا ہے
صرف اتنا انتظام کیا ہے کہ چند عمدہ داران و اہل کاران انگریز کو مقرر کر دیا ہے جن کو ہمیشہ
یہ شکایت رہتی ہے کہ حکومت کوئی کارروائی کرنے کا اختیار نہیں دیا گیا ہے اور چند غیر ملک کے
آدمیوں کا پولیس اٹھارہ اور سکندریہ میں مقرر کر دیا ہے اور ایک باقاعدہ حکومت کی
ترکیب صرف کاغذ پر اس طور سے لکھ دی ہے کہ مصر کے تعلیم یافتہ لوگ بھی اس کو نہیں سمجھتے
کہ یہ کیا چیز ہے۔ اگر ہمیں اپنی مشقت و جاکھاہی کو اسی حد تک پہنچ کر چھوڑ دینا منظور ہے
اور مہذب و شامیتہ قہوں کو اپنے اوپر نہ ہونا یا اپنے سے ناراض کرنا مقصود ہے تو
اس سے تو ہزار درجہ ہی بہتر تھا کہ ہم عربیوں کو اُن کے حال پر چھوڑ دیتے اور بارود میں

چنگی نہ ڈالتے اگر یہو غیر ملک کے لوگوں کی مدح جو تنہا کی طمع میں اپنی بے لوثی اور فیاضی کا
اظہار منظور تھا (یا جیسا بعض حضرات کا قول ہے) کہ اپنے فیض و سخا کو عیان کر دینا یہیں ضروری
و لا بد سی تھا تو اُسکی آسان تدبیر یہ تھی کہ جس قدر جاہل و احمکندریہ میں ہماری اعانت و
حایت سے ضائع و برباد ہو گئی تھی اُسکا تاوان دینے میں ہم بھی شریک ہوں یا ہمارے
قیام کے مصارف جو بالکل مصر کے خزانہ سے لیے جاتے ہیں یہیں اپنے پاس سے دیا کریں
یا کچھ روپیہ قرض دیکر بچا پے فلا میں کو سود و غور سے مہاجنوں کے دام ترغیر سے چھڑائیں
یا اور چند تدبیریں بھی میں عرض کر سکتا ہوں۔ اس قسم کی بے لوثی اور فیاضی کو تو مصر کے
ادنیٰ ادنیٰ بے عقل آدمی بھی سمجھ سکتے ہیں اور تعریف کر سکتے ہیں لیکن ایسا فاضل و متحر
کمان سے کہے جو اس بے لوثی اور فیاضی کی قدر و منزلت اور ثناء و صفت کرے جسکا
مفاد و آل یہ ہو کہ کسی غریب آدمی کے مٹی کے برتنوں کو توڑنا یا کر بھاگ جائے اور اُسکو
ایک کوڑی بھی نہ دیجیے اور یہ دلیل پیش کیجیے کہ اگر انہیں تمہارے گھر میں زیادہ توقف کرینگے تو خود
تمہارا گوارہ ہو گا یا تمہارے ہمسایہ والے ہمارے ہمارے کیسے۔

جو بزدل اور سادہ لوح آدمی سیاست دانی کے معنی ہو کہ خواہ مخواہ شور و غل مچا رہے
ہیں کہ مشہور مصر میں اپنے کام کو باوجود راہی چھوڑ کر چلے آئیے انکی تعداد شاید بہت نہیں ہے
مگر ستم یہ ہے کہ انکی نصرت و حمایت کہ ایک گروہ مغرور اشخاص کا موجود ہے جو اسی امر کے
ضمنہ طلبکار ہیں (کہ خود انکو نہیں معلوم ہے کہ ہم کیا کر رہے ہیں) یعنی بعض ایسی تدابیر پر
مصر میں جسکا نتیجہ یہ ہو گا کہ وہ کام کامیابی کے ساتھ انجام نہ پائیگا۔ ان حضرات کی خدمت
میں میرا یہ اتہاس ہے کہ اُس قدیم مورخ سیسی مثل کو بڑی دیر تک اپنے دل میں سوچے جسکا
مضمون یہ ہے کہ جو شخص کسی کام کو انجام دینے کی آرزو رکھتا ہو اُسکے ذریعہ کی بھی تمنا
رکھے۔ اگر یہ لوگ فی الواقع یہ آرزو رکھتے ہیں (جیسا وہ خود فرماتے ہیں) کہ یہ کام چلا جائے اور
متم کر دیا جائے تو انکو لازم ہے کہ ہمیشہ کے غل شور مچانے سے باز آئیں اور گورنمنٹ کو

جو سداً قیوم پیش ہے لیکھ مل کرنے کی ترکیب بیان میں
 جنگ نہ کیا کریں کہ خدا کے واسطے مصر سے اپنی فوج کو برخاست کر لیجیے کیونکہ اگر وقت
 مناسب پیشتر وہاں سے فوج انگریزی برخاست کی جائیگی تو ایک تو کامیابی کا احتمال اب
 بھی قوی نہیں ہے اور جب فوج برخاست کر لی گئی تو وہ احتمال بالکل ضعیف ہو جائیگا
 اور صرف ایک امید موهوم رہ جائیگی۔

میسری راے میں فوج انگریزی کا مصر میں چند مدت تک رہنا چند وجوہ سے ضروری ہے
 اول تو فوج مذکور کی موجودگی ہن مان کا باعث ہے مجھ کو مصر کی رعایا کے خود بخود افرختہ
 ہو جانے کا خوف نہیں ہے کیونکہ مصر کی رعایا سے زیادہ مطیع و فرمان بردار شاید کسی
 ملک کی رعایا نہ ہوگی۔ البتہ مجھ کو یہ اندیشہ ہے کہ کہیں مصر کی فوج پھر نہ باغی ہو جائے۔
 اس فوج کے سپاہی تو اپنے ہندوؤں سے خود بخود باغی ہو جائینگے کیونکہ وہ صرف مطیع و
 فرمان بردار فلاحین ہیں جھکو فوجی و ردی پہنا دی ہے لکن اگر افسران فوج باغی
 ہو جائیں تو ان کے رسلوں اور پٹنوں کے سوار اور پیادے ضرور ہلکا سا تھو دینگے جیسا
 عربی کی بغاوت میں ہوا۔ یہ امر بھی فراموش نہ کرنا چاہیے کہ مصر کی فوج قدیم کو موقوف
 کر کے نئے اکثر فہران فوج کو بیکار اور بے روزگار کر دیا اور جو لوگ انہیں سے تنخواہ پاتے
 ہیں وہ پیش پاتے ہیں انکی تو غالباً فاقہ کشی کی نوبت پہنچی ہے ایسے لوگ چونکہ مذہب سے
 بزار ہیں لہذا ان فہران فوج کو جو برطرف نہیں ہوئے ہیں حتی الامکان بہت بھر کا پیسہ
 اور بغاوت پر آمادہ کرینگے اور اگر بغاوت کے آثار عیان ہوئے اور باغیوں کے چمکا
 یا دیر کرنے کو فوج انگریزی نہوئی تو میرے نزدیک کوئی وجہ اسکی نہیں ہے کہ جو فہران فوج
 فوج میں موجود ہیں اور موقوف نہیں ہوئے ہیں وہ اپنے اقربا اور حباب کے کہنے سننے
 میں کیوں نہ آجائینگے اور انکی منت و ساجت کو کیوں نہ قبول کر لینگے علی الخصوص جب
 وہ یہ جانتے ہیں کہ جو اہل فوج چند روز ہوئے کہ باغی ہو گئے تھے انکو کچھ بھی سزا نہیں ملی
 میں نے فرمل کیا کہ جو فہران فوج برطرف ہو گئے ہیں وہ مفسدہ پرداز تر کون یا کسی

غیر سلطنت کے گویندوں کے بھرکانے میں نہ آجائیں اور کسی غیر سلطنت سے نصرت و
 حمایت کی امید نہیں کر سکتے۔ مگر یہ زرا فرض ہی فرض ہے جسکی کوئی دلیل نہیں ہے کیونکہ
 یہ امر یقینی ہے کہ یلدرم کیلکوسک سے زیادہ مآوہ فساد و دنیا میں کہیں نہیں جمع رہ سکا
 پس وہاں کے مفسد لوگ مصر میں انگریزوں کے تسلط کو چپکے سے منظور نہ کر لیں گے۔
 اور یہ بھی محکوم یقین نہیں ہے کہ فرانس تمام موجودہ پر بدت کا شکار و قانع بیٹھا رہے گا۔
 میں یہ خبر سن چکا ہوں کہ قسطنطنیہ میں سازشیں اور فتنہ پردازیاں ہو رہی ہیں اور
 یہ بھی سننے دیگیا ہے کہ سفیر فرانس جو القاہرہ میں تھا اور جس نے اپنی گورنمنٹ کو یہ
 صلاح دی تھی کہ ابھی خاموش بیٹھے رہتے دیکھیے خدا کیا کرتا ہے وہ مغرور کیا گیا ہے
 اگر دولت عثمانیہ سلطنت فرانس مصر میں نیا فساد برپا کرنا چاہے تو کار از مودہ مفسد و
 کی کیا کمی ہے بر طرف شدہ اور بے روزگار فہران فوج بڑی خوشی سے عذر کر دیں گے اور
 اگر یہ لوگ ان فہران کو جو بفضل فوج میں موجود ہیں بغاوت پر آمادہ کر دیں تو سپاہی آ
 اپنا انفسر جھک کر عزت کا ساتھ دیں گے اور ہزار ہا ملازمین ملکی جنگی عادات و رشتہ اور نام و
 میں ان ہلاکوں کی وجہ سے شغل پڑ جائیگا جنکو ہم نے (انگریزوں نے) تجویز کیا ہے جس
 قسم کی بغاوت ہوگی اس میں غمخواری کریں گے اور جب انکو اپنی جان مال کا کچھ خوف
 نہ باقی رہے گا تو فوراً اس میں شریک ہو جائیں گے۔ ایسی جھڑپوں میں چند امور ضروری ہوتے ہیں
 لحاظ رکھنا چاہیے جنکو میں سابق میں بیان کر چکا ہوں اور جنکو کر رہا ہوں کہ مناسب
 جانتا ہوں۔ اول تو خدیو سے رعایا یقیناً نفرت رکھتی ہے اور اس کا سبب کچھ تو یہ ہے
 کہ خدیو کے اوصاف ذاتی کا یہی مقتضی ہے اور کچھ یہ بھی باعث ہے کہ عربی کی بغاوت
 میں خدیو ایک غیر سلطنت کا شریک ہوا تھا۔ دوم یہ کہ خدیو مال و فقیق باپشہ میں وہ
 جو وہ روزہ راہنوشی نہیں ہے جو والی ملک میں ہونی چاہیے اور ہم کو وہ ذریعہ نہیں
 استعمال میں لائے دیتے جنکو مشرقی بادشاہ اپنی سلطنت کو قائم رکھنے کے لیے عموماً

سورہ ۳
 سلطنت
 کا بیان
 ہے

اب ایندھم جو مسئلہ دقیق پیش ہے اس کے حل کرنے کی ترکیبیں بیان ہیں

عمل میں لاتے ہیں۔ ستون یہ کہ جب ترقی حقیقی اور صلاح کامل کی کوئی ایسی تدبیر کھائی جائے جو اکثر اعلیٰ اور ادنیٰ اہلکاران سلطنت کے اغراض ذاتی کے منافی ہوگی تو جو لوگ اس تدبیر کے عمل میں لائینگے اور جو عوام الناس کو برخلاف کر دینے کی قابلیت تامہ رکھتے ہیں وہ اسکی مخالفت اور مزاحمت علانیہ یا پوشیدہ طور سے کریں گے۔

اب یہ سوال ہے کہ اگر جزیرہ سلیپیئر میں کچھ سپاہ انگریزی رکھی جائے اور عند ضرورت چند ہی روز میں وہاں سے مصر میں بھیج دی جائے تو کیا فوج مصر کے متروک اور رعایا سے مصر کی بغاوت کی مانع نہ ہوگی؟ میرے نزدیک مانع نہ ہوگی کیونکہ مصری کیا جانیں گے اور کیوں تحقیق کریں گے کہ سلیپیئر میں کتنی انگریزی فوج ہے یا انکو کیا اور کیونکر معلوم ہوگا کہ گورنمنٹ انگلشیہ مصر پر دوبارہ فوج کشی کرنے کا غم باجمہم رکھتی ہے نہیں کہتی ہے۔ جب وہ انگریزی فوج کے سبب آخری بزن کو اسکندریہ میں جہاز پر روانہ ہوتے دیکھیں گے تو خدا کا شکر کریں گے کہ اب غیر ملک الون سے ہمارا چھپا چھٹا اور فوج مذکور کے چلے جانے کی یہ سمجھیں گے کہ حضرت سلطان اعظم کے حکم قطعی سے یہ ہوا ہے یا اور سلطنتوں کے سفیروں کی تاکید اور دباؤ سے ایسا ہوا ہے یا اور کوئی ایسی ہی وجہ اپنے ذہن میں قرار دے لیں گے اور فوراً یہ خیال کرنے لگیں گے کہ اب پھر ہمارے جی میں آنے کریں اب کسی غیر سلطنت کی مزاحمت کا اندیشہ نہ ہو نہیں میری ذہنت میں اکھایہ خیال بالکل غلط بھی نہ ہوگا کیونکہ غالباً گورنمنٹ انگلشیہ متواتر سوچ بچار لیگی تب مصر پر دوبارہ فوج کشی کرنے کا قصد کریگی اور جب وہ ایسے فعل کو ہموار مناسب قرار دے لگی تب بھی شاید اسکو چند روز چند تین اس کے عمل درآمد میں پیش آئیں گی یعنی سلطان و م اپنے حقوق شاہی میں دست اندازی بیجا کی حکایت کرنے لگیں گے اور اس مقدمہ میں غنیمت کرنے کے لیے سفیران یورپ کی کانفرس (کمیٹی) تجویز کریں گے اور فراموش یہ غرض پیش کر گیا کہ ہماری رعایا کے اغراض معرض خوف و خطر میں ہیں لہذا

ہکو مصر میں امن و امان قائم کرنے کی کوشش میں ضرور شریک ہونا چاہیے اور فرانس کی یہ دلیل بھی بادی النظر میں قومی معلوم ہوگی کہ جب انگریز مصر میں امن و امان قائم رکھنے سے عاجز آگئے تو اب ہماری باری ہے ہم اُس ملک کے انتظام کو درست کریں گے۔ اور اس اثنائے میں جو بغاوت مصر میں ہوگی اور جسکو لارڈ وٹو فرانس فوج کے ایک گارڈ کے ذریعہ سے ابتدا ہی میں رفع کر دیتے اب وہ خواہ مخواہ ایسی قوت پکڑ لے گی کہ اُس کے دفع کرنے کو فوج کثیر درکار ہوگی۔ بڑے تعجب کا مقام ہے کہ پارلیمنٹ کے ماعقل اور معزز سب دن کو تو یہ باتیں نہ جھجھیں بلکہ وقوع کا ظن غالب ہے اور اسے ناظرین کی جیسے اور مجھ جیسے انٹری نا تبصرہ بہ کار کو اسی ایسی باتیں نہیں سمجھانی اور سمجھانی پڑیں۔

مگر انگریزی فوج کا مصر میں اور چند مدت رہنا صرف اسی لیے ضرور رہیں گے کہ فوج یا رعایا بغاوت نہ کرنے پائے۔ بلکہ فوج انگریزی کا قیام اُس ملک میں اسوجہ سے بھی ضرور ہے کہ جو مسلمانین تجویز ہوئی ہیں وہ ہماری بھی ہو جائیں۔ بعض حضرات کو یہ وجہ بادی النظر میں عجیب و غریب معلوم ہوگی مگر جو لوگ عموماً مشرقی ملکوں کی کیفیت سے اور خصوصاً مصر کے حالات سے واقف ہیں وہ میرا مطلب فوراً سمجھ جائیں گے۔ اگر ہم اپنی فوج مصر سے برخواست کر لیں گے تو کوئی مشرقی آدمی یہ باور نہ کرے گا کہ ہکو اس ملک میں مسلمانین کے لئے کی دلچسپی لگی ہے اور ہکو مصر کی گورنمنٹ اور مصر کے حکام پر دباؤ ڈال کر انکی بے پرواہی اور ضد اور کد اور مزاحمت کو دفع کرنا بہت مشکل ہو جائیگا کیونکہ وہ دونوں باطنائے غلام ہیں اور کسی قسم کی صلاح پر مطلق توجہ و تئنائیں کرتے جیسا اُس وقت سے خوب عیاں رہا ہے جب سے لارڈ وٹو فرانس مصر سے چلے آئے ہیں۔ اس باب خاص میں ہکو وہ واقعہ نصیحتاً یاد رکھنا چاہیے جو سلطنت و مہینوں کا فخر نس کے بعد وقوع میں آیا تھا۔ ایک مشترک قومی کمیشن نے چند مسلمانین مشرقی رولیا کے لیے تجویز کیں اور بعد کے چند اور مسلمانین دولت عثمانیہ کے باقی ضلع کے لیے تجویز کیں۔ جو مسلمانین

مشرقی روملیا کے لیے تجویز ہوئی تھیں وہ تو بخوبی عمل ہیں آئیں کیونکہ اُس صوبہ میں روسی فوج موجود تھی مگر جو ہلکے صانع و دولت عثمانیہ کے لیے تجویز ہوئی تھیں اُنکا نقشہ مہرات عاشقان برشاخ آہوئے کاہو اور اب تک معطل پڑی ہوئی ہیں۔

فوج انگریزی کے مصر میں قیام کرنے کی تیسری وجہ (جو شاید اسی قوی نہیں ہے جیسی پہلی دو وجہیں ہیں تاہم غور طلب ہے) یہ ہے کہ غیر قومن جو اُس ملک میں تہی ہیں اپنی جان و مال کی حفاظت اسی پر موقوف سمجھتی ہیں ہین نے مانا کہ مصر میں جو غیر قومن رہتی ہیں وہ بڑی بزدل ہیں کیونکہ نہیں اکثر لو انٹ یعنی ملک شام کے حصہ غربی کے باشندے ہیں جو اکثر بوسے ہوتے ہیں اور یہ دھکی جو اکثر اوقات اُنھوں نے دی ہے کہ اگر فوج انگریزی مصر سے چلی جائیگی تو ہم بھی اس ملک سے فوراً نکل جائیگی شاید کہ وہ لفظاً باللفظ عمل میں نہ لاسکیں۔ مگر اُسین شک نہیں ہے کہ اہل یورپ کا روپہ جو لو انٹ والوں سے بھی زیادہ بزدل ہے ایسے ملک میں کبھی قدم نہ رکھیں گی نسبت اہل یورپ کو یہ گمان ہے کہ ہماری جان و مال مصر میں محفوظ ہیں ہے خواہ یہ گمان صحیح ہو خواہ غلط۔

میں پوچھتا ہوں کہ اگر ہیکو مصر سے اپنی فوج برخاست کر لینے کی ایسی جلدی کیا ہے؟ چونکہ ہیکو یہ ہیڈ تھی کہ اس واقعہ کی کچھ کیفیت مستندالقول شخص سے معلوم ہو جائیگی لہذا میں نے یہ سوال اپنے بعض احباب سے کیا اور تحقیق کی صحبت میں اور جلسہ عام میں بھی اُنھوں نے اپنی بڑی تناظر کی کہ خدا کرے ہماری فوج مصر سے علیحدہ چلی آئے گرانے کے جوابات سے مجھ کو تسکین نہیں ہوئی۔ ایک صاحب نے قیہ جواب دیا کہ اس معاملہ میں خرچ بہت بڑا ہے اور گلستان کے ٹیکس دینے والے اور مصر کے غلبہ و قوت کے خزانہ کو مد نظر رکھنا واجب ہے یہ جواب تو وہامیات ہے کیونکہ فوج انگریزی کا خرچ مصر کے خزانہ سے لیا جاتا ہے گلستان کے خزانہ سے کیا مطلب کیا اور ورت نے جنگی خزانے کو

انگلستان کے اکثر لوگ بہت باوقفت سمجھتے ہیں میرے حال پر غیبت کر کے بڑی شج و
 بسط سے مضمون بیان کیا کہ ہماری فوج القاہرہ اور اسکندریہ کے بدلے سایہ پس
 میں ہوتی تب بھی ہمارا سوخ مصر میں باقی رہتا مگر کوئی ذمہ داری ہم پر نہ عائد ہوتی۔ چو
 مشکوٰۃ میرے تن بدن میں لرزہ پڑ گیا۔ اول تو یہی بات غلط ہے کہ ہماری فوج سایہ
 میں بیٹھے بیٹھے اپنا سوخ مصر میں جتانے اور اسکی تربید میں سابقین میں کر چکا ہوں قطع نظر
 اسکی محکوم یہ گمان ہرگز نہ تھا کہ ایک جلیل الشان بہادر الملک کے منہ سے (اور وہ بھی کون
 کونکر یہ نرالا اور عجیب مسئلہ سنوں گا کہ حکومت اور ذمہ داری میں باہم مباہلی ممکن ہے
 اور ہماری قوم کو ایسی تدبیر کرنی چاہیے کہ ہم حکمرانی کریں اور ذمہ داری سے بچے ہیں
 سبھی بات تو یہ ہے کہ جب میں نے یہ کلام سنا تو اپنے تئیں انگریز سمجھ کر اپنے دل میں
 ذلیل ہوا جیسا کہ انگریزوں کا قاعدہ ہے ویسا میں نے بھی اپنے ہم وطنوں کی جہات
 اور طاقت اور رضا اور اوجیب کو یاد کر کے اکثر کھٹ فہوس ملا ہے اور انکلامات کی
 علی الخصوص جو لوگ سلطنت انگلیشہ کے دارالامہام ہیں انکی حماقت پر مجھکا اکثر اسف ہوا
 اور انکو میں نے اکثر فضیحت کی ہے مگر جب میں نے زبان سے انکی مذمت کی تو دل سے
 انکی ہمت و مردانگی کی تعریف بھی کی کہ اپنے فعال کے نتائج کو کیسی صاوت باطنی اور
 کشادہ پیشانی سے قبول کر لیتے ہیں کہ سبحان اللہ لکن جب میں نے بعض سائنسین
 انگلستان کو سنا کہ اس مسئلہ کی تائید و تسدید فرما رہے ہیں کہ حکومت حاصل کرنے کی
 فکر کرنی چاہیے مگر اسکی ذمہ داری کو مال دنیا چاہیے تو اس سے مجھکو معلوم ہوا کہ ہماری
 قوم سے وہ چند عمدہ اور مردانہ کیفیتیں رفتہ رفتہ زائل ہوتی جاتی ہیں جو ہم میں موجود ہیں
 اور جنکی ضرورت شدید ہو کر لاقی ہے اور جنکے باعث سے کسی قدر مکافات ہمارے
 صد ہا قومی عیوب کی ہو گئی ہے۔ مگر میری تقدیر میں تو اس سے بھی عجیب باتیں سناتا تھا
 جب میں اپنے خیالات مصر کے مسئلہ کی نسبت بیان کر چکا اور آخر میں اپنی یہ جہے

ظاہر کر چکا کہ ہماری فوج کا مصر سے برخاست ہونا ابھی مدت تک غیر ممکن ہے تو میرے مشفق نے مجھ کو یان کلمات جواب دیا "غیر ممکن" کا لفظ تو نہ فرمائیے کیونکہ ہم سے ایسے ایسے بہت سے کار نمایاں ہو چکے ہیں۔ ذرا افغانستان اور جنوبی افریقہ کو یاد تو کیجیے کہ اکثر لوگ ہم سے کہا کرتے تھے کہ ان ملکوں سے ہماری فوج کا برخاست ہونا غیر ممکن ہے لکن آخر ہم نے اپنی فوج کو وہاں سے برخاست کر ہی لیا اور جب یہ کلمات انکی زبان جاری ہوئے تو انکے لب لہجہ سے ایسی نخوت اور مسرت نکلتی تھی جو مجھ کو سخت ناگوار گذری کیونکہ جنگ افغانستان اور جنوبی افریقہ کی لڑائی کے نتائج سے مجھ کو تو کوئی ایسی بات نہیں معلوم ہوتی جیسے ہماری قوم کو محرومیاں کرنا یا ہوسا اگر کسی صاحب کی یہ خوشی ہو کہ مصر میں بھی وہی کیفیت ہو جائے جو افغانستان اور جنوبی افریقہ میں ہے تو میں کسے اتفاق رائے نہیں کرتا اور میرے اور انکے خیالات میں ایسا زمین و آسمان کا فرق ہے کہ ان سے اس مقدمہ میں بحث کرنا بیکار ہے پس اس مضمون کو قلم انداز کر کے میں اور مضمون بیان کرتا ہوں۔ جب میں اس وعدہ کا ذکر فرمے گا جو مصر کی رعایا کے نتیجہ کی توسیع کے بارہ میں کیا گیا ہے تب میں فوج انگریزی کے طول قیام کی ضرورت کے پھر بیان کر دوں گا۔

پس فرض کیجیے کہ فی الحقیقت ہماری نیت میں یہ ہے کہ جس عربی آدمی کے مٹی کے برتن ہنر توڑ ڈالے ہیں اسکو تادان دیا جائے اور ہکویہ بھی منظور ہے کہ مصر میں ایسا انتظام جاری کیا جائے جس سے ہید و جہی آئندہ کے فسادات کے ہند کی ہو سکے اور جس سے اس ملک کو دائمی فائدہ ہو تو اب یہ دیکھنا چاہیے کہ ان لائق تعریف مقاصد کو حاصل کرنے کے لیے کیا ذریعے اختیار کرنے چاہیں۔ جو مسئلہ ہکویہ کرنا منظور ہے جب ہم ایک اچھی طرح سے بیان کر لینگے تب ہم یہ سوچیں گے کہ ہکویہ کرنے کی کتنی فکر ہم کر چکے ہیں اور کتنی فکر کرنی بھی باقی ہے۔

سابق میں بیان کیا گیا کہ عربی کی بغاوت کی ابتدا فوج کے ثرود سرکشی سے ہوئی۔
چند فہران فوج نے فوجی عظمت کا اظہار کر کے وزراء کو خوف زدہ کر دیا اور عنان حکومت کو
اپنے ہاتھ میں لے لیا اور مذیو کو معزولی کی دھمکی دی آخر غیر ملک کے لوگوں کو فوج کے
وزیر سے دست اندازی کرنی پڑی۔ لہذا انکو پہلے مصر کی فوج ہی کی خبر لی جی چاہیے۔
پرانے فوجی چونکہ بطرف ہو گئی ہے لہذا بافضل تو اس سے فساد کا اندیشہ نہیں ہے مگر
جب نئی فوج بھرتی کی جائے تو اس بات کا تقاضا بالخط کر لینا ضرور ہے کہ نئی فوج بھی
کینن پرانی فوج کی تقلید نہ اختیار کرے۔ ہمارا یہ فرض زیادہ تر ہوگا اس وجہ سے
ہو گیا ہے کہ باغیوں کو سرسری طور سے سزا نہیں دینے دی تاکہ اوروں کو
نصیحت ہو جاتی جیسا آئندہ بیان کیا جائیگا۔

اگر فوج کے ثرود سرکشی کو جو بغاوت کا باعث ہوئی اس کا نظر سے دیکھیے تو معلوم
ہو جائیگا کہ سرکشی سپاہیوں نے نہیں کی بلکہ انکے فہران نے کی۔ سپاہی تو اول سے
آخر تک ادب قاعدہ کے بخوبی پابند رہے اور جو ان سے کہا گیا وہ کیے گئے اور جو ہین
انکے سرغنہ شکست کھا کر مقابلہ سے باز آئے وہ اپنے اپنے گائوں بے حاشا بھاگ گئے
اور شکر خدا بجا لائے کہ جو فوجی خدمت اہمے میرا لیجاتی تھی اس سے ہمیکہ جلبات ملگسی
آئندہ کی نسبت بھی یہ قیاس ہو سکتا ہے کہ سپاہیوں نے جیسا زمانہ گذشتہ میں کیا تھا۔
وہ سپاہی اپنے فہران کی طاعت ہمیشہ بلا عذر و دست کرینگے اور اکھا کہنا مانہیں گے کیونکہ
فلا صریح سے زیادہ مطیع و فرمان بردار کوئی قوم روسے زمین پر نہیں ہے جیسا سابق میں
بیان کیا گیا اور اگر انکو اپنے معمولی صلح امیر شغال کی طرف عود کرنے کا موقع ملے تو
یشک وہ ایسا ہی کرین کیونکہ انکو سپاہ گری کے جملہ تمام سے نفرت ملی ہے۔ پس پڑا ہر
ہے کہ فہران فوج کے اتھا بل ورتنبیہ تا دیب پر توجہ خاص کرنا لازم ہے۔

قدیم فہران فوج کچھ تو فلاصین کی قوم سے تھے اور کچھ ترک اور سرکاشین کے

زمرہ سے تھے اور انہیں دو فرقوں کی باہمی عداوت و رقابت سے فساد کی بنیاد قائم ہوئی
 ایسی رقابت کے انشاد کی دو تدبیریں بیان کی گئی ہیں۔ ایک تدبیر تو یہ ہے کہ غلامین کو
 کبھی ترقی نہ دی جائے اور دوسری تدبیر یہ ہے کہ ترک اور سرکاشیا والے فوج سے
 نکال ڈالے جائیں میری رائے میں ان دونوں میں سے کوئی تدبیر اچھی نہیں ہے
 غلامین کو اعلیٰ عہدوں پر ترقی پانے سے محروم کر دینا قطعاً تو نا انصافی ہے اور صالح
 ملکی کے لحاظ سے غلط ہے۔ جب غلام سپاہی غلامین کے زمرہ سے بھرتی کیے جاتے ہیں
 تو مقتضائے انصاف یہ ہے کہ وہ ترقی اور انعام دونوں میں شریک کیے جائیں کیونکہ اگر
 وہ ان دونوں نعمتوں سے محروم رکھے جائینگے تو یہ نا انصافی ایک معقول میلہ ملکی فساد کا
 کام ہو جائیگی۔ بر خلاف اسکے ترک اور سرکاشیا والوں کو فوج سے نکال دینا بھی خلاف انصاف
 اور خلاف مصلحت ہے کیونکہ یہ لوگ بھی تو آخر مصری میں پیدا ہوئے ہیں اور غلامین
 کی طرح انکا بھی وطن آبائی مصر کے سوا کوئی نہیں ہے اور جب لوگوں کا جوش انکے دل
 میں بھی ویسا ہی ہے جیسا ان لوگوں کے دل میں جو فاحشان عرب کی نسل سے ہیں
 یا جکے آبا و اجداد پہلے قبلی عیسائی تھے مگر آخر کو مسلمان ہو گئے تھے۔ خیر اتنی دلیلوں سے
 تو یہ فعل قطعاً خلاف انصاف ہے۔ اب اسکو مصالح ملکی اور فوجی پیشہ کے فوائد کے
 لحاظ سے دیکھیے تو ان لوگوں کو فوج میں رکھنے کی ضرورت اشد ثابت ہوتی ہے۔ شبہ
 شک نہیں ہے کہ انہیں نہایت عمدہ اور صاف پیشہ ور سپاہی کے پائے جاتے ہیں
 مہر کی خلقت میں غلامانہ نہیں پائے جاتے۔ اسوجہ سے کسی جلیو نے انکو برطرف کرنے کا
 کبھی نام بھی نہیں لیا۔ لارڈ ڈفرن نے اپنی رپورٹ میں کیا خوب فقرہ لکھا ہے کہ
 در سپاہ غلامین کمزور ہے اسکی کمزوری کو مٹانے کے لیے ان شجاعان اولو انعم کی بالاد
 کو فوج میں بھرتی کرنا چاہیے جو محمد علی پاشا کے علم ظفر شیم کو القا ہر سے قنیتہ کبشتی
 و فیروزی لے گئے تھے۔ یہ فعل اگر وجہ سے بھی موافق عقل سلیم ہے بنکو لارڈ ڈفرن نے

اپنی رپورٹ میں نہیں لکھا ہے مگر جو ایسے باخبر اور دور اندیش مدیر الملک کے ذہن میں ضرور پہنچی۔ ان شجاعان اولوالعزم کی اولاد میں استقلال اور دلیری اور چٹم منائی اور حکمرانی کرنے کی لیاقت اور اذریسے ہی اوصاف ہیں جو اس شخص میں ہوئے چہرین جسکو اہل فوج کی اصطلاح میں "چالاک فہر" کہتے ہیں اور علاوہ ان اوصاف کے انکو فوجی عزت اور حکام بالادست سے وفاداری کا خیال بھی فلاح افسران فوج سے بمراتب زیادہ ہے لہذا افلا حین کی بنسبت ان سے اس بات کا اندیشہ کم ہے کہ عربی جیسے جاہل آدمی کی فصیح و بلیغ تقریروں سے یا علیٰ غنمی یا محمد سمیع جیسے مفند آدمی کے فریاد پر مشغول اور طمع انگیز وعدوں سے گمراہ ہو کر اور پادشاہ وقت سے بغاوت اختیار کر کے سپاہی کا دھرم ناس کر دیں گے۔ حالانکہ عربی ایک مرد جاہل تھا اور عدل و انصاف کے ابدی اصول کی تائید بڑی فصاحت کے ساتھ کیا کرتا تھا تاہم اتنی عقل اور تجربہ نہ تھا کہ یہ خوب سمجھ گیا تھا کہ جو تدبیر میں نے کی ہیں ان میں کامیابی حاصل کرنے کے لیے مناسب ہے کہ سرکاشین افسران فوج کا لے پانی بھیج دے جائیں۔ اگر اسکو ان کے ملک بدر کرنے سے کچھ رحم و مروت مانع تھی تو جب اس نے سنا کہ یہ لوگ میری جان لینے کی فکر میں ہیں تو اتنا رحم بھی اس کے دل سے جاتا رہا کہ یہ اگرچہ وہ فصیح البیان تھا اور جو اوصاف سرگروہ رعایا میں ہونے چاہئیں وہ بھی اُن میں موجود تھے مگر اپنی جان کی حفاظت سے وہ بالکل بے فکر اور بے پروا نہ تھا۔

یہ سچ ہے کہ یہ چالاک افسران فوج مذاہم مذاہل سے تجاوز کرتے ہیں اور باہر قاعدہ سپاہی اور جنگدل سپاہی میں جو فرق ہے اسکو بھول جاتے ہیں اور اس کلیتہ کو ہمیشہ یاد نہیں رکھتے کہ ادب قاعدہ کو عدل و انصاف پر مبنی ہونا چاہیے اور چونکہ وہ مصر میں پیدا ہوئے ہیں اور وہیں تربیت پائی ہے لہذا مصری اہلکاروں کی طرح فرعون پسندانہ ہیں اور قانون کو کچھ مال نہیں سمجھتے اور جیسا مصر میں ہر ایسے شخص کا قاعدہ ہے جو کچھ

حکومت یا اختیار رکھتا ہے ویسے ہی وہ بھی غریب مسکین فلامین کو نظر حقارت سے دیکھتے ہیں اور اُن پر ظلم کرتے ہیں۔ البتہ ان خراب عادتوں کو ضرور روکنا چاہیے بلکہ جہاں تک ممکن ہو ان کی سچ کنی کرنی چاہیے۔ اسکی آسان تدبیر یہ ہے کہ چند افسران انگریز جنکے خدمات کی ضرورت مصالح ملکی اور انکے پیشہ کے لحاظ سے چند مدت تک باقی رہیگی مصر میں موجود رہیں اور اپنا رعب داب بٹھاتے رہیں۔

عربی کی بغاوت نے جو راہ بتا دی ہے اُسی ٹوہڑے پر سیدھے چلے جائیے تو ایک اور ضمنوں بھی توجہ طلب پائیے گا۔ وہ یہ ہے کہ مصر میں ہوشیار اور کار گزار پولیس اور افسران پولیس مقرر کیے جائیں۔ جب اسکندریہ میں قتل عام ہوا تو وہاں کے پولیس والے باغیوں کے شریک ہو گئے اور بہت سے بیگناہوں کو قتل کر ڈالا اور جو قتل عام کندیہ کے ماتحت و قمارچ ہونے کے بعد طے خطہ اور دیگر قصبات میں ہوا اُس میں اگر اہل پولیس شریک نہیں ہوئے تو چپکے کھڑے ہوئے تماشا دیکھا کیے۔ فوج کی طرح پولیس میں بھی اگر توجہ طلبے تو افسران پولیس کی حالت ہے کیونکہ جن حوادث کا ذکر کیا گیا اگر انہیں افسران پولیس پیش قدمی کرتے تو پولیس کے سپاہی بھی ضرور اپنا کام کر جاتے۔ چند غیر ملک والے جو اپنی جان پر کھیل کر القادہ رہین پکٹے تھے انکے بیان سے معلوم ہوا کہ ایک نیک نیت اور چالاک افسر پولیس کی کوشش سے تمام منافہ غدرین اس شہر میں بالکل امن و امان رہی۔ اور طے خطہ میں ایکٹ میندار احمد بلے نے امنیے ابتدا ہی میں ایسا بندوبست کر لیا کہ رعایا افرختہ تو ہوئی مگر اسکی افر و خشکی ٹہرنے نہیں پائی۔ مصر کے انتظام کو درست کرنا واقع میں بڑا مشکل کام ہے اور اس کام کے اس جزو سے متعلق جو مسئلہ حکومت کو منظرِ نظر ہے وہ نہایت دقیق اور نادر ہے کیونکہ حکومت ایسی فوج مقرر کرنی چاہیگی جسکو اتنا اختیار ہو کہ امن و امان قائم رکھے مگر ساتھ اس کے ظلم ستانی اور بیرحمی کی قدیم عادتوں سے باز رہے کہ مصر میں جو شخص فدا سا اختیار بھی رکھتا ہے اس کے نزدیک غریب و ظالم و تعدی کرنا

کچھ بات نہیں ہے کہ زندہ بیان کیا جائیگا کہ اس مقدمہ میں کیا ہو چکا ہے اور کیا کرنا ابھی باقی ہے۔ مگر جو مسئلہ ہو جو حل کرنا منظور ہے پہلے اسکی اصل کو بیان کر لیں تب اسکی فروع پر نظر کریں گے۔ پس اب ہم اس انقلاب کی دوسری شکل کو دیکھ کر تحقیق کرتے ہیں کہ اس سے کن باتوں کا تقدیم یا بحفظ کرنا لازم آتا ہے۔

ماطریں کو یاد ہوگا کہ جب فسران فوج باغی ان امور کو حاصل کر چکے جو انکو مطلوب تھے تو انھوں نے اپنی جان و مال کو معرض خوف میں پایا اور اپنی دائمی حفاظت کے لیے پابا کہ کل اختیارات ملکی ہو حاصل ہو جائیں۔ ایسے انھوں نے اپنی کارروائی کو بڑھانا شروع کیا اور خلافت کی طبیعت میں اصلاح اور سلطنت کا جوش پیدا کیا۔ اور اصلاح اور سلطنت کے ضمن میں اس بات کو بھی شامل کیا کہ مصر کے اندرونی معاملات میں غیر ملک کے لوگ مطلق دخل نہ دینے پائیں۔ یہ جوش اہل کاران سرکاری کے سب فرقوں میں بہت میل پھیل گیا۔ اسوقت تک تو عربی کا بھروسہ صرف فوج پر رہا تھا مگر اب کل کارپرداران سلطنت اسکی اعانت پر آمادہ ہو گئے۔ پس سوال یہ ہے کہ کن تدابیر شایستہ سے اس قسم کے نامطبوع واقعات کا انسداد آئندہ کے لیے ہو سکتا ہے۔

اس سوال نے تو ہماری مٹھ بیٹھ مصر کے نفس مسئلہ سے کرادی ہے اور اب ہم آگے قدم نہیں بڑھا سکتے تا وقتیکہ اس امر کا اقرار علانیہ نہ کر لیں کہ باوجود ان اصلاحات کے جو طریقہ انتخاب ممبران پارلیمنٹ میں تجویز ہوئے ہیں اور باوصف ان سپہ سالاروں کے جو مشرک گلیڈسٹون نے متواتر بیان کی ہیں جو حکمت عملی ہماری گورنمنٹ نے غیر ملکوں کی نصبت اختیار کی ہے اعلیٰ مراتب وہ تو خطا و زلل سے بالکل بری نہیں ہے۔ اس میں یہ شک نہیں ہے کہ مصر کے انقلاب کی حقیقت واقعی کو ہماری گورنمنٹ بالکل غلط سمجھی کیونکہ میں یہ بھی نہ مانو گا کہ وہ وزراء انگلستان جو اپنی ایماء داری پر نارتھا اس انقلاب کی حقیقت کو سمجھ تو گئے تھے مگر اسکو عدا غلط بیان کرتے تھے۔ ہمارے ملک کے ارباب سیاست

مصر گیا یا خمنہ بار بار یہی کہہ جاتے تھے کہ عربی صرف ایک طلحہ افسر فوج ہے اور کچھ بھی نہیں ہے۔ اور افسران فوج باغی اپنی ہی طرف سے لڑ رہے ہیں اور رعایا کو دھمکا دھمکا کر فقط جھوٹ موٹ اپنا شریک بنا لیا ہے۔ اور اگر فی الواقع کوئی قومی فریق مصر میں ہے تو اسکا پیشوا وہ مرد یک معنی شریف پاشا ہے۔ اور وہ فریق عربی اور اس کے شریکوں کے ساتھ کسی قسم کی ہمدردی نہیں رکھتا ہے اور رعایا کے سب فرقوں کے دل میں اس نوجوان اور خلیق خدیو کی محبت اور وفاداری ہے جو مصر کا پادشاہ حقیقی ہے اور افسران فوج باغی کے خوف سے رعایا اپنی محبت اور وفاداری کو علانیہ نہیں ظاہر کر سکتی۔ اور باشتناہ چند اشخاص کے جو اپنی غرض ذاتی سے عربی کے طرفدار بنے ہیں مصر میں ہر نفس ہی چاہتا ہے کہ افسران باغی کے ظلم و جور سے کیسے نجات ملے اور جو ہیں افسران مذکورین برخواست کیے جائیں گے رعایا بڑی خوشی سے خدیو کی شریک ہو جائیگی اور اپنے اختیارات کو دور اندیشی کے ساتھ وسیع کرنے میں خدیو کو مدد دیگی اور اس کے ظل طغیانی میں بخیر و عافیت بسر کرے گی کیونکہ وہ نوجوان اور خلیق شاہزادہ (توفیق پاشا) رعایا کا محبوب ہے اور رعایا اس کے نام پر دل و جان سے فدا ہے۔

مجھ کو یہ تحقیق کرنا نہیں منظور ہے کہ مصر کے انقلاب کی یہ برسی گت کس نے بنائی ہے۔ غیر کوئی شخص ہو گا۔ مجھ کو یہ سبب پتہ نہیں چلتا۔ کیونکہ مجھ کو تجربہ سے معلوم ہو گیا ہے کہ جب ایک جم غفیر آگے ہی بڑھتا چلا آتا ہو تو اسکی کیفیت صحیح صحیح بیان کرنا بہت مشکل ہے۔ یا جب کوئی شخص شامت اعمال سے بد معاشوں کے غولی میں پھنس جاتا ہے تو شور و غل کے مارے اسکو یہ نہیں معلوم ہو سکتا کہ اس غول کے اندر کیا ہو رہا ہے اور یہ لوگ کیا چاہتے ہیں پس جن لوگوں نے ہکو نادانستہ بہکایا تھا اس کے قصور کو تو بخشنے معاف کیا۔ مگر افسے ہمارا یہ اتنا سہ ہے کہ خدا کے واسطے عقل اور ایمان کی راہ پر چلیے اور اپنی غلطیوں کا صاف و صاف اقرار کیجیے اور بڑ بڑول اور بیوقوف آدمیوں کی

حاکم آئین تدبیر اختیار کر کے اپنے تئیں اور دیادہ خرابی میں نہ ڈالے اور واقعات کیسے ہی درشت اور ناپسندیدہ ہوں مگر اُن سے جی نہ چرائیے عربی نے لوگوں کو دھمکا دھمکا کر لپٹا رہا عرب نہیں بٹھایا تھا کیونکہ ابتدائیں تو وہ کسی کی ضرر رسائی کی قدرت ہی نہ رکھتا تھا اور جب تک ہر سر حکومت رہا اس نے کسی کا سر نہیں کٹا ڈالا وہ کسی کو بھانسی نہ لواتی اور نہ کسی کو گولی سے مروا ڈالا۔ اگر عربی اور توفیق پاشا دونوں کے انتخاب پر رعایا کی قوث (راسے) لیجاتی اور رشوت ستانی کا بخوبی اسناد دکر دیا جاتا تو آراء و منش انتخاب کنندہوں کے غلبہ آرا سے عربی ہی پادشاہ مقرر ہوتا۔ توفیق پاشا کو یہ توفیق کبھی نہیں ہوئی کہ رعایا کے دل میں اپنی محبت کا جوش پیدا کرتا اور جب اُس نے عربی سے غلام ہو کر غیر ملک والوں کی شرکت اختیار کی تو رعایا کو اُس سے نفرت کئی ہو گئی۔ اب رہا وہ مروانیک شریف پاشا سودہ فقط اپنے خیالات اور شاید چند مغرور اور معتدل مزاج اشخاص کی رائے کا منظر تھا جن کے نام اگلیوں پر گرنے لہجے مصر میں ہر شخص کو جانتا عقل و شعور رکھتا تھا کہ امر متعارض فیہ کو سمجھ کے اُس طرح فصیح باغی کے ظلم و جور سے نجات پانے کی آرزو نہ تھی بلکہ اُن مفید قیود سے خلاص ہونے کی تمنائی جو انگریزی و فرانسسی فطارت نے مقرر کی تھیں اور جاہل کسانوں کے گروہ کو سود خورے مہاجروں کے بچے سے نکلنے کی آرزو تھی اور غیر ملک والوں کی اتنی ہی حقیقت وہ جانتے تھے کہ یہ لوگ سود خورے ہیں جب وہ نوجوان شاہزادہ جو اپنی غیر خواہ و وفادار رعایا کا محبوب کہلاتا تھا انگریزی فوج کی مدد سے مسند حکومت پر دوبارہ بٹھایا گیا تو ہزار ہا آدمیوں نے بڑے بڑے عہدوں کی طمع میں یا اس امید سے کہ باغیوں کی شرکت کی سزا سے محفوظ رہیں گے اگر اُس کو گھیر لیا مگر بہت کم لوگوں کے دل میں اس کی محبت خالص اور وفاداری بے ریا تھی اور یہ چند آدمی بھی اُن اصلاحات میں شریک ہونا نہ چاہتے تھے جو گورنمنٹ اگلیشہ نے تجویز کی تھیں۔ جو لوگ توفیق پاشا کے دلی غیر خواہ اُس زمانہ میں رہے تھے جبہ

مصاب و انکار میں مبتلا تھا اور جو خدا سے چاہتے تھے کہ مصر کا انتظام درست ہو جاوے
انہیں سے جس شخص سے مجھ کو بے محلف کلام کرنے کا اتفاق ہوا اُسے یہی کہا کہ سب سے
زیادہ اہم و ضروری اصلاح یہ ہے کہ جو لوگ قومی فریق کے گروہ ہیں وہ سب سرسری
طور سے قتل کیے جائیں اور ایک لائق اعتبار فوج غیر ملک کے افسیوں کی رکھی جاوے
جب میں القا ہرہ میں تھا تو فصل نہرا میں مجھے اور مصر کے اکثر اہلکاران سرکاری سے
 ملاقات ہوئی لیکن سوائے شریف پاشا اور نیو پاشا کے مجھ کو ایک شخص کا بھی نام یاد نہیں ہے
جس نے کبھی اپنی دلی ہمدردی اُن اصلاحات کے ساتھ ظاہر کی ہو جو ہم لوگ فیاضانہ
اصلاح میں سمجھتے ہیں۔ شاید حکام مصر کے ذمہ میں کہیں چند اشخاص ایسے بھی ہوں جو
اپنے اعتقاد باطنی اور حب الوطن کے جوش سے اُن اصلاحات کو قبول کر لیں
جو ہم نے تجویز کی ہیں اور حتی الامکان اُنکو عمل میں لانے کی کوشش ایمانداروں سے
کر لیں۔ مگر یہ خیال کرنا کہ اگر بالفرض ایسے چند اشخاص موجود بھی ہوں تو وہ اپنی قوت ذاتی
سے اور بغیر بیرونی اعانت کے اُن نیکیا راووں کو جو ہم ان کے ملک کی نسبت رکھتے ہیں
سمجھ جائینگے ویسا ہی محال ہے جیسا یہ گمان کرنا کہ دو جوان آدمی اور ایک لڑکا سب سے
بڑے جہاز کو گھسیٹ کر سمندر میں لیجائینگے۔

ان نامطبوع واقعات سے جو نتیجہ عملی نکل سکتا ہے وہ یہ ہے کہ مصر کے انتظام کو
درست کرنے میں ہم لوگوں کو صرف اس قدر شرکت نہ کرنی چاہیے کہ موانع اتفاقی کو حل
مطلق انسان فوج وغیرہ کے دفع کر دیں اور اہل مصر کو کچھ کر کے باتین بتا دیں
جو اس مہم میں اُن کے کام آئیں بلکہ اگر نتیجہ مطلوبہ حاصل کرنا منظور ہے تو ہر کام میں
بہت زیادہ شرکت کرنی چاہیے اور میرے نزدیک اصول ذیل اختیار کرنے سے کامیابی
کا یقین بخوبی ہو سکتا ہے۔ اول یہ کہ اصلاحات مجوزہ ہماری زیر نگرانی عمل میں لائی جائیں
اس کام کے اس جز کی نسبت جہاں تک ممکن ہو واقعات کا علم مصریوں کے ذریعہ سے

ماہل ہو سکے انھیں دینے نہ کرنی چاہیے مگر جو جہل و مشونہ وہ لوگ ملک و بین اس کو محبوب
 جان لینا چاہیے اس واسطے کہ اہل مصر عموماً کیا وقت انتظامی بہت کم رکھتے ہیں اور جو
 شاید ذرا ذہور عقل سلیم وہ رکھتے بھی ہیں تو یقین ہے کہ فوائد ذاتی کے خیالات نے ان کو
 خواب کر دیا ہوگا۔ دوم یہ کہ حکومت ہمیشہ بد نظر رکھنا چاہیے کہ جہاں تک ممکن ہو جایا کو
 کوئی وجہ معقول شکایت کی نہ باقی رہے تاکہ آئندہ کوئی خطرناک ملکی جوش و خروش عاتین
 نہ پیدا ہو مگر حکومت توقع نہ رکھنی چاہیے کہ ہماری بے لوث کوششوں کی تائید کو اہل کار
 سرکاری یا رعایا فوراً مستعد ہو جائیگی۔ بلکہ بہت سی اصلاحات ضروری حرام خوار ہمارے
 لامحالہ سخت ناگوار گذریں گی۔ افسوس ہے کہ اکثر تعلیم یافتہ فرقوں کے لوگ اسی قسم کے
 اہل کار ہیں۔ اور عوام الناس ایسے جاہل مطلق ہیں کہ اتنا نہیں سمجھ سکتے کہ ہمارے فوائد
 کے لیے یہ کیا ہو رہا ہے۔ ستوم یہ کہ جو کچھ ملکی کیٹیاں قائم کیا ہیں ان سطور سے قائم کیا ہیں
 کہ صرف واقعات کی اطلاع اور مشورہ دیا کریں مگر کوئی ملکی اختیار ان کو نہ دیا جائے اور
 ایسی تدبیریں کی جائیں کہ وہ کیٹیاں بغاوت کا ذریعہ نہ بن سکیں جیسی سابق میں
 مجلس صناعہ وید عربی کی بغاوت کا ذریعہ بنائی گئی تھی۔ چہاں ہم یہ کہ ضرور اور اسکے ذریعہ
 کو بہت سے اختیارات دیے جائیں کیونکہ انھیں پر تو دباؤ ڈال کر ہم اصلاحات
 مجوزہ کو جاری کر سکتے ہیں۔

اس ساری تقریر پر یہ اعتراض ہو سکتا ہے کہ اگر میرا مشورہ مان لیا جائے تو حکومت
 واقعی تو چند روز تک گورنمنٹ انگلشیہ کو ماہل ہیگی پس اہل مصر اپنے ملک کے انتظام میں
 دخل دینا کیونکر شروع کریں گے۔ اس کا جواب یہ ہے کہ میں یہی تو چاہتا ہوں۔ کیونکہ مصر میں
 میں نے کوئی ایسا فرقہ نہیں دیکھا جو ان اصلاحوں کو از خود عمل میں لانے کی خواہش
 یا طاقت رکھتا ہو جو میری رائے میں اس ملک کی دائمی امن و امان اور عام بہبود کے لیے
 لازم ہیں۔ جب ان اصلاحات ضروری کی تکمیل ہو جائیگی تب مصری اپنے ملک کے انتظام میں

وغل دینا شروع کریں تو خیر کچھ مضائقہ نہیں ہے۔

مگر وہ اصلاحات کیا ہیں جنکا ذکر ہم طور سے کیا گیا ہے۔ اب میں انکو بیان کرتا ہوں
پیشتر ایک باب میں مین مصر کے انتظام کی کیفیت موجودہ محکمہ بیان کر چکا ہوں اور
جو بڑے بڑے عیوب اُس میں ہیں انکو بھی بتا چکا ہوں۔ اگرچہ میں نے اپنے بیان کو طول
نہیں دیا تاہم جو کچھ میں نے بیان کیا اُس سے ناظرین کو یہ یقین ہو گیا ہو گا کہ اگر ہم مصر کا
انتظام فی الواقع درست کرنا منظور ہے تو حالت موجودہ کو باقی رکھنا ممکن نہیں ہے۔
میں نے معلوم کتنی آلائش اس ملک میں کب سے جمع ہے پھر اُسکو صاف کرنا کچھ دل لگی نہیں ہے
اور یہ گمان کرنا محض حماقت ہے کہ اس کام کا انتظام اہل مصر خود کر لینگے اور خود ہی اُسکو
انجام دے لینگے۔ جو لوگ صاحب حکومت ہیں وہ اس کام کی خواہش اور لیاقت نہیں
رکھتے ہیں اور عوام الناس شاید اپنی اصلاح حال کے خواہان ہوں مگر وہ کوئی ایسا ذریعہ
نہیں رکھتے ہیں جس سے حکام کا کتنا سنیں یا انکی بات مانیں۔ چونکہ اکثر اہل کاران مصر
عادتاں حرام خور اور فرعون بے سامان ہیں لہذا ایسی اصلاحات کے خواہان نہیں ہیں جنکی
وجہ سے انکی حرام خوری کم ہو جائے یا انکی مطلق اغثنائی میں فرق پڑے اور اگر ان میں کچھ
لوگ ایسے بھی ہیں جنکا چال چلن اچھا اور جنکی نیت خالص ہے تو وہ لوگ اچھی طرح
نہیں سمجھتے کہ یہ مقصد کیونکر اُسکتا ہے۔ اور جب اُنکو سیدھی راہ بتائی جاتی ہے تو وہ
شک یا بے پروائی یا بدلیاقتی ظاہر کرتے ہیں۔ صرف اتنا ہی کافی نہیں ہے کہ مصر کے
انتظام میں برائے نام کچھ اصلاح کر دی جائے اور یہ بھی کافی نہیں ہے کہ اُس ملک کا انتظام
ان اصول کے موافق جنکو نو جوانان مصر فرہنگی اور جرمنی کتابوں میں دیکھا کرتے ہیں
درست کیا جائے بلکہ مصر کے انتظام کی اصل حقیقت کو بالکل بدل دینا چاہیے اور
سیری دانست میں یہ امر ان دو طریقوں میں سے ایک طریقہ سے ہو سکتا ہے
یعنی یا تو خود اہل مصر میں ایک ایسی ذہن درست رائے جمہور پیدا ہو جسکا دباؤ سب کو

ماننا پڑے یا باہر سے ایسی شرکت اور اعانت کیجائے اور ایسا دباؤ ڈالا جائے کہ
خواہ مخواہ سب کو ماننا پڑے۔ میں تو خدا سے چاہتا ہوں کہ مصر میں جہاں تک ممکن ہو
راے مجبور سے کام لیا جائے مگر میں نہیں سمجھتا کہ ایک واجبی میعاد کے اندر اس ملک میں
ایک مضبوط و مستحکم اور صائب راے عوام کیونکر پیدا ہو سکتی ہے بلکہ مجھ کو یقین ہے کہ
اس ملک میں بزرگ شیردست اندازی کر کے ایسی راے کے پیدا ہونے کو بھننے ایک
پشت تک اور ملتوی کر دیا کیونکہ قومی تحریک میں راے عوام کا تخم موجود تھا اور
اگر یہ وہ روئیدہ اور بار ورنہ ہوا تھا لکن لڑ بھڑ کر اٹھیں قوت و توانائی ضرور آجاتی
اور آخر شمرہ شمرہ نیک ہوتا۔ پس میری دہشت میں مصر کا انتظام اس قسم کی ترقی اور
طہارت کا محتاج ہے جیسی ہندوستان کے انتظام میں ہوئی ہے نہ اس قسم کی ترقی
اور طہارت کا جیسی بنگلہستان کے انتظام میں ہوئی ہے اور چونکہ یہ سب نہیں ہے کہ مصر میں
شکل مراد خود بخود روئیدہ و بارور ہوگا لہذا ضرور ہے کہ کسی اور ملک سے وہاں لایا جائے
اور چند مدت تک اسکی خدمت اچھی طرح کی جائے۔ جب وہ ایک بار مضبوط خطرہ کھڑا لگتا ہے
اسکو اس کے حال پر چھوڑ دینا کچھ مفاد نفع نہیں ہے کیونکہ یہ بھنے اکثر دیکھا ہے کہ جب
ایک ملک کا رخت جا کر دوسرے ملک میں بویا گیا ہے جہاں کی زمین اور آب و ہوا
اور ہی قسم کی تھی تو وہاں بھی چند مدت کے بعد خوب پھولا پھلا ہے۔

من

مگر مجھ کو صرف وہی انتظامی اصلاحیں نہیں مد نظر ہیں جو نہایت ضروری و لازمی
ہیں بلکہ بعض اور مسائل بھی حل کرنے کے قابل ہیں اور اسی قدر اہم ہیں اور اچھا حل
ہونا بھی غیر ملک کے لوگوں کے دباؤ اور شرکت پر موقوف ہے۔ پس انکی کیفیت مجھ کو
مجملہ بیان کرنی ضرور ہے۔

ہمارے واپار و داد کے وقت میں حکماء اور غلام سفہ کا یہ قول تھا کہ ملکی آزادی
جب سلطنت جمہوری کے لوازم کے پیرایہ میں ظاہر ہو تو رعایا کو اس سے جلد نجات دینا

لہذا یہی پالیسی اور ملکی کشمکش

اور اس کا

اور برکاتِ آخرت حاصل ہوتی ہیں۔ اس معاملہ کا باعث کچھ تو یہ ہو اگر بادشاہانِ سلطنت ظلم و جور سے جو فرانس کی رعایا کا حال نہایت سقیم ہو گیا تھا اسکا مقابلہ امریکا کی رعایا کے ساتھ کیا گیا جو نہایت مرقہ الحال تھی حالانکہ اسکے آسودہ حال ہونے کا سبب یہ تھا کہ لاکھا بیگمہ راضی نہ توڑا اسکے ہاتھ آئی تھی اور جو لوگ گلستان وغیرہ سے جا کر امریکا میں بسے تھے وہ بھی بڑے عالی ہمت اور بلند حوصلہ تھے۔ لیکن امریکا کی رعایا کی یہودگی کا باعث عموماً یہ سمجھا گیا کہ یہ سلطنت جمہوری کی برکت اور معجزاتی ہے۔ مگر اس مانہ سے آج تک جو تجربہ ہوا ہے وہ اس بات پر شاہد ہے کہ چین کی گون کو نہایت وسیع ملکی آزادیاں حاصل ہے انھوں نے بھی غارتہ کشی کی ہے بلکہ کبھی کبھی تو بھوکوں کے مارے مر گئے ہیں۔ برخلاف اسکے ایک زبردست اور مطلق اعنان اور شفیہ سلطنت شخصی کی رعایا اپنی وال روٹی سے خوب بادرہی ہے اور چین چان سے ہر کرتی رہی ہے۔ پس اب یہ معاملہ وحی آسانی نہیں سمجھا جاتا جمین کچھ قیل و قال ہو ہی نہیں سکتا اور جو سیطرہ بدل ہی نہیں سکتا بلکہ اب اکثر محققین کی یہ رائے ہے کہ رعایا کی آسودگی کے اسباب اور ہی ہیں۔ چنانچہ سوشل ازم (وہ مسلک جسکے رو سے دنیا کا سارا مال سببائی میں برابر تقسیم ہو جانا چاہیے اور امیر و غریب میں تول کے اعتبار سے کچھ فرق نہ رہنا چاہیے) کو ملاحظہ کیجیے کہ یورپ و امریکا میں کیسا جلد جلد فروغ پاتا جاتا ہے اور یہ مسلک اس مذہب کے متضاد پیدا ہوا ہے جمین ملکی آزادی ہر فرد کی دو قراردادیں گئی ہے اور ہر ہر کا تریاق سمجھا گیا ہے۔ اور سوشل ازم کی جو ایک شاخ اسٹیٹ سوشل ازم پیدا ہوئی ہے وہ تو ملکی آزادی کی قائل ہے اس معنی سے جو معنی اس لفظ کے سابق میں سمجھے جاتے تھے۔ سچی بات یہ ہے کہ ملکی آزادی اگرچہ عموماً قوم کی آسودہ حالی اور خارج البالی کا باعث ہوتی ہے مگر قوم کی رفاہ و بہبود کے پیچیدہ مسئلہ کے جہان اور چند اجزاء میں نہیں سے صرف ایک جزو یہی ہے۔ چند غیر متغیر قوانین معیشت ہمیشہ

جہاں رہتے ہیں جن پر توجہ و اعتناء نہ کرنا بڑی بُری خرابیوں کا باعث بنتا ہے اور مجموعہ قوم کی زندگی میں ایک بے وقت ایسا آتا ہے کہ مسائل متعلقہ معیشت کو حل کرنا واجب ہو جاتا ہے اور بددست اور روشن جنس سلطنت مطلق العنان بلکہ فاتح ملک بھی ان مسائل کو زیادہ تر کامیابی کے ساتھ حل کر سکتا ہے یہ نسبت کسی قسم کی حکومت کے حسین رعایا کو دخل ہو میری دانست میں آج کل مصر کی بعینہ یہی حالت ہے یعنی اسکے اسباب معیشت میں انقلاب عظیم ہونے والا ہے اور میرے نزدیک کسی قسم کی کوکل سلف گورنمنٹ یعنی وہ حکومت حسین رعایا کو دخل ہو اس انقلاب کو نہیں روک سکتی۔ یہ امر نہایت غور طلب ہے ہوا سطر کہ اگر میری رائے اس مقدمہ میں درست ہے تو عربی کی بغاوت صرف ایک خفیف مقدمہ اور ایک ادنیٰ اثر اس انقلاب عظیم کا تھا جسکی خبریں ہمیں معلوم کہاں تک چلی گئی ہیں اور ایک دن وہی بغاوت وہ چند شدت و حدت کے ساتھ ضرور ہو کر رہے گی اور خواہ مخواہ لینے کے دینے پڑ جائیگے مگر یہ پیش از مرگ وادیا کی جاسے یعنی قبل از وقوع واقعہ اسکے انسداد کی کچھ تدبیر کی جائے۔ اگر میں اس فرقہ کے مصنفین میں سے ہوتا جو لوگوں میں ہلکے ڈال دیتے ہیں تو میں ایک نیا باب اس کتاب میں شامل کر کے اسکا عنوان یا سرخی بقلمِ جلی یہ لکھتا۔ دو مصر کے اسباب معیشت میں انقلاب کرنا یا دو مصر کی زمین کی زرخیزی جسکی سنجی بکھاری جاتی تھی بالکل تشریف لے گئی، تب میں گرسلی کو ایک بلا سے بھرم و مجسم قرار دیکر اسکی مہیبت کو بخوار صورت کو دہشت انگیز عبارت میں بیان کرتا کہ اس تاں میں کھڑی ہوئی ہے کہ وہ وقت آئے تو کل مملکت مصر میں جتنے مرد و زن اور صغیر و کبیر اور بڑا چھوٹا ہیں ان سب کو ہلاک کروں حضرت موسیٰ کے وقت میں جو عذاب اہل مصر پر نازل ہوا تھا اُس میں تو ملک الموت نے صرف پلوٹھی کے لڑکوں کی روحیں طرفہ العین میں قبض کر لی تھیں مگر یہ بلا اُس سے بھی عظیم تر ہے

ہوگی کہ مردوزن صغیر و کبیر کیونہ چھوڑیگی۔ لاکن میرا یہ ارادہ نہیں ہے کہ ناظرین سے ایسا مذاق کروں اور ان کے رحم دل کو بیفائدہ کر ڈھاؤں۔ البتہ میں چاہتا ہوں کہ ایسی ترکیب کروں کہ وہ ذرا جھپک پڑیں اور اُس خوابِ احت سے بیدار ہوں جو سابق کے مضامین کی پچ پڑھنے سے اُپر طاری ہوا ہے کیونکہ مصر کے مقدمہ میں یہ بحث جواب بیان کی جاتی ہے فی الواقع نہایت اہم ہے۔ میں سچ کہتا ہوں کہ مصر کے ہابِ معیشت میں انقلابِ عظیم ہونے والا ہے اور اگر اُس کے انسداد کی معقول تدبیر نہ کی جائیگی تو جو قحطِ اُورِ صیبتیں اُس ملک پر نازل ہوں گی اُن کے ذمہ دار اور جواب دہ کس قدر تو ہم لوگ بھی ہوں گے۔ رعایا کے اختیارات کو صحت و صیغہ کر دینے سے یہ بلا نہ ٹیلیگی بلکہ اُس کے انسداد کے لیے اُس سے بہتر اور قوی تر تدبیر کرنی چاہیے۔

جن حضرات نے زحمت گوارا کر کے اس کتاب کے باباے سابق کو نظرِ توجہ ملا کیا ہے اُنھوں نے نتیجہ ضرور نکالا ہوگا کہ مصر کی حالت میں کچھ خرابی تو ضرور ہے اور جو سیاح کچھ بھی چشمِ بصیرت رکھتا ہوا اور دو آہِ مصر و رصدِ پیغمبر اور وادیِ نیل کے حصّہ جنوبی میں دورہ کرے وہ اُن مقامات کی حالت دیکھ کر یہی نتیجہ نکالے گا۔ جبہ اتفاقاً ہوا اور سکندر یہیں پہنچا تو جیسا جنگِ طل الکبیر کے پیشتر سنا کرتا تھا ویسی وعظِ امینِ تقریریں اُسے سنیں گی یعنی اب کسی کو یہ کلام کرتے نہ سنیگا کہ اسلام کو ساری دنیا میں عموماً اور مصر میں خصوصاً عیسائی سلطنتوں کی علانیہ حرص اور پوشیدہ کافِ پھانس سے بچانا ضرور ہے۔ بلکہ قصبات اور دیہات میں اور واپار کے روٹی کے کمیتوں اور ضلّاعِ متوسطہ کے شرک کے خاندانوں میں الغرض۔ جہاں جہاں اُسکا گذر ہوگا وہاں وہاں جو آفت نازل ہونے والی ہے اُسکی ایک علامتِ ظہر میں پائیگا۔ وہ علامت یہ ہے کہ لوگ صاف صاف اور بلا تصنع یہ شکایت کرتے ہیں کہ ہمارے ملک کے کاشتکار مفلس ہو گئے ہیں اور زمین کی سرسبزی و شادابی زائل

ہوتی جاتی ہے اور ٹیکسوں کا ادا کرنا ہر سال زیادہ مشکل ہوتا جاتا ہے اور مسلمانین
 روز بروز زیادہ مقروض ہوتے جاتے ہیں اور اکثر وہ لوگ جنکے پاس اب تک کچھ
 زمینداری ہے اسکو بہت جلد فروخت کر کے غیر ملک والے سود خوروں کا قرضہ ادا
 کر گئے جنکے پاس انکی زمینیں ہیں ہے اور جو قرضے کے اسے انکی جان کھائے جاتے ہیں
 اگر سیاح سے اور مرتن ارمنی کمپنیوں کے ذریعہ شہر کارندوں سے کمین اتفاق
 ملاقات ہو جائیگی تو نہ کوڑہ بالا شکایتوں سے جو بچ اسکو ہوا ہوگا تھوڑے عرصہ تک
 اسیں تنہا کمین رہیگی کیونکہ یہ لوگ اسکو دم دینے کے لیے یہ تقریر کریں گے کہ فلاحین کے افلاس
 علم و دولت کے مہول کے موافق دیکھئے تو وہ ترقی دولت کی علامت ہے اور
 مرتن ارمنی کمپنیاں تو مصریوں کی جان بچانے کو آسمان سے اُتری ہیں۔ میں بلطراں
 خوش الحان کی فہم سرفی کی کیفیت خوب جانتا ہوں۔ ع منجرب می شناسم پیران پارا را
 گمراہکاراگ مالایرے کا نون کو ہمیشہ دویر کے ڈھول شہانے معلوم ہوا ہے اور انکے
 چچھوین کا بندہ قائل ہے۔ لکن انکی راے سے میں نے کبھی نہیں اتفاق کیا ہے اور مجھکو
 یقین ہے کہ جب سیاح اتنی دیر سو لگیا کہ مرتنان ارمنی کے کلام بلاغت فرجام و فصاحت
 انصام کا نشہ اُسے سر سے اُتر جائے تو وہ بھی میری راے سے اتفاق کر گیا۔ مجھ سے
 زیادہ اس مہول کا کون قائل ہے گا اگر اہل یورپ کا روپیہ مصر کے قدرتی ذرائع معاش کی
 ترقی میں لگایا جائے تو مصر کے غالب مردہ میں جان آجائے اور ہر کام میں مرتن ارمنی کمپنیاں
 یا اسی قسم کے اور کارخانے مسیحا می کر سکتے ہیں مگر خبر بات پر میں حجت کرتا ہوں وہ یہ ہے
 کہ اسوقت تک جو اہل یورپ کی دولت مصر میں آئی ہے تو کسی ایسے کام میں لگائی گئی ہے
 جس سے اُس ملک کے باشندوں کو فائدہ ہوتا البتہ جنھوں نے روپیہ قرض دیا ہے انکو
 نفع ہوا ہے اور اکثر روپیہ قرض دینے والوں نے ترقی زراعت کا بھی خیال نہیں کیا
 حالانکہ مصر کی سرسبز میٹھاس مگر ترقی زراعت پر موقوف ہے بلکہ انھوں نے اس کام سے

جھکرویا ہے جسکو دو روپیہ لےنا، یا دو قرضداروں کا خون تک چوس لینا، کہتے ہیں۔ ایک دفعہ بڑی نل لگی ہوئی کہ مجھ سے اور ان صاحبوں سے جو مصر کی خیر خواہی کا دم بھرتے ہیں اور مرتن ارہنی کمپنیاں کو اہل مصر کی صلاح حال کا ذریعہ گردانتے ہیں مصر کے قرضہ میں بحث ہوئی اور جب میں نے روپیہ کو خون کی طرح چوس لینے میں اور روپیہ کو کسی مفید کام میں لگانے میں فرق انکو سمجھا دیا تب وہ قائل ہوئے اور بلیں جھاکنے لگے اور کہنے لگے کہ جس کمپنی کی کارندہ گری کا اقتنا مجھ کو حاصل ہے وہ کبھی اُس فعل کو نہیں کرتی جبکی مذرت آپ نے کی ہے بلکہ وہ اپنا کل سرمایہ اور سب یقیناتیں اصلاح اور ترقی ارہنی کے مفید کام میں اس نظر سے صرف کرتی ہے کہ جب ارہنی کی حیثیت درست ہو جائیگی تو اسکو مصر کے زمینداروں کے ہاتھ دوبارہ فروخت کر لینگے۔ اگر مجھکو ناواقف آدمی سمجھکر انھوں نے یہ تقریر کی تو بڑی نادانی کی کیونکہ میں یمنین کی کمپنی کا سالانہ رپورٹوں سے یہ امر ثابت کر سکتا تھا کہ اُس کمپنی کا مقصد واقعی صرف یہ تھا کہ بہت سے سوپر لوگوں کو روپیہ قرض دیا کرے اور اُسے چند مرتبہ جو ارہنی کو بطور آزمائش کے درست کیا تھا صرف ایسے کیا تھا کہ اُسکو اتنے مفلس آدمی ہی نہیں ملے جنکو روپیہ قرض دیکر وہ اپنا مطلب نکالتی۔ اگر ایسی ہزرت کسی اور حجتی آدمی کو ہوتی تو وہ جھپ کر چپکا ہو رہتا مگر میرا خصم بڑا مرد میدان تھا اُسکے استقلال اور نوکارت کا ہندہ قائل ہے کہ وہ اپنے بیرونی میوچون کو چھوڑ کر حبث قلعہ کے اندر جبار باد کہنے لگا کہ یہ بالقرض اگر غیر ملک کے آدمیوں کے روپیہ قرض دینے سے مصر کے زمینداروں کی ملکیتیں جلد بذرائل ہوتی جاتی ہیں تو بھی تو زوال ملکیت صرف ایک چند روزہ خرابی ہے بلکہ خرابی ہی نہیں ہے۔ یہ تو اقبال اور آسودگی کا مقدمہ ہے۔ جب اصول بالکل تباہ و برباد ہو جائینگے تو انکی زمیناریوں کو غیر ملک والے خرید لینگے پس جناب خدا ترسی کو تو جانے دیجیے اور اس مسئلہ کو ایک روشن دماغ

عالم علم دولت کی نظر سے دیکھیے۔ اگر فلاحین مالکان ارضی کو سہرا ہے بنا کر ان کھیتوں میں کام لیا جائے جو اہل یورپ کے روپیہ سے درست کیے گئے ہیں انہیں اہل یورپ کا انتظام ہے تو فرمائیے اس ملک کی پیداوار میں کس قدر افزونی ہوگی اور اسکے باشندوں کی حالت میں کس درجہ صلاح ہو جائیگی، جب یہ کلام میں نے سنا تب مجھ کو مرتن ارضی کپنیوں کی فیاضی اور مردم دوستی کی قدر و عافیت معلوم ہوئی جب یہ سود خوئے مصر کے زمینداروں کی ملاقات کو جاتے ہیں تو گویا ملائکہ رحمت اُن پر نازل ہوتے ہیں کیونکہ یہ حضرات جن کپنیوں کے کارندے ہیں اُنکو تباہ و برباد کر کے چاہتے ہیں کہ زمینداروں کے حال میں یہی صلاح ہو کہ آئندہ اُنکو روٹی برابر ملے جائے اور اُنکا طر معیشت جیسا اب ہے اُس سے بہت بہتر ہو جائے۔ فی الواقع اُنکو یہی تو منظور ہے۔ یہ لوگ ہو بہو ویسے ہیں جیسے بڑے بڑے شہروں میں سود خوئے یہودی فضول خرچ نوجوانوں پر یہ حسان کرتے ہیں کہ اُنکو قرضہ کی علت میں جہل خانے بھجوا دیتے ہیں جہاں اُنکا طور طریق خوب درست ہو جاتا ہے اور اُنکو فاقہ کشی کا اندیشہ نہیں ہوتا ہے۔ ہاں یہ کجخت فلاحین کیسے کوڑمغز ہوتے ہیں کہ اپنے محسنوں کو ظاہر میں کریم نظر دیکھ کر اُنکی عنایت و شفقت باطنی سے چشم پوشی کرتے ہیں۔ مگر تجربہ کار اور دراندیش ارباب سیاست کی طرح حکو فلاحین کی کوتاہ بینی اور کوڑمغزی کا خیال ضرور کرنا چاہیے اور یہ سوچنا چاہیے کہ سنوڑ دی دور آئندہ جب اُنکو رفاہ و صلاح ہوگی تب ہوگی تب تک وہ بچا رہے کیا کریں گے۔ اگر ہم ہوشیار نہ رہیں گے تو یہ لوگ جو فلاحین کے محسن بنے من صرف اسباب معیشت ہی میں انقلاب عظیم نہ پیدا کریں گے بلکہ ہکو ایک انقلاب ملکی میں مبتلا کر دیں گے جو دنیا ہی خطرناک ہوگا جیسا وہ انقلاب تھا جو مصر میں ہو چکا ہے۔ جاہل فلاحین سے یہ توقع کیونکر ہو سکتی ہے کہ علم دولت کے اصول عقلی جو فی زمانہ یورپ میں قرار دیے گئے ہیں اُنکے موافق اپنا کردار رکھیں اور

غیر ملک والوں کے غلام بن کر رہنا اور انکی خاطر لکڑیاں رکے اور پین بھرے بننا گوارا کریں جو گورنٹ ایسے انقلاب کی ترغیب صریحاً دیگی یا ضمناً وقوع میں آنے دیگی اسکے مصر کے سب کا شکار ہمیشہ کو سا کرینگے اور مصریوں کی بغاوت اور غیر ملک والوں کی فتنہ پردازی کا اندیشہ اسکو ہمیشہ رہیگا۔

جب میں اپنے دل میں سوچتا ہوں کہ مصر کا حال مار بیان کرنے کی سب سے عمدہ ترکیب کیا ہے تو ایک وقت عظیم مجھ کو پیش آتی ہے۔ وہ وقت یہ ہے کہ میں نہیں جانتا کہ اس کتاب کے ناظرین کس قماش کے لوگ ہیں۔ اگر وہ تعلی پسند ہیں اور کلیات کو پسند اور جزئیات کو نا پسند کرتے ہیں تو میں ایک ہی جملہ میں اُنسے اپنا مطلب بیان کر دوں گا۔ لکن اگر وہ میرے مانند جزر و بار یک میں ہیں اور چھوڑ کر کچھ دیکھنے کو نہیں گھومتے پھرتے ہیں غتاب کے مانند بلند پروازی نہیں کرتے یعنی وہ ذات کے ٹیلوں کو آہستہ آہستہ کھو دے اور تحقیق و تقیّش کی بھول چلتاں ہیں گھوم گھام کر عام اصول کی منزل تک پہنچتے ہیں تب تو اپنا مطلب مجھ کو کئی صفحوں میں بیان کرنا چاہیے۔ پس میں کیا کروں؟ شاید میرے حق میں یہی بہتر ہے کہ اُن دشمنان اور بلند بہت دوکانداروں کا تتبع کروں جو گا کہوں کے مختلف طبائع کا لحاظ کر کے اپنے مال و سباب کو ہر طور سے آراستہ کرتے ہیں کہ خاص و عام کو اپنی طرف راغب کر لیتے ہیں۔ پس پہلے تو میں اپنی جملہ والا مطلب بیان کرتا ہوں بعد اُسکے کچھ تفصیل بھی اُن لوگوں کے فائدہ کے لیے بیان کر دوں گا جو ایسی قلیل و ثقیل غذا عقلی کو ہضم کرنے کی قوت نہیں رکھتے۔

ایک جملہ والا مضمون تو یہ ہے کہ چند عرصہ سے مصر پر یورپ کی تجارت یورپ کی دولت۔ یورپ کی طمع۔ یورپ کی حکومت۔ الفرض۔ یورپ کی تہذیب و شایستگی کا طوفان گر رہا ہے۔ مگر میرے نزدیک اسکو تہذیب و شایستگی کہنا غلط ہے۔ اہل یورپ کی دست دراز یوں کو ترقی اسباب معیشت کی ہوس پر محمول سمجھیے یا امین اور کوئی تاویل کیجیے

جب اس ہوا وہوس نے مشرقی طبائع پر اثر کیا جو سکتہ کی حالت میں تھیں اور پرائی لکیر کی
 فقیر بنی ہوئی تھیں تو نتیجہ یہ ہوا کہ نظام قدیم میں فتور عظیم واقع ہوا اور عجب پریشانی
 اور فحاشی پیدا ہوئی جس میں مادہ اس فساد کا موجود ہے جو بیوقوف اور ضدی مصریوں
 میں اور چالاک و عالمی حوصلہ اغیار میں ایک روز ہونا ضرور ہے اور فساد بھی کیسا
 جس میں دونوں کی جانیں جا بیگی۔ جو لوگ اس مطلب کو سمجھکر مطمئن ہو جائیں جو اس
 طویل و عریض جملہ میں کوٹ کوٹ کر بھرا ہوا ہے انکو تو یہی مناسب ہے کہ آئندہ کے چند
 صفحوں کو فقط نظر سرسری سے دیکھ جائیں کیونکہ انہیں اسی متن کی شرح اور اسی جہاں
 کی تفصیل ان اخوان اہل فہم کے لیے بیان کی ہے جو ذرا کندھن اور دیر فہم ہیں۔
 اس جملہ کا مضمون تمام و کمال بیان کرنا تو دریا کو کوزہ میں بند کرنا ہے کیونکہ مصر کے
 تاریخی حالات صدی حال کے آغاز سے دیکھے جائیں تب کہیں اس جملہ کا پڑھنا
 ادا ہو۔ اس لحاظ قصہ میں جو باتیں پیش پا افتادہ تھیں وہ باب شہم اور باب نہم میں
 بیان کی گئیں اور اس مقام پر مجھے یہ بھی گزارش کرنا مناسب ہے کہ اس دور پر عجب
 کی دہائی چند حکایات بیان کر کے جو میں نے اپنی طرف سے اپنے حاشیہ چڑھایا تھا تو
 میری غرض اصلی یہ تھی کہ ناظرین کو ان امور کے سمجھنے پر آمادہ کروں جنکو اب تحقیق کرنا
 ہے۔ اب فقر سلیمان کے نابینا فقیر کو برا لیکر میں اس ملک میں دوبارہ نہ جاؤنگا جسکی سیر
 کر چکا ہوں بلکہ غلامین کی حالت مہرودہ میں جو دو تین گزہ کی باتیں ہیں صرف انکی
 اصل کو بیان کرونگا۔

پہلا مضمون جو سب زیادہ حیرت انگیز اور تشویش خیز ہے یہ ہے کہ مصر کی زمین
 کی کمزوری کی علامات اظہر من الشمس ہیں۔ اس قدر یہ ہے کہ سیحون تک جہاں جہاں
 پانی قطار روئی پیدا ہوتی تھی اب وہاں وہی تین قطار پیدا ہوتی ہے اور ضلوع
 متوسطہ میں بھی جہاں گنے کی کاشت سے بڑا فائدہ ہوتا ہے ایسی ہی شکایتیں

ٹھنٹے میں آتی ہیں۔ میں یمنین کہتا کہ پیداوار ہسقدر کم ہوتی ہے جیسا لوگوں کا بیان ہے
 کیونکہ میں خوب جانتا ہوں کہ جیسا اور ملکوں کے کاشتکاروں کا قاعدہ ہے جنگے حالات
 سے ہم زیادہ تر واقف ہیں ویسا ہی مصر کے فلاطین کا بھی ہوتا ہے کہ اپنی صعوبات کو
 مبالغہ کے ساتھ بیان کرتے ہیں اور یاس ہراس اسقدر ظاہر کرتے ہیں کہ وہاں کے
 اسقدر ناامیدی نہیں ثابت ہوتی۔ اور یہ بھی جانتا ہوں کہ مصر کی زمین کی قوت پیداوار
 میں فیصدی پچاس بلکہ پچیس کی بھی کمی نہیں ہوئی ہے جیسا بعض خال بدکھانے والوں کا
 قول ہے کیونکہ جو شیا مصر سے بیرونجات میں بھیجے جاتے ہیں انکے نقشوں سے ثابت
 ہوتا ہے کہ روئی اور شپاے خوردنی میں کچھ یون ہی سی کمی ہوتی ہے اور فی الحال جو
 رقبہ مزدور وسیع ہو گیا ہے تو اسقدر وسیع نہیں ہوا ہے کہ اُس سے زمین کی قوت میں
 فیصدی پچاس یا پچیس کی کمی کی مکافات ہو جائے۔ پس اگرچہ یہی آدمیوں کا یہ قول
 ہوتا کہ مصر کی زمین کی سرسبزی و شادابی کم ہوتی جاتی ہے تو اسکو غلط یا غلط لکھنا کہتے
 مگر جب ہم دیکھتے ہیں کہ اس قول کی تائید وہ سببک بالاتفاق کرتے ہیں جو مصر کے
 حالات سے بخوبی واقف ہیں تو اسکو یہ تسلیم کر لینا لازم ہے کہ اگرچہ کبھی کبھی یہ بات مبالغہ کے
 ساتھ بیان کی جاتی ہے تاہم محض بے اصل نہیں ہے۔ اور یہ امر تسلیم کرنا اسوقت چند
 مشکل نہ رہیگا جبکہ ہکو معلوم ہو جائیگا کہ جو شخص علم خلاصت میں دخل رکھتا ہوا اور چند
 عرصہ سے جو کیفیت درخت کی مصر میں ہے اُس سے بھی واقف ہوا اسکو خواہ مخواہ
 یہی امید ہوگی کہ اُس ملک کی ارضی کی قوت پیداوار بہت کم ہو گئی ہے۔

مگر ایسے اقوال اس ملک کے باب میں کہیں کر تسلیم ہو سکتے ہیں جو ہزار ہا برس سے
 حمایت و جدہ سرسبز و شاداب مشہور چلا آتا ہے؟ کیا دریاے نیل اب نہیں جاری ہے؟
 یا اسکا دھارا بدل گیا ہے؟ کیا آفتاب مالتا ہے اپنا رخ پر نور و برکھیا لایا ہے اپنی تابش
 و جانفراشعلہ پہنچانے میں بخل کرنا شروع کیا ہے؟ کیا ریگستان مصر میں اسی بادِ خزان

چلی ہے جسے ہرے بھرے کھیتوں کو زور و رنگ میں آلودہ کر دیا ہے۔ ۹۔ ایسا تو ہر گز نہیں
ہوا ہے۔ کوئی طوفان عظیم نہیں آیا ہے۔ اچھا پھر اسکا کیا باعث ہے کہ وہ ملک جس میں
باوجودیکہ زراعت کے بالکل ابتدائی طریقے جاری ہیں تاہم ہزار ہا برس سے زرخیز چلا آتا ہے
اسکی زرخیزی اس زمانہ میں جاتی رہی ہے جبکہ زراعت میں بڑی بڑی ترقیاں عمل میں آتی ہیں
اگر ناظرین اس کتاب (انگریزی) کا صفحہ ۲۳۴-۲۵۱ تک ملاحظہ فرمائیں تو انکو اس سوال کے
جواب کا مادہ مل جائیگا۔ مصر کی زمین کی قوت پیداوار جو عرصہ دراز تک کم نہیں ہوتی
تو اسی وجہ سے نہیں کم ہوتی کہ وہ ان ذراعت صرف ابتدائی طریقہ میں سے ہوتی ہی
اور جو طریقہ زراعت فراغ مصر کے وقت سے صدی روان کے آغاز تک براہ جاری رہا
اور جو واوی میں لیسویو تک بعینہ اب تک جاری ہے اسکے موافق فصل پیدا
ہوتی تھی تو مصر کی زمین سے نہیں پیدا ہوتی تھی بلکہ اُس مٹی سے پیدا ہوتی تھی
جو دریائے نیل کے سیلاب میں ہر سال وسطاً فریقہ سے بہ آیا کرتی تھی۔ اور اگر ایک
چھوٹا سا ٹکڑا مصر کی زمین کا زراعت کے کام میں لایا جاتا تھا اور اُسکی زرخیزی میں کچھ
فرق نہ آتا تھا تو اسکا سبب یہ تھا کہ کاشتکار سیلابی طریقہ زراعت سے روٹی اور گنے
وغیرہ کی کاشت نہ کر سکتے تھے جو زمین کی قوت پیداوار کو سلب کر دیتی ہے۔ مگر جب
محمد علی پاشا نے وہ نیا طریقہ جاری کیا جس سے سال بھر برابر آب پاشی ہوا کرتی ہے
اور اسی پاشی پاشانے کو اور زیادہ فروغ دیا اسوقت سے مصر کی زراعت کا رنگ بالکل
بدل گیا ہے۔ یعنی اسوقت سے یہ دستور ہو گیا ہے کہ وہ اشیا جو زمین کی قوت پیداوار کو
زائل کر دیتے ہیں اور جنکو زمانہ قدیم اور قرن اوسط کے مصری جانتے بھی نہ تھے کہ
روٹی یا ٹکڑا کس نسبت کی مولیٰ ہے اب وہ خود مصر کی زمین میں بونی جاتی ہیں اور
اس پانی سے سچی جاتی ہیں سرسبز و شاداب کرنے والی مٹی بہت کم ہوتی ہے۔
اسکے وجود سابق میں بیان کیے گئے کسان یہ تو جانتے نہیں کہ علم کیمیا کو زراعت میں

کیا دخل ہے لہذا اُنکو یہ دیکھ کر بڑا تعجب ہوتا ہے کہ چند سال کے بعد پیداوار کی مقدار کم ہو جاتی ہے اور اُسکی عمدگی میں فرق آ جاتا ہے پس اُنسے یہ کہا جاتا ہے کہ اس خرابی کا علاج یہ ہے کہ ہمیں مین مٹی اُن ٹیلوں کی لیکر جو اُن مقامات پر ہیں جہاں اگلے زمانہ میں شہر آباد تھے کھیتوں میں بٹھرا دو۔ اس اگلے زمانہ کی مٹی میں وہ مادہ شور جو وہی اور گنے کی کاشت کے لیے درکار ہے بہت قلیل ہے گرامو نیٹا اور وہ اجڑا جوڑت مدت قلیل تک مین کو تقویت بخشتے ہیں بوقتہ اُرکثیر ہیں۔ لہذا اس مٹی کی تاثیر سے چند روز تک یہ معلوم ہوتا ہے کہ زمین کی قدیم سرسبزی و شادابی نے عود کیا ہے لیکن آخر کو بعینہ وہی نتیجہ ہوتا ہے جو اُس حالت میں پیدا ہوتا ہے جبکہ مریض کو مقویات تو بہت دے دیے جائیں مگر غذا و مقوی بوقتہ اُرکافی نہ دی جائے۔ یعنی بہت سی قوت دفعہ پیدا ہو کر چند روز میں خود بخود زائل ہو جاتی ہے اور اُسکے بعد مریض پشتر سے بھی زیادہ ضعیف و نقیہ ہو جاتا ہے پس معلوم ہوا کہ جو ترقیان مصر کے طریقہ زراعت میں ایسے کی گئی ہیں کہ وہاں کی روئی اور شکر یورپ کے بازاروں میں بھیجی جائے وہ منجملہ اُن اسباب کے ہیں جسے اُس ملک کے قدیم نظام زراعت میں غفل عظیم واقع ہوا ہے۔ اب اکثر غلامین کو ہر سال وئی اور گنے بافراط ہونے کی ضرورت ہوتی ہے اور زمین کی سرسبزی و شادابی جس سے سوئی اور گنے کی فصل بافراط پیدا ہوتی تھی زائل ہوتی جاتی تھی انتظام قدیم میں دوسرا غفل آب پاشی کے نظام جدید کی وجہ سے واقع ہوا ہے سابق میں تو مصر کا صیغہ تعمیرات گھری قدیم سیلابی طریقہ زراعت کی جملہ ضرورتوں کو رفع کرنے کے لیے کافی تھا مگر اب جو اصلا حین محمد علی پاشا اور اُسکے جانشینوں نے زراعت میں کی ہیں اُنکی ضرورتوں کو رفع کرنے سے قاصر ہے اور اس جدید اور پیچیدہ طریقہ آب پاشی کو کام میں لانے کی جو کوشش کی گئی ہے اُمین کامیابی نہیں ہوئی ہے بلکہ مخرب ہے کہ یہ طریقہ بالکل موقوف ہو جائے۔

انتظام قدیم میں تیراغل ٹکیں کے سبب سے ہوا ہے۔ سابق میں یہ قاعدہ تھا کہ کسان کسی قدر فصل بطور ٹکیں کے دیتا تھا اور چند روز تک باندھ جاتا تھا اور نہرین کھودتا تھا اور اور سرکاری کام کرتا تھا جس کے انجام دینے سے جو فراہم گوڈنٹ کے شہر تھے وہ مادی ہوجاتے تھے۔ اب انکو فصل بیکہ جتنا ملتا ہے اُس سے زیادہ روپیہ ٹکیں میں دیدینا پڑتا ہے۔ جب سے اسماعیل پاشا مغزول ہوا ہے اسوقت سے غالباً کسان ٹکیں کا بار کم ہو گیا ہے مگر یہ خیال کرنا چاہیے کہ اب اس بار کا تحمل ہونا اُسکو آسان ہے اس واسطے کہ اب مالگزار میں بہت باقی نہیں پڑتی ہے کیونکہ جزیرہ عظیم مالگزاری یعنی سالانہ فصل سے نہیں ادا کیا جاتا بلکہ دیہات کے مہاجروں سے سودی روپیہ لیکر ادا کیا جاتا ہے اور اب وہ مہاجر اپنے روپیہ کے لیے قتل مچا رہے ہیں۔

پس کیا وجہ ہے کہ فلا مین اپنے قدیم اور سادہ طرز معیشت کو پھر نہ اختیار کریں اور روٹی اور شکر کی کاشت کو ترک نہ کریں اور دیار نیل کی اُس مٹی میں جو اب بھی سابق کی طرح وسط افریقہ سے یہ بہ کر چلی آتی ہے لوبیا اور اور سادی چیزیں نہ بویا کریں اور ٹکیں کی عوض میں غلہ نہ دیا کریں یا اُسکے بدلے نہرین وغیرہ کھود دیا کریں اور یورپ اور اُسکی تہذیب و رشاہتگی سے جو انکی جان کا خیال ہو گیا ہے قطع تعلق نہ کر لیں؟ افسوس ہے کہ جب کوئی بات کسی قوم سے مدت سے جاتی رہتی ہے تو اُسکا پھرانا غیر ممکن ہے اور اس قاعدہ سے اہل مصر شہنی نہیں ہیں۔ جب سے وہ تغیرات ہو رہے ہیں جنکے باعث سے مصر کا انتظام قدیم منقلب ہو گیا ہے اسوقت کے اس ملک کے قومی قرضہ کی مقدار بہت ہو گئی ہے مگر اُسپر کیا منحصر ہے یورپ کی تہذیب و رشاہتہ سلطنتوں پر بھی قومی قرضہ کا بار بہت ہو گیا ہے۔ اور باوجودیکہ اب جو نیا طریقہ زراعت مصر میں جاری ہوا ہے اُس سے پیداوار میں افزونی ہوئی ہے تاہم قومی قرضہ کا ششماہی سودا دار کا نا اب بھی شکل ہو جاتا ہے پس اگر اب اس ملک میں

طریقہ قدیم پھر جاری کیا جائے تو جتنا سود ادا کرنا چاہیے اسکا عشر عشر بھی نہ ادا ہو سکے گا قطع نظر اسکے جب سے اس ملک میں قومی قرضہ لیا گیا ہے اس وقت سے اہل یورپ کی تجارتی اور ملکی اغراض اس میں اس قدر شامل ہو گئے ہیں کہ اگر شاید کچھ معجزانہ کر کے وہ قرضہ ادا کیا جائے تو بھی اہل یورپ سے قطع تعلق کر لینا اُسکو (مصر کو) ممکن نہیں ہے۔ شاید اس قومی فریق میں جو مرحوم و منفور ہو چکا ہے کچھ سودائی لوگ ایسے بھی ہوں جو ایسے لغو خیالات رکھتے ہوں مگر ایسے خیالات نے تجربہ کار اباب سیاست کے ذہن میں یقیناً کبھی نہیں خطور کیا۔ شاید کوئی صائب علم کمیہ میں ایسا عبور رکھتے ہوں کہ شیر و شکر میں جدائی کی کوئی تہمیر نکالیں مگر یقین کر کے مانئے کہ کسی سیاست دان میں یہ قدرت نہیں ہے کہ کسی تدبیر سے اہل یورپ کا دخل مصر کے معاملات سے اٹھا دے۔ چالاک اور بلند بہت اغیار اور بیوقوف و ضدی مصریوں میں اتنی مدت سے لشت ہو رہی ہے کہ اغیار کو سرسری طور سے مصر سے نکال دینا اب محال ہو گیا ہے۔ اب صرف اتنی تدبیر ہو سکتی ہے کہ مصریوں کی حق تلفی نہ ہونے پائے اور انکی مدد ان باتوں میں کی جائے جن میں دو مخالفین کے بہ نسبت کمزور ہیں اور یہ امر ایسا ہے جسکو گورنمنٹ انگلشہ مصری حکام یا مصریوں کی پارلیمنٹ کی بہ نسبت زیادہ آسانی سے انجام دے سکتی ہے۔ صحیح ہے کہ ہمارے مکان میں یہ بات نہیں ہے کہ پارلیمنٹ کے ایکٹ کے ذریعہ سے مصر کی زمین کو دیا وہ و زرخیز کر دیں یا مصر کے قومی قرضہ کو کم کر دیں یا فلا جلیں سو فوجی مہاجروں کے قرضہ سے بری کر دیں مگر مصر کے کاشتکاروں کی حالت میں مٹنا اصلاح کرنا الجشہ ہمارے مکان میں ہے۔ اگر اتنا بھی جسے نہ دے سکے تو پھر مصر میں ہمارا جانا محض بیکار ہوا اس واسطے کہ ملکی یا انتظامی اصلاحات سے کسی قوم کی رفاہ و ہیودہ ترقی نہیں ہو سکتی جب تک کہ عامہ غلامی کی حالت ایسی اترے ہے جیسی مصر کی رعایا کی ہے

یہ مقدمہ ایسا ہے جسکی محکومیت سے فکر ہے سوچ سے شاید میری تحریر میں طول ہو گیا ہو
لہذا بالفعل ہم کو موقوف رکھتا ہوں اور جو چیدہ چیدہ باتیں لکھ چکا ہوں انکا خلا
بیان کرتا ہوں تاکہ جو مسئلہ حل کرنا منظور ہے اسکی کچھ تحقیقت معلوم ہو جائے اگر میں
اس مسئلہ کو خوب سمجھا ہوں تو میرے نزدیک یہ امور ذیل پر مشتمل ہے۔

(۱) مقرر کرنا اس قسم کی فوج اور پولیس کا جو باعث امن و امان کا ہو۔

(۲) امور انتظامی میں اور عدالتوں کے انتظام میں وہ صلاحیتیں عمل میں لانا جنکی

نہایت ضرورت ہے۔

(۳) کاشتکاروں کے حال میں اصلاح کرنا۔

(۴) مصر کی رعایا کو بعض ملکی اختیارات عطا کرنا نہ سوچ سے کہ انکی ضرورت

شدیدہ بالفعل لاحق ہے بلکہ اسلئے کہ آئندہ کی ضرورتیں رفع ہوں اور جو وعدہ ہماری
گورنمنٹ نے کیا ہے وہ بھی وفا ہو جائے۔

اب ہم کو یہ تحقیق کرنا ہے کہ یہ امور کس قدر حل ہو چکے ہیں اور کس قدر

حل ہونے باقی ہیں فقط۔

باب دوازدہم مصر کے مسئلہ کو حل کرنے کی ترکیب کے

بیان میں

مصر میں جنگ زرگری اور جنگ حقیقی دونوں اس پھر قی اور خوبصورتی سے
ہوئیں کہ جو لوگ اپنے تئیں مصر کے معاملات میں نہایت مستند القول سمجھتے تھے اُنکو
بھی امید نہ تھی کہ ایسی گتھیاں اس کی سبانی سے سلج جائیں گی۔ انگلستان کی جنگ زرگری
اور جنگ حقیقی کی تاریخ میں بس یہ ایک بات استقلال اور قوت اور غزنی کے ساتھ
انجام پائی ہے مگر ہڈا امر یہ ہے کہ تقدیر نے بھی یاموری کی یا یہ کہتے کہ بن پڑی کیونکہ
جب دنیا کے معاملات میں استقلال اور جوت کو دخل یا جاتا ہے تب اکثر بن ہی پڑتی ہے
لاڈ وفرن اور سنر پو چا پ سنمو را اور سنر گارنٹ و لزی کا شکر یہ کہ ان تک
ادا کیا جائے جنگی حسن سعی سے ہماری عملداری مصر میں آفریادہ ستم تک بخوبی ہو گئی
اور نثر کی فوج یا اور کسی ملک کی فوج کی ضرورت نہیں ہوئی نہ یورپ کی کسی سلطنت
کی دست اندازی کی حاجت ہوئی۔ الغرض یہ کہ ان بالکل صاف ہو گیا اور یہ کہ
انتظام جدید کی لیاقت کے اظہار کا خوب موقع ملا۔

اُس کے بعد تھوڑے عرصہ تک توقف رہا جس سے صاف معلوم ہوتا تھا کہ
مصر کی حالت کے باب میں جو خیالات گورنمنٹ انگلستان کے ہیں صحیح نہیں ہیں
اور جو انتظام کا خاکہ گورنمنٹ انگلشیہ نے جھٹ پٹ بنا لیا ہے وہ مصر کے حالات حیران
نہیں ہوتا جس طرح ہمارے دوست عثمان کو ایک مٹی تازی اور تلوں مزاج گر بن گئیں

باتحاد لگ گئی تھی اسی طرح ہماری گورنمنٹ کو ایک سفید راقی ملک یا تھا اور ہمارے ملکی
 درباب خانہ کے داروغہ بہت میران تھے کہ اسکو کیا کریں اور کہاں لے جائیں پڑاؤ تھا
 اپنے فہران علی کے مقدمہ علیہ تو تھے مگر چونکہ مدت تک انکار میں مبتلا رہے تھے اور محنت
 بھی بے حد کی تھی لہذا ضعیف ہو گئے تھے اور لوگوں کو انکی طرف سے یہ اندیشہ تھا
 کہ مبادا کوئی موج ایسی بیٹھ جائے جو انکو ہالیا جائے۔

بعض بے ادب دمیون کے علانیہ کلام سے یہ ترشح تھا کہ وہ میچ واقعہ میں
 ایسی زبردست ہے کہ خود ہماری گورنمنٹ کو بہانے لیے جاتی ہے اور انکی تھوڑی
 قوم جنگ نہ کرے اور جنگ حقیقی دونوں میں کامیاب ہوئی تھی لیکن اب مغرب تھا کہ ہوا
 ملکی میں اسکی بڑی بدلیا تھی ظاہر ہو پس پاکستان میں انکو دولت بلکہ جملہ خاص عام کو یہ
 ثابت ہوا کہ یہی حالت میں تلافی یافت کرنا اور اس قسم کو بالکل سر کر لینا اسپر تو ہوتا ہے
 کہ اتنا ہر وہین کوئی نیا آدمی چھپا جاوے جو چشم بصیرت اور دست بردست رکھتا ہو۔ و
 ساعت کیا نیک تھی بیک لارڈ گر افول وزیر دول خارجیہ نے سھر کے لیے اس شخص کو تھوڑ
 کیا جو سطنطنیہ میں پاکستان کا سفیر تھا۔ لارڈ صاحب موصوف کو اکثر مواقع پر لارڈ ڈورن
 کی عقل سلیم اور جدت و صداقت کی کیفیت معلوم ہو چکی تھی اور انکا یہ قیاس صحیح تھا کہ
 جس شخص میں علاوہ کمالات ہونے کے یہ اوصاف ظاہری بھی موجود ہوں گے اور میر سرور
 وزیر خطاب پاکستان کا سفیر دولت عثمانیہ میں ہوا اور متعدد اعلیٰ درجہ کے خطابات
 حاصل کر چکا ہوا اسکا وقعت و وقار اتنا ہر وہین ایک معمولی قسم کے سفیر پاکستان کی نسبت
 برائے نام ہو گا لہذا ایک خاص مت لارڈ ڈورن کے سپر کی گئی جسکا کوئی ٹھیک
 سرکاری نام نہیں ہے اور ۲۲ نومبر ۱۹۱۴ء کو وہ سطنطنیہ سے تہا ز پر سوار ہو کر سکندریہ
 کو روانہ ہوئے اگرچہ سلطان دم اور انکے اہل دربار لارڈ صاحبین الا اتفاق بہت
 خوش تھے مگر سلطان نے انکے جانے پر برا افسوس ظاہر کیا مگر اسن سب کی وجہ یہ تھی

نہ

کہ سلطان لارڈ ڈورن سے دلی افسوس محبت کھتے تھے بلکہ اسکا باعث یہ تھا کہ سلطان کو اس بات کا اندیشہ تھا کہ وہ عاقل و نابز شخص جسے ہماری کاٹ پھانس کو مصر میں نہیں چلنے دیا جب مصر میں پہونچا تو اس سے بھی زیادہ غصہ ہوا جیسا کہ اور آفت جو یگیا متنی قسطنطنیہ میں بل چل نال وی تھی۔ وہ دن بھی مجھے ہمیشہ یاد رہیگا جس روز مصر کو لارڈ ڈورن دار الخلافہ قسطنطنیہ سے مصر کو روانہ ہوئے اسوقت جو شخص اس وقت دی ہمارا کو چیر لارڈ صاحب صوف سوار تھے ایوان سلطانی کیلئے دیکھو سناں سے کمال غور دیکھ رہا تھا وہ اپنے دل میں یہ سوچ رہا تھا کہ یہ ہمارا صرف لارڈ ڈورن اور لیڈی ڈورن اور انکے چند سکریٹریوں ہی کو نہیں لیے جاتا ہے بلکہ سلاطین و موم کو جو صدیابرس سے صرف برائے نام حکومت مصر میں چل تھی اور جسکو سلطان عبدالحمید چاہتے ہیں کہ حکومت انتظامی واقعی کے درجہ تک پہونچا دیں اسکو بھی لیے جاتا ہے اس مرد مصر کو جو اسوقت قصر سلطانی کے بام بلند پر کھڑا ہوا لارڈ ڈورن کی روانگی کی سیر کر رہا تھا ظن غالب اس بات کا تھا کہ لارڈ صاحب موصوف نے سفیر کے خطاب کو دیر سے یا نائب سلطنت کے خطاب سے جو پہلے خطاب سے بڑھا ہوا ہے باطل بدل کیا اور اب دولت عثمانیہ کے باقی اعضاء میں سے ایک اور عضو قطع ہونے کو ہے جب لارڈ ڈورن حضرت سلطان المعظم سے وداع ہونے لگے تھے تو اسوقت کچھ تشفی کے کلمات فرمائے تھے اور باب العالی سے یہ بھی عرض کیا تھا کہ میرا قصد قسطنطنیہ میں مراجعت کرنے کا ہے مگر ایک سفیر یا تدبیر قسطنطنیہ سے چلتے وقت چند مہم اور شفقت آمیز کلمات کہے اُنکا کیا اعتبار ہو سکتا ہے۔

جب لارڈ ڈورن القاہرہ میں پہونچے تو وہاں کے معاملات کو بہت اتر پایا اور اگر اُنکو کچھ ہدایت انگلستان سے پہونچے تھے تو اُنکو مزید معلوم ہو گیا ہوگا کہ جو بار عنایم خیر والا کیا ہے وہ ان ہدایات سے ہکا نہیں ہو سکتا اسوقت مصر کی کیفیت

اُس مکان کی سی تھی جس میں کسی بڑی لڑائی کے وقت مورچہ باندھا جائے اور جس پر گولے اور گراں بس شدت سے پڑی ہو کہ اسکی بنیاد تک ہل گئی ہو اور جو صرف کھنڈر بن رہ گیا ہو جسکے پارہ پارہ ہو جانے کا ہر وقت خوف ہو۔ اس مکان کو مندم کہتے ہیں گورنمنٹ انگلشیہ نے جبراً و قہراً قرار واقعی شرکت کی تھی اور اب چاہتی تھی کہ اس مکان شکستہ کو از سر نو اس خوبی سے تعمیر کرے کہ زمینداروں پر کیا منحصر ہے ساری دنیا رہنی و خوشنود ہو۔ مگر جب نے یہ کام اپنے ذمہ لیا اسوقت اسکو یہ معلوم تھا کہ یہ مکان (مصر) بکھل ہوا ہو گیا ہے اور اسکو حالت سابقہ پر لانے کے لیے لائق آدمی اور کافی سامان ملنا دشوار ہے لیکن آخر کو اکیس نیا بیت لائق معمار لگیا جسکو اپنی عزت اور ہیکلیا می کی وجہ سے خواہ مخواہ کچھ آزادی فعل حاصل ہوئی کہ وہ ایسے قیود سے مقید نہ رہا جو اس شخص کو بہت ناگوار گزرے ہونگے جسکو خدائے عسیٰ عقل سلیم اور ذہن صاحب اور طبع رسا عنایت کی تھی۔ اسکو منظور نہ تھا کہ اس مکان کی دیوار ہائے کس نہ شکستہ کو مندم کہے کہ از سر نو تعمیر کرے بلکہ اسکا منشا یہ تھا کہ جو کچھ تعمیرات اس مکان میں کچھ جائیں حتیٰ الامکان پرانا مصالح انہیں لگایا جائے اور ویسی آدمیوں سے کام لیا جائے جو نقشے وہ معمار بنائے انہیں زمینداروں کے اخراج کا نام بھی نہ ہو بلکہ انکے حقوق اور خوشنود کا لحاظ رکھا جائے اور ان لوگوں کے حقوق اور خوشنود کا بھی خیال رکھا جائے جسکو یہ امید ہو ہو م تھی کہ ایک وزیرہ جایدا ہو کہ وہ اشتیاد و سرے طور سے ملگی۔ نیا مکان جو بنایا جائے تو پُرانے مکان سے زیادہ مضبوط اور کشادہ ہو اور نئے عمارت بلکی میں جوئے اور فرزانہ خیالات اب پیدا ہوئے ہیں انکے زیادہ تر موافق ہو اور چہرہ ہی مہینے کے عرصہ قلیل میں اس مکان کی تعمیر ہو جائے اور سچ بھی دیا جائے اور سہا ب بھی لگا دیا جائے اور اب بھی کر دیا جائے بلکہ چند مہینے کی مدت میں یہ بھی یقین تھا کہ کچھ بعض فرزانہ آدمی لگائے ہیں ایسے بھی تھے جو یہ کہتے تھے کہ اس مکان شکستہ کی تعمیر کا ٹھیکہ فوراً توڑ دیا جائے ورنہ اس مکان

کی رائے پر چھوڑ دیا جائے کہ اپنے مکان کو چوپا ہے کرے جو ہین پر معلوم ہوا کہ معمار کی
آزادی فعل پر یہی ایسی قیدیں لگائی گئی ہیں اسی وقت اکثر تماشائیوں نے جو اس ملک
(مصر) کے باشندے یا غیر ملک کے رہنے والے تھے بالاتفاق اور بلا تامل کہہ دیا کہ اس
معم کی تقدیر میں ناکامی لکھی ہے مگر معمار نے اپنے نفس پر بھروسہ کیا اور عوام الناس
شور و غل کی سماعت نہ کی اور اپنے کام میں بڑی مرواگی سے مشغول ہوا اور یہی جی سے
اسکو انجام دیا جسکی امید نہ تھی۔ اگر اُسے اُن بگمان آدمیوں اور خود اسے نکتہ مبینہ
جو اپنے ذاتی اغراض یا حسب الوطن کے جوش سے خدا سے چاہتے تھے کہ اس معم میں
ناکامی ہو بالکل سکت و صامت نہین کر دیا تو اقل مراتب یہ تو کیا کہ اسے عوام کو
پلٹ یا اور اکثر ارباب بصیرت اور اہل خبرت کی زبان سے یہ کلام سننے میں آیا کہ اگر لارڈ
و فرن بیان وہی ایک برس قیام فرمائیں تو بگمان ہو ایل بنجائے اور اگر انکے مقام پر گورنر
انگلشیہ کسی لائق آدمی کو مقرر کرے کہ بھیجے اور اسکی تاکید بقدر ضرورت کرے تو بھی کچھ
اندیشہ کا مقام نہیں ہے، فی الواقع لارڈ و فرن صرف اپنے ہی نفس پر بھروسہ نہین
رکھتے تھے بلکہ انہیں بھی صفت تھی کہ اپنا بھروسہ اور ان کے دل میں اُلہ تھے تھے
اور چونکہ کچھ بھی لیاقت رکھتا تھا اسکی ملاقات سے اُنھوں نے کبھی نہیں اٹھا کر کیا اور
جو شخص اُسے ہم کلام ہوا اسکو یہ یقین ہو گیا کہ باوجود اس غلط و مروت اور اس شل نتیجہ
کے انکی عقل بڑی فیز اور وسیع اور باریک بہن معلوم ہوتی ہے اور نہایت مستقل مزاج اور
قوی الارادہ آدمی معلوم ہوتے ہیں اور جو لوگ انکی ماتحتی میں کام کرتے تھے انکو تجربہ سے
معلوم ہو گیا تھا کہ اس میں محفل کے دشمن نہین جو ہاتھ چھپا ہوا ہے رو بڑا ہی بردست ہاتھ
مصر کی خرابیات کو درست کرنے سے پیشتر اس مرناؤک کا تصفیہ کرنا لازم تھا
کہ سرداران فوج باغی کے ساتھ کیا سلوک کیا جائے۔ اس کام کا یہ جز نہایت
مشکل ثابت ہوا کیونکہ اسکو پڑی ہی خرابی اور الجھن میں ڈال رکھا تھا مصر کی گورنر

یہ چاہتی تھی کہ سرداران باغی بے تکلف قتل کیے جائیں مگر یہ مسئلہ ایسا پیچیدہ تھا کہ
 سرسری طور سے حل نہ ہو سکتا تھا کیونکہ سرداران موصوفین کو حکام مصر نے گرفتار نہیں
 کیا تھا بلکہ انھوں نے خود ہاری (انگریزی) فوج کے آگے ہتھیار ڈال دیے تھے اور ہم نے
 انکو بکڑ کر خدیو کے حوالہ کیا تھا۔ اگرچہ ہمارا یہ دستور ہے کہ جو لوگ ہم سے باغی ہو جاتے ہیں
 انکو ہم اکثر اوقات بے تکلف پھانسی دیدیتے ہیں مگر ہمارا یہ قاعدہ نہیں ہے کہ جن لوگوں کو
 مصالح ملکی سے گرفتار کر لیا ہو انکو ایک غیر سلطنت کے حوالہ کر دیں۔ لہذا اس صورت میں
 جبکہ انہیں کسی معمولی جرم کا الزام لگایا گیا ہو اور اس صورت میں بھی اس شرط سے کہ
 ملکی بد اعمالیوں کی سزا انکو نہ دی جائے۔ پس یہ دلیل ہو سکتی تھی کہ ہم خود تو عربی اور ہیکے
 شرکار کو اسوجہ سے نہیں سزا دے سکتے ہیں کہ وہ ہم سے باغیوں کی نسبت نہ کہتے تھے بلکہ غنیم
 کی نسبت کہتے تھے اور چونکہ ہم نے اپنے دستور قدیم کی غلاوٹ و زری کر کے انکو خدیو کے
 حوالہ کر دیا تھا جو ان سے آزد و تھانہ نہ رکھتا۔ یہ کیسنا لادم تھا کہ ہر قسم کا انصاف انکے ساتھ
 کیا جائے۔ اس ضمن میں شرفیہ سران اے عوام کی عظمت کے لحاظ سے اور شرف و اعزاز و
 کی درخواست کے موافق لاٹو گرانول وزیر دول خارجیہ نے مصر کی گورنمنٹ کو اطلاع
 دی کہ مجرموں کو اجازت دیجائے کہ اپنی طرف سے جواب دہی کرنے کے لئے بیکر بارٹر
 کو مقرر کریں تاکہ مصر کی عدالتوں میں انکے ساتھ کچھ نا انصافی نہ ہونے پائے۔ پہلے تو مصر
 وزرانے بائین خیال کہ اس فعل سے خواہ مخواہ ایک بکڑ مچ جائیگا اور جسکو وہ اپنے زعم
 ناقص میں عدل و انصاف سمجھے تھے اگر اس میں کچھ غلط طریقا تو خدیو کی حکومت و سرکاری
 وقت موضع خطر میں پڑ جائیگی ابھار کیا لیکن آخر کو مجبوری قبول کر لیا۔ اور ہر شرف و
 بڑے بارٹر اور ہر مارک پیپر چھوٹے بارٹر مقرر ہو کر عربی کی طرف سے جواب دہی
 کرنے کو القا ہو میں پہنچے۔ ان دونوں بارٹروں کو جلد معلوم ہو گیا کہ بفاہت
 زمانہ میں بعض ایسی سخت بیضا بلیاں ہو گئی تھیں کہ مدعی کو یہ ثابت کرنا نہایت

و شواہد ہے کہ ہمارے مولک یعنی مدعا علیہم مجرم بناوت کے مرتکب ہوئے ہیں اور قوا عبد
 شہادت کے بموجب اس سے بھی زیادہ مشکل یہ امر ثابت کرنا تھا کہ عربی اور اسکے نقلا
 اسکندریہ کے قتل عام اور بربادی میں بین شریک ہوئے تھے۔ علاوہ برین بارشراعیہ منہج
 یہ بھی ایک چالاک کی کہ مصر کی گورنمنٹ سے باضابطہ اجازت حاصل کر کے اس قسم کی کارروائی
 کی جس سے اس مقدمہ کو وہ وقت اور شہرت حاصل ہو گئی جو کسی بڑے سرکاری مقدمہ کو
 ہوتی ہے اور اسکی رو بکاری میں خود خریدو اور اسکے وزراء اور سفیران سلطان روم
 اور اورشٹماس جو نہایت مغرور و موثر تھے شریک ہوئے اور گواہ قرار دیے گئے اور
 اظہار لینے کے وقت انہر خبیث و قبیح کی گئی۔ پس جب لارڈ ووفرن القا ہرہین پہنچے
 تو اس مقدمہ کو انکھین میں پایا اور براہ دہشتندی یہ سمجھے کہ اتنے بڑے مقدمہ سے
 خواہ مخواہ سارے شہر میں تہلکہ مچ جائیگا اور ہسکولنوی بھی ضرور کھٹا پڑیگا اور یہ دونوں
 باتیں اسوجہ سے اور زیادہ نا مناسب ہیں کہ مدعی نے جو باغیوں اور تاملوں کی شرکت کا
 الزام مدعا علیہم پر لگایا ہے آخر کو وہ قانونا ثابت نہوسکیگا اور مقدمہ ہرجائیگا مگر یہی لارڈ
 ووفرن کو منظور نہ تھا کہ عدالتانہ کارروائی میں حاکمانہ دست اندازی کریں اور یہ تاکہ
 کریں کہ مجرم یا تو فوراً سزا پائیں یا رہی کر دیے جائیں۔ اس مقام تاں کہ میں لارڈ ووفرن
 نے اپنی دوراندیشی اور لیاقت کو خوب ظاہر کر دیا۔ انھیں نے سرکاری طور سے تو اس
 کارروائی میں دست اندازی نہیں کی مگر اپنے رسد مع ذاتی کو بخل و کیر با حسن وجہ
 مصالحتہ کر لیا اور شرائط مصالحتہ یہ قرار پائے کہ مدعی ان الزامات سے دست بردار
 ہو جائے جو آئے مدعا علیہم پر لگائے گئے تھے اور جبکا قانونا ثابت نہ ہو غیر ممکن تھا اور
 مجرم بناوت کے الزام کو بلا عذر و منت قبول کر لیں بشرطیکہ اگرچہ سزا سے موت کا حکم
 صادر کریں تو خریدو کو جائز وطنی کے حکم کے ساتھ تبدیل کریں۔
 اسوقت تک یہ حکومت ہونہ نظام کی عمارت شکستہ از سر نو تعمیر نہوئی تھی مگر

جس زمین پر وہ عمارت قائم تھی اسکی چار چتر تال ہو رہی تھی اور اسکی ٹوٹی پھوٹی دیواریں
 باہر جاتی تھیں اور وہ اصول قرار دیے جاتے تھے جسکے موافق اسکو از سر نو بنانا منظور
 تھا لکن اسکے سرسری معاینہ سے جو عام نتائج مشروط نکالے گئے تھے وہ مصری ربابیت
 کی اسے سے بالکل موافقت رکھتے تھے۔ جو ذوق و شوق اٹھون نے عربی اور اسکے ثقافت
 کے سرسری قتل کے باب میں ظاہر کیا تھا وہ صرف ایک پیرایہ انکی عام حکمت عملی کا تھا۔
 مصر میں جو گورنمنٹ از سر نو قائم ہوئی تھی اسنے اور اسکے طرفداروں نے مشرقی کوتاہ بینی
 اور خواہش انتقام کو دخل دیکر یہ چاہا تھا کہ جو مدینے اور دلتین ہیکو باغیوں کے ہاتھ سے
 پہونچی ہیں انکا انتقام شدید اٹنے لیا جائے اور رزک اور سرکاشیا والے برسر حکومت
 کیجئے جائیں تاکہ انکے خوف و دہشت سے آئندہ کوئی فتنہ و فساد نلا حد تک نام سے
 بند ہو پا کیا جائے۔ انہیں سے بعض صاحبوں نے مجھے کیفیت اکثر مفصل و شرح بیان کی
 کہ ہماری دولت میں صرف ایک ہی طریقہ ایسا تھا جس سے خدیو کی وقت اور حکام مصر کی
 حکومت و دباہہ قائم ہو سکتی تھی۔ یہ حضرات مجھے فرمایا کرتے تھے کہ آپ کیا جانیں کہ عموماً
 اہل مشرق اور خصوصاً اہل مصر کس قماش کے لوگ ہیں۔ مشرقی آدمیوں کی (اور چونکہ
 اہل مصر بھی ایک شعبہ اہل مشرق کا ہے لہذا انکی بھی یہی کیفیت سمجھے) یہ کیفیت ہے کہ انکی
 ساری عمر قراش (کوٹھے) کے خوف میں بسر ہو جاتی ہے اور جو فرائض گورنمنٹ کے ہونے
 و نہ ہونے انکو ادا کرنے کا صرف ایک ہی محرک لگوا ہوتا ہے۔ وہ محرک خوف ہے۔ جب انکو معلوم
 ہوتا ہے کہ جو لوگ بر ملا بغاوت کرتے ہیں انکو سرکار کچھ سزا نہیں دیتی ہے تو وہ قیاس کر لیتے
 ہیں کہ سرکار کچھ مال ہی نہیں ہے اور اسکی عزت اور اطاعت کرنا بیکار ہے۔ یہ قیاس خود
 اہل مصر کے تجربہ ذاتی سے اور انکے سہلان کے تجربہ سے ثابت ہو چکا ہے۔ انکو یقین دلانا
 غیر ممکن ہے کہ دنیا میں کوئی گورنمنٹ نیکہ نیت اور عالی ظرف بھی ہے مگر یہ لوگ باہل اور جہت ہیں
 مگر اتنی عقل رکھتے ہیں کہ قوت اور ضعف میں امتیاز کر لیں۔ جب یورپ کے ممبران ہیں و نظمیں

یہ گمان کرتے تھے کہ عربی میں اتنی قدرت نہیں ہے کہ مذہب کی سلطنت کو توہ بالا کر دے
 اس وقت سادہ لوح اور جاہل فلاسین یہ سمجھ گئے تھے کہ عربی جو اکڑ آدمی ہے اور مذہب کو
 زیادہ اقتدار رکھتا ہے۔ پس عربی کی اطاعت کرنا چاہیے اور مذہب کو صرت برائے نام
 بادشاہ سمجھنا چاہیے۔ اس وجہ سے مشرقی ملکوں میں وقت اکثر اوقات سخت گیری کا
 کام دیتی ہے یہی سخت گیری عدل و انصاف اور اور بہت سے اوصاف حمیدہ کا
 کام دیتی ہے جو اہل یورپ کے زعم ناقص میں ہر قسم کی گورنٹ کے لوازم ضروریہ میں داخل
 ہیں مذہب کی وقت کو تو عربی نے خاک میں ملا دیا اب آپ (انگریز) لوگ اس کام کو
 پورا کر رہے ہیں جسکی ابتداء عربی سے ہوئی تھی۔ جب گورنٹ کی وقت تشریف لیکٹی تو
 اسکو سخت گیری سے کام لینا لازم ہے اور جب تک سکی وقت عود کرے تو سخت
 سخت گیری کرتی ہے۔ زمین شک نہیں کہ آپ لوگ (انگریز) بڑے نیک نیت ہیں
 لیکن آپکی لیاقت عملی کا جیسا شہرہ آلودگی نصف لیاقت علی بھی آپ کہتے ہیں تو آپ
 خود سمجھ جائینگے کہ آپ اپنا گلا اپنے ہاتھ سے کاٹ رہے ہیں بمقتضیٰ اپنی رحمدلی کے
 آپ چاہتے ہیں کہ غیر ضروری سخت گیری بالکل موقوف ہو جائے مگر جب آپ کو اپنی
 وقت دوبارہ نہیں حاصل کرنے دیتے تو گویا آپ اس چیز سے مانع ہوتے ہیں جو
 سخت گیری کا نعم البدل ہے ان لوگوں سے استعجاب کیجئے جسکی رگہ زمین مشرقی خون
 دھوا ہوا ہے اور جو منہ ہرچے اس ملک کے حالات کو جانتے ہیں وہ سب بالاتفاق یہی
 کہینگے کہ مصر میں پہلی اصلاح یہ کرنی چاہیے کہ ہر شہر میں چند باغیوں کو بھانسی دی جائے جب
 اسطرح سے آپ گورنٹ کا جوہر ذاتی پیدا کرینگے تب آپ کو اختیار ہے کہ دو ملک کیٹیان یا اور قسم کا
 سامان نمائش از قراع کر کے جائیک ممکن ہو خوب پناہی بہلائیے اور مرے اور ایسے
 تقریر نہ کوہ بالا کیا عمہ نمونہ اہل مشرق کی منطق دانانی اور سیاست آزمائی کا ہے
 جو ہر سوال میں تقریر میں بیان کیے گئے ہیں انکے بموجب درجو خواہش ہر مقام اس میں ظاہر

لگی گئی ہے اُسکے موافق گورنمنٹ نے یہ امر قرار دیا کہ بہت سے اشخاص کو جو اس بغاوت میں
کم و بیش شریک ہوئے تھے سزا دی جائے اور مصری فوج اور پولیس برطرف کیا جائے
اور انکی جگہ پر البینیا والوں کی فوج اور ایسا پولیس رکھا جائے جس میں یورپ کی
مختلف قوموں کے لوگ بھرتی کیے جائیں۔ وارا اختلاف اور بیرونیجات کے جملہ نے
اُن مجرموں سے بھر گئے تھے خیر شرکت بغاوت کا الزام لگایا گیا تھا یا فقط شبہ
ہوا تھا اور محاکمہ و طہر آسٹریا اور سٹونر لینڈ میں ہوا آدمی پولیس کے لیے نوکر رکھے گئے کیونکہ
اس غیر ملک کے لوگوں سے یہ اندیشہ نہ تھا کہ مصریوں کی بغاوت میں پوشیدہ طور سے شرکت کریں گے۔
لاڈو وفرن نے اس ساری کارروائی کو فوراً موقوف کر دیا اور بوقت مذاکرات
اپنی دوراندیشی اور نیک عیثی کے اس انتظام کو بہت نامیہ کیا اور خود ورمیان میں
پیکر کر دیا اور اُسکے ذرا او سے شکوہ موقوف کر دیا۔ لاڈو صاحب موصوف نے اپنے
ذہن میں حکمت عملی قرار دی تھی کہ نئی سلطنت کی بنیاد بتدریج و تخفیف پر نہ قائم کیا
بلکہ عدل و نفاذ اور خوش نظامی پر قائم کیا جائے اور غیر ملک کے لوگ جو رکھے جائیں
تو اسلئے نہ رکھے جائیں کہ مصریوں کو دباؤ رہیں بلکہ اُن خدمات مخصوصہ کو انجام دینے
کے لیے رکھے جائیں جنکی انجام دہی کی لیاقت مصریوں میں تھی لہذا جو اشخاص جرم
بغاوت میں ماخوذ ہوئے تھے وہ فوراً ہاکر دیے گئے اور غیر ملکوں میں پولیس کے لیے
لوگوں کا بھرتی ہونا موقوف کیا گیا اور جو مفسدہ پرواز اہل پولیس غیر ملکوں میں بھرتی ہو کر
مصر میں آچکے تھے وہ اپنے اپنے وطن کو واپس کیے گئے اور مصریوں کی فوج اور مصریوں ہی کا
پولیس مقرر کرنے کا انتظام سر ایڈولف مڈل اور بیکر پاشا سے متعلق کیا گیا۔

جب لاڈو وفرن اس ترکیب سے بغاوت کا خاتمہ پایا تو اس کے بعد
فوج امن و امان قائم رکھنے کے لیے دیکر کا تھی اُسکو مقرر کرنے کے لیے تدابیر ابتدائی عمل
میں لاکھ بٹانکواتنی فرصت ملی کہ انھوں نے مصر کی حالت موجودہ کے مختلف جزئیات پر

غور کرنا شروع کیا اور انتظام جدید کی تیاری کرنے لگے۔ انتظام جدید میں اہم مراکز و مقررہ مقامات
 کہ مصر کے حالات مخصوصہ کے موافق و مناسب ہوا اور گورنمنٹ گلکشیہ انگلستان کی سرے
 عوام بھی بے کسو پسند کرے جب انہوں نے امور جزئی کو نظر غور سے ملاحظہ کیا تو جو خیال انکو
 پہلے ہوا تھا اسکی تصدیق ہو گئی۔ یعنی انکو یہ بات ثابت ہو گئی کہ اگر حکیمانہ اور خیانتانہ
 سے قطع نظر اکیسے تو بھی عمدہ ترین حکمت عملی اسکی مقتضی نہیں ہے کہ اکیٹ نے والی
 اور دھوکا نے والی سلطنت قائم کیے اور اسکی پشت پر غیر ملک کے لوگوں کا پولیس و فوج
 مقرر کیا ہے بلکہ بہترین حکمت عملی کا مقتضی یہ ہے کہ ایک فیض بخش و منفیرسان حکومت خود
 اہل مصر کی قائم کیے اور چند لائق و فائق اعیانہ اس کے مدد و معاون مقرر کیے جائیں جو
 لوگ لاٹوڈفرن کی بنیاد پر مشقیں اور زیرک تھے وہ بھی خوب سمجھ گئے تھے کہ عربی کی
 بغاوت کے اسباب ظاہر ہی تو اہل فوج کا تفرود و سرکشی اور فساد فوج کی طمع ملک گیری تھی مگر
 اس کے اسباب باطنی حکام کے ظلم و جور کی شکایتیں تھیں جو جدید مدت کے بعد پھر بغاوت کے
 پیرایہ میں ظاہر ہو گئی جنکو پھر رفع کرنا پڑ گیا اور اس بغاوت کا باعث چند دقیق مسائل
 متعلقہ اسباب ہیث بھی ہوئے تھے اور وہ مسائل ایسے تھے کہ اگر ان سے اغماض نہ کریں
 کیا جائے تو جو بغاوت ہو چکی ہے اس سے بھی عظیم تر فسادات برپا ہونگے ان شکایتوں
 کو وقت پر رفع کرنا اور ان مسائل کو حل کرنا قبل اس کے کہ کوئی فساد عظیم پھر برپا ہو ایسا
 کام تھا جسکو ایک باطل و مظالم سلطنت کے سپرد کرنا بلکہ یہ کہیے کہ کسی قسم کی مصروفیت کی
 حکومت پر موقوف رکھنا جس میں اغیار کو کچھ دخل نہوا ایک خطرناک امر تھا۔

جزئیات میں غور و غوض کرنے کے بعد جن نتائج کا استخراج لاٹوڈفرن نے کیا
 انکو ایک پورٹ مورخہ ۶۔ فروری ۱۹۰۷ء میں شرحہ جو بطل کے ساتھ بیان کیا اور جہاں
 رپورٹ پلوکاب کی صورت سے پارلیمنٹ میں پیش ہوا۔ اس یادگار رپورٹ میں مصر کی
 حالت جو وہ کی گویا پوری تصویر پیش دی ہے اور غرضہ صلاحیں و رخصتیں اس میں

لکھی ہیں کہ بفضل جو خرابی مصر میں ہو رہی ہے اسکا کیا علاج ہے اور کاتب رپورٹ نے صرف یہی نہیں بیان کیا ہے کہ مصر میں گورنمنٹ از سر نو قائم کیا جائے بلکہ یہ بھی لکھتا ہے کہ جو گورنمنٹ از سر نو قائم کیا جائیگی اسکو کون کون امور کا تصفیہ کرنا پڑیگا۔ لغرض لاڈلو فر نے ایک فہرست یا نقشہ انتظامات کا تیار کیا جنکو کامل طور سے عمل میں لانے کے لیے کلاں اور مذاق کی مشقت شائد سالہا سال تک درکار تھی اور چونکہ خود لاڈلو صاحب موصوفہ کا قیام مصر میں چوبیسینے کی مدت پر محدود ہو چکا تھا لہذا انھوں نے براہ دانشمندی اسی پر اکتفا کی کہ انتظامات مجوزہ کی عملدرآمد کے وسائل ضروری میاں اور مرتب کر دیے۔ اس میں ان قائم رکھنے کے لیے ایک جنگی فوج اور ایک پولیس کی فوج مقرر کرنے کی تدبیر تو وہ کر ہی چکے تھے پہلے بنگالی عثمان توجہ عدالتوں کے انتظام اور رعایا کے ملکی اختیارات کی طرف منقطع ہوئی ویرا صیفہ عدالت کے دفتر میں ایک تجویز عدالتوں کی اصلاح کے باب میں لائی اور ایک کمیشن مقرر کی گئی جس نے واقعی ضرورتوں کا لحاظ کر کے اس تجویز میں فتنہ رفتہ ترمیم کی۔ اس کمیشن نے ذمہ دار وزیر کی ماتحتی میں تو صرف برائے نام کام کیا بلکہ فی الواقع میوہ پاشا کے زیر نگرانی کاروائی کی۔ نیو بریٹشیا وہ شخص تھا جسکی حسن سعی سے مصر میں وہ عدالتیں مقرر ہوئی تھیں جنہیں غیر قوموں کے مقدمات کا فیصلہ ہوتا تھا جو مختلف اقوام عدالتیں کہلاتی ہیں۔ ساتھی اسکے لاڈلو فر نے خوب بغیر نفیس رعایا کے ملکی اختیارات کو وسیع کرنے کی تدبیر کی تاکہ لاڈلو گرافول نے جو اہل مصر کے اختیارات ملکی کی توسیع کا وعدہ کیا تھا وہ وعدہ وفا ہوا ہے۔

پس جو تحقیق ہم نے شروع کی ہے اسکی دو شخصین مکمل فی ہیں پہلی شق تو یہ ہے کہ مصر میں انتظام جدید فی الواقع کس قدر اور کہاں تک ہوا ہے اور دوسری شق یہ ہے کہ انتظامات مجوزہ کی تکمیل کے لیے کیا وسائل اختراع کئے گئے ہیں۔

انتظام جدید میں سب سے پیشتر قویہ کام ہوا کہ اس وادان قائم رکھنے کے لیے

ایک جنگی فوج اور ایک پولیس کی فوج مقرر کی گئی۔ اب یہ دیکھنا چاہیے کہ یکم کیونکہ یکم ایک کام کیا جن اہول ضروریہ کے موافق جنگی فوج کا انتظام جدید عمل میں آیا ہے انکو لاٹوٹو فرن نے عبارت ذیل بیان فرمایا ہے۔ چونکہ مصر کے تین ست گریٹیاں ہیں لہذا وہاں جنگی فوج کی کثرت کی کچھ ضرورت نہیں ہے۔ بلکہ اکثر اشخاص نے قویہ بحث کی ہے کہ مصر میں جنگی فوج کی مطلق ضرورت نہیں ہے۔ لیکن شاید آئندہ ایسے اتفاقات ہوں جنکے باعث مناسب معلوم ہوتا ہے کہ مصر میں چند باقاعدہ اور قواعد و انٹینشن جیسے رہا کریں مصر کے وہیات میں جھوٹے غازی اور تکار بجا ہر بار پیدا ہوئے ہیں جنہوں نے عوام کا لانا کم فریٹ کر اپنے تئیں برگزیدہ اور خدا رسیدہ بنا لیا ہے۔ ایسے جھوٹے دعوے فوراً تسلیم کر لیے جاتے ہیں اور ہر قدر اشتعال نہ رہی کا باعث ہوئے ہیں کہ اگر وہ مسکا حرم مدعی رسالت ہوا ہے جلد نہیں گر قمار کر لیا گیا ہے اور اسکے حوالی موالی جلد نشہ و پریشانی نہیں کر دیے گئے ہیں تو بار بار فساد عظیم برپا ہوا ہے قطع نظر اسکے قبائل مدوی بھی کبھی فساد کرتے ہیں اور اگر انکو یہ معلوم ہو کہ مصر کے متحمل شہروں میں فوج نہیں ہے تو کیا عجب ہے کہ انپر حملہ کر بیٹھیں بلکہ خود دار اختلاف پر پوریش کریں مگر مصر کی فوج کو چاہیے کہ ہمیشہ مخفی رہے یعنی اسکی قوت جنگ کبھی نہ ظاہر ہو اور اگر اسکو کبھی لڑنا پڑنا پڑے تو یہ تصور کیا جائے کہ حکام ان اتفاقات کا تدارک کامل کرنے سے قاصر رہے ہیں شکوہ شیر ہی سے سوچ کر انکا مسداو کی تہیر کرنی چاہیے تھی۔ چھ ہزار آدمیوں کی فوج ان مقاصد کے لیے کافی ہوگی جو بیان کیے گئے۔ اس فوج میں مصر کے باشندے بھرتی کیے جائیں۔ فی الحال جو حوادث گذرے ہیں جب انکا خیال خدیو کو آنگیکا تو خواہ مخواہ اسکا یہی جی پا گیا کہ کراہی کی فوج رکھی جائے جو کھری مدد دی گئی اور جو کھا کام کرے۔ ہر زمانہ میں مشرقی بادشاہوں کا یہی مقصد رہا ہے مگر ایسا اقدام بالخطا کرنا کچھ ضرور نہیں ہے بلکہ جو فوج رکھی جائے اسکو چاہیے کہ حکومت کے اغراض اور مقاصد جاننے کے لیے تو معتبر ہو یعنی اسپر بھروسہ ہو سکے مگر ایک مطلق اعنان

پادشاہ کے ہاتھ میں ایک بے حس آلہ ظلم و جور نہو جائے اور اس فوج کی ترکیب ایسی قرار دی جائے کہ جو لوگ برسر حکومت ہوں انکو یقین ہو جائے کہ یہ فوج اس قابل نہیں ہے کہ خالانہ مقاصد کی تعمیل اس سے کرائی جائے۔

خیر جب یہ امر صاف صاف قرار پا گیا کہ نئی فوج میں صرف مصر کے باشندے بھرتی کیے جائیں تو اب یہ دیکھنا چاہیے کہ فوج کے لیے کس قسم کا مادہ باشندگان مصر سے مل سکتا ہے۔

فلاصین کے قومی خصائل و عادات کے باب میں تو لوگوں کی رہن مختلف ہیں مگر ایک بات پر حبلہ اہل خبت کا اتفاق ہے۔ وہ بات یہ ہے کہ فلاصین جنگجو تو بالکل نہیں ہیں بلکہ فوجی خدمت کے جملہ اسخا و قسام سے نفرت کلتی رکھتے ہیں۔ جو شخص مصر میں حیات اُس شان میں کر رہا ہو جبکہ فلاصین زبردستی پر لکڑا کر فوج میں بھرتی کیے جاتے ہیں اُسکو یہ کیفیت دیکھ کر ویرج ہو گا کہ وہ کسی گائون میں مقیم ہو اور اُسکو اس کی عافیت کا گھر سمجھتا ہو مگر شب کو ٹرائی کا غل و شور نہ کر فوراً اُسکی آنکھ کھل جائے اور پہلے تو مردوں کی لٹکاری صدا اور بعد اسکے عورتوں کے چیخنے کی آواز سنے گویا یہ معلوم ہو کہ کوئی مر گیا ہے اور عورتیں مرنے پر بھیا نکل و درو انگیز آواز سے رو پیٹ رہی ہیں۔ پہلے جو اسکی آنکھ کھلے گی تو غائبانہ وہ یہ سمجھے گا کہ اس گائون میں ڈاکہ بڑا ہے یا کوئی مار ڈالا گیا ہے اور اس نیکل راوہ سے باہر دوڑا جائیگا کہ جو فریق حق پر ہو اُسکی حمایت کروں مگر جب وہ دیکھے گا کہ ایک شخص کو فوج میں بھرتی کرنے کے لیے گرفتار کر رہے ہیں اور کوئی واروات نہیں ہوئی ہے جیسے جیشہ عیا ہوا تو اُسکو اپنے مضطربانہ باہر دوڑے جانے پر بڑی ندامت ہوگی۔ اور اس گائون کی عورتیں غل جپا کر کیشلی کہ اس بچے سے مظلوم کو اس گائون کے شے نے بخشش معنی رشوت لے کر گرفتار کر دیا ہے۔ اگرچہ ان عورتوں کا یہ قول صحیح ہو لیکن جو لیلین اُسکے موافق یا مخالف بیان کیا جائیگی انہیں واقعات کے لحاظ سے استہمیل یا ایسا اختلاف جنہم ہو گا اور ایسے ایسے

پچھلے مضمین میں قانونی و اخلاقی پیش آئین کے عہدہ داران سرکاری کی کارروائی میں
داخلت پیدا کرنا وہ ستاح جائز نہ سمجھیں گے۔ بڑے بڑے شہروں میں جب لوگ فوج میں بھرتی
ہونے کے لیے گرفتار کیے جاتے ہیں تو ایسے ایسے صدمہ معمر کے روز روشن میں ہوتا
ہے ان لوگوں کو کچڑ کچڑا کر بند سپاہیوں کے پہرہ میں مڈریتہ یعنی مدد کی کپڑی میں
یا اور کسی کشادہ مقام پر لے جاتے ہیں اور وہاں ایکٹاکٹر اور چند فرائ فوج انکا معائنہ
کرتے ہیں۔ ان لوگوں میں بہت سے لنگڑے لوگ اور اندھے بھی ہوتے ہیں گروہ
چھاٹ کر علیحدہ کر دیے جاتے ہیں اور جہاں جہاں سے آئے تھے وہاں واپس
کیے جاتے ہیں اور انکی گلو خلاص کی خوشی میں انکے عزیز و اقارب و دوست کشادہ خوب
جاتے ہیں۔ باقی جو لوگ برائے کم صحت یا گرفتار تھے ہیں انہیں شاید چند آوائے بھی ہوتے ہیں
جنکی تیوری پرل بھی نہیں پڑتا اور سچے مسلمانوں کی طرح اپنی تقدیر پر شا کر رہتے ہیں اور نہ
اکثر آدمی ہتھکڑیاں پہنے کرتے ہیں اور یہی قسمین کھاتے ہیں اور ایسے درد انگیز اشارت
اور گروہ حرکات کرتے ہیں جنسے معلوم ہوتا ہے کہ انجنوں کا یہ مطلب ہے کہ ہم فوجی خدمت
کے قابل نہیں ہیں یا ہم اس تکلیف سے بری ہونے کا کوئی حق قانونی یا غیر قانونی رکھتے
ہیں اور جب کوئی پول نہیں پاتی تو وہ بچا سے سنت و سماجت پاد و فراد یا جھلا جھلا کر شکار
کرتے ہیں اور وہ پہرہ دار لے جھکواس ملک میں چھوڑ کتے ہیں انبی لاشیان اور چھڑان
خوب گھاتے ہیں کہ کسی طرح کی بخت چپ ہوں اور بکڑنہ چائیں گروہ کب چپ ہوتے ہیں
بلکہ انہیں جو زیادہ شرم ہوتے ہیں وہ اپنے تئیں توڑا کر بھاگ بھاگ جاتے ہیں مگر انکو دھکے
دے دے کر پھروہیں لے آتے ہیں۔ آخر انہیں سے چپ کو دیوں کو سرسری طور سے
چھاٹ لیتے ہیں جن لوگوں میں کوئی نقص جانی نہاں نہیں ہوتا یا جو سرکاری ڈاکٹر
یا افسران فوج کو کچھ دے دلا کر دینی نہیں کر لیتے ہیں انکو وہاں سے قیدخانہ میں لے جاتے ہیں
اور شہوت تک قید رکھتے ہیں جب تک یل یا دودی جہان پر سوار کر کے انکو اٹھا کر

ردانہ کرنے کا وقت آئے جب انکی روانگی کا وقت آتا ہے سو وقت عجب تماشاً ہوتا ہے جسکو دیکھ کر کچھ ہنسی آتی ہے اور کچھ رونا آتا ہے۔ قیدیوں کو تو کچھ مساوات سی ہو جاتی ہے اور وہ اپنی تقدیر پر شاکر ہتے ہیں اور انکی صورت یہ ہوتی ہے کہ ہر قیدی کے گلے میں ایک ہنی طوق پڑا ہوتا ہے اور سینے میں ایک جھلا ہوتا ہے اس جھلے میں ایک زنجیر ٹہری ہوتی ہے جس سے دس دس بارہ بارہ آدمیوں کے گلے باندھ کر انکی علیحدہ علیحدہ کمریاں بنالیا جاتے ہیں انکے گرد انکے کندہ کی عورتیں ہتھ پر دتی ہوتی ہیں کہ معاذ اللہ اور جون جون جہان کی کھڑی قمریاتی جاتی ہے انکی گریہ زاری اور زلزلہ بیکاری ہوتی جاتی ہے یہاں تک کہ جب بل چلنے لگتی ہے یا دودی جماند روانہ ہونے لگتا ہے سو وقت تو عورتیں ایسا کراہ مچاتی ہیں کہ نغز بادشاہ قیدیوں کی مائیں بہنیں بیسیاں میں پھٹک اپنے سر پر خاک ڈالتی ہیں اور چلا چلا کر کہتی ہیں اور دیوانوں کی سی حرکتیں کرتی ہیں یہاں تک کہ جنہیں زیادہ تھلی ہوتی ہیں اگر وہ زبردستی دردی جانیں تو اپنے کپڑے پھاڑ ڈالیں یا اپنے غریزون کے پیچھے پیچھے دھڑی چلی جائیں۔ جو غیر آدمی اس تلاطم اور اس کھرام کے سبب واقعی سے واقف نہ ہو وہ خواہ مخواہ سی سمجھیکا کہ یہ لوگ جو پانچویں محکوم ہزارے موت ہوئے ہیں اور آقا ہر میں انکو قتل کرنے کیواسطے لیے جاتے ہیں۔

فوجی خدمت سے یہ نفرت کوئی نئی بات نہیں ہے بلکہ جیل بدامین محمد علی پاشا نے فلاصین کو زبردستی فوج میں بھرتی کرنے کا قاعدہ ایسے جاری کیا تھا کہ ایک فوج کثیر جمع ہو جائے اور روپیہ بھی کم خرچ ہو اور وہی سرکش فوج بھی نہ ہو جیسی اسپینیا والوں کی سپاہ تھی جسکے ذریعے سے اسنے ملوکوں کو تھن س کر دیا تھا تو اسی وقت فلاصین نے فوج میں بھرتی ہونے سے ایسی ہزاری ظاہر کی تھی کہ محمد علی کی یہ تدبیر بخوبی ٹپٹنے لگی تھی مگر کرنیل میوس کی اعانت سے جہان نام سلیمان پاشا مشہور ہے او یہ بت سے ترکوں اور سرکاشیا والوں کی مدد سے محمد علی نے چند حبش فلاصین کے بنا کر انکو قاعد کھائی لیکن جب

جب انکو میدان جنگ میں جا کر غنیمت سے لڑنے کا اندیشہ ہوا تو بھاگنے لگے اور آٹھ فٹا ہوئے چنانچہ جب ایک جنگ کو حکم ہوا کہ ملک عربین جا کر دہلیوں سے لڑو تو انہیں علاوہ بغاوت کی اور مشعر کو مار ڈالا آخر اسکو بہ ظفر کرنا پڑا اور جو چند سپاہی اس جنگ کے رہ گئے وہ اولیٹھون میں شامل کر لیے گئے جب یہ فوج حجاز میں پہنچی اور لشکر خلیفہ سے مقابلہ کی نوبت آئی تو ایک اولیٹھون بگڑ گئی آخر باشی بزوقون کی ترکی فوج نے اسکی گوشمالی کر کے اتھارہ میں اسکو واپس کر دیا اس عرصہ میں اکثر نوجوان فلاحین نے باسین غوث کہ مبادا فوج میں بھرتی ہونا پڑے اپنی جھنگلیا کاٹ ڈالی یا اپنی داہنی ٹانگہ پھوٹ ڈالی یہاں تک کہ انکو معلوم ہوا کہ پاشا اس غضب کا آدمی ہے کہ ایسے ایسے حیلوں کو بھی نہیں اتاتا اور انہیں کچھم آدمیوں کی کئی پلیٹیں بنائی ہیں اور جن لوگوں نے اپنی جھنگلیا کاٹ ڈالی ہے انہیں کتہا ہے کہ جو انگلیاں باقی رہی ہیں ان سے چانچے باکر بندرتین چھوڑا کر دفتہ زفتہ فلاحین کو اس مثل پر عمل کرنا پڑا کہ حکم حاکم مرگہ رفا جات اور انکی نوج حجازہ مویا شام اور ایشیا کے کوچک ہیں ایسی لڑی کہ معلوم ہوا کہ اگر یہ فوج اچھی طرح سے لڑائی جابے تو خوب لڑتی ہے بلکہ فتح بھی حاصل کرتی ہے مگر یہ یاد رہے کہ جو لڑائی انہیں فتح کی نہیں ترک اور سرکاشیا والے افسروں نے اسکو لڑایا تھا اور اس فوج کی پشت پر باشی بزوق موجود تھے اور بہت سے گولند از بھی مستعد تھے جنکو یہ حکم تھا کہ جو بھاگنا چاہے اسکو بے تکلف قہر سے اڑا دو۔ سب سے پہلے سعید پاشا نے ان لوگوں کو افسران فوج مقرر کیا جو فلاحین کی نسل یا قوم سے تھے کیونکہ انہیں فوج کو کھلونا بنایا تھا اور اسکو یہ گمان تھا کہ ہماری چیدہ فوج کھاتے کھاتے ہی موٹی ہو گئی ہے اور اپنے رو بکار سے ایسی ہلفت رکھتی ہے کہ حتی الامکان اسکو ترک نہ کرے گی مگر اسکا یہ خیال غام بالکل تشریف لیگیا اور ایسا زائل ہوا کہ اس کے زائل ہونے کا قصہ سنکر ہنس آتی ہے۔ وہ نقل یہ کہ ایک درجب سعید پاشا کا لشکر فریوٹن جھیل کے قریب ایک صحر کے

کنار سے پڑا ہوا تھا تو اسے اپنے بعض دوستوں سے بیان کیا کہ ہماری فوج بڑی وفادار
اور جان نثار ہے اور جب اسے نہیں سے ایک شخص کے چہرہ پر بے اعتباری کے آثار پائے
اور اس کو معلوم ہوا کہ اس شخص کو ہماری بات کا یقین نہیں آیا ہے تو اس نے چاہا کہ اپنے قول کا
ایسا ثبوت پیش کرے جس کا انکار نہ ہو سکے اور اس نے ایک حکم فوراً صادر کیا کہ ہماری فوج کے
جس سپاہی کو روزگار چھوڑ دینا منظور ہو سکے ہم اجازت دیتے ہیں کہ فوراً اپنے گھر چلا جائے
خدیو اپنے دوستوں کو ہمراہ لیکر اور اپنی آنکھ پر ایک چتر لگا کر ایک مقام بلب پر جا کر
اکٹرا ہوا جہان سے لشکر گاہ کی سیر دکھائی دیتی تھی اور اس کارکنش کے نتیجہ کا منتظر رہا
مگر اس کو بہت انتظار نہیں کرنا پڑا کیونکہ وہ پہن پہنایا ہوا ہونے پر حکم سنا اپنے ہتھیار اور بوٹ
اور کمر بند بلکہ ہر چیز جو نقل و حرکت سے مانع تھی فوراً اتار کر چھینک دیا اور خوشی خوشی
اپنے اپنے گانوں کی سمت روانہ ہوئے پس اگر ان کو روکنے اور پھر لانے کا قرار واقعی
تدارک فوراً دیا جاتا تو خدیو اس مشکل پیدا ہونے سے بچتا۔ یہاں تک کہ ایک خط حیدر خان فوج
اور چند خواص خیرہ اس کے پاس پہنچا۔ یہ خط دیکھ کر سید پاشا کا خیال خام دفع
ہوا اور اس کا اثر یہ ہوا کہ اس نے فلاحین کو کپتان کے عہدہ سے زیادہ ترقی دینے کی
بعد اس کے جب اسماعیل پاشا خدیو ہوا تو اس کے عہد میں بعض فلاح کپتانوں کو کوثر نیل کے
عہدہ تک ترقی دی گئی مگر اس پر بھی شیخ قریم کے لوگوں کو فوج کی نوکری کی رغبت نہیں
پیدا ہوئی۔ یہ کہنا مشکل ہے کہ آیا اسماعیل کے عہد میں فوج زیادہ کارگزار ہو گئی تھی یا نہیں کیونکہ
اس کے وقت میں کوئی بڑی جنگ نہیں ہوئی۔ جب جزیرہ کریش میں بغاوت ہوئی تو
وہاں کے صوبہ دار کی فتنہ پر داری کی وجہ سے خدیو کی فوج سخت حیران و پریشان ہی
کیونکہ صوبہ دار ہر گورنر کے باغی افسران سے خط کتابت پر شیعہ طبع سے کرنی شروع کی
بایں امید کہ یہ جزیرہ بھی کو بلجے۔ اور جب وہ وروس میں شیعہ زمینداروں کی ہوئی تو
سلطان روم کو صوبہ دار (صخر خدیو) کی حرص کا خوف اس قدر غالب تھا کہ انہوں نے

نہیں

۸۴

مصری فوج کو لڑائی میں بہت دخل نہیں دینے دیا۔ تاہم یہ قیاس کرنا یہاں نہیں ہے کہ اسل
پاشا اور توفیق پاشا کے عہد میں غلامین کو فوج کی نوکری سے وہی نفرت باقی رہی ہو جتنی
تھی۔ یہیں کچھ تفاوت نہیں ہوا کیونکہ علاوہ اس عبرت انگیز تماشے کے جو غلامین کو فوج میں
بھرتی کرتے وقت ہوتا ہے اور جسکی کیفیت سابق میں لکھی گئی ہم خوب جانتے ہیں کہ جب فقہ اللہ وارا اور
اور مقتدیات پر عربی نے شکست کھائی تو انکی فوج کے لوگ مسلح اور پوشاک جنگ بھینک بھینک
اپنے اپنے گھر کی سمت بعینہ شیطان سے بھاگے جیسے عید پاشا کے اہل فوج اسوقت بھاگے تھے جب
اسکا لشکر توفیق چیل کے قریب ایک صحرا کے کنارے پڑا تھا۔

پس معلوم ہوا کہ جن لوگوں میں سے سرائیوں کو نے ایک فوج جو اردو کارگرز اور بھرتی
کرنے کا ارادہ کیا ہے وہ مطلق صلاحیت فوجی خدمت کی نہیں جانتے ہیں اور ہر کام کو
جیسا وہ سمجھتے ہیں اس لحاظ سے تو بہت مشکل ہے جو ذریعے صاحب موصوفت پاس
بالفضل موجود ہیں اُن سے وہ یکایک بآسانی انجام دے سکتے ہیں کہ جتنے آدمی فوج میں
بھرتی کرنے منظور ہوں انکو فراہم کر کے کچھ قواعد سکھانا شروع کریں کیونکہ غلامین میں نہ خلعت
تعلیم پذیر ہوتے ہیں لہذا جو کچھ انکو ضرورتی پڑے گا اسکو جیسے اسکو جلد سکھ لیتے ہیں اگر اسکو
کا ارادہ صرف ایک قواعد وان فوج مرتب کرنے کا نہیں ہے بلکہ انکا مشاہدہ ہے کہ کل فوج
مصر کی ترتیب اس مضمون عالی کے موافق کیسا ہے جو لارڈ ڈفرن نے مصر میں جاری کیا تھا
اسی لیے صاحب موصوفت نے یہ قرارداد ہے کہ فوج میں بروستی بھرتی کرنے کا تعلیم قاعدہ موصوفت
کیا جائے اور کچھ ایسی ترکیب کی جائے کہ فوج کی نوکری سے غلامین کی نفرت اگر بالکل
نہ زائل ہو جائے تو بہت کم ہو جائے اور انسان اعلیٰ اور انکے اتھتوں کے باہمی تعلقات
میں ادب قاعدہ کے ساتھ عدل و انصاف اور مروت کا بھی ضرور لحاظ کیا جائے اور کارگرز اور
محکم خوف سزایابی نہ ہو بلکہ اسکا محرک امید ترقی ہو اور سپاہیوں اور کپتانیوں اور بلٹین
اور تھنوں میں باہم غمخیز پیدا ہو۔

اس تجویز کا عملدرآمد ابتداً تو اس پر موقوف ہے کہ فوج کی نوکری سے لوگوں کا کھلم کھلا کر کیا جائے جب فوج میں زبردستی بھرتی ہونے کو لوگ ایسا سمجھیں کہ گویا جس دوام بعور و ریاسے شوکا حکم انکے باب میں صادر ہوا اور یہ جانیں کہ اب ہلکوپا بنجیر کر کے مجرموں کی طرح وارالحاکمت (القاهرہ) میں لیجائینگے تو غالباً جب انکو موقع ملیگا یہ وقت وہ فوج کو چھوڑ کر چلے گئے۔ انگریزی فوج کا جرنیل فوج سے بھاگ جانے کے انسداد کی اب وہ تدبیر نہیں کر سکتا جو اگلے زمانہ میں کیجاتی تھی یعنی جو سپاہی فوج سے بھاگ جائے اسکے بال بچوں کو گندے قید خانہ میں اب قید نہیں کر سکتا اور اگر اس سے کوئی کمتر مکر وہ تدبیر وہ اس بات کی کرے کہ سپاہی اپنی پلٹنوں سے بھاگنے نہ پائیں تو جو لوگ انہیں بھگڑے ہونگے غالباً وہ اچھے سپاہی نہو جائینگے لہذا جس پہلے اس سئلہ میں غور کرنا چاہیے کہ فلاصین کو فوج کی نوکری سے اب تک نفرت ملی کیوں ہے اور یہ سئلہ ایسا ہے جسکو تحقیق کرنا کچھ دشوار نہیں ہے۔ یہ قاعدہ ہے کہ جو قومیں جنگجو نہیں ہیں وہ فوج میں زبردستی بھرتی ہونے کو بہت ہی برا جانتی ہیں اور مصر کے کسالوں کو جو اس سے نفرت ملی ہے تو اسکے خالص وجہ موجود ہیں کیونکہ انکے ذہن میں یہ بات مسلح ہے کہ فوج میں بھرتی ہونے سے آدمی کا گھر بار ہمیشہ کے لیے چھوٹ جاتا ہے اور دور و دراز کے ملکوں میں وہ بھیدیا جاتا ہے جیسے شلاً ملک سودان ہے جان کی آٹ ہوا خراب ہے اور سالہا سال اسکو زور کو بٹھانی پتی ہے اس خیال کی تصدیق خدوان کمبختوں کی گواہی ہے جنہر مصیبتیں گزری ہیں بارہا ہو چکی ہے کیونکہ جو فلاح اٹھارہ برس کی عمر میں اپنے گمانوں سے چلا تھا اور جو ہوقت ایک جوان عاتقا اور جو مکے بان پاپا بنی بلکہ اپنے سارے گھر کی زندگی کا سہارا سمجھتے تھے اور جس سے لوگ اپنی لڑکیوں کی شادی کرنے کی آرزو رکھتے تھے تیس چالیس برس کے بعد بوٹ کر اپنے گھر میں آیا ہے تو بالکل ضعیف و ناتوان مسکین پھر جوان پڑی ہوئی ہیں۔ اس تیس چالیس برس کے عرصہ میں وہ بالکل مفقود و نخر ہوا اور اسکے

دوست آشنایہ سمجھتے تھے کہ مر گیا ہے اور اگر انکاح یہ گمان صحیح نکلتا تو بہتر ہوتا کیونکہ اب کچھ پاس نہ رہو یہ ہے زمین اور نہ کافی فیشن پاتا ہے اور ایسا ضعیف ہو گیا ہے کہ کچھ محنت مزدوری کر کے بھی اپنی بسر و تحات نہیں کر سکتا پس اب وہ اپنے غریب کنبہ والوں کی جان کا جنجال ہو جاتا ہے اور اُس کے کنبہ والے بھی شاید اُس سے کچھ ہی کم مفلس ہوں اور اس میں اُس بیچاے کا کوئی تصور نہیں ہے ہکا و بال حاکم وقت کی گردن پر ہے ع خون شہد اتمام بگردن اوست ہ اُس بیچاے کو تو وہ سرت بھی نہیں نصیب ہے جو سپاہیوں کو اُس وقت حاصل ہوتی ہے جبکہ وہ اپنی لڑائیوں کے قصے اپنے دوست شہانوں سے بیان کرتے ہیں اور سامعین کی شاباش و جہنت و جہنم سے کچھ مکافات اُن صعوبات کی ہو جاتی ہے جو اپنے گزرے ہیں اب لڑائی کا جو صلہ اُس کے دل میں اور نہ سارے دل میں باقی رہا ہے اور جتنی عمر اس کی فوج میں بسر ہوئی ہے اگر کچھ سرگزشت ہسکی بیان کرتا ہے تو یہ بیان کرتا ہے کہ مجھے سوشہ مار پیٹ رہتی تھی اور مجھے محنت بہت لیمانی تھی مگر مجھے مزدوری نہ ملتی تھی جب قیدی فوجی نظام کا ایک ایسا نمونہ یا چند ایسے نمونے ہر گاؤں میں موجود ہوں تو پھر کیا تعجب ہے کہ فلاصین فوج کی نوکری سے بہت بیزار ہیں اور جو لوگ اپنی سال بھر کی کمائی کا ایک بڑا حصہ سیلے دیدیتے ہیں کہ نہروں کو صاف کرنے کا بیگار کام ساٹھ دن تک ہکو نہ کرنا پڑے حالانکہ نہروں کو صاف کرنا ایک ضروری ہے اپنے کیا تعجب ہے کہ اپنے ختم قدر کو فوجی و قیقہ فروگزاشت نکرین کہ تیس چالیس برس تک علی الاطلاق ہکو فوج میں نہ رہنا پڑے جس سے ہمارا کوئی فائدہ نہیں ہوتا ہے۔

سہراچہ لسن و وڈ کا ارادہ ہے کہ ایک بالکل جدید نظام فوج جاری کریں تاکہ یہ کیفیت بالکل نہ باقی رہے۔ پس اب نامحدود میعاد خدمت کے بدلے یہ قاعدہ جاری ہوا ہے کہ چار برس تک سپاہی کو لڑائی بھرائی میں رہنا پڑتا ہے اور تقریباً چار ہی برس اُس فوج میں رہتا ہے جو کہیں لڑنے بھرنے نہیں جاتی بلکہ جب اُس سے

کوئی لیات خاص یا اپنے کام میں سرگرمی ظاہر ہوتی ہے تو یہ میعاد بھی کم کر دی جاتی ہے
یعنی جب وہ اپنا کام اچھی طرح سیکھ لیتا ہے تو اس فوج میں شامل کر لیا جاتا ہے جو لڑائی میں
نہیں بھیجی جاتی۔ اس اثنا میں ہر سپاہی کو چودہ روز سے تیس روز تک رخصت مل سکتی ہے
اور اس کی رخصت میں کمی بیشی اس فاصلہ کے موافق ہوتی ہے جو اس کا فوج میں جہان کا
وہ رہنے والا ہے اور اس شہر میں ہے جہاں اس کی بلڈن تعینات ہے۔ اور ریل کی کمپنی
سے ایسا انتظام کر لیا گیا ہے کہ فوج کے لوگوں سے کرایہ کم لیا جاتا ہے۔ اور جب وہ اپنے
وطن میں نہیں ہوتے تو ایسے ذرائع مینا کر دیے جاتے ہیں جسے وہ اپنے عزیزوں سے
خط کتابت کر سکتے ہیں۔ ایک اور صلاح جو بندہ زر فلاصین کی نظروں میں نہایت
اہم و ضروری ہے یہ ہے کہ جب وہ کمین لڑائی بھڑائی پر بھیجے جاتے ہیں تو ہر شے کی
آخری تاریخ کو انکی تنخواہیں دیرنگرانی افسران انگریز بلاناغہ دیدی جاتی ہیں اور انکی درجہ
سپاہیوں کو فی نفر ایک سپاہی سٹریٹس یعنی ۲۲ پنس یومیہ ملتا ہے اور اعلیٰ درجہ کے
سپاہیوں کو علی قدر حیثیت اس سے زیادہ ملتا ہے۔ اور نہایت سخت تدارک مل کر
کیا گیا ہے کہ ہر رات جب ان کو ملتا ہے وہ مقدار اور عمدگی کے لحاظ سے ویسا ہی جیسا
قواعد میں لکھا ہے چونکہ کسان کے لیے دو سپاہی سٹریٹس روزانہ بلا عوارض و اجبی مزدوری
سمجھی جاتی ہے لہذا جو فلاح یا کسان فوج میں نوکری کرتا ہے وہ اس فلاح کی نسبت
جو گھر میں بیٹھا رہتا ہے زیادہ روپیہ ملے گا۔ لہذا کرتا ہے اور اس سے اچھا کھانا اور کپڑا
اور مسکان پاتا ہے۔ اور ایک دفعہ اس کو اس کا یہ بھی ہے کہ اپنے گائون کی نسبت بارک میں
اس کو اپنے انسروں کے ظلم و ستم اور زور و کوب کا کم خوف رہتا ہے کیونکہ حکام و سپہی
ظلم اور برحمتی کے اندر ان کے لیے بہت زمانہ درکار ہے مگر جب فلاح فوج میں رہتا ہے تو
ایسے ٹھیکہ دار باقاعدہ انتظام سے رہتا ہے جو انگریزی فوج کے انتظام سے بہت مشابہ
البتہ ان سب فوائد کی قدر بھی چند روز تو کا حقہ نہیں کیجائیگی کیونکہ ابھی تو فلاح اپنے

کچے جھوٹے کو نہایت وسیع بارگ پر ترجیح دیتا ہے اور اپنی میلی نیلی ٹیبلٹوں اور وہیلوں کی ٹوپی کو اس وردی سے جو نہایت پاکیزہ اور صاف اور خوش قطع ہو بہتر سمجھتا ہے اور جو آزادی اور آوارگی اس کو اپنے گھاؤں میں حاصل رہتی ہے (گو اکثر وہ اسپر-ع اور روشنی طبع تو برہنہ بلا شدی کا اثر پیدا کرتی ہے) اس کو وہ فوج کی قواعد اور قیود سے زیادہ پسند کرتا ہے گو وہ قواعد قیود و یورپ کے خیالات عدل و انصاف کے ساتھ کیسے ہی مقید و منضبط ہوں۔ لہذا میں سراپا لین فوڈ سے ایمانا یہ نہیں کہہ سکتا کہ جو آزمائش سعید پاشا نے کی تھی اس کو وہ بھی کریں مگر یہ بے نزوکیاں ٹکوں کی اصلاحات سے اس بات کا یقین ہو سکتا ہے کہ فلاصین کی نفرت کلی فوج کی نوکری سے کم ہو جائیگی حقیقت حال یہ ہے کہ فلاح بھی تو آخر بشر ہے اور کچھ قدرے قلیل لوازم بشریت تو انہیں بھی موجود ہیں اور یہ امر ایسا ہے جس کو حکام فوج ایک مرتبہ خود تسلیم کر چکے ہیں پس آئندہ جو مودع مصر کی ترقی کا احوال درج تاریخ کرے اس کو بھی اس امر کا لحاظ رکھنا مناسب ہے۔

افسران فوج کی حالت میں بھی قرار و مقامی اصلاحین کی گئی ہیں اور جن اصول کی تائید میں سابقین کر چکا ہوں اور جو کما حقہ انہوں نے یہ ہے کہ جو لوگ ترک اور اہل سرکاشیا کی نسل یا فلاصین کی قوم سے ہوں ان کو بڑے بڑے فوجی عہدے عینے جائیں وہی اصول اختیار کیا گیا ہے اگر ترقی کے مسئلہ قاعدہ میں بہت کچھ ترمیم کی گئی ہے پڑانی فوج میں مروت اور رعایت اور خدیو کے اہل حرم کی سعی و سفارش کو ترقی اور ترقیز میں بہت خلل تھا اور جو سپاہی بڑے ہو جاتے تھے اور اس قابل نہ ہوتے تھے کہ اور کسی ذریعہ سے معاش حاصل کریں ان کے لیے فوج جاے پناہ سمجھی جاتی تھی۔ باوجودیکہ اس منظر مشرقی طریقہ کو جاری رکھنے کی کوشش بڑے بڑے آدمیوں نے کی ہے مگر انگریز سرداران فوج کی یہی تاکید رہتی ہے کہ ترقی کا معیار صرف فوجی کارگزاری اور ایسا ہے اور جو افسران فوج ترقی کا

استحقاق نہ ثابت کر دین اور انکی کثرت عیال اور قلت معاش کا
کچھ لحاظ نہ کیا جائے۔ زمین شکستہ نہیں ہے کہ ان ہول کو شدت کے ساتھ عبادی کرنا
مایوس و ناکام افسران فوج اور انکے سرپرستوں کو نہایت شاق گذرے گا اور انکی ناراضگی کا
باعث ہوگا مگر ایک فوج جو آرو کار گزار چل کرنے کے لیے اتنی سختی کو نہایت ضرور ہے۔
فوج کے جمع و خرچ میں کچھ گنجائش غیر معمولی مصارف ضروری کی نہیں کھی گئی ہے اور
کل خرچ کی میزان یہی قلیل نکلتی ہے کہ ایک ایک سپاہی کو نہایت فائدہ اور کفایت کے
ساتھ صرف کرنا پڑتا ہے۔

یہ امر بخوبی تسلیم کر لیا گیا ہے کہ انگریز سپہ سالار کو چند مدت تک انگریز فسران فوج
کی اعانت کی ضرورت کہ ہلکی جسکی تعداد ستائیس ہزار دیکھتی ہے۔ مگر ان غیر آدمیوں کا
فوج میں ہونا مصریوں کی ترقی میں مغل ہونا چاہیے پس اس خیال سے سپاہیوں کی فوج
کے دو ٹکڑے کر دیئے گئے ہیں۔ ان میں سے ایک ٹکڑے کے سب مصری ہیں اور
اسکا کمانڈر یعنی افسر علی بھی مصری ہے۔ دوسرے ٹکڑے میں ہلٹن کا درجہ اول اور درجہ
دوم کا افسر انگریز ہے یہی ہول تو بچانہ میں بھی جاری کیا گیا ہے جسکا کمانڈر ایک انگریز
کرنیل ہے اور اول درجہ کے دو تو بچانوں کے افسر انگریز ہیں اور ان میں سے ہر تو بچانہ میں
چھ تو بچانہ ہیں اور باقی سب تو بچانوں کے سب مصری ہیں اور ان میں سے ہر تو بچانہ میں
چار تو بچانہ ہیں۔ سواروں کے سالہ میں پانچ سو جوان ہیں اور انکا درجہ اول اور درجہ دوم
کا افسر انگریز ہے اور ایک چھوٹا افسر بھی انگریز ہے۔

ہم یہ نہیں کہہ سکتے کہ یہ عجیب و غریب آزمائش کہاں تک کامیاب ہوگی۔ البتہ پڑائے
عش کے لوگ جو اپنی پڑائی لکیر کے فقیر ہیں برابر یہی کہتے ہیں کہ اس آزمائش میں کامیابی
ہرگز نہ ہوگی کیونکہ انکو یقین ہے کہ فلاصین گھوڑے اور کوفے کے ایسے عادی ہو رہے ہیں کہ
اس لطیف انتظام کو کچھ خیال میں دلائش کے اور چونکہ ماتحتوں سے رجوت اور رشوت کے ساتھ

پیش آنا بلکہ انکو زد و کوب کرنا سابق میں تنظیم فوج کا جزو اعظم سمجھا جاتا تھا لہذا اب جو اسکے بدلے باضابطہ اور بلاروے رعایت انصاف کا تہا عہدہ جاری کیا جائیگا تو خواہ مخواہ یہ نتیجہ ہوگا کہ فوج سے ادب قاعدہ بالکل تشریف لیجائیگا اور قہر و سرکشی پیدا ہوگی۔ انکا قول یہ کہ مصری سپاہی اس قدر کو مطلق خیال ہیں نہیں لاتے بکایہ مقدمہ نہ ہوگا انکو عیسوی چاہیے ویسی سزا دے بلکہ اگر انکو کسریٰ ہی ضرورت کے وقت کچھ گوشمالی کسی سپاہی کی اسی قدیم اور بیہودہ طور سے کرے تو خود سزا پا جائے کیونکہ سب تربیت یافتہ مشرقی آدمیوں کے مانند غیر تعلیم یافتہ مصریوں کے نزدیک بھی یہ ہے کہ اطاعت بے عزت کے نہیں ہو سکتی اور عزت بے خوف کے نہیں ہو سکتی اور خوف بے حکومت مطلقہ یعنی مطلق انسانی کے نہیں ہو سکتا۔ مجھے جو پوچھیے تو میں اس لیل کو بے شکاف نہیں تسلیم کر سکتا کیونکہ میں جانتا ہوں کہ جو نتیجہ عملی اس سے نکالا جاتا ہے اسکو وہ افسران انگریز نہیں تسلیم کرتے بلکہ ہر جہت اسکی آزمائش کے صد ہا موقعے حاصل ہتے ہیں بلکہ برخلاف اسکے انکی رائے یہ ہے کہ ہمارے سپاہی مطیع و فرمانبردار ہیں اور اپنا کام شوق سے سیکھتے ہیں اور انکو کسی قسم کی سزا دینے کی بہت کم ضرورت ہوتی ہے۔ سپاہیوں میں بھاگ جانے کی عادت تو اب تک ہے مگر بھاگوٹے سپاہیوں کی تعداد اس سے زیادہ نہیں ہے جتنی بعض ان یورپین فوج میں ہے جو عموماً بہت ہوشیار اور کارگر اور سمجھی جاتی ہیں۔ اور اس عادت کے کم ہو جانے کی امید ہے کیونکہ اس امر کے آثار و علامات موجود ہیں کہ فوج کی نوکری سے جو لوگوں کو موثری نصرت ہے اور وہی انکے بھاگ جانے کا باعث ہوتی ہے اب وہ کم ہونے لگی ہے مثلاً بعض سپاہی جو نئی فوج میں شامل کر لیے گئے ہیں اس بات پر راضی ہیں کہ اپنی میعاد خدمت سے زیادہ فوج میں برضا و رغبت رہیں گے اور بعض فلاحین توفی الواقع ایسے حاضر ہوئے ہیں کہ وہ کچھ فوج میں بھرتی کر لیے جائیں۔ میرے نزدیک مصر کی فوج کے واقعات ناخوشی میں یہ واقعہ بے نظیر ہے اور میں یہ بھی گزارش کرتا ہوں کہ اکثر مصری افسران فوج نے بڑی

لیاقت ظاہر کی ہے اور انہیں غلطی پیدا ہوا ہے اور یہ صفت فی الواقع لائق تحسین اور فخر ہے۔
 پس اب فوج مصری کا دوسرا کنگز جیمین سب فوج مصری ہیں پہلے ٹکڑے سے کچھ کم نہیں ہے
 جیمین سب فوج انگریز ہیں تاہم ان واقعات سے عام نتائج کا استخراج کرنا یا انکو علامات نیک
 سے زیادہ سمجھنا ابھی کچھ مشکوک نہیں ہے سر ایلوین وڈ تو اسی قاعدہ پر مصر میں جو انھوں نے
 اختیار کر لیا ہے اور انکو یقین کلتی ہے کہ اگر اسکی آزمائش وہی طور سے کی جائے تو ہمیں
 ضرور کامیابی ہوگی غیر فوج جیمین کے چند مدت سے قاعدہ جدید کی آزمائش وہی طور
 پر ہو رہی ہے اور خدیو اور وزیر صیغہ فوج دونوں شخص اسکی تائید دل سے کر رہے ہیں
 اور ہکا عکدار مدخود انگریز سردار بڑی بیدار مغزی سے کر رہا ہے اور اسکے ماتحت جو انگریز
 افسران فوج ہیں وہ بھی اس کام میں دل و جان سے اسکی اعانت کر رہے ہیں۔

۴۴

اگر سر ایلوین وڈ کو مصر میں یہ مشکل کام درپیش ہے کہ ایک ہوشیار اور کارگر افسر فوج
 مرتب کرنا ہے تو سیکرٹری یا شا کو اس سے بھی زیادہ مشکل یہ کام کرنا ہے کہ ایک ہوشیار اور کارگر افسر
 اور بیدار مغز پولیس قائم کرنا ہے۔ فلاصین کو فوج کی نوکری کی نسبت پولیس کے روزگار
 سے کم نفرت ہے کیونکہ پولیس کی نوکری میں انکو یہ خوف نہیں ہے کہ ملک سیوہوان میں
 بھیج دیے جائینگے اور پولیس میں انکو ادب قاعدہ کی پابندی بھی کم کرنی پڑتی ہے شورش
 (رشوت) لینے کا موقع بھی اکثر ملتا ہے مگر چونکہ پولیس میں انکو ادب قاعدہ کا لحاظ کم رکھنا
 ہے اور رشوت لینے کا موقع اکثر ملتا ہے خاص سیوہو سے تو پولیس کی فوج کو اس طرح مرتب کرنا
 اور اسکی نگرانی اس طور سے کرنا کہ اہل یورپ کے خیالات کے موافق اسکی کارگزاری لائق
 اطمینان ہو نہایت کا دشوار ہے۔ سابق میں پولیس کے سپاہی سے بدعاش تو نہ ہوتے
 تھے مگر خورش معاشون کی جان پر عذاب رہتا تھا اور مال پر آفت رہتی تھی۔ اب پولیس کی
 فوج میں کچھ کیفیت جنگی فوج کی پیدا کرنا اور انکو ادب قاعدہ کا سخت پابند رکھنا اسلیئے ضروری
 کہ جو خبر بیان سابق میں ہوتی تھیں وہ اب نہ ہونے پائیں اور بدوی لٹیروں سے رعایا کو

ضرر نہ پہنچ سکے۔ مگر اب اس بات کا اندیشہ ہے کہ کہیں پیش نہ ہو جائے کہ گئے تھے روزہ کو
گلے چڑھی نماز یا یک نشد و شد۔ یعنی جیسا لارڈو فرن نے فرمایا ہے کہ کہیں پولیس کے
افسر اور سپاہی دونوں اپنے خاص کام کو غلط سمجھنے لگیں اور محافظین امن خلافت کو
جو عفو و درگزر اختیار کرنا لازم ہے اسکو فراموش کر کے جنگی فوج کے سپاہی کی بے پروائی
اور حکم نہ اختیار کر لیں شاید یہ خوف اس خیال سے کچھ دفع ہو سکتا ہے کہ اب پولیس کی
فوج کا انتظام وزیر صیغہ و اعلیٰ سے متعلق ہے وزیر صیغہ جنگ سے نہیں متعلق ہے
لیکن جو کردار اہل پولیس کا صلح پسند اور غریب مسکین اہل دیہ کے ساتھ رہتا ہے اس میں
اصلاح کی اگر امید ہو سکتی ہے تو اس طرح ہو سکتی ہے کہ انکی نگرانی کا انتظام حجت اور دست
ر ہے اور انکی تعلیم کے لیے ایک اسکول القاهرہ میں مقرر کیا جائے۔ اب پولیس کی فوج کی
تعداد پانچ ہزار چھ سو پچاس ہے اور انسپکٹر جنرل اور ڈپٹی انسپکٹر جنرل اور انسپکٹر اور
سب انسپکٹر سب غیر ملک کے لوگ ہیں بڑے بڑے قصبات میں دیہاتی
پولیس کی امداد کے لیے کچھ قصباتی پولیس بھی ہے حسین اہل یورپ بہت ہیں اور فرائض
پولیس اور سپاہ پولیس دونوں کی مجموعہ تعداد سات ہزار تین سو نوے نفر قرار دی گئی ہے
پولیس کا انتظام اور نگرانی چلے کیسی ہی احتیاط اور عمدگی سے کیا جائے مگر وہ
لائق اطمینان طور سے ہرگز کام نہیں کر سکیگا تا وقتیکہ عدالتوں کا انتظام نہ درست
کیا جائے کیونکہ عدالت اور پولیس کا چولی دھن کا ساتھ ہے اور عدالت پولیس کی
ماہیت کی متمم ہے پس اب یہ دیکھنا چاہیے کہ اس باب میں کیا کیا گیا ہے۔

لارڈو فرن نے اپنی رپورٹ میں تحریر فرمایا ہے کہ بالفعل مصر میں انصاف حقیقی کا
نام بھی نہیں ہے اور ضرورت شدیدہ اس امر کے لاحق ہے کہ مصر کو ایسی عدالتیں عطا
کی جائیں جو پاک و پاکیزہ اور سادہ اور بکار گزار ہوں۔ اس بات میں تو اختلاف رہے
نہیں ہو سکتا مگر یہ امر طر کرنا آسان نہیں ہے کہ مقصد برائے کی سب سے عمدہ کیا تدبیر ہے

اس مسئلہ میں پہلی وقت تو یہ ہے کہ اس چیز کو تحقیق کرنا لازم ہے جو مقدس اور
 کثرت شریعت اسلام کے نام سے مشہور ہے۔ جو لوگ اسلام کا علم سطحی رکھتے ہیں
 وہ شریعت اسلام کے کثرت ہونے کا اکثر ذکر کیا کرتے ہیں اور اپنی مظلون کثرت کی
 عدالتوں کی اصلاح اور تمدنی ترقی کا مانع قوی بیان کرتے ہیں مگر نفس الامریں یہ مانع ایسا
 قوی نہیں ہے جیسی لوگوں کو گمان ہے۔ اور مذاہب کی طرح اسلام کا دار و مدار بھی مصالح
 وقت پر ہے۔ یعنی اگرچہ شریعت اسلام کے اصول اولیہ کا تاخذ قرآن اور حدیث ہے
 مگر فقہ اسلام چند شدید و غلیظ احکام کا نام نہیں ہے جو خدا کی جانب سے کائنات فی الجبر
 ہو گئے ہیں بلکہ فقہ اسلام ایک معقول منطقی عبارت ہے جسکو فقہائے اسلام نے بڑا خون و کھن
 کھا کر تدریجاً تعمیر کیا ہے مگر وہ فقہاء نہ عصمت و طہارت کے مدعی تھے اور نہ وحی والہام کا
 دعویٰ رکھتے تھے اور جن لوگوں کے عقائدات ان کے عقائد کے خلاف ہوتے تھے ان سے وہ
 تشعب نہ ہی مطلق نہ کرتے تھے۔ انکی ایک یہی دلیل ہے کہ ائمہ اربعہ جو چار سالک کے
 بانی ہوئے تھے ہر چہ مساوی مستند القول و رجاء لتقلید سمجھے جاتے ہیں۔ اگر نظر غور سے
 دیکھا جائے تو شریعت اسلام کی ملائت صرف ان فروع ہی سے نہیں ثابت ہوتی ہے
 جنہیں ائمہ اربعہ نے ختم کیا ہے بلکہ اصول دین اسلام میں بھی تغیرات عظیم ہو چکے ہیں
 اور اب تک ہوتے جاتے ہیں۔ باوجودیکہ شریعت اسلام شریعت الہی سمجھی جاتی ہے تاہم مالک
 عیسائی کے قوانین کی طرح ان میں بھی مصلح دنیا کو رفتہ رفتہ دخل ہوتا جاتا ہے صرف اتنا
 فرق ہے کہ عیسائی قوموں میں دنیا داری بہت زیادہ ہو گئی ہے مگر یہ فرق درجہ کے لحاظ سے
 ہے قسم کے لحاظ سے نہیں ہے۔ شاید رنٹنیز اسلام اب بھی یہ فرمایا کہ علم فقہ علم دین سے
 عقلاً نہیں جدا ہو سکتا مگر علامہ وہ ایسا نہیں کرتے ہیں کہ مثلاً عبادات میں احکام وضو کو اور
 معاملات میں احکام بیع کو چم تہ قرار دین حالانکہ از روئے شریعت دونوں یکساں ہیں۔ لہذا جن بلاد
 اسلام میں غیر ملک کے لوگوں کو کم و بیش دخل ہے ان میں یہ ممکن پایا گیا ہے کہ قاضی کا اختیار ان مقدمات پر

۳۴

۳۴

محدود و مختصر کر دیا جائے جنہیں مذہبی اغراض شریک ہیں یا یہ کہتے ہیں جو عبادات سے متعلق ہیں اور قضا یعنی فصل خصومات کے لیے عدالتوں کے دیوانی و فوجداری مقرریاں اور یہ باقاعدہ عدالتیں ان قوانین پر عمل کرتی ہیں جو قدیم شریعت کی نسبت جدید خیالات اور زمانہ کی ضرورتوں کے زیادہ تر مناسب موافق ہیں مثلاً دولت عثمانیہ میں نظامیہ عدالتیں موجود ہیں جنکے قوانین اور آئین پوپلین شہنشاہ فرانس کے قوانین سے مشابہت تامہ رکھتے ہیں اور مصر میں بھی اسی قسم کی عدالتیں موجود ہیں جسکیج کسب قدر تو قدیم حکام شریعت کی پابندی کرتے ہیں مگر یورپ کے جدید اصول فقہ کا زیادہ تر لحاظ رکھتے ہیں اور وزیر صیغۂ عدالت کی مطلق اہدان مرضی کا بھی اتباع کرتے ہیں جسکے مزاج میں دینداری کی نسبت دنیا داری زیادہ ہوتی ہے لہذا جس منہ ہی وقت کا گمان کیا جائے کہ وہ مصر کی عدالتوں کی اصلاح کا مانع قوی نہیں ہے بلکہ خدا کو کو اختیار ہے کہ فرمان عام کے ذریعہ سے مجموعہ آئین و قوانین فرانسیسی مصر میں جاری کر دے اور علماء کی مخالفت و مزاحمت کا مطلق اندیشہ نہ کرے۔ اور رعایا میں مذہبی جوش و خروش پیدا کرنے کا گمان اس سے بھی کم ہے کیونکہ اہل مصر شرعی عدالتوں کی عظمت شاید کسی زمانہ میں کرتے ہوں گے ان عدالتوں میں صد بابرس سے ایسی ایسی عہدیں اور فرمایاں ہو رہی ہیں کہ اب اہل مصر کو اککا اعتبار بالکل نہیں باقی رہا ہے چنانچہ مصر میں جو قصے کہانیاں شہتہا پشت سے چلی آتی ہیں اور جبکہ اللہ لیلہ کے قصوں سے تشبیہ سے کہتے ہیں انہیں جب قاضی کا ذکر آتا ہے تو ایسے الفاظ سے آتا ہے کہ متقنی شیطان ٹھہر شریعت۔ اور تشری۔ اور دیہات میں فلا صین اور قصبہات میں مسلمان سوداگر کوئی مسئلہ قانونی ایسے گڑھ لیتے ہیں کہ مختلف العوم عدالتوں میں بکھو جانا پڑے مگر قاضی کی کچھری میں حذانہ لیجائے۔

چونکہ مصر کے لوگ غیر ملک کے قوانین اور غیر ملک کے ججوں کو اس شرط سے قبول کرنے پر آمادہ ہیں کہ وہ صاحب لیاقت اور کار گزار ہوں اور رشوت ستانی سے پاک ہوں

لہذا اس ملک کی عدالتوں کی اصلاح بڑی آسانی سے ہو سکتی ہے مگر اس بات کا بھی
 بڑا اندیشہ ہے کہ بعض خراب عادتیں جو ان مصریوں اور غلاموں میں موجود ہیں
 جو قاعدہ جدید کو تیار کرتے ہیں اور زیادہ ہو جائیگی۔ تقریباً ان سب لوگوں نے
 فرانسیسی علم فقہ حاصل کیا ہے لہذا وہ فرانسیسی قوانین کو صرف دلائل منطقی سے اور
 تناسب و تسلسل ہی کے لحاظ سے کامل اور بے عیب نہیں سمجھتے بلکہ انکو جلد تدفی حالات سے
 عملاً متعلق تصور کرتے ہیں اور اس عموماً بے دلیل پر عمل کر کے انھوں نے ان خصوصیات
 مقامی سے اکثر اعراض و انغاض کیا ہے جسکے موافق مناسب عدالتوں کے نظام کو ہونا چاہیے
 اور جو قانونی تعصبات انکی تعلیم کی بدولت انکے دل میں سما گئے ہیں وہ اس خیال سے اور
 زیادہ شدید ہو گئے ہیں کہ جب ایسی عدالتوں کے نظام میں اصلاح اور تسکین ہو جائیگی
 تو وہ مختلف القوم عدالتیں بھی جنہیں فرانسیسی قوانین خفیف سی ترمیم کے بعد متحمل
 کیے جاتے ہیں ان میں شامل کر لیا جائیگی۔ ان سب امور کا نتیجہ یہ ہے کہ جیسا کہ چاہتے ہیں
 کہ مصر میں عدالتوں کا ایسا نظام جاری کیا جائے جو مختلف القوم عدالتوں سے
 حتی الامکان مشابہ ہو۔

۴۵

وہ ناظرین انگریز جو فرانس کے قوانین اور فرانس کی عدالتوں سے واقف
 ہیں غالباً اس امر میں مجھے اتفاق رہے کہ یہ نیک کہ تجویز مذکورہ بالا اگر عمل میں لائی جائے
 تو مصر کے حق میں بہت فخر ہوگی مگر چونکہ اکثر وہ حضرات جو مصر کے باب میں مسلم الثبوت اور
 مستند القول سمجھے جاتے ہیں میرے اس قول کو کفر و زندقہ قرار دیکر اسکی تردید کریں گے لہذا
 انکے وجود و مجاہدانہ بیان کر دینا مناسب ہے۔

اس باب میں عموماً بحث کرنا بالکل غیر ضروری ہے کہ فرانسیسی علم فقہ عقلا و علما
 دیکھا جائے تو کمال محض و مطلق کے درجہ تک پہنچا ہے یا نہیں اور یہ بھی تحقیق کرنا فضول
 لکھا وہ سخت اور پیچیدہ اور ناہشی ضابطہ جسکو فقہاء و اہل لیا غریزہ سمجھتے ہیں اس ملامت اور

سہل العمل ضابطہ سے جبکہ انگریزوں کی پسند کرتے ہیں بہرہ و وجہ بہتر ہے یا نہیں۔ بلکہ یہ سیکو یہ تحقیق کرنا چاہیے کہ دونوں میں سے کون ضابطہ مصر کے حال کے زیادہ تر مناسب ہے میرے نزدیک جو غیر متعصب آدمی اس مقدمہ میں حکم قرار دیا جائے اور جبکہ مصر کے لوگوں سے تعارف اور تعلق رہا ہو اسکو ایک اے قائم کر لینا چنداں مشکل نہیں ہے اگر اہم تسلیم کر لیا جائے کہ قوانین اور عدالتیں عالمان بے عمل کی تفریح طبع کے لیے نہیں قائم کرنی چاہیں بلکہ ان لوگوں کی آسائش کے واسطے جاری کرنی چاہیں جسے انکو متعلق کرنا منظور ہے لہذا عدالت کا سب سے عمدہ نظام وہ ہے جس سے رعایا کے سب فرقوں کی قرار دہنی وادری بہت جلد ہو سکے تو اس میں کچھ شک نہیں ہے کہ اہل مصر کو گلستان یا ہندوستان میں غموں تلاش کرنا چاہیے فرانس میں غم تلاش کرنا چاہیے انگریزی اور فریسی عدالتوں کے نظام میں جو فرق ہے اسکی مثال یہ ہے کہ عدالتوں کے ادنیٰ کی جچوں کی حیثیت اور انکے کام کی کیفیت کو ملاحظہ کیجیے کہ فریسی ضابطہ کے موافق توجہ کو ایک کلدار تصور یا موت سمجھے جسکے کردار کا انضباط جملہ حالات میں پر مختلف قوا و وسیعہ ضوابط سے چھایا تمام کیا گیا ہے مگر انگریزی قانون میں جج کو بہت گنجائش دی گئی ہے اور اس سے یہ توقع کی جاتی ہے کہ اس معقول آدمی کی روش اختیار کر لیا جسکو خدا نے اوسط درجہ کا ذہن و دکان عطا کیا ہے۔ فریسی نظام عدالت کا مصر کے مناسب حال نہ ہونا اس تجربہ سے ثابت ہو گیا ہے جو مختلف القوم عدالتوں کا حاصل ہوا ہے یعنی وہ عدالتیں جو ان مقدمات کی سماعت کرتی ہیں جنہیں غیر ملک کے لوگوں کے اغراض شامل ہوں۔ ان عدالتوں کی جچوں نے فرانس کی جچوں کی طرح یہ عادت اختیار کی ہے کہ اہل مقدمہ جو شہادت از خود پیش کرتے ہیں اسی پر اکتفا کرتے ہیں اور وہ مقامات کو دریافت کرنے کی کوشش نہیں کرتے جو قانونی مکلفات کی آڑ میں چھپے رہتے ہیں جچوں کا بہترین پابند قانون ہونا اور اپنی رائے کو مطلق نفع و نیشاں اُن ملکوں میں چل سکتا ہے جہاں اہل مقدمہ مکلفات قانونی سے غالباً واقف ہوتے ہیں اور انکی ہدایت اور اعانت کو

لائق کو نسلی ہمیشہ موجود رہتے ہیں مگر مصر میں لوگوں کو اس سے نقصان پہنچتا ہے
 اور میں کچھ شک نہیں ہے کہ اس سے بے ایمان غیر ملک الوون کو طبری مدوہ میں ملتا ہے
 کہ فلاصین کو سودی روپیہ کیا دیتے ہیں کہ ان بیچاروں کو بالکل ٹھکاک لیتے ہیں نہ
 جاہل آدمی اپنے مقدمہ کو کمال ہتیا طرتب کرنا کیا جانے بلکہ انکو یہ سمجھانا بھی محال ہے
 کہ مقدمہ کو کیونکر مرتب کرتے ہیں اور مقدمہ جس صورت سے عدالت میں پیش کیا جائیگا
 جسکے موافق ٹھکانہ فیصلہ ہوگا اور اسکی واقعی روداد کا لحاظ دیکھا جائیگا چونکہ مصر کا آدمی
 فرانسیسی عدالت کے حول و فروع سے ناواقف ہوا ہے لہذا وہ اپنے زعم ناقص میں یہ
 سمجھتا ہے کہ کج کو لازم ہے کہ سوالات کر کے اور از روی عیون سے جہاں تک ممکن ہو مقدمہ کے
 واقعات کو سمجھ لے اور وہ بات کرے جو ہر غیر متعصب آدمی اس مقدمہ کی تحقیقات کر گیا۔
 جیسے اسکی کوئی ذاتی غرض شامل ہو یہ مصر کا آدمی اس امر کو طبری نا انصافی سمجھتا ہے کہ مدعی
 یا مدعا علیہ اس قانونی خندق میں جو فریق مخالف نے کھود رکھا ہے اچانک گر پڑے اور جج
 خالی بیٹھا ہوا منہ بٹکا کرے یا یہ کہ مدعی یا مدعا علیہ صرف ہوجہ سے مقدمہ ہار جائے کہ کوئی ایسا
 خفیہ امر اسے فرو گذشت کیا تھا یا کوئی ایسی ذرا سی بیضا بٹکی اس سے ہو گئی تھی جو جج کے
 ادنیٰ اشارہ سے دفع ہو سکتی تھی پیرا گز مصر کی عدالتیں ایسے ضابطہ کو عمل میں لائیں گی تو انکا
 مقصد اصلی ہرگز نہ حاصل ہوگا بلکہ مصر کے لوگ انکو ایک نیا آلہ تحلیفی اور نا انصافی کا سمجھنے لگیں یا
 اقل مراتب انکو غیر ملک الوون کا قابل اعتراض اختراع تصور کریں گے یا یہ باتیں میں بیان کر چکا ہوں
 کہ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ اسان کوئی قانونی حیلہ ایسے کرتے ہیں کہ مختلف القوم عدالتوں
 میں ہکو ہتھافا کرنا پڑے مگر قاضی کی کچھری میں مالش نہ کرنی پڑے اس بیان سے میرے
 اس قول کی تردید نہیں ہو سکتی کیونکہ کسانوں کو اہل یورپ سے اکثر معاملات تجارت
 پیش ہتے ہیں لہذا وہ فرانسیسی ضابطہ سے واقف ہو جاتے ہیں اور ہر قسم کی متدین
 عدالت کو ویسی عدالتوں پر ترجیح دیتے ہیں جنکی رشوت ستانی زبان بدو غلام ہے

اکثر جاہل کسان جبکہ مختلف القوم عدالتوں سے کبھی کبھی کچھ سابقہ چرتا ہے میرے نزدیک ان کے عدل و انصاف کے مدائح و ثنا خوان ہرگز نہیں ہیں۔

اس دعویٰ کی تائید میں کچھ تقریر لارڈ وفرن کی انکی ریپورٹ سے نقل کی جاتی ہے وہ ہذا ہے مصر کی گورنمنٹ کی یہ آرزو درست و سچا ہے کہ اگر لام مختلف القوم عدالتیں صیغہ قیوت ہو جائیں اور انکی جگہ پر مصری عدالتیں قائم کی جائیں پس اس خیال سے تجویز کیا گیا کہ جگہ قوانین ملکی و شہرانی مصری جو بظہل سابق الذکر عدالتوں کے استعمال میں رہتا تھا اس کے جائزین مگر فیس ہے کہ کتب قوانین بہت ناقص ہیں اور جو منوط ہیں ان میں وہ فیس سے اخذ کیے گئے ہیں اور ایسے پر مختلف اور پیچیدہ ہیں اور انہیں اس قدر پر وہ خیر کرنا پڑتا ہے کہ ان کے مسائل کے مناسب حال اور ان کے استعمال میں آنے کے قابل نہیں ہیں مشرقی آدمی انصاف محض خالص کو تو سمجھتا ہے مگر عدل قانونی کو نہیں سمجھتا اور یہ سمجھ سکتا ہے کہ ضابطہ کی پابندی ایسے پر ضرور ہے کہ انصاف محض خالص اپنے مرتبہ سے اس خطا کر کے قانون فراہمی اور مطلق لغباتی کے درجہ تک پہنچنے پائے لہذا ضرور ہے کہ جو ضابطہ مصر میں جاری کیا جائے وہ نہایت آسان ہوتا کہ مصریوں کو اس مقدمہ میں بیچ منہ اور اور وجوہ بھی یہی مناسب ہے۔

یہ مقصد حاصل کرنے کے لیے جو ذریعہ اختیار کیا گیا ہے اسکو لارڈ وفرن نے بعبارت ذیل بیان فرمایا ہے وہ ہذا ہے میں نے مصر کی گورنمنٹ کو تاکید کی ہے کہ پیشتر جو امر ہے تجویز کیا تھا اسکو ترک کرے اور جو قوانین مختلف القوم عدالتوں میں جاری اور مستقل ہیں انہیں یہی ترمیم کیا جائے کہ مصر کی رعایا کے زیادہ تر مناسب حال ہو جائیں۔ حسب لارڈ وفرن صاحب موصوف قوانین مذکورہ میں اضافہ اور ترمیم کی گئی ہے اور اندیشہ تجویز سے جن مصلحتوں کی ضرورت ثابت ہو گئی وہ بھی وقتاً فوقتاً عمل میں لائی جائیگی مگر جو ضابطہ مختلف القوم عدالتوں سے اخذ کرنے منظور تھے انکی اور ہی صورت ہے

یعنی انکو از اول تا آخر از سر لو مرتب کرنا پڑ گیا۔ چند مہینے کے عرصہ سے کمیشن ایک باکسل فیاضا بطہ مرتب کرنے کی شقت طلب کام میں مصروف ہے۔

یہ تقریر لاڈو فران نے فروری گذشتہ میں تحریر فرمائی تھی اور اسوقت مقتنین مصر کی فرانسس پرتی میں ایک اور رخنہ یہ چڑا ہے کہ ستر ہین میکسول گورنمنٹ مصر کے مشیر قانونی مقرر ہوئے ہیں۔ صاحب موصوف علم قانون کے عالم تھوہریٰ و ضابطہ عدالت سے بھی خوب واقف ہیں مگر ان اوصاف نے اس عقل سلیم اور قوت عملی کو اور اس جس بے تعصبی اور بے ریا فی کو جو اعلیٰ درجہ کے قانون دانان انگلستان میں پائی جاتی ہے اس نے اہل نہیں کر دیا ہے اور انکو مدہ متہاے مدید تک ایک شرعی ملک کی رعایا کا تجربہ پہنچا جو فلاحین مصر کی طرح ابھی ترقی کے پہلے درجہ پر پہنچی ہے مگر جو کچھ نظام مجوزہ انکے آنے کے پیشتر ہی رقم ہو چکا تھا۔ لہذا وہ اس کارروائی کو کلیۃً رو نہیں کر سکتے جو مقتنین مصر کی کمیشن کر چکی ہے مگر وہ کوشش یلغ کر کے ان خرابیوں کو کم کر سکتے ہیں جو انکے ہم منصبوں کی مذکورہ بالا خصات یعنی فرانسس پرتی سے پیدا ہوتی ہیں بشرطیکہ گورنمنٹ انگلستان کی حمایت پر مستعد ہے۔ دیکھا چاہیے گورنمنٹ انگلستان سے اعانت ضروری انکو حاصل ہو یا نہ ہو۔

مصر کی ایسی عدالتوں کے لیے ایک آسان ضابطہ کے فوائد ایسے ظاہر ہو رہے ہیں کہ اس مضمون میں زیادہ طویل دینا کچھ ضرور نہیں ہے مگر اس میں چند غدشے ایسے ہیں جنکو منع کرنے کی فکر کرنی لازم ہے۔ جب ضابطہ آسان ہو اور اس سے قیود ظاہری ٹھکسے لیے جائیں تو جج کو محاذ و زعماء میں اپنی اور بری دونوں صفتوں کے اظہار کی بڑی گنجائش رہتی ہے لہذا اس باب میں بڑی ہتیا ط کرنی چاہیے کہ جج وہ لوگ مقرر ہوں جو لائق بھی ہوں اور متدین بھی ہوں۔ جب اس صفت کے جتنی جج درکار ہیں وہ کسی ملک کے لوگوں میں نہیں مل سکتے تو غیر ملک والوں کو جج مقرر کرنا پڑتا ہے۔ چنانچہ ملک بلجیئم و ملک ہالینڈ میں چند غیر ملک کے باشندے جج مقرر ہو چکے ہیں۔ علی ہذا القیاس مصر کی ہر ایسی عدالت میں قلم مرتب ایک

غیر ملک کا باشندہ حج مقرر کیا جائیگا اور جب وہ زبان عربی سے واقف ہو جائیگا جو اس ملک کی ماوری زبان ہے تو اس کے مصری ہم منصبوں پر اس کا رعب و رد بہت رہیگا۔ مزید یہ ان کسی قسم کی نگرانی کا سامان عدالتہائے ماتحت کے لیے مہیا کیا جائیگا جیسا ہندوستان میں ہے یعنی یا تو ان کی نگرانی کے لیے ایسے ایکٹر مقرر کیے جائیں گے جو ہمیشہ دورہ کیا کریں گے یا اس امر کی تاکید کی جائیگی کہ سب مقدمات کا خلاصہ مع ہر فیصلہ کے مختصر وجوہ کے حکام اعلیٰ کے ملاحظہ کے لیے ارسال کیا جائے۔

اگر مصر کی عدالتوں کے انتظام جدیدین کا میابی حاصل ہوئی تو اس کا نتیجہ ضرور ہوگا کہ وہاں کے لوگوں کے اخلاق درست ہو جائیں گے اور وہ حق و باطل میں تمیز کرنے لگیں گے۔ کیونکہ صدر مدرس کے ظلم و نا انصافی کے سبب سے حق و باطل کا خیال ان کے صفویہ خاطر سے محو ہو گیا ہے اور یہی اس کا اثر ضرور ہوگا کہ اہلکاران گورنمنٹ اور خود گورنمنٹ کے اخلاق درست ہو جائیں گے اور ان کے دل میں یہ خیال پیدا ہوگا کہ ہمارے کچھ چند فرائض ہیں اور ہمارے چند حقوق ہیں اور رعایا کے بھی کچھ حقوق ہیں جن کی نگہداشت کرنی ہمارا واجب ہے اور جب رعایا کے حقوق میں حکام دست اندازی کریں تو مستوجب سزا ہیں جب کیفیت ہمارے اہلکاران اعلیٰ و ادنیٰ کو معلوم ہوگی تو وہ کمال تحیر اور بہت ناامنی ہونگے کیونکہ وہ مطلق العنانی اور دست درازی کے ہمیشہ عادی رہے ہیں اور ان کو اپنے افسران اعلیٰ سے باز پرس کا خوف کبھی نہیں رہا ہے کیونکہ وہ بھی تو اپنے ماتحتوں کی طرح مطلق العنانی اور دست درازی کے عادی رہے ہیں اور مثل مشہور ہے کہ مختہ رختہ گو کند بیدار۔ ان جو مشیت گمست کرار ہری کنند۔ حکام صدر پر بھی اس حیرت انگیز انتظام جدید کا اثر نیک ہوگا اور ان کو یہ بات معلوم ہو جائیگی کہ قوت ہیمنیہ یعنی ظلم و جبر کی نسبت عقل و شعور سے کام لینا بہتر ہے۔ اگر حکام صدر کو اس نصیحت کی کچھ قدر معلوم ہوگی تو غیر ملک کے آدمیوں کی بدولت معلوم ہوئی ہے جس نے ان کو اکثر ساقدرتہا ہے اور ان کی

جان وال کی حفاظت ہمیشہ انکی سلطنتوں کے سفیر کرتے رہے ہیں اور جسکے حقوق محفوظ
 مختلف القوم عدالتوں سے متعلق ہے مگر جو مفید نگرانی اس طور سے گورنر
 اور اسکے اہلکاروں کے افعال کی ہوئی ہے اسکے سبب سے ہر درجہ کے اہلکاران پر
 مصریوں پر اور زیادہ ظلم و تعدی کرنے لگے ہیں لیکن ان اہلکاروں کی قیام کی ٹیبل سپر
 موقوف ہے کہ جو قانون حفاظت اسوقت تک غیر ملکی الدن کو حاصل ہی ہے نہیں
 اہل مصر بھی شامل کر لیے جائیں۔

۴۵۹

اس مطبوع و مرغوب مقصد کو حاصل کرنے کے لیے یہ قرار پایا ہے (یا وجود کی
 فرامیس دوست مقننین نے سخت مخالفت کی ہے) کہ وہ ممکنہ مقرر کیا جائے جسکو فرانسیسی
 قانون کی اصطلاح میں دارالانصاف کہتے ہیں۔ اس اجال کی تفصیل یہ ہے کہ جیسا
 یورپ کی ان سلطنتوں میں ہوا ہے جنھوں نے فرانس کی روش اختیار کی ہے ویسا ہی
 فرانس میں بھی ہوا ہے کہ گورنر کو یہ گمان ہے کہ اگر حکام مختلف المقام کے مندرجہ ذیل
 کی باز پرس یا جائزہ عدالتوں کے ذریعہ سے کیا جائے تو گورنر کی عظمت و تدار اور اسکے
 رعیت سطوت میں فرق پڑے پس ان ملکوں میں ایسے مقدمات کے لیے ایک خاص عدالت
 اختراع کی گئی ہے جس میں حکام نظامی جج مقرر ہوتے ہیں اور جسکو وہاں کی اصطلاح میں
 دارالانصاف کہتے ہیں یہ کمین نہیں کہ سکتا کہ فرانس کے دارالانصاف نے
 خرابیوں کا انسداد اور رعایا کے حقوق کا تحفظ کس قدر اور کہاں تک کیا ہے۔ البتہ یہ بات
 میں بلاتامل کہتا ہوں کہ اس قسم کی عدالت مصر میں ہرگز کافی نہوگی کیونکہ رشوت ستانی
 اور مصلحت انگیزی مصر میں ہر طبقہ کے حکام نظامی کے عزیزین داخل ہو گئی ہے اور وہ
 ان لوگوں کے حقوق کی کچھ حقیقت ہی نہیں سمجھتے جو سرکاری کسی قسم کا رمنج نہیں
 سمجھتے ہیں لہذا یہ ضرور ہے کہ جن مقدمات میں حکام ظلم یا انصاف کی ظلم ستانی کا الزام لگایا
 یا جن مقدمات میں رعیتی یا خصوصی اغراض رعایتی کے اغراض کے منافی ہوں انکا

فیصلہ کرنے کے لیے ایسی ملتیں مقرر کیا جائیں جنہیں بہت سے غیر ملک کے رہنے والے
جج شریک ہوں۔

خیر۔ بیان تک تو عدالتوں کی صلاح کی تدبیریں بیان کی گئیں۔ اب نظامی اصلاحوں کا
اہم معنوں بیان کیا جاتا ہے اور یہ لکھا جاتا ہے کہ کس ذریعہ سے اور کیونکر اصلاحات ضروری
مصر کے انتظام میں ہو سکتی ہیں۔ وزراء یا مختلف صیغوں کے مشران اعلیٰ سے یہی امید رکھتا
فضول ہے جب وزراء کی کونسل کے ارکان وہ لوگ ہوں جو مطلق اہل ان اور جفا کار
وتم شعار ہیں اور جنہیں سے بعض ترشی بھی ہیں تو ایسے لوگوں سے یہ امید کیونکر ہو سکتی ہے
اچھے نجات سے ٹٹا نشت میں خود انکی عمریں بسر ہو گئی ہیں لکھوپاک و صاف کر دینگے لہذا کسی
سبب خباہت یا ذریعہ جبروتی سے کام لینا ضرور ہے اور میرے نزدیک سوائے ان عدالتوں
بجائے ذکر سابق میں کیا گیا اور کوئی ایسا ذریعہ نہیں ہے صحیح اور جاننا نظر اسے جمہور تو
مصر میں کھائی نہیں تھی اور اگر ایسی اے پیدا ہو سکتی ہے تو انھیں انوشل اور بے لوث
محکمین کے محل حمایت میں پیدا ہو سکتی ہے جکا ذکر سابق میں کیا گیا۔ نیو برائشانیے بجا دیا یا
کہ نئی عدالتوں کو مصر میں چند مدت تک صحیح راستے جمہور اور آزاد اخبارات کا کام کرنا چاہیے
انگریز لوگ اس بات پر بجا فخر کرتے ہیں کہ ہم اپنے حقوق کے اظہار میں فضول نہیں کرتے اور جو
شخص جسے حقوق میں دست اندازی کرنا چاہیے خواہ حاکم ہو خواہ غیر حاکم اس سے ہم ٹھونک کے
غریب کو مستعد ہو جاتے ہیں اور جرمنی کے ایک عالم نے ایک سال میں یہ مشابہت کر دیا ہے
کہ چائے (انگریز وین) قومی اوصاف میں سے یہ وصف ایسا ہے جسکی بدولت ہماری عمریں
اس کیفیت سے اسبر ہوتی ہیں کہ آزادی بھی ہے نظام بھی ہے اور پابندی قانون بھی ہے
لوگوں کو چاہیے ہیں کہ یہ قومی وصف ہم لوگوں میں کیونکر پیدا ہوا ہے اور کیونکر ہونا چاہیے
اسکا جواب یہ کہ یہ وصف عدالتوں کے اس نظام سے پیدا ہوا ہے جسکے بموجب سب سے زیادہ
غریب اور حقیر آدمی بھی اپنے حقوق کی حفاظت بے تکلف اور بے کھٹک کر سکتا ہے پھر ہم

پوچھتے ہیں کہ ہمارے ملک کے اہلکاروں نے ان لوگوں کے حقوق کا لحاظ رکھنا کیونکہ
 سیکھا ہے جسکا کوئی وسیلہ گورنمنٹ میں نہیں ہے؟ اسکا جواب یہ ہے کہ ہمارے ملک کے
 اہلکاروں کو یہ بات سکھائی گئی ہے کہ جو لوگ برسر کار ہوتے ہیں انکے منصبی اور غیر منصبی
 دونوں قسم کے فرائض کا مواخذہ اور باز پرس وہ عدالتیں کر سکتی ہیں جو رعایا کے حقوق اور حکام کی
 حکومت دونوں کی حامی و مددگار بدرجہ مساوی ہیں دستور قدیم - عادت - اور تعلیم و تربیت
 کی بدولت اب عدالتوں کو یہی ضرورت کتر ہوتی ہے کہ اہلکاران سرکاری کی حکمت بین مگر
 ہمارے ملک کے حکام اور متعلمین میں جو اوصاف حمیدہ ہیں وہ عدالتوں ہی کی بدولت حاصل
 ہو سکتے ہیں اور یہ کہ اگر عدالتیں نہیں ہوں تو یہ اوصاف حمیدہ اور وہ قومی صفت
 بھی جسکا ذکر سابق میں کیا گیا رفتہ رفتہ ضائع ہو جائیں مگر مصر میں ہوا اپنے تجربہ ذاتی پر عمل
 کرنا چاہیے مصر کا آدمی اتنی جرأت و ہمت اور آزادی کہاں سے لائے کہ حاکم کے سامنے کھڑا
 ہو کر اپنے حقوق کو جو انفرادی سے ظاہر کرے کیونکہ وہ خوب جانتا ہے کہ اگر میں حجت و تکرار کیا کروں
 شکایت کروں گا تو حاکم دو تین قومی ہیکل خدوہوں کو بلا کر میرے کھلو اور بگاڑیں وہ بیچارہ
 سو ازار نالی کے اور کیا کر سکتا ہے اور یہ کہ تجربہ سے معلوم ہو گیا ہے کہ منت و حاجت کرنا
 بے سود بھی ہے اور خطرناک بھی ہے اس واسطے کہ حکام اعلیٰ غریب آدمی کی کچھ نہیں سنتے اور
 جس حاکم یا اہلکار کی وہ شکایت کرتا ہے وہ اُس سے انتقام لے سکتا ہے اور کچھ اندیشہ باز پرس
 نہیں کرتا۔ اسکے وجوہ سابق میں بیان کیے گئے مصر میں جبری شکل یہ ہے کہ عدالتوں کے
 اخلاق کا ایسا استحکام کیا جائے کہ حکام کے دباؤ اور انکے داب ناجائز کو ہرگز نہ مانیں یہ بات
 کچھ تو اس تدبیر سے حاصل ہو سکتی ہے کہ مصری جیون کے ساتھ بہت سے غیر ملک کے
 رہنے والے حج شریک کر دیے جائیں مگر ان جیون کی کوشش کا کارگر ہونا اسپر موتوں ہے
 کہ چند عرصہ تک گورنمنٹ انگلشیہ انکی اعانت و حمایت پر آمادہ ہے۔

۱۱

۱۲

اس وقت تک تو مصر کے نظام میں ہمارے حسن سعی سے صرف اتنی اصلاح ہوئی ہے

کہ وزیر صیغہ و خلیفہ سے ہمیشہ ایک سرکلر اس مضمون کا جاری کر آیا ہے کہ قراباش (کوٹہ بنی) بالکل موقوف کیا گیا ہے اگر تم ایسے ہی ایسے کام کیے جائیں تو بیشک ہم نے یہ کار ثواب کیا لیکن اگر ہم اتنا ہی کر کے بیچھڑیں تو ہم نے گویا وہ کام کیا جو فرعون نے کیا تھا کہ نبی سر ایل کے حکم دیا کہ بے تیار کے ٹیشن بناؤ یعنی جھوٹ موٹ کی فیاضی کر کے ہمنے اور لوگوں کا نقصان کیا۔ فرض کیجیے کہ کسی ملک کا پادشاہ انگلستان کو فتح کرے مگر وہ پادشاہ نہایت عالی درجہ ہو اور بعض ملک کی طرح اس کا بھی یہ قول ہو کہ ہم بیاری کی خاصیت لکھا ہے۔ اور یہ بھی فرض کیجیے کہ یہ صلح خلائق پادشاہ ہجو حکم کرے کہ قیدیوں اور توبہ خانوں کو فوراً بند کر دو اور مجرموں کو اسپتال کے بیماروں کی طرح پیش آؤ مگر جو نتائج اس سے پیدا ہوں انکی ذمہ داری نہ کرے۔ تو اس صورت میں کیا ہم یہ شکایت نہ کریں گے کہ یہ پادشاہ ہم پر سختی کر رہا ہے اور کیا ہم یہ استدعا نہ کریں گے کہ ہمارے مہلت دیجئے کہ اسپتال میں ان مریضوں کے رہنے کا سامان تو کوئی ہے پس بفضل مصریوں کی بعینہ یہی کیفیت ہے مصر کے نظام میں قراباش نے آج تک وہ کام دیا ہے جو ہمارے ملک میں قیدیوں اور توبہ خانے کا کام کر رہے ہیں اور ہم نے اہل مصر کو حکم دیا کہ اس قدیم آئینہ تعمیر کو بھینک دو مگر اسکے ترک کر دینے سے جو نتائج پیدا ہونگے انکی ذمہ داری ہم نہیں کی ہے اور نہ مصریوں کو اتنی مہلت دی ہے کہ جو میانہ برتاؤ ہم مجرموں سے کرتے ہیں اسکو اختیار کرنے کا ذریعہ وہ بھی ہم پہنچائیں۔ اسکا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ وزیر صیغہ و خلیفہ کا سرکلر متضمن موقوفی سزائے قراباش طاق انسان پر رکھا رہا ہے اور ایک ذرا ایک ہو کر ناظم نے وزیر صیغہ خارجیہ کے سکرٹری کو وہ جواب لکھا جو مصر کا ہر ایک مدربا ناظم لکھ سکتا ہے وہ جواب یہ ہے کہ آپ مجھے سرکاری طور سے پوچھتے ہیں کہ آیا سزائے قراباش موقوف ہوئی ہے یا نہیں تو اسکا جواب میں یہ دیتا ہوں کہ عالیجناب وزیر صیغہ و خلیفہ کے حکم قضائیم کی تعمیل اس صوبہ میں جو سیکرٹری ہو رہے بخوبی ہو رہی ہے۔ لیکن اگر آپ دوستانہ طور سے مجھے دریافت کرتے ہیں تو میں آپ سے عرض کرتا ہوں کہ وہی ہرانا قاعدہ بخوبی جاری ہے

اور بیگار کام لے لیا اور زر بڑھتی فوج میں بھرتی کرنا اور پستے بیریں اُس سے بہت قوی ہیں جسکو انھوں نے پتہ کیا تھا کہ صرف قرمانش کا دباؤ فلاح لاتا ہے اور کچھ نہیں لانا ہے ایک برسی مثال اصول کی ہے جسکو میں نے مصر کے قیام قلیل کے زمانہ میں مشاہدہ کیا یعنی یہ اصول کہ حکام مقتظان مصر کو جو قتل و غارت خانہ دے دی ہے اسکو بہت کم کام میں لاتے ہیں اب میں ان سائل متعلقہ اسباب معیشت کو مجملہ بیان کرتا ہوں جسکو حل کرنا واجب اور بہت اہم انقلاب عظیم کا خون ہے۔

سب سے زیادہ مشکل مسئلہ تو یہ ہے کہ فلاطین بہت مقروض ہیں۔ ایک تو مصر کی رعایا پر متعدد ٹیکسوں کا بار عظیم ہے اُس طرح یہ کہ لاکھ روپیہ کی قرضدار ہے اور سود کی شرح زیادہ ہوتی جاتی ہے یعنی فی صدی سن اور تینس اور چالیس پونڈ سالانہ ٹیکس نوٹ پہنچ گئی ہے میں اس سے زیادہ اہم اور غور طلب کون امر ہو گا۔ عربی کی بغاوت میں اس کا اثر یہ ظاہر ہوا کہ کاشتکاروں کو غیر ملک کے لوگوں سے وہ عداوت پیدا ہوئی جسکو سردار باغی نے اپنے حریفانہ ارادوں کو پورا کرنے کا ذریعہ بنالیا اور اگر یہ خرابی پیشتر ہی دفع کیے گئے تو آئندہ جب کبھی بغاوت ہوگی تو پھر بھی خطرہ رہے گا مصر کے جنوبی اور درمیانی حصہ میں فلاطین کو جن غیر ملکانہ لون سے سابقہ رہتا ہے وہ یونانی اور شامی سود خوروں سے مہاجن ہیں جنہیں سے ایک شخص خاص تر می نامے کا ذکر سابق میں کیا گیا۔ یہ مہاجن بیہات میں رہتے ہیں اور غریب باکومین چار پونڈ فی صدی ماہانہ سود پر تھوڑا بہت قرضہ دیتے ہیں اور سود کے معاوضہ میں غلہ یا روٹی لے لیتے ہیں اور رفتہ رفتہ ترقی کر کے بیوپاری بن جاتے ہیں اور غلہ وغیرہ لا دلا کر سکندریہ میں بھجوتے ہیں اور وہاں سے غیر ملکوں کے سوداگراں کو بیرونی تجارت میں بھیجتے ہیں۔ آخر کو یہ نہایت اپنے اپنے گائون کے گویا چھوٹے چھوٹے خود سر حاکم بن جاتے ہیں۔ اور اگر ان کے دل میں جو بھی ایمان ہوتا ہے تو خیر اسی پر اکتفا کرتے ہیں لہذا گائون و لون کو تیس چالیس پونڈ سالانہ پر تیرہ فی صدی دیتے ہیں اور جو غلہ اور روٹی وہ بیرونی تجارت میں بھیجنے کے لیے خریدتے ہیں اس میں بھی وہی خلیفہ

لیتے ہیں لیکن اکثر مہاجنون پر طبع زرہیں غالب ہوتی ہے کہ ایمان کو بالائے طاق رکھ کر
اور اخذ کر کے مسلح فریعوں سے تہجد و ذکر کے جھوٹے وزن اور سیانے ہمتال میں لائے
اور جھوٹے دعوے گڑھ لیتے ہیں اور تسکین غیرو میں فریب کر کے رقیب بدل دیتے ہیں
اور اور اسی قسم کی بیایمانی اور بد معاشی کی حرکتیں کرتے ہیں بہر کیف خواہ وہ ایماندار
ہوں خواہ بے ایمان جن لوگوں سے انکو لین دین ہوتا ہے وہ ان سے بہت پیرا ہوتے ہیں
اور رٹا کرتے ہیں اور جب کسیکو یہ بشارت دی جاتی ہے کہ خدا نے تمکو مہاجن کے پنجے سے
چھڑایا تو اس کے گھر عید مہر جاتی ہے اور بڑی خوشیاں ہوتی ہیں۔ ایک اور فرقہ سود و خور سے
مہاجنون کا جو رعایا کی اہم قدر ضرر رسانی نہیں کرتا اسکندریہ کے کارخانجات تجارت کے
خاص گلیشتوں کا فرقہ ہے۔ یہ لوگ معمولی شکل سے سود میں لیتے بلکہ فضل استداد کی نعمت
روپیہ دیتے ہیں اور جب غلہ کو بیرونیجات میں بھیجنے کا زمانہ آتا ہے تو اپنے روپیہ کے عوض
غلہ لے لیتے ہیں۔ علاوہ ان کے ایک ہنگل و ایک مہتر لڑائی پسندی ہے یہ وہ لون باضابطہ
تحریر کر کے و جی سود پر روپیہ قرض دیتے ہیں۔ کسانوں نے ان مختلف قسم کے مہاجنوں
کمپنیوں سے مبلغ خیر قرض لیا ہے جسکی تعداد پچاس لاکھ پونڈ سے ایک کروڑ پچاس لاکھ پونڈ تک
تخمیناً ہے۔ اور جب سال گذشتہ فرقہ باغیہ کے قاصدون نے یروشویکیا کہ مصری قرضداروں
کو عربی پاشا غیر ملک المون کے قرضہ سے بری کر دیا تو عربی کے نام پر لوگ جان مینے لگے
اگرچہ اس نادمی قوم (عربی) کی سان و شوکت کی نسبت جو ممل و مزخرف باتیں مشہور ہوئی تھیں
وہ مدت قلیل میں نقش رباب ہو گئیں مگر اکثر کسانوں کو اب تک یہ یقین ہے یا قلیل مرتب
یہ یقین ظاہر کرتے ہیں کہ حالانکہ عربی چند ہی روز برسر حکومت رہا لیکن اسی مدت قلیل میں
ان سے ہلو قرضہ سے پاک کرویا اور جب غایو کی حکومت دوبارہ قائم ہوئی تو ان سے نادانی سے
ایسا کام کیا جس سے اس غلطی کی کب قدر تصدیق ہو گئی۔ سال گذشتہ موسم سرما میں سرکار
بنام حکام محقق اقام جاری کیے گئے جبکہ مضمون یہ تھا کہ اس بغاوت سے جو وقتیں پیدا

ہوئی ہیں اسکا لحاظ رکھا جائے اور مفلس کسانوں کو قرضہ فوراً ادا کرنے کی تاکید کی جائے
اسکا نتیجہ یہ ہوا ہے کہ جو کسان کچھ جائیداد رکھتے ہیں انھوں نے بھی قرضہ ادا کرنے سے
انکار کیا ہے اور چھوٹے بڑے سب مہاجروں نے صاف کہہ دیا ہے کہ اب ہم ذرا آبی منتنا
یا زمین پر روپیہ نہ دیں گے۔ چونکہ مفلس کاشتکاروں کو یقین تھا کہ حسب معمول وہ قرض
لے لینگے لہذا بہتوں کو بیاہارہ اور ابتدائی کام کے لیے بھی بدقت روپیہ میسر کیا ہے
اور سنہ ۱۹۱۷ء کے بعض نے ایک جزیرہ اپنی اراضی کا بے کاشت چھوڑ دیا ہے۔ پس اب
کاشتکاروں کا حال و زمرہ زار ہوتا جاتا ہے اور گورنمنٹ کو فرض ہے کہ قرضہ ادا
کرنے میں انکو مدد دے کیونکہ اگر مفلس کسانوں کو انکے قرضہ خواہوں اور عدالتوں پر چھوڑ دی
تو انکی جائیدادیں بالکل جاتی رہیں گی اور جب انکی جائیدادیں بالکل تلف ہو جائیں گی تو انکے
اسباعیت میں خلل عظیم واقع ہو گا جس سے بڑی بڑی خرابیاں پیدا ہوں گی۔

مگر جن خرابیوں کا اندیشہ ہے انکے انداد کی کیا تدبیر ہو سکتی ہے۔ اس سوال کا
جواب اس مرتبہ موقوف ہے کہ اس مرض کی حقیقت اور اس کے اسباب کی تحقیق کی جائے۔
اسکی تشخیص میں اطباء مذاق اور ڈاکٹر ان شاق نے اختلاف شدید کیا ہے ایک فرقہ
ڈاکٹروں کا تو اس مرض کو فلاحین کی فطری ناعاقبت اندیشی پر محمول کرتا ہے جس میں چند
مدت سے اتفاقات زمانہ سے اور زیادہ شدت ہو گئی ہے اور دوسرا فرقہ گورنمنٹ کو بلکہ
اسمعیل پاشا کو الزام لگاتا ہے جنہ پے تو سنگین ٹیکس لیکر فلاحین کو تباہ و برباد کر دیا ہے
بیکار کام اس شدت سے لیا کہ اعظمۃ منہ۔ بعد اسکے انکو ایسا مجبور کر دیا کہ سود خورے مہاجروں
سے انکو روپیہ قرض لینا پڑا۔ اب یہ دیکھنا چاہیے کہ سبب عہد کیا علاج ہے جس سے اس مرض
وقع ہو جائے یا اقل مراتب اس میں خفت تو ہو جائے۔ اور ان دونوں فرقوں میں سے کس فرقہ کا
قول صحیح ہے اگر کسان اپنی بہبودگی سے مقروض ہو گئے ہیں اور اپنی ناعاقبت اندیشی
سے اب تک مقروض ہیں تو پہلے تو انکے قرضہ کے بار میں کچھ خفت کی جائے بعد اسکے پھر

یالین میں پھل موقوف کر دیا جائے کہ کسی کو روپیہ قرض نہ مل سکے لیکن اگر سنگین ٹیکس اور
حکام مال کی ظلمتانی کی وجہ سے کسان اس قدر مقروض ہو گئے ہیں تو گورنمنٹ حال کو
اس نقصان کی تلافی کرنی لازم ہے جو اس سے پیشتر کی گورنمنٹ سے رعایا کو پہنچا تھا
اور سودی قرضہ کے قاعدہ کو موقوف کر کے میوہ مار کا قاعدہ جاری کرنا چاہیے۔

جن ناظرین نے ابواب سابقہ کو باعوان نظر ملاحظہ فرمایا ہے وہ مجھے خود ایک راہ
اس باب میں قائم کر سکتے ہیں اور محکومین یہ کہ وہ مجھ سے اتفاق رائے کرینگے
کہ دوسری وجہ اگرچہ بالکل کامل تو نہیں ہے مگر پہلی وجہ کی نسبت اقرب الی الصواب
یعنی صائب تر ہے۔ اسکا انکار نہیں ہو سکتا کہ جب امریکامین لڑائی ہوئی اور جنگی وجہ
مصر میں روٹی کی کاشت اور میوہ مار میں حد سے زیادہ ترقی پانچ برس تک رہی تو اس
زمانہ میں روٹی کے کاشتکاروں نے ہزار ہا روپیہ فضول اور بیکار اڑا دیا اور یہ امر بھی
یقینی ہے کہ جب اقبال کے بعد ارباب آریا تو اکثر کاشتکاروں کو روپیہ کی اس قدر ضرورت
ہوئی کہ محض لغو اور حماقت آمیز تدبیروں سے انھوں نے روپیہ لیا مگر جو کیفیت واقعی مصر
کسافوں کی معمولی حالات میں ہوتی ہے وہ تو ان واقعات سے نہیں معلوم ہوتی۔ البتہ
اہل یورپ کے مقابلہ میں تو غلامین بے احتیاط اور ناعاقبت اندیش ہیں کیونکہ انہیں نہ
ایاقت علمی نہیں ہے جس سے آدمی اپنے افعال کے نتائج بعید کو پیشتر ہی سے سمجھ لیتا ہے
مگر یہ خیال بالکل غلط ہے کہ وہ لوگ عموماً بڑے ہی مسرف اور خراج ہیں اور آئندہ کی
مطلق فکر نہیں کرتے۔ جو صاحب انکی لاعلاج ناعاقبت اندیشی اور فضول خرچی کو بڑی حد
سے بیان کرتے ہیں اگر وہ مصر کے دیہات میں جا کر کوئی معاملہ اپنے حق میں نہایت مفید سمجھ
کرین تو انکو فوراً ثابت ہو جائیگا کہ روپیہ کے معاملات میں ساوہ لوح غلامین ایسے بدقوت
اور بے فکر نہیں ہیں جیسا انکو گمان تھا۔ سچی بات یہ ہے کہ جو شخص ایسے پاشے کے عہدے کے
مالی نظام سے واقفیت نہ رکھتا ہو وہ اس کو نہ تسلیم کر لے گا کہ کسانوں کو یہ جبوری

سورہ شوریٰ کے ماحول کے جال میں پھنسا پڑتا تھا اور پائے کسی ہی کچھ نئی اور دورانیہ
 وہ کرتے مگر قرض سے انکی جان کسی طرح بچتی۔ باقاعدہ ٹیکس تو سنگین تھے مگر بے قاعدہ
 زیادہ ستانیات تھے بھی زیادہ سنگین تھیں۔ اکثر تو فصل میں اور کبھی کبھی بے فصل بھی در کو
 القا ہر سے حکم آتا تھا کہ اپنے صوبہ میں دورہ کر کے کمبخت کاشتکاروں کو بالکل
 سچوڑ لو جیسا ضعیف عہدہ کی زبانی سابقین بیان کیا گیا جن لوگوں کے پاس وہ یہ بقدا
 کافی ہوتا تھا ان سے کہا جاتا تھا کہ مہاجن سے روپیہ لے لو اور اکثر ایسا ہوتا تھا کہ جو مہاجن
 پاشا کا پڑا مقرب ہوتا تھا اسی کو بتا دیتے تھے کہ یہ بڑا نیکبخت آدمی ہے تین یا چار ہجرت
 میوٹیکٹر ماہوار می پڑاں سے جتنا چاہو روپیہ لے لو مثلاً تو کہہ سکتے ہیں کہ ایسے شرانکھ
 قبول کرنا محض حماقت تھی مگر عملاً دیکھیے تو جو شخص دریا میں ڈوب رہا ہو اور کمال مضطر ہو کر
 گھاس کو کھڑے اس کے اس فعل پر کتنے چینی کرنا خود حماقت ہے جیسی عربی مثل مشہور ہے
 الغرق فی شیشہ بالمشیش۔

جن لوگوں نے بڑے زمانہ میں اور کم روپیہ سے کھیتی کرنے کا قصد کیا ہے
 انکے دل سے پوچھیں کہ بکاشتکار ایک بار مقررہ من ہو جاتا ہے تو کسی کسی خرابیوں میں
 پڑ جاتا ہے اور ان خرابیوں سے بھگنا کیسا مشکل ہو جاتا ہے مصر کے مصلع جنوبی اور
 مصلع متوسط کے فلامین سے زیادہ کسی فرقہ کے لوگوں کو یہ کیفیت تجربہ سے دریافت
 کرنے کا موقع نہیں ملا ہے۔ امیل پاشا کے عہد میں انکا فرقہ باقاعدہ ٹیکس اور بے قاعدہ
 زیادہ ستانیوں کے ماتے مر گیا اور ہر وقت سے آج تک انکو سنبھلنا نہیں نصیب ہوا۔ اگرچہ
 چند سال کے عرصہ سے ان پر ٹیکس کا بار کم ہے اور جو کچھ ان سے لیا جاتا ہے باقاعدہ طور سے
 لیا جاتا ہے بقاعدہ طور سے نہیں لیا جاتا تاہم قرضہ گذشتہ اور قرضہ حال کے مجموعی بار سے
 وہ بہت ہی پہلے جاتے ہیں اور بیوہ ہر کے ذمہ کو قرض ہو جانے کی وجہ سے جکا ذکر مرق
 میں کیا گیا لاکھ افلا حین کا دوا لہ نکلا چلا ہوتا ہے۔

جس کو رنٹ کی قیمت میں یہ ہو کہ من غلاموں کو ایک مضمون و استحکام بنیاد پر قائم رکھے
 میرے نزدیک اسکو لازم ہے کہ اپنی غریب و مصیبت وہ رعایا کی دشگیری کرے اور سب
 پہلے انکو صحیح اور معتبر طور سے یہ دریافت کرنا چاہیے کہ رعایا کا قرضہ کتنا اور کس قسم کا ہے
 اس غرض سے ہر صوبہ میں ایک کمیشن مقرر کیا جائے جس میں اقل مراتب ایک غیر ملک کا
 آدمی ہو اور اس کمیشن سے یہ کام لیا جائے کہ غلامین مقروض کی ایک فہرست مع وضع و
 بنا کر انکے قرضہ کی نقد اور ضمانتوں کی تصریح اور ہر غلام کی اراضی مقروضہ کی مقدار
 اس میں درج کرے جن لوگوں کا قرضہ کسی طرح ادا ہی ہو سکتا ہو وہ اپنی تقیر پر چھوڑ دیے
 جائیں اور انکے قرضہ ادا کا لشکر کے اپنا قرضہ وصول کر لیں لیکن جن لوگوں سے یہ امید ہو
 کہ اگر آئے معتدل ہو لیا جائے تو یہ سبیل بائیسکے انکو سرکار سے روٹنی چاہیے۔ اس
 مدد کی محکم یہ ہے کہ قرضہ ادا ہون کے حقوق کو سرکار بہت کم قیمت دیکر خریدے اور قیمت کے
 عوض میں انکو خزانہ کی رسیدیں یا روٹنی کے نام کا لائق فروخت کا غنہ دیدے اور کاشتکاروں
 میں نام لکھوا کر انکی اراضیات کو قرضہ میں کھول کر لے۔ اکثر قرضہ ادا ہونا نقصان
 عظیم گزار کر کے اس نظام کو خوشنظر کر لینے کیونکہ جتنا روپیہ انھوں نے قرضہ یا تھا اس سے
 بہت زیادہ انکو ملیگا اور عدالت کی کارروائی میں جو توقف اور تذبذب ہوگا اور خرچ
 پڑا ہے اس سے بھی محفوظ رہینگے اور کاشتکاروں کے وہ تین یا چار فیصدی کے حساب سے
 ماہ بہ ماہ سود نہ دینا پڑیگا بلکہ اسکے بدلے ایک معتدل شرح سے سود تخفیف شدہ زر حاصل دینا
 پڑیگا مثلاً فی صدی سات پونہ سالانہ۔ ہند ہی روز ہو سے کہ کسی کارروائی کی نظیر بھی
 میں گذر چکی ہے جیسا امریکا کی لڑائی موقوف ہونے کے بعد روٹی کا نرخ فوراً گھٹ گیا اور ان
 اس قابل نہیں ہے کہ اپنے سالانہ حساب کتاب کو مابینوں سے آبائی طور کر لیا کریں تو
 اسمچل پاشا کو یہ اندیشہ ہوا کہ بہت سی اراضی غیر ملکوں کے قبضہ میں آجائیں گی
 جس سے اسکے عالیشان زرعتی منصوبوں میں خلل عظیم واقع ہوگا۔ پس شاہی کے ہند

کے لیے اسے ایسے طریقے سے جو اس تدبیر سے مشابہ تھا جو مین نے سابق میں بیان کی تقریباً پندرہ لاکھ پونڈ کا قرضہ کاشتکاروں کا ادا کر دیا۔ لیکن افسوس ہے کہ بعد ازاں اسے ایسی ظلم ستانیان کیں کہ جتنا قرضہ اسے ادا کیا تھا اس سے بھی زیادہ رعایا پھر مقرض ہو گئی اور ہسکا انجام آغاز سے بھی بدتر ہوا۔

کاشتکاروں کا بار قرضہ سے بکدوش ہو جانے کی واقعہ بڑی عمدہ بات ہوگی اور نظام جدید کے قیام و استحکام کا باعث ہوگا مگر اکثر اہل درائے کا یہ قول ہے کہ اس قرضہ نصف مسئلہ حل ہوگا۔ وہ فرماتے ہیں کہ کاشتکاروں کو قرضہ سے بکدوش کرنا کافی نہ ہوگا بلکہ تدارک شدید اس امر کا کیا جائے کہ آئندہ وہ قرضہ لے سکیں۔ اس سے میں اتفاق قطعی نہیں کرتا ہوں۔ بہین شکایتیں ہیں کہ ہول کے لحاظ یہ بات بہت مناسب ہے کہ غلامین اب قرض نہ لینے پائیں اور یہ بھی تسلیم کرتا ہوں کہ شاید چند قیود قائم کر کے ساتھ مقرر ہو سکتے ہیں مگر یہ بات بکثرت فرمائشیں ہیں کہ قرضہ کے مقدمہ میں رعایا کے حقوق فطری میں قانونی یا استعلاجی دست اندازی کرنا ہمیشہ ایک بڑا خطرہ ہے۔ چہ بچیں کامیابی کبھی نہیں ہوتی ہے اور بعض اوقات قرض لینا انہوں نے لیلیتین یعنی وہ بلاؤں میں سے چھوٹی بل ہے۔ مزاج میں اور تجارت دونوں کے لیے سب سے عمدہ نظام تو یہ ہے کہ وہ اپنے ہی سرمایہ سے کام کریں لیکن اگر ان کے باقی سرمایہ کافی نہ ہو تو ان کے حق میں بہتر یہی ہے کہ معتدل سود پر روپیہ قرض لیں اور اپنا کام چلائیں نہ یہ کہ بیکار بیٹھے رہیں اور زمین کو بے کاشت پڑا رہنے دیں۔ مگر افسوس ہے کہ مصر کے کاشتکاروں کے پاس اتنا روپیہ نہیں ہے کہ ارضی کو کاشت کر سکیں کیونکہ ان سے اکثر آدمیوں نے تو اپنے سہلاف کا طریقہ زراعت ترک کر دیا ہے اور اب وہ اس قابل نہیں ہیں کہ گودشت کے فرائض اس طرح ادا کریں کہ ایک فصل کا سرکاری تحصیلداروں کے حوالہ کریں اور اپنا وقت بہت ان کاموں میں صرف کریں جس سے فائدہ عام یا حاکم وقت کی خوشنودی مقصود ہے۔ پس انکو

بے قرض لیے چارہ نہیں ہے اور اگر انکو سرکار مہاجون سے قرضہ کی ہند عائد کرنے دی گئی
اور نہ خود قرض مگی تو نتیجہ یہ ہوگا کہ سود کا نرخ روان زیادہ ہو جائیگا تجربہ سے ثابت ہے
کہ سودی قرضہ دینا قانونی دست اندازی سے نہیں قوت ہو سکتا۔ البتہ اسکا اسناد و قرضہ
اس طور سے ہو سکتا ہے کہ اُس کے مقابل میں ایک باقاعدہ طریقہ مبادار کا مقرر شدہ
جاری کیا جائے۔ مصر کے کاشتکار اتنی عقل رکھتے ہیں کہ فیصدی آٹھ سالانہ پر قرض
لینے کو فیصدی دو یا تین یا چار مہاجری پر قرض لینے سے بہتر سمجھیں بشرطیکہ دونوں قسم کا
قرضہ برابر آسانی سے مل سکے۔ چونکہ اس شرط ضروری سے غفلت اور غافل کیا جاتا ہے
اسی وجہ سے دو آیتہ مصر کے یونانی اور شامی مہاجن لپہ پی بنکوں کے مقابل میں ایک
کامیاب ہے جن جب کسی مرض باقی کی وجہ سے کاشتکاروں کے بل مچاتے ہیں یا سقینہ
یعنی باقی کھینچنے کی کل ٹوٹ جاتی ہے اور کوئی ایسا ہی حادثہ ہو جاتا ہے تو انکو تھوڑے
نقد روپیہ کی فوری ضرورت ہوتی ہے۔ اگر وہ کسی بڑی بنک سے روپیہ لیتے ہیں تو انکو ایسی
پیمیدہ کارروائیاں کرنی پڑتی ہیں جنہیں انکار روپیہ اور وقت بہت ضائع ہوتا ہے مگر
یونانی مہاجن تو وہیں موجود ہوتے ہیں اور بے تکلف روپیہ دینے کو مستعد رہ جاتے ہیں اور
کسی کارروائی کے طالب نہیں ہوتے بجز اسکے کہ ایک کاغذ کے پرچہ پر مہر کر لیتے ہیں۔
چار صورتوں میں سے تین صورتوں میں تو روپیہ فوراً اور بے تکلف مل جائے گا فائدہ یاد
سود دینے کے نقصان پر غالب آ جاتا ہے جو چند مدت تک محسوس بھی نہیں ہوتا۔

اب جو میں اس امر کی تائید کر رہا ہوں کہ مصر میں مبادار کے ذریعے پیدا کیے ہیں
تو شاید بعض ناظرین یہ خیال کریں کہ پہلے تو میں نے مہاجن ارضی کمپنیوں کی مذمت کی تھی
اب انکار اگ کار ہاجون اور انھیں کی سی کہ رہا ہوں البتہ یہ دونوں اگ باہم کچھ مشابہت
تو رکھتے ہیں مگر میرے نزدیک ان دونوں میں فرق اتنی توجہ سے معلوم ہو سکتا ہے اول تو
ان دونوں کے اسباب میں بڑا فرق ہے غیر ملک کی کمپنیوں کی حیثیت خواہ غواہی چاہتے ہیں

کہ زیادہ سے زیادہ منافع ہماری کمپنی کے حصہ داروں کو حاصل ہو یعنی وہ چاہتے ہیں کہ جہاں تک اور جتنا روپیہ ملے اس ملک سے کھینچ لیں اور وہ سمجھتے ہیں کہ فلاصین کی طلبہ اور جتنی جلد ضائع ہوں اتنی ہی ہماری مقصد برآر تھی ہوگی۔ مگر برخلاف اسکے میر مقصد یہ ہے کہ اُس ملک سے روپیہ باہر نہ جانے پائے اور چھوٹے چھوٹے مالکان ارضی کی جائیداد کا تلف ہونا اگر وقتہ نہ موقوف ہو جائے تو خیر نا محمد و دوزمانہ تک تو ملتوی ہے۔ پھر ملاحظہ کیجیے کہ مہترن ارضی کمپنیوں کو یہ مقصود ہے کہ سود کی شرح سنگین ہے اگر برخلاف اسکے میرا مطلب ہے کہ سود کی شرح جس قدر کم ہو سکے اس قدر بہتر ہے۔ اگر ضمانت کافی و بجائے تو مہاجر کو اس سے کیا مطلب کہ جو شخص اُس سے روپیہ لیتا ہے وہ اس روپیہ کو کیا کرتا ہے مگر میرے نزدیک پُر ضرور ہے کہ وہ روپیہ اس طرح سے صرف کیا جائے کہ قرض لینے والے کو بہت فائدہ ہو پس ملاحظہ کیجیے کہ اکثر مہاجرین نے اتنا کیا ہے جو انھوں نے عدا یا سو گورنمنٹ سے سازش کر کے کاشتکاروں کو خوب بچوڑا ہے۔ جب انھوں نے اتنا پر قرض مایا تو کاشتکار ایسا نہیں ٹکیں داکر سکے۔ اور انکے اس فعل سے گورنمنٹ نے کاشتکاروں کی ارضیات کی ضمانت پر قومی قرضہ کو بڑھا دیا ہے۔ اسکا الزام اولاً تو گورنمنٹ پر بیشک عائد ہوتا ہے مگر پیش خدا مہاجر بھی اسوجہ سے مواخذہ دار ہیں کہ انھوں نے اس فعل ناجائز میں گورنمنٹ کو مدد دی اور اس مدد کے معاوضہ میں زر خطیر جبراً وصول کیا الحمد للہ کہ خدیو حال نے اپنے باپ کے مالی گناہوں اور غلطیوں سے توبہ کی ہے مگر ان گناہوں کے نتائج تو موجود ہیں اور کاشتکاروں کے لیے کوئی عمدہ بیوی ہمار کا طریقہ پیدا کرنا غیر ممکن ہے تا وقتیکہ انکے قرضہ کے ادائیگی کوئی ایسی سہل نہ کیجائے جیسی میں نے بیان کی ہے تقریباً کہ وہ بالامین میں نے صرف مصر کے ضلعا جنوبی اور شمالی مع وسط کے کاشتکاروں کا ذکر کیا ہے ہوا سطر کہ فقط انھیں ضلعا میں یہ خرابی ایک خطرناک حد تک پہنچ گئی ہے مصر شمالی میں قدیم طریقہ زراعت اب تک جاری ہے اور دیہات میں

یونانی اور شامی حاجزون کی کثرت نہیں ہونے پائی ہے۔ لہذا وہ لوگ کچھ شہر کا رہنے والے ہیں۔
 کو روپیہ قرض لینے کی ضرورت کم ہوتی ہے لیکن ابائین سے بھی اکثر لوگ قرض
 لینے آتے ہیں اور ان کے قرضی باشندے وہی کام کرتے ہیں جو وہ آبہ کے لوگوں میں
 یونانی اور شامی رہائین کرتے ہیں پس جب غلامین کی قرضداری کا مسئلہ حل کیا جا
 تا تو اس وقت ایک خاص کمیشن ایسے مقرر کیا جائے کہ وہ شمالی کسٹم کاروں کی حسدیت
 میں تحقیقات کرے۔

اس نازک مقدمہ میں گورنمنٹ چاہے جو کامہ وافی کرے مگر ممکن نہیں ہے
 کہ قابضانِ ارضی کی جائیدادیں کم و بیش ضائع نہ ہو جائیں کہ چونکہ انیسویں صدی کے اکثر لوگوں کا
 تو کھل و دال کھل گیا ہے۔ مگر یہ گمان غلط ہے کہ انکی زمین فوراً غیر ملک الہان کے ہاتھ لگی
 اس واسطے کہ مصر میں جو غیر ملکوں کے لوگ روپیہ کا لین دین کرتے ہیں وہ اس سے زیادہ سوکے
 طالب ہیں جتنا انکو ذراعت سے مل سکتا ہے پس جو ارضی انکو بیع بات کے ذریعہ سے یا
 دوسرے طور سے ہاتھ لگی حتی الامکان کوشش منع کر کے وہ انکو وہاں بیچ دیا جائے۔
 جو لوگ ارضی کے نیام میں سے بڑھ کر بولی بولتے ہیں وہ غیر ملک الہان نہیں ہیں ترک اور
 سرکاشین پاشا ہیں بلکہ عہدگان اور شیوخ البلد ہیں جنکا فرقہ کاشتکاروں میں متمول ہے
 معلوم ہوتا ہے کہ چند ہی مدت میں اس فرقہ کے لوگ مصر میں بڑے بڑے مکان ارضی جو بیچے
 مصر کے اسبابِ معیشت کے مسئلہ کا دوسرا جز جو قوجہ طلب ہے آپاشی کا طریقہ ہے
 نیو بریٹش نے جو منجملہ ان چند مصریوں کے ہیں جو اربابِ سیاست کے لقب کے
 مستحق ہیں فرمایا ہے کہ مصر کا مسئلہ آپاشی کا مسئلہ ہے۔ ظاہر میں تو یہ ایک پہلی پیشینہ
 معلوم ہوتی ہے مگر یہی کئی بات ہے۔ فی الواقع مصر میں کل دار و مدار زراعت پر ہے اور
 اس ملک کی آمدنی کا جز اعظم خراج یا مالگزارسی ارضی ہے۔ اور فصل کی مقدار اور نمک
 اس طریقہ پر موقوف ہے جس طریقہ سے آپاشی کیا جائے اور جس طریقہ سے کھیتوں میں آپاشی

ہوتی ہے وہ گورنمنٹ پر موقوف ہے۔ پس مصر میں گورنمنٹ وہ کام کرتی ہے جو اکثر ملکوں میں فدا کرتا ہے جس کے اختیار میں منیجر سنا ہے۔ اگر گورنمنٹ کی جانب سے وہی دانی اور غفلت شعاری اور رشوت ستانی ہو اگر گلی بواب تک صیغہ تعمیرات سرکاری ہو تو تو زہمت کا خدا ہی حافظ ہے۔ اراضی کی قوت پیداوار کم ہو جائیگی۔ مالگزاری میں ہمیشہ باقی پڑا کر گلی۔ کاشت کار و زر بوز مقروض ہوتے جائیگے۔ رعایا ایک تو یوں ہر خوشی سے ابل و زیادہ ناہن ہو جائیگی۔ ملک کے جمع و خرج میں کمی پڑنے سے قرضہ کا بار زیادہ ہو جائیگا سخت مالی قہمتیں پیدا ہوں گی اور بڑی بڑی ملکی مٹیں نازل ہوں گی لیکن اگر چاہت اُسکے آبپاشی کے طریقہ میں خوب ترقی کی جائے تو زمین کی پیداوار با فراہ ہوگی۔ شہنشاہ کا اپنے ٹیکس کو آسانی سے ادا کریگے۔ اُنکا قرضہ دیا ہو جائیگا۔ ملک کو عموماً سرسبز و آسودگی حاصل ہوگی اور رعایا کی نافوشی کی کوئی وجہ باقی نہ رہی۔ وغیرہ ملک ملوں کو دولت دہی کا کوئی حیلہ پاتھ آئیگا۔ پس مصر کا مسئلہ میں منی سے آبپاشی کا مسئلہ ہے۔

اس مقدمہ میں گورنمنٹ نگاہیہ نے یہ عاقلانہ کارروائی کی ہے کہ کرنل اسکاٹ نا کرین کو صیغہ آبپاشی کا انسپکٹر جنرل مقرر کر لیا ہے۔ یہ صاحب بڑے ذریعہ اور چالاک ہیں اور ہندوستان اور برہما کے مختلف ضلع میں ہر اس کام میں خاص تجربہ حاصل کر چکے ہیں اور ان دونوں ملکوں کے قدرتی حالات مصر کے خالق حالات بہت مشابہ ہیں۔ صاحب موصوف نے مصر میں دورہ کر کے جاسیعا یہ کیا ہے اور یہ اقوالہ مشہور ہے کہ بہت سی باتوں کو دیکھ کر اُنکو تعجب اور غصہ ہوا۔ جو کیفیت میں نے بہتر اشخاص سے سنی ہے اُس سے مجھ کو بے تکلف یقین آگیا ہے کہ یہ اقوالہ سچ ہے اس سبب طول نے سے پیش تر ہر ملکہ لازم ہے کہ اُس جامع و مانع رپورٹ کا انتظار کریں جو کرنل نا کرین گورنمنٹ مصر میں غریب گذرانا چاہتے ہیں مگر جو کام کرنا مطلوب ہے اُسکے متعلق جدید حید و باتیں ہم خود بیان کیے دیتے ہیں۔ اول تو جن اہلکاروں کے اختیار میں اپنی تقسیم کرنا

فلاصین سے بیکار کام لینا ہے انکی بے تکلف اور بے قید رشوت ستانی کے روکنے کی تدبیر کرنی چاہیے۔ مگر اس صلاح کو صرف ایک سرسری تدبیر سمجھنا چاہیے جس سے اس خرابی میں کچھ خفت ہو جائیگی۔ کیونکہ اس خرابی کی جڑ بہت دور ہے یعنی اسکی اصل یہ کہ نہروں سے آبپاشی کرنے کا موجودہ طریقہ کاشتکاروں کی ضرورتوں کو رفع کرنے کے لیے کافی نہیں ہے اور پانی ہی کی کمی کی وجہ سے اہلکاران سرکاری ان لوگوں سے بہت رشوت لیتے ہیں جو سیفدر ستاعت سے کہتے ہیں۔ لہذا ضرور ہے کہ اس مسئلہ پر محبت مجموعہ نظر کی جائے۔ کوئی وسیع طریقہ آبپاشی کا نکالا جائے۔ جو طریقہ اختیار کیا گیا ہے اس کے موافق جدید اور دائمی وسائل آبپاشی کے مہیا کیے جائیں اور معاینہ و نگرانی کا ایسا قاعدہ جاری کیا جائے جس سے معلوم ہو سکے کہ اس طریقہ کا عمل درآمد انداز میں سے کیا جاتا ہے۔ معلوم ہوتا ہے کہ جو مختلف طریقہ آبپاشی کے میں نے سابق میں بیان کیے انہیں سے کوئی ایک کریم نے اس طریقہ کو پسند کیا ہے جسکی حقیقت یہ ہے کہ باندھوں کے ذریعہ سے پانی کی مقدار برابر رکھی جائے جیسا ہندوستان میں ہوتا ہے اور اسکی رائے یہ ہے کہ جس مقام پر دیارے نیل کی دوشاخیں ہوں وہ آبپاشی کے اس مقام پر جو پانی کو روکنے کی تدبیریں کی ہیں انہیں ایسی ترمیم اور استحکام کیا جائے کہ جس غرض سے وہ تدبیریں دراصل کی گئی تھیں وہ غرض مکمل آئی۔ جب اسکی مکمل ہو جائیگی تو صاحب موصوف مصر کے ضلع شمالی اور ضلع متوسطہ پر توجہ کریں گے اور وہ ان کو اس عظیم الشان تدبیر پر غور کرنا چاہیگا جو ایم ڈی لاموٹ نے قرار دی اور جسکا خلاصہ یہ ہے کہ ایک بہت بڑی سد کو یا سد سکندری (جس سلسلہ پر بنائی جائے جسکے باعث سے ممبوص کے میدان وسیع میں پانی بھر جائے اور سالانہ سیلاب کا ایسا آئینہ بند ہو جائے کہ مصر کے ہر حصہ میں سال بھر افراط سے پانی رہا کرے۔ اگر اس تدبیر سے جو فائدہ سوچا گیا ہے اسکا نصف بھی ملو میں آئے تو مصر سابق سے برابر تھ یا وہ ذریعہ جز ہو جائے اور مصر کی تاریخ میں ایم ڈی لاموٹ کا نام ایم ڈی لیسبس سے بھی زیادہ ہو جائے۔

خیر کر نیکل مانگ لیں جس طریقہ کو چاہیں سب سے بہتر سمجھ کر اختیار کریں اور عمدہ نگرانی کا
 ذریعہ جو چاہیں تجویز کریں بہر کیف جن لوگوں کو انتظام موجودہ سے فائدہ ہوتا ہے ان سے
 صاحب موصوف کو سخت مقابلہ کرنا پڑے گا اور وہ ضرور ناکام ہونگے۔ بان اگر گورنمنٹ
 انگلشیہ کی حمایت زور و شور سے کرے تو شاید افسے یہ کام میں پڑے جو لوگ سیاست کا
 دم بھرتے ہیں شاید ان کا یہ فرمانا بجائے کہ اس مسئلہ کو جدید ملکی کمیٹیوں کی رائے پر متوکل
 رکھنا بہتر ہے کیونکہ رعایا کی کمیٹیوں ایسے مسئلہ کو جو کل باشندگان مہیات کی رفاه و بہبود پر
 موثر صحیح طور سے حل کر سکتی ہیں مگر اس مسئلہ میں مصالح ملکی یا اور کسی قسم کے مصالح نہیں شامل
 ہیں بلکہ اس میں امیر و غریب اور زمیندار و کاشتکار کے اغراض مشترک ہیں حقیقت حال
 یہ ہے کہ ایسے ویسے سیاست دانوں کے مشورہ پر عمل کرنا بڑے خون کی بات ہے مصر میں
 کسی انتخابی کمیٹی کی بھی سالہا سال یہ مجال نہ ہوگی کہ صیغہ تعمیرات سرکاری کو اس
 بات پر مجبور کرے کہ وہ اپنی اصلاح خود کرے یا وہ فعل کرے جس سے اسکے اہلکاروں کی
 مراخوری موقوف ہو جائے اور اگر شاید حسن اتفاق سے مصر کی کسی انتخابی کمیٹی کو کوہ کنڈ
 کو گاہ برآدروں کی قدرت حاصل بھی ہوئی تو یہ یقین ہرگز نہیں ہو سکتا کہ وہ ایسا فعل کرنا
 منظور بھی کریں گے اس واسطے کہ ایسی کمیٹی میں تو غالباً زمینداروں ہی کو زیادہ دخل در سون
 ہو گا اور ان کے اغراض کاشتکاروں کے اغراض سے ہرگز متضاد نہیں ہیں۔ یہ بات اس قومی
 انجمن کی رفتار سے ثابت ہو گئی جسکی نسبت یہ گمان تھا کہ بڑی محب وطن ہے اور کاشتکار
 کی بہبود کی اکوئل سے لگی ہے۔ چنانچہ جب انجمن کو دین اس تجویز پر بحث ہوئی جو اسلئے
 کی گئی تھی کہ دو آدھ ملک میں پانی کی سطح بلند کر دجائے تاکہ سب کاشتکاروں کو آبپاشی کے لیے
 پانی اس سے زیادہ مل سکے جناب مناب مناسبت ہے تو وہ تجویز بے محکمانہ منظور ہوئی اور نا منظور
 کی وجہ یہ غریب بیان کی گئی کہ اس تجویز کے جاری ہونے سے وہ پانی نکالنے کی کلین
 جو معمول زمینداروں کے پاس ہیں بیکار ہو جائیگی میں اس باب میں اپنی رائے نہیں بیان کرتا

کہ کیا یہ تجویز عمل پذیر تھی یا تھی مجھکو تو اس سے بہتے مطلب ہے جو اسکی نامنظوری کا بیان کیا گیا
جو صنادید مصر اسلخین میں بحیثیت جس وقت موجود تھے انکی منطلق اس قسم کی معلوم ہوتی ہے
جیسی مکیستان میں قوانین غلہ کے طرفداروں کی بے لایمین تھیں۔ یعنی حقوق موجودہ کا
لانا رکھنا واجب ہے گو بہت سی رعایا کو فائدہ کشی کرنی پڑی۔

اگر مصر کے طریقہ آبپاشی میں بڑی بڑی اصلاحیں کی جائیں تو شاید اگر دوری راہی
کی وہ شرح سنگین باقی رہے جو بفضل ہے مگر مالگزار کی کو اراضی کی حیثیت اور مقدار کا
لی خا کر کے منصفانہ طور سے دوبارہ تقسیم کرنا چاہیے۔ چند سال کا عرصہ گذرنا سہو کہ اس
غرض سے فصل پیمائش شروع ہوئی تھی مگر اب تک بہت پیمائش نہیں ہوئی ہے۔ تاہم اس
غیبت ہے کہ اب یہ کام شکر گسن کے سپرد ہوا ہے جو مصر میں ایک بڑے لائق اور کارکن
اور امین شخص نہیں ہے کہ انکی نگرانی میں پیمائش اس سے کہیں جلد ہوگی جیسی اب تک
ہوئی ہے۔ مگر انکو مصری حکام نوئی اختیار سے اعانت و حمایت کی امید رکھنی چاہیے
کیونکہ اگر مالگزاری اور منصفانہ طور سے دوبارہ تقسیم کی جائیگی تو متوالیہ میدانوں ہی کا
نقصان ہوگا۔ لہذا ضرور ہے کہ صاحب موصوف کو اسی قسم کی بیرونی مدد و بجائے جسکی
ضرورت شدیدہ انکے ہم منصب کرنل اسکاٹ مانکرین کو لاحق ہوگی۔

لیکن زمین کی زرخیزی جو کم ہو گئی ہے اور جسکی کیفیت سابق میں بیان کی گئی
اسکا کیا علاج ہے۔ فی الواقع یہ تشویش کی بات ہے مگر کسی قدر جدت اور استقلال سے
اسکا افساد ہو سکتا ہے جیسے کہ تشویش انگیز امور جسکے وقوع کا اندیشہ ہوتا دارک پذیر
ہوئے ہیں۔ فی الواقع اگر کمی ہوئی ہے تو مصر کی زمین کی قوت پیداوار میں کمی نہیں
ہوئی ہے بلکہ صرف زمین کے اوپر کی تہ کمزور ہو گئی ہے اور اس بابکے نیچے شادابی اور
زرخیزی کا مادہ کثیر موجود ہے جسکا استعمال اگر مناسب طور سے کیا جائے تو اکثر ضلوع میں
ابھی صد ہا برس کا کم آتا ہے شوق تکتے زمین کھڑی گئی ہے ہل سے گوڑی نہیں گئی ہے اور

مفسر کے مسئلہ کو حل کرنے کی ترکیب کے مٹھن



تھیں۔ انھوں نے یہ بھی فرمایا کہ اگر آپ صحت خوری کے لحاظ سے کیا گیا ہے فائدہ دہی کے
 خیال سے نہیں کیا گیا ہے اور تھم کا انتخاب ان کی اور جیٹیا کے ساتھ نہیں کیا گیا ہے اور یہ
 خوری اور رونی اور گنے کی سچائی کے لیے پانی بہت کم ملا ہے فلاح یہ ہے کہ زرعیت کا عمل
 عیسائی وائی اور ہیکوئی اور بے ہیشاطی سے کیا گیا ہے کہ اگر مصر کی زمین قدرت خدا سے
 ایسی زرخیز نہ ہوتی تھی وہ نفس الامریں ہے تو اس ملک کے لوگوں کی فاقہ کشی کی نوبت
 پہنچ گئی ہوتی۔ مثلاً اگر کوئی امریکا کا کاشتکار دائرہ سنیہ کے کسی علاقہ کو جا کر معائنہ
 کرے جسے انتظام میں مبلغ خیر صرف ہوا ہے اور جسکو مصر کی زرعیت کی ترقی کا اعلیٰ
 درجہ کا نمونہ تصور کر سکتے ہیں تو وہ دیکھیں گے کہ زمین کا تردد کس بے عنوانی سے کیا گیا
 اور گنے کیسے گتیاں ہوئے ہیں اور کھیت کبھی تو بالکل خشک پڑے ہتے ہیں اور کبھی پانی میں
 ڈوبے ہتے ہیں اور کھیت یا تو بالکل ہی نہیں پھکٹے جاتے یا بے ہیشاطی سے ہڈکا سے
 جاتے ہیں۔ یہ تماشہ دیکھ کر کھو تعجب ہو گا کہ جن علاقوں کا ایسا انتظام ہوا ہے مسابغ کی کنیکر
 ہو سکتی ہے اور مصر سے ملک (امریکا) سے کیونکر مقابلہ کر رہا ہے جہاں زرعیت کا انتظام اور یہی
 قسم کا ہے۔ اگر زرعیت کی حالت دائرہ سنیہ میں ایسی اترے جسکا انتظام زرخیر صرف
 کر کے ایک کونسل سے کیا جاتا ہے حسین کی قوموں کے ممبر ہیں تو آسانی سے پتیا سر
 ہو سکتا ہے کہ جاہل کسانوں کی زرعیت کا کیا حال ہو گا جو اول تو کچھ ساری زمینیں ہیں
 دوسرے انکا بال بال قرضدار ہے اور مہاجروں سے ہزار پانی جان سجاتے ہیں مگر زمین کچھ
 لیکن جس مصری کے دل میں حب الوطن کا جوش ہو اگر وہ اپنے ملک کی حالت کو نظر سے نہ
 دیکھے تو کچھ تسکین اور تسفی ہو گا۔ کیونکہ زمین کی کمزوری کوئی مرض ملک لا علاج
 مثل فقی و سل کے نہیں ہے بلکہ صرف ایک فیض جاری ہے جسکا علاج عمدہ کا شستہ
 ہو سکتا ہے۔ پہلے یہ تدبیر کرنی چاہیے (جو گورنمنٹ پر موقوف ہے) کہ طریقہ موجودہ آسپاسٹی
 میں ایسی اصلاح کی جائے کہ کاشتکار کو عتہ پانی کی ضرورت جو ہر وقت انکو مل سکے دوسری تدبیر

(جو خود رعایا پر موقوف ہے) یہ ہے کہ زراعت کے طریقوں اور عمل میں اصلاح کی جائے
 سب سے آسان طریقہ تو یہ ہے کہ بہتر آلات زراعت مثیلے جاتین اور نئے ذریعہ سے
 کمزور زمین کی باریک نہ میں ایک جزہ اُس عمدہ اور زوردار مٹی کا جو اُس کے نیچے ہے
 رزقہ رزقہ اور چھٹا ط کے ساتھ شامل کیا جائے۔ یہ عمل باجیہا تمام کیا جائے کیونکہ چوٹی
 صد ہا سال کے عرصہ سے وہی پڑی ہوئی ہے وہ زرخیز بھی ہو سکتی ہے کہ جب زمین ہوا اور
 پانی خوب پہونچے اور اگر اس میں سے بہت سی مٹی یکبارگی اوپر اُچھال جائے تو نتیجہ یہ ہوگا کہ یا تو
 فصل خراب ہوگی یا بالکل ہلاپی ہوگی۔ ساتھی اسکے تبدیل فصول کا جو قاعدہ ہے اس میں
 ایسی ترمیم کی جائے کہ جب وہی اور گتے کی فصل جو زمین کی قوت کو بالکل چوس لیتی ہے کٹ جائے
 تو زمین کو سمجھنے کی مہلت کافی ملے اور ایسی تدبیر کی جائے کہ جو اجزاء معدنی ہوئی اور گتے
 نے زمین سے جذب کر لیے ہیں کی قدر وہ زمین میں نمود کرین۔ مثلاً روئی کی کاشت میں اجڑا
 مذکورہ خاص کر تخم میں ہوتے ہیں۔ لہذا مصریوں کو مناسب ہے کہ روئی کے تخم کو غیر ملکوں کی
 زمین کو زرخیز کرنے کے لیے بیرونجات میں بھیجیں جیسا بالفعل ہوتا ہے بلکہ ان کو اپنے پاس
 رکھیں اور ان کی کھاد بنا کر اپنے کھیتوں میں ڈالیں۔ اگر اس تدبیر سے وہ نتائج نہ ہاتھ
 آئیں جو مطلوب ہیں تو جانوروں کی ہڈیوں کے پرائے ذریعے جو مصر میں ابھر رہے ہیں
 باغیاض مل سکتے ہیں وہ مادہ شور بنانے کے کام میں لائے جائیں جو مصر کی زمین میں بہت کم
 ہے میں صرف شوریہ بیان کرتا ہوں مصر کے کاشتکاروں کو واجب ہے کہ آزمائش کر کے
 اور کمال ہتھکڑی اختیار کر کے یہ امر مجھے خود تحقیق کرین کہ زمین کی کمزوری کو دفع کرنے
 کی کیا تدبیر ہے اور ان کے اسباب معیشت پر جو بلا آنے والی ہے ٹھکانے کی کیا ترکیب ہے
 مجھ کو مرے یہ اثرات کرا منطور ہے کہ بفضل مصریوں کو اسباب معیشت سے متعلق ایک
 نہایت دقیق مسئلہ پیش ہے مگر عقلاً اور عملاً دونوں طور سے وہ مسئلہ ایسا نہیں ہے
 کہ کسی طرح حل نہ ہو سکے۔

بادی نظر میں معلوم ہوتا ہے کہ ان سچیدہ مسائل متعلقہ باہمیت میں گورنمنٹ انگلش
 کچھ نہیں کر سکتی بعض صاحبان انگریز نے جو القاہرہ میں ہیں یہی رائے اختیار کی ہے کہ چونکہ
 سال گذشتہ میں انھوں نے اُس علمہ ذرعت کا متوفوف ہونا منظور کر لیا جو خاص کر ایسے
 مقرر کیا گیا تھا کہ کاشتکاروں کو علیٰ اطلاع ان امور کی دیا کرے جسکے جاننے کی انکو سخت
 ضرورت لاحق ہے مگر میرے نزدیک گورنمنٹ انگلش مصر کے لیے بہت کچھ کر سکتی ہے مصر کے
 کاشتکار ایسے لاپرواہ اور بے خبر اور پرانی لکیر کے فقیر نہیں ہیں جیسا گمان کیا گیا ہے یہاں
 انکو مشاہدہ سے ثابت ہو جاتا ہے کہ بعض چیزوں کے استعمال سے زمین زیادہ خوشہ
 ہو جاتی ہے تو وہ انکو فوراً اختیار کر لیتے ہیں مثلاً آب و عموما کے عادی ہو گئے ہیں کہ جو
 شے ان مقامات پر بگئے ہیں جہاں اگلے زمانہ میں بڑے بڑے شہر آباد تھے انکی بارکات
 عمدہ خاک کو لیکر کھیتوں میں چھڑکی دیتے ہیں مصر میں اگر نقص ہے تو یہ ہے کہ وہ
 برعکس ہیں اصل میں معنی خود کوئی بات کرنے کی لیاقت نہیں رکھتے اور یہ نقص خارجی
 اعانت سے کسی قدر رفع ہو سکتا ہے مگر یہ امید نہ رکھنی چاہیے کہ ترقی واقعی ہو سکتی ہے
 تا وقتیکہ آپاشی کے طریقہ میں اصلاح نہ کی جائے اور غلامین مہاجروں کے قرضہ سے بچا
 نہ پائیں کیونکہ مصر میں ترقی ذرعت دو باتوں پر موقوف ہے۔ ایک یہ کہ پانی بافراط بہم پہنچے
 دوسرے یہ کہ سیقدر سرمایہ میرائے جس سے کام شروع کر دیا جائے۔ میری دہشت میں یہ ہے کہ
 ہم لوگ مصر کی گورنمنٹ کو آپاشی کی اصلاح میں اور غلامین کی قرضداری کے مسئلہ کو حل
 کرنے میں بہت مدد دے سکتے ہیں اور شاید ہم لوگ ٹیکس کے بار کو بھی ہلکا کرنے میں اعانت کر سکتے
 ہیں جو مصر کی رعایا کے لیے بالفعل ایک فتنہ عظیم ہے تقریباً پندرہ سال کی مدت قبل میں
 (مصر نامہ سے مسئلہ اعانت) مصر نے نہایت سخت شرائط پر تقریباً نو کروڑ پونڈ قرض لیا
 اور جیسی گیندہ راہیں اس قرضہ سے پیدا ہوئی ہیں انکے مقابل میں ملک کو اُس وچکیہ فائدہ
 نہیں ہوا جو قرض لیا گیا ہے۔ سہیل پاشا نے اس طرح روپیہ نہیں قرض لیا جیسا کاروباری

آدمی کا قاعدہ ہے کہ جن کاموں میں نفع کی امید ہوتی ہے انکے لیے فتنہ رفتہ رفتہ بقدر ضرورت پسہ قرض لیتا ہے بلکہ سطح روپیہ قرض لیا جیسا کہ فی وجوہ ان او باش آدمی بے محتاجا خرچ کرتا چلا جائے خواہ کس کام میں نفع متصور ہو خواہ نہ ہو اور انجام کار مالی وقتوں کی دلدل میں گھس جاتا ہے۔ بعض اہل یورپ کے مثل سٹرگوٹن پوٹر جو برٹ و غیرہ کے متواتر کوشش کی کہ غدیہ کی مشکل آسان کریں اور مصر کے مالی انتظام کو ایک مضبوط بنیاد پر قائم کریں مگر اسماعیل کی بدبختی اور تلون مزاجی اور دورخی کارروائی کی عادت سے انکی بھی کچھ نہ چلی۔ آخر جب اسکو مغول کر کے اُسکے بیٹے توفیق پاشا کو مسند حکومت پر بٹھایا تب قومی قرضہ دوا ہونے لگا قانونوں والے قرضہ کی برکت سے ابالی بار بہت کم ہو گیا ہے اگر میرے نزدیک اسمیں اس سے بھی زیادہ کمی ایسے طریقہ سے ہو سکتی ہے جس سے ملک کو اب بے پناہ خون کو دو قانون کو فائدہ ہو۔

فی الحال جو قشحات سرکاری شہر ہو سے ہیں انکے بموجب خراج ملک مندرجہ جمع و خرچ سالانہ تناسی لاکھ تناسی ہزار پونڈ ہے اور قرضہ کا سالانہ سود تقریباً اکاسی لاکھ چھیانوے ہزار پونڈ ہے مگر نا واقف آدمی کو ان قوم سے مغالطہ ہوگا۔ کیونکہ خراج ملک نفس الامر میں اتنا نہیں ہے جتنا بادی النظر میں معلوم ہوتا ہے ہوا سطر کہ رقم مذکورہ بالا میں ریلوں کی آمدنی اور بندرگاہ اسکندریہ اور خدیوی جہاز ہا سے دودکش کی آمدنی بھی داخل ہے مگر ان چیزوں میں جو خرچ پڑتا ہے وہ رقم مذکور میں داخل نہیں ہے اور دفائی جہازوں کی کپنی کا خرچ آمدنی سے زیادہ ہے۔ برخلاف اسکے قرضہ کا سالانہ سود جو دیا جاتا ہے اسمیں وائرہ سینیہ اور علاقہات خاندانی کے قرض کا سود بھی داخل ہے مگر ان دونوں کی آمدنی سالانہ جمع خرچ میں نہیں شامل ہے حالانکہ انکا قرضہ انھیں کی آمدنی سے ادا کرنا چاہیے پس ان امور کا اور مثل انکے اور واقعات کا کا ذکر کریں کہ ہو سکتا ہوں کہ حساب میل سے کیفیت اصلی خوب شکست ہو جاتی خراج ملک مندرجہ جمع و خرچ اکاسی لاکھ پچاس ہزار پونڈ۔

قرضہ کا سود (جس میں عایتی اور متحد قرضہ اور وائرہ سینیہ اور علاقہات خاندانی

خاندانی کی آمدنی کی کمی بھی داخل ہے چھپتیس لاکھ پونڈ۔

اس سے ثابت ہوتا ہے کہ مصر اپنے قرضوں کو اہل سود دیتا ہے جو ملک ملک کے نصف سے کچھ کم ہے۔

ان رقوم کو فی نفسہ دیکھیے تو کچھ خدشہ کا مقام نہیں ہے۔ جو ملک فوج بحری اور فوج بری کے باخرج سے کی قدر بکدوش ہو وہ اپنے خرچ کا نصف قومی قرضہ کے سود میں آسانی سے دے سکتا ہے بشرطیکہ ٹیکس سنگین نہ لیا جائے۔ مصر پر قومی قرضہ کا بار گران ہو گیا ہے تو اس سبب ہو گیا ہے کہ ٹیکس سنگین لیا جاتا ہے اور قرضہ کی ادائیگی کی وجہ سے بری گئی وہ بہت ناقص تھی۔ قانون اولے قرضہ کے بموجب مصر اگر قریبی و دالیہ زمین قرار دیا گیا تو اقل مراتب قابل تقدیر باقیدار تو ضرور سمجھا گیا جس کو لایتم

لایتم

کہ اپنے قرضوں کو کی ضروری کیا کرے اور اپنی مسروعات کے لیے صرف ہتھ دے جس قدر اسکے سدرت کو کافی ہو خرچ کے چارویسے بہت بڑے تھے یعنی محصول ان شایار کا جو ادریکون سے آتی تھیں۔ بندرگاہ اسکندریہ کی آمدنی ریلوں کی آمدنی اور برقی کی آمدنی ان چاروں کی آمدنی کو اور جو چار ضلع سب سے زیادہ ذخیرہ انکی آمدنی کو بعد میں کھینچنے فی صدی سات پونڈ بابت مصارف انتظامی کے قرضوں کو انے قرضہ کی ضمانت میں لیا پس ان آمدنیوں کی افزونی سے گورنٹ کو کچھ فائدہ نہیں ہوتا کیونکہ مصارف ضروری کا جو کچھ مختل ہوتا ہے وہ سرمایہ اولے قرضہ میں شامل کیا جاتا ہے اور اس سرمایہ کا فائدہ نہیں محسوس ہو سکتا تا وقتیکہ کل قرضہ مباح نہ ہو جائے یعنی تا وقتیکہ نسل موجود نہ گذر جائے اب ہی گورنٹ سو مصر کی گورنٹ پر کیا منحصر ہے کسی مشرقی گورنٹ سے یہ توقع نہیں کی جاسکتی کہ خلافت و زمینگان کی رفاه کے لیے کوشش تبلیغ کریں بغیر اسکے کہ اس کو نفع ذاتی کی کچھ امید نہ لہذا یہ امید نہ کرنی چاہیے کہ جو آمدنیان اور جو موبے قرضہ میں مضمحل کر دیے گئے ہیں ان میں جب تک انتظام موجود باقی رہے گا سو وقت بہت ترقی ہوگی جسکی صلاحیت ان میں موجود

یہ تو بری بات ہے مگر اس سے بھی بدتر اب سنئے۔ باقی آمدنیان اور باقیانہ ضلوع بھی
 کیسے قدر قرضخواہوں کے اختیار میں ہیں اور کل رقم حاصل گورنمنٹ کے اختیار میں نہیں ہے
 کیونکہ مہتممان اواسے قرضہ نے اپنی رائے سے ایک تعداد مصارف ضروری کی مقرر کر کے
 باقیانہ کی نسبت یہ حکم کیا ہے کہ سرمایہ اواسے قرضہ میں شامل کیا جائے یہ سچ ہے کہ آمدنی اور خرچ کا
 تخمینہ اس طریقہ سے کیا گیا کہ غیر معمولی مصارف ضروری کے لیے ایک فنڈ قائم رہی مگر
 ان منہفعت خیر کاموں کے لیے تو کچھ نہیں باقی رہا جنکی بدولت ملک کے ذرائع معیشت میں امنی
 افزونی ہو سکتی ہے۔ اگر کوئی ملک دسے زمین پر ایسا ہے جسکی گورنمنٹ اس کے روپیہ کو منہفعت خیر
 طریقہ سے صرف کر سکتی ہے تو وہ ملک مصر ہے کیونکہ دو لاکھ روادی نیل میں حبہ کا
 دار و مدار زرعت پر ہے جیسا سابق میں بیان کیا گیا اور زرعت کا دار و مدار پانی ملنے پر ہے
 اور پانی برا بھلا آبپاشی کے ذریعہ منہفعت پر موقوف ہے۔

۴۲۱

اسمیں شک نہیں ہے کہ قرضخواہوں اور ان کے قائم مقاموں نے اس امر کو نہ سمجھا
 اور منصفانہ تصور کیا کہ جو ملک اپنے فرائض کی تعمیل سے قاصر رہا ہو اسکو لازم ہے کہ اس مال
 اگر ایک کوڑی کی بھی سمجھتا ہے تو اسکو بھی دراصل کے ادا کرنے میں صرف کرے مگر انھوں نے
 بڑی کوتاہ اندیشی کی اگر انھوں نے سونے کی چڑیا کو چھری سے ملال نہیں کر ڈالا تو اسکو
 آج دانہ کے لیے قحط و بھوک کا کیا پس اگر اب اس بیچارے بے زبان جانور پر غشی کے علامات ظاہر
 ہو رہے ہیں تو انکو تعجب کرنا چاہیے۔ جیسے ہر فرد بشر کے خیال کا کوئی محرک ہوتا ضرور ہے
 ویسے ہی ہر گورنمنٹ کے خیال کا بھی کوئی محرک ہونا لازم ہے اور عمل کو دیکھا جائے تو
 ایک بعد الوقوع فائدہ کی امید یعنی ایسے نفع کی توقع جو پچاس برس تک بھی نہ ظاہر ہو گا کوئی
 محرک نہیں ہے۔ اگر سرمایہ اواسے قرضہ کے لیے ایک رقم سالانہ معین کر لی جاتی تو قرضہ عاید
 کے دس لاکھ پونڈ ادا ہو جانے سے خرچ سالانہ کم ہو کر پچاس ہزار پونڈ رہتا اور قرضہ مستعد
 دس لاکھ پونڈ اگر ادا کیا جاتا تو اس دس لاکھ پونڈ کے ادا ہونے سے چالیس ہزار پونڈ سالانہ کی

تخفیف ہوتی مگر جو طریقہ مذکور سرایہ اداسے قرضہ کا اختیار کیا گیا ہے اس کے خلاف میں یہ بھی
یا چالیس لاکھ پونڈ ادا ہونے سے بھی فقط قرضہ کی میعاد کم ہو گئی ہے اور کوئی فائدہ نہیں ہوگا
پس جب تک قانون اداسے قرضہ میں کچھ تغیر نہ کیا جائیگا اس وقت تک یہ ممکن
نہیں ہے کہ مصر کو شش بلین کر کے اپنے قدرتی ذرائع معاش میں معتد بہ قرضہ کرے لہذا
قانون مذکور میں تغیر کرنا مستحاج ہے مگر ہم سوچتے ہیں کہ آیا قرضہ اہل نہیں تغیر کرنا منظور کریں گے
وہ اپنی حالت موجودہ سے بالکل مطمئن ہیں اور غالباً وہ نہیں سمجھتے کہ ہم اپنا نقصان کیوں
گوارا کریں مگر واقعہ میں انکی حالت یہی لائق اطمینان نہیں ہے جیسا انکو گمان ہے اور محض
یقین ہے کہ اگر وہ قانون اداسے قرضہ میں ایسی ترمیم منظور کر لیں جسکے باعث سے
سرایہ اداسے قرضہ میں مختلف رقوم داخل ہونے کے بدلے ایک قرضہ ہر سال شامل
ہوا کرے تو اس سے انکا کچھ نقصان نہ ہوگا بلکہ انکا فائدہ منقسم ہے۔ چند سال سے جو رقم
سالانہ داخل ہوتی ہے اور جس سے قرضہ ادا کیا جاتا ہے وہ فی الحقیقت خارج ملک سے نہیں مل
ہوتی ہے بلکہ سرایہ سے چل ہوئی ہے۔ اگر معینوں مفصل پوچھ بیان کیا جائے تو اول تو
اس مختصر میں اتنی گنجائش کہاں ہے۔ دوسرے ناظرین کو بار خاطر گذرے لہذا میں یہ
جرات نہیں کر سکتا کہ ایک ترشیلہ عرض کرتا ہوں۔ حساب سے معلوم ہوا کہ تین سال کے
عرصہ میں یعنی ۱۸۸۵ء سے ۱۸۸۷ء تک یوں اور تار برقیوں سے سائیس لاکھ اکاسی ہزار پونڈ
کا منافع ہوا اگر یہ رقم اس وقت حاصل ہوئی جبکہ شہر کوئی خرچہ کی مرمت کا خرچ ضروری نہ ہو
رکھا گیا مگر اب خرچ زیادہ عرصہ تک ملتوی نہیں ہو سکتا بلکہ جتنا خرچ ہوگا اتنا اس وقت
منو جب اسکی ضرورت تھی اور سب بیغون میں کم بیش یہی حکمت عملی اختیار کی گئی ہے اور اگر
اب اس میں زیادہ ہمارا کیا جائے گا تو انجام یہ ہوگا کہ خرچ بہت کم ہو جائیگا میں خوب جانتا ہوں
کہ بعض کوتاہ اندیش آدمی اس رقم کی تشویش انگیز باتوں کو شکر کہتے ہیں اور بڑے فخر سے
بیان کرتے ہیں کہ ٹیکس میں بہت تخفیف باقی رہی ہے مگر میں اس دلیل کی قوت کو نہیں تسلیم کرتا

اس واسطے کہ میں جانتا ہوں کہ ایک چیز عظیم ٹیکس کا مالک زاری میں سے نہیں ادا کیا گیا ہے بلکہ شامی مہاجنون اور ان مہاجنون کے ہاتھ جو آٹے زیادہ مضر ہیں ارضی کو زمین کو کھراڑا ادا کیا ہے اور اب وہ سب مہاجن اپنے روپیہ کا تھا خا کر سے ہیں پڑھا ہے کہ جو گورنمنٹ ان ٹیکس کو تحصیل کرے جو رعایا کو ارضی زمین کھراڑا کرنے پر ہیں وہ گورنمنٹ کسب حلال نہیں کرتی ہے بلکہ جس چیز سے بیع ملتا ہے باطن اسی کو منافع کے دیتی ہے میں معلوم ہوا کہ قرض کا جلد جلد ادا ہونا ضرورت دھوکہ کی ٹٹی ہے جسکو دیکھا آدمی کو یہ نقل یاد آتی ہے کہ ایک پریسڈنٹ کے باشندہ نے طرفہ تدبیر اپنے بستر کو بڑھانے کے لیے کی ایک طرف سے ایک ٹکڑا کاٹ کر دوسری طرف ٹکانے یا اس عمت علی کی سب سے زیادہ عجیب و غریب شال جو آسانی سے سمجھ میں آسکتی ہے یہ ہے کہ جن لوگوں کے مکانات اسکندریہ کے معرکہ میں مہدم ہو گئے تھے انکو تاوان طرفہ تدبیر سے دیا گیا یعنی اس مقصد کے لیے چالیس پچاس لاکھ پونڈ کی فکر کرنی پڑی اور کیا خوب تدبیر سوچی گئی کہ جلد عرصہ تک قرضہ ادا کرنا متوفی رکھا جائے۔ جب اس مضمون کی تجویز پیش کی گئی تو فوراً وہائی چمکی کہ قانون اولے قرضہ کی خلاف ورزی یا اس میں تمیم کا قصہ گزرنے کیجیے گا کیونکہ یورپ کی سلطنتیں انکو منظور نہیں ہیں۔ پس قانون اولے قرضہ میں تو کسی نے ہاتھ بھی نہیں لگایا اور یہ قرار پایا کہ مبلغ مطلوب یورپ میں قرض لیا جائے۔ لغرض مصر کی گورنمنٹ ایک ہاتھ سے تو پرانا قرضہ ادا کرتی تھی اور دوسرے ہاتھ سے نیا قرضہ لیتی تھی۔ اور ایسے بھاری مالی کام میں جو بالائی مصارف سے ہیں وہ گھاتے ہیں تھے نئی الواقع گورنمنٹ مذکور بعینہ وہی کارروائی کرتی تھی جیسی ایک فاتح کی نقل مشہور ہے کہ میں فی صدی سود پر روپیہ قرض لیتا تھا حالانکہ ادا کرنے میں میں بے وفائی تھا اور اس فیض کا سود کچھ بھی نہ ملتا تھا۔

قانون ادا سے قرضہ جسے مصر کی گورنمنٹ کے ہاتھ بکڑے دیئے اسکو بے اختیار کر دیا۔ اس نامہ میں بنایا گیا تھا جبکہ مطلق العنان مذکور مصر کے ہر طرف

مصر کے سنا کو مل کرنے کی ترکیب کے بائیں
 قرضہ لے کر چرچا کا تدارک شہر کرنا واجب تصور کیا گیا اور قرضہ خواہوں نے کہا کہ چونکہ سود کو کم
 کر دینا جیسے منظور کر لیا گیا ہے لہذا اس کے معاوضہ میں ضمانت زیادہ کرومی چاہئے مگر اب وہ
 کیفیت نہیں باقی رہی ہے یعنی اب خدیو کی مطلق اختیارات کا خوف نہیں رہے اور تجربہ
 ثابت ہو گیا ہے کہ تہہ شکنہ میں قرضہ دار کو ایسے کھینچ دیا تھا کہ خود اپنے تئیں اور اپنے قرضہ خواہوں
 کو مزہ پہونچا سکے اسکے سبب اب قرضہ دار اس کام کو بھی اچھی طرح نہیں انجام دے سکتا ہے جو
 اس کو کرنا چاہیے جب سالہا سال کے لیے ایک صحت نامہ میں کر دیا گیا تو ملک کے قدرتی
 وسائل معاش کو ترقی دینے کی گنجائش کہاں باقی رہی۔ نئی افواج عثمان اول سے قرضہ
 وہ کام کیا بیسایہی لوگ اپنی لڑکیوں کو اسنی جوتے ایسے پہنتے ہیں کہ ان کے پاؤں بڑھنے
 نہ پائیں مگر اتنا فرق ہے کہ چینی لوگ اپنے اس فعل کے نتائج کو پیشتر ہی سوچ لیتے ہیں لیکن
 عثمان اول اسے قرضہ نے اپنے فعل کے نتائج سے چشم پوشی کی ہے۔

اس بحث کو سرکاری طور سے بالفعل چھٹا شاید خلاصہ مصلحت ہے اس واسطے کہ
 قانون اول سے قرضہ میں جو ترمیم تجویز کیا ہے اسکی نسبت فرانس کی منظوری حاصل
 کرنی ضرور ہے اور بالفعل وزیر اسے فرانس مصر کے انتظام کو درست کرتے ہیں چکو مدوینا
 نہیں چاہتے ہیں مگر شاید اب وہ زمانہ بہت دور نہیں ہے جبکہ فرانسیسی قرضہ خواہان مصر اپنے
 اغراض واقعی کو کیا حق سمجھا اپنی گورنمنٹ پر اس مقدمہ میں دباؤ ڈالینگے اور ان کے دباؤ سے
 قانون مذکور میں ترمیم کیا جائیگی۔ ہم خدا سے چاہتے ہیں کہ وہ وقت جلد آئے کیونکہ قانون
 اول سے قرضہ بہت کدانی مصر کے سباب معیشت کی ترقی کا بڑا مانع اور اسکے مالی
 انتظام کی درستی میں سخت مانع ہے۔

میں خود قرضہ خواہوں کہ اس باب میں طول ہو گیا ہے مگر اسکو ختم کرنے سے پیشتر مجھکو
 لازم ہے کہ مختصر کیفیت ان ملکی کمیٹیوں کی بیان کروں جو اس غرض سے قائم ہوئی ہیں
 کہ جو انتظامات لارڈ ڈورن نے اپنی رپورٹ میں مجملہ بیان کیے ہیں انکے اجراء اور عملدرآمد میں

شرکت اور اعانت کریں۔ اس باب میں مجھ کو طویل کلام کرنا کچھ ضرور نہیں ہے، سو اسطرح کہ ان کیشیوں کا مہاسی یا خاکہ لاٹوڈفرن نے اپنی رپورٹ میں خوب بیان کر دیا ہے اور اسوقت تک اس بات کا یقین نہیں ہے کہ دب ان خشک پڑیوں میں حیات پڑ گئی تو نہ کسی جاندار پر پیدا ہوگی۔

۴۲۵

جن ناظرین نے میری تقریر کو نظر تو بہ سے ملاحظہ فرمایا ہے انکو معلوم ہو گیا ہوگا کہ بافضل مجھ کو یہ امید قوی نہیں ہے کہ ان کیشیوں کی برکت سے مصر کی کثافت دور ہو جائیگی اور پھر پیچیدہ مسائل حل ہو جائیں گے جنکے باعث ہے اس ملک کے اسباب معشت میں انقلاب عظیم واقع ہونے کا اندیشہ ہے۔ اگر کونسل واضع قوانین میں کچھ ذمی شعور اور فزانہ مزاج اور صاحب جودت اور ذی وقار ممبر ہوں تو گو گورنمنٹ (یعنی وزیراعظم) کوئی عمل میں لاسکتی ہے سو اسطرح کہ وزیر اس بات پر مجبور ہیں کہ جملہ تجویزات اجم کونسل مذکور میں پیش کریں اور اگر اسکی صلاح و مشورہ پر انکو عمل کرنا نہ منظور ہو تو اسپر عمل نہ کریں گے۔ وجہ قلمبند کر کے پیش کریں مگر ہم سوچتے ہیں کہ ذی شعور اور فزانہ مزاج اور صاحب جودت اور ذی وقار آدمی مصر میں کہاں سے آئیں گے۔ یہی تو بڑی دقت ہے میں کچھ کیفیت ان سبببہ شخص کی جانتا ہوں جو غالباً ممبران کونسل مقرر ہوئے ہوں ان میں سے صرف ایک شخص میں کل اوصاف مذکورہ بالا جمع ہیں۔ وہ شخص شیخ محمد پاشا ہے۔ البتہ اس میں بہ قدر ہے کہ کونسل مذکور کو قوی اور توانا کر دے۔ مگر جس کونسل کی نیکی اور بدی ایک شخص واحد پر موقوف ہو اس کے باب میں کوئی بے قید پیشین گوئی کرنا نہایت معیوب بات ہے کیونکہ میں نے مانا کہ مصر اس ملک ہے جس میں ایک ہی شخص اگر اقتدار و اختیار کامل رکھتا ہو تو نظام میں اصلاح اور رعایا کی رفاه و بہبود کے لیے بہت کچھ کر سکتا ہے مگر اسکی کیا دلیل ہے کہ شخص مذکور اقتدار و اختیار مطلوب حاصل کر لیا اور اسکو عمل میں لانے پانگھا۔ اب ہمارا انتخاب کنندوں کی جماعت سو اسکی نسبت مجھ کو یقین نہیں ہے کہ ابھی سالہا سال

کچھ فائدہ اُس سے ہو سکتا ہے بجز اُس کے کہ شاید وہ گورنمنٹ کو صلاح و مشورہ اور امور ضروری پر اطلاع دیتی ہے۔ اگر گورنمنٹ قومی ہے تو جماعت مذکورہ اطاعت و فرمانبرداری اختیار کر لے گی لیکن اگر گورنمنٹ ضعیف ہے تو وہ اس شخص کی طرف ہوجائے گی جو واقعی اختیار رکھتا ہو اور وہ غیر ملک والوں کی فتنہ پر داری کا اگر دانی نہ ہوگی۔ سابق میں جو انتخاب مندوں کی جماعتیں مصر میں گذری ہیں ان کے حالات سے تو یہی نتیجہ عملی نکلتا ہے جب اسماعیل شاہ نے پارلیمنٹ قائم مصر کی زمین میں پہلے پہل بویا تھا اور (کتے ہیں کہ) اس شخص سے بویا تھا کہ قوم یار عیا کی طرف سے ایک عرضداشت باہر آتا تھا کہ گورنمنٹ کے خلاف اس کی جانشینی سے وہ تغیر کیا جائے جو خود خدیو (کامیل) کو منظور تھا تو ہر وقت اُس نے اپنی پارلیمنٹ کے ممبروں کو یہ سمجھایا تھا کہ جیسا انگلستان کی پارلیمنٹ کے ممبروں کا دستور ہے اسی طرح تم بھی اگر گورنمنٹ یعنی وزیر کی عام حکمت عملی کی تائید کرنا چاہتے ہو تو پریسڈنٹ یعنی مجلس کی دہنی جانب بیٹھا کرو اور اگر اس کی مخالفت کرنا چاہتے ہو تو پریسڈنٹ کی بائیں جانب بیٹھا کرو۔ چونکہ جماعت مذکورہ اکثر صحیح کان اور شیوخ البلد شریک تھے اور وہ نائب ناظم کے مطیع و فرمانبردار تھے ہیں۔ اور نائب ناظم مدبر یعنی ناظم کا مطیع ہوتا ہے اور ناظم خدیو کا نائب ہوتا ہے لہذا گورنمنٹ کی عام حکمت عملی کی مخالفت کرنا جس کے یہ معنی تھے کہ اسماعیل پاشا کی مطلق اہمیت و مرضی کے خلاف کرنا ایک ایسا مہل اور مغرور امر تھا کہ سب ممبران حاضرین پریسڈنٹ کی دہنی جانب بیٹھ گئے اور اس کی بائیں جانب کوئی ممبر نہیں بیٹھا۔ عربی کی بغاوت کے زمانہ میں بھی مجلس کو چاہیے یہی فعل کیا یعنی جب اس کا جلسہ منعقد ہوا تو اسکے ممبران اس امر کا تصفیہ کر کے کہ مالک الملک کون ہے۔ خدیو یا عربی۔ اور پہلے تو انھوں نے بہت ہی پیش اور وید ہوا کیا مگر جب عربی نے اہل فوج اور حکام کو اپنی طرف کر لیا تو ممبران مذکورین بالکل مطیع و فرمانبردار عربی کے ہو گئے۔ عموماً اہل مصر کی طرح پارلیمنٹ مصر کے ممبر بھی اس مثل کی حکمت کے قائل ہیں کہ جس کی تیغ اس کی دینے والے ہیں۔ مقتدیات میں گورنمنٹ انکو پوری آزادی و فیصلہ بخشی ہے نہیں وہ غالباً ملک کے

اغراض کی نسبت اپنے اغراض اقامی کا زیادہ لحاظ کرتے ہیں جیسا انھوں نے اس مقدمہ میں کیا جہاں یہ تجویز ہوا تھا کہ وہ آپ کے ملک کی آبپاشی کے طریقہ میں اصلاح کیجیے اسکی کیفیت سابقہ میں بیان کی گئی مگر مصری باغیوں کے برے کوئی غیر سلطنت مصر پر تسلط حاصل کرنا چاہیے اور اسکی کامیابی کا گمان غالب ہو تو ممبران مذکورین اسی کے مقاصد کی تائید کو مستعد ہو جائیں گے۔

مگر ممکن ہے کہ ان وحشت انگیز خیالات کی تکذیب آئندہ کے واقعات سے ہو جائے اور اہل مصر سلف کو نمٹ یعنی اپنے اوپر خود مکرانی کرنے کی وہ لیاقت ظاہر کریں جسکی توقع اُن سے نہیں ہے اُس صورت میں اہل مصر کی انتظامی کمیٹیوں کو اس لیاقت کے ظہار کی خوب گنجائش ملے گی اور اگر ایسا نہ ہوا تو بھی اُن کو کیا پروا ہے۔ یہ جو عموماً بیان کیا جاتا ہے کہ مصرین کو نسل وضع قوانین اور انتخاب کنندہوں کی جماعت یہ دونوں سلطنت کی گاڑی کا یا سچاں پہیہ ہے یعنی محض مددگار ہیں۔ یہ قول غلط اور باعث منالطہ ہے فی الواقع وہ دونوں سلطنت کی گاڑی کا چوتھا پہیہ ہے جسپر اسکی تکمیل و ترانسبا جزاء اور آسانش موقوف ہے مگر جس کا ریگرنے اس گاڑی کو بنایا تھا چونکہ وہ خوب جانتا تھا کہ یہ چوتھا پہیہ خواہ مخواہ چوب خام و ناآزمودہ کا بنانا پڑ گیا لہذا اُس نے اس گاڑی کو اس حرکت سے بنایا ہے کہ اگر ضرورت ہو تو تھوڑی مدت تک یہ تین ہی پہیوں پر چل سکتی ہے بغیر اس کے کہ اس کے ایک جانے کا خوف ہو۔

لارڈ ڈوفرین نے ان انتظامی کمیٹیوں کے کام کو اور جو کردار کو نمٹ انگلشیہ کو انکی نسبت بلکہ عموماً مصر کی نسبت اختیار کرنا لازم ہے اسکو ایسی صحت کے ساتھ بیان کیا ہے کہ ان کے پر مغز کلام کو جس سے صداقت اور سیاست و انیٹیکتی ہے اور عقل سلیم کا جلوہ نظر آتا ہے جس نہ نقل کرنا مناسب ہے وہ ہر ذرا اکثر تعلقات جو ہم جاری کیا چاہتے ہیں خواہ مخواہ شرطیہ اور امتحان جاری ہونگے۔ یہ قوانین سی حد التوان اور عبدیہ انتظامی کمیٹیوں پر خاص کہ

صادق ہے جسکا کام اکثر آزمودہ کار اور بے علم آدمیوں کو چلانا پڑیگا۔ اگر مجھ کو گورنر
 اس کام میں مقرر کرتی کہ مصر کے انتظام کو ایک ہندوستانی ریاست کی بنا پر قائم کروں تو
 اور ہی کیفیت ہو جاتی یعنی رزیدنٹ کا دست در دست ہر چیز کو بہت جلد اپنے قابو میں
 کر لیتا اور پانچ ہی برس کے عرصہ میں اس ملک کی دولت و ثروت اور رفاہ و بہبود میں
 بہت افزونی ہو جاتی معنی رقبہ فروغ و زیادہ ہو جاتا اور اسکے زیادہ ہونے سے مالگزار میں
 افزونی ہوتی اور بچکار کام لینے کا قاعدہ اور غلام بناتے کا دستور بالکل موقوف ہو جاتا
 اور عدل و انصاف جاری ہوتا اور اہل صلا میں عمل میں آتین مگر حضرت ملکہ معظمہ کی گورنر شپ اور
 انگلستان کی رائے جو ہرنے اس شق کو نامنظر کیا ہے لیکن اگرچہ ہمارا ارادہ مصمم یہ ہو کہ
 سلطنت جدید قائم کرنے سے اس ملک (مصر) کا انتظام علی الدوام کرنے کی تکلیف
 مالا یطاق ہمیشہ عائد ہونے پائے اور مجھ کو اسکا انتظام سر کیا یا ضنا ہمیشہ نکلنا پڑے تاہم
 پرنسور ہے کہ ہم اس عمارت کو کرنے نہ دین جسکو ہم نے بنایا ہے اور جب ہم اپنا ہاتھ پیچھ لینگے
 تو وہ فوراً منہدم ہو جائیگی۔ اور جب نہ منہدم ہو جائیگی تو اس ملک کو مصر میں پھر غریب و جاگیر
 اور یورپ میں پھر فاق پیدا ہو گا۔ افضل تو ہم ساری دنیا کی خاطر سے یہ رحمت گوارا کر
 رہے ہیں کیونکہ ہر شخص کو یہی آرزو ہے کہ مصر میں امن و امان ہے اور یہ ملک آباد اور زرخیز و
 شاد رہے اپنا قرضہ واکر سکے ہنرمند کے رہتے کا انتظام درست رکھے۔ اور اسکے
 معاملات میں ہر اتری نہو کہ بیرون آدمیوں کو دست اندازی کرنے کا جملہ ہاتھ لگے مگر
 مصر کے انتظام کے استحکام کے لیے مدت و کار ہے تب تو وہ ملک ان سب غلی و غابجی
 مقادیر کر سکے گا جو اسکو توڑ دینے کی فکر میں ہیں اور جو یہاں قسطنطنیہ کو خزانے عطا کی ہیں
 انکی قدر وانی کر کے اُسے مستفید ہو گا۔ اگر اس مختلف صورت اور مساوی البوزن انتظام میں
 جو مقرر جاری کیا ہے کامیابی حاصل کرنی منظور ہے تو اسکو بے تکلف جاری رکھنا چاہیے
 سب سے مقدم یہ ہے کہ جن لوگوں نے اپنی آئندہ بہبود کو اس انتظام کے باقی سہنے پر

موقوف رکھا ہے کسی تدبیر سے اٹھا اطمینان کرنا ضرور ہے کہ یہی انتظام باقی رہے گا جو لوگ
ایک مطلق افسانہ حاکم جابر کی حکومت میں پیدا ہوئے ہیں اور نشوونما پایا ہے اُنہیں
یہ توقع کیونکر ہو سکتی ہے کہ پارلیمنٹ میں ایسے حاکم کے مقابلہ اور مخالفت پر آمادہ ہونگے
یا فریق مخالف کا شیوہ اختیار کریں گے (جو باقاعدہ سلطنت کا جزو عظمیٰ ہے) اور حکام وقت
کی کارروائی پر حرج و مرج کرینگے یا اسکی مذمت یا تردید کریں گے اور سخی لیکچر انکو یہ یقین ہے کہ
باقاعدہ سلطنت کی کشتی جسے ہم نے بھروسہ کیا ہے ہمارے پانوں کے نیچے کل ہی پارہ پارہ
ہو جائیگی جب طے ظنیہ میں ایک پارلیمنٹ مقرر کی گئی اسوقت آزادی پسند اور آزادش
آرمیوں نے صدائے تحقیر و آفرین بلند کی مگر چند ہی عرصہ میں وہ پارلیمنٹ تشریف لگ گئی اور
پیشوا اسکا بڑا حامی و مددگار تھا وہ اب ملک طائف کے جیلر نہ ہیں پڑا ہوا اثر ایسا بگڑ
رہا ہے مشرقی ملکوں کے ارباب سیاست ایسے بزدل ہوتے ہیں کہ جو انتظام جسے مسٹرین جاری
کیا ہے اس سے وہ کبھی اتفاق نہ کریں گے تاوقتیکہ انکو یہ یقین نہ ہو جائے کہ حکومت کرنا اور
اسکو برقی دنیا منظور ہے بلکہ یہ بھی کافی ہوگا۔ ہکو یہ بھی لازم ہے کہ ایسی تدبیر کریں کہ جو کام
ان جدید اور آزمودہ آلات ملکی سے لینا چاہا ہے وہ انکو بہت گرانہ گذرے اس ملک
کی حالت یہی ابتر ہے اور جو مسائل اسکے حکام کو فوراً حل کرنے میں وہ ایسے اہم و عظیم ہیں
کہ انکی تسخیر سیاست کی خاطر سے بھی اسیں اہمیت و اعلیٰ نہیں ہو سکتا چند وجوہ سے غلامین
کی حالت نہایت تقسیم ہو گئی ہے اور عربین اہل یورپ کے وہ مقروض ہیں وہ گھنے و زبر و ز
کشیدہ خط اور چین چین ہوتے جاتے ہیں۔ اس ملک کی ذراعت میں جلد جلد خطا طے ہو جائے
کیونکہ کثرت اور تواتر فصول کے سببے اور دیگر اسباب سے بھی زمین کی قوت ناکل ہو گئی ہے
اب بیکار کام کا قاعدہ بھی نہروں کو صاف کرنے کے لیے کافی نہیں ہے۔ اور اگر کوئی علاج
جلد نہ کیا جائیگا تو اس ملک کا مالی انتظام غارت ہو جائیگا اگرچہ اس کے ارباب سیاست کو ان
جدید ملکی کمیشنوں سے مدد ملے تب بھی وہ ایسی ایسی وقتوں کو نفع نہ کر سکیں گے تاوقتیکہ چند ملک

ہم لوگ انکی اعانت اور رفاقت نہ کریں پس ایسی حالت میں میں گستاخانہ عرض کرتا ہوں کہ مصر کے انتظام کو درست کرنے کا کام ہنوز ناتمام ہے اور جو ذمہ اریان اتفاقات در آمد ہم پر عائد ہو گئی ہیں وہ کافی طور سے ادا نہیں ہوئی ہیں اور یہ اسوقت تک نہ ہوگا جب تک کہ مصر ان ابتدائی وقتوں کو نہ رفع کرے گا جنکو میں نے سابق میں بیان کیا۔ جب مقصد ایک بار حاصل ہو جائیگا تو ہم مصر سے خدا حافظ لے کر رخصت ہونگے اور پھر ہمارے دل میں کسی بات کی مذمت نہ ہوگی بلکہ ہم یورپ کی تحسین آفرین کے مستحق ہونگے کہ ہم نے اس کام کو انجام دیا جسکے ختم ہونے کی ہر شخص کو آرزو تھی مگر سوائے ہمارے کوئی شخص اس کام کو اپنے ذمہ لیا یا چاہتا تھا لیکن تب بھی جس انتظام کو ہم نے درست کیا ہے اسکے استحکام کا یقین نہ ہوگا تا وقتیکہ وہ سب لوگ جو اس معاملہ سے کچھ تعلق رکھتے ہیں یہ بات فراموش نہ ہو جائیں کہ کسی کی یہ مجال نہیں ہے کہ انگلستان اور اس مصر کے درمیان میں دخل دے جسکو انگلستان نے خاک سے پا کر کیا ہے۔ فقط۔

۴۰

باب سیزدہم
اس امر کے بیان میں کہ گورنرٹکٹکاشیہ کے
کیا اغراض مصر کے مسئلہ سے متعلق ہیں

یہاں تک تو میں نے مصر کے مسئلہ کی تحقیق فقط مصریوں کے فوائد پر نظر کر کے
کی ہے۔ اور مجھ کو یہ گمان ہے کہ ناظرین کے دل میں میری نسبت اکثر یہ اعتراض آیا ہوگا
کہ اس شخص کی تحریر تو مصر کے آدمی کی تحریر معلوم ہوتی ہے انگریز کی تحریر نہیں معلوم ہوتی
میں نے ناظرین یہ سوال کر سکتے ہیں کہ جب ہمارا ارادہ یہ نہیں ہے کہ مصر کو اپنی سلطنت میں
شامل کر لیں تو پھر ہم اسکی ترقی معیشت اور تہذیب اخلاق کی خاطر اتنی زحمت کیوں گوارا
کریں اور یہی ذمہ داریاں اپنے اوپر کیوں عائد کریں۔ ربع مسکون میں جتنا ہمارا ادھی
حصہ ہے اس سے زیادہ ملک پر تو ہم صریحاً یا ضمناً حکمرانی کر رہے ہیں اس پر بھی ہماری ہوس
نہیں کم ہوتی۔ سلطنت کی ذمہ داریوں کا بوجھ ہماری گردن پر اتنا ہے کہ اس سے زیادہ
ہم برداشت نہ کر سکیں گے یہی عین موقع اس بات کا ہے کہ ہم اپنے ملکی اقتدار کو کم کریں
نہ یہ کہ اسکو وسیع کرتے جائیں اور اپنی توجہ و اہتمام تمام تر اسی ملک پر مبذول کریں جو
ہمارے پاس بالفعل موجود ہے۔

۴۱

ہمارے ملک کے سربراہ اور وہاں باب سیاست میں جو لوگ نہایت چیدہ و چرب گرد
ہیں انکی بھی یہی رائے اس حکمت عملی کی نسبت ہے جو ہر ملک نوآباد اور غیر سلطنتوں کی
نسبت اختیار کرنی چاہیے۔ فی الواقع میرا قصہ یہ نہیں ہے کہ اس کے کی تو میں کرنا
بلکہ میں خود قائل ہوں کہ اس کے سے دشمنی اور دور اندیشی عیان ہے اگر میں

۱۸۲۰ء کے آغاز میں یہ کتاب تالیف کرتا تو میں گورنمنٹ گلکشیہ کو بتا دیا کہ دیکھو تم
 نئی ذمہ داریوں میں بھنپیں ہی ہو اور یہ سبھی صلاح دینا کہ مصر کے معاملات میں بلا ضرورت
 دست اندازی نہ کرو مگر اب گورنمنٹ مذکورہ کو ایسی تنبیہ کرنا یا ایسا مشورہ دینا ایسا ہے
 جیسے مہینہ کے مریض کا جب بُرا حال ہو جائے تو وقت اُس سے کہا جائے کہ اس
 مرض متعدی سے خبردار رہو اور اُس کے اندر دو کا تدارک کرو۔ سابق کے باب میں بیان
 ہو چکا ہے کہ مدت ہوئی کہ وہ وقت جاتا رہا جبکہ اس بات پر غور ہو سکتا تھا کہ آیا مصر کے
 معاملات میں ہکو خوب زور و شور سے دست اندازی کرنی چاہیے یا نہیں کرنی چاہیے۔ اب
 بحث اُن مورخین کی نذر کی جاتی ہے جو خیالی پلاؤ پکانے کا شوق رکھتے ہیں اور اُن ارباب شکیار
 موقوف رکھی جاتی ہے جو اغراض ذاتی یا فرقی اغراض کے خیال سے حالات ماضیہ پر
 کچھ پسینی کر کے گورنمنٹ کو ضمیمہ کر دینا چاہتے ہیں جو لوگ حالات موجودہ یا آئندہ کے
 امور پر نظر رکھتے ہیں ان کے نزدیک اب یہ بحث کرنا بالکل بیکار ہے اور کوئی نتیجہ یافتہ علی اُس سے
 نہیں ہوتا۔ مصر کے معاملات میں جتنی دست اندازی کرنی تھی کر چکے اور خوب
 زور و شور سے کر چکے ہیں اولاً۔ سکندریہ کو غارت کر چکے ثانیاً۔ قومی فریق کو (جکاسٹرا
 عربی تھا) مٹا چکے ثالثاً۔ خدیو کو اپنی حکومت اور وقت دوبارہ قائم کرنے سے
 مانع ہو چکے۔ رابعاً۔ وورویہ نظارت کو موقوف کر چکے۔ خامساً۔ مصر کے قدیم اور
 خورمایانہ انتظام کو بالکل توڑ پھوڑ چکے۔ اور ساتھی اسکے یہ عہدہ مشاق بھی کر چکے کہ مصر کے
 انتظام کو شکست کر کے از سر نو درست کر دیے اور قومی تحریک کے باعث سے
 جو بدلتی ہو گئی تھی اور تلامذہ پر گپا تھا اُسکی جگہ پر ایسا مضبوط و مستحکم انتظام کر دیے جسے ہیکل
 سب کو اطمینان ہو گا میں خود منہ اراں ہمنائے اوپر سطور سے عائد کر لی ہیں اگر
 اُسے جان چڑا کر بھاگ آئینگے تو ہکو خلقت کیا کہے گی۔ یہی حرکت سے ہماری قوم بہت
 بنام ہو جائیگی اور ہر سخت الزامات لگائے جائیں گے جنکو بیان کرنا میں اور لوگوں پر موقوف

رہنما ہوں اور ہمارے ملک (پاکستان) میں چاہے کیسی ہی قومی گورنمنٹ ہو اسکو بھی لوگ
 بزم کرینگے کہ ہماری قومی عزت کو خاک میں ملا دیا اور قومی اغراض کو مفت فہت کیا۔
 لیکن اگر کوئی شخص پوچھے کہ وہ قومی اغراض کیا ہیں جنکو آپ قومی عزت کا ہم پلا
 اور مہمان قرار دیتے ہیں تو اسکا جواب یہ ہے کہ سب سے اہم و اعظم غرض تو ہمارا مصر
 امن و امان قائم رکھنے سے یہ ہے کہ اس پر ہماری تجارت کی ترقی اور سرسبز موقوف ہے
 یہ خیال محض لغو ہے کہ یورپ کے جنوب و مشرق میں جو فاضل ملکی مصالح ہو گیا ہے اس سے
 مشرقی مسئلہ دوام حاصل ہو گیا ہے اور یہ توقع کو نابھی حاکم ہے کہ یہ سچیدہ مسئلہ بے جا غلط
 کے حل ہو سکتا ہے۔ ایک سال یہ آفت آئی ضرور ہے مگر البتہ یہ امر ہمارے اختیار میں ہے
 کہ یہ آفت بلند نازل ہو یا دیر میں آئے اور ہمارا فائدہ اسی میں ہے کہ جہاں تک ممکن ہو
 حالت موجودہ کو باقی رکھیں۔ اسی وجہ سے مشرقی مسئلہ میں پاکستان نے نہ مستحق
 قیام کی پابندی اختیار کی ہے اور اب تک اسکا پابند ہے اور اگر سلطان روم اپنے قومی
 وضر کو سمجھنے کی لیاقت رکھتے ہیں اور پاکستان کو اپنا رفیق ہمیشہ کے لیے بنا لیتا اور اپنی
 رعایا کے سب فرعون میں سچی مصلحتی صلاح میں عمل میں لاکر پاکستان کی رفاقت کو
 ممکن بنالو تو کون کر دینگے جزیرہ شام کے باقی حصہ میں جہاں مادہ کشمیر جمع رہتا ہے ہماری قوم کو
 کچھ ملکی فائدہ بار نہیں ملتا ہے لہذا ہمارے اختیار میں یہ بات نہیں ہے کہ اس مادہ کشمیر کو
 اور باقی حصہ سے اڑدین یا دیر میں اسکو مستقل کریں البتہ یہ امر ہمارے اختیار میں ہے کہ وہ
 عثمانیہ کے دو حصے حصہ (مصر) میں جان کج کل ہمارا طوطی بول رہا ہے فساد کو روکن
 یا غدیر چو ادین جب اس مصر (دولت عثمانیہ) کے کسی عضو کو صدر مہتمم ہے تو اسکا اثر
 اس کے سارے مشہور پر پونچھتا ہے پس جب اسکا قاضی بدین کوئی زخم تازہ پیدا
 کیا جائیگا یا زخم کھلے گا تو اسکا اثر اس کے امراض باطنی میں خواہ مخواہ شدت پونچھتی
 اور اثر کرے گی اگر اسکا فائدہ ہوگا۔ لیکن تقدیر اگر اس میں مرض میں ہنوز اتنی قوت باقی ہے

۵

باب سیزدہم اسلر کے بیان میں کہ سلطنت عثمانیہ کے کیا غرض تھے کہ متفقین سم سم سم
کہ امر میں متعدد و فرسندہ پر چند مدت تک غالباً کتابت کے قومی اس بات کا اندیشہ ہے کہ
غیر ملک کے رہنے والے اطباء جکایہ قاعدہ ہے کہ جب کبھی ان امراض فرسندہ میں مبتلا
ہو جاتی ہے تو خواہ مخواہ اصرار کرتے ہیں کہ ہم اس مریض کو دیکھا نسخہ منور لکھیں گے اسکو
داخل حبت نہ کریں وہ مریض خواہ مخواہ یہی چاہتا ہے کہ یہ غیر ملک کے رہنے والے اطباء میرا
علاج نہ کرنے پائیں کیونکہ وہ جانتا ہے کہ انکو میرے وارث ہونے کا دعویٰ ہے پس
انکی تہیہ اور علاج سے غالباً مجھکو شفا نہ حاصل ہوگی۔ تجربہ گذشتہ سے اسکو یقین ہو گیا ہے
کہ اگر یہ اطباء ہم اتفاق رائے کر سکیں تو میرے لیے کوئی ایسا نسخہ لکھ دیں گے جو مجھکا دوا
زیادہ ضعیف و ناتوان کر دیگا اور اپنا پور نہیں مجھے سمجھ لینگے اور اگر انہیں اتفاق رائے نہ ہو
تو اسپین لڑیں گے اور انکی جوتی پیرا میں میری جان مفت ہلاک ہوگی۔ مگر اس مریض کی کوئی
کوشش کارگر نہیں ہوتی اور عموماً ایسا نتیجہ پیدا ہوتا ہے جس سے ثابت ہوتا ہے کہ جس بات کا
اندیشہ تھا آخر وہی بات ہوتی۔ آخر ان اطباء نے ایک مجلس شوریٰ میں جمع ہو کر متعدد نسخے
اسکے واسطے لکھے مگر ان سب کو اس نے دسی جھک بھینک دیا۔ تب انھوں نے انکی جائداد منقولہ و
غیر منقولہ کی فہرست کو اس نیت سے جانچنا شروع کیا کہ چند روز میں جب یہ مریض کا تو اس کے
ترکہ کو باہم تقسیم کر لینگے۔ یہ بندوبست عہد نامہ میں نہیں درج کیا گیا بلکہ پوشیدہ کھا گیا مگر
اسکا پوشیدہ رکھا بھی قابل اعتراض تھا مثلاً برلین کانگریس (یعنی سفیران یورپ کی کونسل
جو تمام برلین منعقد ہوئی تھی) نے حکم دیا کہ چند مصلحت میں دولت عثمانیہ کے املاک واقع
یورپ اور غیر ان املاک واقع ایشیا میں جن میں ارامنہ یعنی ارمنی لوگ رہتے تھے عمل میں
لائی جائیں اور علاوہ اسکے جو عہد نامہ تمام سٹین سٹیفینیوین تحریر ہوا تھا اسکے بعض
نہایت مکروہ فقرات کو بھی بحال رکھا اور سلطان و م کے دو عظیم الشان صوبوں کی سلطنت
اسٹمبرلیکے حوالہ کر دیا اور کانگریس نے اسکو رکے باقاعدہ جلسوں کے باہین جو زمانہ گذرا اس میں
سفیران یورپ کے دو شخصوں نے پوشیدہ اور دوستانہ طور سے باہم ایسا اہتمام کر لیا جس کے

فوج مصر سے برخاست نہ ہوئی ہو کہ یورپ کے جنوب و مشرق میں بڑے بڑے جھکڑے پیدا ہوں اور مشرقی ممالک میں پھر جھڑپیں شروع ہو جائے اور یورپ کی سلطنتیں جزیرہ نما کے بلقن کے حدود و اراضی کو محیط چاہیں درست کریں یا اور جو تعزیرات مناسب سمجھیں غل لائیں مگر مصر ہمارے قبضہ میں رہے تو پھر کچھ کیا غم ہے اور کسکی پروا ہے۔ دلیل مذکورہ بالا سے مجھ کو یہ ثابت کرنا نہیں منظور ہے کہ ابھی ہماری فوج کو مدت تک مصر سے قبل از وقت برخاست کر لیا جائے۔ اگر دولت عثمانیہ میں فی الحقیقت فسادات عظیم برپا نہ ہو سکا اندیشہ ہے تو خدا کرے وہ فسادات اس زمانہ میں برپا ہوں جبکہ مصر فوج انگریزی کی حفاظت و حراست ہو۔

مجھ کو امید ہے کہ تقریب مذکورہ بالا میں نے یہ امر خوب ثابت کر دیا ہے کہ ہمارے اغراض اور ہمارے فرض دونوں کا مقتضی یہ ہے کہ جو کار خیر پہنچے مصر میں شروع کیا ہے اسے انجام کو پہنچائیں۔ انگلستان اور مصر دونوں کا فائدہ اس میں متصور ہے کہ مصر میں ایسا مضبوط و مستحکم انتظام کیا جائے کہ اس ملک کے لوگوں کو مدت تک امن و عافیت کی نعمت حاصل رہے۔ لیکن کلام اس میں ہے کہ انتظام جدید کی بنا ڈالنے کے بعد کچھ کیا کرنا چاہیے کیا ہر کو یہ لازم ہے کہ اس ملک کو تقدیر پر اور اسکی اسے پچھوڑ دین یا یہ کہ جو اقتدار عظیم ہر کو القابہرہ میں اب حاصل ہے اسکو بدستور باقی رکھیں۔

اس امر کا فیصلہ فوراً کرنا چاہیے اس واسطیکہ اسکا فیصلہ صرف ہمارے آئندہ ہی کی حکمت عملی پر موثر نہ ہوگا بلکہ ہمارے حال کی کارروائی پر بھی موثر ہوگا۔ جن لوگوں نے اس امر کو بدسیات کے قبیل سے قرار دے لیا ہے کہ گورنمنٹ انگلشیہ کا اقتدار رنج مسکون کے ہر حصہ میں باقی اور قائم رکھنا بلکہ اسکو اور زیادہ کر دینا لازم ہے البتہ انکو تو اس سوال کا جواب دینا بہت آسان ہے مگر میں خود اس قول کا قائل نہیں

ہوں اور ناظرین کی نسبت بھی یہ قیاس کرنا مستحکم انصاف ہے کہ وہ اس قول جمل کے
ہرگز نہیں قائل ہیں۔ لہذا اس شخص مسئلہ کی تحقیق اس کے نتائج عقلی اور فوائد عملی کے اعتبار
سے کیجاتی ہے۔ اگرچہ باہمی ناظرین یہ مسئلہ کسی قدر پیچیدہ ہے اور فرض سے متعلق ہے
مگر یہ ایک نہایت آسان امر واقعی کے پیرایہ میں بیان ہو سکتا ہے۔ وہ امر واقعی یہ ہے کہ آیا
کچھ ایسا ہے اور اپنی اغراض ہمارے مصر سے متعلق ہیں یا نہیں ہیں۔ اسی آسان پیرایہ میں
میں اس مسئلہ پر بحث کرنا پسند کرتا ہوں۔

پہلے تو باریک دیکھو یہ سب عموماً کہتا ہوں جبکہ انکار کو فی نہیں کر سکتا۔ وہ یہ ہے کہ
وہ آپ کے ملک اور وادی نیل میں ہمارے کسی قسم کے صریح اغراض ایسے نہیں ہیں
جس سے ہم کو بے پروا کر دیا جائے کہ بڑے بڑے ملکی جھگڑوں کو اس لیے گوارا کریں کہ ہمارا
اقتصادی اور مالیاتی امور میں علی الدوام قائم ہے یعنی ہمارے اغراض ایسے نہیں ہیں جبکہ
یہ تھا کہ ہم نے دور یہ نظارت کو متوقف کر دیا اور ہوجہ سے فرانس کو ماحول پیچیدہ کر دیا
اس میں شک نہیں ہے کہ ایک جزیرہ مصر کے قومی قرضہ کا انگریزوں کے قبضہ میں ہے اور
ایک جزیرہ مصر کی تجارت کا انگلستان میں جاتا ہے لیکن اگر ہمارا مقصد یہی ہے کہ جو ملک سے
بہت سارے قرضے لے یا ہم سے تجارت کا سلسلہ جاری رکھے آہیں ہمارا ملکی اقتصادریاتی
رکھا جائے تو پھر مصر پر کیا غصہ ہے ساری دنیا میں ہمارا دھوکا بننا چاہیے پس اگر مرث
وہ آہ کا مالک اور وادی نیل ہی مصر میں داخل ہوتا تو ہکویا امر جائز ہو جاتا کہ مصریوں کو
ان کی تقدیر اور ان کے حال پر چھوڑ دیتے کہ جو چاہیں کریں اور جس غیر ملک کے چاہیں حکومت میں
مگر یہ ہوسکتا ہے کہ مصر کے مروجہ اور اپنی زمین و لوق و دق رگستان بھی داخل ہے جس کے ایک
حصہ میں نہر سوئز جاری ہے اور نہر سوئز ہی سے ہماری آمدورفت کا راستہ ہندوستان اور
اور مشرقی ملکوں سے ہے اس کا نتیجہ ضروری یہ ہے کہ جن ممالک میں لڑائی بھڑائی نہیں ہوتی
تو مصر کی گورنمنٹ کو جملہ امور متعلقہ نہر سوئز کے نقصان میں مدخلت ممانعت رہتی ہے

باب بیست و نهم
اسرار کے بیان میں کہ سلطنت انگلستان کے انگریزوں کے لئے ہے
۷۴۴
انگریزوں کی لڑائی ہوتی ہے تو جس سلطنت کے اختیار میں مصر کی فوج ہوتی ہے وہی
منہر سوئز کی حاکم بنجاتی ہے اور منہر سوئز سے قریب ترکوئی راستہ ہماری مشرقی عملداری کا
نہیں ہے پچیس برس سے زیادہ عرصہ گزرا ہے جبکہ لارڈ پامرسٹن صاحب نے زیرِ اعظم
انگلستان نے یہ پیشین گوئی کی تھی کہ اگر کوئی دریا کا راستہ درمیان خلیج بلوچستان اور بحر احمر
کا لایا جائے تو انگلستان کو امر و زور و فساد مصر پر عملداری میں مجبور ہی شامل کر لینا پڑے گا اور
چونکہ لارڈ صاحب موصوف کی رائے میں دنیا کے اس حصہ میں (مصر) انگریزی عملداری کا
ہونا مناسب تھا لہذا انھوں نے ایم ڈی لیسپس کی تجویز کی تردید بڑے زور و شور سے
کی۔ مگر انکی تردید ٹوٹ رہی تھی اور منہر سوئز پر اپنی گئی جس کا نتیجہ اب یہ ہوا ہے کہ جہاں امر کا احتمال
لارڈ صاحب موصوف کو تھا اور جہاں تردید انھوں نے کی تھی وہ مختصر یہ پیش آنے والا
اب تک تو ہمارا محکم ارادہ یہی ہے کہ ختم الامکان مصر کو اپنی عملداری میں نہ شامل
کرین مگر جہاں قصہ ختمی یہ بھی ہے کہ اور کسی یورپ کے پادشاہ کی عملداری میں مصر میں ہونے والا
اولاً تھا رہے ہیں کسی قوم کا اقتدار اپنی قوم کے اختیار سے زیادہ ہونے دین۔ ہیں
یہ دعوے نہیں کر سکتا کہ ہماری فوج کے برخاست ہونے کے بعد کیا تدبیر اس بات کی
ہو سکتی ہے کہ ہمارے اس نشانہ کو یورپ کی ہر سلطنت بلوچستان کے جھکے اندیشہ ہے
کہ جیسا غم و خیال کیا جاتا ہے اس سے زیادہ وقت اس کام میں چڑگی۔ ایک لائق
وفائے روسی مصنف نے اپنی کتاب میں لکھا ہے کہ انگلستان اور مصر میں آئندہ شاید
اسی قسم کے تعلقات ہو جائیں گے جیسے تعلقات لہفل روس اور بلغاریہ (ولایت بلغاریہ) میں
ہیں۔ خدا کرے ایسا ہی ہو مگر مجھ کو ہرگز یقین نہیں ہے کہ ایسا ہو گا کیونکہ ان دونوں
صورتوں میں بظاہر تو مشابہت اتنی ہے مگر نفس الامری میں بغایت بہت ہے کیونکہ روس
جو اقتدار بلغاریہ میں حاصل ہے وہ اتحاد قوم اور اتحاد مذہب پر مبنی ہے اور اس میں
موقوف ہے کہ بلگاریہ کے لوگ زار روس سے نہایت حسن ظن رکھتے ہیں اور یہ سمجھتے ہیں

کہ اسی کی بدولت پہنے ترکوں کی ظالمانہ حکومت سے نجات پائی ہے اور اسکو ہماری حفاظت کا ہمیشہ خیال رہتا ہے اور اپنے اسکی حمایت ہمارے حق میں بہت مفید ہوگی۔ مگر مصر میں گورنمنٹ انگلشیہ کا اقتدار کسی ایسی وسیع اور مستحکم بنیاد پر نہیں قائم ہے اور اس میں اخلاقی اور ملکی خیالات کو کچھ دخل نہیں ہے۔ کیونکہ مصر کی خلقت ہمکو ہمیشہ کافر بھلی اور یہ خیال کریگی کہ اس قوم (انگریز) سے ہمکو نہ امید نفع ہے نہ خوف ضرر۔ اور عہدہ داران سرکاری جیسے تعلیم یافتہ فرقوں کے لوگ ہماری مخالفت اس وجہ سے کریں گے کہ ہماری بدولت وہ اپنے ماتحتوں پر ظلم و تعدی نہیں کر سکتے اور انکی رشوت ستانی اور حرام خوری بھی ہمارے طفیل سے کم ہو گئی ہے اب ہم یہ تدبیر کر رہے ہیں کہ مصریوں کو اپنے اوپر آپ حکمرانی کرنیکی لیاقت آئی تو ایک تازہ قومی فریق سے ہمکو مقابلہ کرنا پڑیگا جو نظارت انگریزی پر حملہ کر کے عوام الناس کو اپنے موافق کر لیگا۔ اور اگر مصریوں میں اپنے امور کا خود انتظام کرنے کی لیاقت نہ آئیگی تو غالباً کوئی ایسا ہنگامہ برپا ہو جائیگا کہ غیر ملک والوں کو دست اندازی کرنے کا حیلہ ہاتھ لگے گا اور یہ بھی ہمکو ہمیشہ یاد رکھنا چاہیے کہ جب ہماری فوج مصر سے برخاست کر لی جائیگی تو پھر غالباً اس ملک کے معاملات میں ہم اکیلے دست اندازی نہ کر پائیں گے کیونکہ فرانس غالباً دوبارہ وہ غلطی نہ کر لیگا جو سال گذشتہ اسنے کی تھی اور جیسپر وہ اب تک کف افسوس مل رہا ہے۔

پس ہمکو وہ مکر وہ باتوں میں سے ایک بات کرنی پڑیگی۔ اس صورت میں فرانس ہمیشہ اس تاک میں رہیگا کہ انھیں کی تحریک سے دور وہ نظارت موقوف ہوئی ہے لہذا اب اسنے اسکا انتقام لینے کا موقع ہے۔ یا ہمکو یہ بات کرنی پڑیگی کہ جو تہ اب ہمکو حاصل ہے وہ فرانس کو حاصل کرنے دین اور ایک غیر سلطنت کو نہ سویر کا مالک و محتار بنا دین جو ہندوستان کی آمد و رفت کے سلسلہ کا جزو اعظم ہے۔

عمل میں انگریز اپنے دل میں سوچ رہے ہیں کہ کیا یہ ایسا سا نفع ہوئے والا ہے بلکہ بعض دور اندیش آدمی تو گورنمنٹ کو حفظ اقدم کی صلاح دے رہے ہیں یہاں کے اعتبار تو یہ شورہ نہایت درست اور بجا ہے مگر اس بات کا خیال رکھنا بھی ضرور ہے کہ جس چیز کا تقدم با حفظ کرنا ہلکا نہ ہو رہے وہ نفس الامرین ہماری ہیے مابین ہے۔ نہیں ہے کہ بعض اوقات اسی امر سے چشم پوشی کیجاتی ہے مثلاً چند ہی مدت گزری ہے کہ ایک جلیل القدر صاحب کو ہم نے وہ مسائل علانیہ بیان کرتے سنا ہے جبکہ اگر تیرھویں صدی عیسوی میں چنگیز خان کا سفیر بیان کرتا تو اسکو دیا تھا مگر جنگی توقع آج کل کے پابند قافلو انگریزوں سے نہیں ہو سکتی ہے۔ صاحب موصوف نے بے تکلف ارشاد کیا کہ ہم نے مصر کو فتح کیا ہے اور فتح ہو گیا ہے کہ نہ سوچو مگر جو چاہیں کریں کیونکہ وہ نہ مصر ہی کی عملداری میں تو جاری ہے۔ انکے اس ارشاد سے یہ معلوم ہوتا تھا کہ گویا یورپ کی سلطنتوں کی اجازت عثمانی سے ہم نے مصر میں اس غرض سے مجل قاصر کیا ہے کہ فوائین و سلامین تاتاریہ کے عہد دولت میں جن قانون کے موافق مختلف زمین باہم تباہ کرتی تھیں اس قانون کے اصول پارینہ اب دوبارہ جاری کیے جائیں البتہ گورنمنٹ انگلشہ نے مصر کے مقدمہ میں اس حکمانہ اور نادر شاہانہ رائے کو تو نہیں قبول فرمایا مگر گورنمنٹ نے کوئی یہ خیال کیا کہ جو اقتدار جائز ہو مصر میں حاصل ہو گیا ہے اگر وہ اعتدال کے ساتھ عمل میں لایا جائے تو نہ سوچو مگر جھگڑا پاک ہو جائے اور کسی کی حق اور لشکری بھی نہ ہو پس اس غرض سے اسے ایم ڈی لیسپس سے بحیثیت قائم مقام کمپنی نمبر نو پراس معاملہ میں گفتگو شروع کی۔

جو شرطیہ قول قرار اس معاملہ میں ایم ڈی لیسپس سے ہوا اسکی کیفیت سنکر گلستان کی خلقت ایسی فروختہ خاطر اور چراغ پا ہوئی کہ گورنمنٹ نے براہ دشمنندی اس گفتگو کو قطع کیا اور جب تک غلائق کی شہنشاہی گم نہیں ہوئی اسوقت تک یہ مقدمہ نہیں پڑا رہا۔

مجموعہ گریز یقین نہیں ہے کہ انگلستان کی خلقت ابھی اس قابل ہے کہ بغیر نفسانیت اور
بلارو سے رعایت اس معاملہ میں غور کر سکے لہذا میں اُس پر زیادہ بحث نہ کرؤں گا۔ مگر میں چند
عمل پذیر امور جو میرے نزدیک توجہ طلب ہیں کمال ادب عرض کرتا ہوں۔

صفحہ

اولاً تو میں یہ گزارش کرتا ہوں کہ جابرانہ کارروائی سے پرہیز کرنا اور جملہ حقوق
جائزہ کا لحاظ کامل رکھنا صرف ہم پر فرض ہی نہیں ہے بلکہ ہمارا فائدہ بھی اسی میں ہے۔
برلین کی کانفرنس میں جو یورپ کی سلطنتوں نے جمہوری آزادی فعل بخشی تھی تو یہی
سمجھکر بخشی تھی کہ ہم جو فعل کریں گے ایسی ایمانداری سے کریں گے جیسا ہماری قوم (انگریز) کا دستور
ہے جمہوریت یقین اس امر کا ہو سکتا ہے کہ اگر ہمارے کردار سے تصدیق اس قیاس
کی نہ ہوگی جو یورپ کی سلطنتوں نے ہماری نسبت کیا تھا تو ہمیں سے چند سلطنتیں باہم
اتفاق کر کے مصر میں ہماری زندگی تلخ کر دیں گی۔ اگر ہم ٹھیک ٹھیک قانون کی پابندی
کریں تو فرانس کی ناکذراچی اور زود رستی ہمارا کیا کر سکتی ہے اور اگر ہم کل یورپ کی
تجارت کے ترقی خواہ بنیں اور فقط انگلستان ہی کے اغراض کی تائید پرصر نہ کر دیں تو
سفیران یورپ اس جھگڑے کے طے کرنے میں ہماری اعانت و حمایت ضرور کریں گے۔
کیونکہ جب اہل یورپ کو یہ معلوم ہو گا کہ سب تجارت پیشہ قوموں کی اغراض معرض خوف و
خطر میں ہیں تو ایک خاص کمپنی کے مخصوص حقوق کا خیال نہ کیا جائیگا بلکہ مصلح عامہ پر
نظر کیا جائیگا اور یہ امر بیشک عموماً تسلیم کیا جائیگا کہ جو قوم آمد و رفت کے محصول کا
چارخس ادا کرتی ہے اور نہروں میں تقریباً نصف حصوں کی مالک ہے اس کی نسبت
منصفانہ انصاف یہی ہے کہ اس مسئلہ کو حل کرنے میں اس کی رائے غالب سمجھی جائے
اس جھگڑے کو طے کرنے میں جمہوریہ امرتہ نظر رکھنا چاہیے کہ جہاں تک ممکن ہو آمد و رفت
کے نہایت وسیع ذرائع بہت کم خرچ سے پیدا کیے جائیں اور کم خرچ و بالانشین کا
انقشہ ہو۔ اگر ہم اس مقصد کے حاصل کرنے میں برابر کوشش کیے جائیں تو ہماری یہ

صفحہ

کوشش صرف ہمارے نفع ذاتی پر محدود نہ ہوگی بلکہ ساری دنیا کے فائدہ پر مبنی ہوگی۔
 جن صاحبوں نے نہر سوئٹزرلینڈ کی نسبت اس شرط پر یہ قول و قرار کیا تھا کہ ایٹم ٹریڈ کمپنی
 کی تھی جسکی تکمیل ہونے پائی غالباً یہ مقصد ان کے پیش نظر تھا اور یہ امر ضرور تسلیم کر لینا چاہیے
 کہ اس قول و قرار کا ایک جز اس مقصد کو حاصل کرنے کی بخوبی صلاحیت رکھتا تھا جسے
 یہ امر کہ جس زمانہ سرمایہ کی ضرورت ہے وہ ایک خفیف شرح سود یعنی سوا تین پونڈ سیکنڈ
 پر مہیا کیا جائیگا۔ مگر ساتھی اسکے انھوں نے تجارت کے فائدہ اور عامہ فلاح کے
 اغراض سے ناواقف نہ رہیں کی (کیونکہ اسباب تجارت کی آمد و رفت کے مصارف
 آخر کو انھیں لوگوں پر عائد ہوتے ہیں جو اس سبب کو اپنے استعمال میں لاتے ہیں)
 اس واسطے کہ اول تو انھوں نے یہ امر منظور کر لیا کہ نہر سوئٹزرلینڈ کی مہتمم کے اختیار میں
 بلا شرکت غیر مدت تک ہے دوم انھوں نے یہ امر قبول کر لیا کہ کمپنی مذکورہ اپنے
 حصہ داروں کے فائدہ کے لیے مالک یورپ کی اس تجارت سے جو مشرقی ملکوں سے
 ہوتی ہے ایک خرچ سالانہ لیا کرے جسکی تعداد برابر نصف اس روپیہ کے جو نہر سوئٹزرلینڈ
 کے بنانے میں صرف ہوا تھا۔ سیم انھوں نے نہر مذکور کا انتظام ان یا کاراہل کاروں
 کے اختیار میں رکھا جو تجارت میں یقیناً خلل اندازی کرتے ہیں اور جسکی نسبت
 قومی شہد اس بات کا ہے کہ فرانس کے تجارتی جہازوں کی عمارت کو بنے ہیں
 جس سے اور قوموں کے جہازوں کا نقصان ہوتا ہے۔ چہاں ہم انھوں نے تدارک
 شایاں امر کا نہیں کیا کہ جو روپیہ گورنمنٹ انگلشیہ نے دیا ہے وہ ہر ایک ممکن ہو
 کفایت کے ساتھ خرچ کیا جائے اور اسطور سے صرف کیا جائے کہ حتی الامکان تجارت کو
 فائدہ کثیر حاصل ہوں۔ اب اگر کوئی جدید قول و قرار اس معاملہ میں کیا جائے تو میری
 رائے میں ان امور ضروریہ کا ضرور لحاظ رکھا جائے ہیں شک نہیں ہے کہ اور مو بھی
 اس بقدر توجہ طلب ہیں لہذا ہماری گورنمنٹ کو مناسب ہے کہ ایٹم ٹریڈ کمپنی سے دوبارہ

گفتگو شروع کرنے سے پیشتر اس مقدمہ میں اشارہ ہوتا ہے کہ اب نہ صرف اُن لوگوں سے
 کرے جو پاکستان کے اہل جہاز اور اصحاب تجارت میں اہل الرائے سمجھے جاتے ہیں
 بلکہ اور ملکوں کے ذوی وقعت تجارت سے بھی اس باب میں مشورہ طلب کرے۔ اس
 معاملہ میں ہمارے اغراض اور قوموں کے اغراض سے متجدد ہیں۔ پس ہرکساری دنیا پر
 یہ ثابت کر دینا چاہیے کہ مالک یورپ و مشرقی ملکوں کے ذرائع آمد و رفت کی ترقی
 جو ہم کو کشش کر رہے ہیں تو اس لیے کر رہے ہیں کہ سب کو فائدہ ہو نہ اس غرض سے کہ نقطہ
 ہمیں کو نفع ہو۔ جو قوم (انگریز) تقریباً نصف سرمایہ نہروں کی حصہ دار ہے۔ اگر وہ اسی
 تجویز پیش کرے جس سے اس کے حصول میں جو بھل سنگین ہے بہت تخفیف ہو جائے
 تو کیا خوب بات ہو اور جو حصہ دار اسی فیاضانہ کارروائی کرے اس کو یہ دعویٰ کرنا سچا
 کہ جب قدر و عمل ہو نہ نہروں کے نظام میں اب سے اس سے زیادہ ہونا چاہیے اور جو
 حصہ دار جیسے مانند مشرقی ملکوں کی تجارت سے کوئی غرض رکھی نہیں رکھتے ہیں اور
 جو یہ ثابت کر سکتے ہیں کہ حصول میں کمی ہونے سے ہمارا بڑا نقصان ہوگا ان کو ایک
 رقم معقول بطور معاوضہ کے دینی چاہیے۔ چونکہ ہندوستان کی خاطر ہم لڑائیوں میں مبتلا
 صرف کرنے کو ہمیشہ آمادہ رہتے ہیں جیسا افغانستان کی لڑائی میں ہوا لہذا اگر ہم
 اس سے کم روپیہ ایسے مفید کام میں صرف کریں جیسے ہندوستان کی سرسبز سرزمین
 ہے تو کیا بات ہے۔ اور اگر علاوہ ان سب امور کے ہم فرانس کی نادک مزاجی اور دوجی
 کا بھی وہی لحاظ رکھیں اور اپنے خیال سے یہ ثابت کر دیں کہ ہم یہ بات بھول
 نہیں گئے ہیں کہ نہروں کے بانی مابنی اہل فرانس ہیں اور بادیہ جو دیکھ انگریزوں نے
 بڑی مخالفت کی مگر انھوں نے نہروں کو بنایا تو محکمہ کے شک نہیں ہے کہ جو
 ہم اس لیے کر رہے ہیں کہ دنیا کی تجارت کو دینی فائدہ ہو میں ضرور کامیابی حاصل ہوگی
 مشرطاً اور ڈوڈا اسی نے جو مصر کے معاملات میں نہایت مستند القبول ہیں یہ بھی

باب سہم و ہم اسلام کے پین کے سلطان کیلئے کیا اغراض کے مسئلہ متعلق ہیں۔ سرسہم
 پیش کی ہے کہ ہکولانزم ہے کہ نہر سوئز کو خرید لین تاکہ یہ پچھتین جاتی رہیں اور
 اصفہان نے یہ بات ثابت کر دی ہے کہ تقریباً تیس کروڑ پونڈ کسی منفعت کے طور سے
 صرف کر کے ہم نہر مذکور کو خرید سکتے ہیں شاید گلستان کے فوائد کے لحاظ سے تو یہ تجویز
 بہت عمدہ ہے مگر ہکولانزم بھی تو یاد رکھنا واجب ہے کہ ایک ہمارے ہی غرض نہر سوئز کے
 نہیں لائق ہے۔ اور اگر ہم ہکولانزم اپنے قبضہ تصرف میں لانے کی کوشش میں کریں تو فوراً
 پر کیا منحصر ہے یورپ کی سلطنتیں مزاحمت شدید کریں گی۔ اسوجہ سے میری رائے یہ ہے
 کہ مشائخ و رؤث و اہل کی تجویز کو منظور کرنا مناسب نہیں ہے بلکہ ہکولانزم ہے کہ اپنے اغراض
 یورپ کے اغراض سے عموماً متحد کر لیں۔

اسی قسم کی اور خیالی تدبیریں بھی بیان کی گئی ہیں مثلاً یہ تجویز پیش ہوئی ہے
 کہ ساحل شام سے وادی دریاے یرون تک اور وہاں سے خلیج عقبہ واقع
 بحر احمر تک ایک نہر جہازوں کی آمد و رفت کے لیے کھودی جائے۔ اول تو اس تجویز پر
 فنی و نجیری سے متعلق ایسی ہی قہقہے ہیں جن پر غور کامل کبھی نہیں کیا گیا ہے۔ علاوہ اسکے
 باب العالی سے اس تجویز کی مزاحمت شدید ہوگی اس واسطے کہ سلطان و مملو کو یہ خیال
 کہ ایسی تجویز کو عمل میں لانے سے صوبہ شام و دولت عثمانیہ سے بہت جلد جدا ہو جائے گا
 شاید حضرت سلطان اعظم کا یا اندیشہ بالکل بے اصل نہیں ہے یعنی جس بات کا ان کو خوف ہے
 اگر وہ وقوع میں آئے تو غالباً صوبہ شام کو فرانس اپنی عملداری میں شامل کر لے گا اور
 ہم کو یہ دیکھ کر کمال حسرت و افسوس ہوگا کہ جہاں یار ہستہ ہندوستان کو فرانس کی
 عملداری میں سے ہے۔

ص ۱۱

اور تبا و نیز بھی جنکا اصفہان یہ ہے کہ ایک نہر آب شیریں کی جہازوں کی آمد و رفت
 کے لیے سکندریہ سے نہر سوئز تک جاری کی جائے تجویز مذکورہ بالا سے زیادہ عمل پذیر نہیں
 ایک بڑی لمبی نہر جسکے پانی کو روکنے کی تدبیریں خواہ مخواہ کرنی پڑیں گی اور ہکولانزم سے درپا

قہارین سے لجا پا پڑ گیا جس میں ہیشہ سیلاب آیا کرتا ہے اس مختصر نہر کا کیا مقابلا کر سکیں گے
 جس میں اس قسم کے موانع و عوائق بالکل نہیں ہیں۔ یہ بیان کیا گیا ہے کہ بڑی نہر کو
 کام میں لانے سے جو تاخیر اور خوف اور خرچ ایاب و ذہاب میں ہوگا اس کا معاوضہ
 اس طور سے مل سکتا ہے کہ نئی آب شیرین کی نہر سے آب پاشی اور جہاز رانی دونوں
 کام لیے جائیں اور جو جہاز اس نہر سے گزرینگے ان کو یہ فائدہ ہوگا کہ ان کے پینڈے
 آب شیرین کی رگڑ سے صاف ہو جائیں گے۔ میرے نزدیک یہ سب فوائد محض خیالی
 ہیں کیونکہ جو نہر آب پاشی کے لیے بنائی جائے اس کا مقابلہ اس نہر سے ہرگز نہیں کیا
 جو جہاز رانی کے واسطے بنائی جائے اور جو لوگ ان دونوں کے مل لینے کی کوشش کریں گے غالباً
 ٹھنک و شل پیش آئیں گی کہ چوبے جی چھبے ہونے کو گئے تھے دو بے رنگے۔ اب ہایمر کہ جہازوں
 کے پینڈے آب شیرین سے صاف ہو جائیں گے چہر اس تجویز کے حامیوں نے بڑا زور دیا ہے
 سوا کی نسبت مجھے مقبرہ شخاص نے فرمایا ہے کہ جو دو وکش ہمارا مشرقی ملکوں میں تجارت
 کی غرض سے بھیجتے جاتے ہیں ان کے پینڈے ایک ہی سفر میں نہیں خراب ہو جاتے ہیں اور
 اگر وہ نیلے ہو بھی جائیں تو آب شیرین کی نہر سے صاف نہیں ہو سکتے۔

ابھی مجھ کو ان لوگوں کا جواب دینا باقی ہے جو گورنمنٹ انگلشیہ سے یہ عرض
 کرتے ہیں کہ ایم ڈی لیس کو جو نہر سوئز سے ٹھیکہ کا دعویٰ ہے قانوناً دیکھا جائے کہ آیا وہ
 دعویٰ جائز ہے یا ناجائز۔ مجھ کو اس امر کا فیصلہ کرنے کی ضرورت نہیں ہے کہ آیا ایم ڈی لیس
 ایکسپریس یونیورسٹل لائبریری یہ حق بلا شرکت غیر رکھتی ہے کہ خاکسارے سوئیز میں ایک
 نہر کھودے۔ بلکہ جس عملی مسئلہ پر ہکو غور کرنا لازم ہے وہ یہ ہے کہ آیا کوئی عدالت
 ذی اختیار یہ امر تجویز کرے گی کہ نہر جو وہ کے قریب ہم ایک نئی نہر کھودنے کا حق رکھتے ہیں
 اس میں کچھ شک و شبہ نہیں ہے کہ اس مقدمہ کی تحقیقات مصر کی مختلف القوم
 عدالتوں میں ہوگی جن میں فرانسیسیوں کا غلبہ ہے اور جب ان عدالتوں میں فرانسیسیوں کا

باب نہدہم اس امر کے بیان پر کی سطح ششگلشیہ کے کیا اثر نہیں کہ مستحق ہیں
 غلبہ ہوا تو پھر ہوا ان سے یہ توقع کیونکر ہوتی ہے کہ اس امر قانونی کا فیصلہ ہمارے موافق
 کریں گے جس کا فیصلہ خود ہمارے ملک کی عدالتیں ہمارے خلاف کر چکی ہیں۔ پس اس مضمون کو
 چاہئے جس نظر سے دیکھیے بہر کیف مناسب یہی معلوم ہوتا ہے کہ کمپنی موجودہ سے
 دوستانہ معاملہ کر لینے کی کوشش کی جائے اور کمپنی مذکورہ کو ابھی اپنے فوائد پر نظر کر کے لازم
 ہے کہ ہم سے کچھ دبا کر معاملہ کرے کیونکہ اگر وہ ہلکا اپنی مخالفت پر آمادہ کر لی تو اس کا یہ
 نقشہ ہو جائیگا کہ دھوبی کا کتان گھرانہ گھاٹ کا۔ اگرچہ جو فرمان شاہی ہمارے قواعد اسکے پاس
 ہیں ان سے متاثر جری بلا شرکت غیر ہو سکتی ہے مگر دوسری نہ رکھ دینے کا حق نہیں ثابت ہوتا اور
 دوسری نہ رکھ دینے کی رعایت اسکے ساتھ بے ہار منی نظری کے نہیں ہو سکتی۔ پس کیا
 ہو کہ بعض اشخاص کے اس مشورہ پر عمل کرنا نہیں لازم ہے کہ اس معاملہ میں اس وقت تک
 توقف کیا جائے جب تک ایڈموی لیسس اپنے عہدہ سے استعفا دیکر چلے جائیں۔ میرے
 نزدیک یہ مناسب نہیں ہے کیونکہ نہ سونہر کی نسبت جو تحریرات اور قواعد ہیں اگرچہ ان کے
 ظاہر و باطن اور نشان اور عبارت پر نظر کر کے کمپنی مذکور کا پریذیڈنٹ بجائے صاحب
 موصوف کے کوئی انگریز مقرر ہو سکتا ہے جو ہمارے مقاصد کی ضرورتاً نیکو کار ہو گا تاہم اسکو
 حصہ داروں سے وہ رسوخ نہ حاصل ہو گا جو ایڈموی لیسس کو حاصل ہے اور یہ اہم ترین کام
 ضرور ہے کہ صاحب موصوف میں اکثر وہ لیاقتیں موجود ہیں جو اس معاملہ کو لائق طہیان
 طویسے انجام دینے کے لیے درکار ہیں۔ وہ ایک شفیق اور وسیع نظر آدمی ہیں اور ہر حال
 عالی کو طبع زر پر ہمیشہ مقدم رکھتے ہیں اور جہاں تک انکی طمع ذاتی متعلق ہے وہاں تک یہی
 چاہیں گے کہ اخلاف و آئندگان میں حاکم کلامین فارون نہ مشہور ہوں اور ایک دوسری نہ
 کھو کر اپنے کار عظیم کی تکمیل کرنا زیادہ تر انکی مسرت کا باعث ہو گا نسبت اسکے کہ نہ موجودہ
 کی صنعت میں کچھ افزائی ہو۔ لہذا ہر ملک و مطنین ہمارا چاہیے کہ انے قبی اقدور موجودہ قوتوں کو
 رافع کرنے میں نہ کوئی دقیقہ فرو گذاشت کریں گے بحیثیت پریذیڈنٹ انکو یہ بھی وجہ ہے کہ اس

معاملہ میں انگریزوں کو کھل قابض و متصرف نہونے دیں۔ مگر جو بیسویں کا لاد و حوضہ ارسوا ہے
 کہ کتبہ میں یقین ہے کہ شکہ کام میں لا کر انکو اس بات پر آمادہ کرینگے کہ اس کی عظیم کو پورا کر کے
 کے لیے پچھروپیہ کا نقصان بلکہ چھ قومی آبرو کا نقصان بھی گوارا کریں۔ البتہ یہ معاملہ
 ایسا نازک ہے جس میں باوہ اصرار کرنا خلاف عقل ہے مگر مجھے امید ہے کہ میں یہ امر بخوبی
 ثابت کر دیا ہے کہ جو لوگ اس معاملہ میں گفتگو کر رہے ہیں انکے کجغیہ میں بہت اچھی
 بازی ہے بشرطیکہ وہ خوب سوچ کر پتے پھکیں۔

عزلہ

میانک تو ہم نے نہ سوئیز کا نوکریاں حیثیت یہاں ہے کہ وہ بڑا مبعر معنی شہراہ
 تجارت کی ہے۔ مگر ناظرین یہ گمان نہ کریں کہ میں نے اس امر سے چشم پوشی کی ہے
 کہ فوج کی آمد و رفت کے اعتبار سے بھی نہ سوئیز جیسے حق میں کبیرا عظم ہے۔ اگر
 میں اس مضمون میں طول دینا نہیں چاہتا تو صرف اسوجہ سے کہ میں اہل قلم ہوں
 اہل سیف نہیں ہوں کہ فوجی معاملہ میں اسے دون اور نیز اسوجہ سے کہ میرے
 نزدیک اس مقدمہ میں اس مصرع پر عمل کرنا چاہیے کہ گرسورہا ہونفتہ جگہ ناچنا ہے
 جب تک سمندر ہمارے قبضہ میں رہیگا اور ہم مصر میں کسی اور سلطنت کی وال شکتی
 وینکے سوقت تک تو لڑائی کے زمانہ میں نہ سوئیز میں ہمارا ہی ڈیکا بھگیگا اور لطیف
 یہ ہے کہ جو لوگ تنہا صدیقین میں سے کسی کے شرک پہ نہونگے انکے حقوق و اغراض میں
 بھی کچھ دست اندازی نہ لازم آئیگی۔ وہ حضرات اس قانون کی علیت کا دعویٰ
 رکھتے ہیں جو ایک قوم کو دوسری قوم کی نسبت برترنا چاہیے شاید وہ اپنی لیاقت کو
 صرف کر کے چند چہیدہ تو اہل ان سلطنتوں کی ہدایت کے لیے بنائیں شکی نسبت
 گمان ہے کہ نہ سوئیز پر سپہن اطرنگے مگر مجھے یقین معلوم ہے کہ ایسے قوا سے جو لوگ
 فائدہ ہوگا بلکہ جھگو گمان ہے کہ ان قوا کی بدولت ایسی قیدیں لگائیں گی کہ لوگوں کا
 ناک میں دم نہ چاہیگا۔ رہا کہ یہ قوا میں آئیں کہ جو قوا چست کارروائی

کرنی پڑے۔ پس اس احتمال پر نظر کر کے نہایت مناسب ہے کہ جو قیود اس قانون کی بدولت جو قوموں کو باہم برتنا چاہیے ہمہ غائد ہوں حتی الامکان وہ بہت ملائم ہوں۔

اب میری عرض ناظرین کی ہدایت میں یہ ہے کہ یہاں تک تو آپ نے یہاں خوب ساتھ دیا لیکن اب خدام فقط۔ بندہ جنت ہوتا ہے۔ کیونکہ میں اپنے سفر کی انتہا تک پہنچ چکا اور جب میں مشرقی مسئلہ کی ایک ورثہ کو تحقیق کروں گا تب انشاء اللہ ناظرین سے پھر ملاقات ہوگی۔ اگر طویل محفل اور بالمشابہ حل میری تحریر میں ہوا ہو یا کوئی گستاخی مجھے ہو گئی ہو تو ناظرین کو کھل فرمائیں۔ اگر میں نے سہواً کوئی رائے لکھی ہے مگر اسکے وجہ کافی اور دلائل کافی نہیں بیان کیے ہیں تو اس لئے کہ کوئی ایسا تصور فرمائیے کیونکہ میں سلم البشوت اور مستند العقول ہونے کا مدعی نہیں ہوں۔ مگر جو دلائل میں نے بیان کیے ہیں انکو نظر خور سے اور بلا روضے نہایت ملاحظہ کیجیے گا مجھ کو اس بات کی آرزو ہے کہ مشرقی مسئلہ کی پیچیدہ راہوں میں انگشت شہادت اٹھا کر صرف اتنا اشارہ کروں کہ دیکھو ہماری قومی عزت اور قومی اغراض کا راستہ وہ سامنے دکھائی دیتا ہے۔ اگر یہ ذرا ہی سا کام مجھے بن پڑا ہو تو خیر میں نے بھر پایا اور میری محنت سوار تہ ہوئی فقط

فرہنگ الفاظ و اصطلاحات انگریزی تحفہ مصریہ

دشت لیبیا۔ ایک نہایت وسیع اور ہولناک گتستان کا نام ہے جو حوالی مصر میں واقع
ہواٹ اُس ملک کا نام ہے جو صوبہ شام کے مغرب میں ساحل بحیرہ روم پر واقع ہے۔
مروٹین۔ البوقیر۔ اوقو۔ نورلوس۔ منزله۔ اُن جھیلون کا نام ہے جو دوا بڑ
مصر میں واقع ہیں اور جہاں پانی کھاری ہے۔

اناثولیا۔ ملک شام کے مغرب میں ایک صوبہ کا نام ہے۔
برارمی جمع ترکی ہے جسکے معنی خشکی ہیں۔ برارمی دوا بڑ مصر کے اُس حصہ کا نام ہے
جس میں ترایان اور نرکل کا جنگل کثرت سے ہے۔

آسٹیریلیا۔ چند وسیع جزائر کا نام ہے جو بحر الکاہل میں واقع ہے اور ممالک آباد
نام سے مشہور ہیں اور جنہیں انگریزی عہداری ہے۔ منجملہ انکے ٹسمینیا۔ نیوزیلیینڈ۔
نیو گنی۔ بہت وسیع اور مشہور جزیرے ہیں۔

رسوط۔ و میاط۔ قنہ۔ طنطہ۔ بندر سعید۔ لہیوط۔ یہ سب شہور معروف
شہر اور قصبے ملک مصر میں ہیں۔ اور قفرالدوار۔ قفر سلیمان۔ پذیر شپین وغیرہ
مصر کے مشہور دیہات کا نام ہے۔

محفوس۔ یہ ایک نہایت قدیم شہر مصر میں تھا جسکے حیرت انگیز آثار و علامات اب تک باقی ہیں
مرونیہ اور قبطی۔ یہ دونہاں قدیم قومیں میسائیون کی مصر میں اب تک موجود ہیں
علیٰ انحصار قبطی ایک مشہور و معروف قوم ہے جو حضرت موسیٰ کے وقت سے اب تک پائی جاتی ہے
فراعنہ۔ فرعون کی جمع ہے اور مصر کے قدیم بادشاہوں کا لقب ہے۔

بطليموس۔ مصر کے قدیم بادشاہوں کے ایک خاندان کا نام ہے جو برے
ذہنی علم اور علم دوست تھے اور جنہوں نے ایک نہایت عظیم الشان کتب خانہ اسکندریہ میں قائم
کیا تھا جو علوم قدیمہ علی الخصوص یونان کا مخزن تھا۔ یہ یادگار کتب خانہ خلیفہ ثانی
کے عہد میں جلا دیا گیا علم ہیئت اور نجوم قدیم جو نظام بطليموس کے لقب سے مشہور
ہے اور سلمانوں میں اب تک جاری ہے اسکا بانی نہیں مین سے ایک بادشاہ ہوا تھا۔
سکرکاشین صوبہ سرکاشیا کے باشندوں کا نام ہے اور سرکاشیا ایک صوبہ
وہن کوہ قاف میں ہے۔

حلوک جمع مالیک۔ یہ اُس قوم کا نام ہے جو محمد علی پاشا بانی سلطنت خدیوہ کے
عہد کے پیشتر مصر میں حاکم و فرمانروا تھے اور جبکا استیصال پاشاے موصوف کے عہد
میں اور اُس کے جد و جہد سے ہوا۔

قومی فریق نیشنل پارٹی کا ترجمہ ہے۔ یہ اُس فریق کا لقب ہے جس نے
عربی پاشا کا ساتھ دیا اور خدیو سے بغاوت کی۔

ووریہ نظارت۔ یہ ڈیوال کنٹرول کا ترجمہ ہے۔ اس سے وہ کنسل مراد ہے
جو حسب تجویز وزراء انگلستان و فرانس لے لیے مقرر ہوئے تھے کہ مصر کے تعلقات اور
معاملات کی نگرانی کیا کرے اور جس کے دو ممبر تھے۔ ایک انگریز اور ایک فرانسیسی۔
گورنمنٹ انگلشیہ کی طرف سے سکرٹریٹ کا لون صاحب بہادر کنسل مذکور کے ممبر تھے۔
قانون اداے قرضہ۔ یہ لیکویٹیشن لا کا ترجمہ ہے۔ یہ قانون منجانب
بادشاہان یورپ مصر کے قومی یعنی سرکاری قرضہ کے ادا کرنے کے باب میں جاری ہوا تھا
مجلس صناوید۔ یہ جمہور آف نوٹیبلس کا ترجمہ ہے جسکو مصر کی پارلیمنٹ
کہہ سکتے ہیں۔

مختلف القوم عدالتیں۔ یہ انٹرنیشنل ٹریبونل کا ترجمہ ہے۔ اور اس سے

مراد وہ عدالتیں ہیں جنہیں حج اہل یورپ ہیں اور جو خاص اس غرض سے مصر میں مقرر ہوئے ہیں کہ یورپ کی قومیں جو مصر میں آتی جاتی ہیں یا وہاں مقیم ہیں انکی املاکات کی تحقیقات اور فیصلہ کیا کریں۔

کمپنی مستم نہر سوئز۔ یہ کمپنی یونیورسٹی کا ترجمہ ہے۔ اسی کمپنی کے اہتمام سے نہر سوئز کھودی گئی تھی اور اسکے پریسڈنٹ ایم ڈی لیسپس صاحب تھے جو ایک نہایت لائق و فائق اور تجربہ کار اور مشہور و معروف فرانسیسی ہیں۔

مشرقی مسئلہ۔ یہ ٹیٹن کوئی ٹیٹن کا ترجمہ ہے۔ اس سے مراد وہ جھگڑا ہے جو باؤشایان یورپ میں دولت عثمانیہ یعنی سلطنت روم اور اسکے مضافات و مملکتوں کے نسبت درمیانے مدیر سے ہوتا چلا آیا ہے۔

دولت عثمانیہ۔ یہ ترکی یا آوٹمان پاور کا ترجمہ ہے۔ اور اس سے مراد ممالک محروسہ حضرت سلطان روم خلد اللہ ملکہ ہیں۔

اہرام مصریہ۔ یہ پیرامس کا ترجمہ ہے۔ یہ چند نہایت عالیشان و رفیع اہلیان بروج قدیم کا نام ہے جو مضافات القاہرہ دار الخلافہ مصر میں واقع ہیں۔ یہ برج محرمطی شکل کے ہیں اور ان سے بلند تر دنیا میں کوئی عمارت نہیں ہے اور محققین و پیرامس کی تحقیق سے معلوم ہوا ہے کہ یہ فراعنہ مصر کے مقبرے ہیں اور تعجب انگیز اور پوش با امر یہ ہے کہ فراعنہ مصر کی لاشیں ہزار ہا برس کے بعد بالکل صحیح و سالم مہند و قواریں بند ان مقبروں سے اب برآمد ہوئی ہیں۔ نہایت معلوم کس غرض کا مصالح انہیں مل گیا تھا کہ ذرا بھی نہیں ٹھن گئیں اور اب تک ہیئت کدائی باقی ہیں گویا کھلی ہی دفن ہوئی تھیں۔ ان بروج پر خط طغرائے عجیب تم کا کندہ ہے یعنی جعفریوں اور درختوں وغیرہ کی شکلیں کندہ ہیں اور تحقیق سے معلوم ہوا کہ مصر قدیم کے مروج تہجی بھی ہیں کہ ہر چیز کا نام انکی صورت سے پچانا جاتا ہے۔

فلاحین۔ فلاح کی جمع ہے۔ اور فلاح فلاحات سے مشتق ہے جسکے معنی رعیت

ہیں۔ لہذا فلاحین کے معنی مزارعین یعنی کسان ہوئے۔

انتظامی کمیٹیاں۔ یہ پوٹنشل انشٹیوٹشن کا ترجمہ ہے۔ یہ لفظ انگریزی ایسا

وسیع المعنی ہے کہ اسکا ٹھیک ترجمہ اردو میں نہیں ہو سکتا۔ لیکن غیر جس لفظ سے اسکا

ترجمہ کیا گیا ہے اس سے کچھ مطلب نکل آتا ہے۔ عرض یہ ہے کہ مصر کی رعایا کو اس

قسم کی انتخابی کمیٹیوں کے ذریعہ سے اپنے ملک کے انتظام میں دخل دیا جاسے

جس قسم کی انگلستان کی پارلیمنٹ ہے۔

قرباش ایک خاص قسم کا آکہ تعزیریشل کوڑے کہے جس سے مجرموں

وغیرہ کو مصر میں سزا دی جاتی ہے۔

باشی بزوق۔ سپاہ ترک کے ایک نہایت ظالم اور فوجدار فرقہ کا نام ہے

تاریخ مصر

فہرست مضامین بہ ترتیب حروف تہجی

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۲۳	۲۹	الشیوط			(الف)
۲۶	۳۲	ایشیائے کوچک	۳	۴	اسکندریہ
"	"	ارامہ	"	"	القاہرہ
۳۲	۴۰	ایرین قومون کا مذہب	۵	۵	اہرام مصر
۳۳	۴۲	اہل فنیہ	۶	۵	افریقہ کا صحرائے پرخطر
۴۰	۵۰	ایم ڈی لیسپس (پانی نہروں)	۷	۶	امراض وبائی
۴۲	۵۱	ادنت	۹	۷	اہل یورپ
۴۳	۵۳	ابشار اول	۱۰	۸	آسٹریلیا
۴۸	۵۵	ابراہیم پاشا	"	"	آب شیریں کی نہر
۵۲	۶۷	اظہر مونیورشی	۱۱	۹	الغظتہ شہر
۵۵	۶۸	اہل باطن یعنی مشائخ	۱۸	۱۴	استنبول
۶۷	۸۳	انگریزی اور فرانسیسی فوج بحر	۱۹	۱۵	آلام و اضرار جسمانی
۶۷	۸۳	اظہار غرمت جنگ	۲۰	۱۵	اثاث اہیت
		ایم گیمبٹا دارالماہم سلطنت	۲۵	۱۹	ارض مقدس گوشین
۶۸	۸۴	جمہوری فرانس	۲۹	۲۳	اعراض العین

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۲۴۱	۲۰۲	اضلاع متوسطہ (مصر کے)	۶۸	۸۴	ایم ڈی فریسی
۲۴۳	۲۰۴	ارضی ملحق استوائیہ	۷۸	۹۶	ایم نلیڈان سفیر روس
۱۴۸	۲۰۹	آلہ مقیاس بحرارت	۱۱۰	۱۱۰	اغنائیت سرمد مدبران روس
۲۵۹	۲۱۸	آیرلیٹھ	۱۰۴	۱۲۶	ارضی عشوری
۲۷۸	۲۲۶	ایک عظیم نشان خدیوی تعلقہ	۱۰۴	۱۲۷	اسمیل صادق نقاش
	۲۳۵	آلہ عقوبت (قرباش)			اسمیل ایوب پاشا وزیر صیغہ
۳۱۲	۲۶۵	ارضیات غیر مزدورہ	۱۲۲	۱۴۸	دخلیہ
۳۱۲	۲۶۶	ارضی خراجی	۱۲۹	۱۵۶	اصحاب ثلثہ
۳۳۴	۲۸۷	ایم ڈی بنیرس	۱۳۲	۱۵۹	ارباب سیاست اہل خبرت
۲۳۷	۲۹۰	اسمیل پاشا کی شاندار آراستہ	۱۱۰	۱۱۰	انسپکٹران مدارس
		ارضیات شمولہ دائرہ سنیہ و	۱۳۴	۱۶۱	اصلاح امور عیشت متذیب خلایق
۳۵۱	۳۰۱	علاقہات خانہ دانی	۱۳۳	۱۶۲	اختراع اور ترتیب کامادہ
۳۷۳	۳۲۱	اطالیہ	۱۴۱	۱۴۱	انقلابی انقلابی بقراط و درون
۳۰۳	۳۴۷	اسٹیت سوشل ازم	۱۴۲	۱۴۲	انتظامی حکمے اور نظامی کیشیان
۳۱۰	۳۵۴	اخوان الصفا	۱۴۳	۱۴۳	احمد افندی (قاضی)
۱۱	۱۱	اخیار	۱۴۰	۲۰۴	انتخاب کنندے
۳۱۳	۳۵۷	آرمونیا	۱۸۰	۲۱۵	امید داران انتخاب
۳۱۴	۳۵۸	انتظام قدیم	۱۸۴	۲۲۰	اسباب عیشت اور طرز معاشرت
		اہل مشرق کی منطق دانی	۱۹۴	۲۳۲	آلہ مقیاس النيل
۳۲۸	۳۶۹	سیاست آزادی	۱۹۸	۲۳۷	ارض کشتان

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۵۰	۴۱	بلقیس ملکہ شیبہ	۴۰	۴۰	انفرتیق تیشیت بکیش
۶۲	۵۰	باقاعدہ بیقاعدہ فہران فوج	۴۱	۴۰	ایموان لکیتین
		باقاعدہ سلطنت اور فہران	۴۹	۴۱۲	ایم ڈی لاموت
۶۹	۵۵	کی حکومت	۴۴	۴۲۴	انتخاب کنندہ کی عجت
۹۲	۷۶	بابا لعلی (کنایہ سلطان)	۵۲۱	۴۴۷	انگشت شہادت
۹۲	۷۶	برلن کانگریس			(ب)
۹۲	۷۷	بحر اسود	۲	۲	بد اسلوب
۹۵	۷۷	باسفورس (آبنائے)	۳	۲	بخارات غلیظ
	۱۱۵	باش کاتب	۳	۳	بحیرہ روم
	۱۱۸	بیروت	۴	۳	بند سعید
۱۵۶	۱۲۸	بے	۵	۵	براری
۱۶۱	۱۳۳	بطرس پاشا	۷	۶	بنی اسرائیل
۱۷۵	۱۴۶	بنی اسرائیل	۷	۷	بیت المقدس
۲۴۶	۲۰۷	بیگار کا صیفہ	۹	۸	بلاد مصر واقعہ باطل بحیرہ روم
۳۷۳	۳۲۱	برلن کانگریس	۱۰	۸	بحر قلم
۴۲۹	۳۷۰	بیکریا پاشا	۲۴	۱۸	بزرگان دیہ کی کونسل
۴۳۰	۳۷۱	بلوچک	۲۶	۲۱	بدرشین
۴۹۶	۴۰۴	بیوہ کا قاعدہ	۴۵	۳۶	بزرگان قوم قطی
۴۷۰	۴۰۵	بے قاعدہ زیادہ تانیہ	۴۷	۳۸	بطلموس
۲۵۰	۲۲۱	بج	۴۸	۳۹	بحر الموت

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۳	۲	بناسب طول و عرض	۲۵۳	۳۰۰	باشی بزوق (ترکی فوج)
۵	۵	تغیبات گنیر لعبت	۲۶۷	۳۱۳	بلاد الاسلام
۹	۷	تہذیب اور شائستگی جدید	۲۷	۳۲	بیت المال
۶۳	۵۱	توفیق پاشا	۲۸۱	۳۲۵	پادشاہان یورپ کی جنگ گری (پ)
۸۳	۶۷	تحقیقات سرری بزرگ	۲۹	۳۳	اور افواج حقیقی
۱۶۱	۱۳۳	کورٹ مارشل	۲۵۳	۳۰۰	پیشکش
		نگرین پاشا	۲۵۳	۳۰۰	پیشگی وزارت
۲۲۹	۱۹۲	(ج)	۲۸۱	۳۲۵	پاشا
		چند مجاہد وطن	۲۸۱	۳۲۵	پادشاہان سابق کی نظمیں اور
		چیف انجمنان دیگر عمدہ دار	۲۸۱	۳۲۵	طوائف الملوکی
۲۵۳	۲۱۳	حصینہ تعمیرات سرکاری	۲۸۱	۳۲۵	پاشا
		چلب ابن الحلب رکل	۲۸۱	۳۲۵	پاشا
		ابن رکل یعنی سگ پرگ	۲۸۱	۳۲۵	پاشا
	۲۴۸	عربی گالی ہے	۲۸۱	۳۲۵	پاشا
		(ج)	۲۸۱	۳۲۵	پاشا
۷	۶	جزو اعظم	۲۸۱	۳۲۵	پاشا
۳۵	۲۸	جزیہ	۲۸۱	۳۲۵	پاشا
۷۸	۶۳	جزیرہ سایہ پرت یعنی صنوبر	۲۸۱	۳۲۵	پاشا
۱۳۲	۱۰۸	جہنمی کا صنوبر لہو کی خوشبو	۲۸۱	۳۲۵	پاشا
۱۶۱	۱۳۳	جہان عدالت	۲۸۱	۳۲۵	پاشا

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
		(خ)	۱۴۶	۱۴۶	جبال عرب کی قطار
۷	۶	خانہ بدوش قوین	۲۸۵	۲۴۱	جزائر یونان
۲۱	۱۶	خصائل و عادات قدیم	۳۱۱	۲۶۵	جدید ٹیکسوں یا محصولات کا
۳۱	۲۴	خدیو مغول اسماعیل پاشا	۳۱۵	۲۶۸	جنگ قریۃ یا کریما
۲۴۴	۲۷	خلیفہ ثانی	۳۳۲	۲۸۵	جھوٹ موٹ کی باقی عدالت
۴۸	۳۹	خلیج عقبہ	۴۳۸	۳۷۸	جزیرہ کریت
۴۴	۴۰	خانہ سینہ	۴۷۹	۴۱۲	جبل سلسلہ
۹۸	۸۰	خلیفہ سلیم (سلطان دوم)	۵۰۴	۴۳۲	جزیرہ نما کے بلقن
		خدیوی سلطنت کا بانی محمد علی			(ح)
۱۰۸	۸۸	پاشا ہوا	۸۸	۱۴	حسب و نسب
۲۵۳		خزانہ خدیوی	۱۹	۱۵	حب الوطن
۳۰۳	۲۵۷	خزانہ عامہ خدیویہ	۳۸	۳۰	حشم و خدم
۳۲۵	۲۷۸	خزانہ عامہ و حبیب خاص	۱۰۳	۸۳	حکام رسول و راکان ارمنی
۳۴۲	۲۹۳	خدیو مغول (اسماعیل پاشا)	۱۱۳	۹۳	حکام مختص مقام
۴۴۵	۳۷۵	خواص		۱۱۸	حلب
۵۰۹	۴۴۷	خلیج پلویتیم		۱۱۹	حرارت مذہبی و حمیت اسلام
		(د)		۲۵۳	حضرت سلطان المعظم (سلطان)
۱	۱	دشت لبیا	۳۳۳	۲۸۷	حکام سول و سوشل
۴	۳	دو آبہ مصر	۳۳۹	۲۹۶	حکام صدائیکس و سول کریمیا
۸	۶	ویاٹ	۴۳۶	۳۶۷	حکومت اور نظام کی عمارت

صفحہ	صفحہ	مضمون	صفحہ	صفحہ	مضمون
اردو	انگریزی		انگریزی	اردو	
۶	۷	ریگستانی منطقہ	۸	۶	دریائے نیل
۸	۶	رسوط	۱۴	۱۱	ویو قلمیوس قیصر روم
۹	۷	روشنفہم کشنران صفائی	۳۲	۲۶	دولت عثمانیہ
۲۳	۱۸	رجسٹر ہائے مال	۷۲	۵۸	دارالندوہ بعضی کمیٹی کا مکان
۴۰	۳۲	رسول عربی	۸۵	۶۹	درویش پاشا کشنراول
۴۲	۳۴	رومن کیتھولک	۸۵	۶۹	دارالخلافہ قسطنطنیہ
۷۱	۵۷	ریاض پاشا	۹۵	۷۷	ڈارڈنگز (آبنائے)
۹۵	۷۷	روس کا محکمہ دول خارجیہ	۱۸۵	۱۳۰	دور رویہ نظارت
۳۴۸	۲۹۹	ریڈیٹ کا دست زبردست	۱۶۱	۱۳۴	ڈاکٹر کشنراول سرشتہ تعلیم
۴۸۸	۳۵۲	روشن دماغ عالم علم دوست	۱۶۱	۱۳۴	دفتر حسابات سرکاری
		(ز)	۲۰۳	۱۶۹	داب محفل
۲۴	۱۹	زنگارزق	۲۵۴	۲۴۰	دستری یونانی حاجن
۹۵	۷۷	زارنگولاس	۳۲۷	۲۸۱	دائرہ سنیہ
		زارنگہ جاہلیت (زمانہ کفر)	۳۷۵	۳۲۳	دفتر دول خارجیہ
۲۲۷	۱۹۰	باصلاح اہل اسلام			(ف)
		(س)	۱۷	۱۳	وزرائع آمدورفت
۲	۲	سلام علیک	۴۶	۳۷	فرمانیہ
۴	۳	سودان	۲۱۴	۱۷۹	زوات
۳۴	۲۷	سلطنت روجہ الکبریٰ			(ر)
۴۰	۳۲	سام ابن نوح کی اولاد	۲	۱	ریگستان مصر

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۲۹۷	۲۲۷	سرکاری قرضہ	۳۷	۳۷	سقیۃ
۳۵۲	۳۰۲	سرمایہ مستقل	۳۸	۳۹	سٹرکاشین
۳۸۵	۳۳۱	سفیران یورپ کی کانفرنس	۴۱	۴۱	سواقیم
۴۰۲	۳۴۶	سلطنت جمہوری کے لوازم	۵۶	۴۸	سید پاشا
۴۰۳	۳۴۷	سوشل ازم	۶۹	۵۵	سول سروس
۴۲۹	۳۷۰	سٹریوٹن ووڈ	۷۵	۶۰	سٹرکلائڈ کا قانون صاحب
۴۸۸	۴۱۹	سرمایہ اداے قرضہ (ش)	۸۱	۶۵	سٹرو لیم گیری
۲	۱	شعاع	۸۲	۶۶	سٹرائیڈ ورڈ مالٹ صاحب
۲۳	۱۸	شیخ اشیعوخ			سفیر انگریزی
۲۴	۱۹	شہر ٹوباسقین	۸۵	۶۹	سلطان عبد الحمید کی خصوصی
۵۰	۴۰	شہر بنین	۸۷	۷۰	حکمت علی کا عجیب کرشمہ
۵۱	۴۱	شہر تھیبس	۹۵	۷۷	سرداران گروہ قومی
۷۵	۶۰	شریف پاشا	۱۱۵	۹۳	سٹرو لیم ہیلٹن سمیو سفیر انگریزی
۹۰	۷۳	شریف مکہ	۱۱۷	۹۶	سفیران یورپ کی جنگ گری
		شاہزادہ مبارک مدار الہام		۱۱۸	سینٹ جیمز لائب
۹۳	۷۵	سلطنت جرمنی	۱۶۱	۱۳۳	سوقی عربی
۲۱۹	۱۰۳	شیوخ اہلبدیعنی مقدیان و غیرہ	۱۶۹	۱۴۰	سب گورنران یعنی نابان نظام
۲۳۶	۱۹۷	شعلہ بے جبال آتش شان	۲۴۳	۲۰۳	سلطنت شخصی مطلق لبنان
۲۴۳	۲۰۴	شوف	۳۰۱	۲۵۵	سیلابی طریقہ آبپاشی
					سادہ لوح اور کندہ تاراش کن

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۱۵	۲۰	طلح الکبیر	۲۱۰	۲۳۹	شاہ اب کرنے والا مادہ
۱۹	۲۵	طنطہ	۲۱۹	۲۶۱	شعلہ جہولہ
۲۰	۲۶	طرز معاشرت و آداب اخلاق	۲۷۷	۳۲۳	شاہزادہ مصطفیٰ خاں
۱	۱	(ع) عرب صحرائین	۲۸۶	۳۳۳	شیخ الاسلام
۷	۹	عالیشان بندرگاہ	۳	۳	(ص) صحرے کے آب و گیاہ
۱۳	۱۰	عنان صبر	۳	۳	صوبجات خط استوائی
۱۴	۱۱	علامہ مقرطی	۶	۸	صوبہ فلیڈرین
۱۸	۱۴	عربی پاشا	۳۸	۳۰	صوبہ ہارنی نیا
۰	۰	عمد فرعون مصر کے عجائب	۷۸	۶۳	صوبہ ٹیونس
۲۵	۱۹	وغرائب	۹۰	۷۳	صوبہ مرکش
۳۱	۲۵	علاقات خاندانی	۹۴	۷۶	صلونہ مسین پیفینو
۵۵	۴۷	عربی الاصل	۱۱		صیفہ پائش
۵۶	۴۸	عباس پاشا	۲۱۶		صراف
۶۶	۵۳	علی فہمی	۲۴۶	۲۰۷	صیفہ تعمیرات سرکاری
۷۷	۷۱	عثمان رفقی	۲۶۰	۳۹۷	صحیح راجے جہولہ و آزا و اخبارات
۶۷	۵۴	علم فقہ و حدیث			(ض) ضلع لکھنؤ
۷۹	۶۴	علی غلامی اور علی غواد	۳۱۱	۲۷۱	ط
۷۹	۶۴	کشتہ ان سلطانی			
۱۱۷	۹۵	عربی مالک الملک بنگلیا	۳	۳	طغیان دریائے

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
		(ع)	۹۶	۱۳	عالم بھر
۹	۷	خلیۂ صغرا ویت	۱۰۳	۱۲۸	علاقیات خاصہ
۱۲	۱۱	غزوات صلیبی	۱۲۹	۱۵۶	عمر لطفی پاشا وزیر صنعت و جنگ
۳۳	۲۶	غیر متغیر قوانین قدرت	۱۳۷	۱۷۷	عجائب نگار افسانہ نویس
۳۷	۳۸	غرغہ	۱۶۶	۱۹۹	عمدہ (رئیس دیہ)
۹۳	۷۶	غیر ممکن العمل تجویز	۱۷۶	۲۱۱	علی بے
		غیر تنخواہ یافتہ شیوخ اہلہ			عہدگان مصر تعلقہ اردن کے
	۱۱۳	وہمندان دیہ	۱۷۶	۲۱۱	لفظ سے تغیر ہو سکے ہیں
۲۱۶	۱۸۱	غضیر (چوکیدار)	۱۷۸	۲۱۳	عامۃ خلافت
		(ف)	۱۹۲	۲۲۹	عبدالوہابینا فقیر
۱	۱	فیوم	۲۱۳	۲۵۳	علم الاسنہ
۳	۲	فصل برشکال	۲۱۶	۲۵۶	عمر لوج و خضر
۷	۶	فلاصین	۲۱۹	۲۶۱	عزرائیل کے پیادے
۱۹	۱۳	فوج محافظہ قلعہ	۲۲۸		شمان (عہد و فقیر کا پرہیز)
۹۰	۷۳	فتاوا کے تکفیر			عظیم الشان مریض البیان
		فصیح البیان حامی رعایا	۲۶۰	۳۰۷	عبارتیں (اہرم مصریہ)
۱۰۲	۸۳	(عربی پاشا)	۲۸۱	۳۲۷	علاقیات خاندانی
۱۰۸	۸۸	فوجی حکومت مطلق لہان	۲۹۲	۳۳۰	عالمیشان ضد یوی علاقہ
۲۳۹	۲۰۰	فراعنہ مصر	۳۵۰	۳۰۶	علم دولت کے اصول
۲۲۹		فاطمہ عثمان کی معشوقہ	۳۰۳	۳۳۲	عوام کالا انعام

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی
۲۶	۳۲	منہج بری	۲۴۷	
۲۶	۳۴	فوج میں زبردستی بھرتی		
۲۸	۳۵	کرنے کا قاعدہ۔	۲۵۴	۳۰۰
۳۱	۳۹	حقہ اسلام کے ہول اولیہ	۲۶۶	۳۱۲
۳۸	۴۷	فائزین اسلام	۲۶۷	۳۱۳
۳۹	۴۸	فن فنون سازمی کے		
۳۹	۴۸	پیشیدہ اصول	۲۸۴	۳۳۱
۴۴	۵۳	فرسی (سیود کا ایک فرقہ)	۳۲۰	۳۷۱
۴۵	۵۵	فیض بخش فیض سان اے عوام	۳۶۶	۴۲۴
۴۵	۵۵	غلامی کے قومی فضائل عادات	۳۷۴	۴۳۳
۵۵	۶۹	فوجی خدمت	۳۷۶	۴۳۶
۵۷	۷۱	فصل استادہ	۴۰۲	۴۶۷
۶۱	۷۶	فرقہ باغیہ	۴۰۲	۴۶۷
۶۲	۷۷	فریقی مخالفت	۴۲۸	۴۹۸
۶۲	۷۷	فرقہ جبرہ جو مقابلہ کے نام سے مشہور ہے۔	۱	۱
۸۹	۱۰۹	قبائل بدوی	۸	۱۰
۱۰۶	۱۳۰	قرضہ متحدہ	۱۰	۱۱
۱۰۶	۱۳۰	قرضہ مجتمع	۱۰	۱۱
۱۳۳	۱۶۱	قدیم مشرقی روایات	۲۴۳	۳۰۰

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۱۵	۱۹	کلام محبت اہتمام	۱۳۶	۱۶۴	قوم البینین
۱۹	۲۴	کتب سماویہ	۱۳۶	۱۶۴	قسط نظمیہ کے ایاب سیتا
۲۷	۳۴	کلیسا کے یونان	۱۳۷	۱۶۵	قراباش یعنی کوٹرا
۳۷	۴۷	گوگل صاحب	۱۳۸	۱۶۶	قضاات کی تحریف و تحریک
۴۴	۵۵	کوہ سینا	۱۶۹	۲۰۴	قانون طبیعی
۷۷	۸۷	کانفرنس یعنی مجلس شورے	۱۷۳	۲۰۷	قومی انجمن
۸۰	۹۴	کفر و زندہ کا الزام	۲۷۱	۳۱۱	قلب ہیتا تبدیل ہونے کا کام
۹۲	۱۱۳	کمیشن ادا کے قرضہ	۳۳۲	۳۸۶	قومی کمیشن
۱۲۹	۱۵۶	کونسل وزراء	۳۵۳		قدرتی اسباب معیشت
۱۶۶	۱۹۹	کاشتکار پیشہ فلاحین	۴۱۲	۴۷۹	قمیوص کا میدان
۱۷۱	۲۰۶	کوئٹہ کے منجم جرمنی	۴۱۴	۴۸۱	قوانین غلہ
۱۹۶	۲۳۴	کفر آمیز اختراعات	۴۲۰	۴۸۹	قرضہ متحدہ
۲۲۱	۳۶۴	کرنیل عبداللہ بے	۴۲۰	۴۸۹	قرضہ رعایتی
۲۸۲	۳۳۹	کینیوٹ پادشاہ انگلستان	۴۱۴	۴۵۴	قفر سلیمان
		کمیشن تنظیم دائرہ سمنیہ و			قدرتی اسباب معیشت
۲۹۷	۳۴۶	علاقہ جات خاندانی			(ک)
		کائنات میں وہ قوت مدرک	۲	۲	کائنات میں فی الجبر
۳۱۱	۳۶۲	جو حق و باطل میں تمیز کرتی ہے	۱۱	۱۰	کشف و کرامات
۳۷۶	۴۳۶	کرنیل سپوس	۱۲	۱۱	کبیر لہن شیخ
۴۱۳	۴۸۰	کرنیل انگریف	۱۹	۱۲	کرنیل عبدالحی

صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون	صفحہ اردو	صفحہ انگریزی	مضمون
۱۱۸	۲۹۴	لبنان (پہاڑ)	۲۹۴	۲۹۴	کونسل وضع قوانین
۲۴۷		شکر اسلام			کپینی یونیورسٹی (کپینی مہتمم)
		لارڈ پارمٹن صاحب (سابق)	۵۱۸	۲۴۴	منہر سوینہ
۲۶۲	۳۰۹	وزیر اعظم انگلستان			(گ)
۲۷۰	۳۱۷	لنڈن کا صرافہ	۷	۷	گورنمنٹ مصر
۳۴۸	۳۰۴	لوکل سلف گورنمنٹ	۱۱	۱۰	گھنگھو رکھا
		(م)			گاڑو و آجین ڈراپورا اور
۱	۲	معاذ اللہ	۲۸	۲۲	اسٹیشن ماسٹر
"	"	مضحک صورت	۹۷	۷۹	گورنمنٹ انگلشیہ
۲	۳	مضحک کرشمہ قدرت خدا کا	۱۶۱	۱۳۴	گورنران یعنی نظام و محال
۳	۴	مصر خاص	۳۲۷	۳۶۹	گورنمنٹ کے لوازم ضروریہ
"	"	مجمول الحقیقہ			(ل)
"	"	مصائب و صعوبات سفر	۴	۳	لبی سی پٹ قابل الزرعیتین کی
۵	۵	مصر کے آثار قدیم			لارڈ ڈفرن سیفہ انگلستان
۸	۷	مال تجارت پناختہ مصر کا لک غیر	۸۸	۷۱	مستقیمہ مصر
۱۴	۱۱	مغربی معیار فضیلت			لارڈ گرانیول میر سیفہ دول
۱۸	۱۳	مقدان دیہ	۹۱	۷۳	خارجیہ انگلستان
۲۷	۲۱	منفوس			لارڈ ڈربی وزیر سیفہ دول
۲۷	۲۱	محمد علی پاشا	۱۲۰	۹۸	خارجیہ انگلستان
۳۰	۲۴	مصر کا قومی قرضہ	۱۲۲	۱۰۰	لنڈن اور بیس کے وزراء

صفحہ	صفحہ	مضمون	صفحہ	صفحہ	مضمون
اردو	انگریزی		اردو	انگریزی	
۲۶	۳۲	مردنیہ فرقہ کے لوگ	۲۶	۳۲	مردنیہ فرقہ کے لوگ
۶۶	۳۳	ملکی اور تمدنی مساوات	۶۶	۳۳	ملکی اور تمدنی مساوات
۳۱	۳۹	مسلمان بھان و وطن	۳۱	۳۹	مسلمان بھان و وطن
۴۱	۵۱	معبد قرقاق	۴۱	۵۱	معبد قرقاق
۴۲	۵۱	مصطفیٰ آغا نائب بغیر انگریزی	۴۲	۵۱	مصطفیٰ آغا نائب بغیر انگریزی
۴۳	۵۲	معبد عدو	۴۳	۵۲	معبد عدو
۱۰۴	۱۲۷	معبد دندرہ	۱۰۴	۱۲۷	معبد دندرہ
۴۴	۵۳	ملک بلخیم	۴۴	۵۳	ملک بلخیم
۱۲۱	۱۳۷	ملوک ایک گروہ باشندگان	۱۲۱	۱۳۷	ملوک ایک گروہ باشندگان
۴۶	۵۴	صوبہ سرکاشیا کا تھا	۴۶	۵۴	صوبہ سرکاشیا کا تھا
۴۷	۵۵	ملوکوں کی نظمیں کا نظم البدل	۴۷	۵۵	ملوکوں کی نظمیں کا نظم البدل
۵۱	۶۴	مشرقی ارباب سیاست	۵۱	۶۴	مشرقی ارباب سیاست
۵۳	۶۶	محسراتے عبدین	۵۳	۶۶	محسراتے عبدین
۵۴	۶۷	محمد سمیع پاشا	۵۴	۶۷	محمد سمیع پاشا
۵۸	۷۲	مقیم اوقاف مذہبی زیارت غایت	۵۸	۷۲	مقیم اوقاف مذہبی زیارت غایت
۶۵	۸۱	مشر ولفرڈ بلنٹ	۶۵	۸۱	مشر ولفرڈ بلنٹ
۶۶	۸۲	مجلس صنادید	۶۶	۸۲	مجلس صنادید
۷۳	۹۰	مملکت بنجارا	۷۳	۹۰	مملکت بنجارا
۷۵	۹۸	مشرقی نقشہ پروازوں کا مجموعہ	۷۵	۹۸	مشرقی نقشہ پروازوں کا مجموعہ
۸۰	۹۸	سلطان روم کے دربار میں	۸۰	۹۸	سلطان روم کے دربار میں

فہرست مضامین		تاریخ مصر		مضمون	
صفحہ	صفحہ	صفحہ	صفحہ	مضمون	مضمون
اردو	انگریزی	اردو	انگریزی	اردو	انگریزی
۳۷۰	۳۴۹	۲۱۹	۲۶۰	آثار قدیمہ	مالک دوم و اشراہ شونزل لینڈ
۳۷۲	۳۳۱	۲۲۵		ملک حجاز اور موریا اور شام	فصلت القوم عدلتین
۳۷۵	۳۳۵	۲۳۶		معاذہ بیج	مدزیہ (مدری کی کچری)
۳۷۷	۳۳۷	۲۶۳	۳۱۰	مستند القول اشخاص	موقوفہ قس جبل
۳۷۹	۳۴۰	۲۸۵	۳۳۲	مجلس نایبان سلطنت	مسائل متعلقہ اسباب معیشت
۳۸۱	۳۴۲	۲۸۷	۳۳۴	مشترک رویش و لسن	کے ضلع جنوبی اور ضلع وسط
۳۸۳	۳۴۴	۳۰۴	۳۵۴	نظم ان دائرہ و علاقہ	مصر شمالی
۳۸۵	۳۴۶	۳۱۷	۳۶۲	مشرقی مدبران ال	مشترکین
۳۸۷	۳۴۸	۳۱۹	۳۷۱	تقدیمہ آبکیش	متمان اداے قرضہ
۳۸۹	۳۵۰	۳۲۳	۳۷۵	مشترک لکیشن	ملک طائف
۳۹۱	۳۵۲	۳۲۵	۳۸۷	مشرقی سیریلینا	مشرقی سلسلہ
۳۹۳	۳۵۴	۳۲۷	۳۹۹	ملکی کمیٹیوں	مشترک و مریڈ و ایسی
۳۹۵	۳۵۶	۳۲۹	۴۰۱	مقامی اشخاص اور دشمنان	(ن)
۳۹۷	۳۵۸	۳۳۱	۴۰۳	مقامی اشخاص اور دشمنان	نعمت بے لذت
۳۹۹	۳۶۰	۳۳۳	۴۰۵	مقامی اشخاص اور دشمنان	نعمت عظمیٰ
۴۰۱	۳۶۲	۳۳۵	۴۰۷	مقامی اشخاص اور دشمنان	نہر مجوریہ
۴۰۳	۳۶۴	۳۳۷	۴۰۹	مقامی اشخاص اور دشمنان	نہر سوینیہ
۴۰۵	۳۶۶	۳۳۹	۴۱۱	مقامی اشخاص اور دشمنان	نہر ریتخیر
۴۰۷	۳۶۸	۳۴۱	۴۱۳	مقامی اشخاص اور دشمنان	نظام و عمال
۴۰۹	۳۷۰	۳۴۳	۴۱۵	مقامی اشخاص اور دشمنان	نہر کین شہنشاہ فرانس